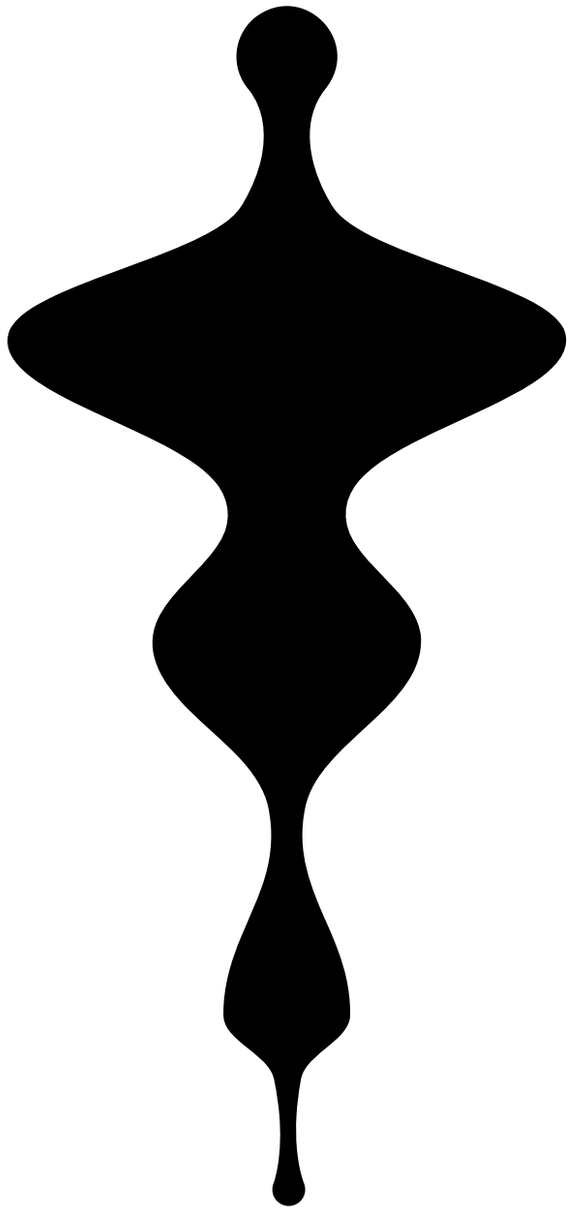
ricordatevi di bagnare gli alberi

un datalogo del dibattito online su Forestami



POLITECNICO
MILANO 1863

DEN–
SITY
GN+

faculty

Michele Mauri,
Ángeles Briones
Gabriele Colombo
Salvatore Zingale

teaching assistants

Elena Aversa
Arianna Bellantuono
Andrea Benedetti
Luca Draisci
Alessandra Facchin
Beatrice Gobbo

laboratory

Final Synthesis Design Studio
LM in Communication Design
Sez. C3 — 2023/2024

authors

Corbani Federico
De Nicolò Alessio
Maciukiewicz Helena
Maher Fatemeh
Havrylova Kseniia
Trabattoni Marco
Zaiarniuk Anastasiia

indice [it]

00 — introduzione 08

00.1 dataset 11

01 — sommario visuale 12

02 — datalogo 20

02.1 facebook 22

02.2 instagram 210

02.3 x (twitter) 326

03 — analisi 454

03.1 domanda 1 456

03.2 domanda 2 462

03.3 domanda 3 466

03.4 domanda 4 472

index [en]

00 — introduction 08

00.1 dataset 11

01 — visual summary 12

02 — datalogue 20

02.1 facebook 22

02.2 instagram 210

02.3 x (twitter) 326

03 — analysis 454

03.1 question 1 456

03.2 question 2 462

03.3 question 3 466

03.4 question 4 472

00 — introduzione (introduction)

forestami

[it]

Forestami è un'iniziativa lanciata nel 2018 dal Comune di Milano per piantare 3 milioni di alberi entro il 2030 nella città e nelle sue vicinanze. L'obiettivo principale è migliorare la qualità dell'ambiente urbano, contribuire alla lotta contro il cambiamento climatico e promuovere una maggiore biodiversità.

Un progetto lodevole che però non ha tardato a gen
rare controversie: sembrerebbe che la missione di Forestami non venga portata avanti con la stessa serietà con cui viene pubblicizzata.

Numerosi cittadini denunciano infatti un problema tanto grave quanto evidente: gli alberelli di Forestami vengono piantati e poi abbandonati a se stessi, senza alcuna ulteriore cura da parte del Comune.

Ciò ha costretto molti milanesi a organizzarsi sui social network e a discutere sul da farsi. Nasce così BagnaMI, un'iniziativa nata al fine di salvare le piantumazioni di Forestami piagate dalla siccità e dal livello di manutenzione insufficiente, soprattutto durante i mesi estivi.

La controversia è tuttora accesa: le istituzioni non hanno ancora trovato una soluzione, Forestami continua a promuovere la sua missione green e i cittadini denunciano la condizione precaria di centinaia di alberi ogni anno.

[en]

Forestami is an initiative launched in 2018 by the City of Milan to plant 3 million trees by 2030 in and around the city. The main goal is to improve the quality of the urban environment, contribute to the fight against climate change, and promote greater biodiversity.

A laudable project that has not been slow to generate controversy, however: it would seem that Forestami's mission is not being carried out as seriously as it is advertised. In fact, numerous citizens denounce a problem that is as serious as it is obvious: Forestami's saplings are planted and then left to themselves, without any further care from the municipality.

This has forced many Milanese to organize on social networks and discuss what to do. Thus was born BagnaMi, an initiative created in order to save the Forestami plantings plagued by drought and insufficient level of maintenance, especially during the summer months.

The controversy is still heated: institutions have not yet found a solution, Forestami continues to promote its green mission, and citizens denounce the precarious condition of hundreds of trees every year.

dataset

[it]

Per studiare la discussione online attorno a Forestami, sono stati raccolti migliaia di commenti pubblicati dagli utenti di tre social network dal settembre 2021 all'ottobre 2023.

Su Facebook e Instagram sono stati raccolti i commenti sotto ai post delle due pagine ufficiali. Su X (Twitter) si sono collezionati tutti i tweet contenenti due specifiche keyword.

Facebook	+ Forestami + Forestami e poi Dimenticami
Instagram	+ @forestami + @forestami_e_bagnami
X (twitter)	+ forestami + #forestami

Eliminando i commenti non pertinenti alla discussione, si è ottenuto un dataset finale di 1358 commenti/tweet.

filtri

~~seconda+ linea di risposte~~
~~testi inferiori ai 40 caratteri~~
~~commenti scritti dalle pagine ufficiali~~
~~articoli di news~~
~~dichiarazioni delle istituzioni~~
~~annunci di collab coi brand~~

[en]

To study the online discussion around Forestami, thousands of comments posted by users of three social networks from September 2021 to October 2023 were collected.

On Facebook and Instagram, comments under posts on the two official pages were collected. On X (Twitter) all tweets containing two specific keywords were collected.

Facebook	+ Forestami + Forestami e poi Dimenticami
Instagram	+ @forestami + @forestami_e_bagnami
X (twitter)	+ forestami + #forestami

Removing comments not relevant to the discussion resulted in a final dataset of 1358 comments/tweets.

filters

~~second + line of replies~~
~~text inferior to 40 characters~~
~~official pages comments~~
~~news~~
~~institution's statements~~
~~brand collabs announcementes~~

01 — sommario visuale

(visual summary)

sommario visuale

(visual summary)

[it]

Il datalogo raccoglie in totale 1356 commenti/tweets da parte degli utenti. Tutti i commenti sono poi divisi in base alle dichiarazioni che più li rappresentano. Tutte le dichiarazioni sono poi raggruppate per cluster tematici.

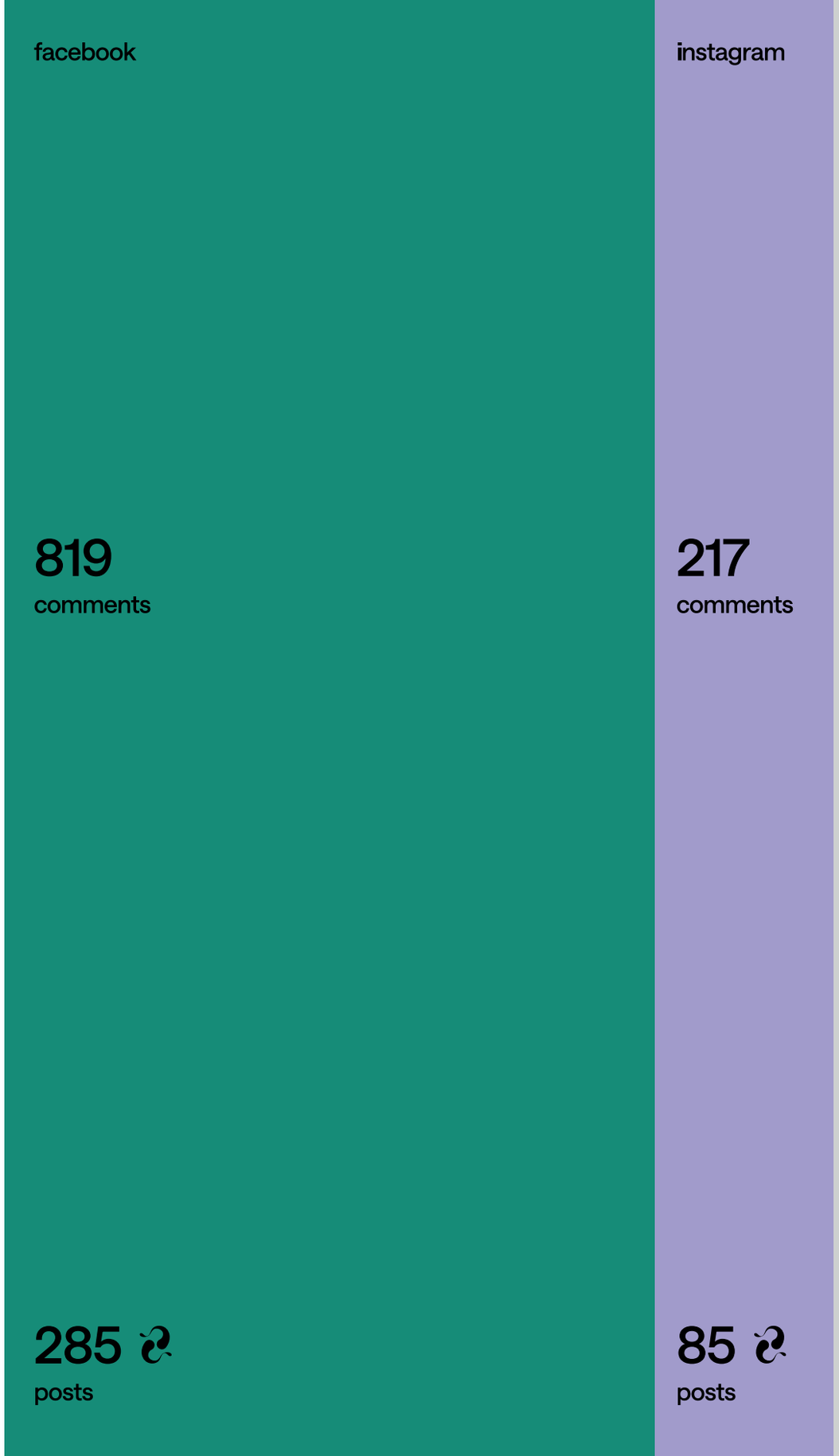
Per avere più contesto sui commenti di Facebook e Instagram, è consigliato consultare l'appendice [simbolo], contenente tutti i post da cui sono nati originariamente i commenti.

[en]

The datalog collects a total of 1356 comments/tweets from users. All comments are then divided according to the statements that most represent them. All statements are then grouped by thematic clusters.

For more context on Facebook and Instagram comments, it is recommended to consult the appendix [symbol], which contains all the posts from which the comments originally originated.

[simbolo]



detrattori del comune (36%)

il comune è non curante e incompetente 13[2] commenti

è solo greenwashing 121

questi politici sono una vergogna! 93

le piante vengono maltrattate 30
preferiscono tagliare gli alberi invece di prendersi cura di loro 28
spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi 20
dovremmo intraprendere azioni legali / politiche! 18
che spreco di denaro 16
ho denunciato / voglio denunciare al comune 11
i cittadini non vengono ascoltati 7
chi si prenderà cura delle piante? 5

sostenitori di forestami (21%)

supporto / promuovo forestami 143

prenderò volentieri parte all'iniziativa di forestami 92

il mio alberello forestami ha avuto problemi 16
dovremmo continuare a piantare nuovi alberi 14
forestami non è interamente responsabile 12
il mio alberello forestami sta bene 11

critici di forestami (16%)

deluso dall'insufficiente cura e irrigazione 111

deluso dalla piantumazione di forestami 27
vi svelo la verità dietro a forestami 21
non dovremmo fidarci di forestami 20
che tristezza 18
la siccità è solo una scusa 17

attivisti di #bagnami (16%)

supporto / promuovo #bagnami 88

in questo posto ci sono alberi morenti / morti! 58

mi sto già impegnando per salvare gli alberi 35
#bagnami, ho dei dubbi 21
i cittadini dovrebbero prendersi più cura delle piante pubbliche! 18

altri opinionisti (11%)

ho un consiglio su come migliorare questa cosa 96

forestami, non capisco 35
ci sono anche altri problemi seri 21
piantare alberi non è sufficiente per salvare l'ambiente 18

municipality detractors (36%)

the municipality is incompetent / careless 132 comments
it's just greenwashing 121
these politicians are a shame! 93

the plants are being mistreated 30
they prefer cutting trees instead of taking care of them 28
i hope the municipality will keep supporting the trees 20
we should take legal / political actions! 18
what a waste of money 16
i reported / want to report to the municipality 11
they don't listen to citizens 7
who is going to take care of the plants? 5

forestami supporters (21%)

i support / promote forestami 143
i will gladly take part in the forestami initiative 92

my forestami sapling had problems 16
we should continue planting new trees 14
forestami is not entirely responsible 12
my forestami sapling is doing good 11

forestami critics (16%)

disappointed by insufficient watering and care 111

disappointed by forestami's planting 27
exposing the truth behind forestami 21
we shouldn't trust forestami 20
this is sad 18
the drought is just an excuse 17

#bagnami activists (16%)

i support / promote #bagnami 88
trees are dying / dead in this place 58

i'm already working to save the trees 35
#bagnami, i have doubts 21
citizens should take better care of public plants! 18

other opinionists (11%)

i have an advice on how to make this better 96

forestami, i don't understand this 35
there are also other serious issues 21
tree planting is not enough to save the environment 18

02 — datalogo (datalogue)

02.1 — facebook

00 detrattori del comune (municipality detractors)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
26-39	il comune è noncurante / incompetente	the municipality is incompetent / careless
40-51	è solo greenwashing	It's just greenwashing
52-59	questi politici sono una vergogna!	these politicians are a shame!
60-63	le piante vengono maltrattate	the plants are being mistreated
64-69	preferiscono tagliare gli alberi invece di prendersene cura	they prefer cutting trees instead of taking care of them
70-73	spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi	i hope the municipality will keep supporting the trees
74-77	dovremmo intraprendere azioni legali / politiche	we should take legal / political action!
78-81	che spreco di denaro	what a waste of money
82-85	ho denunciato / voglio denunciare al comune	i reported / want to report to the municipality
86-89	i cittadini non sono ascoltati	they don't listen to citizens
90-93	chi si prederà cura delle piante?	who is going to take care of the plants?

01 sostenitori di forestami (forestami supporters)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
94-97	supporto / promuovo bagnami	i support / promote forestami
98-103	prenderò volentieri parte all'iniziativa di forestami	i will gladly take part in the forestami initiative
104-107	il mio alberello forestami ha avuto problemi	my forestami sapling had problems
108-111	dovremmo continuare a piantare nuovi alberi	we should continue planting new trees
112-115	forestami non è interamente responsabile	forestami is not entirely responsible
116-119	il mio alberello forestami sta bene	my forestami sapling is doing good

02 critici di forestami (forestami critics)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
120-129	deluso dall'nsufficiente cura e irrigazione	disappointed by the insufficient watering and care
130-135	deluso dalla piantumazione di forestami	disappointed by forestami's planting
136-139	vi svelo la verità dietro a forestami	exposing the truth behind forestami
140-143	non dovremmo fidarci di forestami	we shouldn't trust forestami
144-147	che tristezza	this is sad
148-151	la siccità è solo una scusa	the drought is just an excuse

03 attivisti di #bagnami (#bagnami activists)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
152-159	in questo posto ci sono alberi morenti / morti!	trees are dying / dead in this place
160-167	supporto / promuovo #bagnami	i support / promote #bagnami
168-173	mi sto già impegnando per salvare gli alberi	i'm already working to save the trees
174-177	#bagnami, ho dei dubbi	#bagnami, i have doubts
178-181	i cittadini dovrebbero prendersi più cura delle piante pubbliche!	citizens should take better care of public plants!

05 altri opinionisti (other opinionists)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
182-193	ho un consiglio su come migliorare questa cosa forestami, non capisco	i have an advice on how to make this better forestami, i don't understand this
194-197	ci sono anche altri problemi seri	there are also other serious issues
198-201	piantare alberi non è sufficiente per salvare l'ambiente	tree planting is not enough to save the environment
202-205		

(detrattori del comune)

[it]

il comune è noncurante e incompetente

La frustrazione dei cittadini non si limita alla sfera ambientale, ma anche e soprattutto a quella politica. Secondo molti utenti, la vera responsabile è stata l'amministrazione di Milano, dimostratasi incompetente e poco interessata alla risoluzione del problema sul lungo periodo.

[en]

the municipality is incompetent and careless

Citizens' frustration is not limited to the environmental sphere, but also and especially to the political one. According to many users, the real culprit has been the Milan administration, which has shown itself to be incompetent and uninterested in solving the problem in the long run.

[it] 11/21

Monica Bottazzi no. Occorre un cambio radicale nella manutenzione del verde a Milano. La manutenzione deve essere regolare e appropriata, non esiste che i cittadini debbano fare continue segnalazioni, prima perché le piante vengano bagnate e poi perché vengano rimosse dopo che sono morte. Siamo a Milano, città green, smart, europea, internazionale. Abbiamo un sindaco che si dichiara ambientalista e ora anche una Assessora al

Verde dei Verdi

[it] 05/22 [en] REF Nº17

Degli incompetenti incapaci, distruggono tutto ciò che toccano: un ribasso così può proporlo solo l'andrangheta a mio parere

Incompetent incompetents, they destroy everything they touch: such a rebate can only be proposed by the andrangheta in my opinion

[it] 05/22 [en] REF Nº41

E le amministrazioni devono pensare agli alberi come ad esseri viventi che necessitano di cure. A Milano migliaia di alberi piantumati e lasciati a secco.

And administrations need to think of trees as living beings in need of care. In Milan, thousands of trees planted and left dry.

[it] 06/22 [en] REF Nº21

Assessore al verde, oltre frantumare le palle al contribuente, riuscite a farvi spiegare, magari aiutandovi con un percorso sensoriale, che le piante non sono di plastica e pertanto vanno curate? Basta maquillage pensate a fare cose con serietà!

Green councillor, in addition to crushing the taxpayer's balls, can you get them to explain, perhaps with the help of a sensory trail, that plants are not plastic and therefore need to be taken care of? Enough makeup think about doing things seriously!

[it] 06/22 [en] REF Nº16

Sarebbe interessante realizzare un dossier su questo "fantastico" urbanismo tattico a Milano... Qui, piazza Fabio Chiesa, dall'anno scorso ci sono questi vasi - all'inizio le piante erano bellissime anche se personalmente questi vasi non li posso vedere neanche appena messi

It would be interesting to make a dossier on this "fantastic" tactical urbanism in Milan.... Here, Fabio Chiesa Square, since last year there are these pots - at the beginning the plants were beautiful although personally these pots I can't even see them as soon as they are put

[en] REF Nº5

Monica Bottazzi no. A radical change is needed in the maintenance of greenery in Milan. Maintenance must be regular and appropriate; there is no way that citizens should have to make constant reports, first for plants to be watered and then for them to be removed after they have died. We are in Milan, a green, smart, European, international city. We have a mayor who claims to be an environmentalist and now a Green Councillor for Green

[it] 05/22 [en] REF Nº16

Ecchecazzo! Ancora mi stai con le piante nei vasi? Sorpassati. Ma non hai letto che l'Archistar-di-regime vuol mettere il verde su una chiatta sul naviglio? Aggiornati !

FUCK!!! Are you still with me with plants in pots? Outdated. But haven't you read that the Archistar-of-regions wants to put greenery on a barge on the Naviglio? Get up to date !

[it] 06/22 [en] REF Nº30

"Per risparmiare energia si ribadisce l'obbligo di tenere chiuse la porte dei negozi e di mantenere la temperatura non più bassa di 27 gradi nei negozi, uffici, abitazioni." Le risulta sia così?

"To save energy, the requirement to keep store doors closed and keep the temperature no lower than 27 degrees in stores, offices, and homes is reiterated." Do you understand this to be the case?

[it] 06/22 [en] REF Nº30

"Anche i privati dovranno attenersi a comportamenti tesi al massimo risparmio di acqua. " Certo, ma non vogliamo che gli alberi muoiano o siano in sofferenza perchè la situazione peggiorerebbe, lo sappiamo. Gli alberi sono nostri alleati,no, Elena Grandi?

"Private individuals will also have to adhere to behaviors aimed at maximum water conservation. " Of course, but we don't want the trees to die or be in distress because the situation would get worse, we know that. Trees are our allies,right, Elena Grandi?

[it] 06/22

Il comune si deve rendere conto degli errori che commette! È probabile che costi di più portarli via che lasciarli lì sul posto! Oppure è la fine che fanno anche tante transenne dimenticate da anni! Forse avrebbero potuto coinvolgere i cittadini a partecipate alla sopravvivenza con la manutenzione ,magari usando acqua comunale.. o ancora raccogliere firme da parte di qualche gentile condomino o amministratore, prr protestare per come

il comune usa i soldi dei cittadini! Be' ci sarebbero tanti modi pe trovate una soluzione... basta un po' di buona colontà!

[it] 07/22 [en] REF Nº48

Procura della Repubblica, se ci sei batti un colpo.

Prosecutor's Office, if you're there, knock.

[it] 07/22 [en] REF Nº60

Avere un sindaco (a proposito, ma dove è finito?) immobiliarista non aiuta...

Having a mayor (by the way, where did he go?) who is a real estate developer does not help...

[it] 07/22 [en] REF Nº48

Amministrazione meneghina, Intanto dovreste pagare i danni per le vostre incompetenza e dimettervi.

Meneghine Administration, Meanwhile you should pay damages for your incompetence and resign.

[it] 07/22 [en] REF Nº91

Deve passare il messaggio che si bagna per l'incuranza dell'amministrazione e non perché semplici volontari del verde...

The message must get through that it gets wet because of the carelessness of the administration and not because mere green volunteers...

[it] 07/22 [en] REF Nº36

E dire che l'assessora dichiara con convinzione che gli alberi giovani hanno l'impianto di irrigazione. Non conosce neppure quello di cui si occupa...

And to say that the alderman states with conviction that young trees have sprinkler systems. She does not even know what she is dealing with....

[en] REF Nº20

The municipality must realize the mistakes it makes! It is likely to cost more to take them away than to leave them there in place! Or that's the end of so many barriers that have been forgotten for years too! Perhaps they could have involved citizens to participate in survival with maintenance ,maybe using municipal water.. or even collect signatures from some kind condominium owners or administrators, prr protesting how the municipality uses

citizens' money! Well there would be many ways to find a solution.... all it takes is a little goodwill!

[it] 07/22 [en] REF Nº47

Complimenti a Tommaso, molti di meno ad assessore (o assessora?)

Kudos to Thomas, many fewer to alderman (or aldewoman?).

[it] 07/22 [en] REF Nº60

mm subappalterà il servizio a terzi, come fanno tutte le partecipate pubbliche. E saremo daccapo

mm will subcontract the service to a third party, as all public utilities do. And we will be back to square one

[it] 07/22 [en] REF Nº56

Potevano piantarne di più piccoli. Anzi meglio il seme direttamente. Questo è un imbroglio bello e buono.

They could have planted smaller ones. In fact better the seed directly. This is outright cheating.

[it] 07/22 [en] REF Nº42

Il bello è questo, in Italia le cose ci sarebbero, ma non funziona un kaiser. In Corso Sempione gli alberelli appena messi sono morti

The beauty is this, in Italy things would be there, but not a kaiser works. In Corso Sempione, the saplings just put in are dead

[it] 07/22 [en] REF Nº90

Se avessero piantato meno piante a caso, in mesi poco propizi e tagliato centinaia di alberi ad alto fusto in ottimo stato in meno, non saremmo in questa situazione

If they had planted fewer random plants in unpropitious months and cut down hundreds fewer tall trees in excellent condition, we would not be in this situation

[it] 07/22 [en] REF Nº47

Non capisco: l'ordinanza folle ormai è stata ritirata.
Dunque questo perpetrarsi di una strage annunciata è conseguenza di cosa? Il comune perché non ha ripreso a gestire il verde?

I don't understand: the crazy ordinance has now been withdrawn. So this perpetuation of an announced slaughter is a consequence of what? Why hasn't the municipality resumed its green management?

[it] 07/22 [en] REF Nº46

Sulla questione irrigazione ci sono investimenti e tecnologie che possono dimezzare gli sprechi. Ovviamente rimangono i problemi di dispersione a monte e la manutenzione. Voce questa che l'assessore temo (intenta a bere acqua dal tetrapack) forse non conosce... dimissioni?

On the irrigation issue, there are investments and technologies that can cut waste in half. Of course, upstream leakage and maintenance issues remain. Item this that the alderman I fear (intent on drinking water from tetrapack) may not know... resignation?

[it] 07/22 [en] REF Nº45

Che stile, che classe!! Come gli alberi piantati a.... fantasia e poi lasciati morire di sete (nonostante l'ordinanza dell'altissimo ne prevedesse l'irrigazione) così ne pianteranno altri e poi altri ancora. Forse così raggiungeranno numeri incredibili di alberi piantati con la formula uno vale X.

What style, what class!!! Just as the trees planted a.... fantasy and then left to die of thirst (despite the ordinance of the highbrow providing for their watering) so they will plant more and then more. Perhaps this way they will reach incredible numbers of trees planted with the formula one is worth X.

[it] 07/22

Hanno piantato decine di migliaia di alberi, ne hanno fatti morire per incapacità di gestire il verde (non solo ora per ingiunzione sbagliata di proibire irrigazione ma anche PRIMA) migliaia: che giudizio positivo si può dare per chi governa la città?

Qualcuno paga per questa scelta sbagliata? Qualcuno ha il coraggio di dimettersi? Dobbiamo aspettare un altro anno prima che MM parta con la nuova gestione? Quanti giovani alberi moriranno nel frattempo?

[it] 07/22 [en] REF Nº57

Riuscirebbero a far morire anche le piante di plastica della Ikea! Meno storytelling e più concretezza e cultura verde reale, anche perché i conti dell incompetenza li paga il contribuente

They could make even Ikea's plastic plants die! Less storytelling and more practicality and real green culture, not least because the bills of incompetence are paid by the taxpayer

[it] 07/22 [en] REF Nº61

Abbiamo il presidente di commissione e l'assessore competente dei Verdi, o sbaglio? Non capisco perché si debba fare appello ai cittadini. Gli amministratori in questione sono in maggioranza! Non sono capaci di farsi sentire e xhiederla loro la commissione? Sono in maggioranza!!!

We have the committee chairperson and the relevant alderman from the Greens, or do we? I don't understand why the citizens should be appealed to. The aldermen in question are in the majority! Are they not able to make themselves heard and xhrequest the commission from them? They are in the majority!!!

[it] 07/22 [en] REF Nº72

Di chi è la responsabilità di questa situazione? Ovviamente se la rimbalzano tra M4 e il Comune, ma una situazione del genere in una "greencity" europea governata dal sindaco Beppe Sala che si dichiara ambientalista non dovrebbe verificarsi. Gli alberi dovrebbero essere oggetto di cura, cura vera non solo narrata.Pertanto vi salutò. Buon proseguimento

Whose responsibility is this situation? Obviously they are bouncing it between M4 and the municipality, but such a situation in a European "greencity" ruled by Mayor Beppe Sala who claims to be an environmentalist should not happen. Trees should be the object of care, real care not just narrated care.

[en] REF Nº47

They have planted tens of thousands of trees, let thousands of them die due to inability to manage the greenery (not only now due to wrong injunction to prohibit irrigation but even BEFORE) thousands: what positive judgment can be made for those who govern the city? Does anyone pay for this wrong choice? Does anyone have the courage to resign? Do we have to wait another year before MM starts with new management? How many young trees will die in the meantime?

[it] 07/22

Il calore eccessivo nelle città si combatte solo con tanto verde e sano. Se per il caldo si lasciar morire gli alberi il disastro sarà doppio
Il comune dovrebbe utilizzare acqua da riciclo dei suoi servizi e, come si faceva con l'emergenza neve, far lavorare persone per annaffiare in attesa di assumere veri giardinieri. Ma idee non ne hanno? Quanti ristoranti lavano l'insalata? Quanti centri sportivi sprecano acqua in doccia infinite? E il problema è innaffiare il verde? Il comune è il luogo dove programmare un futuro migliore per la città
Se queste sono le soluzioni proposte...

[it] 07/22

Anche all'idroscalo la situazione è drammatica. Rasano stupidamente al suolo l'erba già secca e strasecca così da accelerarne la morte. Gli alberi anche grandi soprattutto platani e pioppi e altri che non saprei identificare tantissimi stanno perdendo le foglie o per la siccità o qualche parassita ma credo sia la siccità. Altri stanno facendo seccare alcuni rami tipo cigliegi e Robinie. Un disastro epocale. Avremo una strage di milioni di alberi a fine estate. Avevo poi già segnalato anni fa al responsabile del parco che i pochi alberi nati spontaneamente dopo 2 anni di scarsa manutenzione per mancanza di fondi invece sono molto più resistenti e sopravvivono njn come gli alberelli trapiantati.... ma quei deficienti li hanno tagliati tutti! Il responsabile era un certo Di Cataldo. Della provincia. Secondo me l'ha fatto apposta come tagliare un filare di cedro del Libano perché a suo dire erano malati...caso strano l'anno dopo hanno aperto uno stabilimento balneare li sotto a fianco di uno piccolo già presente, per caso gli facevano ombra al mattino?? (si... essendo ad est) Ci sono tante magagne e truffe attorno al verde!

[it] 08/22 [en] REF Nº125

ma l Assessore all Ambiente e Verde Elena Grandi che dice?...solo Percezioni come al solito

but the Councillor for the Environment and Green Elena Grandi what does she say?... only Perceptions as usual

[it] 08/22 [en] REF Nº132

Ma piantare gli stuzzicadenti....poca serietà..

But planting toothpicks....little seriousness...

[it] 08/22 [en] REF Nº130

anche perché se aspettiamo che lo faccia chi avrebbe il dovere di farlo stiamo... secchi!

also because if we wait for those who would have the duty to do it to do it, we are ... dry!

[it] 08/22 [en] REF Nº98

Ok gli assessori, ma il sindaco cosa ne pensa? Dove è finito? Non è più green, ha cambiato idea?

OK the aldermen, but what does the mayor think? Where has he gone? Is he no longer green, has he changed his mind?

[en] REF Nº30

Excessive heat in cities can only be fought with lots of green and healthy. If trees are allowed to die because of the heat, the disaster will be double. The municipality should use recycled water from its utilities and, as was done with the snow emergency, have people work to water while waiting to hire real gardeners
But don't they have any ideas? How many restaurants wash their salads? How many sports centers waste water in endless showers? And the problem is watering the greenery? The municipality is the place to plan a better future for the city. If these are the proposed solutions...

[en] REF Nº56

Even at the seaport, the situation is dramatic. They stupidly scrape to the ground the grass that is already dry and ragged so as to hasten its death. Trees even big ones especially plane and poplars and others I can't identify so many are losing their leaves either because of drought or some pest but I think it's drought. Others are drying up some branches like linden trees and robinia trees. A momentous disaster. We will have a massacre of millions of trees in late summer. I had then already pointed out years ago to the park manager that the few trees that sprung up spontaneously after 2 years of poor maintenance due to lack of funds instead are much more resilient and survive njn like the transplanted saplings.... but those morons cut them all down! The person in charge was a certain Di Cataldo. From the province. My guess is he did it on purpose like cutting down a row of Lebanon cedar because they were diseased according to him... strange case the next year they opened a bathhouse down there next to a small one already there, by chance were they giving it shade in the morning? (yes...being in the east) There are so many shenanigans and shenanigans around the green!

[it] 08/22 [en] REF Nº113

E meno male che ci governa una giunta ecogreen!

And good thing we are governed by an eco-green junta!

[it] 08/22 [en] REF Nº97

Perché non se ne erano accorti? Qua tutti dormono

Why hadn't they noticed? Everyone here is asleep

[it] 08/22 [en] REF Nº131

Drammatica questa denuncia: vediamo se il Comune farà come al solito "orecchie da mercante"!

Dramatic this complaint: let's see if the municipality will, as usual, "turn a deaf ear"!

[it] 08/22 [en] REF Nº102

Oltre all'operato degli assessori io mi chiedo perché gli uffici comunali non abbiano operato per tempo.

It is a sad phenomenon, that of tree fighting, which also characterizes the municipality of Perugia

[it] 08/22 [en] REF Nº138

Forse il comitato scientifico non aveva previsto il secco... e la mancanza di un programma decente per il dopo.

Perhaps the scientific committee did not foresee the dry-and the lack of a decent program for afterward.

[it] 08/22 [en] REF Nº98

“dilettanti allo sbaraglio” o “tutti chiacchiere e distintivo”, cosa scegliere per definire gli autori di questo scempio?

“Amateurs on the take” or “all talk and badges,” what to choose to call the perpetrators of this debacle?

[it] 08/22 [en] REF Nº99

E il Comune avrebbe dovuto controllare e fare rispettare gli accordi. I verdi poi in Comune sono come un vaso di fiori sul davanzale. Coreografia.

And the municipality should have monitored and enforced the agreements. The greens then in the municipality are like a flowerpot on the windowsill. Choreography.

[it] 09/22 [en] REF Nº138

Forse un piano serio per l’autunno servirebbe.

Perhaps a serious plan for the fall would be needed.

[it] 09/22 [en] REF Nº146

bravissimo, al contrario di chi avrebbe dovuto e non lo ha fatto

very good, as opposed to those who should have and did not

[it] 09/22 [en] REF Nº152

È dappertutto una moria di alberi. Una ecatombe , ma naturalmente è solo colpa del caldo estivo.

It is everywhere a death of trees. An ecatomy, but of course it is only the fault of the summer heat.

[it] 09/22 [en] REF Nº153

Eppure, dal Comune mi hanno appena risposto che il servizio di annaffiature è ancora perfettamente attivo e organizzato. Certo, ci tengono a precisare che lo è solo per le piante giovani... ovvero??

Yet, I just got a reply from the municipality that the watering service is still perfectly active and organized. Of course, they are keen to point out that it is only for young plants...which is?

[it] 08/22 [en] REF Nº99

Le autobotti queste sconosciute... Il Comune e il suo leader hanno la responsabilità principale di questo scempio

Tankers these unknowns.... The municipality and its leader bear the main responsibility for this havoc

[it] 08/22 [en] REF Nº124

Si vede come ci tengono infatti.... Pure la quercia secolare è morta... Ha completato il suo ciclo vitale... Vorrei il parere di un esperto...

You can see how they care about it in fact.... Even the ancient oak tree has died.... It has completed its life cycle... I would like an expert’s opinion...

[it] 08/22 [en] REF Nº100

Al TGR hanno detto che la frequenza delle annaffiature è stata ridotta da 14 GG a 7gg. Non si tratta di alberi da frutta per cui se davvero fossero stati annaffiati anche solo una volta ogni 14 giorni non penso che adesso assisteremmo a quest’ecatombe di alberi.

They said on TGR that the frequency of watering has been reduced from 14 GG to 7gg. These are not fruit trees so if they really had been watered even once every 14 days I don’t think we would be witnessing this carnage of trees now.

[it] 09/22 [en] REF Nº154

Infatti! Dove sono a Milano nuove strade alberate????

Indeed. Where are new tree-lined streets in Milan????

[it] 09/22 [en] REF Nº125

Ma l Assessore al Verde Elena Grandi che dice?

But what does Green Councillor Elena Grandi say?

[it] 09/22 [en] REF Nº153

Ottimo lavoro del Comune di Milano, esempio virtuoso di forestazione urbana. Potrebbero fare un workshop con super esperti e premi Nobel

Great work by the City of Milan, a virtuous example of urban forestry. They could have a workshop with super experts and Nobel laureates

[it] 09/22 [en] REF Nº151

In un anno la superficie di territorio cementificata è cresciuta di otto volte, come certificano i dati Ispra. Una “scomoda verità” che gli amministratori della città non vogliono ascoltare. Non basta piantare nuovi alberi se manca una pianificazione attenta del territorio, osserva Paolo PileriBasta maquillage pensate a fare cose con serietà!

In one year, the area of cemented land has increased eightfold, as certified by Ispra data. An “inconvenient truth” that city administrators do not want to hear. It is not enough to plant new trees if careful land planning is lacking, observes Paolo PileriEnough makeup think about doing things seriously!

[it] 09/22 [en] REF Nº149

È preoccupante che a Milano il verde sia trattato in questo modo. La ditta incaricata di mettere a dimora le nuove piante poi non si è curata di bagnarle. Ma in Comune nessuno ha pensato di controllare? L’assessorato all’ambiente è lì a fare cosa? Ora parlano di mettere in opera impianti di irrigazione automatica. Da quello che da anni osservo, Milano è piena di tubature per l’irrigazione che sono abbantonate. Infatti non basta fare investimenti per questi impianti. Con il tempo i fori di queste tubature a contatto con la terra si otturano e non servono più. È previsto un controllo periodico di pulizia? Insomma per gestire il grosso problema del verde ci vuole convinzione e competenza.

It is worrying that greenery in Milan is treated in this way. The company in charge of planting the new plants then did not bother to water them. But didn’t anyone in the city hall think to check? The Department of the Environment is there to do what? Now they are talking about putting in automatic watering systems. From what I’ve been observing for years, Milan is full of irrigation pipes that are ditched. In fact, it is not enough to make investments for these systems. Over time, the holes in these pipes in contact with the earth become clogged and are no longer needed. Is there any provision for a periodic cleaning inspection? In short, managing the big green problem takes conviction and expertise.

[it] 10/22 [en] REF Nº160

Non ho più parole per definire l’incompetenza e la noncuranza di chi dovrebbe prendersi cura dei nostri alberi

I have no more words to describe the incompetence and carelessness of those who should take care of our trees

[it] 10/22 [en] REF Nº159

Bastava metterun militare della logistica e avrebbe saputo che se aumenti le truppe (alberi) devi aumentare la logistica a supporto ... (mezzi e uomini per innaffiare) ...

All you had to do was put a logistics military and it would have known that if you increase troops (trees) you have to increase logistics to support ... (means and men to water) ...

[it] 11/22 [en] REF Nº176

Ha perso decinaia di treni. È ora di cambiare aria a Milano

It has missed dozens of trains. Time for a change of scenery in Milan

[it] 11/22 [en] REF Nº176

Si potrebbe dire che il motto del comune è “Chi muore giace e chi vive si dà pace”

It could be said that the motto of the municipality is “He who dies lies and he who lives gives himself peace.”

[it] 04/23 [en] REF Nº180

Mai visto una cosa così male gestita e che ha tutti i presupposti per continuare ad essere male gestita.

Never have I seen something so mismanaged and that has every reason to continue to be mismanaged.

[it] 11/22 [en] REF Nº176

Luciana Bordin in questo post la notizia che Milano e Città metropolitana di Milano non sono riuscite a prendere i soldi del PNRR per la forestazione

Luciana Bordin in this post the news that Milan and Milan Metropolitan City have failed to take the PNRR money for forestation

[it] 11/22 [en] REF Nº170

Peccato che la stessa cura non sia stata messa dal Comune di Milano quest’estate, facendo morire almeno il 50% delle piantumazioni degli ultimi 2-3 anni

Too bad the same care was not put by the City of Milan this summer, causing at least 50 percent of the plantings of the last 2-3 years to die

[it] 11/22 [en] REF Nº176

Mi dispiace, abbandonerò questa pagina. Ho aderito volentieri all’iniziativa di quest’estate ma oramai è evidente che siete faziosi e l’unico scopo è contestare (anche in maniera pretestuosa) la giunta Sala.
Pertanto vi salutò. Buon proseguimento

Sorry, I will abandon this page. I gladly joined the initiative this summer but by now it is clear that you are partisan and your only purpose is to challenge (even speciously) the Sala junta.
I will therefore bid you farewell. Have a good continuation

[it] 11/22 [en] REF Nº179

Giutissimo:la piantumazione o ripiantumazione devono avere un seguito manutentivo, altrimenti gli alberi giovani crepano..... Non ci vuole un genio per capirlo..... Ma la nostra città viene amministrata come e da chi ben sappiamo..... Amen... Dobbiamo pensarci direttamente noi cittadini....

Giutissimo:planting or replanting must have a maintenance follow-up, otherwise young trees will croak..... It doesn't take a genius to figure this out..... But our city is being administered as and by whom we well know..... Amen... We citizens have to take care of it directly....

[it] 12/22 [en] REF Nº187

Complimenti a chi ancora ci casca e crede che nella città dei Ligresti ci sia posto per l'ambientalismo

Complimenti a chi ancora ci casca e crede che nella città dei Ligresti ci sia posto per l'ambientalismo

[it] 12/22 [en] REF Nº190

Io non regalo se prima nero su bianco l'amministrazione risarcisce la città e di impegna con tutti i climi del mondo a tenere le piante in vita ,ovunque anche in via Bolla e a Segesta. Per cui prima questo accordo durevole ed illimitato

I don't gift if first black on white the administration compensates the city and pledges with all the climates in the world to keep the plants alive ,everywhere even in Bubble Street and Segesta. So first this lasting and unlimited agreement.

[it] 01/23 [en] REF Nº192

Purtroppo verrà presto ricompensata con un enorme consumo di suolo per una inutile superstrada

Unfortunately, it will soon be rewarded with huge land consumption for a useless expressway

[it] 01/23 [en] REF Nº187

Come può il Garante essere indipendente se i componenti vengono scelti dal sindaco? Come può criticare la politica di cementificazione e consumo di suolo del sindaco Sala?

How can the Guarantor be independent if the members are chosen by the mayor? How can it criticize Mayor Sala's policy of cementing and land consumption?

[it] 12/22 [en] REF Nº198

un applauso a tutti queĺli che hanno rivotato Sala e il Pd

a round of applause to all thoseĺpeople who re-voted Sala and the Pd

[it] 12/22 [en] REF Nº190

Senza vergogna! Che coraggio promuovere ancora questa iniziativa sapendo di essere stati inadempimenti e non curanti!

Shameless! What courage to still promote this initiative knowing that they have been defaulting and uncaring!

[it] 12/22 [en] REF Nº187

Ma dopo la distruzione messa in atto queste sono iniziative propagandistiche di basso profilo alle quali ci hanno già abituato in mille occasioni. Che si dimettano e soprattutto paghino per i danni alla salute pubblica e non solo che hanno cagionato con i tagli messi in atto e la ferocia cementificatoria. Ecocidio!

But after the destruction put in place these are low-profile propaganda initiatives to which they have already accustomed us on a thousand occasions. Let them resign and above all pay for the damage to public health and beyond that they have caused with the cuts put in place and the cementing ferocity. Ecocide!

[it] 01/23 [en] REF Nº199

Hanno più sensibilità pseudo gender balance con quel bell'asterisco, che per il bene de' Milanesi (con l'apostrofo, già 200 anni fa si includevano tutti)

They have more pseudo gender balance sensitivity with that nice asterisk, than for the sake of the Milanese (with the apostrophe, even 200 years ago they included everyone)

[it] 01/23 [en] REF Nº193

Ma la smettesse di fare proclami! Hanno fatto morire migliaia di alberi per mancanza di cure e hanno segato centinaia di alberi per cementificare (parlo del comune di Milano) ANDATE A NASCONDERVI!

But stop making proclamations! They have let thousands of trees die for lack of care and sawed hundreds of trees to cement (I am talking about the municipality of Milan) GO HIDE!

[it] 01/23 [en] REF Nº193

Se la piantaste di consumare suolo non avremmo tutti questi problemi. Siete dei grandissimi paraculi. La Lombardia è Milano vantano il triste primato di consumo di suolo. Continuate a costruire ovunque.

If you would stop consuming land we wouldn't have all these problems. You guys are such big assholes. Lombardy and Milan boast the sad record of land consumption. Keep building everywhere.

[it] 01/23

la svolta vera è che se ne vada un assessore del genere che ha dimostrato di essere completamente inutile e incapace (oltre che politicamente opportunista). La svolta vera è che questo sindaco non resti per altri tre o quattro anni dopo tutti i disastri che ha avallato, a partire da un

innalzamento degli indici cementificatori in questa città con il benestare di Pd e Verdi. Proteste e cortei si vede quanto sono serviti a impedire che tagliassero un centinaio di alberi alla caserma Montello e all'ex Poligono di tiro di piazzale Accursio ahimè!

[it] 01/23

Tra l'altro scopro ora che quel mostro di cemento sorto a fianco dell'A4 davanti all'area expo è il "Merlata bloom", un enorme CENTRO COMMERCIALE di cui si sentiva proprio la mancanza. E questo è solo un esempio di cementificazione milanese tra mille. Questa è una giunta che in fatto

di demagogia non la batte nessuno, è una cosa schifosa. E si noti il lessico orwelliano: il centro commerciale è un "bloom", il grattacielo è un bosco verticale, i palazzoni sono un parco dei fontanili, eccetera eccetera. Mi sembra di vivere in un romanzo distopico.

[it] 01/23 [en] REF Nº200

Mentre il milione di macchine ogni giorno in ingresso a Milano che inquinano e rendono l'aria irrespirabile niente? i city user fruiscono dei servizi che pagano i milanesi è giusto? Poco importa che abitiamo nella città più cara d'Italia ormai devi guadagnare 5 mila euro al mese per sopravvivere

While the million cars every day entering Milan that pollute and make the air unbreathable nothing? the city users enjoy the services that the Milanese pay for is right? Little does it matter that we live in the most expensive city in Italy now you have to earn 5 thousand euros a month to survive

[it] 01/23 [en] REF Nº196

Ricordo ancora quando fermammo il cantiere con i presidi, quando da consigliere di Municipio insieme a tanti altri ci siamo intrufolati nel cantiere e litiganmo con il Rettore del Politecnico. ... E la situazione nn è cambiata ... Bassini non ha insegnato nulla a questa amministrazione.

I still remember when we stopped the construction site with the principals, when as a City Councilor together with many others we snuck into the construction site and argued with the Rector of the Polytechnic. ... And the situation has not changed ... Bassini has taught this administration nothing.

[en] REF Nº196

the real turning point is for such an alderman who has proven to be completely useless and incapable (as well as politically opportunistic) to leave. The real turning point is for this mayor not to stay for another three or four years after all the disasters he has endorsed, starting

with raising the cementing indices in this city with the approval of the PD and Greens. Protests and marches you can see how much they helped to prevent them from cutting down a hundred trees at the Montello barracks and the former Shooting Range in Piazzale Accursio alas!

[en] REF Nº193

By the way, I find out now that that concrete monster that has sprung up next to the A4 in front of the expo area is the "Merlata bloom," a huge COMMERCIAL CENTER that was sorely missed. And this is just one example of Milanese cementing among a thousand. This is a junta that

when it comes to demagoguery can't be beaten by anyone, it's lousy. And note the Orwellian lexicon: the mall is a "bloom," the skyscraper is a vertical forest, the high-rise buildings are a fountain park, etc. etc. I feel like I'm living in a dystopian novel.

[it] 02/23 [en] REF Nº209

Monguzzi, li fermi! Faccia qualcosa. Si dimetta e li denunci!

Monguzzi, stop them! Do something about it. Resign and denounce them!

[it] 03/23 [en] REF Nº208

Che del verde pubblico debbano occuparsi i cittadini, che pagano le tasse, è follia pura. La manutenzione spetta al comune

That public greenery should be taken care of by citizens, who pay taxes, is pure madness. Maintenance is the responsibility of the municipality

[it] 03/23 [en] REF Nº234

Carissimo Arch. Boeri, certo che non ci sono spazi verdi di grandi dimensioni, (Sindaci + tecnici) vi / siete si sono distinti cementificato di tutto di più , è ovvio che gli spazi verdi sono scomparsi..Se lo desidera le posso inviare il computo dei dati. (da 25 anni raccolgo firme “contro la cementificazione selvaggia)

Dearest Arch. Boeri, of course there are no large green spaces, (Mayors + technicians) you / you have distinguished yourself cemented everything more , it is obvious that green spaces have disappeared..If you wish I can send you the tally of data. (For 25 years I have been collecting signatures “against wild cementing)

[it] 05/23 [en] REF Nº247

È un triste fenomeno, quello della lotta contro di alberi, che caratterizza anche il comune di Perugia

È un triste fenomeno, quello della lotta contro di alberi, che caratterizza anche il comune di Perugia

[it] 07/23 [en] REF Nº264

Direi che in città serve più manutenzione!!!!!

I would say more maintenance is needed in the city!!!!!

[it] 02/23 [en] REF Nº209

ma basta non se ne può più! fate qualcosa di forte finalmente, e costringete questo inutile assessore al Verde alle dimissioni!

but enough is enough! do something strong finally, and force this useless Green councillor to resign!

[it] 03/23 [en] REF Nº212

Mi è appena arrivata la newsletter del Comune che parla della nuova iniziativa che finisce per MI, custodiscimi, se non sbaglio. Se ho ben capito i cittadini dovranno prendersi cura di una “piantina forestale” (cosa vorrà mai dire, accidenti a loro!) che sarà piantata in autunno. La situazione sta diventando ridicola.

I just got the newsletter from the City Council about the new initiative that ends in MI, keep me, if I am not mistaken. If I understand it correctly, citizens will have to take care of a “forest seedling” (what does that even mean, damn them!) that will be planted in the fall. The situation is getting ridiculous.

[it] 04/23 [en] REF Nº240

In quanto rispetto e manutenzione del verde siamo un paese allo sbando.... un vero peccato

In terms of respect and maintenance of greenery we are a country in disarray.... a real shame

[it] 05/23 [en] REF Nº245

Ragazzi tutto molto bello ma al comune non par vero che ci siano dei volontari .
Ma e dico Ma non si potrebbe chiedere cosa fa per combattere la dispersione idrica e come pensa di regolarsi per questa estate?

Guys all very nice but at the municipality it does not seem true that there are volunteers. But and I say But you could not ask what is it doing to combat water leakage and how is it planning to regulate for this summer?

[it] 07/23 [en] REF Nº266

Assessore da fare dimettere....pessima l’attenzione verso il verde ...

Councillor to be made to resign....poor attention to green ...

[it] 07/23 [en] REF Nº268

Bravissimi tutti, ma vergognoso il comune. Che ha appena tagliato alla base il glicine di piazza Baiamonti tra l’altro.

Very good all, but shameful the municipality. Who just cut off at the base the wisteria in Baiamonti Square by the way.

[it] 08/23 [en] REF Nº274

È come l’anno scorso, non è cambiato nulla. Finché c’è Sala e il suo ForestaMi non c’è speranza.

It is like last year, nothing has changed. As long as there is Sala and his ForestaMi, there is no hope.

[it] 08/23 [en] REF Nº276

La chiamata ai volontari è anche malizia pura e semplice travestita da buonismo. Già Walter Veltroni faceva ai suoi tempi elogi sperticati dei volontari che mandano avanti il paese. La virtù usata come tappa buchi dell’assenza dello Stato. Ma colpa hanno anche coloro che abboccano, perché sono affetti dalla stessa ipersensibilità per il buonismo. Importante è partecipare, non importa capire perché si è arrivati a tal segno di degrado. O ad un certo evento luttuoso (il tifone). È con questo moralismo borghese che il Potere puntella le sue posizioni creando il consenso a TUTTO tipico del capitalismo avanzato.

The call for volunteers is also pure malice disguised as goodism. Already Walter Veltroni was giving in his day rave praise of the volunteers who keep the country running. Virtue used as a plug for the absence of the state. But those who take the bait are also to blame, because they are affected by the same hypersensitivity for goodism. What is important is to participate, never mind to understand why it has come to such a sign of degradation. Or to a certain mournful event (the typhoon). It is with this bourgeois moralism that Power shoring up its positions by creating consent to EVERYTHING typical of advanced capitalism.

[it] 09/23 [en] REF Nº278

credevo che dopo la gestione precedente targata sempre sala non si potesse scendere più in basso e... invece mi sbagliavo!

I thought that after the previous management tagged always hall, one could not go any lower, and... instead I was wrong!

[it] 09/23 [en] REF Nº279

Tutto è così. Una desolazione totale. Alberelli stecchiti e morti. Erba altissima. Tratti di parchetti ormai senza verde e ridotti a terraio che diventa fango con pioggia. Infatti a city life o Bam la situazione è diversa. Vergognoso. Non riescono a curare più nulla e cercano volontari e donazioni.

Everything is like that. Total desolation. Trees stunted and dead. Very tall grass. Sections of little parks now without greenery and reduced to dirt that turns to mud with rain. In fact in city life or Bam the situation is different. Shameful. They can’t take care of anything anymore and are looking for volunteers and donations.

[it] 09/23

A proposito del nubifragio di luglio, Bosco in Città è un esempio di buona gestione del verde, sarà forse perché non è in capo al Comune. A distanza di due mesi il nostro bellissimo Parco delle Cave sembra ancora un terreno di guerra.

[en] REF Nº282

Speaking of the July cloudburst, Woods in the City is an example of good stewardship of greenery, it may be because it is not in the hands of the municipality. Two months later, our beautiful Quarry Park still looks like a war zone.

[it] 09/23

Non molti sanno che Milano è la città che ha più specie arboree di qualsiasi altra città al mondo: più di 200. Forse ha meno alberi di Londra, ma più biodiversità; ed è forse questo che ha fatto scaturire l'equivoco di Città Verde. Il problema sono i suoi amministratori che pensano che il Denaro sia un fine nella vita piuttosto che un mezzo... Bisogna sensibilizzare i cittadini a non aver paura di "partecipare" alla manutenzione ed al sostentamento ecologico della propria città, e a farsi avanti con nuove idee o proposte. Auguri

[en] REF Nº280

Not many people know that Milan is the city that has more tree species than any other city in the world: more than 200. It may have fewer trees than London, but more biodiversity; and this is perhaps what triggered the Green City misconception. The problem is its administrators who think that Money is an end in life rather than a means...We need to raise awareness among citizens not to be afraid to "participate" in the maintenance and ecological sustenance of their city, and to come forward with new ideas or proposals. Best wishes

[it] 09/23

Diciamo anche una altra cosa: che mentre gli alberi crepano di sete in questa città è consentito ai portinai di sprecare OGNI GIORNO centinaia di litri di acqua potabile per "lavare" i marciapiedi. Ma è mai possibile una simile miopia? Una simile stupidità, degna del processo di Norimberga? Può essere GREEN una amministrazione che non è neppure capace, durante le peggiori siccità della nostra storia nazionale, della nostra regione, di imporre, con una ordinanza, di smettere di sprecare acqua in nome del "decoro urbano"? Vogliamo ricordare che, come ebbe a scrivere Zygmunt Bauman, l'ossessione per il giardino ben tenuto (ordine! pulizia!) fu uno degli ingredienti della modernità che seminò e fertilizzò, dopo la grande guerra, il terreno della purezza ideologica e quindi razziale? Vogliamo finalmente ammettere che la distruzione ambientale, nei suoi elementi più quotidiani e più semplici, non è affatto innocua, ma è prodromo di future apocalissi?

[en] REF Nº280

Let's also say one more thing: that while the trees are dying of thirst in this city, it is allowed for porters to waste hundreds of gallons of drinking water EVERY DAY to "wash" the sidewalks. But is such shortsightedness ever possible? Such stupidity, worthy of the Nuremberg trials? Can an administration be GREEN that is not even capable, during the worst droughts in our national history, in our region, of imposing, by ordinance, to stop wasting water in the name of "urban decorum"? Shall we remember that, as Zygmunt Bauman had to write, the obsession with the well-kept garden (order! cleanliness!) was one of the ingredients of modernity that sowed and fertilized, after the Great War, the soil of ideological and therefore racial purity? Shall we finally admit that environmental destruction, in its most everyday and simplest elements, is by no means harmless, but is a prodrome of future apocalypses?

(detrattori del comune)

[it]

è solo greenwashing

Secondo questi utenti, Forestami è soltanto un’operazione di marketing per dare a Milano un’apparenza più ambientalista.

[en]

it’s just greenwashing

According to these users, Forestami is just a marketing operation to give Milan a more environmentalist appearance.

[it] 11/21 [en] REF Nº4

La grande truffa di forestami. Noi contiamo le perdite, mentre qualcuno conta i soldi che si è fatto a danno dell'uomo e dell'ambiente.

The great forestami scam. We count the losses, while someone counts the money that has been made to the detriment of humans and the environment.

[it] 06/22 [en] REF Nº21

E poi c'è sempre l'effetto annuncio e propaganda ogni volta che ripianti un - uno - albero

And then there is always the announcement and propaganda effect every time you replant a -one- tree

[it] 06/22 [en] REF Nº21

È il business bellezza. Pianti, trascuri e lasci morire. E poi ripianti, trascuri ancora e quando muoiono si ricomincia, in un vortice di piante morte, soldi sprecati e chiacchere verdi.

It's the beauty business. You plant, neglect and let them die. And then you replant, neglect again and when they die you start again, in a whirlwind of dead plants, wasted money and green talk.

[it] 06/22 [en] REF Nº19

L' ho sempre detto che questa storia di piantare stecchini (a capa di c***o) è un' altra speculazione e basta! Se veramente ci fosse stata l' intenzione di salvare il Pianeta, si sarebbero dovuti bloccare ad horas tagli di alberi , boschi e foreste , nonché vegetazione ripariale ...Sta scomparendo tutto! Tutto! Tutto! Ma dai , facciamo greenwashing con tante belle manifestazioni e relativi selfie

I 've always said that this business of planting sticks (a capa di c***o) is just another speculation! If there was really an 'intention to save the Planet, they should have stopped ad horas cutting of trees, forests and woodlands, as well as riparian vegetation ...Everything is disappearing! Everything! Everything! Come on , let's greenwash it with lots of nice demonstrations and related selfies

[it] 06/22 [en] REF Nº23

È chiaro che c'è chi ci lucra o servono ulteriori evidenze?

Is it clear that there are those who profit from it, or is further evidence needed?

[it] 06/22 [en] REF Nº23

Purtroppo come dice Elisa interessa il numero per propaganda e basta per la manutenzione siamo in pochi e mal pagati per le ore fatte spesso senza piantine aggiornate dei neo impianti

Unfortunately as Elisa says interests the number for propaganda and that's it for maintenance we are few and poorly paid for the hours done often without updated floor plans of the new plants

[it] 06/22 [en] REF Nº23

A loro interessa solo dire che l'hanno piantato, guardano i numeri, del verde non gliene frega nulla.. Sono i cittadini che potrebbero attivarsi innaffiandoli magari qualche negoziante nei paraggi per non trasformare questa città in una spianata di cemento

All they care about is saying they planted it, they look at the numbers, they don't give a damn about green.... It's the citizens who could take action by watering them maybe some shopkeepers nearby to not turn this city into a concrete esplanade

[it] 06/22 [en] REF Nº23

Dovunque è così, un vortice di affari generato dagli urlatori che inneggiano al "si devono piantare milioni di alberi" ! E poi? Perché non specificano che gli alberelli (guarda un po') si devono irrigare se no seccano? Perché devono essere oggetti usa e getta per aumentare il PIL nelle tasche degli speculatori , ecco la verità. E noi poveri cittadini sensibili andiamo connle taniche e le bottiglie per cercare di salvarne qualcuno . Anche la sottoscritta...

Everywhere it is like this, a whirlwind of business generated by the howlers who extol "millions of trees must be planted" ! Then what? Why don't they specify that saplings (lo and behold) must be watered if they don't dry up? Because they must be disposable items to increase the GDP in the pockets of speculators , that's the truth. And we poor sensible citizens go connle jerry cans and bottles to try to save some . Even yours truly .

[it] 06/22

Per tutti coloro che stanno rispondendo alle mie considerazioni: forse mi sono espressa male...la mia accusa di greenwashing va a chi pianta e abbandona al suo destino migliaia di "fuscelli " di batteria! Ne sono tanti , è una nuova speculazione ...Si pianta, si abbandona e poi di ripianta e così via, in una sorta di "usa e getta"! Perfino le scuole che "celebrano " la festa dell'albero fanno così, io stessa passo tanto del mio tempo a innaffiare alberelli rinsecchiti, buttati a casaccio qua e là da scuole e amministrazioni ,le quali, fatte le foto e le pubblicazioni su Facebook e Instagram , addio ...Ma che schifo è questo? Quindi il mio diniego non è rivolto a chi innaffia , ci mancherebbe! Io sto portando avanti la campagna "Scendi giù e innaffia pure tu" per cercare di convincere quanta più gente possibile farlo

[it] 07/22 [en] REF Nº87

Tanto marketing, fumo negli occhi. La verità purtroppo mostra lo scarso interesse che molti sindaci hanno per ambiente e alberi.

Lots of marketing, smoke and mirrors. The truth unfortunately shows the little interest many mayors have in the environment and trees.

[it] 07/22 [en] REF Nº71

Con gli stessi soldi con cui pagheranno questo PRESTIGIATORE, avrebbero potuto assumere non so quanto personale per BAGNARE LE PIANTE! Che schifo.

With the same money with which they will pay this PRESTIGATOR, they could have hired I don't know how many staff to WET THE PLANTS! Gross.

[it] 07/22 [en] REF Nº71

Sono comunque soldi nostri mal spesi Un comunicatore Green non serve a nessuno dei cittadini Serve qualcuno che annaffi, considerato che di Green in città, a parte comunicatori vari, non c'è nulla

It's still our money misspent A Green communicator is not needed by any of the citizens It needs someone to water, considering that Green in the city, apart from various communicators, there is nothing

[it] 07/22 [en] REF Nº52

Due vasche secche vicino alla scritta "greenarea" in questo nuovo quartiere di Milano è l'esatta immagine di quanto l'interesse e la consapevolezza dell'importanza del verde non contino nulla, in una città che di fatto è solo sempre più grigia.

Two dry ponds next to the "greenarea" sign in this new Milan neighborhood is the exact picture of how much interest and awareness of the importance of greenery count for nothing, in a city that is in fact only increasingly gray.

[en] REF Nº19

For all those who are responding to my remarks: perhaps I have expressed myself wrongly ...my accusation of greenwashing goes to those who plant and abandon to their fate thousands of battery "twigs " ! There are many of them , it is a new speculation ...One plants, abandons and then to replant and so on, in a sort of "disposable" way! Even schools that "celebrate " the tree festival do this , I myself spend so much of my time watering shrunken saplings, thrown haphazardly here and there by schools and administrations ,which , once the photos are taken and posted on Facebook and Instagram , goodbye ...What kind of crap is this? So my denial is not aimed at those who water , we would miss it! I am running the "Get down and water yourself" campaign to try to convince as many people as possible to do so

[it] 07/22 [en] REF Nº44

Continua la sconcertante retorica green. Arrivati a questo punto sarebbe necessario capire chi pagherà i danni di tanta incompetenza.

The baffling green rhetoric continues. Having reached this point, it would be necessary to understand who will pay for the damage of such incompetence.

[it] 07/22 [en] REF Nº64

È un disastro ovunque Una città che parla di riforestare solo per farsi pubblicità mentre lo scempio è in ogni zona sotto gli occhi di tutti Ci prendono in giro? Lo fanno da professionisti

It is a disaster everywhere A city that talks about reforestation just to get publicity while the havoc is in every area for all to see Are they making fun of us? They do it like professionals

[it] 07/22 [en] REF Nº71

Un esperto ??? Se passa con la canna a bagnare ogni alberello.. pratino...siepe.. aiuola.. lo pagherei volentieri. E insieme...via ogni lamiera dalle radici..via le auto dai parterre. Tutto il resto è solo marketing.

An expert ??? If he comes by with a cane to water every sapling...lawn... hedge..flower bed...I would gladly pay him. And together...away every sheet metal from the roots.. away cars from the parterres. Everything else is just marketing.

[it] 07/22 [en] REF Nº71

O forse serve qualcuno esperto di comunicazione per sensibilizzare sui temi ambientali perché nel 2022 la gente non ha capito ancora nemmeno che deve chiudere il rubinetto mentre lava i denti? Ma ovviamente ormai Il Giornale è in campagna elettorale...

Or maybe it takes someone experienced in communication to raise awareness of environmental issues because in 2022 people still haven't even understood that they have to turn off the faucet while brushing their teeth? But of course by now The Newspaper is on the campaign trail....

[it] 07/22 [en] REF Nº62

Tutti gli alberi messi a dimora quest'anno e quello passato purtroppo hanno il destino già segnato, anche se dovessero (non si sa come) riuscire a sopravvivere. Questo è il frutto della propaganda del Comune di Milano.....pianta pianta pianta, che dobbiamo far numeri! E poi? E poi che Dio ci aiuti

All the trees planted this year and last unfortunately have their fate already sealed, even if they should (we don't know how) manage to survive. This is the fruit of the City of Milan's propaganda.....plant-plant-plant, that we must make numbers! And then what? And then God help us.

[it] 07/22 [en] REF Nº48

Soprattutto non facciamoci prendere in giro da chi pensa che eliminare un giardino per costruirci un grattacielo e piantare alberelli in un'altra zona sia la stessa cosa! Gli alberelli piantati con tanto clamore sono morti e i grattacieli rimangono!! Hanno evidenziato che il consumo di suolo a Milano è uno dei più alti! Il verde a Milano è trascurato da molti anni. Ricordiamocene quando voteremo è chiediamo un vero impegno! Basta cemento.!!

Above all, let's not be fooled by those who think that eliminating a garden to build a skyscraper and planting saplings in another area is the same thing! The saplings planted with so much hype are dead and the skyscrapers remain!!! They pointed out that land consumption in Milan is one of the highest! Green space in Milan has been neglected for many years. Let us remember this when we vote is we ask for a real commitment! No more concrete!!!

[it] 07/22 [en] REF Nº57

La risposta è presto trovata: da un lato inetti ignoranti come Granelli, la Grandi e quell'altro pollo di Maran che non hanno mai visto un albero in vita loro né hanno mai veramente studiato la materia, vivono a slogan per cercare di convincere il milanese beota che loro sono fighi e giusti, dall'altro niente mi toglie dalla testa che sia tutto un giro di mazzette per intascarsi una piccola cresta su ogni pianta che - morta - viene sostituita, in un ciclo continuo. Scommettiamo che tra 10 anni verrà fuori che la mirabile giunta di intellettuali che ci governa si è instascata di tutto per cementificare e fare queste porcherie col verde?

The answer is soon found: on the one hand, ignorant inects like Granelli, Grandi and that other chicken Maran, who have never seen a tree in their lives nor really studied the subject, live by slogans to try to convince the beozy Milanese that they are cool and righteous; on the other hand, nothing takes my mind off the fact that it's all a round of kickbacks to pocket a small skim on every plant that - dead - is replaced, in a continuous cycle. Shall we bet that in 10 years it will turn out that the admirable junta of intellectuals that governs us has instagrammed everything to cement and do this filth with the green?

[it] 07/22 [en] REF Nº43

Come si fa a prevenire il rischio che le donazioni di alberi non siano una strategia imprenditoriale per avere un credito per "inquinare" o costruire? Chi certifica e controlla lo squilibrio ambientale esistente da riequilibrare con maggiore forestazione, tenendo in considerazione che nel frattempo cmq continua un quantitativo di consumo di suolo, costruzione e "inquinamento"?

How do we prevent tree donations from being a business strategy to get credit for "polluting" or building? Who certifies and controls the existing environmental imbalance to be rebalanced with more forestation, taking into consideration that in the meantime cmq continues an amount of land consumption, construction and "pollution"?

[it] 07/22

Niente di strano, per il #FarwestRibelle. In effetti la tribù #ONUPA (Oasi Naturale di Piazza d'Armi) preferisce l'azione diretta alle luci della ribalta. Sono un po' come i folletti della Val Susa Tuttavia si rendono pur conto che anche il "marketing", sebbene sia un frutto tossico del consumismo, ha la sua importanza. Non a caso il Sindaco Beppe Sala ne fa un uso magistrale per la propaganda del "modello #Milano Grìin Smart Cùul e Bla Bla Bla" a base di puro succo di #greenwashing. In sostanza: dice di piantare 3 milioni di alberi, ma la realtà delle cose ci racconta tutt'altro. Per questo motivo stanno ultimando un video di promozione della campagna #bagnaMI, che verrà pubblicato a breve sui canali social. Augh!

[it] 08/22 [en] REF Nº124

evvai di green washing/marketing a gogo!

yay for green washing/marketing galore!

[it] 08/22 [en] REF Nº124

Un'altra stupidaggine dopo l'acqua del sindaco

Another nonsense after the mayor's water

[it] 08/22 [en] REF Nº112

Beh, si potrebbe dire che Boeri e gli alberi sono come il diavolo e l'acquasanta

Well, it could be said that Boeri and trees are like the devil and the holy water.

[it] 08/22 [en] REF Nº112

Solo fuffa, propaganda e marketing mentre tutto va a rotoli Milano è una città ricca Meditiamo

Just fuffa, propaganda and marketing while everything goes down the drain Milan is a rich city Let's meditate

[it] 08/22 [en] REF Nº106

Bla, bla , bla. Cialtronerie ed impreparaziobe. Magari anche piantato qualcosa ma sicuramente senza manutenzione continua. Greenwashing

Blah, blah , blah. Waffling and unpreparedness. Maybe even planted something but definitely no ongoing maintenance. Greenwashing

[en] REF Nº68

Nothing out of the ordinary for the #FarwestRibelle. In fact, the #ONUPA (Natural Oasis of Arms Square) tribe prefers direct action to the limelight. They are a bit like the leprechauns of the Susa Valley. However, they also realize that "marketing," although a toxic fruit of consumerism, also has its importance. It is no coincidence that Mayor Beppe Sala makes masterful use of it to propagandize the "#Milan model Grìin Smart Cùul and Bla Bla Bla Bla" based on pure #greenwashing juice. Basically: he says he is planting 3 million trees, but the reality of things tells us something else entirely. That is why they are finalizing a video promoting the #bagnaMI campaign, which will be posted on social channels soon. Augh!

[it] 08/22 [en] REF Nº122

Le solite iniziative di facciata di Sala...

The usual facade initiatives of Sala...

[it] 08/22 [en] REF Nº122

A cosa serve? E' semplice: serve a prendere voti.

What is it for? It's simple: it's for getting votes.

[it] 08/22 [en] REF Nº124

Non spendono soldi per innaffiare ma spendono per pubblicità e social.
Bravi davvero

They don't spend money on watering but they spend on advertising and social.
Really good

[it] 08/22 [en] REF Nº125

I milanesi amano questa giunta #greenwashing ...
amano la moria per incuria e l'abbattimento degli alberi secolari ... amano la cementificazione ...

The Milanese love this junta #greenwashing ...
they love the dying from neglect and the felling of ancient trees ...
they love the cementing ...

[it] 08/22 [en] REF Nº123

I proclami e basta non servono se non esiste un progetto che prevede, in caso del verde, una costante manutenzione. Giustamente uno spreco di risorse a progetti di facciata

Just proclamations are of no use if there is no plan to provide, in the case of the green, constant maintenance. Rightly a waste of resources to façade projects

[it] 08/22 [en] REF Nº98

Certo, prima l'esimio assessore Pierfrancesco Maran si fa fotografare con la vanga in mano e poi si scopre che gli impianti di irrigazione non funzionano. Un genio del male. E io pago!

Of course, first the distinguished alderman Pierfrancesco Maran gets photographed with spade in hand and then it turns out that the irrigation systems do not work. An evil genius. And I'm paying for it!

[it] 08/22 [en] REF Nº97

Probabilmente a chi è stato messo a capo del progetto è stato dato l'obiettivo (e quindi il bonus economico) sul numero di alberi piantati in un tot di tempo e non sugli alberi piantati e vivi dopo un tot di tempo ... nel primo caso è ovviamente più facile battere la grancassa politica

They do everything to make the city uglier and more unlivable. Such trees? 50 years old at least. What about the nests ? Cementification advances and they call it ForestaMi. Let them go to hell. Them and their façade ecologism. Their respect for the environment in words and advertising slogans.

[it] 08/22

Si sapeva benissimo che sarebbero state balle spaziali. Tutte palle per prendere voti. L'unico intento di sala - sindaco a sua insaputa - è sempre stato solo quello di far disegnare piste ciclabili da aziende in qualche modo "gradite" dal sistema sinistro e cancellare parcheggi per le auto perchè lui e il suo "sistema" hanno deciso che l'auto non è più indispensabile. Il tutto con i voti dei mentalmente deformati che votano il simbolo di un partito senza rendersi conto della realtà. Amen.

[it] 08/22

Attorno al verde c'è un enorme business e poca serietà. Appalti vinti da società che poi non fanno quanto promesso come spesso accade in Italia. Si beccano i soldi e ciao. Visti i mutamenti climatici caldo e assenza di piogge va studiato molto bene come gestirlo il futuro. Chi vince l'appalto deve garantire la manutenzione e irrigazione soprattutto degli alberelli. Servono controlli severi e multe severissime. Mah c'è la faremo mai?assumete "guardiani" verde di zona con facoltà di dare multe. Io lo farei molto volentieri. Quei pochi esistenti fanno male il loro lavoro e magari si beccano qualche mazzetta per stare buoni

[it] 08/22 [en] REF Nº127

Un crimine contro la natura! Tutti contribuiamo al cambiamento climatico in un modo o nell'altro. Tuttavia, sia le aziende che gli Stati sono i principali responsabili della distruzione dell'ambiente, in quanto danno priorità al reddito rispetto alla sicurezza ambientale...

A crime against nature! We all contribute to climate change in one way or another. However, both corporations and states are primarily responsible for the destruction of the environment, as they prioritize income over environmental security...

[en] REF Nº126

It was well known that they would be space balls. All balls to get votes. The only intent of sala - mayor unbeknownst to him - has always been only to have bike lanes designed by companies somehow "liked" by the left system and to delete parking spaces for cars because he and his "system" have decided that the car is no longer indispensable. All with the votes of the mentally deformed who vote for a party symbol without realizing reality. Amen.

[en] REF Nº123

Around the green there is enormous business and little seriousness. Contracts won by companies that then don't do what they promise as is often the case in Italy. They get the money and bye-bye. Given the climate changes hot and lack of rain it has to be studied very well how to manage it in the future. Whoever wins the contract must ensure maintenance and irrigation especially of saplings. Strict controls and very strict fines are needed. Mah will we ever make it?hire area green "wardens" with authority to give fines. I would do it very gladly. Those few that exist do their job badly and maybe get a few bribes to keep quiet

[it] 09/22 [en] REF Nº150

Tipico del nostro sindaco: solo iniziative di facciata...

Typical of our mayor: only window-dressing initiatives....

[it] 09/22 [en] REF Nº149

Questo è' il risultato dell'amministrazione Sala: solo operazioni di facciata...

This is' the result of the Sala administration: only window-dressing operations....

[it] 09/22 [en] REF Nº140

Io toglierei quel green e direi direttamente ambientalista. Si ecco, la giunta di Milano non è ambientalista. La parola "green" dentro ha troppi significati. Uno su tutti il colore verde che a Milano è solo nei parchi e giardini di quartiere.

I would remove that green and say directly environmentalist. Yes that's it, the Milan junta is not environmentalist. The word "green" inside has too many meanings. One above all the color green, which in Milan is only in neighborhood parks and gardens.

[it] 10/22 [en] REF Nº158

Ma perché
Sarebbe questo il green tanto reclamizzato?

But why
Would this be the much touted green?

[it] 10/22 [en] REF Nº159

se usassero la stessa cura che hanno nel favorire gli alberi di trenta piani, Milano sarebbe una giungla...

if they used the same care as they do in favoring thirty-story trees, Milan would be a jungle....

[it] 10/22 [en] REF Nº158

E intanto, nella Green Week, i nostri amministratori sono impegnati nei vari forum e da manifesti colorati di verde ci esortano a prenderci cura dell'ambiente

And meanwhile, in Green Week, our administrators are busy at various forums and from green-colored posters urging us to take care of the environment

[it] 09/22 [en] REF Nº149

Da quando a Libero interessa l'ambiente? È campagna elettorale anche questa

Since when does Free care about the environment? It's an election campaign, too

[it] 09/22 [en] REF Nº149

Gli annunci della Assessora erano già propaganda elettorale.... Falsa come una banconota da 1euro

Assessora's ads were already election propaganda.... Fake as a 1-euro bill

[it] 09/22 [en] REF Nº148

Compaiono a Milano bellissimi cartelloni con foto degli alberi secolari!! Purtroppo sono eccezioni di cui il comune non ha alcun merito. La situazione del verde a Milano è penosa e chi deve occuparsene farebbe bene a darsi da fare velocemente invece di farsi pubblicità

Beautiful billboards with photos of the ancient trees are appearing in Milan!!! Unfortunately, these are exceptions for which the municipality has no credit. The green situation in Milan is distressing, and those who have to take care of it would do well to get busy quickly instead of getting publicity

[it] 10/22 [en] REF Nº158

Il ras dal cuore verde e il portafoglio pieno che dice?

The ras with a green heart and a full wallet says what?

[it] 10/22 [en] REF Nº160

Ma che volete di più, a milano ci sono le ciclabili (fuori norma, abusive), tanto basta per essere green e avanti. Mica vorrete anche il verde?

But what more do you want, in milan there are bike lanes (substandard, abusive), enough to be green and ahead. Won't you also want green?

[it] 10/22 [en] REF Nº158

Quale momento migliore, Milano Green Week e contestuale Green Forum "Il cuore verde di #Milano", sponsorizzato dall'Assessora al #Greenwashing Elena Grandi in persona, per rimuovere le prove della gestione fallimentare del verde pubblico del Comune di Milano? Alcuni di quei ciliegi, quelli più grandi, erano ancora vivi.

What better time, Milano Green Week and contextual Green Forum "The Green Heart of #Milan," sponsored by the Councillor for #Greenwashing Elena Grandi herself, to remove the evidence of the City of Milan's failed management of public green space? Some of those cherry trees, the larger ones, were still alive.

[it] 10/22 [en] REF Nº158

Ma c'è ancora qualcuno di naif, a parte quattro radicalchic che vivono a Brera e votano Pd, che non si è reso conto del bluff "ambientalista" che è questa amministrazione? Dal caso San Siro in giù non è ormai sotto gli occhi di tutti lo scempio cementificatore che questa Giunta sta attuando da sei anni, con i Verdi in maggioranza ormai in sedazione profonda?

But is there still anyone naive, apart from four radicals who live in Brera and vote Pd, who has not realized the "environmentalist" bluff that is this administration? From the San Siro case on down, is it not now plain for all to see the cement-making havoc this Junta has been wreaking for six years, with the Greens in the majority now in deep sedation?

[it] 12/22 [en] REF Nº189

Nessuna città italiana sa vendere il niente come Milano .

No Italian city can sell nothing like Milan .

[it] 12/22 [en] REF Nº187

Milano "vottantatrèe" city, in memoria di quegli alberi scomparsi

Milan "vottantatrèe" city, in memory of those vanished trees

[it] 11/22 [en] REF Nº176

Qui nella progressista Milano tutti dormono e tutto va bene...

Here in progressive Milan everyone is asleep and everything is fine....

[it] 12/22 [en] REF Nº187

È un incarico impegnativo che richiede competenze. Perché gratis?

It is a challenging assignment that requires expertise. Why for free?

[it] 12/22 [en] REF Nº186

Dovranno costruire qualcosa, ormai a Milano è un "taglia, taglia" ovunque. E meno male che la giunta è 'verde', altrimenti chissà che cosa avrebbero combinato...

They will have to build something; it is 'cut, cut' everywhere in Milan now. And it's a good thing the junta is 'green,' otherwise who knows what they would have done....

[it] 12/22 [en] REF Nº188

Ma ci volete prendere in giro? Quanti alberi avete lasciato morire quest'estate, quanti alberi adulti sono stati tagliati per dar spazio al cemento e poi ve ne andate in giro a piantare e far piantare sottili ramoscelli a pochi cm di distanza l'uno dall'altro!!! Non basta piantare, occorre far crescere alberi e smettere di "ucciderne": quanti anni dovremo aspettare per ottenere ciò che un albero tagliato ci offriva nel depurare l'aria. E poi guardatevi intorno: la Lombardia è piena di macchinoni acquistati con gli incentivi!!! Firmato da una Cittadina veramente stufa di green washing. Piera Vismara

Are you kidding us? How many trees have you let die this summer, how many mature trees have been cut down to make room for concrete, and then you go around planting and having thin twigs planted a few inches apart!!! It is not enough to plant, we need to grow trees and stop "killing" them: how many years will we have to wait to get what a cut tree offered us in purifying the air. And then look around: Lombardy is full of big cars bought with incentives!!! Signed by a Citizen truly fed up with green washing. Piera Vismara

[it] 01/23 [en] REF Nº201

Ma pensate a prendervi cura degli alberi! Basta stronzate....

But think about taking care of the trees! Cut the crap....

[it] 01/23 [en] REF Nº201

Altro che adesso chiedono di DONARE A FORESTAMI. non si può sentire né vedere.

Other they are now asking to DONATE TO FORESTAMI. cannot be heard or seen.

[it] 01/23 [en] REF Nº197

Chissà se farete morire anche i cartelloni, oltre che gli alberi

I wonder if you will also make the billboards die, as well as the trees

[it] 01/23 [en] REF Nº202

Hanno iniziato a piantare piccoli sempreverde, nella speranza che vivano di più.

They have started planting small evergreens in the hope that they will live longer.

[it] 01/23 [en] REF Nº201

che colossale presa in giro! Sono felice per chi ha rivotato questo bluff di sindaco

What a colossal mockery! I am happy for those who re-voted this mayoral bluff.

[it] 01/23 [en] REF Nº202

Ersaf prima di fornire alberi a queste amministrazioni dovrebbe , farsi carico di controllore , le giunte che si vantano di essere green ma poi?

Ersaf before supplying trees to these administrations should , take charge of controlling , the juntas that boast of being green but then what?

[it] 01/23 [en] REF Nº202

Quantificare il danno ambientale economico e sanitario di un'operazione tanto scellerata. Bisognerebbe chiedere le dimissioni dell'assessora e di una buona manciata di altri devastatori compulsivi.

Quantify the environmental economic and health damage of such a dastardly operation. The resignation of the alderman and a good handful of other compulsive ravagers should be demanded.

[it] 01/23 [en] REF Nº199

Sarà merito di quello che prende 93mila euro all'anno per lavorare un giorno alla settimana?

Will it be thanks to the one who gets 93,000 a year for working one day a week?

[it] 01/23 [en] REF Nº125

I milanesi non meritano di avere il verde. Sono tutti a casa a sputare sentenze mentre se ne fregano del verde. Non lo meritano.

The people of Milan do not deserve to have green. They are all at home spouting off while they don't give a damn about the green. They don't deserve it.

[it] 01/23 [en] REF Nº211

Nominati da lui. Quali poteri avranno? Denunceranno la buffonata di ForestaMi, operazione solo di marketing che non ha prodotto in città nessun reale cambiamento rispetto alle direttive europee sulle città come isole di calore e l'emergenza climatica? Hanno molto lavoro da fare subito Vediamo cosa faranno

Appointed by him. What powers will they have? Will they denounce the antics of ForestaMi, a marketing-only operation that has produced no real change in the city with respect to European directives on cities as heat islands and the climate emergency? They have a lot of work to do right away Let's see what they will do

[it] 05/23 [en] REF Nº250

Fanno tutto per rendere la città più brutta e invivibile. Alberi simili? 50 anni almeno. E i nidi ? La cementificazione avanza e la chiamano ForestaMi. Che vadano a farsi friggere. Loro e il loro ecologismo di facciata. Il loro rispetto dell'ambiente a parole e slogan pubblicitari.

Fanno tutto per rendere la città più brutta e invivibile. Alberi simili? 50 anni almeno. E i nidi ? La cementificazione avanza e la chiamano ForestaMi. Che vadano a farsi friggere. Loro e il loro ecologismo di facciata. Il loro rispetto dell'ambiente a parole e slogan pubblicitari.

[it] 06/23 [en] REF Nº258

Ecco, appunto. I cittadini, che guardano attoniti le distese di cemento/pietra/asfalto/sanpietrini di piazza S. Agostino, Cairoli, Concordia, S. Babila, ecc. e assistono, altresì, agli abbattimenti compulsivi/continuativi/ingiustificati di via Cena/Buozzi/Baiamonti/Omero/Castello, ecc. si chiedono proprio dove siano finite le foreste urbane promesse con tanta enfasi e parecchi slogan

That's right. Citizens, who gaze in astonishment at the expanses of concrete/stone/asphalt/sanpietrini in Piazza S. Agostino, Cairoli, Concordia, S. Babila, etc., and witness, likewise, the compulsive/continuous/unjustified demolitions of Via Cena/Buozzi/Baiamonti/Omero/Castello, etc., wonder precisely where the urban forests promised with so much emphasis and several slogans have gone

[it] 06/23 [en] REF Nº262

Quando si decideranno a occuparsi degli alberi già piantati invece di farli morire e pubblicare quanti nuovi ne pianterreno facendosi pubblicità ? I soldi sono i nostri e vederli buttati così è deprimente. Ricordiamoci quando andremo a votare !!

When will they decide to take care of the trees that have already been planted instead of letting them die and publish how many new ones they plant by advertising ? It is our money and to see it thrown away like this is depressing. Let us remember when we go to vote !!!

[it] 07/23 [en] REF Nº265

Tenerli potati e fare manutenzione vera al verde cittadino. Questa sarebbe la base (anche per evitare parte di problemi come questi). Ma la manutenzione del verde è quasi sparita, per buttarsi su progetti green più chic e altisonanti (poi neppure mantenuti oltre le foto e gli articoli di inaugurazione). A me sembra vada così, purtroppo.

Keep them pruned and do real maintenance to the city green. That would be the basis (even to avoid some of the problems like these). But green maintenance has almost disappeared, to throw itself into more chic and lofty green projects (then not even maintained beyond photos and inauguration articles). That seems to me to be how it goes, unfortunately.

[it] 09/23

Certo che per associare Mac a Green ... ce ne vuole ... A parte che già si parla di un'azienda che si basa su allevamenti intensivi a livello mondiale con annessi e connessi ... Inoltre è tra le aziende che gloriosamente prende in giro i consumatori aumentando i prezzi diminuendo le grammature ... Quasi quasi è più il peso del packaging che del prodotto ... e creare ancor più rumenta fa mooolto green.

[en] REF Nº278

Of course to associate Mac with Green... takes some doing... Aside from the fact that we are already talking about a company that relies on intensive worldwide animal husbandry with attendant ... It is also among the companies that gloriously teases consumers by increasing prices by decreasing weights ... It is almost more about the weight of the packaging than the product... and creating even more rubbish goes mooolto green.

[it] 09/23

GREEN è una etichetta di marketing. Nel pensiero (serio) ecologista questa parola non esiste. Non esiste sui paper, non esiste nei saggi (veri) che provano ad argomentare ed articolare la terrificante situazione di un Mondo che è privo di Mondo, perché la sua specie dominante (noi) ha deciso di fare a meno del proprio contesto vitale, sostituendolo con organizzazioni capillari, omincomprensive, pontentemente logiche, che si chiamano PRODUZIONE e CRESCITA. Il fatto che Milano si sia ammantata di questa etichetta parla della polticia del PD, che in Milano ha trovato il proprio palcoscenico di elezione. Dove non c'è politica, entrano in scena gli affari e l'esibizionismo. Dove non c'è il coraggio storico, subentrano gli effetti speciali (il "bosco verticale"), che intensificano lo sfruttamento dello status quo a vantaggio dei più abbienti, generando nei poveri un sentimento di esclusione, di umiliazione, di sottomissione ereditaria al più forte. Basta girare in centro per accorgersene: la città di Sala è diventata un lounge bar di turisti in cerca di boutique. Questo si voleva, questo si è ottenuto. Le aree verdi non hanno spazio in una visione del genere della cosa pubblica, perché non hanno spazio nella testa e nel cuore del PD, partito votato alla affannosa ricerca di un significato, di una identità, che va cercata fra i ceti benestanti, perché solo lì c'è il motore del movimento che non deve fermarsi (la crescita, il PIL, la transizione verde). Gli alberi morti di sete, i parchi mai nati per morte preventiva delle piante, dovrebbero essere il punto zero per capire che il "verde" deve essere una scelta esistenziale. E, solo in quanto tale, anche una scelta poltiica.

[en] REF Nº280

GREEN is a marketing label. In (serious) ecological thinking this word does not exist. It does not exist in papers, it does not exist in (real) essays that try to argue and articulate the terrifying situation of a World that is devoid of a World, because its dominant species (us) has decided to dispense with its own vital context, replacing it with capillary, omincomprehensive, pontently logical organizations called PRODUCTION and GROWTH. The fact that Milan has cloaked itself in this label speaks of the PD's polity, which in Milan has found its stage of choice. Where there is no politics, business and exhibitionism enter the scene. Where there is no historical courage, special effects (the "vertical forest") take over, intensifying the exploitation of the status quo for the benefit of the wealthiest, generating in the poor a feeling of exclusion, humiliation, hereditary submission to the strongest. One only has to walk around downtown to realize this: the city of Sala has become a lounge bar of tourists in search of boutiques. This was wanted, this was achieved. The green areas have no place in such a vision of public affairs, because they have no place in the head and heart of the PD, a party devoted to the frantic search for meaning, for identity, which must be sought among the affluent classes, because only there is the engine of the movement that must not stop (growth, GDP, green transition). The trees that died of thirst, the parks that never came into existence due to preventive plant death, should be the zero point to understand that "green" must be an existential choice. And, only as such, also a political choice.

[it] 10/23

Sarebbe più opportuno curassero quelle già esistenti ! Questo è solo marketing!

[en] REF Nº284

It would be more appropriate for them to take care of the existing ones ! This is just marketing!

[it] 10/23

Uno degli aspetti politicamente più rilevanti del greenwashing Made in Sala è il rifiuto sistematico di rispondere alle domande che contengano dati in peer review. Questa ritrosia piccata dimostra la incompetenza di una classe dirigente che parla del Pianeta senza saperne nulla, ma anche il rifiuto programmatico di mettere a confronto le evidenze inoppugnabili con la propaganda. Il re è nudo, ma, fintanto che nessuno ha il coraggio di dirlo ad alta voce, tutti possono sempre crederci. O per pigrizia, o per mala fede. In questo modo la realtà viene fatta passare per opinione di qualcuno : i dissenti, gli ecologisti, l'opposizione. Questo è il "muro di gomma" creati ad arte dal PD Milanese.

[en] REF Nº285

One of the most politically relevant aspects of greenwashing Made in Sala is the systematic refusal to answer questions that contain peer-reviewed data. This piqued reluctance demonstrates the incompetence of a ruling class that talks about the Planet without knowing anything about it, but also the programmatic refusal to confront incontrovertible evidence with propaganda. The king is naked, but as long as no one has the courage to say it out loud, everyone can always believe it. Either out of laziness or bad faith. In this way, reality is passed off as someone's opinion : the dissenters, the environmentalists, the opposition. This is the "rubber wall" artfully created by the Milanese PD.

(detrattori del comune)

[it]

questi politici sono una vergogna!

La classe politica questa volta ha esagerato. Secondo molti utenti, il problema Forestami è solo uno dei tanti crimini di cui molti politici si sono macchiati.

[en]

these politicians are a shame!

The political class has gone too far this time. According to many users, the Forestami problem is just one of many crimes many politicians have been guilty of.

[it] 10/21 [en] REF Nº2

Che disaster caro Salotto , le urne parleranno.presto , basta con le prese in giro .... No no no , non si fa cosi'...

What a disaster dear Parlor , the ballot box will speak.soon , no more teasing .... No no no , you don't do that....

[it] 04/22 [en] REF Nº11

La barzelletta di Sala El major e la sua giunta

The joke of Sala El major and his junta

[it] 06/22 [en] REF Nº20

Eh ma le priorità di Salah sono le ciclabili, che volete di più?

Eh but Salah's priorities are cycling, what more do you want?

[it] 06/22 [en] REF Nº143

Chiediamo ai vari Assessori di rispondere per questo scempio della città e del verde urbano.

We call on the various aldermen to answer for this disfigurement of the city and urban greenery.

[it] 06/22 [en] REF Nº29

Chi dovrebbe occuparsi del Verde pubblico ha solo piante di plastica dell' Ikea e crede che le piante siano tutte così Maquillage verde e costi per il contribuente

Those who should be in charge of the Public green has only plastic plants from Ikea and believes that plants are all so Green makeup and costs to the taxpayer

[it] 07/22 [en] REF Nº50

Niente oh, continuano a prenderci pure per il culo.

Nothing oh, they keep taking the piss out of us as well.

[it] 07/22 [en] REF Nº50

Parco di via Savona, via Brunelleschi neanche citato... Grandi dovresti essere licenziata con ignominia.

Savona Street Park, Brunelleschi Street not even mentioned.... Grandi should be dismissed with ignominy.

[it] 03/22 [en] REF Nº172

Una giunta di sinistra paragonabile alla comitiva di un circo equestre non poteva certo stupirci con idee intelligenti! Purtroppo in questa città la maggior parte della gente che ha diritto al voto rispecchia quello che è diventata Milano ! E questi sono i risultati!

A left-wing junta comparable to the troupe of an equestrian circus could hardly surprise us with intelligent ideas ! Unfortunately, in this city most of the people eligible to vote reflect what Milan has become ! And these are the results !

[it] 06/22 [en] REF Nº28

In generale, guardate bene chi incentiva la siccità...

In general, take a good look at who incentivizes drought...

[it] 06/22 [en] REF Nº28

Per forestare avranno preso fondi dalla regione, poi per bagnare chi se ne fotte

To forest they will have taken funds from the region, then to water who gives a shit

[it] 06/22 [en] REF Nº23

Che scempio... e sti imbecilli pensano alle bici? Ma pensassero a zappare la terra con le loro mani nude! Arroganti e ignoranti

What a disgrace ... and these imbeciles think about bikes? But they should think about hoeing the earth with their bare hands! Arrogant and ignorant

[it] 07/22 [en] REF Nº59

No comment!! Solo i selfue sà fare il sundaco!!

No comment!!! Only selfies can do the sundaco!!!

[it] 07/22 [en] REF Nº61

Chiedete anche le dimissioni della assessora all'ambiente

Also call for the resignation of the councilwoman for the environment

[it] 07/22 [en] REF Nº61

Non si è svolto perché ieri in parlamento i maggiori partiti hanno approvato la privatizzazione dell'acqua?

Did it not take place because yesterday in parliament the major parties approved water privatization?

[it] 07/22 [en] REF Nº47

io sostengo che il cambiamento deve venire dal 'basso ' cioè da noi e mobilitiamoci per queste prox elezioni!!

I maintain that change must come from the 'bottom' that is, from us and let's mobilize for this next election!!!

[it] 07/22 [en] REF Nº36

È una vergogna immensa soprattutto per quelle Funzioni Istituzionali che presidiano questi settori. VERGOGNA, avete interessi indicibili?

It is an immense shame especially for those Institutional Functions that preside over these areas. SHAME, do you have unspeakable interests?

[it] 07/22 [en] REF Nº21

Il sig. Sindaco potrebbe pensare di piantare cactus al posto di alberi, tanto, nella sua futuristica foresta di cemento ci starebbero anche bene!

Mr. Mayor might think of planting cacti instead of trees, anyway, in his futuristic concrete forest they would also fit!

[it] 07/22 [en] REF Nº63

Sempre ché non si voglia fare delle vasche di laminazione inutili,in quel caso risolvi con un bel taglio di 4 ettari di bosco trentennale e fai felice Granelli e Sala

Unless you want to make unnecessary lamination ponds,in which case you solve with a nice cut of 4 hectares of 30-year forest and make Granelli and Sala happy

[it] 07/22 [en] REF Nº70

Eh ma loro hanno fatto le ciclabili e ci hanno tolto i parcheggi restituendo le strade alla mobilità dolce... loro sono illuminati... sì, dal treno in faccia che vorrei li centrasse

Eh but they made the bike lanes and took away our parking lots giving the streets back to soft mobility...they are enlightened...yes, by the train in the face that I wish would center them

[it] 07/22

BASTA è tutta una TRUFFA! Portate Sala a fare il giro dei parchi di Milano insieme alla Grandi e soprattutto Maran che l'ha preceduta! ForstaMi e la gestione de verde a Milano fa schifo da tanti anni!! Io temo ci siano infiltrazioni mafiose negli appalti o comunque aziende disoneste (che non vengono punite) come ci sono nel campo dei rifiuti industriali. Di fronte ai mutamenti climatici cioè più caldo e meno piogge bisogna ripensare completamente il verde in città e la sua gestione.

[en] REF Nº56

BASTA is all a FRAUD! Take Sala on a tour of Milan's parks along with Grandi and especially Maran who preceded her! ForstaMi and de green management in Milan has sucked for so many years!!! I fear there is mafia infiltration in procurement or otherwise dishonest companies (which are not punished) as there are in the field of industrial waste. In the face of climate change i.e., more heat and less rainfall we need to completely rethink green in the city and its management.

[it] 07/22 [en] REF Nº72

Hanno ridotto viale argonne a un campo di guerra.. Dove c... O è l erba? Incompetenti pagliacci che si definiscono green

They have reduced argonne avenue to a war camp.... Where c... O is the grass? Incompetent clowns calling themselves green

[it] 07/22 [en] REF Nº71

E il sindaco si permette di domandare se ci meritiamo Draghi e Mattarella? Domandiamogli cosa abbiamo fatto di male per meritarci lui, piuttosto

And the mayor dares to ask if we deserve Draghi and Mattarella? Let's ask him what we did wrong to deserve him, rather

[it] 07/22 [en] REF Nº61

Sperando in un passo indietro di chi per incompetenza ha dato forma a questo disastro. Dovremmo organizzarci e chiederlo a gran voce sotto palazzo Marino.

Hoping for a step back from those whose incompetence shaped this disaster. We should organize and demand it loudly under Palazzo Marino.

[it] 07/22 [en] REF Nº47

E` BRUTTO dirlo, ma più c'è volontariato più se ne sbattono, e quando parte la causa sono coperti da assicurazioni da miseria, esistono comunque nomi cognomi e indirizzi

IT`S BRUTAL to say it, but the more volunteerism there is the more they give a shit, and when the lawsuit starts they are covered by pittance insurance, there are still names surnames and addresses

[it] 07/22 [en] REF Nº61

E nessuna paura! Di insinuare quello che è evidente. Chi prende gli appalti poi non fa quello che dovrebbe. Controlli a campione ridicoli e multe ridicole...È tutto un magna magna da anni e anni. Non è solo colpa dell'attuale assessore ma di chi l'hanno preceduta credo. Il sistema non funziona da anni!

And no fear! Of insinuating what is obvious. Those who take the contracts then don't do what they should. Ridiculous spot checks and ridiculous fines...It's all magna magna for years and years. It is not only the fault of the current alderman but those who preceded her I think. The system has not worked for years!

[it] 08/22 [en] REF Nº124

Vergognoso, facile girare la frittata.....

Shameful, easy to turn the tables.....

[it] 08/22 [en] REF Nº108

Pensa se “si muoveva” male. Sono senza dignità.

Imagine if it “moved” badly. They are without dignity.

[it] 08/22 [en] REF Nº127

Elena Grandi dovrebbe dimettersi e occuparsi di bricolage

Elena Grandi should resign and take up DIY.

[it] 08/22 [en] REF Nº117

Questa situazione di degrado del verde milanese ha dei responsabili!

This situation of degradation of Milan’s green space has some people responsible!

[it] 08/22 [en] REF Nº124

Gli stessi custodi che hanno abbattuto al Parco Bassini senza colpo ferire?!

The same janitors who shot down at Bassini Park without a blow!

[it] 08/22 [en] REF Nº133

Nel “privato” quante teste sarebbero saltate per episodi del genere. Come mai nel “pubblico” la colpa non è mai di nessuno?

In the “private” how many heads would have been blown off for such incidents. How come in the “public” no one is ever to blame?

[it] 08/22 [en] REF Nº102

Questa gentaglia deve essere sputtanata per dimostrare quanto fossero falsi , ipocriti e interessati e dovrebbero nascondersi per la vergogna ...Anzi, meglio: dovrebbero essere condannati a irrigare a vita!

This rabble needs to be smeared to show how false , hypocritical and self-interested they were and they should hide in shame ...Better yet : they should be sentenced to irrigate for life !

[it] 08/22 [en] REF Nº127

Ovviamente non pagherà nessuno questo insulto.

Of course, no one will pay for this insult.

[it] 08/22 [en] REF Nº101

Via gli incompetenti e gli incapaci dalle Istituzioni!

Away with the incompetent and incompetent from the institutions!

[it] 08/22 [en] REF Nº102

Che cosa ha fatto così male Milano per meritarsi questa gente

What has Milan done so badly to deserve these people

[it] 08/22 [en] REF Nº112

Ma non si sente a disagio a dichiarare cose che non corrispondono al vero??

But don’t you feel uncomfortable stating things that are not true?

[it] 08/22 [en] REF Nº132

Promettono e continuano a promettere per non mantenere e i cittadini continuano a votarli

They promise and keep promising not to deliver, and the citizens keep voting for them

[it] 08/22 [en] REF Nº102

Purtroppo maran più che pasticci non è in grado di combinare. Con il determinante apporto di sala, sindaco a sua insaputa. Cambi il volto di casa sua.....

Unfortunately, Maran is incapable of more than bungling. With the decisive contribution of sala, mayor without his knowledge. Change the face of his house.....

[it] 08/22 [en] REF Nº99

Questa dell’abbandono degli alberi dopo averli piantumati è una filosofia del comune di Milano che si trascina da anni. Certo con l’avvento della sinistra gestita dell’alta borghesia radical chic questa non curanza del verde in generale si è notevolmente accentuata e i risultati sono sotto gli occhi di chi vuol vedere.

This abandonment of trees after planting them is a philosophy of the Milan municipality that has been dragging on for years. Certainly with the advent of the leftist run radical chic upper middle class this disregard for greenery in general has greatly increased and the results are there for anyone who wants to see.

[it] 08/22 [en] REF Nº112

Quando sei un archistar, vivi su una torre di cristallo e ti “interfacci” con una classe politica di affaristi e palazzinari, che vivono nella torre vicina, immergerti nella realtà è dura.. E se poi hai firmato il progetto per costruire un’altra torre di cristallo -luna park per miliardari (il bosco orizzontale) la realtà esiste solo nella tua testa. E sul tuo conto in banca.

When you are an archistar, living on a crystal tower and “interfacing” with a political class of businessmen and developers, who live in the neighboring tower, immersing yourself in reality is hard.. And if you then signed the project to build another crystal tower -luna park for billionaires (the horizontal forest) reality exists only in your head. And on your bank account.

[it] 09/22 [en] REF Nº138

Quanto siete finti e incoerenti. Grandi & co

How fake and inconsistent you are. Grandi & co

[it] 09/22 [en] REF Nº143

Chiediamo ai vari Assessori di rispondere per questo scempio della città e del verde urbano.

We call on the various aldermen to answer for this disfigurement of the city and urban greenery.

[it] 09/22 [en] REF Nº149

Siamo quasi al punto di rimpiangere il passato assessore del verde... incredibile! p.s.: ovviamente ESAGERO!

We are almost to the point of regretting the past alderman of the green...unbelievable! p.s.: obviously EXAGERO!

[it] 09/22 [en] REF Nº155

Gestione del verde pessima a Milano. L’ho segnalato innumerevoli volte è ben prima della siccità’ di questa estate. Vergogna per il Sindaco Beppe Sala e la sua Giunta.

Lousy green management in Milan. I have reported it countless times is well before the drought’ this summer. Shame on Mayor Beppe Sala and his junta.

[it] 10/22 [en] REF Nº165

La Milano progressista di Salah dove grazie ai finti giornali progressisti quali Corriere della Serva e Repubblica delle Banane tutto va a gonfie vele...un vero disastro

Salah’s progressive Milan where, thanks to fake progressive newspapers such as Corriere della Serva and the Banana Republic, everything is going swimmingly...a real disaster

[it] 08/22 [en] REF Nº112

“Parole, parole...” diceva una vecchia canzone ed il testo pubblicato sopra. A parte la morìa dei poveri alberini e non solo - al parco delle cave ho visto degli alberi più ‘anziani’ che non c’è l’hanno fatta - ma anche la millantata decementificazione è una bufala (come tutto il resto), siamo la regione che costruisce di più, lo sfruttamento del territorio è inverosimile. Ma questo dove vive? Su Marte?

“Words, words...” said an old song and the lyrics posted above. Aside from the death of the poor saplings and not only - at the quarry park I saw some ‘older’ trees that didn’t make it - but also the vaunted decementification is a hoax (like everything else), we are the region that builds the most, the exploitation of the land is far-fetched. But where does this one live? On Mars?

[it] 09/22 [en] REF Nº140

Carlo Monguzzi che dice che fa, questo sindaco e questa giunta sono una disgrazia per Milano

Carlo Monguzzi who says he does, this mayor and this junta are a disgrace to Milan

[it] 09/22 [en] REF Nº149

Il sindaco e la sua giunta non esistono e non faranno quanto dovrebbero per i prossimi quattro anni!!

The mayor and his council do not exist and will not do as much as they should for the next four years!!!

[it] 09/22 [en] REF Nº143

Questa è Milano , una città piena di boria , che si pone a modello in Italia e perfino in Europa . Invece è una triste realtà che desta rabbia e vergogna.

This is Milan , a city full of arrogance , which sets itself up as a model in Italy and even in Europe . Instead it is a sad reality that arouses anger and shame .

[it] 10/22 [en] REF Nº160

Beppe Sala Pierfrancesco Maran green power, vero??? Elena Grandi un successone...

Beppe Sala Pierfrancesco Maran green power, right?!!! Elena Grandi a big hit...

[it] 10/22 [en] REF Nº166

Si sono dimenticati? Altro che “dimenticanza! Questo e’ uno scempio, una vergogna che andrebbe punito con sanzioni pecuniarie a carico dei responsabili e galera gettando via le chiavi

Have they forgotten? Other than “forgetfulness! This is a disgrace, a disgrace that should be punished with fines on those responsible and jail time by throwing away the keys

[it] 10/22 [en] REF Nº164

Con una assessora che spende 93mila euro per un consulente di immagine invece che per il verde e riempie la città di totem con la sua faccia (ma non è un comportamento né etico né civile!) cosa possiamo aspettarci? Ma come hanno fatti a permetterglielo? Avremo totem con la faccia di ogni assessore? Ma il SINDACO SALA non si accorge di nulla?

With an alderman who spends 93 thousand euros on an image consultant instead of greenery and fills the city with totems with her face (but that is neither ethical nor civilized behavior!) what can we expect? But how did they allow him to do this? Will we have totems with the face of every alderman? But doesn't MAYOR SALA notice anything?

[it] 11/22 [en] REF Nº182

Verissimo: il Comune di Milano girò la testa dall'altra parte e lasciò fare.

Very true: the City of Milan turned its head the other way and let it be.

[it] 11/22 [en] REF Nº178

Ma da Forestami, Comune a Assessora neppure una parola di scuse e su quanto stanno predisponendo per evitare di ripetere l'innacettabile debacle della scorsa estate

But from Forestami, City Council to Assessor not even a word of apology and about what they are preparing to avoid repeating last summer's unacceptable debacle

[it] 11/22 [en] REF Nº178

Sono perplesso! Uno dei più acerrimi sostenitori del disastro dell'Operazione Forestami e successiva moria di alberi nonché richiedente a gran voce di un cambio di passo è il consigliere di maggioranza Carlo Monguzzi (ultimo post di denuncia è di oggi) ma anche con lui è silenzio assordante da parte del Comune.

I am perplexed! One of the most bitter supporters of the Operation Forestami disaster and subsequent death of trees as well as clamoring for a change of pace is Majority Councilor Carlo Monguzzi (last post of complaint is today) but even with him it is deafening silence from the City Council.

[it] 01/23 [en] REF Nº193

Boeri quello del grattacielo cool con gli alberi ficcati a forza nelle fioriere? Aiuto

Boeri the one with the cool skyscraper with trees forced into planters? Help

[it] 01/23 [en] REF Nº193

bene caro stefano boeri allora togliete asfalto e auto dal perterre di benedetto marcello...ci pensiamo noi residenti a dare acqua agli alberi...ah dimenticavo è un area tutelata dalla LEGGE a verde giusto per info

well dear stefano boeri then remove asphalt and cars from the perterre of benedetto marcello...we residents will take care of it to give water to the trees...ah I forgot it is an area protected by LAW to green just for info

[it] 10/22 [en] REF Nº159

A Baggio hanno eliminato tutte le prove dalla scena del crimine che dimostrava il fallimento della gestione del verde pubblico del Comune di Milano da parte di Beppe Sala, Pierfrancesco Maran ed Elena Grandi. Hanno abbattuto tutti gli alberi morti, e vabbè, ma anche quelli sofferenti. Come i non pochi ciliegi giapponesi di piazza Anita Garibaldi. Ma noi non dimentichiamo.

In Baggio, they removed all the evidence from the crime scene that showed the failure of Beppe Sala, Pierfrancesco Maran and Elena Grandi to manage the public green of the City of Milan. They cut down all the dead trees, and whatever, but also the suffering ones. Like the not a few Japanese cherry trees in Piazza Anita Garibaldi. But we do not forget.

[it] 11/22 [en] REF Nº178

Scusa non è una parola presente nel vocabolario di Fonzie e dei nostri politici

Sorry is not a word in the vocabulary of Fonzie and our politicians

[it] 11/22 [en] REF Nº172

Ma la giunta comunale quando pensava di comunicare ai Milanesi questo insuccesso? Troppo presi a autoincensarsi su ForestaMI?

But when was the city council planning to communicate this failure to the Milanese? Too caught up in self-incense about ForestaMI?

[it] 01/23 [en] REF Nº196

Ok, ma nei anni precedenti chi ha fatto lotte ambientaliste a Milano? Bassini scongela situazioni dormienti da anni, e in corrispondenza dell'ingresso sulla scena di FFF.

Okay, but in previous years who made environmental struggles in Milan? Bassini thaws out situations that have been dormant for years, and in correspondence with FFF's entry on the scene.

[it] 02/23 [en] REF Nº204

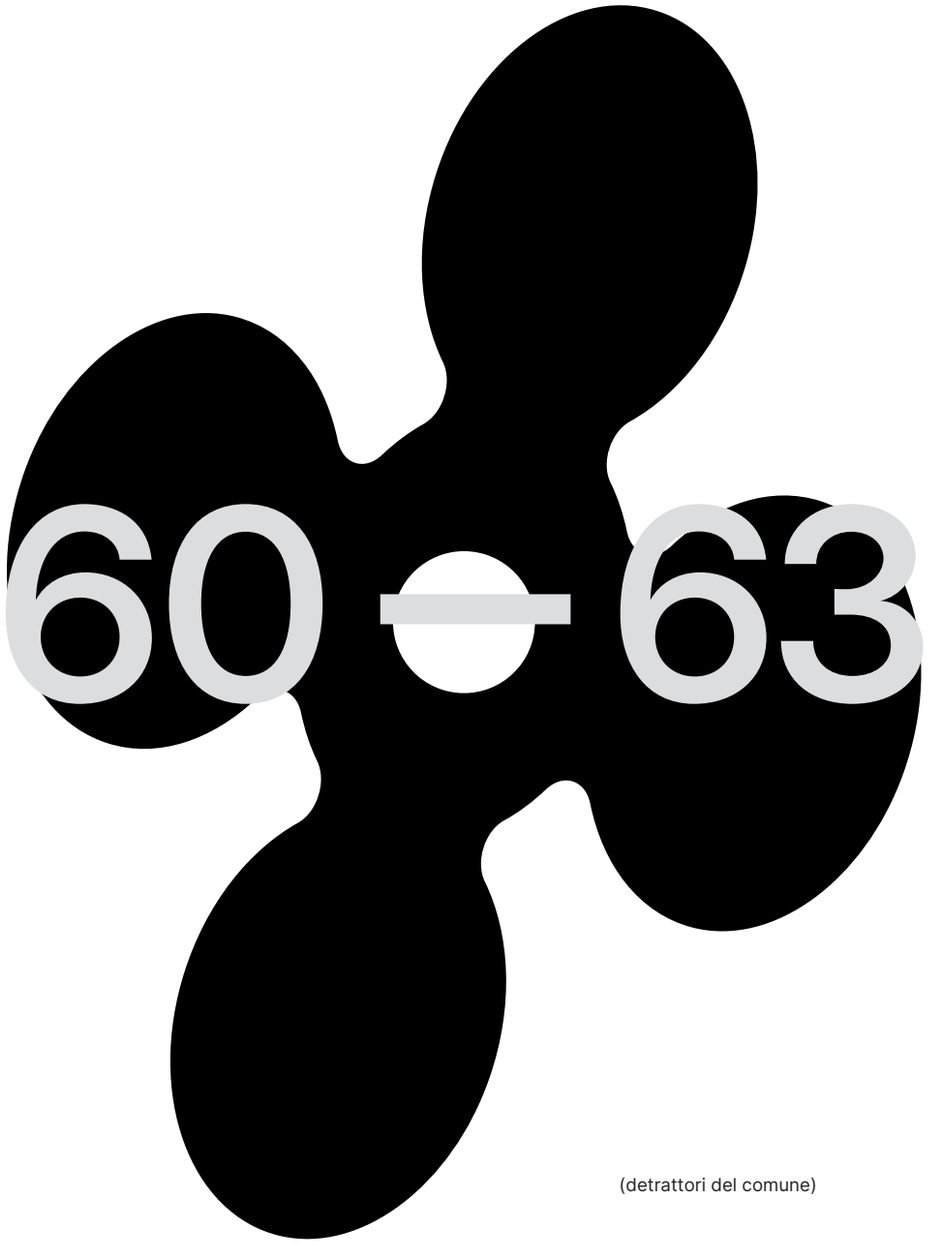
Domenico Finiguerra mi raccomando l'irrigazione, tu che sei un vero ambientalista!

Domenico Finiguerra I recommend irrigation, you who are a true environmentalist! :-)

[it] 02/23 [en] REF Nº212

manda una mail a peppino..... viene direttamente lui a prendersi cura degli alberi.... con pala e secchiello ahahahahahahahah!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

email peppino.....he comes directly to take care of the trees.... with shovel and bucket ahahahahahahah!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!



(detrattori del comune)

[it]

le piante vengono maltrattate

Diversi utenti hanno attirato l’attenzione sulla condizione di sofferenza del verde a Milano.

[en]

the plants are being mistreated

Several users have drawn attention to the distressed condition of green space in Milan.

[it] 05/22 [en] REF Nº18

È vergognoso.. Stanno rovinando gli alberi di Milano e nessuno muove un dito...

It's shameful... They are ruining Milan's trees and no one lifts a finger....

[it] 06/22 [en] REF Nº20

Non è che ci voglia una laurea in agraria per capire che nei vasi hanno una settimana se va bene di autonomia prima di seccare :-(

It's not like it takes an agricultural degree to understand that in the pots they have a week if it's okay of autonomy before they dry out :-(

[it] 07/22 [en] REF Nº84

Le auto parcheggiate sulle radici sono regolari?

Are cars parked on the roots regular?

[it] 07/22 [en] REF Nº41

Il verde e le piante vanno curate no tagliate perché danno fastidio

Green and plants should be cared for no cut because they are a nuisance

[it] 07/22 [en] REF Nº59

Ho visto in questi giorni che, per non farsi mancare niente, stanno anche procedendo al taglio delle poche erbe che ancora resistono ai piedi degli alberelli. Perchè sia mai che si che queste "erbacce" vengano considerate per quello che valgono, ovvero per la capacità di mantenere un po' d'ombra e umidità ai piedi degli alberelli, scongiurando il processo di desertificazione in atto in Pianura Padana...

I have seen these days that, not to be missed, they are also cutting down the few remaining weeds at the foot of the saplings. Because heaven forbid that these "weeds" be considered for what they are worth, that is, for their ability to maintain some shade and moisture at the foot of the saplings, averting the process of desertification taking place in the Po Valley...

[it] 07/22 [en] REF Nº47

Spesso gli impianti sono danneggiati dall'imperizia di chi taglia l'erba con i decespugliatori. Oltre a tagliare o lesionare i tubi, quando passano vicino ai colletti dei giovani alberi li incidono pregiudicandone lo sviluppo. Il resto lo fanno i grossi tubi di corrugato usati direttamente per cingere gli alberelli che favoriscono la comparsa di funghi etc... (ovviamente non quelli per irrigarli) ed in primis rimane il lassismo amministrativo ed il pensiero che siano oggetti sempre sostituibili.

Plants are often damaged by the inexperience of those who cut the grass with brushcutters. In addition to cutting or injuring the pipes, when they pass near the collars of young trees they cut into them impairing their development. The rest is done by the large corrugated pipes used directly to girdle saplings, which promote the appearance of fungi etc... (obviously not the ones to irrigate them) and in primis there remains administrative laxity and the thought that they are always replaceable objects.

[it] 06/22 [en] REF Nº24

Ci sono purtroppo piante piantumate recentemente con sotto l'asfalto con sessanta cm di terra.

There are unfortunately recently planted plants with sixty cm of soil underneath the asphalt.

[it] 06/22 [en] REF Nº23

Sempre alle basiliche piante messe in prossimità del termo scambiatore dell impianto di condizionamento del museo diocesano quindi sottoposte ad aria rovente tutto il giorno e il comune di Milano ha detto di metterle esattamente qui

Always at the basilicas plants put near the thermo exchanger of the air conditioning system of the diocesan museum so subjected to scorching air all day long and the municipality of Milan said to put them exactly here

[it] 07/22 [en] REF Nº84

E le auto parcheggiate sul triste verde?

What about cars parked on the sad green?

[it] 07/22 [en] REF Nº51

Tanto non serve a niente le piante anche se verdi e riprese se hanno rami secchi o non soddisfano gli standard verranno abbattute ugualmente come succede in sempione

It's no use anyway the plants even if they are green and shoot if they have dead branches or don't meet the standards they will be cut down anyway as it happens in sempione

[it] 10/22 [en] REF Nº158

Ma non si potevano risparmiare quelli vivi?

But couldn't the live ones have been spared?

[it] 02/23

Ma infatti! Non è possibile che venga delegata ai cittadini! No! Devono cambiare qualcosa in meglio! I pozzi artesiani nei parchi? Gli appalti a ditte più serie? I dati non truccati sugli alberi morti? No dai! Va bene l'anno scorso ma ora non è possibile che si chieda ai cittadini volontari di occuparsi del verde pubblico anche perché hai voglia ad annaffiare con una bottiglia o annaffiatoio...dai io l'ho fatto alcune volte per due mesi ma non è assolutamente sufficiente e tanti sono morti

lo stesso. O ci si organizza x zona e si cura bene 1-2 alberi a testa ma dandogliene tanta, 40-50 litri almeno alla settimana o purtroppo serve a poco. Ma poi avete visto anche quanti cespugli sono morti? Se va avanti così anche questo anno è un disastro totale. Perderemo decine di milioni di alberi nel nord italia, soprattutto il nord ovest. Anche la falda acquifera di abbassa e si esaurisce! Non piove seriamente da 14 mesi!!!

[it] 02/23

Per vostra informazione:Metto a dimora piante da 40, con amici con alunni delle scuole , rischiando denunce e querele. Tutte le piante che ho messo a dimora, per i primi due anni ho prestato loro tutte le attenzioni (tengo dei corsi di giardinaggio).(percentuali di morie 1% causa esterne:- GIARDINIERI UTILIZZANO I. MALEDETTI DECESPUGLIATORI CHE DANNEGGIANO IL. 70%.DEL BENE PUBBLICO ITALIANO! Da due settimane ho proveduto ad avvisare dei miei amici anch'essi impegnati nella salvaguardia e messa a dimora delle delle piante, sollecitando il loro intervento, per irrigare le giovani piantine, in quanto ho effettuato delle accurate verifiche sulle condizioni delle piante, ed anche con carotaggi, ho notato sofferenze in quanto in quanto siamo in una fase molto delicata della loro crescita, inizia a scorrere la linfa, senza acqua rischiano la loro sopravvivenza. Un caro saluto, Paolo da Vittuone, partigiano ambientale.

[it] 05/23 [en] REF Nº253

È evidente che degli alberi non frega niente a nessuno (quasi)...non verrebbero abbandonati agonizzanti e senza controllo...che pena, mi piange il cuore

It is obvious that no one (almost) gives a damn about the trees...they would not be abandoned agonizingly and unsupervised...what a pity, my heart aches

[it] 02/23 [en] REF Nº210

Nel vecchio parchetto Argelati messo a dimora un pino praticamente sotto una pioppa secolare e un altro albero... non sapevano dove metterlo? Un pino di montagna ai tempi della sostenibilità climatica #geni

In the old Argelati parking lot planted a pine tree practically under a century-old aspen tree and another tree...they didn't know where to put it? A mountain pine tree in the days of climate sustainability #geni

[en] REF Nº208

But indeed! It cannot be delegated to the citizens! No! They have to change something for the better! Artesian wells in the parks? Contracts to more serious firms? Non-rigged data on dead trees? No come on! It's fine last year but now it's not possible to ask citizen volunteers to take care of public greenery also because you feel like watering with a bottle or watering can...come on I did it a few times for two months but it's absolutely not enough and so many died anyway. Either you organize x area and take good care of 1-2 trees each but giving them a lot, 40-50 liters at least per week or unfortunately it is of little use. But then did you also see how many bushes died? If it goes on like this again this year it is a total disaster. We will lose tens of millions of trees in northern Italy, especially the northwest. The water table will also lower and run down! It hasn't rained seriously for 14 months!!!

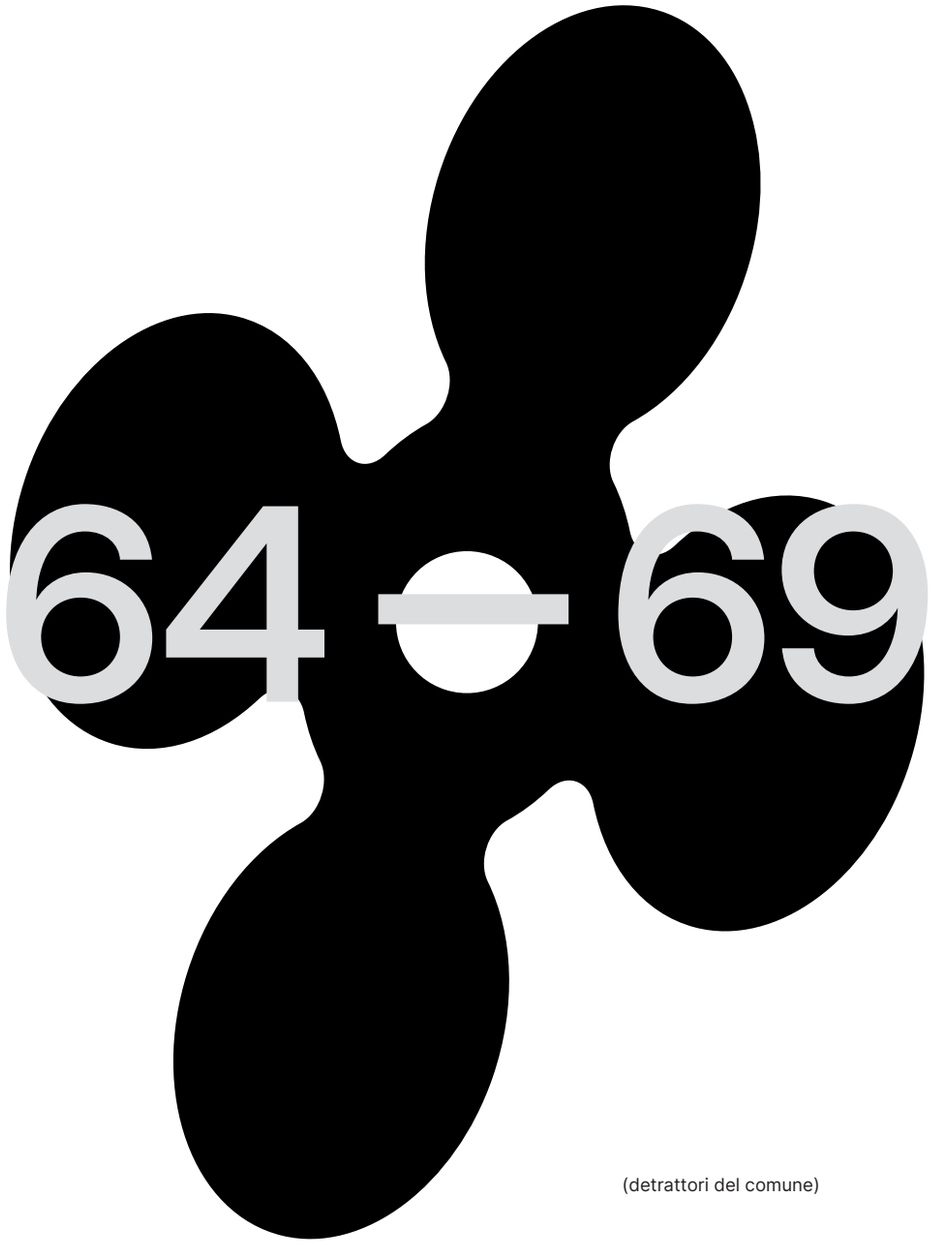
[en] REF Nº208

FYI:I have been planting plants for 40, with friends with school children , risking complaints and lawsuits. All the plants I have planted, for the first two years I gave them all the attention (I teach gardening classes).(percentages of deaths 1% external cause:GARDENERS USE THE. DAMN BRUSH CUTTERS THAT DAMAGE THE. 70%. OF THE ITALIAN PUBLIC GOOD! For the past two weeks I have been alerting friends of mine who are also engaged in the preservation and planting of the plants, urging their intervention, to water the young seedlings, as I have made careful checks on the condition of the plants, and even with coring, I have noticed suffering as we are in a very delicate stage of their growth, sap begins to flow, without water they risk their survival. Best regards, Paolo from Vittuone, environmental partisan.

[it] 06/23 [en] REF Nº262

A mio parere non è solo un problema di acqua. Vengono piantumate già morenti

In my opinion, it is not just a water problem. They are being planted already dying



(detrattori del comune)

[it]

preferiscono tagliare gli alberi invece di prendersi cura di loro

Al problema della mancata irrigazione degli alberi morenti è seguito il problema del loro abbattimento. Diversi utenti si sono lamentati di questa procedura paradossale.

[en]

they prefer cutting trees instead of taking care of them

The problem of not watering dying trees was followed by the problem of felling them. Several users have complained about this paradoxical procedure.

[it] 03/22 [en] REF Nº6

Forestami l'iniziativa è lodevole ma in giro vedo un significativo (x non dire esagerato e insensato) taglio di alberi di vecchia data.. Perché??

Forestami the initiative is laudable but around I see significant (x not to say exaggerated and senseless) cutting of old trees.... Why?

[it] 04/22 [en] REF Nº11

si ma oltre a piantare dovete annaffiare! e smettere di TAGLIARE ALBERI!

yes but in addition to planting you have to water! and stop CUTTING TREES!

[it] 07/22

Infatti ne sopravvive forse il 10%-20% ad essere generosi? Si buttano da anni e anni centinaia di migliaia di euro. Risultato zero o quasi no anzi siamo sotto perché nel frattempo vengono tagliati grandi e bellissimi alberi. Con le scuse più varie. Altri muoiono di malattie...Milano è meno verde! Sarà meno verde se non si pensa a grandi alberi resistenti ai cambiamenti climatici e una loro cura necessaria seria. A parte la bellezza e l'effetto ombra e rinfrescante e ossigenante non c'è paragone tra un grande albero e un alberello stitico malaticcio e morente. C'è tutto un magna magna temo...

[en] REF Nº92

In fact, perhaps 10%-20% of it survives to be generous? Hundreds of thousands have been thrown away for years and years. Result zero or almost no in fact we are under because in the meantime large and beautiful trees are being cut down. With the most varied excuses. Others die of diseases...Milan is less green! It will be less green if no thought is given to large trees resistant to climate change and serious necessary care of them. Apart from the beauty and shade and refreshing and oxygenating effect, there is no comparison between a big tree and a sickly and dying constipated sapling. There is all a magna magna I'm afraid....

[it] 08/22 [en] REF Nº117

Anche davanti a casa mia anno tagliato alberi senza pieta' per mettere nuovi alberelli Secchi

Even in front of my house they cut down trees ruthlessly to put in new dry saplings

[it] 10/22 [en] REF Nº159

Questa è la Milano green.. Ma anche nei parchi fuori Milano è la stessa distruzione

This is the green Milan... But even in the parks outside Milan it is the same destruction

[it] 03/22 [en] REF Nº8

soprattutto piantiamola di danneggiare e estirpare alberi che reggono da decenni per piantumare con alberelli che sì soprattutto all'inizio necessitano di costante cura e senz'altro di acqua.

especially let's stop damaging and uprooting trees that have held up for decades to plant with saplings that yes especially in the beginning need constant care and certainly water.

[it] 07/22 [en] REF Nº53

Perche' il Comune non bagna se non abbiamo emergenza idrica?? L'Ing. Fabio Marelli direttore dell'acquedotto ha dichiarato che a Milano e in 133 Comuni limitrofi non esiste nessuna emergenza, anzi, abbiamo acqua in eccesso. Questa dichiarazione e' supportata da uno studio del Politecnico. Non comprendo perche' lasciare morire così le piante

Why doesn't the municipality water if we have no water emergency? Engineer Fabio Marelli director of the aqueduct stated that in Milan and 133 neighboring municipalities there is no emergency, on the contrary, we have excess water. This statement is supported by a Polytechnic study. I do not understand why let plants die like this.

[it] 10/22 [en] REF Nº159

Zelanti nel tagliare gli alberi ma non nel bagnarli. Altro che Milano green

Zealous in cutting trees but not in watering them. Other than green Milan

[it] 10/22 [en] REF Nº181

Basta non girarsi indietro.... prendiamo coscienza di quel che è successo.....NON SONO SOLO ALBERI....

Just don't look back....let's become aware of what has happened.....NOT JUST TREES....

[it] 10/22 [en] REF Nº167

"Mi viene da dire che se erano da annaffiare non sapevano dov'erano e bisognava chiamare, per tagliare li trovano da soli!". Ecco appunto...

"It comes to me to say that if they were to be watered, they didn't know where they were and you had to call, to cut they find them themselves!" That's exactly it...

[it] 10/22 [en] REF Nº168

Altrimenti, se hanno fretta, perché non si dotano anche loro di strumentazione? Qual'è il problema, rischiare di scoprire che la maggior parte è ancora viva e coi giusti interventi può essere recuperata?

Otherwise, if they are in a hurry, why don't they also equip themselves with instrumentation? What is the problem, to risk finding out that most are still alive and with the right interventions can be recovered?

[it] 10/22

L'analisi "visiva", fatta poi a ottobre, è quanto di più assurdo. Il fatto che le foglie secche rimangano attaccate non indica con certezza che l'INTERA pianta sia morta: potete verificarlo su centinaia di piante che poi hanno ricacciato. Le verifiche si fanno in primavera, quando si può realmente constatare se una pianta ce l'ha fatta o meno. Ad AVR piace tanto fare potature e capitozzature delle parti verdi di alberi spesso sanissimi, chiamandola ipocritamente "rimozione del secco"... una santa volta che possono fare veramente rimozioni solo del secco, abbattono tutto, sulla fiducia, l'anno prima? Complimenti a tutti, compresi gli agronomi secondo cui non vale la pena aspettare, curare, recuperare, ma è meglio tagliare e rimettere. Di questo passo, a furia di abbattere il patrimonio esistente e piantare alberelli che seccano, fra qualche anno rimarremo senza un albero!

[en] REF Nº168

The "visual" analysis, later made in October, is as absurd as it gets. The fact that dry leaves remain attached does not indicate with certainty that the ENTIRE plant has died: you can verify this on hundreds of plants that have since grown back. Checks are done in the spring, when you can really see whether a plant has made it or not. AVR likes so much to do pruning and topping of the green parts of often healthy trees, hypocritically calling it "dry removal"...once they can really do dry-only removals, do they cut everything down, on faith, the year before? Kudos to everyone, including the agronomists according to whom it is not worth waiting, treating, recovering, but better to cut and put back. At this rate, by dint of cutting down the existing stock and planting saplings that dry up, we will be without a tree in a few years!

[it] 11/22 [en] REF Nº178

E la stagione dopo ci sarà la potatura totale degli stessi

And the following season there will be total pruning of the same

[it] 01/23 [en] REF Nº199

Lancio una proposta: se facessimo una manifestazione davanti alla caserma Montello?(83 alberi tagliati con l'approvazione del comune) Con tanto di colonna sonora (Requiem...di Verdi, di Mozart)..Poi foto/video da far girare inquadrando il loro qr code.. https://youtu.be/_jBLylQvNf0

I make a proposal: what if we had a demonstration in front of the Montello barracks?(83 trees cut down with the approval of the municipality) Complete with a soundtrack (Requiem...by Verdi, by Mozart)..Then photos/videos to be passed around by framing their qr code... https://youtu.be/_jBLylQvNf0

[it] 01/23 [en] REF Nº202

Esatto sono gli alberi vivi a fare la differenza. Quindi da ora in poi vi occuperete del post piantumazione oppure lascerete tutto al caso e ail intervento dei cittadini volenterosi ?

Exactly it is the living trees that make the difference. So are you going to take care of the post planting from now on or are you going to leave everything to chance and the intervention of willing citizens ?

[it] 02/23 [en] REF Nº221

Cedri magnifici e imponenti eliminati Ma non bisogna piantarne 2 nuovi per ogni albero abbattuto?

Magnificent and impressive cedars removed But don't 2 new ones have to be planted for every tree cut down?

[it] 02/23 [en] REF Nº205

Certo, noi milanesi lo sappiamo. Per questo ci arrabbiamo così tanto per tutti gli alberi che continuano, per i motivi più vari, ad essere abbattuti e per quelli che muoiono (a migliaia) per incuria.

Of course, we Milanese know this. That's why we get so angry about all the trees that continue, for various reasons, to be cut down and those that die (by the thousands) from neglect.

[it] 02/23 [en] REF Nº221

Gli alberi, quando vengono abbattuti, rilasciano nell'aria tutto il carbonio che hanno immagazzinato, anche nel terreno. E a Milano purtroppo gli abbattimenti di alberi adulti, anche in relazione a nuovi progetti urbanistici, è molto elevato. Inoltre nel progetto ForestaMI il numero degli alberi che muoiono dopo la piantumazione va contenuto il più possibile. La morìa dell'estate 2022 non può ripetersi!

Trees, when they are cut down, release all the carbon they have stored, including in the soil, into the air. And in Milan, unfortunately, the felling of mature trees, even in connection with new urban projects, is very high. Moreover, in the ForestaMI project, the number of trees that die after planting should be kept as low as possible. The death of summer 2022 cannot happen again!

[it] 08/23 [en] REF Nº274

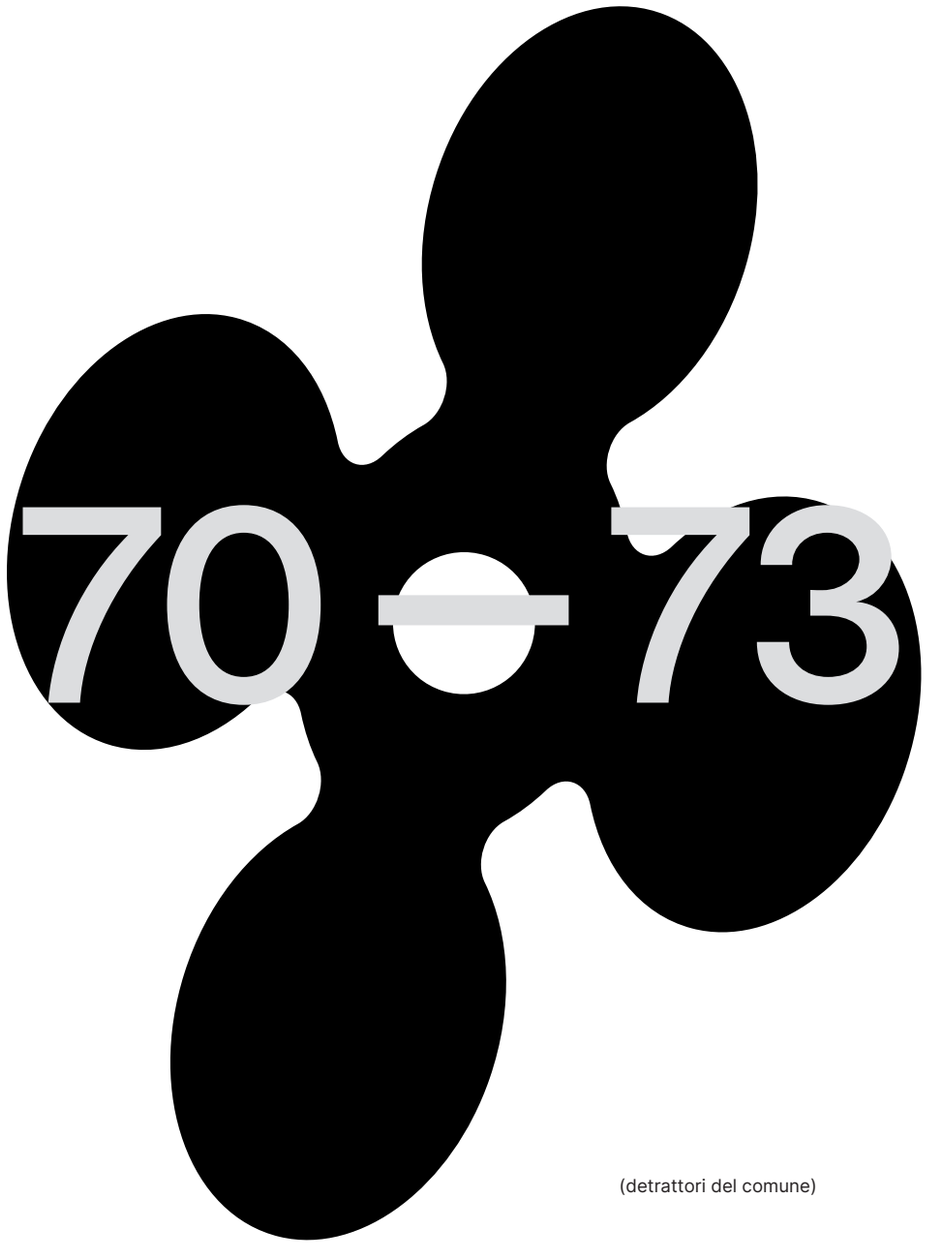
È stato fattp notare più volte che il costo della piantumazione è inferiore di quello della manutenzione. Quindi si pianta, costo 1, che manuntenere, costo 2.

It has been pointed out many times that the cost of planting is less than that of maintenance. So you plant, cost 1, than maintain, cost 2.

[it] 09/23 [en] REF Nº279

Confermo anch'io che tra l'altro anche lungo la Via Piero e Alberto Pirelli gli alberi secchi o tagliati sono quasi una ventina..anche le aiuole che dividono le carreggiate dove crescevano piccoli arbusti verdi sono ormai spariti.. mai sostituite da vent'anni ....ci sono in alcune parti solo terriccio e sassi oppure sono cresciute grosse piante infestanti...un vero schifo..quando sento poi parlare di verde a Milano da questa giunta scandalosa mi viene il sangue al cervello.. questi inetti sono stati capaci questa estate dopo i temporali, anziché potare le piante e mettere in sicurezza quelle pericolanti, a chiudere i parchi cittadini per un mese..

I also confirm that among other things even along Via Piero and Alberto Pirelli the trees that are dead or cut are almost twenty..even the flower beds that divide the roadways where small green shrubs grew are now gone.. never replaced for twenty years ....ci are in some parts just topsoil and stones or have grown large weeds..a real mess..then when I hear about greenery in Milan from this scandalous junta I get blood to the brain..these inept people were able this summer after the storms, instead of pruning the plants and securing the unsafe ones, to close the city parks for a month..



(detrattori del comune)

[it]

spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi

Seppure delusi, diversi utenti nutrono ancora una lieve speranza nell'operato futuro del comune.

[en]

i hope the municipality will keep supporting the trees

While disappointed, several users still hold out slight hope in the future work of the municipality.

[it] 01/23 [en] REF Nº197

Evviva! Magari. Sarà curata e ben tenuta questa idea geniale?

Yay! Maybe. Will this brilliant idea be cared for and well maintained?

[it] 02/23 [en] REF Nº204

Con la speranza che poi le si curi e non vengano abbandonate a sé stesse...

With the hope that they will then be cared for and not left to their own devices....

[it] 07/22 [en] REF Nº60

... ma chi ha l'appalto ancora per un anno visto che è pagato, se debitamente controllato, non può migliorare servizio?

... but those who have the contract for one more year since they are paid, if duly controlled, cannot improve service?

[it] 12/22 [en] REF Nº185

Perché facciano una differenza per l'aria, quelle piantine vanno curate, bagnandole regolarmente, e tirate adulte. Mi raccomando la manutenzione!

For them to make a difference to the air, those seedlings need to be cared for, watered regularly, and pulled adult. I recommend maintenance!

[it] 04/23 [en] REF Nº236

Stamattina alle 9 in piazza Guardi c'era un addetto con cisterna ad innaffiare gli alberi giovani. Mi ha detto che viene 1 volta a settimana.... speriamo sia di parola!

This morning at 9 am in Guardi Square there was an attendant with a tanker watering the young trees. He told me he comes 1 time a week.... hope he is of his word!

[it] 04/23 [en] REF Nº238

Qualche giorno fa ho visto un'autobotte e un trattore con dietro un'autobotte più grande: gli addetti bagnavano gli alberi in via Carnovali a Precotto.Spero di rivederli!

A few days ago I saw a tanker truck and a tractor with a larger tanker truck behind it: the workers were wetting the trees in Via Carnovali in Precotto.I hope to see them again!

[it] 07/23 [en] REF Nº264

Spero che ripiantino più alberi in sostituzione di quelli persi

I hope they replant more trees to replace those lost

[it] 01/23 [en] REF Nº197

La cura, la cura è importante! Altrimenti è come nascere e essere abbandonati...Grazie per l'impegno

Care, care is important! Otherwise it is like being born and being abandoned...Thank you for your efforts

[it] 02/23 [en] REF Nº203

Basta che qualcuno abbia anche il compito di bagnarle ogni tanto durante i primi anni, altrimenti con questa siccità...

It is enough that someone also has the task of watering them occasionally during the first few years, otherwise with this drought....

[it] 02/23 [en] REF Nº205

Speriamo ci si ricordi quando si danno i permessi di cementificare e di trasformare terreni non edificabili in edificabili, in città soprattutto

Let's hope we remember when giving permits to cement and turn undevelopable land into buildable land, in the city especially

[it] 02/23 [en] REF Nº203

Legnano ha numerose aree idonee al rimboschimento oltre ad avere già belle zone verdi. Speriamo sia solo l'inizio anche per tutto l'Alto milanese fortemente urbanizzato

Legnano has numerous areas suitable for reforestation in addition to already having beautiful green areas. Hopefully, this is just the beginning for the entire heavily urbanized Upper Milanese area as well.

[it] 05/23 [en] REF Nº245

Immagino che a breve, dopo qualche alberello miracolosamente salvato dalla buona volontà dei cittadini e null'altro, la mirabolante giunta di questa città si fregerà del successo di questa iniziativa.

I imagine that shortly, after a few saplings miraculously saved by the goodwill of citizens and nothing else, the miraculous junta of this city will rue the success of this initiative.

[it] 07/22 [en] REF Nº31

Con una bottiglia da 1,5 L si fa ben poco, se non erro servono almeno 20 L ... Purtroppo senza l intervento di Irrigazione del Comune di Milano tutti questi alberelli sono destinati a morire (se non già morti)

With a 1.5 L bottle you do very little, if I am not mistaken you need at least 20 L ... Unfortunately, without irrigation intervention by the City of Milan all these saplings are destined to die (if not already dead)

[it] 08/22 [en] REF Nº111

Il progetto @forestami è troppo importante per rinunciarvi ma mi auguro che ci sia una maggiore attenzione per le giovani piante infatti come sottoscritto da tutti nel progetto "gli alberi sono esseri Viventi e per i primi anni hanno bisogno di Manutenzione"

The @forestami project is too important to give up but I hope there will be more attention to young plants in fact as subscribed by all in the project "trees are Living beings and for the first years they need Maintenance"

[it] 07/22 [en] REF Nº51

Si ma è veramente faticoso.. Sto provando a convincere i negozianti a bagnare gli alberi di fronte ma sono molto restii o se ne fregano o dicono che c è l ordinanza del sindaco :tra l altro l ordinanza vieta l uso della canna non di altri mezzi. Bisogna che l'assessore al verde Elena Grandi convinca Sala a ritirare l ordinanza perché si rischia veramente una strage di alberi.. Non potete contattarla come associazione?

Yes but it is really tiring.... I am trying to convince shopkeepers to water the trees in front but they are very reluctant or they don't care or they say there is the mayor's ordinance :by the way the ordinance prohibits the use of the cane not other means. We need to get the councillor for green Elena Grandi to convince Sala to withdraw the ordinance because we really risk a massacre of trees.... Can't you contact her as an association?

[it] 06/22 [en] REF Nº25

Daniele Verro questo è un punto da chiarire. Chiederemo direttamente al sindaco Beppe Sala e all'Assessora Elena Grandi se i cittadini sono passibili di multa se si adoperano per salvare gli alberelli di nuovo impianto bagnandoli con acqua delle fontanelle pubbliche. E questo considerando che i manutentori del verde con le autobotti spesso latitano (e a proposito di controlli e multe, qui ne vengono fatti?). Lo sforzo dei cittadini andrebbe premiato, non sanzionato. Aspettiamo comunque di vedere l'impegno del Comune a salvare i nuovi impianti, visto che nell'ordinanza se ne parla

Daniele Verro this is a point to be clarified. We will directly ask Mayor Beppe Sala and Councillor Elena Grandi if citizens are liable to fines if they make efforts to save newly planted saplings by bathing them with water from public drinking fountains. And this is considering that greenskeepers with tankers often go dormant (and speaking of checks and fines, are any being done here?). Citizens' effort should be rewarded, not sanctioned. Still, we are waiting to see the city's commitment to save the new plants, since it is mentioned in the ordinance

[it] 08/22 [en] REF Nº112

Ormai il danno è fatto! Auguriamoci che la figura barbina fatta dal Comune serva a cambiare drasticamente la rotta, ma soprattutto nella professionalità per la futura cura del verde di MM che è ben giudicata in altri campi.

By now the damage is done! Let us hope that the shabby figure made by the municipality will serve as a drastic change of course, but especially in professionalism for the future care of MM's greenery that is well judged in other fields.

[it] 08/22 [en] REF Nº110

A proposito di verde: al parco Adriano tra le decine di piante giovani morte o moribonde per la siccità e mancate annaffiature, hanno resistito tutte molto bene quelle in foto! Chissà se "gli esperti" del Comune ne terranno conto per le prossime piantumazioni (basta fare con criterio un corretto sopralluogo).

Speaking of greenery: at Hadrian's Park among the dozens of young plants dead or dying from drought and lack of watering, the ones in the photo have all held up very well! I wonder if "the experts" from the municipality will take them into account for the next plantings (just do a proper inspection with criteria).

(detrattori del comune)

[it]

dovremmo intraprendere azioni legali / politiche!

Per non arrendersi, diversi cittadini combattivi suggeriscono di intentare azioni legali contro l'amministrazione di Milano, o almeno di unirsi in azioni di protesta.

[en]

we should take legal / political actions!

Not to give up, several combative citizens suggest taking legal action against the Milan administration, or at least joining in protest actions.

[it] 04/22 [en] REF Nº11

Io vorrei una legge che impedisca di fare questo!!!

I would like a law to prevent this!!!

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Volentieri, ma segnaliamo ad ogni Municipio! Se facciamo noi cio' che i manutentori retribuiti non fanno, faranno sempre meno. Paghiamo tasse astrononiche al Comune..

Gladly, but we report to every City Hall! If we do what paid maintainers don't do, they will do less and less. We pay astronomical fees to City Hall....

[it] 07/22 [en] REF Nº89

Più che altri milanesi chi ha piantato dovrebbe fare manutenzione....noi con gli annaffiatoi diamo un sollievo

More than other Milanese who planted should do maintenance....we with watering cans give relief

[it] 07/22 [en] REF Nº90

Quando ci ritroveremo anche a dipingere le strisce pedonali, coprire le buche sul manto stradale, cambiate le lampadine dai lampioni avranno finalmente distrutto ogni parvenza di servizio pubblico Bello! Avremo tutti il doppio lavoro, senza stipendio

When we also find ourselves painting crosswalks, covering potholes in the road surface, changing bulbs from streetlights they will have finally destroyed any semblance of public service Nice! We will all have double jobs, without pay

[it] 04/22 [en] REF Nº11

Servirebbe, una legge che impone ai comuni, il numero di piante, pari al numero di residenti!!! Terreni incolti trasformati in boschi. Ossigeno non smog!!!

It would serve, a law requiring municipalities, the number of plants, equal to the number of residents!!! Fallow land turned into forests. Oxygen not smog!!!

[it] 07/22 [en] REF Nº36

A mio avviso ci sono elementi per fare un esposto alla procura della Repubblica

In my opinion, there are elements to make a complaint to the public prosecutor's office.

[it] 07/22 [en] REF Nº56

Ma non sarebbe il caso di fare , che so, denunce, class action , richiesta danni... magari potete rivolgervi a qualche avvocat* ambientale

But wouldn't it be the case to make , I don't know, lawsuits, class action, damage claims... maybe you can turn to some environmental lawyer*

[it] 07/22 [en] REF Nº94

Purtroppo anche i grandi alberi e non solo i più piccoli sono in sofferenza, soprattutto quelli più esposti. Qui ci vuole intervento del comune con le autobotti, per gli alberelli qualche innaffiatoio già da sollievo ma per gli alberi importanti ci vuole uno sforzo da parte del comune!

Unfortunately, the big trees and not only the smaller ones are also suffering, especially the most exposed ones. Here it takes intervention by the municipality with tankers, for saplings a few watering cans already give relief but for important trees it takes an effort by the municipality!

[it] 07/22 [en] Nº70

Su questo scempio più che annunciato dovrebbe essere fatto un esposto in Procura. Sono morte decine di piante, sono stati gettati soldi pubblici senza senso e si continua con provvedimenti solo perché molti di noi hanno iniziato a scrivere. Perché gli impianti, costati milioni di euro non funzionano in piena estate? Chi doveva controllare dove era? Chi doveva pianificare un piano per l estate dove é? Perché non vengono valutate alternative di irrigazione come i sacchi di plastica che garantiscono fino a 30 gg di gocce e sono ricaricabili? Li vende pure Amazon... Altrove sono realtà... Guardate

A complaint should be made to the Prosecutor's Office about this more than announced havoc. Dozens of plants have died, meaningless public money has been thrown away, and measures are being continued just because many of us started writing. Why are the plants, costing millions, not working in the middle of summer? Who was supposed to check where they were? Who was supposed to plan for the summer where is he? Why aren't irrigation alternatives like plastic bags that guarantee up to 30 days of drops and are refillable being evaluated? Amazon even sells them... Elsewhere they are realities... See

[it] 08/22 [en] REF Nº99

Noi cittadini cerchiamo di tenerli in vita ma non è sufficiente con tutta l acqua che c'è sotto a Milano.....

We citizens try to keep them alive but it is not enough with all the water underneath in Milan.....

[it] 11/22 [en] REF Nº182

Non dobbiamo mai mollare la denuncia e la dimostrazione della quasi totale insensibilità dell'amministrazione comunale verso la tutela dei ns alberi

We must never give up denouncing and demonstrating the almost total insensitivity of the city administration to the protection of our trees

[it] 02/23 [en] REF Nº213

Buonasera, volevo chiedervi se Forestami è attento al discorso di concessione edilizia nella città di Milano, se c'è la possibilità di impedire di trasformare aree/terreni verdi non edificabili in edificabili. Purtroppo, alcune zone di Milano rischiano la cementificazione a scapito di terreni o spazi non edificabili (improvvisamente trasformati in edificabili). È possibile impedirlo? È possibile avere un'attenzione particolare affinché non si trasformi in cemento ciò che è verde? Tanto più in zone già poco verdi. Elena Grandi, si può fare qualcosa per proteggere le aree verdi? Grazie

Good evening, I wanted to ask you if Forestami is paying attention to the building permit discourse in the city of Milan, if there is a possibility to prevent the transformation of unbuildable green areas/land into buildable. Unfortunately, some areas in Milan are at risk of cementing at the expense of unbuildable land or space (suddenly turned into buildable).
Is it possible to prevent this?
Is it possible to have special care so that what is green is not turned into concrete? All the more so in areas that are already not very green.
Elena Grandi, can something be done to protect green areas? Thank you

[it] 07/23 [en] REF Nº270

Scrivete arrabbiatevi non dobbiamo arrenderci

Write get angry we don't have to give up

[it] 08/23 [en] REF Nº279

Credo che difronte alla latitanza delle autorità competenti occorra fare un passo avanti. Sono nuovo qui e non so se è mai stata fatta una petizione. Se no, si potrebbe utilizzare la piattaforma change.org

I think that in the face of the latitude of the competent authorities, we need to take a step forward. I am new here and I don't know if a petition has ever been done. If not, you could use the change.org platform

[it] 10/22 [en] REF Nº158

Dei delinquenti fanno questo! Possiamo fare delle denunce?

Thugs are doing this! Can we make complaints?

[it] 08/23 [en] REF Nº274

Buongiorno a tutti, a mio parere serve una class action.

Good morning everyone, in my opinion a class action is needed.

[it] 09/23 [en] REF Nº281

Possibile che la voce dei cittadini non conta? Facciamo petizioni e manifestazioni contro questa colata di,cemento nel nostro quartiere !

Is it possible that the voice of the citizens does not count? Let's petition and demonstrate against this pouring of,concrete in our neighborhood !

(detrattori del comune)

[it]

che spreco di denaro

Più che sul problema ambientale del fallimento della forestazione, molti utenti volgono l’attenzione sulle sue implicazioni economiche.

[en]

what a waste of money

Rather than the environmental problem of forestation failure, many users turn their attention to its economic implications.

[it] 05/22 [en] REF Nº16

Ma non ce n'è uno bravo che segua una causa per sperpero di denaro pubblico?

But isn't there a good one to follow a lawsuit for wasting public money?

[it] 06/22 [en] REF Nº21

Milano, Municipio 3 per favore fate qualcosa!! programmate delle innaffiature periodiche!!! Sembra di vedere cadaveri in tutta la città! Ed è inoltre uno spreco di denaro pubblico!!!

Milan, City Hall 3 please do something!!! schedule periodic watering!!! It seems to see dead bodies all over the city! And it is also a waste of public money!!!

[it] 07/22 [en] REF Nº45

Sarebbe interessante sapere quanti soldi sono stati spesi per queste oscenità (ma io penso ovviamente alla inutile sofferenza di queste povere piantine incolpevoli)

It would be interesting to know how much money was spent on these obscenities (but I am of course thinking of the needless suffering of these poor blameless seedlings)

[it] 08/22 [en] REF Nº102

e questi andranno sostituiti... tanto è a costo "zero" secondo l'assessora. Peccato che sia comunque uno spreco.

and these will have to be replaced -- so much so it is at "zero" cost according to the assessor. Too bad it is still a waste.

[it] 08/22 [en] REF Nº113

Citazione locale: Fa e disfà l'è tut laurà. Semplice: pago per mettere le piante, pago per innaffiarle quando è troppo tardi, pago per tagliarle, e si ricomincia....

Local quote: Fa e disfà l'è tut laurà. Simple: I pay to put the plants in, I pay to water them when it's too late, I pay to cut them down, and it starts again....

[it] 09/22 [en] REF Nº141

oltretutto buttano via i soldi dei cittadini!bisognerebbe rifiutarsi di pagare, per esempio, la Tari

moreover, they throw away citizens' money!one should refuse to pay, for example, the Tari

[it] 10/22 [en] REF Nº159

Facciamo la conta e poi si presenta il conto!

We do the counting and then the bill comes up!

[it] 10/22 [en] REF Nº166

Se non li bagni li ricomperi.... nessuno da niente a gratis

If you don't get them wet you buy them back.... nobody gives anything for free

[it] 10/22 [en] REF Nº161

Certo che se pianti ma non dai acqua e cure buttiamo via soldi

Of course if you plant but don't give water and care we throw away money

[it] 11/22 [en] REF Nº180

Non ci libereremo mai di quella brutta gente di AVR. È chiaro che è tutto un business. Più alberi muoiono, più alberi tagliano e più alberi ripiantano. Quanto costa la cattiva gestione di AVR al comune e in fin dei conti a noi tutti?

We will never get rid of those ugly AVR people. It is clear that it is all a business. The more trees die, the more trees they cut down and the more trees they replant. How much does AVR's mismanagement cost the municipality and ultimately all of us?

[it] 11/22 [en] REF Nº176

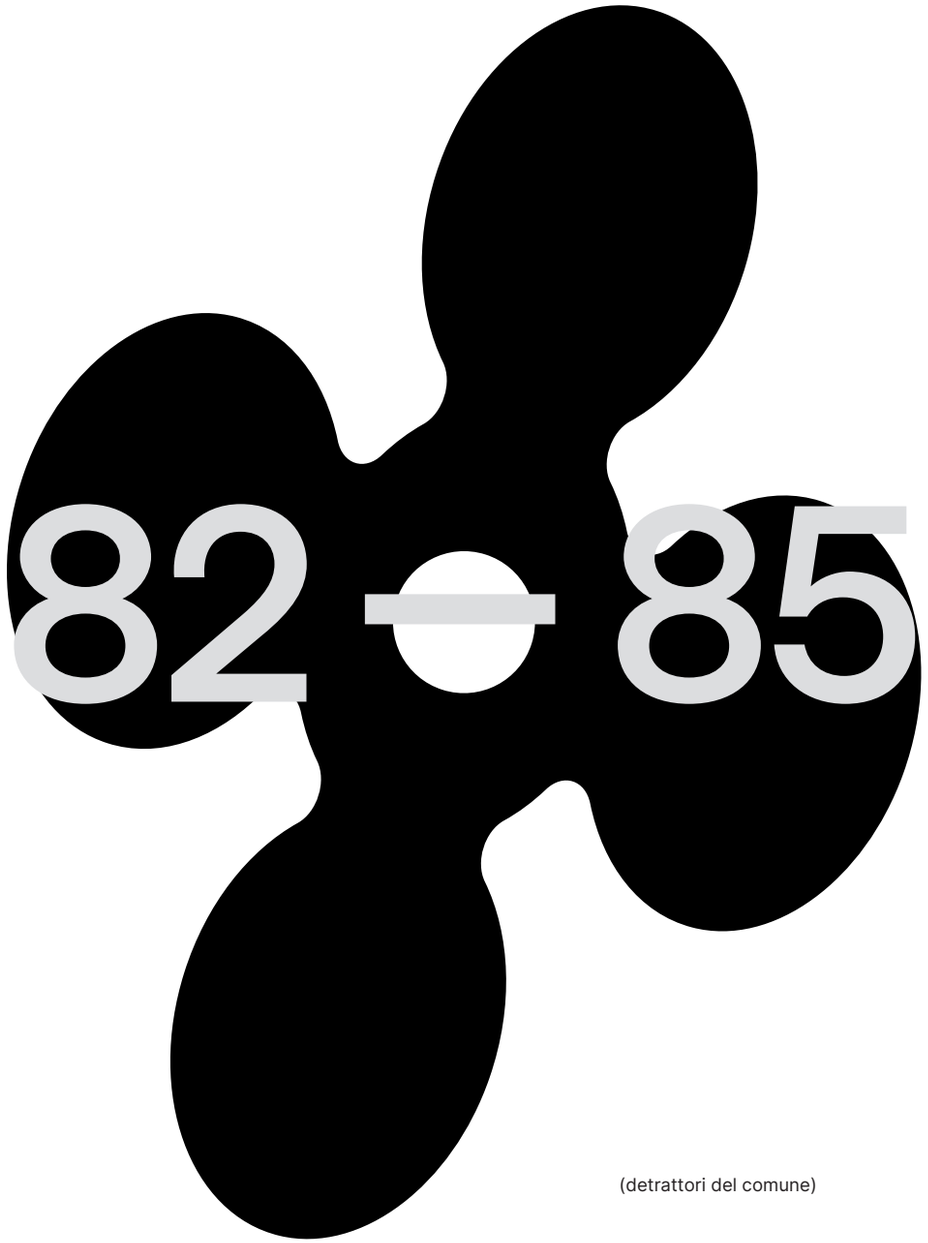
Continuando a far costruire sulle aree rimaste libere, ad esempio recentemente le aree degli scali ferroviari e circostanti, come quello di Greco-Precotto, si rende la città sempre meno piantumabile e poco vivibile. Scelte scellerate.

Continuing to let people build on the areas left vacant, e.g. recently the areas of the railroad yards and surrounding areas, such as the Greco-Precotto area, makes the city less and less plantable and unlivable. Wicked choices.

[it] 03/23 [en] REF Nº234

quindi il Corriere di solito così benevolo con il Comune di Milano e ForestaMI ha scritto cose non inesatte?

so the Corriere usually so benevolent to the City of Milan and ForestaMI wrote things that were not inaccurate?



(detrattori del comune)

[it]

ho denunciato / voglio denunciare al comune

Alcuni utenti sono più determinati di altri a segnalare le situazioni più gravi al comune.

[en]

i reported / want to report to the municipality

Some users are more determined than others to report the most serious situations to the municipality.

[it] 11/21 [en] REF Nº5

Occorre avvisare il comune, servizio parchi e giardini.

The municipality, parks and gardens service, should be notified.

[it] 07/22 [en] REF Nº59

Per fortuna che vi state svegliando tutti. Sono Anni e anni che va avanti così!!! Io sono sul pezzo e scrivo lettere-mail a chi di dovere da anni!!!

Fortunately, you are all waking up. This has been going on for YEARS and YEARS!!! I am on the piece and have been writing letter-mails to those in charge for years!!!

[it] 08/22 [en] REF Nº100

Io non sono capace ma qualcuno può creare una petizione per sensibilizzare questa amministrazione?

I am not capable but can someone create a petition to raise awareness of this administration?

[it] 09/22 [en] REF Nº138

Grazie per l'aggiornamento! Bisogna insistere per sapere se e come l'assessorato sta intervenendo

Thank you for the update! Need to insist on knowing if and how the department is taking action

[it] 07/22 [en] REF Nº72

Ho scritto al Municipio3, la questione è di competenza di MM, avete un contatto per segnalare il problema?

I wrote to City Hall3, the issue is MM's responsibility, do you have a contact to report the problem?

[it] 07/22 [en] REF Nº73

Purtroppo un alberello in piazza Buozzi non ce l'ha fatta. Come posso fare per chiedere che lo rimettano? A chi mi posso rivolgere nel Comune di Milano? Sono due anni che chiedo venga rimpiazzato un gigantesco platano abbattuto a causa del cancro colorato, al suo posto ci sono i tavolini di Pogue Mahone's. Avevo avuto una mail ma adesso non mi rispondono più. Io rivoglio gli alberi di corso Lodi! A chi posso rivolgermi? Grazie.

Unfortunately, a sapling in Buozzi Square did not make it. What can I do to ask that they put it back? Who can I turn to in the City of Milan? I have been asking for two years for a giant plane tree that was cut down because of colored cancer to be replaced; in its place are the tables of Pogue Mahone's. I had had an email but now I don't hear back. I want the trees back on Corso Lodi! Who can I contact? Thank you.

[it] 08/22 [en] REF Nº100

Documentiamo questi interventi inadeguati delle autobotti con dei video, invece di lamentarci? Oggi l'Assessora Elena Grandi in una commissione consiliare ha assicurato che adesso le autobotti bagnano a regola d'arte. Se non è così, proviamolo

Do we document these inadequate tanker interventions with videos instead of complaining? Today, Councillor Elena Grandi assured in a council committee that the tanker trucks are now wetting properly. If not, let's prove it

[it] 09/22 [en] REF Nº136

Sono un po' preoccupata perché se è vero che le temperature sono diminuite rispetto a luglio, la siccità persiste. Ma di bagnature, di impianti di irrigazione, di autobotti io non vedo nulla. Con tutto il can can che c'è stato, possibile che sia già tutto fermo? Come possiamo sollecitare/intervenire/pretendere?

I am a little worried because while it is true that temperatures have dropped compared to July, the drought persists. But of wetting, of irrigation systems, of tankers I don't see anything. With all the cancan there has been, is it possible that everything is already at a standstill? How can we urge/intervene/demand?

[it] 10/22 [en] REF Nº161

Se trovo il tempo, vado a fotografare corso Plebisciti, che ce n'è per un album intero...

If I find the time, I'm going to photograph Corso Plebisciti, which there is enough for a whole album....

[it] 03/23 [en] REF Nº206

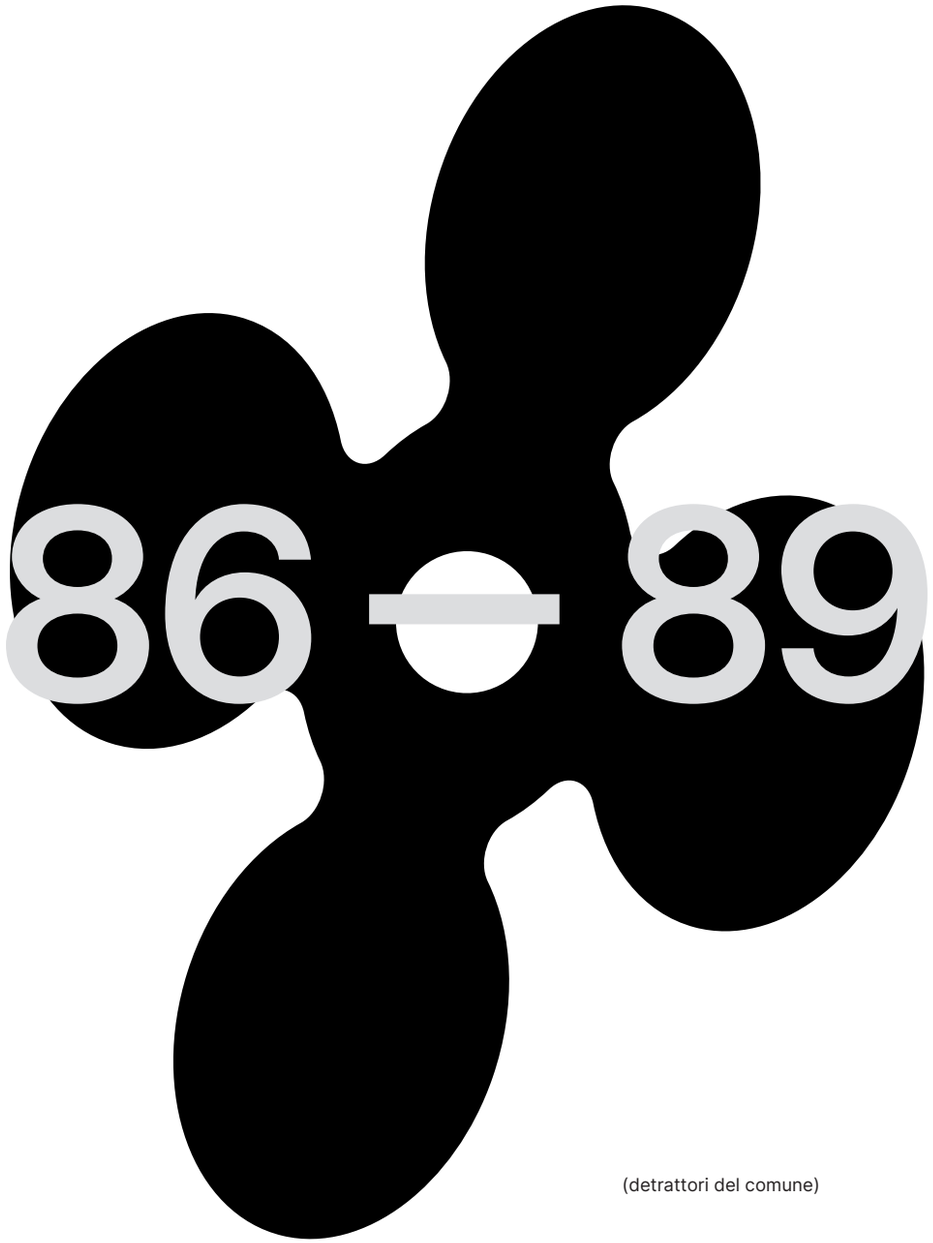
Chiediamo che dagli errori passati si impari....chiedendo anche a tutti i cittadini di vigilare e segnalare...

We call for learning from past mistakes....also asking all citizens to be vigilant and report...

[it] 10/22 [en] REF Nº162

Stessa cosa a largo marinai d'Italia. Ho fatto un censimento degli alberi neopiantati questo anno e lo scorso...a metà agosto ho mandato un pdf alla Grandi e Sala via mail con l'elenco e tanto di foto di più di 110 alberelli. 70% morto stecchito o mezzo morto/moribondo. Dovremmo fotografare e censire ognuno quelli di zona e avere una documentazione da sbattergli in faccia, mandarla ai media

Same thing at largo marinai d'Italia. I took a census of trees newly planted this year and last...in mid-August I emailed a pdf to Grandi and Sala with a list and lots of photos of more than 110 saplings. 70% stone dead or half dead/moribund. We should photograph and census each of those in the area and have a record to shove in their faces, send it to the media



(detrattori del comune)

[it]

i cittadini non vengono ascoltati

In piena crisi ambientale, molti cittadini denunciano di non aver ottenuto dal Comune alcuna spiegazione in merito al problema.

[en]

they don’t listen to citizens

In the midst of an environmental crisis, many citizens complain that they have not received any explanation from the municipality regarding the problem.

[it] 07/22 [en] REF Nº42

Non si sa! Qui non abbiamo fontanelle e abbiamo chiamato già diverse volte ma non si avvista Dove va? Bella domanda

You don't know! We don't have drinking fountains here and we've called several times already but it's not sighted Where does it go? Good question

[it] 07/22 [en] REF Nº44

Signora Grandi... nonostante diverse segnalazioni e un impiegata veramente carina non è intervenuto nessuno a bagnare... quindi non diciamo palle... grazie

Mrs. Grandi... despite several reports and a really nice employee no one intervened to wet ... so let's not say balls ... thank you

[it] 08/22 [en] REF Nº101

Ma ci sono state delle risposte? Forse, mi è sfuggito...

But was there any response? Perhaps, I missed it....

[it] 09/22 [en] REF Nº141

Sai al Comune ed alla Giunta del Municipio6 che gliene frega ... Tutte le segnalazioni fatte le ignorano

You know the City Council and the City Hall6 Council what do they care ... All the reports made they ignore them

[it] 09/22 [en] REF Nº155

Le segnalazioni non vengono nemmeno prese in considerazione, che massa di incompetenti. Credo che questo Assesore al verde sia il peggiore di tutti.

Reports are not even considered, what a bunch of incompetents. I think this Green Assesor is the worst of all.

[it] 09/22 [en] REF Nº154

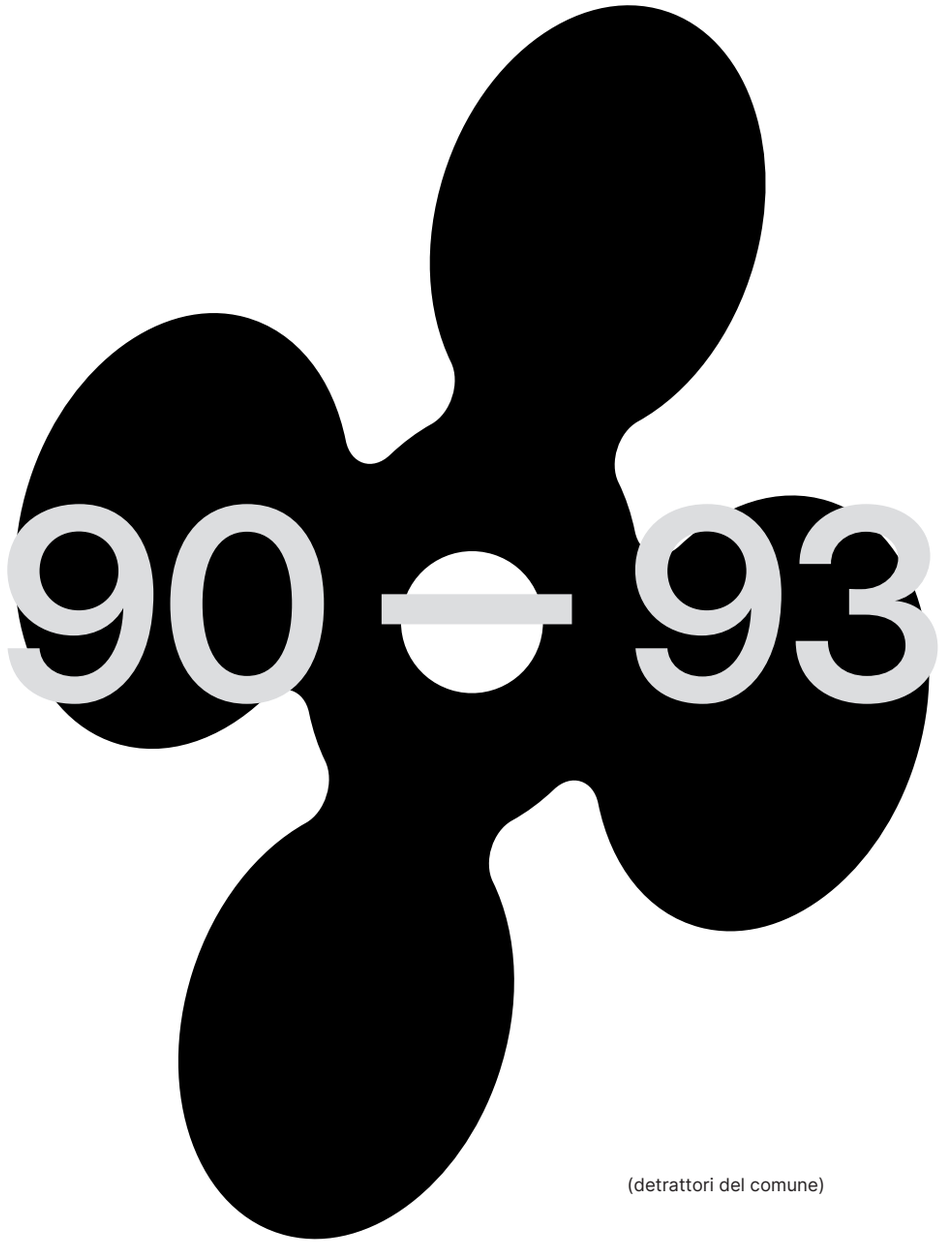
Certo che lo sappiamo, è risaputo. Per questo motivo ForestaMI dovrebbe piantare alberi nelle vie che ne sono prive. I cittadini ve lo chiedono da tempo

Of course we know this, it is common knowledge. That is why ForestaMI should plant trees in the streets that lack them. Citizens have been asking you for this for a long time

[it] 01/23 [en] REF Nº199

Chiedono la collaborazione dei cittadini, poi li ignorano...

They ask for citizens' cooperation, then ignore them....



(detrattori del comune)

[it]

chi si prenderà cura delle piante?

La classe politica questa volta ha esagerato. Secondo molti utenti, il problema Forestami è solo uno dei tanti crimini di cui molti politici si sono macchiati.

[en]

who is going to take care of the plants?

The political class has gone too far this time. According to many users, the Forestami problem is just one of many crimes many politicians have been guilty of.

[it] 06/22 [en] REF Nº21

Quindi? La ditta che “dovrebbe” occuparsene chi è? Quanto prende? A chi ne risponde? Chi verifica? Come ha vinto l’appalto?
Etc etc etc.....

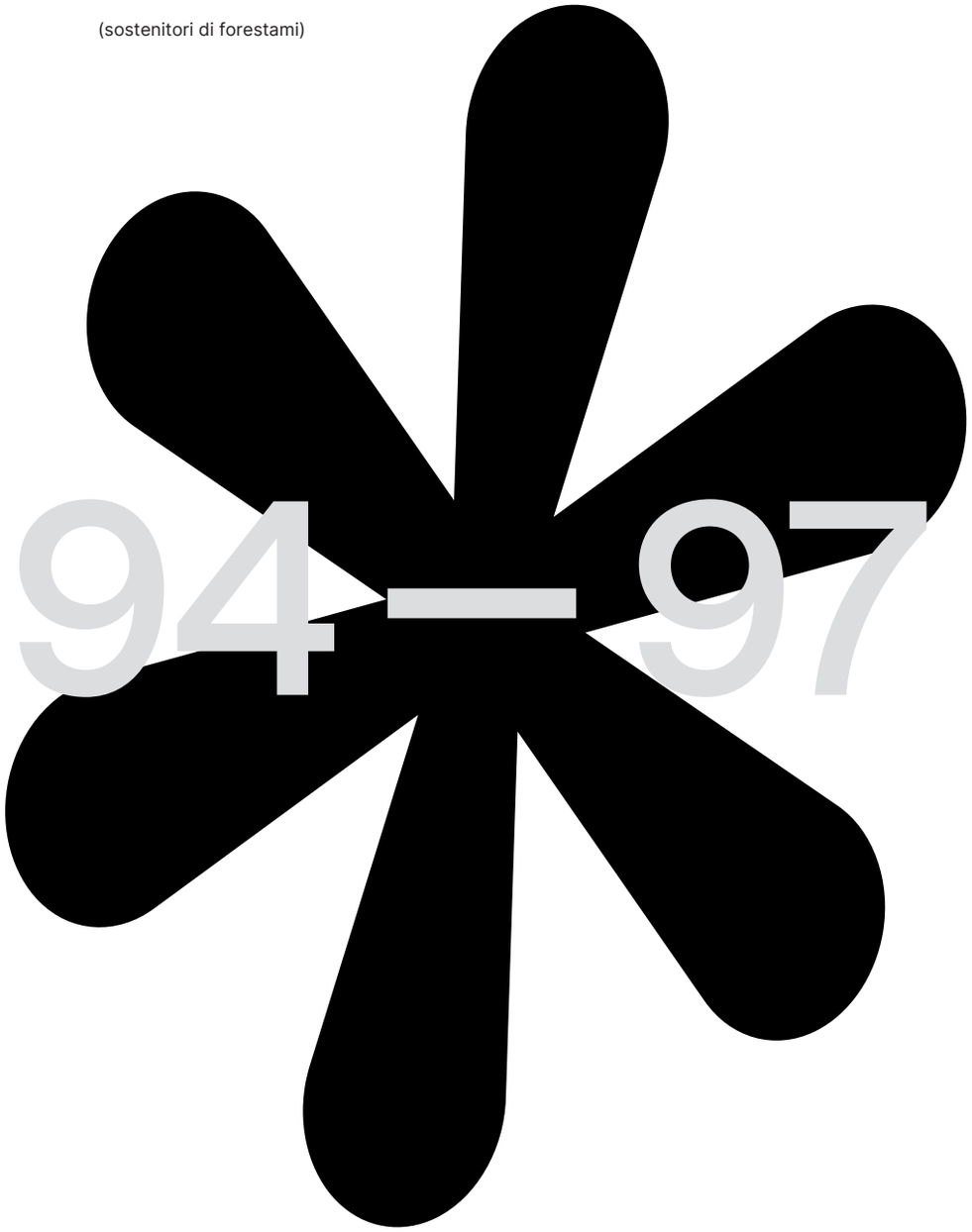
So? The company that “should” take care of it who is it? How much does it get? To whom is it accountable? Who verifies it? How did it win the contract? Etc etc etc.....

[it] 07/22 [en] REF Nº43

Sapete chi nella pratica si occupa di piantare e mantenere le piante? Quale o quali societa’?

Do you know who in practice does the planting and maintenance? Which company or companies?

(sostenitori di forestami)



[it]

supporto / promuovo forestami

Molti utenti esprimono un grande supporto verso il progetto Forestami e le sue iniziative.

[en]

i support / promote forestami

Many users express great support toward the Forestami project and its initiatives.

[it] 04/22 [en] REF Nº11

Andate avanti a piantare....
Coinvolgere tutti i comuni

Go ahead and plant.... Involve all municipalities

[it] 05/22 [en] REF Nº14

Bravissima il progetto forestami è un qualcosa di spettacolare complimenti. Speriamo le future amministrazioni continueranno su questo percorso invece di cementificare ecc.
PS:unica cosa spero che chi si occupa della cura faccia qualche innaffiatura in più con sto caldo molti alberi stanno ingiallendo è sono sofferenti.... Farli morire sarebbe un vero peccato!!!! Grazie mille.

Good job the forestami project is something spectacular congratulations.Let's hope future administrations will continue on this path instead of cementing etc.
PS:only thing I hope the caregivers do some more watering with this hot weather many trees are yellowing is suffering.... To let them die would be a real shame!!!! Thank you very much.

[it] 10/22 [en] REF Nº163

Complimenti! Siete una speranza. Speranza che tante altre città seguano il vostro esempio

Congratulations!!! You are a hope. Hope that many other cities will follow your example.

[it] 03/23 [en] REF Nº205

Bravissimi unico problema molti alberi ad alto fusto sono morti.....forse l'anno scorso a maggio/giugno è stato un periodo sbagliato x piantarli... poi la siccità...spero vengano rimpiazzati!!!cmq siamo con voi forza!!!! saluti da Milano sud

Great job only problem many tall trees are dead.....perhaps last year in May/June was a wrong time x plant them... then the drought...I hope they will be replaced!!!!cmq we are with you come on!!!! greetings from south Milan

[it] 03/23 [en] REF Nº216

L anno scorso la mia e cresciuta benissimo ritirata da Legambiente a Cormano che non vedo nei centri che avete indicato

Last year mine grew very well picked up by Legambiente in Cormano which I don't see in the centers you indicated

[it] 04/22 [en] REF Nº10

Non si può che essere d'accordo.
Ogni grande via di comunicazione deve essere isolata dagli abitati con barriere verdi.

One cannot but agree. Every major thoroughfare should be isolated from the built-up areas with green barriers.

[it] 07/22 [en] REF Nº82

Forza bravissimi riforestate un giorno i nostri figli i nostri paesi ormai cementificati e rovinati vi ringrazieranno

Come on good people reforest one day our children our now cemented and ruined countries will thank you

[it] 03/23 [en] REF Nº215

A tutti coloro che hanno aderito a questa bella iniziativa grazie di cuore

To all who joined in this beautiful initiative, thank you from the bottom of my heart

[it] 03/23 [en] REF Nº228

Il 25 marzo diventa custode di una piantina forestale. Potrai ritirarla dalle 10:00 alle 13:00.
Prenotati su: https://form.forestami.org/custodiscimi-2023 e scegli Albairate - Municipio, Corte Salcano come luogo di ritiro. Quando la restituirai fine ottobre, diventerà parte di un bosco urbano del progetto ForestaMi.

"On March 25, become a custodian of a forest seedling. You will be able to pick it up from 10 a.m. to 1 p.m.
Make reservations at: https://form.forestami.org/custodiscimi-2023 and choose Albairate - City Hall, Corte Salcano as your pick-up location.
When you return it late October, it will become part of an urban forest of the ForestaMi project."

[it] 03/23 [en] REF Nº216

Purtroppo non vedo comuni come Cormano, Cusano Milanino, Bresso per il ritiro... peccato mi sarebbe piaciuto farlo anche quest'anno

Unfortunately, I don't see municipalities like Cormano, Cusano Milanino, Bresso for the retreat...too bad I would have liked to do it again this year

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Ritirato 3 piantine parco nord ,una per ogni membro della famiglia da custodire e amare fino a novembre. Bianco spino,Sanguinella,Cilieggio
Ne siamo davero contenti

Picked up 3 northern park seedlings ,one for each family member to cherish and love until November. White thorn,Sanguinella,Cilieggio.
We are really happy about it

[it] 04/23 [en] REF Nº241

È solo questa la strada giusta!!!! Dobbiamo crederci e darci da fare tutti!!
Nessuno escluso

This is just the right way!!!!
We all have to believe it and get busy!!!
No one excluded

[it] 05/23 [en] REF Nº248

Fatto con enorme piacere! Aderisco al programma custodisci 2023! Il mio olmo cresce a vista d'occhio!!

Done with enormous pleasure! I am joining the janitor program 2023! My elm tree is growing by leaps and bounds!!!

[it] 05/23 [en] REF Nº248

Mi congratulo per il lavoro cui ti impegni appassionatamente e ti auguro di avere il successo che meriti. Ciaoooo.

I congratulate you on the work to which you are passionately committed and wish you the success you deserve. Hioooo.

[it] 04/23 [en] REF Nº240

Avanti così FORESTAMI!!!!
Esempio da seguire...tutti!!!

Way forward FORESTAMI!!!! Example to follow... everyone!!!

[it] 04/23 [en] REF Nº237

Io credo fermamente nel progetto FORESTAMI Milano!!!

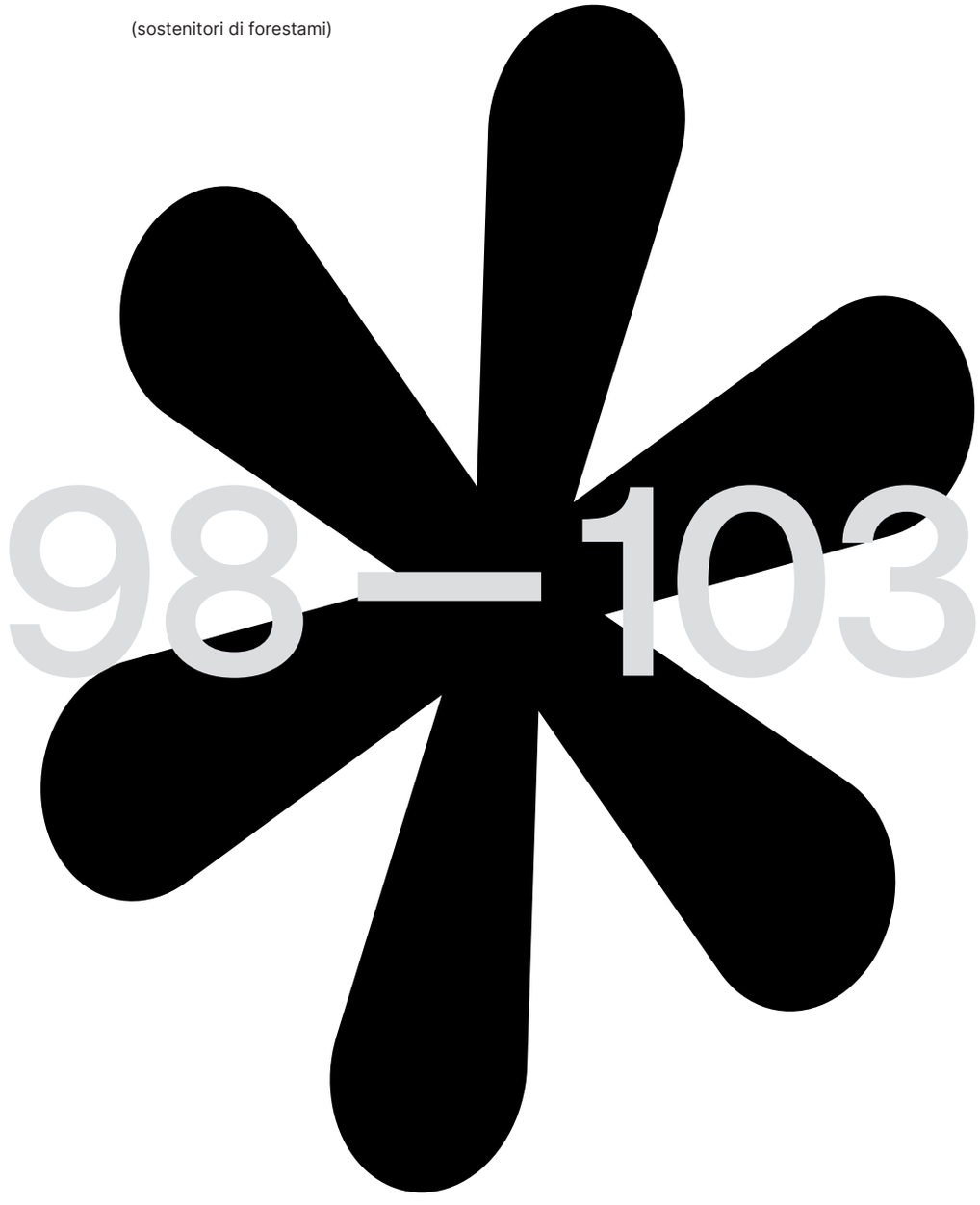
I firmly believe in the FORESTAMI Milan project!!!

[it] 05/23 [en] REF Nº249

Luca e Adriana queste persone sono nella vostra Milano
Ci sono interessanti giornate di riforestazione per i ragazzi.

Luca and Adriana these people are in your Milan There are interesting reforestation days for kids.

(sostenitori di forestami)



[it]

prenderò volentieri parte all’iniziativa di forestami

Diversi utenti condividono il loro desiderio di prendere parte alla missione di Forestami aderendo alle sue iniziative.

[en]

i will gladly take part in the forestami initiative

Several users share their desire to take part in Forestami’s mission by joining its initiatives.

[it] 03/22 [en] REF Nº6

Ritirata a Bussero stamattina. Olmo bianco

Picked up in Bussero this morning. White elm

[it] 03/22 [en] REF Nº6

ritirato stamattina al Bosco in Città un ciliegio!

Picked up a cherry tree this morning at the Woods in the City!

[it] 03/22 [en] REF Nº6

Ho appena messo a dimora il mio olmo bianco. Un'emozione!

I just planted my white elm tree. A thrill!

[it] 03/22 [en] REF Nº6

Fatto! Prenotata , ritirata e piantata sul mio terrazzo

Done! Booked , picked up and planted on my terrace

[it] 03/22 [en] REF Nº6

Ritirato ciliegio questa mattina presso Cascina S. Domenico Savio a Milano e immediatamente piantato

Picked up cherry tree this morning at Cascina S. Domenico Savio in Milan and immediately planted

[it] 11/22 [en] REF Nº170

consegnato questa mattina in via San Faustino

Delivered this morning on San Faustino Street

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Al Parco delle Cave, Pino il Biancospino!

At the Quarry Park, Pine the Hawthorn!

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Salice rosso ritirato agli orti di via Padova

Red willow withdrawn at gardens on Padua Street

[it] 03/23 [en] REF Nº230

Bellissima iniziativa, io ho preso in affido un Pado

Beautiful initiative, I fostered a Pado.

[it] 03/22 [en] REF Nº6

Ritirato ciliegio a Milano Una grande iniziativa

Picked up cherry tree in Milan A great initiative

[it] 03/22 [en] REF Nº6

Anche io adottata la mia piantina al Qt8 stamattina.

I also adopted my seedling at Qt8 this morning.

[it] 03/22 [en] REF Nº6

Ritirata questa mattina in cascina Parco Nord, Olmo bianco

Picked up this morning at Parco Nord farmstead, White Elm

[it] 03/22 [en] REF Nº6

Ritiro Farnia stamattina Sono orgogliosa di accudire una quercia

Farnia pickup this morning I am proud to care for an oak tree

[it] 07/22 [en] REF Nº83

Accursio area consolato americano 72 tigli rasi al suolo 2 settimane fa con il benestare del comune. Accursio e vie limitrofe decine di piantine ridicole piantate e e subito seccate. La vostra propaganda e offensiva

Accursio U.S. consulate area 72 linden trees razed 2 weeks ago with city council approval. Accursio and surrounding streets dozens of ridiculous seedlings planted and and immediately dried up. Your propaganda and offensive

[it] 01/23 [en] REF Nº200

Nuovi alberi, rispetto dei parterre alberati, pagamento della sosta su strada anche per i residenti, sono cose che sostengo da anni!

New trees, respect for tree-lined parterres, payment for on-street parking even for residents, these are things I have been advocating for years!

[it] 03/23 [en] REF Nº215

A Bollate sono state ritirate 90 piantine

90 seedlings were withdrawn in Bollate.

[it] 03/23 [en] REF Nº215

In via Padova agli orti condivisi, un ciliegio

On Padua Street at the shared gardens, a cherry tree

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Anch'io invasato il mio olmo bianco ritirato a Legnano

I too potted my white elm picked up in Legnano.

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Bagolaro ritirato al parco di chiesa rossa (municipio 5)

Bagolaro withdrawn at red church park (town hall 5)

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Bagolaro ritirato a Legnano se ne avete ancora io disponibile!

Bagolaro picked up in Legnano if you still have me available!

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Biancospino ritirato alla cascina biblioteca, parco Lambro, Milano

Hawthorn picked up at the library farmhouse, Lambro park, Milan

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Piantina di Sanguinello ritirata a Inveruno... trapiantata e irrigata!

Sanguinello seedling picked up in Inveruno--transplanted and watered !

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Ritirata piantina presso l'orto di via Esterle spero diventi un superbo Olmo

Picked up seedling at the vegetable garden on Esterle Street I hope it becomes a superb Elm tree

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Ritirata piantina "Ciliegio Canino" alla Cascina Biblioteca parco Lambro Sistemata

Collecting "Cherry Cherry" seedling at the Cascina Library Lambro Library Settled

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Carpino bianco ritirato a Cernusco S/N . Sarebbe interessante sapere dove verrà interrato.

White hornbeam picked up in Cernusco S/N . It would be interesting to know where it will be buried.

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Sanguinello ritirato alla Cascina Parco Nord (zona 9 Milano). Sarà nuovo membro della nostra famiglia!

Sanguinello picked up at Cascina Parco Nord (zone 9 Milan). He will be new member of our family!

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Ritirata piantina Olmo presso cascina biblioteca parco lambro

Elm tree seedling pickup at lambro park library farmhouse

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Ciliegio canino adottato al Parco delle Cave e battezzato Elena...

Canine cherry tree adopted at Quarry Park and named Elena...

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Anch'io invasato il mio sanguinello ritirato agli orti di via padova!

I too potted my dogwood picked up at the gardens on padova street!

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Sono disponibile a custodire altre piantine non ritirate ...io ci sono!!!

I am available to guard other uncollected seedlings ...I am there!!!

[it] 03/23 [en] REF Nº229

Anche io iscritta . Me ne prenderò cura nei mesi di scuola con la mia classe .

I am also enrolled . I will take care of it during the school months with my class .

[it] 03/23 [en] REF Nº215

ringrazio l'iniziativa, anch'io mi sono portato a casa un piccolo (albero) da curare

I thank the initiative, I too took home a small (tree) to care for

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Ecco qui..salice rosso....ritirato da mia sorella a Cernusco s/n.....con il suo custode accanto!!!

Here it is..red willow....ritected by my sister in Cernusco s/n.....with its janitor next to it!!!

[it] 03/23 [en] REF Nº219

Salve, per la custodia delle piante, possiamo aderire come Associazione Genitori e come scuola. Grazie

Hello, for plant care, we can join as a Parents Association and as a school. Thank you

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Ritirato a Chiesa Rossa un mini--bagolaro/spaccasassi che spero diventerà un bel gigante e mi sopravviverà per molti anni.

Picked up at Red Church a mini-bag/spacer that I hope will become a nice giant and survive me for many years.

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Anche la scuola media Gramsci è custode di 7 piantine! Ritirate presso Opera in fiore e presso la biblioteca Chiesa Rossa! Benvenute!

Gramsci Middle School is also custodian of 7 seedlings! Pick up at Opera in Bloom and at the Red Church Library! Welcome!

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Ritirata piantina salice rosso parco nord zona 9 trapiantata con tanto amore ed emozione ...sarà un bel viaggio...e non sara' l'unico!!

Picked up red willow seedling north park zone 9 transplanted with much love and excitement ...it will be quite a journey...and it won't be the only one!!!

[it] 10/23 [en] REF Nº284

Buongiorno, mi piace moltissimo questo progetto d vorrei partecipare per la prossima realizzazione. A chi posso rivolgermi? Se possibile e se qualcuno ha informazioni in merito sarei molto contenta di essere contattata.

Good morning, I really like this project d would like to participate for the next implementation. Who can I turn to? If possible and if anyone has information on this I would be very happy to be contacted.

[it] 03/23 [en] REF Nº231

Buongiorno, è possibile ritirare la piantina in un punto differente da quello richiesto durante l'iscrizione? Grazie mille

Good morning, is it possible to pick up the floor plan at a different location than requested during registration? Thank you very much

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Mia figlia Carlotta ha ritirato al mio posto il tenero Sanguinello a Carpiano, ora è qui a Peschiera Borromeo fino a ottobre

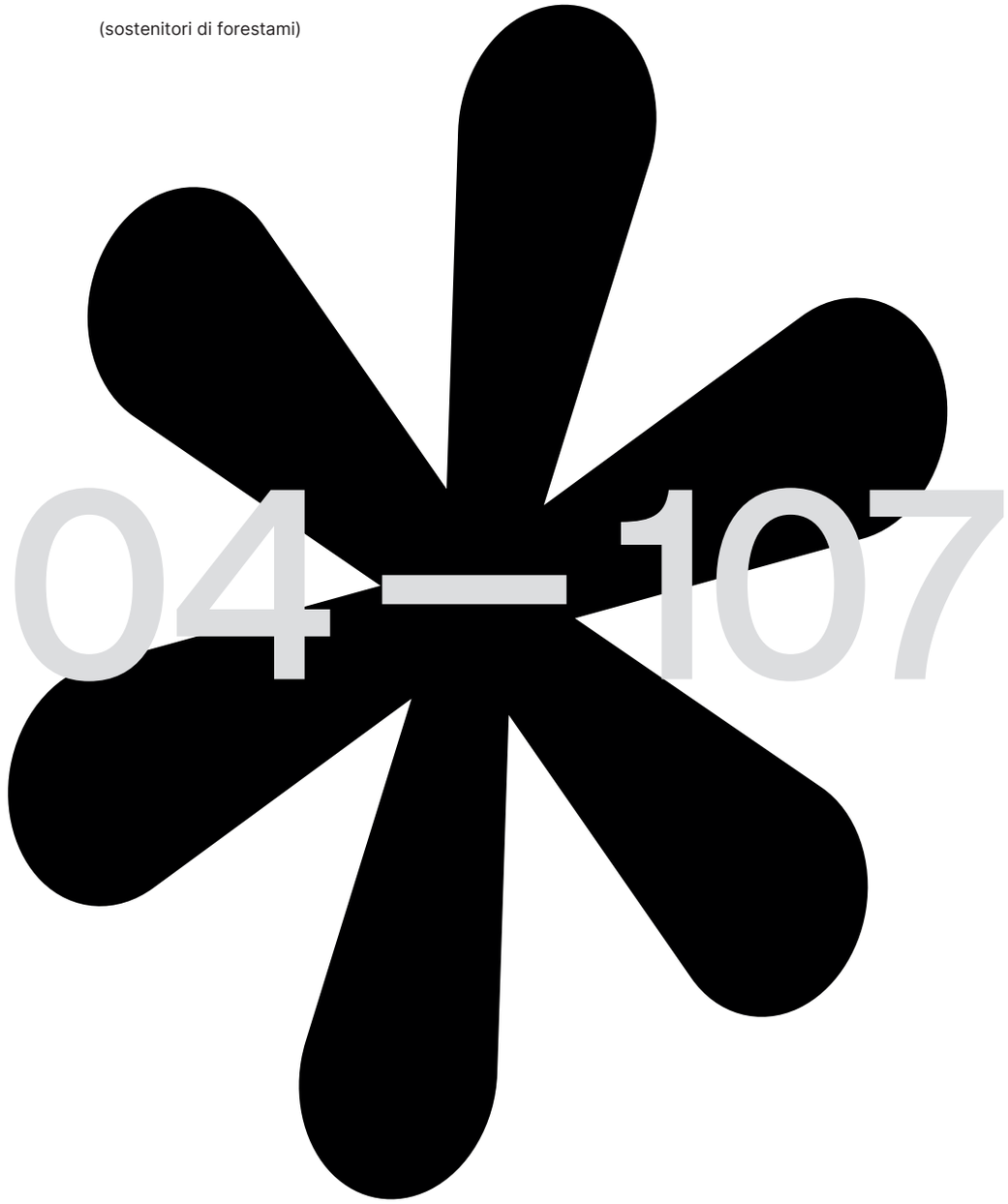
My daughter Carlotta picked up in my place the tender Sanguinello in Carpiano, now it is here in Peschiera Borromeo until October

[it] 03/23 [en] REF Nº216

dopo la delusione dello scorso anno vorrei riprovarci, nel senso che la pianta in affidamento non ce l'ha fatta, io che metto un seme e spuntano 3 piante

after last year's disappointment I'd like to try again, in the sense that the foster plant didn't make it, me planting a seed and 3 plants sprouting up

(sostenitori di forestami)



104—107

[it]

il mio alberello forestami ha avuto problemi

Prendendo parte all’iniziativa “Custodiscimi”, questi utenti si sono presi personalmente cura di piccoli alberelli affidati loro da Forestami. Ma qualcosa è andato storto.

[en]

my forestami sapling had problems

Taking part in the “Custodiscimi” initiative, these users personally took care of small saplings entrusted to them by Forestami. But something went wrong.

[it] 07/22 [en] REF Nº61

Per la cronaca, la piantina a me affidata da Forestami (piccolissima) è morta.

For the record, the seedling entrusted to me by Forestami (very small) died.

[it] 11/22 [en] REF Nº178

sono contenta che l'Olmo di Arianna sia sopravvissuto e non lo voglia rendere. Il mio è cresciuto, e ha messo foglie, per i primi due mesi poi nonostante cure, attenzioni e mail scambiate con Forestami, se ne è andato. Alla restituzione, ne ho visti parecchi che non ce l'avevano fatta. Mi sfugge, davvero tanto, l'intenzione di proseguire su questo rimboschimento, a mio parere dilettantesco nonostante i grandi proponenti, a cui non seguono le cure necessarie. Meno "trombe" e più alberi maturi, più giardinieri, più acqua, più attenzione.....

I'm glad Arianna's Elm survived and won't return it. Mine grew, and put out leaves, for the first two months then despite care, attention and emails exchanged with Forestami, it was gone. On return, I saw several that had not made it. It escapes me, really a lot, the intention to continue on this reforestation, in my opinion amateurish despite the great proponents, which is not followed by the necessary care. Less "trumpets" and more mature trees, more gardeners, more water, more attention.....

[it] 05/23 [en] REF Nº251

Il mio sanguinello ha tanti moscerini neri

My dogwood has many black gnats.

[it] 08/23

Ciao, mi aggancio al vostro ultimo post per una domanda. Ho un vostro arbusto in custodia e mi sto domandando se sopravviverà. Vedo moltissimi arbusti e alberi piccoli o grossi che muoiono causa siccità e scarse precipitazioni. O ancora alberi in grande sofferenza con 4 foglie e mi domando se non sia il momento di piantare altre tipologie di alberi in città o periferia. Con i cambi climatici in corso penso si dovrebbe adattare la vegetazione. Cosa ne pensate?

[it] 10/23 [en] REF Nº286

Buongiorno, anche nel mio caso la piantina è morta e sono molto dispiaciuta. Cosa devo fare?

Good morning, also in my case the seedling died and I am very sorry. What should I do?

[it] 10/23 [en] REF Nº286

Purtroppo anche se curata e bagnata a goccia regolarmente la piantina è morta. La devo restituire ugualmente? Fatemi sapere, grazie

Unfortunately, even though cared for and drip-watered regularly, the seedling died. Should I return it anyway? Please let me know, thanks

[it] 07/22 [en] REF Nº66

Purtroppo anche il mio ciliegio di Forestami sta soffrendo il caldo e perdendo le foglie...

Unfortunately, my Forestami cherry tree is also suffering from the heat and losing its leaves....

[it] 03/23 [en] REF Nº232

Io questa volta non ho aderito perché l'alberello che avevo ospitato l'anno scorso ha sofferto molto per il caldo e gli afidi . Auguro ai nuovi custodi miglior fortuna !

I did not join this time because the sapling I had housed last year suffered greatly from the heat and aphids . I wish the new janitors the best of luck !

[it] 05/23 [en] REF Nº252

Noi abbiamo piccoli insetti ...come possiamo fare?

We have small insects ...how can we do it?

[en] REF Nº273

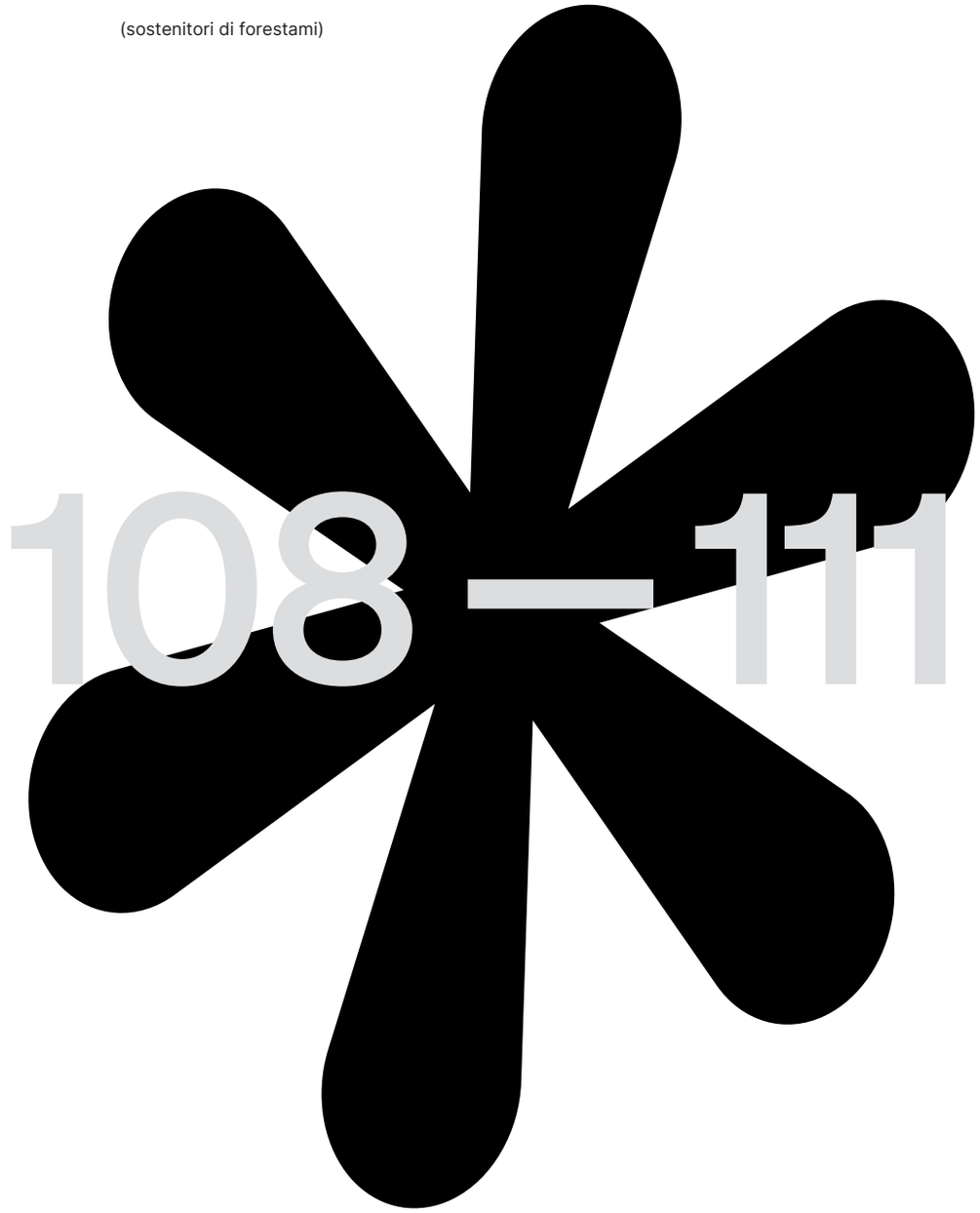
Hi, I am latching onto your last post for a question. I have a shrub of yours in care and I am wondering if it will survive. I see a lot of small or large shrubs and trees dying due to drought and low rainfall. Or still trees in great distress with 4 leaves and I am wondering if it is not time to plant other types of trees in the city or suburbs. With the climate changes going on I think vegetation should be adapted. What are your thoughts on this?

[it] 10/23 [en] REF Nº284

Ho riconsegnato il mio olmo spero continui a crescere forte e robusto. Ciao mio piccolo Olmo

I returned my elm tree I hope it continues to grow strong and sturdy. Hello my little Elm

(sostenitori di forestami)



[it]

dovremmo continuare a piantare nuovi alberi

La missione di Forestami è stata accolta positivamente da molti utenti che nutrono speranze nell'operazione di piantumazione di alberi in città.

[en]

we should continue planting new trees

Forestami's mission has been welcomed by many users who hold out hope for the operation to plant trees in the city.

[it] 04/22 [en] REF Nº12

Ogni albero abbattuto dovrebbero ripiantarne 2

Every tree felled should be replanted 2

[it] 07/22 [en] REF Nº48

Non credo di essere d'accordo nella misura in cui, se si stabilisce che il verde cittadino è fondamentale per abbassare le temperature che si rilevano in città (anche un solo grado in meno fa sì che, x esempio, i condizionatori vengano accesi, diciamo, un'ora dopo), limitare le piantumazioni di giovani alberi è rinunciare alle priorità! Milano è piena di strade non alberate e con marciapiedi sufficientemente ampi da ospitare filari di alberi. Ma, non si capisce perché, non ci siano alberi. Solo asfalto, pietra e cemento

I don't think I agree to the extent that, if it is established that city greenery is essential to lowering the temperatures found in the city (even one degree less causes, x example, air conditioners to be turned on, say, an hour later), limiting the planting of young trees is to give up on priorities! Milan is full of non-tree-lined streets with sidewalks wide enough to accommodate rows of trees. But, it is not clear why, there are no trees. Only asphalt, stone and concrete

[it] 08/22 [en] REF Nº125

Io comunque trovo inconcepibile il non poter piantare alberi da privato cittadino.

I, however, find it unconscionable not to be able to plant trees as a private citizen.

[it] 07/22 [en] REF Nº96

Grazie. Bisognerebbe incrementare la piantumazione di alberi a Milano

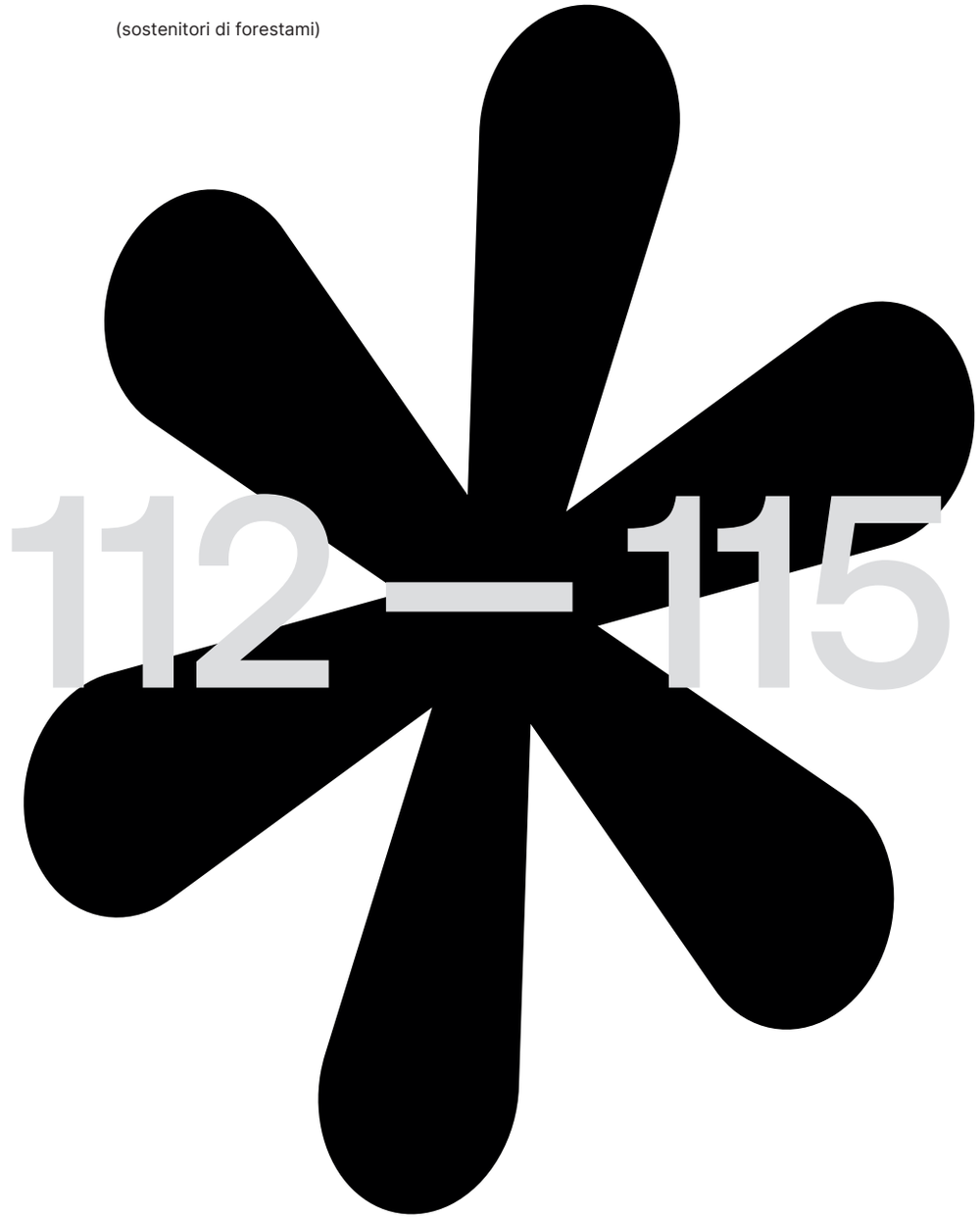
Thank you. Tree planting in Milan should be increased.

[it] 07/23 [en] REF Nº222

Consumano suolo si ma sicuro che il rimboschimento occorre e secondo me é di estrema urgenza ma su tutto il territorio Italiano Europeo Mondiale quindi il buonsenso di ognuno é opportuno per dare una mano al pianeta che ci ospita.

They consume soil yes but sure reforestation is needed and in my opinion is of utmost urgency but all over Italy European World so everyone's common sense is appropriate to lend a hand to the planet that hosts us.

(sostenitori di forestami)



[it]

forestami non è interamente responsabile

L’operazione Forestami non è stata un successo, ma alcuni utenti credono che ciò sia dovuto a causa di altri motivi.

[en]

forestami is not entirely responsible

Operation Forestami has not been a success, but some users believe this is due to other reasons.

[it] 06/22

lo vedo solo piante secche dove sicuramente saranno cresciute infestanti giustamente eliminate, se non volete che gli operai del verde si arrabbino oltre misura mio consiglio è evitare le foto siamo al limite della legalità e i commenti calunniosi dove si passa al penale, per quanto pensiate di avere ragione

chiedete sempre gentilmente agli operatori il perché di tale situazione non dico sempre ma spesso troverete anche persone esperte che vi spiegheranno nel limite del possibile

[en] REF Nº17

I see only dry plants where surely they will have grown weeds rightly removed, if you do not want the green workers to get angry beyond measure my advice is to avoid photos we are at the limit of legality and slanderous comments where we go to the criminal, however much you think you are right always

kindly ask the operators why such a situation I do not say always but often you will also find experienced people who will explain to you as far as possible

[it] 07/22

Guardate che gli interventi di forestami e le relative convenzioni prevedono anche le innaffiature. Se poi non vengono realizzate è un altro discorso.

[en] REF Nº56

Look at the fact that forestami interventions and related conventions include watering. Whether they are then not implemented is another matter.

[it] 07/22

Scusate ma perché parlate di piantumazioni in primavera-estate? Le avete viste fare? Le fanno in inverno, come è giusto farle.

[en] REF Nº57

Excuse me but why are you talking about spring-summer plantings? Have you seen them done? They do them in winter, as it is right to do them.

[it] 07/22

Una commissione? Per ingrassare ancora i consiglieri? Che non ne prendono abbastanza di gettoni/regalie/stipendi/biglietti/abbonamenti/cellulari etc etc. Ma che proposta è?

[en] REF Nº58

A commission? To fatten the councilors again? That they don't get enough of tokens/grants/tickets/subscriptions/cell phones etc etc. But what proposal is this?

[it] 09/22

È giusto segnalare situazioni critiche e sollecitare la giunta ad un attenzione sempre maggiore per il verde. Voi però mi sembrate parecchio faziosi, preferivate la giunta Moratti che per il verde non fece nulla?

[en] REF Nº140

It is right to point out critical situations and to urge the junta to pay more and more attention to the green. You, however, seem quite partisan to me; did you prefer the Moratti junta, which did nothing for greenery?

[it] 10/22

Forestami e poi Dimenticami? Per legge chi fa una piantumazione è obbligato a rifarla se la pianta non attecchisce, a meno che ci sia un dolo di altro tipo. Essmpio: se è prevista piantumazione con irrigazione e il comune taglia l'acqua allora non dipende da chi piantuma. Ma se non era prevista irrigazione e la pianta muore oppure se era prevista, viene fatta e la pianta muore lo stesso per legge la devono rifare. Aiutatemi a diffondere questi concetti

[en] REF Nº159

Forestami and then Forget me? By law whoever does a planting is obligated to redo it if the plant does not take root, unless there is malice of some other kind. Example: if planting with irrigation is planned and the municipality cuts off the water then it is not up to the person planting. But if irrigation was not planned and the plant dies or if it was planned, it is done and the plant dies anyway by law they have to redo it. Help me spread these concepts

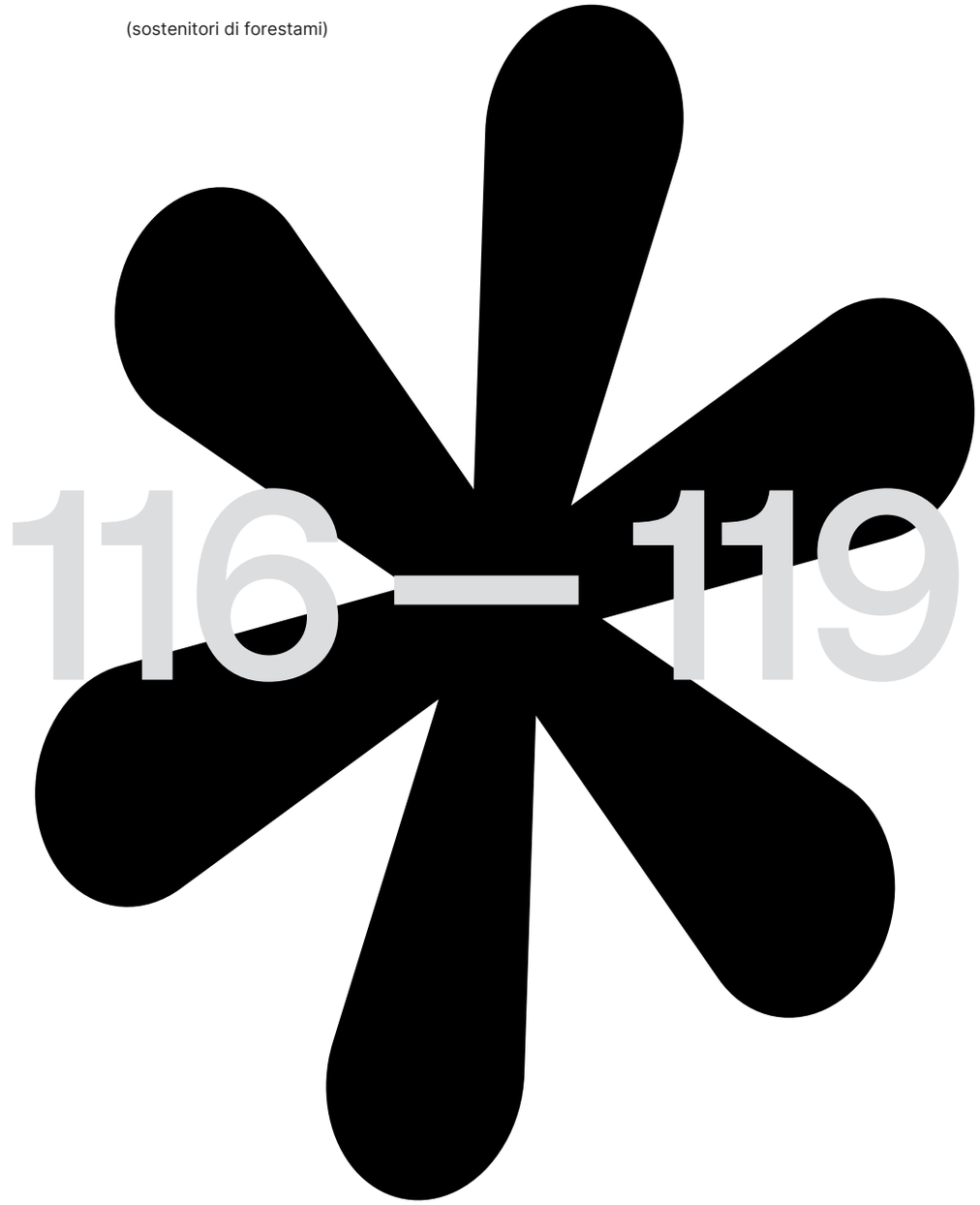
[it] 10/22

La verità è che se lo facessero qui, di avere cura del verde e degli alberi nuovi, lo dovrebbero fare ovunque. Il giardino in rimembranze non è più importante di molte altre aree verdi. La vera lotta dovrebbe essere a favore del progetto di ripiantumazione del verde, con MANTENENTO DELLE PIANTE. Purtroppo anche nel quartiere Feltre sono stati buttato via tanti soldi dei cittadini per portare a termine il progetto di ripiantumazione e poi tirare lo sciacquone. I nostri soldi come sempre buttati via xchè non si fanno progetti completi e il mantenimento del verde non sembra avere connessione con la piantumazione. La domanda vera è la seguente: questa estate avevamo fondi x questo? Come innaffiare alberi nuovi x tutta Milano con la carenza di acqua diffusa e l'invito a risparmiarla? Un dibattito notevole che bisogna vedere ora a che punto è. Non puntiamo sempre il dito contro altri, non noi. Noi, x primi, abbiamo risparmiato acqua e assunto un comportamento meno consumistico? Perché in tal caso, forse, anche noi abbiamo responsabilità notevoli. Non sempre e solo gli altri

[en] REF Nº160

The truth is that if they did it here, to take care of the green and new trees, they would have to do it everywhere. The garden in remembrances is no more important than many other green areas. The real fight should be in favor of the green replanting project, with MAINTENANCE OF PLANTS. Unfortunately, even in the Feltre neighborhood so much citizens' money has been thrown away to complete the replanting project and then flush it. Our money as always thrown away xbecause no compre hensive plans are made and green maintenance does not seem to have connection with planting. The real question is this: did we have funds x this summer? How to water new trees x all of Milan with the widespread water shortage and the call to save it? A remarkable debate that needs to be seen now where it stands. Let's not always point the finger at others, not us. Have we, x first, saved water and engaged in less consumptive behavior? Because if so, perhaps we, too, have considerable responsibility. Not always and only others

(sostenitori di forestami)



[it]

il mio alberello forestami sta bene

Prendendo parte all'iniziativa "Custodiscimi", questi utenti si sono presi personalmente cura di piccoli alberelli affidati loro da Forestami. Per ora tutto procede bene.

[en]

my forestami sapling is doing good

Taking part in the "Custodiscimi" initiative, these users have personally taken care of small saplings entrusted to them by Forestami. So far, everything is going well.

[it] 03/23 [en] REF Nº233

Benissimo! Ecco la mia, l' ho chiamata jacq!!!! (Dalla denominazione latina)

All right!!! Here is mine, I named it jacq!!!! (From the Latin name)

[it] 03/23 [en] REF Nº233

La nostra piantina è arrivata a scuola.... Nei prossimi giorni la sposteremo in giardino....I bambini hanno promesso di custodirla con cura e amore

Our seedling has arrived at school.... In the coming days we will move it to the garden....The children promised to guard it with care and love

[it] 04/23 [en] REF Nº243

Anche la mia sembra stare bene insieme alle sue sorelle

Mine also seems to be doing well together with her sisters

[it] 04/23 [en] REF Nº243

Tutto bene! Tutti i giorni la incoraggio e ...le parlo le foglioline stanno spuntando una dopo l'altra...avanti così!!

All is well! Every day I encourage her and ...talk to her the little leaves are sprouting one after another...onward and upward!!!

[it] 05/23 [en] REF Nº251

Bene, ma non benissimo se la riparo dal vento, prende poco sole, se la metto al sole, c'è troppo vento. Stiamo cercando il posto giusto...

Good, but not great if I shelter it from the wind, it gets little sun, if I put it in the sun, it's too windy. We are looking for the right place....

[it] 03/23 [en] REF Nº233

Eccomi accanto ad Oliver, il Biancospino che ho preso in affido! Pochi giorni ed è già cresciuto!!!

Here I am standing next to Oliver, the Hawthorn that I fostered! Just a few days and he has already grown!!!

[it] 03/23 [en] REF Nº233

Sta bene, mia figlia la ha chiamata "purpureo'.

She is fine, my daughter called her "purpureo'.

[it] 04/23 [en] REF Nº243

Per ora tutto procede bene sono nate diverse foglioline verde brillante!!+

So far all is going well several bright green leaves have sprung up!!+

[it] 05/23 [en] REF Nº251

Bagolaro x adesso é in salute. Speriamo in una buona continuazione!!!!

Bagolaro x now is healthy. Let's hope for a good continuation!!!!

[it] 05/23 [en] REF Nº251

Tutto procede bene il mio olmo cresce...solo alcune leggere macchiette che puntEggiato I alcune foglie!!

All is going well my elm tree is growing...just some slight speckles dotting I some leaves!!!

(critici di forestami)

[it]

deluso dall’insufficiente cura e irrigazione

La delusione nei confronti del progetto Forestami raggiunge il suo picco negli utenti frustrati dall’insuffiente cura rivolta agli alberi piantati.

[en]

disappointed by the insufficient watering and care

Disappointment with the Forestami project reaches its peak in users frustrated by the inadequate care given to the planted trees.

[it] 11/21 [en] REF Nº5

Questi ancora non hanno capito che piantare significa anche fare un impianto d'irrigazione, invece continuano a morire alberi proprio per la mancata manutenzione idrica. Tutti soldi ed obbiettivi buttati

These people still haven't understood that planting also means making an irrigation system, instead they keep dying trees just because of lack of water maintenance. All money and goals thrown away

[it] 05/22 [en] REF Nº13

Si però dove avete già piantato dovreste passare a tagliare l'erba ed innaffiare! L'erba è più alta delle piante ormai!

Yes, however, where you have already planted you should switch to mowing the grass and watering! The grass is taller than the plants!

[it] 05/22 [en] REF Nº13

INNAFFIATE! la città è piena di cadaveri di alberi morti.

WATER! the city is filled with the corpses of dead trees.

[it] 07/22 [en] REF Nº66

Però poi le piante non devono morire di sete. Altrimenti è tutto solo costoso e inutile.

But then the plants must not die of thirst. Otherwise it is all just expensive and useless.

[it] 07/22 [en] REF Nº47

Da nessuna parte funziona L impianto di irrigazione hanno messo gli alberelli e ciao

Nowhere does The irrigation system work They put in the saplings and hello

[it] 07/22 [en] REF Nº50

Ma se passate una volta alla settimana, come sostenete.... com'è che non si ritrovano i nomi delle stesse vie dopo 7 giorni...? Chiedo eh...

But if you pass by once a week, as you claim.... how is it that the same street names are not found again after 7 days...? I ask eh...

[it] 05/22 [en] REF Nº15

Buona sera sono di noviglio(mi) apprezzo molto il progetto di forestami al quale il mio comune ha aderito ma volevo chiedervi:teoricamente non vi è la cura degli alberi messi a dimora x tot anni? In questa cura non è compresa l'irrigazione? Qui a noviglio molti alberi con sto caldo sono sofferenti e stanno ingiallendo di sto passo se nessuno li innaffiare(essendo giovani) no credo arrivino a fine anno. Spero provvediate x non perdere l'ottimo lavoro che avete svolto e x non far morire i. Poveri alberi grazie.

Good evening I am from noviglio(mi) I really appreciate the forestami project to which my municipality has joined but I wanted to ask you:theoretically there is no care of the trees planted x tot years? Isn't irrigation included in this care? Here in noviglio many trees with this heat are suffering and are yellowing at this rate if no one water them(being young) no I think they will reach the end of the year. I hope you will take action not to lose the good work you have done and not to let the. Poor trees thank you.

[it] 05/22 [en] REF Nº13

Ottimo lavoro però è vero dovete innaffiare gli alberi da noi stanno ingiallendo x il caldo e la poca acqua! Farli morire è un peccato

Good job though it is true you have to water the trees by us are yellowing x the heat and little water! To let them die is a shame

[it] 07/22 [en] REF Nº52

Sarebbe bastato veramente poco per salvarli: un po' di volontà!!

It would have taken very little to save them: a little willpower!!!

[it] 07/22 [en] REF Nº35

ForestaMi e BagnaMi... purtroppo già appena piantate sono poi abbandonate!

ForestMi and BagnaMi... unfortunately already newly planted are then abandoned!

[it] 07/22 [en] REF Nº47

Dovrebbero intervenire le autobotti o i pompieri,molte piante moriranno.

Tanker trucks or firefighters should intervene,many plants will die.

[it] 07/22 [en] REF Nº48

Ieri sono passata da via Guido Venosta, di fronte alla collina dei ciliegi: è morto quasi tutto e l'impianto di irrigazione che esiste era spento

Yesterday I passed by Guido Venosta Street, in front of the cherry tree hill: almost everything is dead and the irrigation system that exists was turned off

[it] 07/22 [en] REF Nº54

Tutti gli alberi sono abbandonati..a Milano però l.acqua c'è in abbondanza. D.accordo non sprecare ma i giardini privati e non devono essere lasciati morire sempre a carico dei contribuenti?

All the trees are abandoned.. in Milan, however, there is plenty of water. D.agree not to waste but private gardens and should not be left to die always at taxpayers' expense?

[it] 07/22 [en] REF Nº47

Ma possibile che tutti gli impianti di irrigazione sono rotti? Ma soprattutto è inaccettabile che anche dopo segnalazione nessuno interviene La dismissione totale dei servizi pubblici

But is it possible that all irrigation systems are broken? Most importantly, it is unacceptable that even after reporting no one takes action The total divestment of public utilities

[it] 07/22 [en] REF Nº55

Via Giambellino, da angolo Sanniti a piazza Tirana. L'impianto di irrigazione esiste ma in questo tratto non funziona. Questi alberi sono stati ripiantati qualche tempo fa in sostituzione di altri morti di siccità e abbandono. Il marciapiede e le fermate del tram sono stati rifatti recentemente.

Via Giambellino, from Sanniti corner to Tirana square. The irrigation system exists but does not work in this stretch. These trees were replanted some time ago to replace others that died of drought and neglect. The sidewalk and streetcar stops were recently redone.

[it] 07/22 [en] REF Nº82

Gli alberi quelli che ci sono stanno morendo di sete. Sono secchi. I più piccoli gia morti. Cosa li piantate a fare se poi non li annaffiate. Se non c'è acqua abbastanza non ci saranno più alberi. Aggiustate le tubature colabrodo invece che ogni 100 litri 45 vengono persi per sempre. E salvate quelli che ci sono.

The trees those that are there are dying of thirst . They are dry . The smaller ones already dead . What do you plant them for if you don't water them . If there is not enough water there will be no more trees . Fix the sieve pipes instead of every 100 liters 45 are lost forever . And save the ones that are there .

[it] 07/22 [en] REF Nº43

Impossibile che in 30 euro sia compresa la manutenzione di 5 anni. E' un calcolo sbagliato a monte. Questa storia della manutenzione pagata con l'albero comincia a sembrare uno specchietto per le allodole

Impossible for 30 euros to include 5 years' maintenance. It's a miscalculation upstream. This story of maintenance paid for with the tree is beginning to sound like a red herring

[it] 07/22 [en] REF Nº46

Credo che ci sia l'impianto di irrigazione, se è così ovviamente non funziona. Visto che sta facendo delle verifiche sugli impianti, forse l'assessora Elena Grandi può controllare anche questo?

I think there is the sprinkler system, if so it is obviously not working. Since she's doing audits on the systems, maybe Councillor Elena Grandi can check that as well?

[it] 07/22 [en] REF Nº51

Queste sono a rischio abbattimento nonostante noi giardinieri si lavori su 2 turni e pure mezza giornata di sabato anche chi ha smesso alla 1 del mattino tornerà a lavorare alle 5.30 questi sono SUPEREROI non chi bagna 3 piante in croce per 2 ore al giorno

These are at risk of culling despite the fact that we gardeners work 2 shifts and even half a day on Saturdays even those who quit at 1 a.m. will be back to work at 5:30 a.m. these are SUPEREROES not those who water 3 plants crosswise for 2 hours a day

[it] 07/22 [en] REF Nº44

Assessora ma se l'ordinanza non riguardava l'innaffiatura degli alberi, soprattutto quelli nuovi piantati con Forestami, a guardare il disastro, al netto della siccità eccezionale, è evidente che il sistema di irrigazione non funzionava nella stragrande maggioranza dei casi. Come mai??

Assessora but if the ordinance was not about watering the trees, especially the new ones planted with Forestami, looking at the disaster, net of the exceptional drought, it is clear that the irrigation system was not working in the vast majority of cases. How come?

[it] 07/22 [en] REF Nº47

Da sempre ci sono irrigatori che sparano acqua in aria come idranti, ora hanWno la decenza di tenerli spenti, ci sono stati anni in cui si trovavano le strade fuori dalle rotonde interamente bagnate alla mattina, migliaia di litri buttati ogni notte.
Funziona così, fanno gli impianti, si prendono i soldi e poi quando ricevono troppe lamentele per tutta l'acqua che si butta in giro, al posto di fare riparazioni li spengono. In tutta Milano non ci sarà mezza linea di irrigazione senza danni o che irrighi seriamente.

There have always been sprinklers shooting water into the air like fire hydrants, now they have the decency to keep them turned off, there were years when you would find the streets outside traffic circles entirely wet in the morning, thousands of gallons thrown in every night. That's how it works, they do the installations, get the money, and then when they get too many complaints about all the water being thrown around, instead of making repairs they turn them off. In all of Milan, there will not be half an irrigation line without damage or seriously irrigating.

[it] 07/22 [en] REF Nº66

Bisogna anche ricordarsi di bagnarle però... tantissimi alberelli sono secchi e morenti, ed é bruttissimo vederli così.

You also have to remember to water them though--so many saplings are dry and dying, and it's so ugly to see them like that.

[it] 07/22 [en] REF Nº137

Inutile continuare a parlare dei benefici potenziali del piantare alberi se nella pratica quelli che ForestaMI pianta non vengono curati e annaffiati adeguatamente e muoiono in gran numero. Anche la scelta delle essenze, dei luoghi della messa a dimora, il modo in cui vengono piantati incidono sulla sopravvivenza. Dovete lavorare su questi aspetti.

There is no point in continuing to talk about the potential benefits of planting trees if in practice those that ForestaMI plant are not properly cared for and watered and die in large numbers. The choice of essences, the places of planting, and the way they are planted also affect survival. You need to work on these aspects.

[it] 07/22 [en] REF Nº53

Segnalo di aver notato la stessa cosa qui da me 3 giorni fa. Tanto è vero che le piante si riprendono di più quando le bagno io con la mia poca acqua... il che rende la misura di quanta ne abbiano messa loro. Quindi noi non possiamo bagnare dalle 8,00 alle 22,00 "per evitare fenomeni di *evapotraspirazione*"... Ma loro possono andarsene in giro tutto il giorno bagnando solo sopra (perché così il cittadino nota la zolletta marroncino scuro e pensa che abbiano bagnato gli alberi), anziché nel tubo, che eviterebbe l'evaporazione e l'acqua almeno arriverebbe davvero al povero albero. Nella città vetrina evidentemente è tutto di facciata: basta far vedere che sono passati, chissenefrega il resto. E sprechiamo centinaia di litri così.

I report that I noticed the same thing here at my place 3 days ago. So much so that the plants recover more when I bathe them with my little water-which makes a measure of how much they put in.

So we can't water from 8 a.m. to 10 p.m. ""to avoid *evapotranspiration* phenomena""... But they can walk around all day wetting only on top (because then the citizen notices the dark brownish lump and thinks they have watered the trees), instead of in the pipe, which would prevent evaporation and the water would at least really get to the poor tree.
In the showcase city it is evidently all window dressing: just show that they have passed, who cares about the rest. And we waste hundreds of liters like that.

[it] 07/22 [en] REF Nº42

25 per tutta Milano, dopo la campagna ForestaMI con (quante?) migliaia di nuove piante.... . Pensarci prima e ridimensionare in modo adeguato il parco automezzi/operatori? È come innaffiare con un cucchiaino. Sembro polemica, ma mi innervosisco di fronte ad una strutturale e (ben strutturata) inefficienza e incapacità organizzativa. E non si dica che l'emergenza è dovuta (solo) dalla siccità!

25 throughout Milan, after the ForestaMI campaign with (how many?) thousands of new plants.... . Thinking about it earlier and appropriately downsizing the fleet of vehicles/operators? It's like watering with a teaspoon. I sound argumentative, but I get nervous about structural and (well-structured) inefficiency and organizational inability. And let it not be said that the emergency is due (only) to drought!

[it] 07/22 [en] REF Nº66

e poi però gli alberi piantumati per i primi anni bisogna ricordarsi di annaffiarli...in giro vedo un sacco di piantine secche

and then however the trees planted for the first few years you have to remember to water them...around I see a lot of dry seedlings

[it] 07/22 [en] REF Nº48

Il punto è questo: NON STANNO PASSANDO UNA VOLTA A SETTIMANA. In numerosissime zone non si sono mai visti e non si è mai vista una zolletta bagnata in tutto il 2022. Da me sono passati UNA SOLA VOLTA e per finta: le piante si riprendono di più quando passo io con la tanica. Non è come dicono.... non lo fanno. Avranno millmila botti ma non lo stanno facendo. SOLO LE ZONE IN VISTA... Lì sì che li vedo passare.

The point is this: THEY ARE NOT PASSING ON ONCE A WEEK. In numerous areas they have never been seen and there has not been a wet lump in all of 2022. At my place they have gone by ONCE a week and pretended: the plants recover more when I pass by with the canister. It's not like they say.... they don't. They will have millmila barrels but they are not doing it. JUST THE AREAS IN SIGHT... There I see them going by.

[it] 07/22 [en] REF Nº43

A proposito dei costi da considerare per ogni nuovo albero, l'articolo al nostro post precedente dice che il Ministero per la Transazione Ecologica ha stanziato 50 euro a pianta per il progetto del PNRR, ma gli esperti la considerano una cifra insufficiente a coprire non solo le spese per il trasporto e la messa a dimora, ma anche la cura e il monitoraggio nel tempo. Come mai ForestaMI destina ad ogni alberello appena 30 euro? Forse perché si preoccupano di piantare, e il resto come viene viene?

Regarding the costs to be considered for each new tree, the article to our previous post says that the Ministry of Ecological Transaction has allocated 50 euros per tree for the PNRR project, but experts consider this to be an insufficient amount to cover not only the costs of transportation and planting, but also care and monitoring over time. How come ForestaMI allocates just 30 euros to each sapling? Maybe because they worry about planting, and the rest as it comes?

[it] 07/22 [en] REF Nº66

Sí, e dopo che li abbiamo piantati, bisognerebbe prendersene cura

Yes, and after we plant them, we should take care of them.

[it] 08/22 [en] REF Nº102

Non vantateti perché avete conciato Milano da buttare

Don't brag because you've tanned Milan to waste

[it] 08/22 [en] REF Nº98

Ma l assessore non risponde mai! I soldi a bilancio per la manutenzione e riparazione degli impianti a quanto ammontano? Perché non erano già funzionanti ad inizio primavera estate? AVR quanti soldi prende per gli impianti di irrigazione? Quanti per le autobotti e il piano d emergenza varato in fretta e furia? Domande che forse la Procura della Repubblica dovrebbe iniziare a porre a chi gestisce il verde a Milano. Resto convinto che questo scempio di alberi, arbusti e verde poteva in parte essere contenuto se tutto avesse funzionato a dovere e gli sforzi fossero stati concentrati sui parchi e giardini più critici.

But the alderman never answers! The budgeted money for maintenance and repair of the facilities is how much? Why were they not up and running by early spring summer? AVR how much money does it take for irrigation systems? How much for tanker trucks and the hastily launched emergency plan? Questions that perhaps the Public Prosecutor's Office should start asking those who manage the greenery in Milan. I remain convinced that this havoc of trees, shrubs and greenery could have been partly contained if everything had worked properly and efforts had been focused on the most critical parks and gardens.

[it] 07/22 [en] REF Nº49

Io mi domando una cosa.
Ma il Comune sa che annaffiando fuori e non nell'apposito tubo laterale non serve appunto a un tubo? Penso lo sappiano. Allora perché annaffiano fuori? O il tipo che annaffia, fa così perché in questo modo non deve scendere dal mezzo (gran faticaccia) oppure il Comune gli ha detto che è uguale, va bene così. In entrambi i casi abbiamo qualcosa che non va. Meno male che ci sono dei cittadini che si mobilitano senó avremmo centinaia di alberi morti.

I wonder about one thing. But does the municipality know that watering outside and not in the special side pipe does not serve precisely a hose? I think they know that. Then why do they water outside? Either the guy who waters, does it this way because this way he doesn't have to get out of the vehicle (big fatigue) or the City told him it's okay, it's okay.
Either way we have something wrong. It's a good thing there are citizens who mobilize or else we would have hundreds of dead trees.

[it] 08/22 [en] REF Nº104

Si però è allucinante questo abbandono del servizio pubblico

Yes, however, it is hallucinating this abandonment of public service

[it] 08/22 [en] REF Nº103

Avete tenuto conto di tutto tranne che gli alberi hanno bisogno di acqua.

You have taken everything into account except that trees need water.

[it] 08/22 [en] REF Nº82

Gli alberi quelli che ci sono stanno morendo di sete. Sono secchi. I più piccoli gia morti. Cosa li piantate a fare se poi non li annaffiate. Se non c'è acqua abbastanza non ci saranno più alberi. Aggiustate le tubature colabrodo invece che ogni 100 litri 45 vengono persi per sempre. E salvate quelli che ci sono.

The trees those that are there are dying of thirst . They are dry . The smaller ones already dead . What do you plant them for if you don't water them . If there is not enough water there will be no more trees . Fix the sieve pipes instead of every 100 liters 45 are lost forever . And save the ones that are there .

[it] 08/22 [en] REF Nº108

Quanti sono ancora vivi? Vorrei conoscere il numero degli alberi piantati recentemente ancora viventi. Non progetti ma fatti. Numeri veri per favore

How many are still alive? I would like to know the number of recently planted trees still living. Not plans but facts. Real numbers please

[it] 08/22 [en] REF Nº99

Chi ha piantato gli alberi avrebbe dovuto prendersene cura . .loro hanno le autobotti

Those who planted the trees should have taken care of them . .they have the tankers

[it] 08/22 [en] REF Nº101

Io vorrei soprattutto capire quante piante sono purtroppo morte e quante potevano essere salvate sole se per tempo ci fosse stato un piano delle bagnature e si fossero ripristinati gli impianti di irrigazione.

I would especially like to understand how many plants have unfortunately died and how many could have been saved alone if there had been a watering plan in time and the irrigation systems had been restored.

[it] 09/22 [en] REF Nº143

Con anche impianto di irrigazione evidendemente mai attivato o rotto

With even sprinkler system evidently never activated or broken

[it] 09/22 [en] REF Nº135

Bella la testimonianza di Giovanna. Ecco la mia. Fino a fine luglio ho bagnato con regolarità alcuni giovani platani nella rotonda in viale delle Rimembranze di Lambrate, Avevo ottenuto risultati incoraggianti: un paio di alberelli che parevano morti, bagnati regolarmente avevano iniziato a ributtare foglioline verdi. Tornando a Milano questa domenica, dopo le ferie, mi ha stupita vedere che i due alberelli sono ancora vivi, mentre altri che io bagnavo per aiutarli ma non erano in condizioni di estrema sofferenza (quindi li ho lasciati che erano in buone condizioni), ora paiono moribondi. Forse i due alberelli sono stati aiutati dalle piogge, mentre gli altri, per qualche motivo incomprensibile (forse sono coperti da platani adulti?), ne hanno beneficiato meno? Ora sto verificando i passaggi delle autobotti al link che fu indicato dall'Assessora Grandi (https://socavr.sharepoint.com/sites/MilanoBagnaturediSoccorso/Documenti%20condivisi/Forms/AllItems.aspx?id=%2Fsites%2FMilanoBagnaturediSoccorso%2FDocumenti%20condivisi%2FComune%20di%20Milano%20Bagnature%20di%20Soccorso&p=true&ga=1) quando il numero delle autobotti fu triplicato e la frequenza delle irrigazioni portata da 15 giorni a 1 settimana. Se le autobotti avessero fatto quanto promesso, alberi in buone condizioni a fine luglio non dovrebbero essere moribondi ai primi di settembre. Ad ogni modo, da domani riprenderò il mio #BagnaMI, aiutata anche da una nuova compagna.

Nice testimony from Joan. Here is mine. Until the end of July I regularly watered some young plane trees in the traffic circle in Viale delle Rimembranze in Lambrate, I had had encouraging results: a couple of saplings that seemed dead, watered regularly had begun to sprout green leaves again. Returning to Milan this Sunday, after the vacation, I was amazed to see that the two saplings are still alive, while others that I used to water to help them but were not in extreme distress (so I left them that were in good condition), now appear moribund. Perhaps the two saplings were helped by the rains, while the others, for some incomprehensible reason (perhaps they are covered by mature plane trees?), benefited less? I am now checking the tanker truck passes at the link that was indicated by Alderman Grandi (https://socavr.sharepoint.com/sites/MilanoBagnaturediSoccorso/Documenti%20condivisi/Forms/AllItems.aspx?id=%2Fsites%2FMilanoBagnaturediSoccorso%2FDocumenti%20condivisi%2FComune%20di%20Milano%20Bagnature%20di%20Soccorso&p=true&ga=1) when the number of tankers was tripled and the frequency of watering increased from 15 days to 1 week. If the tankers had done what they promised, trees in good condition in late July should not be moribund in early September. Anyway, starting tomorrow I will resume my #WATERMI, also helped by a new companion.

[it] 08/22 [en] REF Nº101

Oggi al parco Trenno autobotte. Un miraggio....fuori tempo massimo. Tanti alberi non ce l hanno fatta.

Tanker cars at Trenno park today. A mirage....out of time. So many trees didn't make it.

[it] 08/22 [en] REF Nº98

AVR è composta x lo più di lavoratori stranieri, quando gli parli non capiscono una parola d'Italia, più volte ho dovuto prenderli e portarli dove dovevano bagnare. Più volte stanno ore seduti a non fare una cippa lippa

AVR is composed x mostly of foreign workers, when you talk to them they don't understand a word of Italy, several times I had to pick them up and take them to where they had to wet. More times than not they sit for hours not doing a cippa lippa

[it] 08/22 [en] REF Nº100

Ieri ho visto un autobotte in Piazza Nizza, non era un miraggio. Ha bagnato un solo alberello per meno di un minuto senza nemmeno assicurarsi di dove andava il getto, tutti gli altri che sono una ventina sono rimasti a secco. Una visione desolante

Yesterday I saw a tanker truck in Nice Square, it was not a mirage. It watered only one sapling for less than a minute without even making sure where the jet was going, all the others which are about 20 remained dry. A disheartening sight

[it] 09/22 [en] REF Nº138

L'elenco delle bagnature è sempre fermo al 1° settembre!

The wetting list is always stopped as of September 1!

[it] 09/22 [en] REF Nº137

Inutile continuare a parlare dei benefici potenziali del piantare alberi se nella pratica quelli che ForestaMI pianta non vengono curati e annaffiati adeguatamente e muoiono in gran numero. Anche la scelta delle essenze, dei luoghi della messa a dimora, il modo in cui vengono piantati incidono sulla sopravvivenza. Dovete lavorare su questi aspetti.

There is no point in continuing to talk about the potential benefits of planting trees if in practice those that ForestaMI plant are not properly cared for and watered and die in large numbers. The choice of essences, the places of planting, and the way they are planted also affect survival. You need to work on these aspects.

[it] 09/22 [en] REF Nº103

Poi li bagnate, i corridoi ecologici? Sennò tanto vale metterci il parquet

Then do you wet them, the green corridors? If not, you might as well put parquet flooring on them.

[it] 10/22 [en] REF Nº158

Senza un albero e nessuna ombra chissà come sarà calda questa piazza

Without a tree and no shade who knows how warm this square will be

[it] 11/22 [en] REF Nº174

Occorre anche curarli però e non lasciarli morire

It is also necessary to care for them, however, and not let them die

[it] 11/22 [en] REF Nº170

I cittadini sono stati bravi. Adesso vediamo se Forestami, sulla scorta dei fallimenti finora constatati, ha appreso la lezione e sarà in grado di far sopravvivere le piante di nuova piantumazione.

The citizens have done well. Now let's see if Forestami, on the back of the failures so far, has learned its lesson and will be able to make the newly planted plants survive.

[it] 12/22 [en] REF Nº184

E voi regalateci, tutto l'anno, una manutenzione seria, con irrigazione regolare degli alberi!

And you give us, all year round, serious maintenance with regular watering of the trees!

[it] 09/22 [en] REF Nº138

sono tante le persone che continuano a bagnare gli alberelli, ma chi in agosto ha sospeso per andare in ferie, al ritorno spesso ha trovato i suoi alberi adottati morti o di nuovo moribondi. Gli alberi giovani hanno bisogno di bagnature mirate, la pioggia sporadica spesso non li aiuta. Noi "bagnanti" speravamo che le autobotti stessero facendo il loro lavoro, ma i dubbi a riguardo persistono.

there are many people who continue to water saplings, but those who put off going on vacation in August often found their adopted trees dead or dying again when they returned. Young trees need targeted wetting; sporadic rain often does not help them. We "wetters" hoped that the tankers were doing their job, but doubts about this persist.

[it] 09/22 [en] REF Nº139

Pure al parco Sempione con un impianto di irrigazione gia' da prima della siccita' in condizioni pietose e nessuno fa nulla .

Even at Sempione Park with an irrigation system already from before the drought in a pitiful condition and no one does anything .

[it] 10/22 [en] REF Nº158

Tanto per iniziare bisognerebbe sistemare l irrigazione che è presente poi possono piantate altri alberi altrimenti ogni anno siamo punto da capo

For starters you would need to fix the irrigation that is there then they can plant more trees otherwise every year we are back to square one

[it] 11/22 [en] REF Nº174

E la manutenzione? La farete o li lascerete morire come avete fatto a Milano la scorsa estate?

What about maintenance? Will you do it or let them die like you did in Milan last summer?

[it] 12/22 [en] REF Nº170

Piuttosto che sprecare soldi per un vostro progetto, per poi vedere gli alberi morire per manutenzione non fatta e fantasioso utilizzo delle risorse idriche, me li spendo tutti in ristoranti.

Rather than waste money on one of your projects, only to see trees die due to maintenance not done and fancy use of water resources, I spend it all on restaurants.

[it] 12/22 [en] REF Nº190

Un'altro albero che verrà abbandonato dopo l'impianto?

Another tree to be abandoned after planting?

[it] 12/22 [en] REF Nº184

Fornirete anche un innaffiatoio per il sostentamento? O sta volta ci pensate voi?

Will you also provide a watering can for sustenance? Or will you take care of it this time?

[it] 01/23 [en] REF Nº194

Poi arriva l'estate e i milanesi assistono impotenti alla moria per incuria di tutta la vegetazione cittadina...

Then summer comes and the Milanese watch helplessly as all city vegetation dies from neglect...

[it] 01/23 [en] REF Nº193

Forestami e poi Dimenticami? Sarebbe anche interessante conosce se e come sta procedendo il piano di ripristino e manutenzione degli impianti di irrigazione... Nella mia zona non é successo nulla.

Forestami e poi Dimenticami? It would also be interesting to know if and how the plan to restore and maintain irrigation systems is progressing.... Nothing has happened in my area.

[it] 03/23 [en] REF Nº212

In via Mario Pagano hanno appena ripiantumato... con tutte - e intendo proprio TUTTE - le piante morte di sete la scorsa estate, speriamo bene almeno per quest'anno

On Mario Pagano Street they just replanted ... with all-and I mean ALL-the plants that died of thirst last summer, let's hope well at least for this year

[it] 06/23 [en] REF Nº256

Ogni anno vengono piantati decine di alberi che poi muiono, e la cosa va avanti da quasi 10 anni

Every year dozens of trees are planted and then die, and this has been going on for almost 10 years

[it] 08/23 [en] REF Nº271

Sarebbe utile vedere com'è la situazione ora, dopo uno o due anni dalle piantumazioni. Perché non fate un reportage che faccia vedere com'era prima, com'era al momento del vostro intervento e com'è ora? Perché il lavoro più duro, dovreste saperlo, non è piantare, ma far attecchire e far sopravvivere quei robini lì.

It would be useful to see what the situation is like now, one or two years after plantings.
Why don't you do a report showing what it looked like before, what it looked like at the time of your intervention, and what it looks like now? Because the hardest work, you should know, is not planting, but getting those little things there to take root and survive.

[it] 12/22 [en] REF Nº190

A ferragosto regala un'innaffiatura, piuttosto

At the mid-August holiday give a watering, rather

[it] 01/23 [en] REF Nº192

Bello! Chissà se riusciranno a vivere per almeno 3 anni, a differenza della maggior parte delle piante piantate finora!

Beautiful!!! I wonder if they will be able to live for at least 3 years, unlike most of the plants planted so far!

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Andranno a sostituire le centinaia che sono morte e che svettano, secche, con venti gradi??? ForestaMi, LasciaMiseccare, SostituisciMi... dei veri geni. Grazie a Stefano Boeri, il designer degli immobiliaristi...

"Are they going to replace the hundreds that have died and are towering, dry, in twenty degrees???
ForestMe, LeaveMe, ReplaceMe...? real geniuses. Thanks to Stefano Boeri, the designer of real estate developers...."

[it] 03/23 [en] REF Nº216

Manca totalmente la manutenzione successiva. Personalmente tengo delle piantine sul balcone e le curo

There is a total lack of follow-up maintenance. I personally keep seedlings on the balcony and care for them.

[it] 08/23 [en] REF Nº275

Ciò che è surreale è che ogni anno muoiano migliaia di alberelli che non vengono curati e innaffiati nei periodi di siccità , così poi l'anno successivo vengono ripiantati altri alberelli che naturalmente muoiono

What is surreal is that every year thousands of saplings die that are not cared for and watered during dry periods , so then the next year more saplings are replanted and naturally die

[it] 08/23 [en] REF Nº275

Ma quale manutenzione ??? Boeri si faccia un giro nelle strade, nei parchi, nei marciapiedi ... si renderà conto della situazione REALE. Migliaia e migliaia di giovani alberelli rinsecchiti ... mai o mal curati e manutenuti. Sono pieni i parchi e le strade di questi alberi rinsecchiti sia quelli piantati quest'anno, sia quelli piantati lo scorso anno (come detto dall'assessora) e sia alberi adulti ... ma vengono lasciati li, anche quelli pericolosi segnalati da vari consiglieri comunali come quelli adulti nelle aree cani del parchetto Carnovali, che continuano a perdere rami ... prima o poi cadranno su un cane o su una persona ...

"But what maintenance ??? Boeri take a walk in the streets, parks, sidewalks ... you will realize the REAL situation.
Thousands and thousands of young shrunken saplings ... never or poorly cared for and maintained.
The parks and streets are full of these dried-up trees both those planted this year, those planted last year (as mentioned by the alderman) and adult trees ... but they are left there, even the dangerous ones reported by various city councilors such as the adult ones in the dog areas of the Carnovali park, which keep losing branches ... sooner or later they will fall on a dog or a person ..."

[it] 09/23 [en] REF Nº278

600 volontari del verde ... bene ... dove sono? No perché a Precotto in zona 2, siamo in 2 volontari del gruppo BagnaMI 2023 - milanesi "bagnanti" di alberi ... volontari ben più concreti e presenti sul campo. Ognuno di noi ha salvato o tentato di salvare più o meno 6 alberelli dalla non cura e non innaffiatura di Forestami ... 600 volontari vorrebbe dire salvare altri 3600 alberelli dalla non cura e non innaffiatura di Forestami ... ben venga ... basta sapere dove sono e dove operano ... Da CHI L'HA VISTO AUTOBOTTI a CHI L'HA VISTO VOLONTARI GREEN ... è un attimo!

"600 green volunteers ... well ... where are they? No because in Precotto in zone 2, we are in 2 volunteers of the group BagnaMI 2023 - Milanese ""bathers"" of trees ... volunteers far more concrete and present in the field. Each of us has saved or attempted to save more or less 6 saplings from Forestami's non-care and non-watering ... 600 volunteers would mean saving another 3600 saplings from Forestami's non-care and non-watering ... welcome ... just know where they are and where they operate ... From WHO HAS SEEN IT CARBOTS to WHO HAS SEEN IT GREEN VOLUNTEERS ... it's a snap!"

(critici di forestami)

[it]

deluso dalla piantumazione di forestami

Numerosi utenti sono generalmente delusi dalla fallimentare piantumazione degli alberelli a opera di Forestami. .

[en]

disappointed by forestami's planting

Many users are generally disappointed with the failed planting of saplings by Forestami.

[it] 06/22 [en] REF Nº21

Comune di Milano, Curate gli alberi esistenti e smettetela di piantumare ad minchiam!

City of Milan, Tend to existing trees and stop planting ad minchiam!

[it] 06/22 [en] REF Nº23

A proposito di alberi secchi,posso confermare che normalmente si vedono piantumarli nella stagione sbagliata,e mesi sbagliati,gennaio febbraio,dove il terreno e congelato e non fa attecchire le radici,chi è del mestiere questo lo sa benissimo,che questo lavoro andrebbe fatto a fine febbraio almeno.
Non sarà che invece è conveniente farli seccare di proposito per poi rifare un altra spesa? Non commento le capitozzature che vengono effettuate anche ai sempreverdi che destineranno la pianta a morte certa.

Speaking of dry trees,I can confirm that you normally see them planted in the wrong season,and wrong months,-January February,where the soil is frozen and does not let the roots take root,those in the trade know this very well,that this work should be done in late February at least. Could it not be that instead it is convenient to purposely dry them out and then redo another expense? I do not comment on the clipping that is done even to evergreens that will doom the plant to certain death.

[it] 07/22 [en] REF Nº35

Infatti di piantume si tratta: roba che è buona solo per cippato. Se piantumi piantume questo non può che essere il risultato, tutto sommato mi rallegro che non siano state correttamente bagnate ché altrimenti l'agonia sarebbe stata ben più lunga. Più lunga perché sono tutte interrate altrimenti il collare (ustiona tronco) non potrebbe assolvere all'idiota idea proteggere dai decespugliatori e fare più in fretta il taglio dell'erba attorno (ovvio che se fai appalti con budget ridicoli queste idee fruttificano come chiodini sulle radici di una betulla stroncata.
Al netto di tutto ciò va capito e compreso che la piantagione di alberi che sopravvivono è necessaria la collaborazione dei cittadini; in nessun paese le amministrazioni riescono a fare grandi progetti di forestazione senza la collaborazione di persone che si occupano di bagnare le piante nei primi anni. Un esempio su tutti "one milion trees in NY" dove l'amministrazione fece anche un libretto per spiegare come fare a bagnare e curare le giovani piante. Certo che questa collaborazione implica che l'amministrazione faccia lo "sbattimento" di organizzare la cosa (disponibilità dell'acqua, informazione, pubblicità, ecc) ottenendo il doppio risultato di avere piante che sopravvivono e la sensibilizzazione dei cittadini. Tra l'altro, in Italia c'è pure una legge (o delle linee guida, non ricordo) proprio per incentivare associazioni di cittadini e anche i singoli a prendersi cura del verde.
Il problema è che ai politici nulla frega e i tecnici sia mai che debbano sbattersi.
Ad ogni modo fintanto che la qualità degli alberi e la qualità della messa a dimora sono queste anche sbattersi a tenerle bagnate è solo tempo perso. Se solo i vivaisti non tenessero per il mercato italiano gli scarti degli scarti (la roba di qualità va tutta all'estero dove -col piffero che piantumano piantume!).

[it] 06/22 [en] REF Nº20

Che pena. Ma possibile che nessuno se ne renda conto che queste soluzioni sono fallimentari?

What a pity. But is it possible that no one realizes that these solutions are failures?

[it] 07/22 [en] REF Nº278

Nel nuovo parco di SeiMilano stanno piantando centinaia di nuovi alberi che sono grandi almeno il doppio di quelli che pianta (50%muore) il comune...

In SeiMilano's new park, they are planting hundreds of new trees that are at least twice the size of the ones the municipality plants (50 percentdead)...

[en] REF Nº35

In fact, these are seedlings: stuff that is only good for wood chips. If you plant seedlings this can only be the result, all in all I rejoice that they were not properly watered for otherwise the agony would have been much longer. Longer because they are all buried otherwise the collar (trunk burner) could not fulfill the idiotic idea protect from brush cutters and make faster grass cutting around (obvious that if you make contracts with ridiculous budgets these ideas fructify like pegs on the roots of a birch tree nipped.
Net of all this it must be understood and understood that planting trees that survive requires the cooperation of citizens; in no country do administrations manage to do large forestation projects without the cooperation of people to water the plants in the early years. One example out of all ""one million trees in NY"" where the administration even made a booklet to explain how to water and care for the young plants.
Of course this collaboration implies that the administration does the ""flutter"" of organizing the thing (water availability, information, publicity, etc.) getting the double result of having plants that survive and public awareness. By the way, in Italy there is even a law (or guidelines, I don't remember) just to incentivize citizens' associations and even individuals to take care of green areas. The problem is that the politicians don't give a damn and the technicians might as well have to hustle.
In any case as long as the quality of the trees and the quality of planting are like this even banging about keeping them wet is just wasted time. If only nurserymen would not keep for the Italian market the scraps of the scraps (the quality stuff all goes abroad where-the hell they plant seedlings!).

[it] 07/22 [en] REF Nº35

Il problema di questi alberi non è solo la mancanza di acqua,la qualita' vivaistica diciamo che non è stato proprio il primo parametro rispettato.

The problem of these trees is not only the lack of water,the nursery quality let's say was not really the first parameter respected.

[it] 07/22 [en] REF Nº45

Invece di migliorare il luogo, con questo intervento a cui non è seguita manutenzione si è finito per renderlo ancora più desolato

Instead of improving the place, this intervention that was not followed by maintenance ended up making it even more desolate

[it] 10/22 [en] REF Nº157

Questi non sono alberi e nemmeno alberelli. Sono rami con radici!
Senza opportuni sostegni e la corretta idratazione sono condannati in partenza.
Poi scopriremo che la zia del cognato di un assessore ha un vivaio...

These are not trees or even saplings. They are branches with roots!
Without proper supports and proper hydration they are doomed from the start.
Next we find out that an alderman's brother-in-law's aunt has a nursery....

[it] 11/22 [en] REF Nº172

Si alcune considerazioni non siamo d'accordo. Ci stiamo impegnando a non buttare cibo e buttiamo alberi? Il processo di nascita e crescita è molto più lungo. Un vero peccato. Forse è mal consigliato. Comunque il dato preoccupante è che gli alberi stanno finendo o ancora meglio non sono sufficienti quelli che ci sono...per le ambizioni di contrastare il surriscaldamento con nuovi alberi. Quelli nuovi contrastano poco

Yes some considerations we disagree with. We are making an effort not to throw away food and we throw away trees? The process of birth and growth is much longer. A real shame. Perhaps it is misguided. However the worrying fact is that trees are running out or even better the ones that are there are not enough...for ambitions to counteract warming with new trees. The new ones counteract little

[it] 07/22 [en] REF Nº157

Hanno scoperto che la manutenzione costa più del ripiantarne, ovvero piantiamo e lasciamoli lì a morire per poi metterne di nuovi.

They have found that maintenance costs more than replanting, that is, we plant and leave them there to die and then put new ones in.

[it] 08/22 [en] REF Nº97

Una volta si può sbagliare....
La seconda no.....

Once can be wrong.... The second time no.....

[it] 10/22 [en] REF Nº157

Oramai ci hanno piano piano abituato a tutto, sempre al ribasso giorno per giorno ...
Le foto mostrano una piazzetta estremamente pulita a confronto dello standard quotidiano, ma oramai nessuno ci fa più caso, va sempre bene tutto al ribasso ...
Se poi qualcuno dagli occhi aperti lo fa notare, allora si scatena la polemica politica ... ma quale polemica politica è la realtà oggettiva che parla ... è li da vedere ...
Sono le piante morte in giro per la città che parlano ...
Tutti gli appalti sono fatti al ribasso, senza controllare l'effettiva qualità del risultato ... che siano la manutenzione del verde cittadino, le opere a scorporo, la verniciatura della pista ciclabile sul Viale Monza che sbiadisce dopo pochi mesi diventando pericolosa per cicli e auto ... Tutto così!!!

By now they have slowly accustomed us to everything, always downward day by day ... The photos show an extremely clean little square in comparison with the daily standard, but by now no one pays attention to it, everything is always fine downward ... If then someone with open eyes points it out, then political controversy ensues ... but what political polemic is the objective reality speaking ... it is there to see ... It is the dead plants around the city that speak ... All contracts are done on the cheap, without checking the actual quality of the result ... be it the maintenance of the city green, the hived-off works, the painting of the bike lane on Monza Avenue that fades after a few months becoming dangerous for cycles and cars ... All that!!!

[it] 11/22 [en] REF Nº170

A quanto pare solo al Parco Trapezio, in zona 4 è impossibile avere degli alberi nonostante gli ampi spazi verdi (e spogli) a disposizione..
Vi invito a passeggiare in questo parco in una qualsiasi giornata estiva

Apparently only at Trapeze Park, Zone 4 is impossible to have trees despite the large green (and bare) spaces available. I invite you to take a walk in this park on any summer day

facebook / deluso dalla piantumazione di forestami

[it] 11/22 [en] REF Nº171

Ecco com'era il rendering di progetto del collegamento plebisciti-dateo. Il prato dove è finito? E i filari di alberi continui, dove sarebbero, anche considerando che quelli piantati devono crescere?

Here's what the design rendering of the plebiscite-date connection looked like. Where did the lawn go? And the continuous rows of trees, where would they be, even considering that those planted need to grow?

[it] 09/23 [en] REF Nº173

Venite a correre al Parco Traoezio in estate 90.000 mq di prati e una 50ina di alberi sparsi qua e là... Dopo 10 minuti stramazzate a terra

Come run at Traoezio Park in summer 90,000 square meters of lawns and about 50 trees scattered here and there... After 10 minutes you'll be tearing around on the ground

facebook / disappointed by forestami's planting

[it] 08/23 [en] REF Nº275

Soprattutto è scandalosa la tipologia degli alberelli che piantano. Non tengono minimamente conto della siccità prolungata e delle escursioni termiche. A gennaio nella mia zona hanno piantato pini, abeti e ciliegi decorativi...

Above all, the type of saplings they plant is outrageous. They do not take prolonged drought and temperature fluctuations into account at all. In January in my area they planted pine, fir and decorative cherry trees....

(critici di forestami)

[it]

vi svelo la verità dietro a forestami

Diversi utenti ritengono importante svelare una scomoda verità dietro al progetto Forestami, che non è ciò che dice di essere.

[en]

exposing the truth behind forestami

Several users feel it is important to reveal an inconvenient truth behind the Forestami project, which is not what it claims to be.

[it] 06/22 [en] REF Nº22

Forestami ma state puntando sulle mini-piantine di Custodiscimi perché sapete che non riuscirete a procurarvi tutti gli alberi che promettete di piantare? Un articolo pubblicato su Economia&Finanza verde spiega che chi promette grandiosi piani di forestazione urbana non fa i conti con la realtà del settore vivaistico e la sua carenza di alberi.

Forestami but are you focusing on the mini-piantine of guarding because you know you will not be able to get all the trees that you promise to plant? An article published in Economia & Finanza Verde explains that those who promise great urban forestry plans do not deal with the reality of the nursery sector and its deficiency of trees.

[it] 08/22 [en] REF Nº275

ForestaMI in quest'ultima stagione agronomica nei suoi interventi diretti sta piantando per la maggior parte piantine forestali, ne mettono giù a migliaia alla volta e così arrivano a fare i numeri obiettivo È chiaro che a Milano in sostituzione degli alberi d'alto fusto distrutti dal downburst devono mettere alberi già abbastanza sviluppati, non arbusti. Anche la qualità è importante, e molti alberi di ForestaMI valgono i 30 euro che il progetto richiedeva ai cittadini per donare un albero, la sua piantumazione e i 5 anni di manutenzione (cifre confermate da un'intervista di Boeri al Corriere con tanto di titoloni).

Forestami in this last agronomic season in his direct interventions is planting for the most part forest seedlings, they put thousands of them at a time and so they come to make the target numbers It is clear that in Milan to replace the tall trees destroyed by the downburst they must put trees already developed enough, not shrubs. The quality is also important, and many trees of forestmi are worth 30 euros that the project required citizens to donate a tree, its planting and the 5 years of maintenance (figures confirmed by an interview with Boeri al Courie with a lot of titles) .

[it] REF Nº217

Buongiorno. Ho notato che ad ogni cittadino che, aderendo all'iniziativa CustodisciMI, prende in custodia una sola piantina forestale alta poche decine di cm, ForestaMI richiede di sottoscrivere un Patto di Custodia con cui il "custode" dichiara: "mi impegno a prendermi cura della piantina e restituirla nell'autunno 2023 in buona salute" (foto qui allegata). Nello stesso Patto di Custodia, ForestaMI da parte sua si impegna a: consegnare le piantine ai cittadini, sostenerli con consigli e tutorial nella cura delle piantine, ritirare le piantine e inserirle nei progetti di piantagione 2023-24 (foto nel commento successivo).

Come mai nessuna menzione dell'impegno di ForestaMI a mantenerle in buona salute e dopo la messa a dimora?!? Eppure nell'introduzione si parla di UN PATTO DI FIDUCIA TRA FORESTAMI E I CITTADINI !!! (foto nel terzo commento). Forse la fiducia è a senso unico? Oltretutto l'anno passato alcuni cittadini erano preoccupati di riconsegnare le piantine di CustodisciMI o se le sono tenute per timore che ForestaMI non le curasse.

[en] REF Nº217

Good morning. I noticed that every citizen who, adhering to the custody initiative, takes a single forest seedling a few tens of cm high, Forestami requires to subscribe to a custody pact with which the "custodian" declares: "I am committed to taking care of the seedling and return it in autumn 2023 in good health "(photo attached here). In the same custody pact, Forestami for his part undertakes to: deliver the seedlings to the citizens, support them with advice and tutorials in the care of the seedlings, collect the seedlings and insert them in the projects of plantation 2023-24 (photo in the next comment). Why no mention of the commitment of Forestami to keep them in good health and after the laying?!? Yet in the introduction there is talk of a pact of trust between forestmi and citizens !!! (photo in the third comment). Maybe trust is one -way? Moreover, the past year some citizens were concerned about returning the seedlings of guarding me or if they are held for fear that Forestami did not care.

(critici di forestami)

[it]

non dovremmo fidarci di forestami

Diversi utenti ritengono importante svelare una scomoda verità dietro al progetto Forestami, che non è ciò che dice di essere.

[en]

we shouldn’t trust forestami

Several users feel it is important to reveal an inconvenient truth behind the Forestami project, which is not what it claims to be.

[it] 08/22 [en] REF Nº124

Scandaloso articolo sul corriere di oggi dove alcuni responsabili del verde minimizzano o si inventano dati meno negativi sulla morte degli alberelli piantati. Se questa è la onesta della gestione del verde e comunicazione delle Milano green...c'è da piangere! Mentre continua la perdita di preziosi grandi alberi abbattuti dal vento e dall'uomo con le più svariate scuse da presunte malattie (a volte inventate da false perizie o vere ma spesso provocate da capitozzature) alla sicurezza stradale e dei passanti, non sopravvivono i nuovi.

Scandalous article in today's courier where some green managers downplay or make up less negative data about the death of planted saplings. If this is the honesty of green management and communication of green Milan...there is crying! While the loss of precious large trees felled by wind and man continues with a variety of excuses from alleged diseases (sometimes invented by false appraisals or true but often caused by tree topping) to road and passerby safety, new ones do not survive.

[it] 08/22 [en] REF Nº129

Tranquilli: il Comune ha assunto un manager col compito di raccontare le favole sulle fantastiche sorti e progressive dell'ecologia milanese

Tranquilli: il Comune ha assunto un manager col compito di raccontare le favole sulle fantastiche sorti e progressive dell'ecologia milanese

[it] 11/22 [en] REF Nº172

Faccio presente che oggi sul corriere la associazione italiana comunica che quest anno in Lombardia sono stati piantati 66000 alberi
Il comune dichiara 120mila solo quedt anno!!!!

I point out that today in the courier the Italian association reports that 66000 trees were planted this year in Lombardy
The municipality claims 120 thousand only quedt year!!!!

[it] 08/22 [en] REF Nº124

Che falsi! Leggete questo articolo di oggi e ditemi se dicono la verità...si inventano i dati! Saranno vivi il 10-15% non il contrario!

What fakes!
Read this article today and tell me if they are telling the truth...they make up the data! They will be alive 10-15% not the other way around!

[it] 09/22 [en] REF Nº137

E risponderà del perché di 4600 giovani alberi morti? Non credo....

And will he answer why 4600 young trees died? I don't think so....

[it] 12/22 [en] REF Nº184

(Non oso immaginare che fine abbia fatto quello che mi e stato donato lo scorso anno ..)

(I dare not imagine what happened to the one I was given last year ...).

(critici di forestami)

[it]

che tristezza

Di fronte alla diffusa moria di alberi, la reazione di molti utenti è stata semplicemente un genuino sentimento di amarezza.

[en]

this is sad

In the face of widespread tree die-off, the reaction of many users was simply a genuine feeling of bitterness.

[it] 07/22 [en] REF Nº31

Forestali e poi ammazzami, poveri alberi!!

Forestali and then ammazzami, poor trees!!!

[it] 07/22 [en] REF Nº45

Grazie Granelli per le piazze riqualificate. Vedi porta Genova

Thank you Granelli for the redeveloped squares. See Porta Genova

[it] 07/22 [en] REF Nº44

L'unica cosa che vedo moltiplicarsi sono gli alberi morti.Il comune dichiara 120mila solo quedt anno!!!!

The only thing I see multiplying are dead trees. The municipality declares 120 thousand this year alone!!!!

[it] 07/22 [en] REF Nº39

Finalmente la gente si accorge di questo fenomeno, osserva gli alberi. Avevo scritto a proposito settimana scorsa. Temo avremo milioni di alberi morti nel nord italia

Finally people are noticing this phenomenon, they are watching the trees. I had written about it last week. I'm afraid we will have millions of dead trees in northern Italy

[it] 08/22 [en] REF Nº123

Da noi a Settimo Milanese hanno fatto tabula rasa ..... viene da piangere vedere com'era e com'è....

At our place in Settimo Milanese, they made a clean slate .....becomes weepy to see how it was and how it is....

[it] 10/22 [en] REF Nº162

La mostra è molto bella. Ciò non toglie che la situazione di alberi, alberelli e arbusti morti nei parchi e in giro per Milano sia tristemente realistica e sotto gli occhi di tutti.

The exhibition is very beautiful. However, this does not detract from the fact that the situation of dead trees, saplings and shrubs in parks and around Milan is sadly realistic and for all to see.

[it] 11/22 [en] REF Nº179

A dire il vero è così ovunque. Gli alberelli morti saranno l'80 %, più gli alberi grandi

Actually it is like this everywhere. The dead saplings will be 80 percent, plus the large trees

[it] 07/22 [en] REF Nº23

Film visto in molte altre vie di Milano purtroppo

Movie seen on many other streets in Milan unfortunately

[it] 07/22 [en] REF Nº35

Se ne possono mandare a decine di queste foto ovunque.

One can send dozens of these photos anywhere.

[it] 07/22 [en] REF Nº47

Le spianate: un grande classico dei progetti urbani del nostro tempo.

Esplanades: a great classic of urban projects of our time.

[it] 07/22 [en] REF Nº52

Che vergogna! Ripetiamolo in ogni occasione, solo così ci entrerà in testa: un albero, un arbusto sono un bene di tutti, sono indispensabili alla vita e dobbiamo prendercene cura.

What a shame! Let us repeat it at every opportunity, only then will it enter our minds: a tree, a shrub is everyone's good, they are indispensable to life and we must take care of them.

[it] 08/22 [en] REF Nº118

Purtroppo ora siamo in vacanza e posso sperare solo nel temporale...sono un po triste a pensare ai miei alberelli assetati

Unfortunately, we are on vacation now and I can only hope for the storm...I am a little sad to think of my thirsty saplings

[it] 10/22 [en] REF Nº167

Ovunque. Quei tubi verdi vuoti sono di una tristezza infinita

Everywhere. Those empty green tubes are endlessly sad.

(critici di forestami)

[it]

la siccità è solo una scusa

Spesso si è parlato della siccità come la vera causa della moria degli alberi a Milano. Non tutti sono d'accordo, e molti accusano Forestami di usare questa scusa per deresponsabilizzarsi.

[en]

the drought is just an excuse

Drought has often been cited as the real cause of tree die-off in Milan. Not everyone agrees, and many accuse Forestami of using this excuse to derange responsibility.

[it] 06/22 [en] REF Nº21

Ota ci sarà anche la scusa della siccità, temo..

Ota there will also be the excuse of drought, I'm afraid....

[it] 07/22 [en] REF Nº90

Da sempre le giovani piante vengono lasciate all'incuria più totale (sicuramente da quando esiste ForestaMi). Adesso usano la scusa della siccità di questi mesi per sollevare il problema. Vergognosi.

Young plants have always been left to total neglect (certainly since ForestaMi has existed). Now they use the excuse of the drought of these months to raise the issue. Shameful.

[it] 08/22 [en] REF Nº97

Ci voleva la scusante siccità per dare al Comune una mossa (..e Forestami e poi Dimenticami?)

It took the drought excuse to give the municipality a run for its money (..and Forestami and then Forget Me?).

[it] 08/22 [en] REF Nº123

La Procura della Repubblica dovrebbe decidersi di fare luce sulla maggior parte degli alberi morti. Troppo facile dire che é stata un estate eccezionale Report dovrebbe dedicarci una puntata!

The Public Prosecutor's Office should decide to shed light on most of the dead trees. Too easy to say it was an exceptional summer Report should devote an episode to it!

[it] 01/23 [en] REF Nº200

L'architetto Boeri nell'intervista spiega: "La siccità dell'anno scorso è stato un fenomeno straordinario per durata e intensità: è iniziata a febbraio e non ha dato tregua fino a dopo l'estate. Oggi, abbiamo capito come intervenire subito, senza dover sperare nella pioggia". Lo prendiamo in parola, eh. Questa sua dichiarazione ce la segniamo

Architect Boeri in the interview explains, "Last year's drought was an extraordinary phenomenon in terms of duration and intensity: it started in February and gave no respite until after the summer. Today, we have figured out how to intervene immediately, without having to hope for rain." We take him at his word, eh. We'll mark this statement of his

[it] 07/22 [en] REF Nº46

Abbiamo chiuso l'irrigazione alle piante nei luoghi pubblichi ma i centri sportivi continuano ad annaffiare con enfasi i campi da tennis. Qualcuno fa qualcosa per favore?

We have shut off watering to plants in public places but sports centers continue to emphatically water tennis courts. Will someone please do something?

[it] 07/22 [en] REF Nº40

A milano non manca l'acqua siamo pieni nel sottosuolo e bisogna continuare a comprarla altrimenti è rischioso. Trattasi di sorgenti non può stare ferma. Ma i nostri amministratori forse non lo sanno

In milan there is no shortage of water we are full underground and you have to keep buying it otherwise it is risky. Trattasi of springs cannot stand still. But our administrators may not know this

[it] 08/22 [en] REF Nº129

Quindi, siccome c'è la siccità, il Comune di Milano non prende provvedimenti e non implementa le innaffiare? Complimentoni. Con tutta l'acqua di prima falda disponibile...

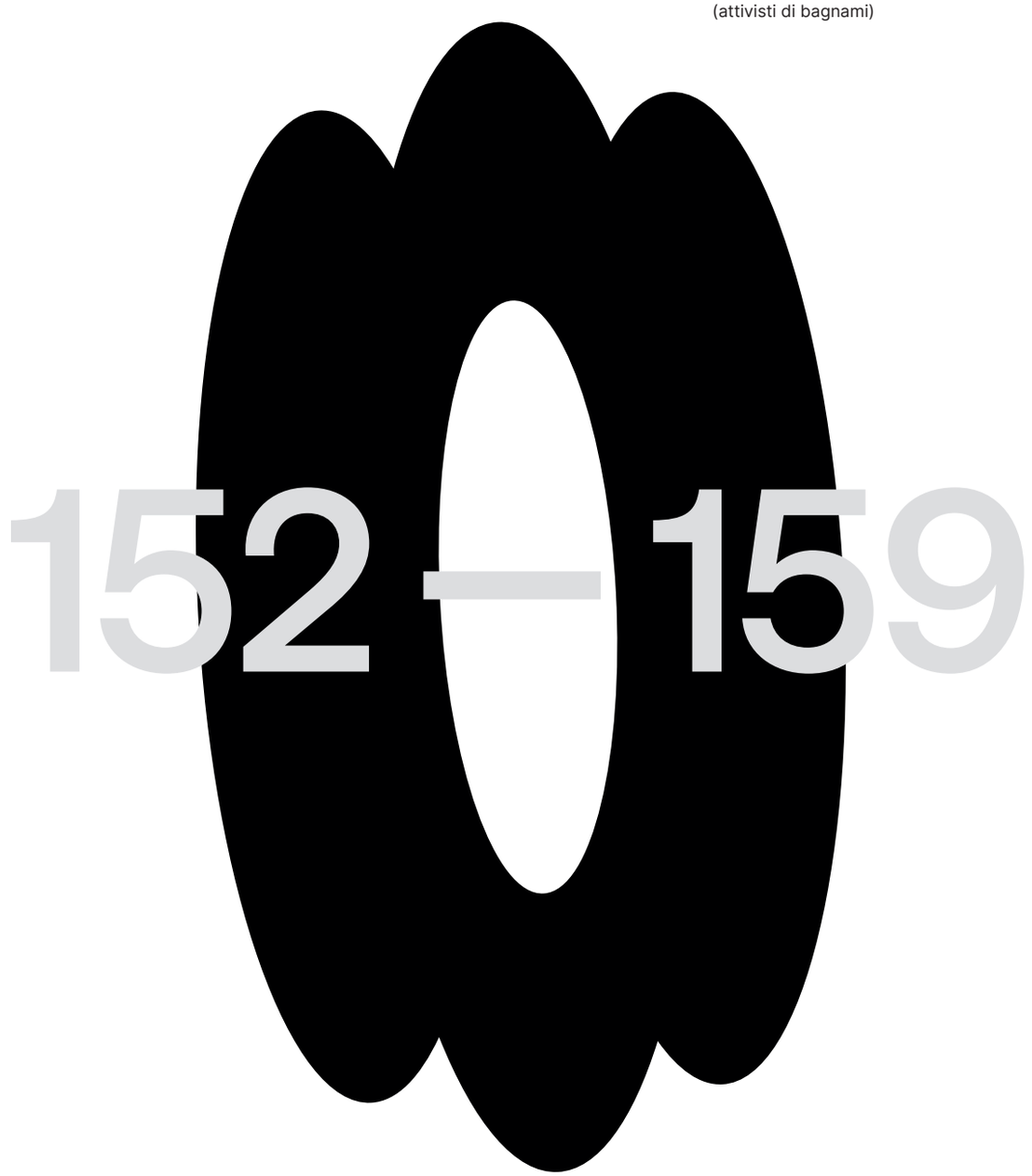
So because there is a drought, the City of Milan doesn't take action and implement watering? Big congratulations. With all the groundwater available...

[it] 01/23 [en] REF Nº193

Ma se sono almeno 5 anni che gli alberelli muoiono in estate e poi vengono ripiantumati in autunno?
Quello che è cambiato l'anno scorso è che i cittadini si sono organizzati e hanno denunciato sui social per la prima volta accaduto
Altro che siccità straordinaria solo l'anno scorso
Dov'è la foresta urbana?
Io vedo solo cemento

"But what if it has been at least 5 years that saplings die in the summer and then are replanted in the fall?
What changed last year is that citizens organized and reported on social media for the first time happened
Other than an extraordinary drought just last year.
Where is the urban forest?
All I see is concrete"

(attivisti di bagnami)



[it]

in questo posto ci sono alberi morenti / morti!

Soprattutto durante la campagna #bagnami, molti cittadini hanno condiviso i luoghi in cui alberi e piante si trovavano in stato di abbandono, nella speranza che qualcuno potesse soccorrerli.

[en]

trees are dying / dead in this place

Especially during the #bagnami campaign, many citizens shared the places where trees and plants were in a state of neglect, hoping that someone could rescue them. .

[it] 10/21 [en] REF Nº61

Parco Severgnini, molti alberelli nuovi in sofferenza o morti

Severgnini park, many new trees in suffering or dead

[it] 07/22 [en] REF Nº41

anche Largo Balestra (Municipio 6) è così

also Largo Balestra (Town Hall 6) is like that

[it] 07/22 [en] REF Nº43

Romolo MM, segnalo giovani alberi moribondi

Romolo mm, I would like to point out young dying trees

[it] 07/22 [en] REF Nº54

intorno a Scalo Milano sembra un cimitero di alberelli

Around Scalo Milano looks like an alberelli cemetery

[it] 07/22 [en] REF Nº62

C'è molto bisogno anche in porta genova. C'è qualcuno in zona?

There is also a lot of need on Porta Genova. Is there anyone in the area?

[it] 07/22 [en] REF Nº90

Solo in quei punti bagnano???
E il giardino Wanda Osiris?
Mica sono tutti lì gli alberelli

Only in those points Bagnano ??? And the Wanda Osiris garden? Not all the saplings are there

[it] 07/22 [en] REF Nº121

Non innaffiano nemmeno in piazzale Cadorna, al Portello oggi ho visto pure le piante grasse in sofferenza. Un disastro ...

Not even watering in Piazzale Cadorna, at Portello today I also saw the succulents in suffering. A disaster ...

[it] 07/22 [en] REF Nº155

Anche in zona baggio!
Valsesia e Cividale per fare un esempio, interi filari di alberelli sofferenti....noi ne abbiamo "adottati" uno o due, ma gli altri?!

Also in the Baggio area!
Valsesia and Cividale to give an example, whole rows of suffering saplings .... we "adopted" one or two, but the others?!

[it] 06/22 [en] REF Nº121

Anche il giardino al centro del nuovo complesso residenziale presenta alberelli in sofferenza per mancanza di irrigazione

The garden at the center of the new residential complex also presents trees in suffering for lack of irrigation

[it] 07/22 [en] REF Nº43

Giardini quartiere Feltre verso via Rombon

Giardini District Feltre to via Rombon

[it] 07/22 [en] REF Nº51

Anche in piazza Segesta abbiamo lo stesso problema.

Even in Piazza Segesta we have the same problem.

[it] 07/22 [en] REF Nº61

Ci sono alberi secchi persino davanti alla stazione centrale

There are dry trees even in front of the central station

[it] 07/22 [en] REF Nº85

Vi ho appena mandato una mail per segnalare le condizioni disastrose di Parco Certosa

I just sent you an email to report the disastrous conditions of Certosa Park

[it] 07/22 [en] REF Nº118

Che scempio..le ortensie poi hanno bisogno di parecchia acqua. Stanno morendo tutte qui nei giardini del mio quartiere

What about the havoc .. the hydrangeas then need a lot of water. They are dying all here in the gardens of my neighborhood

[it] 07/22 [en] REF Nº145

Up, anche in piazza dietro la stazione stanno male. Io purtroppo non sono di Milano, li vedo talvolta quando salgo, qualcuno che li possa curare?

Up, even in the square behind the station they are sick. Unfortunately I am not from Milan, I sometimes see them when I go up, someone who can cure them?

[it] 07/22 [en] REF Nº168

Forestami e poi Dimenticami? Fate un giretto ai parchi Raimondo e S.Vianello , F.Rame, Adriano (qui per ora gli alberi vecchi resistono) a vedere lo scempio dei nuovi.

Forestami and then forget me? Take a ride to the parks Raimondo and S.Vianello, F.Rame, Adriano (here for now the old trees resist) to see the havoc of the new ones.

[it] 07/22 [en] REF Nº174

Corso di porta vittoria angolo via Respighi. Dal video non si vede ma le foglie sono sofferenti. Più avanti c'è una fontanella quindi sarebbe anche abbastanza agevole la cosa

Corso di Porta Vittoria corner via Respighi. From the video it is not seen but the leaves are suffering. Further on there is a fountain so it would also be quite easy to

[it] 07/22 [en] REF Nº236

In zona 9 parco della Torre tutto secco. Sono già impegnata con guantini a raccogliere le bottiglie di plastica che i mentalmente deficienti di turno lasciano in giro. Quando mezze piene le svuoto sul verde che trovo. Cercasi volontari.

In area 9 Park of the Torre Tutto dry. I am already busy with Guantini to collect the plastic bottles that the mentally deficient on duty leave around. When Mezze full I empty them on the green I find. Wanted volunteers.

[it] 07/22 [en] REF Nº358

Parco Alessandrini zona piazzale cuoco dalle aree cani che affacciano sull'ingresso del mercato ortofrutticolo, a tarda sera un getto d'acqua, proveniente dall'area cani allaga l'intero marciapiede con un getto di una buona portata. Segnalato da tempo ma nulla.
Le giovani alberature di via Vismara (100 mertri prima delle aree cani) intanto stanno morendo!

Alessandrini Park area square Cuoco from dog areas overlooking the entrance of the fruit and vegetable market, late in the evening a jet of water, coming from the dog area floods the entire sidewalk with a jet of a good flow. Reported for some time but nothing.
The young trees in via Vismara (100 merry before the dog areas) are in the meantime dying!

[it] 07/22 [en] REF Nº390

L altro ieri sono passata in Via Monte Rosa zona Piazza Buonarroti.. I cespugli piantumati questa primavera e con irrigazione a goccia, sono tutti secchi.
Ero a trovare un amica quindi non ho fatto foto.
Così anche al Parco Sempione ci sono i cespugli e le magnolie stellate che stanno morendo (se non sono già morti perché sono passata un mese fa) ... Eppure l impianto di irrigazione c è.

The other yesterday I passed in via Monte Rosa Piazza Buonarroti area .. the bushes planted this spring and with drop irrigation, are all dry.
I was finding a friend so I didn't take pictures.
So also at the Sempione Park there are the bushes and the starred magnolias that are dying (if they have not already died because they have passed a month ago) ... yet the irrigation system C is.

[it] 07/22 [en] REF Nº227

Questo è solo uno spaccato della situazione drammatica che c'è al parco della cava di muggiano, un'intera distesa di alberelli morenti o quasi.....sono decine e decine di recente piantumazione, c'è assoluto bisogno di una mano!

This is only a cross -section of the dramatic situation that is at the Cava Park in Muggiano, an entire expanse of dying saplings or almost ..... are dozens of recently planted, there is absolute need for a hand!

[it] 07/22 [en] REF Nº274

Anche qui a Garbagnate Milanese lo stesso, moltissimi giovani alberelli appena piantati stanno morendo.
La mia speranza è che ne crescano di nuovi piantati inconsapevolmente dagli scoiattolo che nascondono le provviste per l'inverno sotto terra. ,,Anche se la vedo dura....

Here too in Garbagnate Milanese the same, many young saplings just planted are dying.
My hope is that they grow up with new planted unwittingly by the squirrel who hide the supplies for the winter under the ground. ,, Even if I see it hard ....

[it] 07/22 [en] REF Nº359

Ho letto che la falda di Milano sta salendo... Perché il comune di Milano non usa quest acqua riempendo delle autobotti e andando in giro ad innaffiare, come facevano qualche anno fa. È una tristezza vedere queste piante che stanno morendo.
L altro giorno sono passata dal Parco Sempione e ci sono le magnolie stellate che stanno morendo e i cespugli secchi..

I read that the Milan aquifer is climbing ... because the municipality of Milan does not use this water by filling trucks and going around watering, as they did a few years ago.
It is a sadness to see these plants that are dying.
The other day I went from the Sempione Park and there are the starred Magnolie they are dying and the dry bushes ..

[it] 08/22 [en] REF Nº43

Anche tra via Melchiorre Gioia e via Edolo!

Even between via Melchiorre Gioia and via Edolo!

[it] 08/22 [en] REF Nº52

Via Domenico Millelire, ang. P.zza Perruchetti.....

Via Domenico Millelire, Ang. P.zza Perruchetti .....

[it] 08/22 [en] REF Nº56

Non ho la foto ma anche piazzale Negrelli ...tutto secco

I don't have the photo but also piazzale negrelli ... all dry

[it] 08/22 [en] REF Nº129

Ottima idea anche per il parchetto tra via Prinetti e Via Vida.. Poi lì la fontanella ha il rubinetto perché non è un drago verde

Excellent idea also for the park between via Prinetti and via Vida .. then there the fountain has a tap because it is not a green dragon

[it] 08/22 [en] REF Nº185

Il danno e la beffa: allo svincolo Paullese della tangenziale est le piante sono tutte morte e ora il prato è inquinato da tutte le retine di plastica che dovevano proteggere gli alberi

The damage and the mockery: at the Paullese junction of the east ring road the plants are all death and now the lawn is polluted by all the plastic nets that had to protect the trees

[it] 08/22 [en] REF Nº248

A proposito di comunicazioni: questo sasso/cippo con targa commemorativa era stato recentemente collocato nel parco Adriano per comunicare una nuova piantumazione circolare... il cui stato si può ammirare. L'ombra è di uno dei pochi che ha resistito.

Speaking of communications: this stone/cippo with a commemorative plaque had recently been placed in the Adriano park to communicate a new circular plants ... whose state can be admired. The shadow is of one of the few who resisted.

[it] 09/22 [en] REF Nº132

Nuova area via giambellino via Odazio zero bagnature e sono morti alberi di oltre 10 anni e successivamente potati. Ma di che parla?

New area via Giambellino via Odazio Zero wets and trees of over 10 years died and subsequently pruned. But what about?

[it] 09/22 [en] REF Nº132

Nuova area via giambellino via Odazio zero bagnature e sono morti alberi di oltre 10 anni e successivamente potati. Ma di che parla?

New area via Giambellino via Odazio Zero wets and trees of over 10 years died and subsequently pruned. But what about?

[it] 08/22 [en] REF Nº52

Pure il parco Sempione in molte zone è in sofferenza

Even the Sempione Park in many areas is suffering

[it] 08/22 [en] REF Nº59

identica situazione, fra le altre, di fronte a Scalo Milano

identical situation, among others, in front of Scalo Milano

[it] 08/22 [en] REF Nº133

Domenica ho fatto un giro in bici per parco lambro è dintorni. È impressionante vedere quanti alberi piantati non sono sopravvissuti.

On Sunday I took a bike ride for Lambro park is surrounded. It is impressive to see how many trees planted have not survived.

[it] 08/22 [en] REF Nº195

Mi sembra che sia successa cosa analoga al Giardino Franca Rame nel nuovo quartiere Adriano Zona 2 ... C'è qualcuno degli abitanti dei palazzi che si affacciano sul Giardino che può intervenire?

It seems to me that it happened something similar to the Garden Franca Rame in the new Adriano area 2 ... Is there any of the inhabitants of the buildings that overlook the garden that can intervene?

[it] 09/22 [en] REF Nº59

mica solo il Baden-Powell, anche il viale Segantini, uguale

Only the Baden-Powell, also the Viale Segantini, the same

[it] 09/22 [en] REF Nº132

Al Parco nord centinaia, specie i carpini dei filari e anche querce nelle macchie boscose, inclusi quelli più piccoli forse migliaia

At the North Hundreds Park, especially the carpini of the rows and also oaks in the wooded spots, including the smaller ones perhaps thousands

[it] 09/22 [en] REF Nº132

Al Parco nord centinaia, specie i carpini dei filari e anche querce nelle macchie boscose, inclusi quelli più piccoli forse migliaia

At the North Hundreds Park, especially the carpini of the rows and also oaks in the wooded spots, including the smaller ones perhaps thousands

[it] 09/22 [en] REF Nº200

Anche qui, via Paravia, su una dozzina di nuovi alberelli, forse se ne salveranno 2 o 3... Vista la necessità di acqua per ogni piantina, non posso bagnarmi più di uno a sera... la vedo veramente brutta!

Here too, via Paravia, on a dozen new saplings, perhaps 2 or 3 will be saved ... Given the need for water for each seedling, I can't get wet more than one in the evening ... I see it really ugly!

[it] 09/22 [en] REF Nº259

Vivo in zona. In quel parco e nella via Segantini il tasso di moria delle piante è esagerato. Hanno appena finito di risanare l'area dell'ex benzinaio (con un parcheggio naturalmente) e le piante che hanno messo meno di un anno fa sono già tutte in sofferenza

I live in the area. In that park and in the Via Segantini the Moria delle Plants rate is exaggerated. They just finished restoring the area of the former gas station (with a parking lot of course) and the plants that have put less than a year ago are already in suffering

[it] 10/22 [en] REF Nº66

E parliamo anche degli alberelli in vaso morti di piazzale bacone?

And do we also talk about the alcohols in the vase dead in Piazzale Bacone?

[it] 10/22 [en] REF Nº130

Bosco in città.... Pieno di "alberelli" in zone poco battute (verso Figino) idem Parco delle Cave.. Trenno...la maggior parte morti

Bosco in the city.... Full of "sapli" in little beaten areas (towards Figino) ditto Parco delle Cave .. Trenno ... most dead

[it] 10/22 [en] REF Nº162

In quasi tutti se non tutti i parchi, gli alberelli appena piantati sono morti, Via Mattei tra fermata del 7 e 86 c'è una piazzetta e gli alberi sono tutti morti

In almost all if not all the parks, the alcohols just planted are dead, Via Mattei between the 7 and 86 stop there is a square and the trees are all dead

[it] 10/22 [en] REF Nº349

Allego le tre foto di campione che ho fatto stamattina in Via Buccinasco, dove c'è il Terminal della M4. Tutto il terrapieno che circonda il Terminal è in queste condizioni. Almeno il 95% delle piantine messe a dimora sono morte stecchite. Spero vi sia di aiuto. Di seguito le foto che risulteranno con il mio nome e cognome. Grazie per quanto fate.

I attach the three champion photos that I took this morning in via Buccinasco, where there is the M4 terminal. All the embankment surrounding the terminal is in these conditions. At least 95% of the seedlings died were dead. I hope it helps you. Below are the photos that will result with my name and surname. Thanks for how much you do.

[it] 09/22 [en] REF Nº200

Si,un vero crimine.basta piantare alberi per poi farli morire! Vanno seguiti e curati!!!! I gli alberi dei giardini Candia sono pieni di bolli rossi,immagino significhi che verranno estirpati.e poi??

Yes, a real crime. Basta plant trees and then make them die! They must be followed and cared for !!!! The trees of the Candia gardens are full of red stamps, I guess it means that they will be eradicated. And then ??

[it] 10/22 [en] REF Nº40

qui in via Paravia... ne sono rimasti 2 !

here in via Paravia ... There are 2 left!

[it] 10/22 [en] REF Nº82

Stessa cosa succede agli alberelli piantati nello spartitraffico di Viale Monza...

Same thing happens to the saplings planted in the Viale Monza Sparotraffic ...

[it] 10/22 [en] REF Nº93

Cernusco sul Naviglio 1400 piantati 1300 morti , abbiamo un grosso problema, giunta PD e soci

Cernusco sul Naviglio 1400 planted 1300 dead, we have a big problem, the PD joint and members

[it] 10/22 [en] REF Nº184

Lo stesso problema da anni si ripete nel parco della Maddalena ,vicino al campo di pallavolo .Si piantano gli alberi, muoiono e l'anno dopo si ripiantano altri della stessa specie

The same problem has been repeated for years In the Maddalena Park, near the volleyball field. The trees are planted, they die and the following year others of the same species are replanted.

[it] 02/23 [en] REF Nº441

C'è qualcuno che ha voglia di aiutarmi a monitorare la situazione al parco Cassinis? Io abito lontano da lì, ci vado una volta a settimana più o meno. A parte gli alberelli dell'anno scorso, piantati nella parte più urbana, c'è un problema con gli alberoni nei prati che vanno verso Charavalle e il parco della Vettabbia. Spariscono a un ritmo inquietante, alcuni tagliati, altri sradicati. Una strage che va avanti almeno dall'inverno 2022.

Is there anyone who wants to help me monitor the situation at the Cassinis park? I live away from there, I go there once a week more or less. Apart from the saplings of last year, planted in the most urban part, there is a problem with the Alberoni in the meadows that go to Charavalle and the Vettabbia Park. They disappear at a disturbing rhythm, some cut, others uprooted. A massacre that goes on at least from winter 2022.

[it] 08/23 [en] REF Nº293

Ho visto oggi pomeriggio l'esiguo verde davanti a Casa Milan in Via Aldo Rossi. Tutti gli alberelli (più che alberelli, stecchi) morti e defunti. Uno squallore, un caldo allucinante e cemento, cemento, cemento. Ma il verde a Milano, dove hanno costruito di tutto e di più, non lo vedremo più?

I saw this afternoon the small green in front of Casa Milan in via Aldo Rossi. All saplings (more than saplings, sticks) dead and deceased. A squalor, a hallucinating heat and cement, cement, cement. But the green in Milan, where they built everything and more, will we no longer see it?

[it] 03/23 [en] REF Nº53

in Via Giambellino, a bordo Tram, sono tutti morti :(

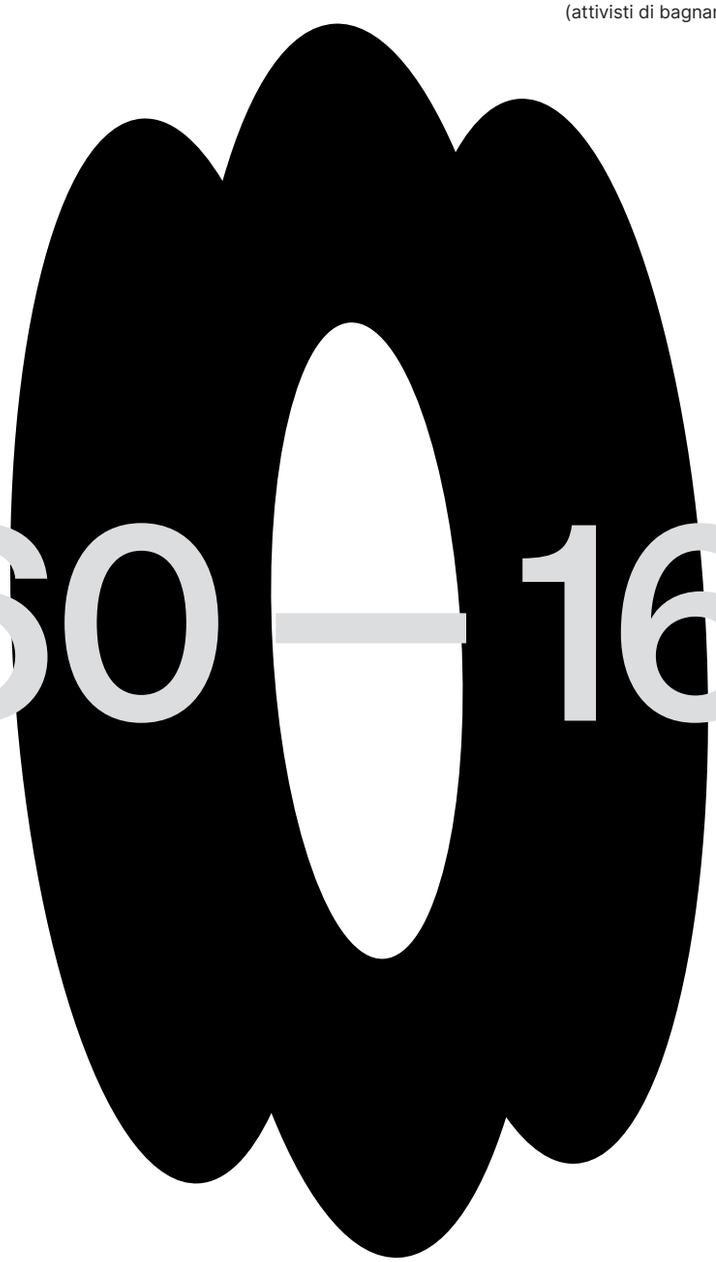
In via Giambellino, on board tram, they are all dead :(

[it] 10/23 [en] REF Nº125

Che tristezza oggi due tigli sani alti 25 m tagliati x ....IL MUSEO DELLA RESISTENZA....in piazza Baiamonti Verde Comune ...

How sad today two healthy limes 25 m cut x .... the Museum of the Resistance .... in Piazza Baiamonti common green ...

(attivisti di bagnami)



160—167

[it]

supporto / promuovo #bagnami

Molti cittadini nutrono grandi speranze nell'iniziativa di sostegno agli alberi promossa da #bagnami.

[en]

i support / promote #bagnami

Many citizens have high hopes for the tree support initiative promoted by #bagnami..

[it] 06/22 [en] REF Nº66

Stasera alle 21:00 parco Vittorio Formentano! Ci date una mano??!!

Tonight at 9:00 pm Park Vittorio Formentano! Do you give us a hand ?? !!

[it] 06/22 [en] REF Nº183

Presente, passando dall'aiuola di Corvetto, mentre vado verso la fermata dell'autobus, due litri d'acqua al giorno si possono fare. È poco ma se lo facessimo in tanti aiuta parecchio!

Present, passing from the flowerbed of Corvetto, while I go to the bus stop, two liters of water per day can be done. It's little but if we did it many helps a lot!

[it] 06/22 [en] REF Nº51

Grazie vorrei essere utile alla causa concretamente

Thanks I would like to be useful to the cause concretely

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Bella idea anche io qui a casa mia ho delle piante che stanno morendo grazie Risaria

Nice idea also I have some plants here in my house that are dying thanks Risaria

[it] 06/22 [en] REF Nº28

Grazie SIGNORA a tutta la mia solidarietà sta dando un bell'esempio

Thank you LADY all my solidarity you are setting a good example

[it] 06/22 [en] REF Nº19

L'acqua per bagnare gli alberi non è mai sprecata

Water to water trees is never wasted

[it] 07/22 [en] REF Nº80

Andrea Offer stasera andiamo noi 3 a bagnare le piante, con la mia Citta darling

Andrea offer tonight we go 3 to wet the plants, with my city darling

[it] 07/22 [en] REF Nº130

Chi sarebbero questi media???? Ps: cosa possiamo fare noi cittadini per darvi supporto? Io potrei rendermi utile ma verso la sera

Who would these media be ???? PS: What can we citizens do to give you support? I could make me useful but towards the evening

[it] 06/22 [en] REF Nº181

l'anno scorso avevo organizzato un piccolo gruppo per gli alberi del giardino Mauro Capponi in zona 5 , via Boeri, se qualcuno si vuol aggiungere lo inserisco nel gruppo di Whatsapp

Last year I had organized a small group for the trees of the garden Mauro Capponi in Zone 5, via Boeri, if someone wants to add I insert it in the WhatsApp group

[it] 06/22 [en] REF Nº255

Bellissima iniziativa che applico sulle piante di casa. La siccità è un problema che dipende da tanti fattori, in primis un settore agricolo basato su cultivar idrovore a loro volta destinate agli allevamenti. Se avanzerà dell'acqua parteciperò volentieri

Beautiful initiative that I apply on home plants. Drill is a problem that depends on many factors, primarily an agricultural sector based on water -voting cultivar in turn intended for farms. If it advances the water I will gladly participate

[it] 06/22 [en] REF Nº24

Per chi ha tempo, mi sembra una vera iniziativa intelligente!

For those who have time, it seems like a real smart initiative!

[it] 06/22 [en] REF Nº24

ecco, potrebbe essere "un lavoro" socialmente utile!

there, it could be socially useful "work"!

[it] 06/22 [en] REF Nº23

Ibiscus dati per morti in veloce ripresa

Hibiscus given up for dead in fast recovery

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Oddio davvero il tubo che esce dal terreno serve a quello? Non lo sapevo...meglio tardi che mai

Oh my gosh really the tube coming out of the ground is for that? I didn't know that... better late than never

[it] 07/22 [en] REF Nº79

Ottima idea da stasera mi adopero con l'acqua che recupero dal climatizzatore..

Excellent idea from tonight I use me with the water that I recover from the air conditioner ..

[it] 07/22 [en] REF Nº112

Finalmente la pioggia è arrivata a Milano. Le mie bacinelle sono pronte a raccogliere quanta più acqua possibile

The rain has finally arrived in Milan. My basins are ready to collect as much water as possible

[it] 07/22 [en] REF Nº55

Onore e ringraziamenti ad una persona intelligente ed a suo figlio che lo aiuta grazie e buona giornata

Honor and thanks to an intelligent person and his son who helps him thank you and have a good day

[it] 07/22 [en] REF Nº73

Anche fuori Milano sta andando avanti questa bellissima iniziativa!

Even outside Milan this beautiful initiative is going on!

[it] 07/22 [en] REF Nº78

Bellissima idea. Anche a Guastalla RE liberi cittadini e studenti attrezzati per portare acqua, in questa torrida estate, al verde pubblico.

Beautiful idea. Even in Guastalla RE free citizens and students equipped to bring water, in this scorching summer, to the public green.

[it] 07/22 [en] REF Nº79

Camilla Amati conosci questo progetto? Mi sembra bellissimo e giusto

Camilla Amati do you know this project? It sounds beautiful and right

[it] 07/22 [en] REF Nº61

Grandiosi! Ottimo esempio per tutta l' Italia!

Great! Great example for all of 'Italy!

[it] 07/22 [en] REF Nº81

Speriamo che riescano nel loro intento di salvare più alberi possibile visto che o lo fanno i cittadini o nessuno ci pensa grazie per quello che fate per tutti

Hopefully they will succeed in their intent to save as many trees as possible since either the citizens do it or no one thinks about it thank you for what you do for everyone

[it] 07/22 [en] REF Nº38

Grazie mille per avere postato questa nostra locandina...In realta' noi stiamo ..."combattendo" nella provincia di Napoli...E' dallo scorso anno che irrighiamo, non solo... ripuliamo le aiuole e facciamo continue segnalazioni e denunce contro i tanti danni perpetrati contro il Verde urbano . A volte ci vanno bene, a volte no, ma almeno gli "odiatori di alberi " sanno che gli stiamo con il fiato sul collo . Grazie ancora e Buon lavoro a voi

Grazie mille per avere postato questa nostra locandina...In realta' noi stiamo ..."combattendo" nella provincia di Napoli...E' dallo scorso anno che irrighiamo, non solo... ripuliamo le aiuole e facciamo continue segnalazioni e denunce contro i tanti danni perpetrati contro il Verde urbano . A volte ci vanno bene, a volte no, ma almeno gli "odiatori di alberi " sanno che gli stiamo con il fiato sul collo . Grazie ancora e Buon lavoro a voi

[it] 07/22 [en] REF Nº112

Finalmente la pioggia è arrivata a Milano. Le mie bacinelle sono pronte a raccogliere quanta più acqua possibile

The rain has finally arrived in Milan. My basins are ready to collect as much water as possible

[it] 07/22 [en] REF Nº40

Bella l'idea del cartello con indicazioni varie!

Nice idea of the sign with various directions!

[it] 07/22 [en] REF Nº40

bravi, state facendo politica! contro la retorica imperante

bravi, state facendo politica! contro la retorica imperante

[it] 07/22 [en] REF Nº47

Grandi iii, a San donato non ci sono praticamente fontanelle ed è complicato

Great iii, in San donato there are practically no drinking fountains and it is complicated

[it] 07/22 [en] REF Nº80

Grazie a tutti coloro che aiutano la natura

Thank you to all who help nature

[it] 07/22 [en] REF Nº47

Un breve e chiaro tutorial per gli attacchi alle fontanelle. Grazie!

A short and clear tutorial for attachments to fountains. Thank you!

[it] 07/22 [en] REF Nº38

Una grande iniziativa promossa dalla nostra grande Rosa Fortunato! E siamo fieri di parteciparvi. Tra l'altro le foto ci riguardano...

A great initiative promoted by our great Rosa Fortunato! And we are proud to participate in it. By the way, the photos are about us....

[it] 08/22 [en] REF Nº92

Anch'io posso andare, abito in zona. Ci sono fontanelle nei partano degli alberi a rischio?

I can go too, I live in the area. Are there fountains in the start of trees at risk?

[it] 08/22 [en] REF Nº49

Valeria Rampana io ci sono! Abito in Pozzobonelli

Valeria Rampana I am there! I dress in Pozzobonel

[it] 08/22 [en] REF Nº54

Se qualcuno in zona Tricolore- premuda....batta un colpo

If someone in the tricolor area- Premuda....

[it] 08/22 [en] REF Nº107

Bravissimi complimenti. La consapevolezza è importante. Occuparsi degli alberi farà bene anche a chi lo farà!

Very good congratulations. Awareness is important. Taking care of the trees will be good for you too!

[it] 08/22 [en] REF Nº118

fare cose belle, e farlo sapere, è contagioso!

Doing good things, and making it known, is contagious!

[it] 08/22 [en] REF Nº109

Ambrogio oltre ogni immaginazione...santo subito...

Ambrose beyond belief...holy immediately....

[it] 09/22 [en] REF Nº135

Ce ne fossero come te... Anche mia sorella ogni mattina per tutto luglio e fino a poco prima di ferragosto innaffiava le piante del parchetto di via Bronzino con 7 bottiglie da 1.5 l con acqua presa dalla fontanella.

There are more like you... My sister also watered the plants in the little park on Bronzino Street every morning throughout July and until just before mid-August with 7 1.5 l bottles with water taken from the drinking fountain.

[it] 09/22 [en] REF Nº144

Camilla Amati una bellissima iniziativa

Camilla Amati a beautiful initiative

[it] 08/22 [en] REF Nº43

Io abito in zona, se serve son disponibile!

I live in the area, if needed I am available!

[it] 08/22 [en] REF Nº51

In corso Sempione e in viale zara c'è qualcuno?

In corso Sempione e in viale zara c'è qualcuno?

[it] 08/22 [en] REF Nº76

A gg farò un sopralluogo nel Parco Adriano e segnalerò il dovuto su vs/mail.

I will make an inspection in the Adriano park and I will signal the necessary on vs/email.

[it] 08/22 [en] REF Nº109

Ci sono anche a Parco Solari, complimenti a chi li ha messi!

There are also in Solari Park, congratulations to those who put them there!

[it] 08/22 [en] REF Nº119

Grazie mille Forestami e poi Dimenticami? , Grazie per la condivisione e il sostegno

Thank you very much Forest me and then Forget me? , Thank you for sharing and support

[it] 08/22 [en] REF Nº97

Avete ragione è un peccato vedere tutti questi alberi nuovi tutti secchi li farei pagare a chi li a piantati bravi di questa divulgazione bravi

You are right it is a shame to see all these new trees all dried up I would make the people who planted them pay for them bravi of this disclosure bravi

[it] 09/22 [en] REF Nº138

Venerdì jo visto una signora che ha bagnato tutte le piante che ci sono in piazza santa Giustina ad Affori !per fortuna ci sono queste persone un grazie a tutte loro

Friday jo saw a lady who watered all the plants that are there in santa Giustina square in Affori !luckily there are these people a thank you to all of them

[it] 09/22 [en] REF Nº89

Mi piacerebbe trovare altre persone : potremmo annaffiare molti + alberi sofferenti !!!

I would like to find other people: we could water many + suffering trees !!!

[it] 09/22 [en] REF Nº61

Io vengo! armato di annaffiatoio ci si riconoscerà da quello.

I come! armed with watering can we recognize that.

[it] 12/22 [en] REF Nº190

La creatività di ForestaMi non ha limiti!

ForestaMi's creativity has no limits!

[it] 01/23 [en] REF Nº199

Rivedremo in giro per Milano anche il jumbo-tram brandizzato? La cosa più verde e ricca di foglie che il progetto ForestaMI sia riuscito a far fiorire a Milano

Will we also see the branded jumbo-tram around Milan again? The greenest and most leafy thing that the ForestaMI project has managed to flourish in Milan

[it] 02/23 [en] REF Nº262

Come si partecipa alla scuola di "BagnaMi"?
Sarebbe bello anche fondare un'associazione sul modello di questa
A Roma è nata questa associazione per tutelare, curare, piantare alberi. A Milano si potrebbe fare qualcosa del genere?

How do you participate in the "Bagnami" school?
It would also be nice to found an association on the model of this
In Rome this association was born to protect, cure, plant trees. Could something like this be done in Milan?

[it] 03/23 [en] REF Nº126

Vuoi adottare un albero, impegnandoti a bagnarlo? Entra nel gruppo di #BagnaMI

Do you want to adopt a tree, committing yourself to wet it? Enter the #bagnami group

[it] 05/23 [en] REF Nº247

C'è la possibilità di avete un impianto con una cassa? Si potrebbe mettere il Requiem di Mozart in sottofondo. Ma va organizzata bene

Is there a possibility of having a system with a speaker? You could put Mozart's Requiem on in the background. But it has to be arranged well

[it] 11/22 [en] REF Nº105

bravissimi se abitavo più vicino vi aiutavo

very good if I lived closer I would help you

[it] 01/23 [en] REF Nº199

Albero dopo albero la città sarà più verde. Lo slogan è bello ma non ho capito a quale città si riferisce...
Vuoi vedere che i 100 mila euro spesi dall'amministrazione per stipendiare il manager/ventriloquo dell'assessorato all'ambiente stanno iniziando a fruttare...

Tree after tree the city will be greener. The slogan is nice but I didn't understand which city it refers to....
Do you want to see that the 100 thousand euros spent by the administration to pay the manager/ventriloquist of the environmental department is starting to pay off...

[it] 02/23 [en] REF Nº207

Bravi!!!
SMASCHERIAMO LE FALSE NARRAZIONI DELL'ASSESSORATO VERDASTRO E DI FORESTAMI

Bravo!!!
LET'S EXPOSE THE FALSE NARRATIVES OF THE GREENISH ASSESSOR AND FORESTAMI

[it] 03/23 [en] REF Nº101

Domenica 2 aprile alle 9,30 davanti alla Maura si parlerà ancora di iniziative x proteggere il verde.

Sunday 2 April at 9.30 in front of the Maura we will still talk about initiatives to protect the greenery.

[it] 03/23 [en] REF Nº293

Per imparare come bagnare gli alberelli di Milano, domani ore 15 lezione alla rotonda di viale delle Rimembranze di Lambrate, nell'ambito della celebre festa di strada "Il Sabato di Lambrate".

To learn how to wet the saplings of Milan, tomorrow at 3 pm lesson at the roundabout in Viale delle Rimembranze di Lambrate, as part of the famous street party "The Saturday of Lambrate".

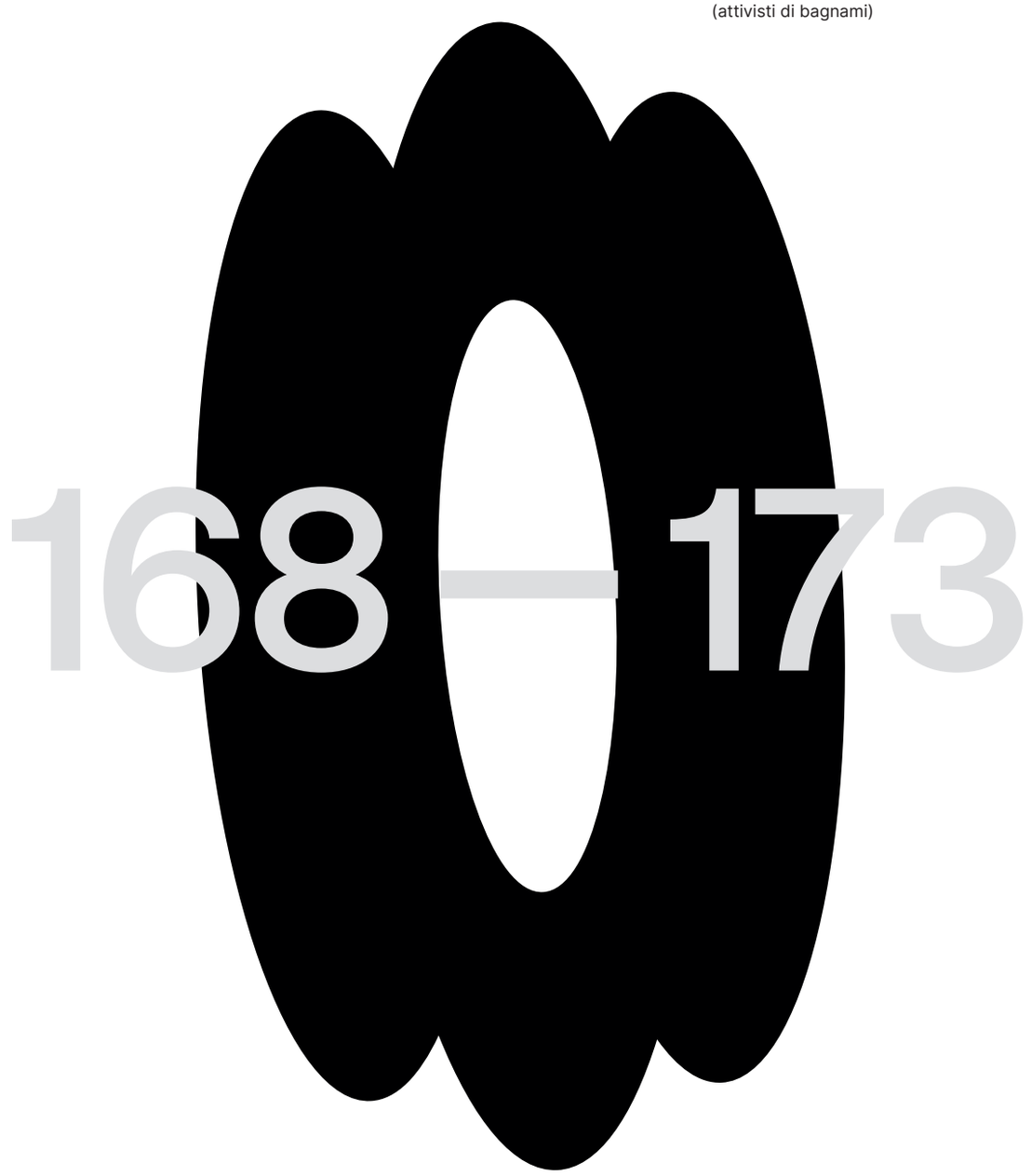
[it] 05/23

(*) Durante il recente convegno sulla siccità organizzata da ForestaMI, è stato annunciato, con le parole di Enrico Falck della Fondazione Falck, “lo sviluppo e l’implementazione di una piattaforma condivisa per la cittadinanza attiva: immaginare nuove soluzioni che, attraverso la digitalizzazione, possano abilitare le comunità a partecipare attivamente alla cura del bene comune è uno degli obiettivi primari che ci poniamo come Fondazione, così come altre città europee hanno già fatto nell’ambito della cura del verde, con la creazione di portali per le bagnature volontarie nei periodi più critici dell’anno”. Citazione tratta dall’articolo

[en] REF Nº246

(*) During the recent conference on drought organized by ForestaMI, it was announced, in the words of Enrico Falck of the Falck Foundation, “the development and implementation of a shared platform for active citizenship: imagining new solutions that, through digitization, can enable communities to actively participate in the care of the common good is one of the primary goals we set ourselves as a Foundation, just as other European cities have already done in the field of green care, with the creation of portals for voluntary watering during the most critical periods of the year.” Quote taken from the article

(attivisti di bagnami)



168 — 173

[it]

mi sto già impegnando per salvare gli alberi

Molti utenti si sono già dati da fare per prendersi cura degli alberi, e hanno il piacere di condividerlo online.

[en]

i'm already working to save the trees

Many users have already gone out of their way to care for the trees, and are pleased to share this online.

[it] 04/22 [en] REF Nº11

Investiamo nei cortili e negli spazi esterni delle scuole.
Il mondo è per loro ! I nostri studenti....

We invest in the courtyards and external spaces of the schools. The world is for them! Our students....

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Anche senza stare a fare i riciclatori di non so cosa (vi ricordo che fontane grandi e piccole restano aperte h 24, IO LI BAGNO punto e basta.

Even without being recyclators I don't know what (I remind you that large and small fountains remain open H 24, I bathe them and that's it.

[it] 06/22 [en] REF Nº23

Giardini delle basiliche i tubi x l irrigazione sono tutti pieni di sassi e terra e bottiglie e mi sono dovuto fare a picco e pala tutti i colletti per tenere l acqua altro problema che non tenete conto

Giardini delle Basiliche the pipes x the irrigation are all full of stones and land and bottles and I had to make me go and take all the collars to keep the water other problem that you don't take into account

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Noi abbiamo 6 piante davanti al nostro civico, abbiamo fatto un accordo con il comune e il nostro comitato inquilini e la biblioteca Aler Falcone e Borsellino per innaffiarle e prendercene cura. Il verde è una parte importante per questa città e i suoi cittadini.

We have 6 plants in front of our number, we made an agreement with the Municipality and our tenant committee and the Aler Falcone and Borsellino library to water them and take care of them. Green is an important part for this city and its citizens.

[it] 07/22 [en] REF Nº73

Non ci sono nel we
Mi dispiace
Di solito ho i miei adottati vicino a casa

I'm not there in the we
I am sorry
I usually have my adopted near home

[it] 07/22 [en] REF Nº85

Eh, io ne ho già parecchi da seguire, non credo di farcela (tanto più che lì non ci sono fontanelle). Ho postato nel gruppo di zona.

Eh, I already have several to follow, I don't think I do it (especially since there are no fountains). I posted in the area group.

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Anche io e mio marito lo facciamo da. Un paio di anni

My husband and I do it too. A couple of years

[it] 06/22 [en] REF Nº23

Impianto di irrigazione momentaneamente ripristinato purtroppo solo momentaneamente per via di un tubo rotto appena individuato che spero mi lascino il tempo e mi diano il materiale per ripararlo

Irrigation system momentarily restored unfortunately only momentarily due to a broken pipe just identified that I hope they leave me time and give me the material to repair it

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Io già lo faccio x tutto.
Viaggio con bottiglie di acqua in macchina e se vedo piante, piantine che soffrono, bagno tutto. Menomale c'è questa Iniziativa. Ho sempre pensato che chi mi vedeva mi prendesse x matta

I already do it for everything. Travel with bottles of water by car and if I see plants, seedlings that suffer, bathroom everything. Menomale is this initiative. I always thought that whoever saw me took me for crazy

[it] 07/22 [en] REF Nº25

Anch'io lo faccio
Complimenti siete fantastici

I do it too
Congratulations you are fantastic

[it] 07/22 [en] REF Nº77

Noi usiamo l'acqua del condizionatore per dare da bere alle piante sotto casaatore per dare da bere alle piante sotto casa

We use the air of the air conditioner to give the plants to drink under the house

[it] 07/22 [en] REF Nº73

Oggi nel mio paese ho dato da bere a tre alberi grandi ma sofferenti e un piccolo cespuglio ..domani si replica e si spera nella pioggia..

Today in my country I gave a drink to three large but suffering trees and a small bush .. they reply and hopefully in the rain..

[it] 07/22 [en] REF Nº75

Anche a Sesto San Giovanni la situazione e pietosa e non solo per i nuovi impianti.
Oggi ho bagnato in piazza della chiesa alberi messi a dimora 7/8 anni fa.

Also in Sesto San Giovanni the situation is pitiful and not only for the new plants.
Today I wet trees in Piazza della Chiesa put in place 7/8 years ago.

[it] 07/22 [en] REF Nº34

Io faccio così. Siccome nelle bottiglie di acqua gasata c'è sempre il 'rimasuglio della vergogna ' , io lo " imbuto " e lo porto al parco Ravizza nell'area cani, dove c'è un albero in sofferenza

I do so. Since in the bottles of Gasata water there is always the 'remaining of the shame', I "fun" and I bring it to the Ravizza park in the dog area, where there is a tree in suffering

[it] 07/22 [en] REF Nº31

Fatto per tanti anni,platani piantati ma non bagnati,mi prendevo la briga di scaricargli almeno 25 litri ogni 2 giorni e giusto xhe il comune li pianti ma tocca ai cittadini occuparsene ,oltretutto sono alberi pagati migliaia di euro della comunità ed è un'atto civile e di buon senso

Made for many years, plane planted but not wet, I took the briga to download at least 25 liters every 2 days and just xhe the municipality cries them but it's up to the citizens to deal with it, moreover there are tree trees paid thousands of euros in the community and is a act civil and common sense

[it] 07/22 [en] REF Nº34

Io mi sto occupando del giardino del mio condominio. Non posso pensare che muoiano delle piante che abbiamo profumatamente pagato, oltre ovviamente al dispiacere di veder morire una pianta. L'acqua usata è quella che raccolgo in casa e vi assicuro che non è poca: quando facciamo la doccia(siamo in casa in due) mettiamo un catino sotto nell'attesa che l'acqua si scaldi e abbiamo visto che solo così si raccolgono più di sei litri di acqua. A questi vanno aggiunti circa altri due litri di quando in cucina sciacquo frutta, verdura, un bicchiere o le mani. Purtroppo dalla fontanella vicino a casa esce pochissima acqua e diventa un lavoro lungo andare a prenderla lì..

I am dealing with the garden of my condominium. I can't think that plants die that we have failed, in addition to obviously to the regret of seeing a plant die. The water used is the one I collect at home and I assure you that it is not a little: when we take a shower (we are at home in two) we put a basin under the wait that the water warms up and we saw that only in this way do they collect More than six liters of water. To these must be added about two other liters of when in the kitchen, fruit, vegetables, a glass or hands. Unfortunately, from the fountain near the house very little comes out and becomes a job for a long job to get it there ..

[it] 07/22 [en] REF Nº32

Così tanti litri, impossibile da sola. Ho adottato 2 alberelli alla fermata della 90 di Piazza Buozzi e altri 3 nei giardini di fronte, prima dell'area cani.

So many liters, impossible alone. I adopted 2 saplings at the 90 stop in Piazza Buozzi and 3 others in the gardens in front, before the dog area.

[it] 06/22 [en] REF Nº85

Io mi muovo su piazzale Martini ma ritaglio tempo in modo casuale... se riesco innaffio le forsizie fuori dal passante (mi sembra di ricordare). Comunque in tarda serata... punti d'acqua li intorno nessuno.

I move on Piazzale Martini but clipping time randomly ... if I can water the forsizia out of the passerby (I seem to remember). However in the late evening ... no one around no one.

[it] 07/22 [en] REF Nº77

nel 2017 in guerrilla gardening piantati due alberelli sulla collinetta artificiale (un errore dei vecchi progettisti del Comune). Nonostante tutti e tutto con innaffiature regolari nelle estati di questi anni sono riuscito (non ho trovato soci nonostante appelli,volantini...) a farli diventare oggi alberi quasi importanti...

In 2017 in Guerrilla Gardening planted two saplings on the artificial hill (an error of the old designers of the municipality). Despite all and all with regular watering in the summers of these years I have succeeded (I have not found members despite appeals, flyers ...) to make them almost important trees today ...

[it] 07/22

Anch'io vivo in zona e fino ai primi di luglio (ora in vacanza), tutte le mattine, mentre andavo a bere il caffè, portavo con me un paio di bottiglie da L2 per cercare di dissetare un po' i giovani alberelli...
Tra poco tornerò e continuerò a farlo, sperando di trovare altri Cittadini disposti a collaborare, organizzando turni, x esempio. (ormai... ci tocca!) Presso l'anagrafe di via Capecelatro ang. Paravia è stato istituito un punto d'ascolto del Comune di Milano, presso il quale mi sono recata per sottoporre le mie osservazioni relative alle criticità della zona, tra le quali anche la condizione delle giovani piante di fronte alla Cascina Case Nuove (mi è stato suggerito di segnalare al consiglio di zona 7).
Molto spesso pubblico su FB foto relative sí rifiuti abbandonati davanti alla Cascina, con relativa segnalazione ad Amsa, la quale sostiene che l'intervento il quel luogo è solo su segnalazione.
Per quanto riguarda il futuro progetto x Cascina Case Nuove mi sembra interessante, soprattutto perché è FONDAMENTALE avere uno spazio VIVO e CONTROLLATO.
L'importate è ESSERCI e PARLARNE ATTIVAMENTE.
Buona Vita a tutti!

[en] REF Nº84

I also live in the area and until early July (now on vacation), every morning, while I went to drink coffee, I took a pair of L2 bottles with me to try to quench the young saplings a little ...
Soon I will come back and continue to do so, hoping to find other citizens willing to collaborate, organizing shifts, for example.
(By now ... it's up to us!)
At the registry in via Capecelatro Ang. Paravia was set up a listening point of the Municipality of Milan, where I went to submit my observations relating to the critical issues of the area, including the condition of the young plants in front of the Cascina Case Cases (it was me suggested to report to the Council of Zone 7).
Very often public on fb relative photos of abandoned waste in front of the farmhouse, with its reporting to Amsa, which claims that the intervention that place is only on reporting.
As for the future project for new houses, new houses seems interesting to me, above all because it is essential to have a living and controlled space.
The imported is to be there and talk about it actively.
Good life to everyone!

[it] 08/22 [en] REF Nº121

Ieri sera ho iniziato ad occuparmi del parchetto in via Falconi, qualcun'altro sta in zona?

Last night I started taking care of the park in via Falconi, someone else is in the area?

[it] 08/23 [en] REF Nº107

Sono io, ed è una foto della scorsa estate. Questo per dire che, diversamente da come qualcuno cerca di farci credere o racconta a se stesso, quella di questa estate non è stata una imprevedibile eccezione. L'organizzazione delle bagnature doveva essere programmata

It's me, and it's a photo last summer. This is to say that, unlike how someone tries to make us believe or tells himself, that of this summer was not an unpredictable exception. The organization of the wetings was to be scheduled

[it] 08/23 [en] REF Nº146

Grazie

E colgo l'occasione per dire che anch'io sono riuscita ad innaffiare un albero !!
Pur avendo una capsulita alla spalla ho riempito un secchio e ho innaffiato un albero sotto casa

Thank you

And I take this opportunity to say that I too managed to water a tree !!
Despite having a shoulder capsulite I filled a bucket and I wore a tree under the house

[it] 08/22 [en] REF Nº120

Grazie! Io sto innaffiando in via Harar in questo momento e prevedo di tornare domani sera e nel fine settimana.

Thank you! I am watering in via Harar right now and I plan to return tomorrow evening and on the weekend.

[it] 09/23 [en] REF Nº147

Stamattina presto ho innaffiato gli alberelli vicino casa mia ero sola ci ho messo più di 1 ora

This morning I was soon watered the saplings near my house I was alone I put more than 1 hour

[it] 09/23 [en] REF Nº175

Da me in zona san siro è sopravvissuto solo un pino che io e il mio custode abbiamo bagnato *tutti* i giorni!!!

In the San Siro area, only a pine that my caretaker and I wet * all * the days has survived !!!

[it] 08/23 [en] REF Nº208

Hanno ripiantato una paulonia dopo quella seccata l'estate scorsa davanti a casa mia (parco Marinai, via Cadore).
Sto già innaffiandola nel tubo verde, vista la siccità.
Speriamo in bene

They replanted a Paulonia after the dried one last summer in front of my house (Sailor Park, via Cadore). I am already watering it in the green tube, given the drought. Hope for the best

[it] 08/23 [en] REF Nº240

Intanto, mentre leggo, sono ai giardini con l innaffiato a bagnare gli alberi giovani.

Meanwhile, while I read, they are in the gardens with the unwary to wet the young trees.

[it] 08/23 [en] REF Nº242

complimenti!!!!!! anche noi abbiamo bagnato i nostri 17 Frassino per 2/3 anni: nei periodi più caldi 50 litri di acqua per ogni aiuola

Well done!!!!!! We also wet our 17 ash for 2/3 years: in the hottest periods 50 liters of water for each flowerbed

[it] 08/23 [en] REF Nº284

Io sono fra quelle della lacrimuccia ho salutato il mio olmo l'ho accarezzato e gli ho sussurrato...forza...abbiamo bisogno di te!!!

I am among those of the tear I greeted my olm I caressed it and whispered ... strength ... we need you !!!

[it] 09/23 [en] REF Nº223

Innaffiato tre alberi l'anno scorso, sono morti comunque. Non sono ancora stati rimpiazzati. Quest'anno mi dedico alle rose del parchetto.

Three trees last year, they died anyway. Have not yet been replaced. This year I dedicate myself to the Rose of the park.

[it] 09/23 [en] REF Nº236

Grandi !
Io ho salvato piccolo platano viale premuda ang tricolore
Era morente e abbandonato...

Great!
I saved small plane pilotano premuda ang tricolore He was dying and abandoned...

[it] 09/23 [en] REF Nº281

Ecco l'incredibile caso di via Tacito, dove grazie alla segnalazione alla nostra pagina di un cittadino che aveva dato vita a un comitato ma non sapeva bene come agire, si è infine riusciti a bloccare il taglio di molti alberi. Il cittadino ha scritto alla Assessora Grandi e consiglieri del Municipio 4 mettendo in copia conoscenza la nostra email, e poi non ha mollato. Ha coinvolto molti altri cittadini del comitato, ha continuato a scrivere.

Here is the incredible case of via Tacito, where thanks to the reporting to our page of a citizen who had given birth to a committee but did not know how to act well, finally it was possible to block the cut of many trees. The citizen wrote to the councilor Grandi and councilors of the Town Hall 4 by copying our email in copy, and then did not give up. He involved many other citizens of the Committee, he continued to write.

(attivisti di bagnami)

[it]

#bagnami, ho dei dubbi

Diversi utenti hanno dei dubbi o delle domande in merito alla campagna #bagnami.

[en]

#bagnami, i have doubts

Several users have concerns or questions about the #bagnami campaign.

[it] 06/22 [en] REF Nº40

Ibiscus dati per morti in veloce ripresa

Ibiscus data for deaths in fast shooting

[it] 06/22 [en] REF Nº280

Probabilmente il tubo corrugato verde della foto è una predisposizione per un eventuale sistema di irrigazione, pertanto potrebbe essere collegato ad un pozzetto distante qualche metro dall'albero.
Versare l'acqua nel tubo potrebbe quindi essere inutile.
Insomma non è una flebo!!

Probably the green corrugated tube of the photo is a predisposition for a possible irrigation system, therefore it could be connected to a well a few meters away from the tree.
Pour the water into the tube could therefore be useless.
In short, it is not a flebo !!

[it] 07/22 [en] REF Nº57

Ok per gli alberetti, ma per le piante delle aiuole?

Ok for the hotels, but for the plants of the flowerbeds?

[it] 07/22 [en] REF Nº55

Queste piante sono recuperabili o non c'è più speranza?

Are these plants recoverable or is there no more hope?

[it] 07/22 [en] REF Nº84

Non tutti gli esperti sono concordi su questo metodo di somministrazione dell'acqua.

Not all experts agree on this method of water administration.

[it] 07/22 [en] REF Nº125

come distinguere gli alberi "salvabili" da quelli già morti? se hanno già perso tutte le foglie vale ancora la pena provarci?

How to distinguish "saved" trees from those already dead? If they have already lost all the leaves, is it still worth trying?

[it] 07/22 [en] REF Nº141

Stamattina io e mio marito siamo stati al parco Trenno. In effetti poco attrezzati. Si pottebbe avere il testo appeso alla fontanella? Grazie

This morning my husband and I stayed at the Trenno park. In fact not very equipped. Would it be able to have the text hanging on the fountain? Thank you

[it] 06/22 [en] REF Nº52

Siete sicuri che il corrugato faccia uscire l'acqua?

Are you sure that the corrugated gets the water out?

[it] 08/22 [en] REF Nº47

Sperando che bastino le bottiglie dei cittadini

Hoping that the bottles of citizens are enough

[it] 07/22 [en] REF Nº57

Forse l'avete già scritto,,ma quanti litri alla volta?

Maybe you have already written it, but how many liters at a time?

[it] 07/22 [en] REF Nº68

Si può utilizzare l'acqua che fuoriesce dall'uso del condizionatore?

Can the water that comes out of the use of the air conditioner can be used?

[it] 07/22 [en] REF Nº93

Acqua di recupero da usi domestici?Speriamo che non sia acqua salata di bollitura della pasta

Recovery water from domestic uses? We hope it is not salted water of boiling pasta

[it] 07/22 [en] REF Nº137

Forestami e poi Dimenticami? Scusate: posso quindi andare a prendere acqua di una vedovella libera e usarla per bagnare fiori condominio?

Forestami and then forget me? Sorry: can I then go to get water from a free widowque and use it to wet condominium flowers?

[it] 07/22 [en] REF Nº145

Ma se ne sono periti una minoranza, perché la maggioranza pur nelle stesse condizioni climatiche e di bagnatura, stanno bene? Non c'è dell'altro?

But are a minority expert, why are the majority in the same climatic and wetting conditions, are fine? Isn't there any other?

[it] 07/22 [en] REF Nº224

Scusate la mia ignoranza in materia ma io sapevo che l'acqua di condensa del condizionatore / deumidificatore non va bene per le piante in quanto diventa acqua distillata e rischia di bruciarle. Qualcuno di voi sa se è vero?

Sorry for my ignorance on the subject but I knew that the condensate water of the air conditioner / dehumidifier is not good for plants as it becomes distilled water and risks burning them. Does any of you know if it's true?

[it] 09/22 [en] REF Nº136

Ma una domanda ...tutti gli alberi con foglie secche sono morti?
Non è una forma di sopravvivenza della pianta sacrificare le foglie....

But are a question ... all the trees with dry leaves are dead?
It is not a form of survival of the plant sacrifice the leaves ....

[it] 11/22 [en] REF Nº78

Bellissima iniziativa. Sapete se viene adottata anche in altre zone di Milano?

Beautiful initiative. Do you know if it is also adopted in other areas of Milan?

[it] 03/23 [en] REF Nº213

Ma noi "bagnatori" possiamo cominciare già ora? Bisogna bagnare solo quelle piantine o anche alberi più grandi? E poi, quel convegno per chi sarebbe? Essendo di lunedì mattina, difficilmente chi lavora può andarci

But are we "wets" can we start already now? Do you have to wet only those seedlings or even larger trees? And then, that conference for who would it be? Being on Monday morning, those who work can hardly go there

[it] 07/22 [en] REF Nº265

Domanda: c'è un alberello giovane sotto casa mia di cui mi sto prendendo cura, il tubo c'è ma è stato tagliato alla base. Insomma si nota solo se si guarda bene. Che significa? E' ancora funzionante? Non so mai se versare l'acqua lì dentro o alla base della pianta.

Question: There is a young sapling under my house that I am taking care of, there is a tube but it was cut at the base. In short, you only notice if you look good. What does it mean? Is it still working? I never know whether to pour the water into or at the base of the plant.

[it] 09/22 [en] REF Nº451

Scusate la domanda. In Corso Sempione i 5 platani secolari tagliati durante l'estate erano in classe D. Abbiamo chiaro in che stato di urgenza di intervento si trovano gli alberi classificati così? E che cosa si fa per curarli? Cosa ne sapete? Perché sulle piante secolari è un impatto serio. E dopo avere lasciato entrare le piante in sofferenza senza acqua le perdiamo. E vedendo la fatica che fanno le piante giovani, non ce lo possiamo permettere

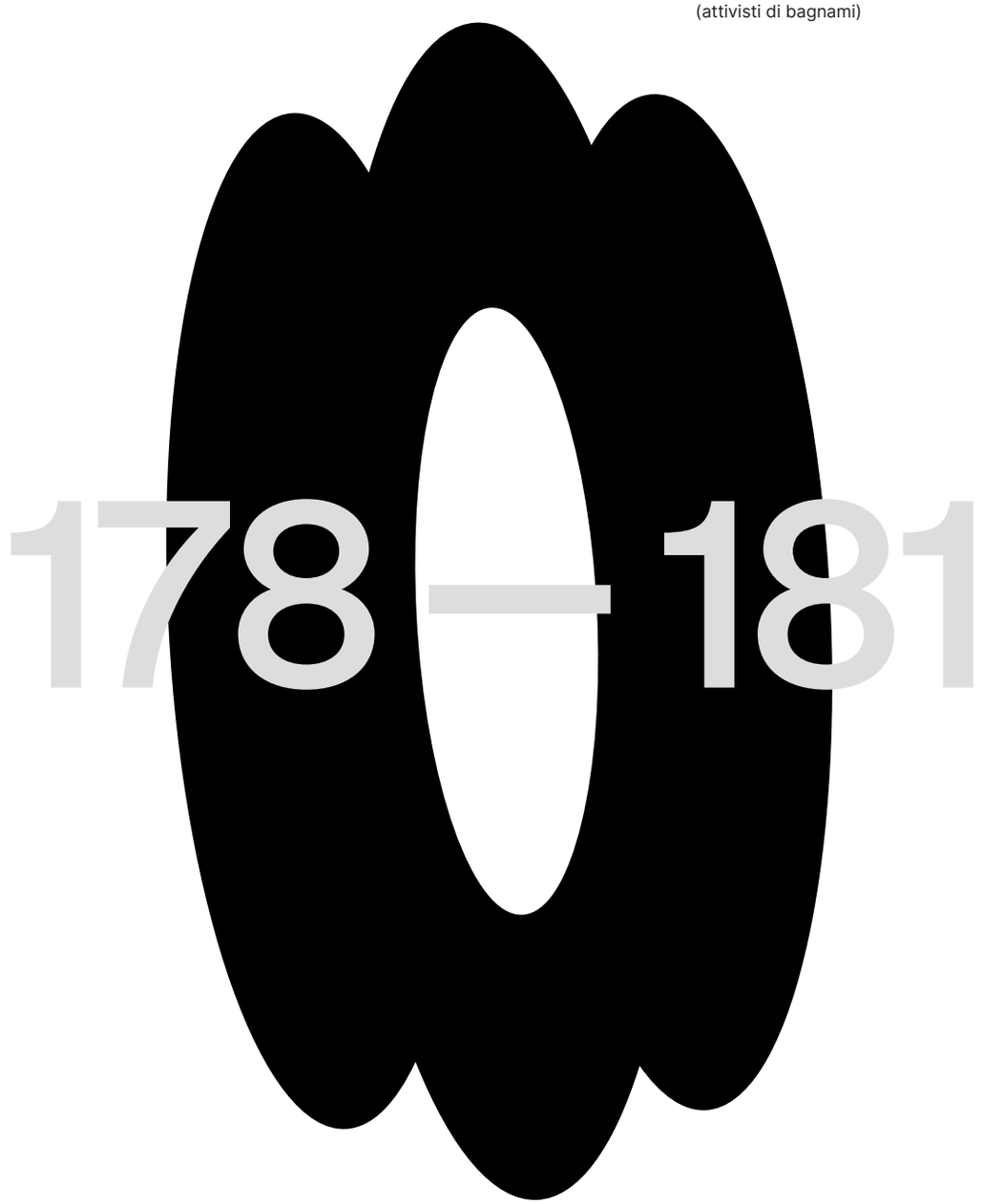
Sorry for the question. The 5 centuries -cut plane cut during the summer were in Corso Sempione were in class D. We were clear in what state of urgency of intervention are the trees classified like this? And what do you do to take care of them? What do you know? Because on secular plants it is a serious impact. And after letting the plants in suffering without water we lose them. And seeing the effort that young plants do, we cannot afford it

[it] 01/23 [en] REF Nº59

Come possiamo vigilare perché non si ripetano questi abusi?

How can we supervise because these abuses are not repeated?

(attivisti di bagnami)



[it]

i cittadini dovrebbero prendersi più cura delle piante pubbliche!

Diversi utenti sostengono che l’attuale impegno da parte dei cittadini non sia o non sia stato sufficiente per salvare le piante cittadine. .

[en]

more citizens should take care of public plants!

Several users claim that current citizen efforts are not or have not been sufficient to save city plants. .

[it] 06/22 [en] REF Nº88

Se ce l'hai davanti a casa perché non lo bagni tu? Ci metti meno che lagnarti sui social

If you have it in front of it, why don't you get a bath? You will make us less than to complain on social media

[it] 07/22 [en] REF Nº55

Lanceremo l'iniziativa Negoziante, dai bagna le piante!

We will launch the shopkeeper initiative, give wet the plants!

[it] 07/22 [en] REF Nº79

Ma se non bagnano neanche i piccoli cespugli nei vasi davanti ai loro negozi...

But if they don't even wet the small bushes in the pots in front of their shops ...

[it] 07/22 [en] REF Nº181

È quello che bisogna fare!! Per loro è un impegno relativo visto che li hanno a pochi metri, devono capire che avere ombra davanti al negozio e non 50 gradi torna utile anche a loro

That's what you have to do !! For them it is a relative commitment since they have them a few meters, they must understand that having shadow in front of the shop and not 50 degrees is useful to them too

[it] 07/22 [en] REF Nº241

Nel mio condominio tutti preoccupati Per le piante ma nessuno che alza il sedere dal divano e vada dopo le 22 a bagnare il giardino condominale. Sempre solo buoni a lamentarsi. Figuriamoci se vanno a bagnare le piante nei giardini pubblici

In my condominium all worried For the plants but nobody who raises the seat from the sofa and goes after 10 pm to wet the condominium garden. Always only good a complain. Let alone if they go to wet the plants in the public gardens

[it] 07/22 [en] REF Nº49

ragazzi anche io in qt8 da mercoledì sono da sola

guys too in qt8 from Wednesday I am alone

[it] 06/22 [en] REF Nº116

Io non mi capacito che tutti i residenti non si dedichino a salvare le alberature!!! Dobbiamo fare la nostra parte!!

I am not able that all residents do not dedicate themselves to saving the trees !!! We have to do our part !!

[it] 07/22 [en] REF Nº77

I commercianti pensano solo ai soldi ed al parcheggio vicino al loro negozio.

Traders think only of money and parking near their shop.

[it] 07/22 [en] REF Nº79

Ma infatti tutti bravi a lamentarsi ma di alzare il ... dal divano sono in pochi.

But in fact all good at complaining but to raise the ... from the sofa there are few.

[it] 07/22 [en] REF Nº196

Mi fanno solo arrabbiare quelli che continuano a dire che è compito del Comune dare acqua alle piante e si lamentano che tante stanno morendo. Alzino il sedere e diano una mano. Voi bravissimi!!

They just make me angry those who continue to say that it is the common task of giving water to the plants and complain that many are dying. I get the butt and give a hand. You very good!!

[it] 07/22 [en] REF Nº428

Al posto di lamentarvi, che ci deve pensare lo stato ,fate un comitato e vi prendete la briga di bagnarli ,ricordatevi che lo stato siamo noi se no e inutile lamentarsi ,oltretutto sono costati un sacco di soldi.....l'impegno a Torino me lo sono preso e qualche decina di platani piantumati li ho salvati ,fate voi
Vi prendere la briga di trovarvi i al parco coi secchi e chiamate i giornali per sensibilizzare ,non è difficile

Instead of complaining, that we have to think about the state, make a committee and take the briga to wet them, remember that we are the state if not and useless to complain, moreover they cost a lot of money ..... the Commitment to Turin I took it and a few dozen planted plane trees saved them, do you Take you the briga to find the at the park with dry and call the newspapers to raise awareness, it is not difficult

[it] 07/22 [en] REF Nº68

Non vedo i ragazzi del Friday's for future, saranno a fare i compiti

I don't see the kids of Friday's for Future, they will do their homework

[it] 07/22 [en] REF Nº429

Eh, non dimentichiamole no! Siamo noi cittadini che lo diciamo a voi: le piante vanno innaffiate!

Eh, let's not forget them no! We are citizens who say it to you: plants must be watered!

[it] 07/22

Indipendentemente di chi fosse il compito, come cavolo fai a rimanere impassibile davanti a tale agonia e moria?! Poi si indignamo per animali o bambini chiusi in macchina abbandonati al loro destino. Ma per favore! Come nel mio condominio, abbiamo la fortuna di avere diverse aiuole e tanti alberi, piante, fiori comprese due aiuole davanti al portone. Il custode se ne frega con un "non è mio compito". Abito in questo condominio da quasi quattro anni, fatto colletta con gli inquilini della mia scala per comprare una pompa, tutte le sere annaffiatura regolare del giardinetto, compresa acqua di reciclo lavaggio/cottura verdure (senza sale). Il resto del condominio non fa altro che segnalarci e brontolare che sprechiamo acqua condominiale. Sono tra l'esterefatto e l'incazzato pesante, perché sono molte le persone che non vedono vita nel verde, non mi capacito

[it] 07/22 [en] REF Nº429

Serve solo l'iniziativa personale. Bastavano un paio di annaffiate a settimana e si sarebbero salvati. Quindi gli abitanti delle vie intorno, troppo occupati? Impegnatissimi? Poco sensibili al territorio? Sala ha le sue colpe, eccome, ma anche i cittadini li vedo un po' stronzini. In quartieri più poveri di questo circondario semi borghese, si sono annaffiati da soli le aiuole e gli alberelli giovani. Vedi case popolari....

Only personal initiative is needed. A pair of watering a week were enough and they would be saved. So the inhabitants of the streets around, too busy? Very busy? Little sensitive to the territory? Sala has its faults, all right, but I also see the citizens a little bitch. In poorer neighborhoods of this semi -bourgeois district, the flower beds and young saplings were watered. See popular housing ....

[it] 07/22 [en] REF Nº303

Moltissimi alberi piantumati di recente sono morti. Assurdo a mio parere aspettarsi che provvedano i cittadini ad annaffiarli. Ancora più assurdo impedire l'accesso ai parchi a chi potrebbe salvarli (mentre i parchi sono comunque pieni di spacciatori, sbandati ecc.). A me pare tutta una presa in giro.

Many recently planted trees have died. In my opinion, they expect citizens to water them. Even more absurd to prevent access to the parks to those who could save them (while the parks are however full of drug dealers, skids etc.).
It seems to me a whole mockery.

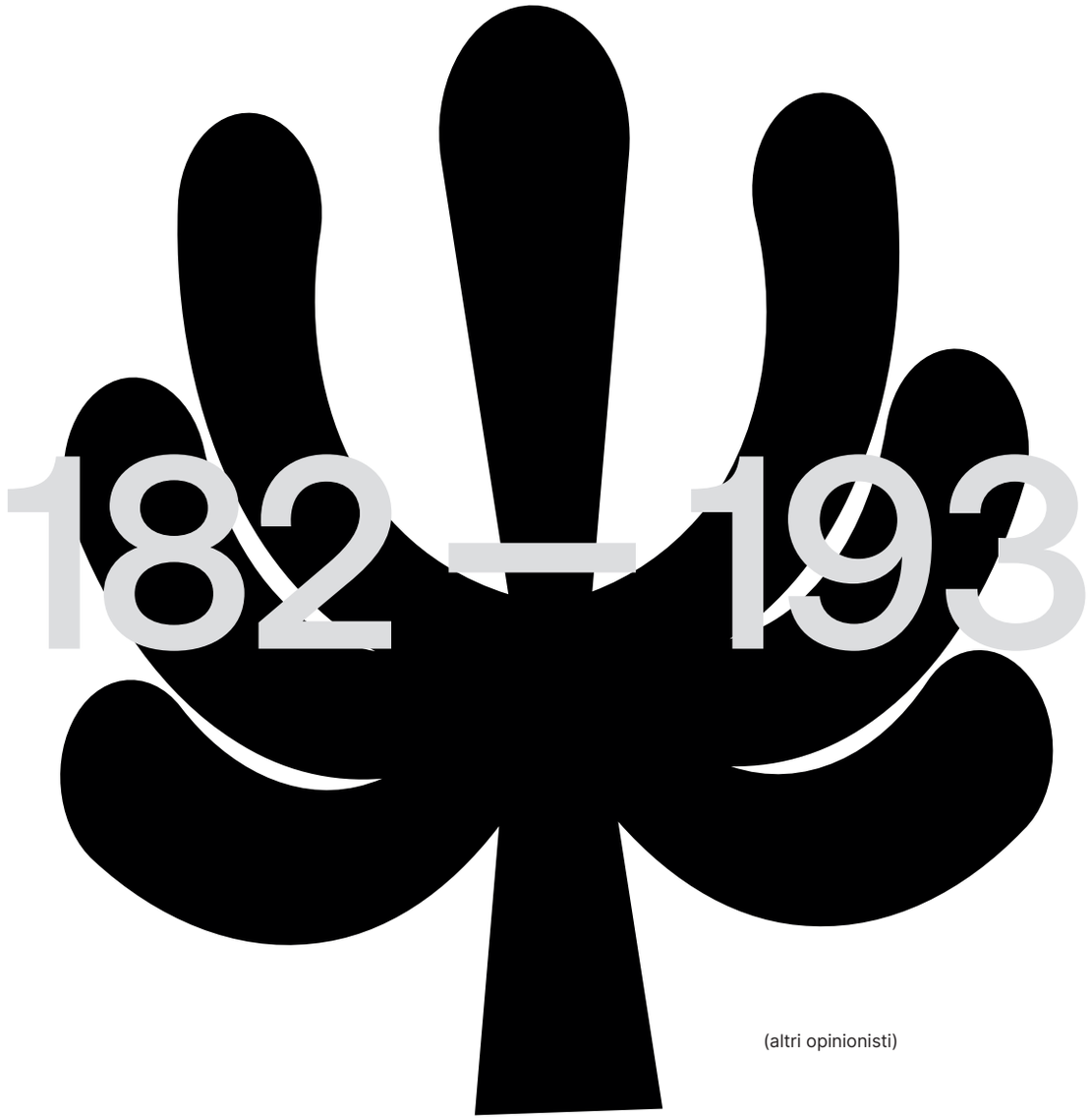
[en] REF Nº52

Regardless of who the task was, how the hell can you remain impassive in front of this agony and moria?! Then we are indignant for animals or children closed in the car abandoned to their destiny. But please! As in my condominium, we are lucky enough to have several flower beds and many trees, plants, flowers including two flower beds in front of the door. The keeper cares about it with a "is not my job". I have lived in this condominium for almost four years, collecting with the tenants of my staircase to buy a pump, every evening regular watering of the garden, including water washing/cooking vegetable water (without salt). The rest of the condominium does nothing but report and grumpy that we waste condominium water. I am between the outraged and the pissed off heavy, because there are many people who do not see life in the green, I do not understand

[it] 07/22 [en] REF Nº350

Da anni dappertutto è così e non solo d Milano.... Mi ero già accorta da anni che piantavano alberi e poi non venivano bagnati e in aggiunta al (voluto)cambio climatico, deperiscono prima insieme anche a tante altre..... Io nel mio piccolo faccio quel che posso nei miei dintorni ma capisco che l'impresa è ardua anche per la "cecità" degli altri....

For years everywhere it has been so and not only of Milan .... I had already noticed for years that they have planted trees and then they were not wet and in addition to the (desired) climatic change, they also determine together with many others ..... In my little one I do what I can in my surroundings but I understand that the company is also arduous to the "blindness" of others ....



(altri opinionisti)

[it]

ho un consiglio su come migliorare questa cosa

Questi utenti, più che lamentarsi del problema, condividono consigli ed esperienze personali per affrontarlo.

[en]

i have an advice on how to make this better

These users, rather than complaining about the problem, share tips and personal experiences for dealing with it.

[it] 04/22 [en] REF Nº10

Mi raccomando: ricordatevi di annaffiarle

Be sure to remember to water them.

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Anche acqua usata per cuocere la pasta. Raffreddata naturalmente. Ottimo concime.

Also water used to cook pasta. Cooled naturally. Excellent fertilizer.

[it] 06/22 [en] REF Nº19

consiglio anche l'acqua utilizzata, poi raffreddata, per il lavaggio piatti, il sapone liquido ha dei componenti simili ai fertilizzanti, in Inghilterra ho visto giardini di rose tratte così, più belli che mai

I also recommend water used, then cooled, for dishwashing, liquid soap has fertilizer-like components, in England I have seen rose gardens treated this way, more beautiful than ever

[it] 06/22 [en] REF Nº27

Dovrebbero dare l'incarico ai custodi coinvolgendo i condomini (facoltativo) e il comune dovrebbe dare un bonus o uno sconto sulla Tari

They should commission janitors by involving condominiums (optional) and the municipality should give a bonus or discount on the Tari

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Io in inverno uso anche l acqua della borsa dell' acqua calda!

I also use water from the hot water bag in winter!

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Io suggeriri anche di mandare le foto degli innaffiatori al sindaco, per sua informazione, visto che si fa tanto vanto dei MILIONI di alberi piantati o da piantare, per poi lasciarli seccare.

I would also suggest sending photos of the waterers to the mayor, for his information, since he makes such a big deal about the MILLIONS of trees planted or to be planted, only to let them dry up.

[it] 05/22 [en] REF Nº10

Però che sia prevista assistenza a queste neo pianta x i primi anni (acqua ecc) finché non diventano autosufficienti

However, that assistance be provided to these new plants x the first few years (water, etc.) until they become self-sufficient

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Bagnarli in quel modo significa cuocerli al vapore, bisogna dare almeno 50 100 lt di acqua 150 sarebbe la misura esatta per ogni pianta

Wetting them like that means steaming them, you have to give at least 50 100 lt of water 150 would be the exact size for each plant

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Da tempo immemorabile conservo e riciclo acqua della verdura e del risciacquo. In estate sempre bottiglie o piccola tanica in auto.

I have been storing and recycling vegetable and rinse water since time immemorial. In summer always bottles or small jerry can in the car.

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Io con l'innaffiatoio prendo l'acqua dalle fontane presenti ! Anzi sarebbe da chiedere al comune di dotare le fontane dell'attacco per la canna dell'acqua, così da risparmiare acqua e annaffiare meglio e di più!

I with the watering can take water from the present fountains ! In fact it would be to ask the municipality to equip the fountains with the water hose connection, so as to save water and water better and more !

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Io lo faccio, con l'acqua di riciclo, per le aiuole condominiali, di cui non si interessa nessuno...
È una cosa ottima, provate!!!

I do it, with recycled water, for condominium flower beds, which no one cares about.... It is a great thing, try it!!!

[it] 06/22 [en] REF Nº19

Io, presa in giro da tutti, tengo un secchio in cucina dove butto l'acqua riciclabile e con questo riempio l'inaffiatoio e bagno le mie numerose piante.

I, teased by everyone, keep a bucket in the kitchen where I throw out recyclable water and with this I fill the watering can and bathe my many plants.

[it] 06/22

Purtroppo è il destino di un'altissima percentuale di nuovi alberi messi a dimora. Sono stati stanziati tantissimi soldi per questo, ma le piante da vivaio sono deboli a causa delle numerose zollature, e necessitano di tanta acqua per attecchire. Quest'acqua adesso non c'è. Il vostro sforzo è encomiabile. A questo aggiungerei un'altra proposta. Salviamo la vegetazione spontanea. Nei nostri parchi nascono spontaneamente pioppi, olmi e robinie. Molti di questi in aree scomode. Tanti altri in posizione perfetta. Mettiamoci accanto un paletto, magari con un cartello: "non sfalciarmi" e una rete di protezione. Nel frattempo inondiamo di mail le nostre amministrazioni chiedendo di risparmiare la vegetazione spontanea. Sono alberi che si piantano da soli, a costo zero. Sono più resistenti e vivono con poca acqua.

[en] REF Nº23

Unfortunately, this is the fate of a very high percentage of new trees planted. A lot of money has been allocated for this, but nursery plants are weak because of a lot of suckering, and they need a lot of water to take root. This water is not there now. Your effort is commendable. To this I would add another proposal. Let's save the wild vegetation. Poplars, elms and locust trees grow wild in our parks. Many of these in inconvenient areas. So many others in perfect locations. Let's put a stake next to them, perhaps with a sign, "don't mow me," and a protective net. In the meantime, let's flood our administrations with emails asking them to spare the wild vegetation. These are trees that plant themselves, at no cost. They are hardier and live on little water.

[it] 06/22 [en] REF Nº24

Non diciamo falsità perché l'acqua non va sprecata, rientra in circolo per l'irrigazione agricola. Le vedovelle sono situate in determinate posizioni e sono utili per sfiatatoio della rete idrica. Il getto è continuo e serve per non far sviluppare pericolosi batteri che potrebbero proliferare con la chiusura del getto. È stato ampiamente spiegato il motivo. Piuttosto risparmiamo quella in casa, vedo molti che la utilizzano senza criterio

We do not tell falsehoods because water is not wasted, it goes back into circulation for agricultural irrigation. The vedovelle are located in certain positions and are useful for venting the water supply. The jet is continuous and serves to keep dangerous bacteria from developing that could proliferate as the jet is shut off. It has been amply explained why. Rather let's save the one in the house, I see many people using it without criteria

[it] 06/22 [en] REF Nº24

RICORDIAMOCI CHE DOVE VI SONO ALBERELLI PIANTATI DI RECENTE E C È UN PEZZO DI TUBO CHE FUORIESCE DAL TERRENO E LÌ DENTRO CHE SI METTE L ACQUA . SE NON C È HA L INNAFFIAMENTO PROGRAMMATO CON DEI TUBI PICCOLI VICINO ALLA PIANTA BUONA SERATA A TUTTI

LET'S REMEMBER THAT WHERE THERE ARE RECENTLY PLANTED SAPLINGS AND THERE IS A PIECE OF PIPE COMING OUT OF THE GROUND AND IN THERE THAT YOU PUT WATER . IF THERE IS NOT HAS WATERING SCHEDULED WITH SMALL PIPES NEAR THE PLANT GOOD EVENING EVERYONE

[it] 07/22 [en] REF Nº61

A settembre?
È adesso che bisogna intervenire...non a settembre...girare la terra adesso... prepararla tanto che Milano si svuota e c'è meno gente...

In September?
It is now that action needs to be taken...not in September... turn the land now...prepare it so much that Milan empties out and there are fewer people...

[it] 07/22 [en] REF Nº63

Bellissima e utilissima iniziativa! Importante anche tener presente che per aiutare le radici ad allungarsi ed approfondire, sarebbe MEGLIO NON INNAFFIARE TROPPO VICINO ALLA BASE DEL TRONCO, MA TUTTO INTORNO AD UNA DISTANZA PROPORZIONATA ALL'ALBERO.

Beautiful and very useful initiative! Also important to keep in mind that to help the roots elongate and deepen, it would be BEST NOT TO WATER TOO CLOSE TO THE BASE OF THE TRONK, BUT ALL AROUND A DISTANCE PROPORTIONAL TO THE TREE.

[it] 07/22 [en] REF Nº62

Basterebbe raccogliere una delle tante bottigliette di plastica mezze piene che il figlio di papà e il rimasuglio di società(mantenuto dalle ns tasse)buttano per strada con la max noncuranza... quindi innaffiarle e poi differenziare correttamente.
Buongiorno Mondo!
PS: ho sempre un guantino da supermercato in borsa

It would be enough to pick up one of the many half-full plastic bottles that the daddy's son and the remnant of society(maintained by our taxes)throw on the street with maximum carelessness... then hose them down and then sort them properly.
Good morning World!
PS: I always have a supermarket glove in my bag

[it] 07/22 [en] REF Nº64

Bisognerebbe concimare e innaffiare quelle zucche.

Those pumpkins should be fertilized and watered.

[it] 07/22 [en] REF N°38

Bravi ma ragionandoci una bottiglia o due non serve a nulla! Se davvero vogliano arrivare alle radici ci vogliono 12-20-30 litri per albero almeno 2 volte la settimana? Io lo sto facendo e dò due annaffiatoi riempiti alle fontanelle pubbliche da 6 litri ad albero ma mi sembra ancora poco! Non vedo miglioramenti. Forse è tardi anche perché la gran parte sono già morti o mezzi morti.

Good but reasoning about it a bottle or two is useless! If they really want to get to the roots it takes 12-20-30 liters per tree at least 2 times a week? I am doing this and giving two filled watering cans to the public drinking fountains of 6 liters per tree but it still seems low to me! I don't see any improvement. Maybe it is late also because most of them are already dead or half dead.

[it] 07/22 [en] REF N°61

con un censimento di quanto non è sopravvissuto in questi 3 mesi

With a census of what has not survived these 3 months

[it] 07/22 [en] REF N°61

È possibile segnalare e mappare con l'ausilio di Google Maps, gli alberi morti o in difficoltà? Magari qualche utente della pagina, con conoscenze informatiche, potrebbe aiutarci a creare un sistema snello e semplice di controllo e localizzazione degli alberi in sofferenza.

Is it possible to report and map with the help of Google Maps, dead or distressed trees? Perhaps some users of the page, with computer skills, could help us create a streamlined and simple system of monitoring and locating distressed trees.

[it] 07/22 [en] REF N°63

Forestami e poi Dimenticami? Ottima iniziativa che, da giardiniere e amante degli alberi, mi rende felice. Informate i cittadini volontari anche sulle quantità da somministrare, per quanto nobile sia l'intento con le bottiglie si fa poco purtroppo, un alberello appena piantato potrebbe richiedere 50/100 litri a settimana in questa stagione.

Magari consigliate l'utilizzo di taniche da 10/20litri in modo da versare quella quantità per volta.

Forestami and Then Forget Me? Excellent initiative that, as a gardener and tree lover, makes me happy.
Inform citizen volunteers also about the quantities to be given, as noble as the intent is with bottles little is done unfortunately, a newly planted sapling might require 50/100 liters per week this season.

Perhaps recommend the use of 10/20-liter canisters so as to pour that amount at a time.

[it] 07/22 [en] REF N°68

In presenza del tubo cinque litri d'acqua versati direttamente dentro sono sufficienti.

In the presence of the pipe five liters of water poured directly into it is sufficient.

[it] 07/22 [en] REF N°66

Ma già bastano queste foto no? Non è importante e basilare il gesto, il contributo (pur comprendendo l'esigenza di diffusione dell'iniziativa)?

But already these photos are enough, aren't they? Isn't the gesture, the contribution (while understanding the need to spread the initiative) important and basic?

[it] 07/22 [en] REF N°65

Chiamate anche il numero 800210522 raccolgono le segnalazioni per alberi bisognosi di acqua (tutti!) Fanno interventi mirati. Ho chiamato in settimana e sono stati molto gentili

Also call 800210522 they collect reports for trees in need of water (all of them!) They do targeted interventions. I called during the week and they were very kind

[it] 07/22 [en] REF N°61

E fare un contratto di manutenzione intelligente affinché l'appaltatrice quando NON DEVE tagliare erba secca impieghi tempo addetti ad innaffiare?

And make a smart maintenance contract so that the contractor when she DOESN'T HAVE to cut dry grass takes staff time to water?

[it] 07/22 [en] REF N°47

E questo? Consente a chi ne ha bisogno di usufruire del drago verde anche durante l'innaffiatura. Geniale #BagnaMI via Morgagni

How about this? Allows those who need it to take advantage of the green dragon even while watering. Ingenious #WaterMe via Morgagni

[it] 07/22 [en] REF N°67

Lasciate anche l'acqua agli uccelli selvatici togliendo il secchio

Also leave water for the wild birds by removing the bucket

[it] 07/22 [en] REF N°66

Magari le piante andrebbero piantate in autunno inoltrato, poi andrebbero INNAFFIATE e se si evitasse di potarle troppo sarebbe meglio

Maybe the plants should be planted in late fall, then they should be WATERED, and if you avoid pruning them too much it would be better

[it] 07/22 [en] REF N°69

Mettiamole all'ombra di alberi o muri, con queste temperature l'acqua diventa bollente in poche ore se e' al sole

Let's put them in the shade of trees or walls, with these temperatures the water gets hot in a few hours if it's in the sun

[it] 07/22 [en] REF N°46

Piange l anima ..
Io sto recuperando acqua L acqua di cottura e poi raffreddata la butto sulle piante

It weeps the soul ...
I am recovering water The cooking water and then cooled I throw it on the plants

[it] 07/22 [en] REF N°19

Possibilmente bagnarli di sera, o mattina presto

Possibly water them in the evening, or early morning

[it] 07/22 [en] REF N°67

Qui ci vorrebbero tonnellate di innaffiatoi. L'anno scorso c'era il torrente, ora è così. Non solo piante da bagnare, ma torrenti da riempire

Tons of watering cans would be needed here. Last year there was a creek, now it is like this. Not just plants to water, but streams to fill

[it] 07/22 [en] REF N°52

Se posso fare un'osservazione, così però si rischia di scoraggiare le persone.
Non metto in dubbio che, in una situazione ottimale, queste sarebbero le quantità, ma noi non disponiamo di cisterne, bensì di bottiglie e tanichette.
Chi bagna da molto tempo sa bene che servono ben meno di 20/30 o addirittura 80 litri a un nuovo albero (0-2) anni, specie se l'acqua viene data attraverso il tubo, e ben meno di 200 litri a un albero di 5/6 anni.
Se non lo sapessi, o non fossi così motivata, leggendo queste informazioni, mi convincerei di non poter fare niente, non potendo sopperire a tali quantità d'acqua.

[it] 07/22 [en] REF N°62

Si dovrebbero obbligare condomini e negozi a bagnare gli alberi nelle loro adiacenze.

Condominiums and stores should be forced to water trees in their adjacent areas.

[it] 07/22 [en] REF N°70

Perché il comune non mette una pagina a disposizione di queste segnalazioni che dovrebbero risultare utili a chi decide il programma delle irrigazioni? Considerato anche che sia Forestami sia l'assessora hanno chiesto la partecipazione dei cittadini.

Why doesn't the municipality make a page available for these reports that should be useful to those who decide on the irrigation schedule? Also considering that both Forestami and the alderman have asked for citizen participation.

[it] 07/22 [en] REF N°47

Poi lasciate scorrere per gli uccelli selvatici
Comunque ottima idea!
Bravi!

Then let it flow for the wild birds
Anyway very good idea!
Bravo!

[it] 07/22 [en] REF N°31

Questi non sono in sofferenza...purtroppo sono praticamente quasi tutti morti. Quelli con qualche foglia e rami spogli, secchi.. provateci almeno quelli apparentemente più sani e nei vasi possono essere salvati.

Questi non sono in sofferenza...purtroppo sono praticamente quasi tutti morti. Quelli con qualche foglia e rami spogli, secchi.. provateci almeno quelli apparentemente più sani e nei vasi possono essere salvati.

[it] 07/22 [en] REF N°32

Scusate ma una bottiglia d'acqua non serve a nulla! Anche due o tre...per bagnare davvero le radici almeno 12 o meglio 20-30 litri. Andate giù possibilmente con l'annaffiatoio e riempitelo alle fontanelle o dov'è possibile

Sorry but one bottle of water is useless! Even two or three...to really wet the roots at least 12 or better 20-30 liters. Go down possibly with a watering can and fill it at the drinking fountains or wherever you can

[en] REF N°52

If I may make an observation, however, this way we risk discouraging people.
I do not doubt that, in an optimal situation, these would be the quantities, but we do not have cisterns, but rather bottles and jerry cans.
Those who have been watering for a long time know that you need well under 20/30 or even 80 liters to a new (0-2) year old tree, especially if water is given through the hose, and well under 200 liters to a 5/6 year old tree.
If I didn't know this, or wasn't so motivated, reading this information, I would be convinced that I can't do anything, as I can't supply such amounts of water.

[it] 07/22 [en] REF Nº68

Si possono avere i contatti degli organizzatori?
Ragazzi, apprezzo tantissimo la buona volontà di tutti quelli che si dedicano a bagnare gli alberi, ma così è inutile...
Quella è l'unica zona in cui, in un albero adulto, non sono presenti radici per assorbire acqua...

Can one get the contact information of the organizers?
Guys, I so appreciate the goodwill of everyone who is dedicated to watering the trees, but this way it is useless.... That is the only area where, in an adult tree, there are no roots to absorb water...

[it] 07/22 [en] REF Nº71

Una volta c'erano i lavori socialmente utili

There used to be community service

[it] 08/22 [en] REF Nº106

Numero verde per manutenzione verde Milano 800210522
E' una Società alla quale hanno dato il compito di manutenzione parchi giardini e alberelli .
Io ho già chiamato varie volte .
Chiamate anche voi .

Milan green maintenance toll-free number 800210522
It is a Company to which they gave the task of maintenance of parks gardens and saplings .
I have already called several times .
Call them as well .

[it] 08/22 [en] REF Nº104

Qui in provincia, io uso l'acqua di condensa dei condizionatori per darla alle piante del giardino condominiale.

Here in the province, I use condensation water from air conditioners to give it to plants in the community garden.

[it] 08/22

Vorrei aggiungere a questo bellissimo post che stiamo raccogliendo anche l'acqua del condizionatore per innaffiare questi alberelli, risulta andare bene come acqua. Ho da poco cominciato a risparmiare l'acqua, mia mamma me lo diceva da sempre ma, ahimé, dobbiamo maturare noi le cose per farle! Devo dire che mi sta dando grande soddisfazione! Chiunque voglia unirsi per aiutarci, andiamo due volte la settimana, la sera. Scrivetemi su Messenger in privato. Grazie!

[it] 08/22 [en] REF Nº109

Esatto non bloccate il flusso perché quell'acqua serve a tutti x bere uccelli e animali assetati compresi

Exactly do not block the flow because that water is needed by everyone x drinking birds and thirsty animals included

[it] 07/22 [en] REF Nº66

Soprattutto lungo le strade cittadine... la differenza di temperatura tra viali ombreggiati e alberati e quelli completamente sotto il sole è abissale...!

Especially along city streets... the temperature difference between shady, tree-lined avenues and those completely under the sun is abysmal...!

[it] 08/22 [en] REF Nº105

Complimenti, anche per le condizioni del vostro lavoro. Io innaffiare le piante di un giardinetto con "vedovella" ed è sicuramente più agevole

Congratulations, also on the condition of your work. I water the plants in a small garden with "vedovella" and it is definitely smoother

[it] 08/22 [en] REF Nº107

Potrebbe essere di monito, appendere a qualche alberello morto, la foto di come sarebbe potuto diventare da grande e quanto ossigeno avrebbe potuto rilasciare e anidride assorbire

It might serve as a reminder, hanging from some dead saplings, a picture of how it might have grown up and how much oxygen it might have released and anhydride it might have absorbed

[it] 08/22 [en] REF Nº115

Se posso suggerire, non così a ridosso del tronco: lì non hanno radici in grado di assorbire acqua. Sono da bagnare almeno a un metro e mezzo di distanza dal tronco.

Se posso suggerire, non così a ridosso del tronco: lì non hanno radici in grado di assorbire acqua. Sono da bagnare almeno a un metro e mezzo di distanza dal tronco.

[en] REF Nº105

I would like to add to this beautiful post that we are also collecting water from the air conditioner to water these saplings, turns out to be fine as water. I have recently started saving water, my mom has been telling me all along but, alas, we have to mature things to do them! I must say it is giving me great satisfaction! Anyone who wants to join in helping us, we go twice a week in the evening. Message me on Messenger in private. Thank you!

[it] 09/22 [en] REF Nº141

Oltre alla verifica delle mancate bagnature, suggerirei anche una verifica della qualità vivaistica delle radici, da parte di tecnici specialisti. Alberi coltivati male o zollati male soffrono maggiormente gli stress idrici ovviamente

In addition to checking for water failures, I would also suggest a check of the nursery quality of the roots, by technical specialists. Poorly grown or poorly zoned trees suffer more from water stresses obviously

[it] 10/22 [en] REF Nº157

Sono anni che gli alberelli, sempre della stessa specie!, muoiono pochi mesi dopo essere stati piantati. Basterebbe cambiare la specie di alberelli, sostituendole con altre più robuste.

For years, saplings, always of the same species!, have been dying a few months after being planted. It would be enough to change the species of saplings, replacing them with more robust ones.

[it] 01/23

Alle molte riserve che ho letto, di un progetto che sembra (lo è) una abile azione di marketing, aggiungo tre considerazioni, con una premessa: metto a dimora alberi su suoli pubblici da 40 anni, §1 è da incompetenti mettere a dimora piantine alte 60 cm o inferiori; una pianta per avere garanzie di attecchimeto al trapianto deve avere misure medie di circa 120 cm, livelli inferiori necessitano di maggiore cure, ad esempio frequenti irrigazioni!!! $ 2 Ho letto le 370 pagine del progetto boeri, è prevista, la partecipazione dei cittadini nell'identificare aree messa dimora ecc. Al mio paese Vittuone, malgrado la mia segnalazione a "forestami" e amministrazione, hanno "fatto" tutto loro!!!! Termino con una segnalazione, con le piante ci parlo, se metto a dimora alberi, utilizzo tutti i mezzi per garantire la loro sopravvivenza, mettere a dimora piante coi metodi di" forestami" (di ridotte dimensioni, a distanza di 1,5, senza prevedere adeguate cure e irrigazioni è un omicidio ##verde!) un caro saluto da nonno Paolo, partigiano ambientale. Patrizia Bedori

[it] 01/23

Cambiate marcia! Cambiate chi gestisce il verde! Occhio alle infiltrazioni mafiose e chi vuole fare business e non fa un lavoro per il quale è pagato. La siccità è ormai cronica e va ripensato il verde cittadino salvaguardando il patrimonio esistente. Salvate i grandi alberi e che siano più curati i parchi iper affollati, sporchi e pieni di spaccio e ubriachi senza dimora ormai fissi con bivacchi e tende! C'è bisogno di verde vero, spazi grandi è non aiuole decorative nel cemento! Create almeno un grande parco vero nuovo da ex scali e aree industriali e ni speculazioni edilizie!

[it] 03/23 [en] REF Nº220

Bravissimi Ci vorrebbe anche a Bergamo un'associazione come la vostra , qui il verde se lo mangiano con la scusa del restyling

Bravissimi We need also in Bergamo an association like yours , here the green they eat it with the excuse of restyling

[it] 03/23

"Dunque, l'anno scorso ho cercato di assistere, come ho potuto,
dei giovani alberelli piantati a giugno vicino a casa mia.
Erano circa 12... ne sono sopravvissuti 2 !!!
Alcuni giorni fa, ne sono stati piantati altri 10 ...

Ma, mi chiedo,
da perfetta ignorante in materia di piante,
non si potrebbe facilitare la crescita delle radici alla ricerca dell'acqua (in profondità?), aggiungendo
qualche "ricostituente" ricco di acqua?"

[it] 01/23 [en] REF Nº196

Cosa possiamo fare per difendere il patrimonio di alberi di Milano? Gli alberi dovrebbero essere patrimonio cittadino e messi sotto tutela

What can we do to defend Milan's tree heritage? Trees should be city heritage and put under protection

[en] REF Nº193

To the many reservations I have read, of a project that seems (is) a clever marketing action, I add three considerations, with a preamble: I have been planting trees on public soils for 40 years, §1 it is incompetent to plant seedlings 60 cm high or lower; a plant to have guarantees of rooting on transplanting must have average measurements of about 120 cm, lower levels need more care, e.g. frequent watering!!! $ 2 I read the 370 pages of the boeri project, it is planned, citizen participation in identifying planting areas etc. In my village Vittuone, despite my report to "forestami" and administration, they "did" it all!!!! I end with a report, with the plants I talk to them, if I plant trees, I use all means to ensure their survival, planting plants with the methods of" forestami" (of small size, at a distance of 1.5, without providing adequate care and irrigation is a murder ##green!) a dear greeting from grandfather Paolo, environmental partisan. Patrizia Bedori

[en] REF Nº195

Change gears! Change who manages the green! Watch out for mafia infiltration and those who want to do business and not do a job they are paid to do. Drought is now chronic and the city green needs to be rethought by safeguarding the existing stock. Save the big trees and let more care be taken of the overcrowded, dirty parks filled with drug dealers and homeless drunks now fixed with bivouacs and tents! There is a need for real green, big spaces is not decorative flower beds in concrete! Create at least one big real new park from former warehouses and industrial areas and ni building speculation!

[it] 03/23 [en] REF Nº223

Comprino un'area dismessa da riqualificare . Ce ne sono tante.

Buy a brownfield site for redevelopment . There are many of them.

[en] REF Nº223

"So, last year I tried to assist, as best I could,
of the young saplings planted in June near my house.
There were about 12 of them
... 2 survived !!!
A few days ago, 10 more were planted ...

But, I wonder,
as a perfect plant ignoramus, couldn't one facilitate the growth of the roots in search of water (deep?), adding some water-rich ""restorative""?"

[it] 03/23

Eh, un bel problema la siccità. Ma a a Milano l'acqua non manca. Basta organizzarsi per trasferirla dalla falda alle autobotti e dalle autobotti dentro i tubi corrugati posti alla base dei giovani alberi di ForestaMI. I tubi servono a portare l'acqua direttamente al pane radicale delle piante, che senza questa irrigazione mirata, puntuale e costante (che soltanto il Comune e il suo manutentore del verde possono realizzare), non ce la possono fare.
Poi ci sono i cittadini di BagnaMI 2023 - milanesi ""bagnanti"" di alberi (organizzato da Forestami e poi Dimenticami?) che fanno irrigazioni di sostegno.

[it] 03/23 [en] REF Nº225

Ottima iniziativa ma dopo anni e anni di volontariato civico inizio a pensare che sostituirsi alle istituzioni non sia la soluzione. L'amministrazione comunale deve organizzarsi e garantire la cura del verde, vigilare l'operato delle società che vincono gli appalti e prendono soldi.

Great initiative but after years and years of civic volunteering I am beginning to think that replacing institutions is not the solution. The city government needs to organize itself and ensure the care of the green, supervise the work of the companies that win contracts and take money.

[it] 03/23

Premessa: sono per meglio fare piuttosto che nulla, da free lance , metto a dimora essenze in aree pubbliche da 50 anni, e ho acquisito una certa esperienza, il problema più importante è la cura della pianta nei primi due anni dopo il trapianto, Forestami mette a dimora piante molto piccole, poco adatte agli impianti, se a questo aggiungiamo il problema dei cambiamenti climatici, una alta percentuale non avrà un futuro. Coinvolgere i cittadini assegnando le piantine è una interessante iniziativa , e far sviluppare e accrescere le essenze qualche decina di cm . PROPOSTA : CHIEDERE A TUTTI GLI ASSEGNATARI, DOPO LA MESSA A DIMORA, CHE PROVVEDANO A SOMMINISTRARE ACQUA SETTIMANALMENTE (O ALLA BISOGNA)LE LORO PIANTINE PER I PRIMI DUE ANNI! Ps: mettere a dimora piantine come al mio paese :Vittuone, lo considero un metodo botanico non condivisibile, (la mia educazione mi vieta di utilizzare certi vocaboli) non si può mettere a dimora in un fazzoletto di terra ,un migliaio di piantine distanza fra le buche circa 1 mq. Significa condannare gran parte delle essenze! Il tasso di mortalità delle piante che metto a dimora è del 2% (a causa dei maledetti fili dei decespugliatori) spero di esservi stato d'aiuto e di non avervi tediato.

[it] 04/23 [en] REF Nº236

Cristina Simonini è un caducifoglie? L'albero può rispondere alla tua domanda. Bisogna saper leggere la chioma, Se sui rami senza foglie vedi piccole gemme allora era in dormienza. Prova a bagnare

Is Cristina Simonini a deciduous tree? The tree can answer your question. You have to be able to read the crown, If on the leafless branches you see small buds then it was in dormancy. Try watering

[en] REF Nº224

Eh, a big problem the drought. But there is no shortage of water in Milan. Just arrange to transfer it from the water table to the tankers and from the tankers into the corrugated pipes placed at the base of the young trees of ForestaMI. The pipes are used to bring water directly to the root bread of the plants, which without this targeted, punctual and constant irrigation (which only the municipality and its greenskeeper can accomplish), cannot make it. Then there are the citizens of BagnaMI 2023 - Milanese tree ""bathers"" (organized by Forestami and then Forget Me?) who do supportive irrigation.

[it] 03/23 [en] REF Nº226

Sarebbe bello trovare qualcuno in grado di creare una mappa di Milano e Hinterland interattiva dove segnalare gli alberi assetati, ma anche quelli da ammirare.

It would be nice to find someone who can create an interactive map of Milan and Hinterland where we can point out thirsty trees as well as those to admire.

[en] REF Nº216

Premise: I am for better to do rather than nothing, as a freelancer , I have been planting essences in public areas for 50 years, and I have gained some experience, the most important problem is the care of the plant in the first two years after transplanting, Forestami plants very small plants, not very suitable for plantings, if we add to this the problem of climate change, a high percentage will not have a future. Involving citizens by assigning seedlings is an interesting initiative , and have the essences develop and grow a few tens of cm . PROPOSAL : ASK ALL ALLOTTEES, AFTER PLANTING, THAT THEY PROVIDE WEEKLY WATER (OR AS NEEDED)THEIR SEEDLINGS FOR THE FIRST TWO YEARS! Ps: planting seedlings as in my country :Vittuone, I consider it a botanical method not agreeable, (my education forbids me to use certain vocabulary) you can not plant in a handkerchief of land ,a thousand seedlings distance between the holes about 1 sqm. It means condemning most of the essences! The mortality rate of the plants I plant is 2% (because of the damn wires of the brush cutters) I hope I have been helpful and not bored you.

[it] 04/23 [en] REF Nº237

E, mi raccomando, bagnatele, poi, le piantine, comunque vada.

E, mi raccomando, bagnatele, poi, le piantine, comunque vada.

[it] 04/23

Giardino di via Gonin, zona 6. Sono arrivati a irrigare le piante, autobotte e un operatore. Le nuove piantumazioni hanno un tubo corrugato per una irrigazione profonda del pane radicale. Questo è il modo, sbagliato e frettoloso, con cui irrigando gli alberi piantumati di recente. Una irrigazione frettolosa, poche decine di litri, nella conca anziché un centinaio di litri nel tubo corrugato. Dovrebbe fermarsi un paio di minuti per ogni albero e non pochi secondi.
Ho sentito parlare di corsi di alfabetizzazione per giardinieri..

[it] 04/23 [en] REF Nº239

Ma sarebbe troppo complicato canalizzare l'acqua delle fontanelle verso gli alberi? Invece di farla disperdere...

But would it be too complicated to channel the water from the drinking fountains to the trees? Instead of having it dispersed...

[it] 06/23 [en] REF Nº261

ecco bravi, curateli però gli arbusti, che sennò muoiono. E perchè state tagliando ovunque alberi antichi che danno benefici ecosistemi adesso e non tra trent'anni?e perchè non aggiornate i criteri di valore ornamentale degli alberi che sono vergognosi? E perchè le progettazioni dei nuovi edifici non tengono conto delle preesistenze verdi? qui c'è un mondo da rifare , altroché esselunga

there you go, take care of the shrubs though, otherwise they die. And why are you cutting down old trees everywhere that give ecosystem benefits now and not in 30 years.And why don't you update the criteria of ornamental value of trees that are shameful? And why don't the designs of new buildings take into account the green pre-existences? here is a world to remake , other than esselunga

[it] 07/23

Non vedo neppure un post sul nubifragio e la distruzione del patrimonio arboreo in Città Metropolitana e Regione. Cmq vi scrivo xchè non so a chi far pervenire questa proposta, ma forse Voi qualche idea dovreste averla... Con tutta la legna che si è generata con la distruzione del nubifragio si potrebbe produrre cippato utile x proteggere aiuole, piante, specie quelle da poco piantate e che sono soggette alle ondate di calore. Alla Vettabbia, per l'agroforesta, sarebbe manna dal cielo. Ci sono molti che la pagherebbero questa legna. Va smaltita in modo intelligente e soprattutto sostenibile. Serve qualcuno che ci pensi per tempo e prima che qualche privato ci metta le mani sopra, magari pure a gratis e poi facendo profitti.

[en] REF Nº238

Gonin street garden, zone 6. Tanker trucks and an operator arrived to water the plants. The newly planted trees have a corrugated pipe for deep irrigation of the root bread. This is the wrong and hasty way to irrigate the newly planted trees. A hasty irrigation, a few dozen liters, in the basin instead of a hundred liters in the corrugated pipe. It should stop a couple of minutes for each tree and not a few seconds.
I have heard of literacy classes for gardeners....

[it] 06/23 [en] REF Nº248

Buongiorno a tutti e a tutte. In via Giacomo Quarenghi , di fronte alla Centrale Elettrica gallaratese 2 c'è un enore terreno incolto che sarebbe un grande polmone verde se si piantassero alberi. Ma come fare?

Good morning to all and sundry. On Giacomo Quarenghi Street , in front of the Gallaratese 2 Power Plant there is an enore wasteland that would be a great green lung if trees were planted. But how to do it?

[it] 08/23 [en] REF Nº248

Su via Novara (altezza stadio angolo via San Giusto proseguendo verso il parco di Trenno) era stata trasformata l'aiuola spartitraffico di cemento, in aiuola in terra. La cosa di per sé sarebbe insensata se non avessero previsto il piantonamento di alberi, cosa non avvenuta. Credo sarebbe molto importante per ridurre il calore del cemento e l'impatto sul microclima di una via drasticamente trafficata e inquinata per via di partite, concerti ecc. ecc... Piccole cose ma ormai sappiamo che le piccole cose fanno la differenza e costruiscono le grandi coscienze collettive

On Novara Street (stadium height corner of San Giusto Street continuing toward Trenno Park) the concrete traffic island divider had been transformed into an earthen flowerbed. This in itself would be senseless if they had not provided for tree planting, which they did not. I think it would be very important to reduce the heat of the concrete and the impact on the microclimate of a street that is drastically busy and polluted because of games, concerts, etc. etc. Small things but by now we know that small things make a difference and build big collective consciousnesses

[en] REF Nº263

I don't even see a post about the cloudburst and the destruction of the tree stock in the Metropolitan City and Region. Cmq I am writing to you xbecause I don't know who to get this proposal to, but perhaps YOU should have some ideas...With all the wood that was generated with the destruction of the cloudburst, one could produce wood chips useful x protect flower beds, plants, especially those recently planted and that are subject to heat waves. At Vettabbia, for agroforestry, it would be manna from heaven. There are many who would pay for this wood. It needs to be disposed of intelligently and, above all, sustainably. It needs someone to think about it in time and before some private person gets his hands on it, maybe even for free and then making a profit.

[it] 10/23 [en] REF Nº283

Altrettanto auspicabile sarebbe stato un riferimento al “climate apartheid”: chi paga uno sproposito per l’affitto abita in appartamenti per lo più di classe enegertica bassa e senza condizionatore.

Equally desirable would have been a reference to “climate apartheid”: those who pay a disproportionate amount for rent live in mostly low energert class apartments with no air conditioner.

[it] 10/23 [en] REF Nº283

Sarebbe auspicabile aggiungere un chiaro e netto riferimento all’inquinamento acustico, che è poi una emanazione del traffico su gomma:

It would be desirable to add a clear-cut reference to noise pollution, which is then an emanation of road traffic:

(altri opinionisti)

[it]

forestami, non capisco

Alcuni utenti nutrono dei dubbi o hanno delle domande su Forestami e sulle sue iniziative.

[en]

forestami, i don’t understand this

Some users have concerns or questions about Forestami and its initiatives.

[it] 04/22 [en] REF Nº9

Il piano ForestaMI vanificato da CementaMI?

ForestMI plan thwarted by CementaMI?

[it] 07/22 [en] REF Nº60

Non sono un po' troppi 25 anni? E se non dovesse funzionare?

Isn't 25 years a little too long? What if it doesn't work out?

[it] 01/23 [en] REF Nº195

Ma mettere in squadra qualche bravo arboricoltore, oltre ai manager, pare brutto?

But does putting a few good arborists on the team, in addition to managers, seem bad?

[it] 03/23 [en] REF Nº216

Forestami il mio istituto Comprensivo di Milano ha provato a contattarvi e sta attendendo ancora risposta... Come potremmo far curare le piante alle nostre famiglie se non rispondete alle mail e al telefono? Ho scritto personalmente al Parco Nord, e alla direttrice scientifica

Forestami my Milan Comprehensive Institute has tried to contact you and is still waiting for a response.... How could we let our families take care of the plants if you don't respond to emails and phone calls? I have personally written to the North Park, and to the science director.

[it] 03/23 [en] REF Nº217

"L'iniziativa mi pare molto interessante, ma quando ho provato a compilare il form per candidarmi a partecipare, ho trovato che nell'ultimo punto obbligatorio, quello dove si dichiara di aver letto l'informativa sulla privacy e si accetta il trattamento dei dati, viene riportato che i dati verranno utilizzati per l'iscrizione alla newsletter, cosa che non può per legge essere obbligatoria!
E' vero che poco sopra viene chiesto se si è interessati alla newsletter e c'è possibilità di dire di no, ma appena dopo viene richiesto obbligatoriamente di accettare il trattamento dei dati nello specifico proprio per la newsletter.
Trovo la cosa molto scorretta, oltre che illegale (è mio diritto scegliere se autorizzare o no l'utilizzo dei miei dati per scopi non strettamente legati all'iniziativa a cui si vuole partecipare).
Potreste verificare la correttezza della procedura?"

"The initiative seems very interesting to me, but when I tried to fill out the form to apply to participate, I found that in the last mandatory point, the one where you state that you have read the privacy policy and agree to the processing of your data, it says that your data will be used for newsletter subscription, which cannot by law be mandatory!
It is true that just above you are asked if you are interested in the newsletter and there is an option to say no, but just after that you are compulsorily asked to agree to the data processing specifically for the newsletter.
I find this very unfair, as well as illegal (it is my right to choose whether or not to authorize the use of my data for purposes not strictly related to the initiative in which one wants to participate).
Could you please verify the correctness of the procedure?"

[it] 07/22 [en] REF Nº59

Non sono alberi ma fuscelli. Perché non sono stati piantati piccoli abeti?

They are not trees but twigs. Why weren't small fir trees planted?

[it] 11/22 [en] REF Nº172

Quindi da quanto ha dichiarato Sala la strategia di Forestami consiste nel piantare più piante possibile ma poi non occuparsene perché non sarebbe un impegno sostenibile. Non voglio bocciare a priori questo ragionamento, ma mi chiedo se questo approccio sia condiviso da agronomi, botanici ed esperti di forestazione urbana.

So from what Sala said, Forestami's strategy is to plant as many plants as possible but then not take care of them because it would not be a sustainable commitment. I do not want to dismiss this reasoning out of hand, but I wonder if this approach is shared by agronomists, botanists, and urban forestry experts.

[it] 02/23 [en] REF Nº192

Alberi... quanto ci metteranno a diventare alberi quegli arbusti? Se sono piantine forestali giusto chiamarle col loro nome: la piantumazione riguarda 1.100 piantine forestali.

Trees-how long will it take those shrubs to become trees? If they are forest seedlings right to call them by their names: planting is about 1,100 forest seedlings.

[it] 03/23 [en] REF Nº215

Non ci son più notizie di rimboschimenti, boh... Sarà la siccità...

There are no more reports of reforestation, boh.... It must be the drought...

[it] 03/23 [en] REF Nº219

Sono piantine o piante già un po' grandi? Si possono tenere in balcone?

Are they seedlings or plants that are already a little big? Can they be kept on the balcony?

[it] 06/23 [en] REF Nº258

ma sopratutto: perchè dove già ci sono vengono espiantate per far posto al cemento?

but more importantly: why are they being uprooted where they are already there to make way for concrete?

[it] 06/23 [en] REF Nº260

Non si hanno più post dei luoghi e delle piantumazioni fatte e da fare quest'anno....

No more posts of places and plantings done and to be done this year....

[it] 06/23 [en] REF Nº257

Ce lo chiediamo anche noi, ma sopratutto perchè dove già ci sono vengono inghiottite dalle nuove edificazioni?

We wonder that too, but more importantly, why are they being swallowed up by new construction where they already are?

[it] 06/23 [en] REF Nº259

Non si hanno più notizie dei rimboschimenti e dei luoghi dove avvengono

There is no more news about the reforestations and the places where they occur

(altri opinionisti)

[it]

ci sono anche altri problemi seri

Certamente aumentare il verde cittadino è fondamentale, ma diversi utenti ritengono che ci siano anche altri problemi da risolvere.

[en]

there are also other serious issues

Certainly increasing city greenery is essential, but several users believe there are other problems to be solved as well.

[it] 05/22

Piantare ovunque....la pianura padana è un luogo senza ombra. Il sole picchia ovunque senza soluzione di continuità. E spesso siamo costretti a rinfrescare con aria condizionata e quindi inquinare. Penso solo alle auto. Parcheggi senza ombra....auto roventi ...quindi aria condizionata per rendere almeno praticabile l'abitacolo. Ma i problemi derivanti dall.assenza di ombra sono numerosi.

[en] REF Nº13

Planting everywhere....the Po Valley is a place without shade. The sun beats down everywhere without interruption. And we are often forced to cool with air conditioning and thus pollute. I only think of cars. Parking lots without shade....auto scorching ...so air conditioning to make the interior at least viable. But the problems arising from. the absence of shade are numerous.

[it] 06/22

Ottimo, ma sui monti le "piantumazioni" che dovrebbero SOSTITUIRE i boschi MUOIONO

[en] REF Nº28

Great, but in the mountains, the "plantings" that are supposed to REPLACE the forests DIE

[it] 07/22

Insistere con la decementificazione
È l'unica soluzione: si diminuisce la temperatura e si rende permeabile il terreno

[en] REF Nº66

Insist on decementification
It is the only solution: you decrease the temperature and make the soil permeable

[it] 02/23

Io intanto faccio la danza della pioggia! Maledizione non piove seriamente qualche giorno di fila da più di 1 anno!!! Quelli di il meteo.it li manderei aff...! Ogni volta mi illudo, la annunciano e poi non arriva! La annunciano e poi zero! O ne arrivano 2 gocce!!! Allarme temporale qui allarme nevicate là in Lombardia e nord ovest zero assoluto. Nel nord italia fra un po' ci sarà la steppa! Importiamo cammelli e coltiviamo fichi d'india.

[en] REF Nº208

I meanwhile do the rain dance! Damn it hasn't seriously rained a few days in a row in over 1 year!!! Those from il meteo.it I would send them aff...! Every time I get my hopes up, they announce it and then it doesn't come! They announce it and then zero! Or 2 drops come!!! Thunderstorm alert here snowfall alert there in Lombardy and northwest absolute zero. In northern Italy in a while there will be steppe! We import camels and grow prickly pears.

[it] 04/23

state facendo un lavoro enorme e super apprezzabile ma non è sufficiente purtroppo e lo capiamo anche da questo ottimo contributo video.. il consumo di suolo a milano, nella città metropolitana e in lombardia è oltre la media europea.. e va ridotto progressivamente in modo consistente perché le ondate di calore e i problemi connessi sono in crescita impattando anche sulla salute di chi vive in città..

[en] REF Nº240

you are doing a huge and super appreciable job but it is not enough unfortunately and we understand it also from this excellent video contribution... the land consumption in milan, in the metropolitan city and in lombardy is above the european average.. and it must be progressively reduced in a consistent way because heat waves and related problems are growing impacting also on the health of those who live in the city.

[it] 05/23

Caro Forestami, mi sembra penoso voler contrapporre la vita di alcuni alberi, per quanto esteticamente validi, alla realizzazione a Milano, città Medaglia d'Oro della Resistenza, di un (vero) Museo della Resistenza.
In un momento politico nel quale tutte le scuse paiono buone per accantonare i valori della Resistenza e per calare un sipario definitivo sulla Memoria, credo sia necessario che ciascuno si noi si faccia un esame di coscienza e stabilisca la propria scala di valori.
Mio padre è morto in un campo di concentramento nazista anche perchè alcune persone avessero la possibilità di manifestare la propria opinione un lunedì mattina, giorno feriale, alle ore 11. In realtà è morto sperando che le stesse persone nello stesso lunedì mattina alle 11 avessero la possibilità di fare qualcosa di molto più importante ed utile per se stesse e per la comunità, che non difendere degli alberi e degli arbusti, che, tolti da una parte, possono benissimo essere ripiantati altrove.
Anche questa proposta non mi pare altro che una proposta revisionista della Storia.

[en] REF Nº254

Dear Forestami, it seems to me painful to want to contrast the life of a few trees, however aesthetically valuable, with the realization in Milan, a Gold Medal city of the Resistance, of a (real) Museum of the Resistance.
At a political moment in which all excuses seem good for setting aside the values of the Resistance and pulling down a final curtain on Remembrance, I think it is necessary for each of us to examine our conscience and establish our own scale of values.
My father died in a Nazi concentration camp partly so that some people would have a chance to voice their opinion on a Monday morning, a weekday, at 11 a.m. He actually died hoping that the same people on the same Monday morning at 11 a.m. would have a chance to do something much more important and useful for themselves and the community than defending trees and shrubs, which, removed from one part, may very well be replanted elsewhere.
Even this proposal seems to me nothing more than a revisionist proposal of History.

[it] 05/23

Intanto in nome della resistenza si tagliano glicine, tigli e si cementifici un prato in Piazzale Baiamonti

[en] REF Nº255

Meanwhile, in the name of resistance, wisteria, linden trees are being cut down and a lawn in Piazzale Baiamonti is being concreted over

[it] 09/23

Non penso sia solo l'irrigazione. Molti alberelli piantumati sono morti poco dopo la messa a dimora. Chissà chi li fornisce, e a che costi...

[en] REF Nº279

I don't think it's just the irrigation. Many planted saplings died shortly after planting. I wonder who provides them, and at what cost?

(altri opinionisti)

[it]

piantare alberi non è sufficiente per salvare l’ambiente

Alcuni commentatori ritengono illusoria l’idea che piantare più alberi possibili nelle città sia una soluzione definitiva al problema.

[en]

tree planting is not enough to save the environment

Some commentators find illusory the idea that planting as many trees as possible in cities is a definitive solution to the problem.

[it] 06/22 [en] REF Nº41

Oltre che alla piantumazione va fatto un piano di irrigazioni e cure, se no queste cose servono solo a fare comunicati stampa, e si sprecano alberi preziosi e anni di lavoro di vivaisti.

In addition to planting, a plan for irrigation and care must be made, otherwise these things are just for press releases, and precious trees and years of nurserymen's work are wasted.

[it] 08/22

Ragazzi noi ci sbattiamo anche per salvare 1 solo albero e facciamo benissimo perché è una roba di cui si parla e contagiosa ma avete idea di cosa sta succedendo attorno a noi soprattutto nel nord ovest, in italia??? Avete dato un occhiata agli alberi quelli grandi in giro al parco Nord, Forlanini, Idroscalo in città e hinterland ??? Avete fatto qualche gita attorno? Anche in montagna? Ovunque in Piemonte Lombardia Val d'Aosta, Liguria Emilia etc. Ne stanno morendo a milioni! Di alberi anche quelli più grandi e resistenti! Che valgono 10-100 alberelli come ossigeno ombra bellezza e habitat per insetti, uccelli, mammiferi etc etc! È un disastro epocale!

[en] REF Nº113

Guys we struggle even to save just 1 tree and we do great because it is stuff that is talked about and contagious but do you have any idea what is going on around us especially in the northwest, in italy ???? Have you taken a look at the trees the big ones around in the north park, Forlanini, Idroscalo in the city and hinterland ??? Have you taken any trips around ? Even in the mountains? Everywhere in Piedmont Lombardy Aosta Valley, Liguria Emilia etc. Millions of them are dying! Of trees even the biggest and hardiest ones! Which are worth 10-100 saplings as oxygen shade beauty and habitat for insects, birds, mammals etc etc! It is a momentous disaster!

[it] 08/22

Alberi anche nelle strade!!! D estate non si può più uscire!

[en] REF Nº103

Trees even in the streets!!! D summer you can no longer go out!

[it] 02/23

"Però gli alberi, quando vengono abbattuti, rilasciano nell'aria tutto il carbonio che hanno immagazzinato, anche nel terreno. E a Milano purtroppo gli abbattimenti di alberi adulti, anche in relazione a nuovi progetti urbanistici, è molto elevato. Inoltre nel progetto ForestaMI il numero degli alberi che muoiono dopo la piantumazione va contenuto il più possibile. La morìa dell'estate 2022 non può ripetersi. https://www.huffingtonpost.it/dossier/terra/2022/08/09/news/milioni_di_alberi_promessi_servono_a_poco_la_riforestazione_sbagliata_e_un_boomerang-10014607/amp/"

[en] REF Nº205

"However, when trees are cut down, they release all the carbon they have stored, including in the soil, into the air. And in Milan, unfortunately, the felling of mature trees, even in connection with new urban projects, is very high. Moreover, in the ForestaMI project, the number of trees that die after planting should be kept as low as possible. The death of summer 2022 cannot be repeated. https://www.huffingtonpost.it/dossier/terra/2022/08/09/news/milioni_di_alberi_promessi_servono_a_poco_la_riforestazione_sbagliata_e_un_boomerang-10014607/amp/"

detrattori del comune (41%)

il comune è noncurante e incompetente 93 comments

è solo greenwashing 75

questi politici sono una vergogna! 66

preferiscono tagliare gli alberi invece di prendersi cura di loro 20
spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi 18
dovremmo intraprendere azioni legali / politiche! 17
le piante vengono maltrattate 16
che spreco di denaro 12
ho denunciato / voglio denunciare al comune 11
i cittadini non vengono ascoltati 7
chi si prenderà cura delle piante? 2

attivisti di #bagnami (22%)

supporto / promuovo #bagnami 58

in questo posto ci sono alberi morenti / morti! 51

mi sto già impegnando per salvare gli alberi 33

#bagnami, ho dei dubbi 20

i cittadini dovrebbero prendersi più cura delle piante pubbliche! 17

critici di forestami (14%)

deluso dall'insufficiente cura e irrigazione 67

deluso dalla piantumazione di forestami 16
che tristezza 13
la siccità è solo una scusa 9
non dovremmo fidarci di forestami 6
vi svelo la verità dietro a forestami 3

altri opinionisti (12%)

ho un consiglio su come migliorare questa cosa 72

forestami, non capisco 14
ci sono anche altri problemi seri 8
piantare alberi non è sufficiente per salvare l'ambiente 5

sostenitori di forestami (11%)

prenderò volentieri parte all'iniziativa di forestami 41

supporto / promuovo forestami 17
il mio alberello forestami ha avuto problemi 10
il mio alberello forestami sta bene 10
forestami non è interamente responsabile 7
dovremmo continuare a piantare nuovi alberi 5

municipality is incompetent and careless 93 comments

it's just greenwashing 75

these politicians are a shame! 66

they prefer cutting trees instead of taking care of them 20
i hope the municipality will keep supporting the trees 18
we should take legal / political actions! 17
the plants are being mistreated 16
what a waste of money 12
i reported / want to report to the municipality 11
they don't listen to citizens 7
who is going to take care of the plants? 2

municipality detractors (41%)

i support / promote bagnami 58

trees are dying / dead in this place 51

i'm already working on saving the trees 33

bagnami, i have a doubts 20
citizens should take / should have taken care of public plants! 17

#bagnami activists (22%)

disappointed by insufficient watering and care 67

disappointed by forestami's planting 16
this is sad 13
the drought is just an excuse 9
we shouldn't trust forestami 6
exposing the truth behind forestami 3

forestami critics (14%)

i have an advice on how to make this better 72

forestami, i don't understand this 14
there are also other serious issues 8
tree planting is not enough to save the environment 5

other opinionists (12%)

i will gladly take part in the forestami initiative 41

i support / promote forestami 17
my forestami sapling has / had problems 10
my forestami sapling is doing good 10
forestami is not entirely responsible 7
we should continue planting new trees 5

forestami supporters (11%)

02.2 — instagram

00 detrattori del comune (municipality detractors)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
214-217	il comune è noncurante / incompetente	the municipality is incompetent / careless
218-221	è solo greenwashing	It's just greenwashing
222-225	questi politici sono una vergogna!	these politicians are a shame!
226-229	le piante vengono maltrattate	the plants are being mistreated
230-233	preferiscono tagliare gli alberi invece di prendersene cura	they prefer cutting trees instead of taking care of them
234-237	spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi	i hope the municipality will keep supporting the trees
238-241	che spreco di denaro	what a waste of money
242-245	chi si prederà cura delle piante?	who is going to take care of the plants?

01 sostenitori di forestami (forestami supporters)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
246-251	supporto / promuovo bagnami	i support / promote forestami
252-257	prenderò volentieri parte all'iniziativa di forestami	i will gladly take part in the forestami initiative
258-261	il mio alberello forestami ha avuto problemi	my forestami sapling had problems
262-265	dovremmo continuare a piantare nuovi alberi	we should continue planting new trees

02 critici di forestami (forestami critics)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
266-271	deluso dall'nsufficiente cura e irrigazione	disappointed by the insufficient watering and care
272-275	deluso dalla piantumazione di forestami	disappointed by forestami's planting
276-279	non dovremmo fidarci di forestami	we shouldn't trust forestami
280-283	che tristezza	this is sad

03 attivisti di #bagnami (#bagnami activists)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
284-287	in questo posto ci sono alberi morenti / morti!	trees are dying / dead in this place
288-291	supporto / promuovo #bagnami	i support / promote #bagnami
292-295	mi sto già impegnando per salvare gli alberi	i'm already working to save the trees
296-299	#bagnami, ho dei dubbi	#bagnami, i have doubts
300-303	i cittadini dovrebbero prendersi più cura delle piante pubbliche!	citizens should take better care of public plants!

05 altri opinionisti (other opinionists)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
304-309	ho un consiglio su come migliorare questa cosa forestami, non capisco	i have an advice on how to make this better forestami, i don't understand this
310-313	ci sono anche altri problemi seri	there are also other serious issues
314-317	piantare alberi non è sufficiente per salvare l'ambiente	tree planting is not enough to save the environment
318-321		

(detrattori del comune)

[it]

il comune è noncurante e incompetente

La frustrazione dei cittadini non si limita alla sfera ambientale, ma anche e soprattutto a quella politica. Secondo molti utenti, la vera responsabile è stata l'amministrazione di Milano, dimostratasi incompetente e poco interessata alla risoluzione del problema sul lungo periodo.

[en]

the municipality is incompetent and careless

Citizens' frustration is not limited to the environmental sphere, but also and especially to the political one. According to many users, the real culprit has been the Milan administration, which has shown itself to be incompetent and uninterested in solving the problem in the long run.

[it] 07/22 [en] REF Nº306

Perché anziché pubblicizzare il numero di alberi piantati non dite chiaramente quanti di quelli che avete piantati sono morti? Durante la recente siccità dell'estate 2022 il Comune non ha effettuato le innaffiature necessarie per tenere in vita gli alberi piantati. Quant'e la percentuale non più in vita? Nel parco della Vettabbia, dover Forestami non ha piantato nemmeno un albero nonostante abbia intere aree prive di vegetazione, il comune ha piantato filari di pioppi ora morti senza perché non ha effettuato la manutenzione necessaria. Versano in una simile situazione gli alberi di forestami in diverse parti di Milano. Se non si curano gli alberi dopo che si piantano si spreca il denaro pubblico.

Why instead of publicizing the number of trees planted do you not clearly state how many of those you planted died? During the recent drought of summer 2022, the municipality did not do the watering necessary to keep the planted trees alive. What is the percentage no longer alive? In Vettabbia Park, having to Forestami did not plant a single tree despite having entire areas devoid of vegetation, the municipality planted rows of poplars now dead without because it did not perform the necessary maintenance. Forestami trees in different parts of Milan are in a similar situation. If trees are not taken care of after they are planted, public money is wasted.

[it] 08/22 [en] REF Nº307

Un albero in più vuol dire un parcheggio in meno. Allestire un'aiuola in periferia significa rinunciare a un potenziale monolocale che non potrà essere affittato a prezzi astronomici a studenti e lavoratori. Per una città come Milano si tratta di un affronto insostenibile

One more tree means one less parking space. Setting up a flowerbed in the suburbs means giving up a potential studio apartment that cannot be rented at astronomical prices to students and workers. For a city like Milan, this is an unsustainable affront

[it] 08/22 [en] REF Nº311

È veramente encomiabile tutto quello che fate Ma come mai a Milano nonostante tutti i vostri sforzi il verde non viene manutenzionato e ci sono un sacco di alberi che muoiono o sono secchi? Questo accadeva anche prima del periodo che stiamo vivendo Per le condizioni atmosferiche che hanno portato molta siccità. Questo è sempre accaduto perché il verde poi viene abbandonato dal comune. Come mai il sindaco sala non si interessa?

Tutti i vostri sforzi vengono vanificati, oltre al danno economico. Ritengo che se le vostre donazioni non sono apprezzate è meglio donare alberi a chi se ne può prendere cura. Milano è una città in stato di abbandono e la condizione degli alberi la dice lunga. Complimenti per quello che fate. Ogni albero è un dono e andrebbe custodito con grande cura.

[it] 07/22 [en] REF Nº298

Servirebbe anche una cura maggiore delle alberature presenti che rispetti la pianta. Purtroppo il comune di Milano si preoccupa di piantare numeri, senza considerare la corretta cura degli liberi preesistenti. Troppo spesso si vedono alberi castrati da incompetenti

Greater care of the present trees that respects the plant would also be needed. Unfortunately, the City of Milan is preoccupied with planting numbers without regard for proper care of pre-existing frees. Too often we see trees castrated by incompetent

[it] 08/22 [en] REF Nº315

Peccato che non abbiano mai intercettato l acqua che dovreste garantirgli soprattutto d estate.... Un vera vergogna

Too bad they never intercepted the water you should guarantee them especially in summer.... A real shame

[it] 10/22 [en] REF Nº322

Pessimo. Chiediamo un incontro trasparente in cui i Comune ci spiega la politica de verde e questi abbattimenti ..

Bad. We demand a transparent meeting in which the municipalities explain the de green policy and these cullings ...

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Finché gli alberi verranno capitozzati non possiamo aspettarci nulla di diverso da quello che è successo.

As long as the trees are understood, we cannot expect anything different from what has happened.

[it] 02/23 [en] REF Nº337

Ottimo report da @adrida-lambrate - nella zona a sud di CityLife e attorno al parco (via Silva, via Monte Rosa, Lotto, Amendola) gli alberi morti di sete nel 2022 non sono mai stati sostituti ; non è mai stata fatta neppure una potatura . Abbiamo ciliegi in fiore pieni di rami morti. Sempre in questa zona non è mai stato fatto neppure un intervento sugli alberi morti a causa di infestanti e patologie varie. In via Cenisio non sono mai stati ripiantati e sostituti i giganteschi platani tagliati dopo anni dalla morte solo perché ingombravano il cantiere stradale (1-26 febbraio) all'altezza del civico 71. Bisogna connettere questa campagna con una denuncia politica delle inesistenti politiche ambientali della Giunta Sala, in vista di una estate da siccità catastrofica

Great report from @adrida-lambrate - in the area south of CityLife and around the park (via Silva, via Monte Rosa, Lotto, Amendola) the trees that died of thirst in 2022 have never been replaced ; not even pruning was ever done . We have flowering cherry trees full of dead branches . Also in this area, not a single intervention has ever been done on the dead trees due to weeds and various diseases. In Cenisio Street, the giant plane trees that were cut down after years of death only because they cluttered the road construction site (Feb. 1-26) at the height of house number 71 have never been replanted and replaced. It is necessary to connect this campaign with a political denunciation of the non-existent environmental policies of the Sala Junta, in view of a catastrophic drought summer

[it] 09/23 [en] REF Nº364

Un po' di attenzione alle dichiarazioni a volte salva almeno le apparenze. Questi errori fan pensare a una visione (della forestazione urbana) non condivisa da tutti i membri dell'amministrazione comunale. O forse vogliono, in questo caso, reimpiantare 5426 alberi adulti?

A little attention to statements sometimes saves at least appearances. These errors suggest a vision (of urban forestation) not shared by all members of the city administration. Or perhaps they want, in this case, to replant 5426 mature trees?

(detrattori del comune)

[it]

è solo greenwashing

Secondo questi utenti, Forestami è soltanto un'operazione di marketing per dare a Milano un'apparenza più ambientalista.

[en]

it's just greenwashing

According to these users, Forestami is just a marketing operation to give Milan a more environmentalist appearance.

[it] 07/22 [en] REF Nº298

Oltre a foresta-mi occorre bagna-mi " e manutentenzi-one-mi" tutto il resto è inutile, anzi dannosa propaganda "green"... AGIRE, basta continui proclami e progetti che vanno in direzione opposta. Basta consumo del suolo. Basta.

Besides forest-me needs to bathe-me " and maintenance-me" everything else is useless, indeed harmful "green" propaganda... ACT, no more continuous proclamations and projects that go in the opposite direction. No more land consumption. No more.

[it] 08/22 [en] REF Nº309

#forestami un esempio tipico di #greenwashing

#Forestami a typical example of #greenwashing

[it] 08/22 [en] REF Nº312

Il BAGNA BAGNA contrapposto al MAGNA MAGNA? #BagnaMI Vs ForestaMI

The BAGNA BAGNA as opposed to the MAGNA MAGNA? #BagnaMI Vs ForestMI

[it] 04/23 [en] REF Nº350

Ma tutte truccate ed aggiustate così, pensate di piantare alberi? Le mani vi dovere sporcare di terra, e poi ne riparliamo

But all made up and adjusted like this, do you think you are planting trees? Your hands must soil yourselves, and then we'll talk about it again

[it] 04/23 [en] REF Nº350

Se senti qualcuno ti dice che abbiamo più alberi oggi di ieri. La mente è veramente insondabile

If you hear someone tell you that we have more trees today than yesterday. The mind is really unfathomable

[it] 07/22 [en] REF Nº305

Ormai è chiaro ha tutti i Milanesi che #forestami è un chiaro esempio di #greenwashing

By now it's clear to all Milanese that #Forestami is a clear example of #greenwashing

[it] 08/22 [en] REF Nº311

Classico esempio di #greenwashing by #forestami

Classic example of #greenwashing by #forestami

[it] 03/23 [en] REF Nº346

Conifere. Sempre verdi. Parco Nord, Parco Sud. Chilometri quadrati completamente spogli in inverno. Vanno piantumati sempreverdi per dare benefici tutto l'anno. Fate solo propaganda. Senza affrontare il problema.

Conifers. Evergreen. North Park, South Park. Square miles completely bare in winter. Evergreens need to be planted to give year-round benefits. You only make propaganda. Without addressing the problem.

[it] 04/23 [en] REF Nº350

Non sanno nulla, in Italia la copertura forestale è aumentata negli ultimi anni e di tanto.

They know nothing, forest cover in Italy has increased in recent years and by a lot.

(detrattori del comune)

[it]

questi politici sono una vergogna!

La classe politica questa volta ha esagerato. Secondo molti utenti, il problema Forestami è solo uno dei tanti crimini di cui molti politici si sono macchiati.

[en]

these politicians are a shame!

The political class has gone too far this time. According to many users, the Forestami problem is just one of many crimes many politicians have been guilty of.

[it] 07/22 [en] REF Nº298

Siamo governati da incompetenti e solo a scopo di lucro nonostante si vantino di essere “green e solidali”, in primis il nostro sindaco.

We are governed by incompetents and only for profit despite boasting of being “green and supportive,” primarily our mayor.

[it] 08/22 [en] REF Nº314

Con oltre 4 milioni di metri cubi d’acqua che l ATM ogni anno butta per evitare che si allaghi la metro, il comune di Milano ha fatto la sua figura meschina storica. Il suo sindaco deve solo andare a nascondersi.

With more than 4 million cubic meters of water that the ATM dumps every year to keep the subway from flooding, the Milan municipality has made its historical mean figure. Its mayor just needs to go into hiding.

[it] 08/22 [en] REF Nº314

Vergogna vergogna vergogna vergogna: @piermaran vergogna

Shame shame shame shame shame: @piermaran shame

[it] 08/22 [en] REF Nº317

Grazie di averlo mostrato. E siamo in una zona di alto profilo sociale. Come scrisse #philiproth anche la vergogna può diventare sentimento di elevazione personale . Ma i nostri amministratori non conoscono neppure questo moto interiore @beppesala

Thank you for showing that. And we are in a high social profile area. As #philiproth wrote even shame can become a feeling of personal elevation . But our administrators don’t even know this inner motion @beppesala

[it] 11/22 [en] REF Nº329

guarda ,alla Milano green di Sala non ci crede più nessuno!! Io NO

look ,at Sala’s green Milan nobody believes anymore!!! I DON’T

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Oggi in piazza Baiamonti sono stati tagliati 2 tigli SANI ALTI 25 metri e un nespolo ..x fare l’ennesima volata di cemento Sono arrabbiata TUTTI ANCHE FORESTAMI avrebbe dovuto protestare....altro che chiedere soldi x piantare altri alberi ....non siete credibili

Today in Baiamonti Square 2 HEALTHY linden trees 25 meters high and a medlar tree were cut down ..to make yet another concrete sprint I am angry EVERYONE EVEN FORESTAMI should have protested....other than asking for money x planting more trees ....you are not credible

[it] 07/22 [en] REF Nº300

È disgustoso che il sindaco si faccia portavoce di una politica green

It is disgusting for the mayor to champion a green policy

[it] 08/22 [en] REF Nº314

Bravissimi a denunciarlo pubblicamente. Ricordo nel 2012 Maran in un public talk con Lesther Brown : non seppe proferire parola. Una cultura ambientale a zero.

Very good at publicly denouncing him. I remember in 2012 Maran in a public talk with Lesther Brown : he could not utter a word. Zero environmental culture.

[it] 08/22 [en] REF Nº316

Ok la critica a Sala, ma Libero è il peggio!

Okay the criticism of Sala, but Free is the worst!

[it] 10/22 [en] REF Nº 322

Questo è il nichilismo su cui @beppesala si rifiuta di rispondere. Dobbiamo insistere senza paura , lo dobbiamo al Pianeta e alla nostra identità più profonda

This is the nihilism that @beppesala refuses to respond to. We must insist without fear , we owe it to the Planet and our deepest identity

[it] 11/22 [en] REF Nº329

Mi chiedo ancora come il Sindaco possa godere di buona stampa!!

I still wonder how the mayor can enjoy good press!!!

[it] 08/23 [en] REF Nº363

Gli alberi nei parchi ...non ci sono macchine ...nel parco Sempione in 7 anni non ho mai visto UN giardiniere a prendere cura ne degli alberi ne degli spazi verdi ...affiare? Non conoscono neanche questa parola. Grazie Signore Sala di tanto indifferenza

The trees in the parks ...there are no machines ...in Simplon Park in 7 years I have never seen ONE gardener taking care of either the trees or the green spaces ...affiare? They don’t even know this word. Thank you Lord Sala of so much indifference

(detrattori del comune)

[it]

le piante vengono maltrattate

Diversi utenti hanno attirato l’attenzione sulla condizione di sofferenza del verde a Milano.

[en]

the plants are being mistreated

Several users have drawn attention to the distressed condition of green space in Milan.

[it] 07/22 [en] REF Nº298

[nome utente] si esatto. Parlavo però della potatura di alberi di grandi dimensioni. Le piante andrebbero tutelate, la potatura dovrebbe rispettare la forma naturale dell' esemplare e lasciare la chioma integra. Invece si vedono tagli grossi, inutili e dannosi. Le piante massacrate così, diventano instabili e pericolanti. Così facendo perdiamo un patrimonio, in favore di alberelli che non vengono bagnati nel periodo caldo e che spesso non superano l estate.

[username] yes exactly. However, I was talking about the pruning of large trees. Plants should be protected, pruning should respect the natural shape of the 'specimen and leave the crown intact. Instead we see large, unnecessary and damaging cuts. Plants slaughtered in this way become unstable and unsafe. In doing so, we lose a heritage, in favor of saplings that are not watered in hot weather and often do not make it through the summer.

[it] 08/22 [en] REF Nº317

senza considerare albero maestosi segato perché secondo qualcuno, malati...

without considering majestic tree sawed off because according to someone, diseased ...

[it] 10/22 [en] REF Nº323

Un primo passo sarebbe proteggere il verde già esistente in città, evitando il più possibile tagli di piante sane e già adattate al luogo in cui vivono e potando in modo decente!

A first step would be to protect the existing greenery in the city, avoiding as much as possible cutting back healthy plants that are already adapted to where they live and pruning them decently!

[it] 12/22 [en] REF Nº334

Ma che alberi sono? Piantati così vicini

But what kind of trees are they? Planted so close together

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Queste piante non hanno possibilità di espandere radici

These plants have no possibility of expanding roots

[it] 07/22 [en] REF Nº298

[nome utente] infatti nell'ordinanza del Comune, in merito alla situazione siccità, hanno proprio ribadito che le piante che hanno meno di 3 anni devono continuare ad essere innaffiate, ma invece stammo morendo. Sono tutte secche, avvizzite. Uno spreco ed un dispiacere. Abbiamo così bisogno di loro!!

[username] in fact in the city ordinance, regarding the drought situation, they precisely reiterated that plants that are less than 3 years old should continue to be watered, but instead we are dying. They are all dry, withered. A waste and a shame. We need them so much!!!

[it] 10/22 [en] REF Nº322

Ne hanno Tagliati più di 10 ai Giardini Montanelli in pochi giorni!!!

They cut more than 10 at Montanelli Gardens in a few days!!!

[it] 11/22 [en] REF Nº330

Ma se le piantano così vicine quando crescono cosa succede???

But if they plant them so close together when they grow what happens???

[it] 07/23 [en] REF Nº361

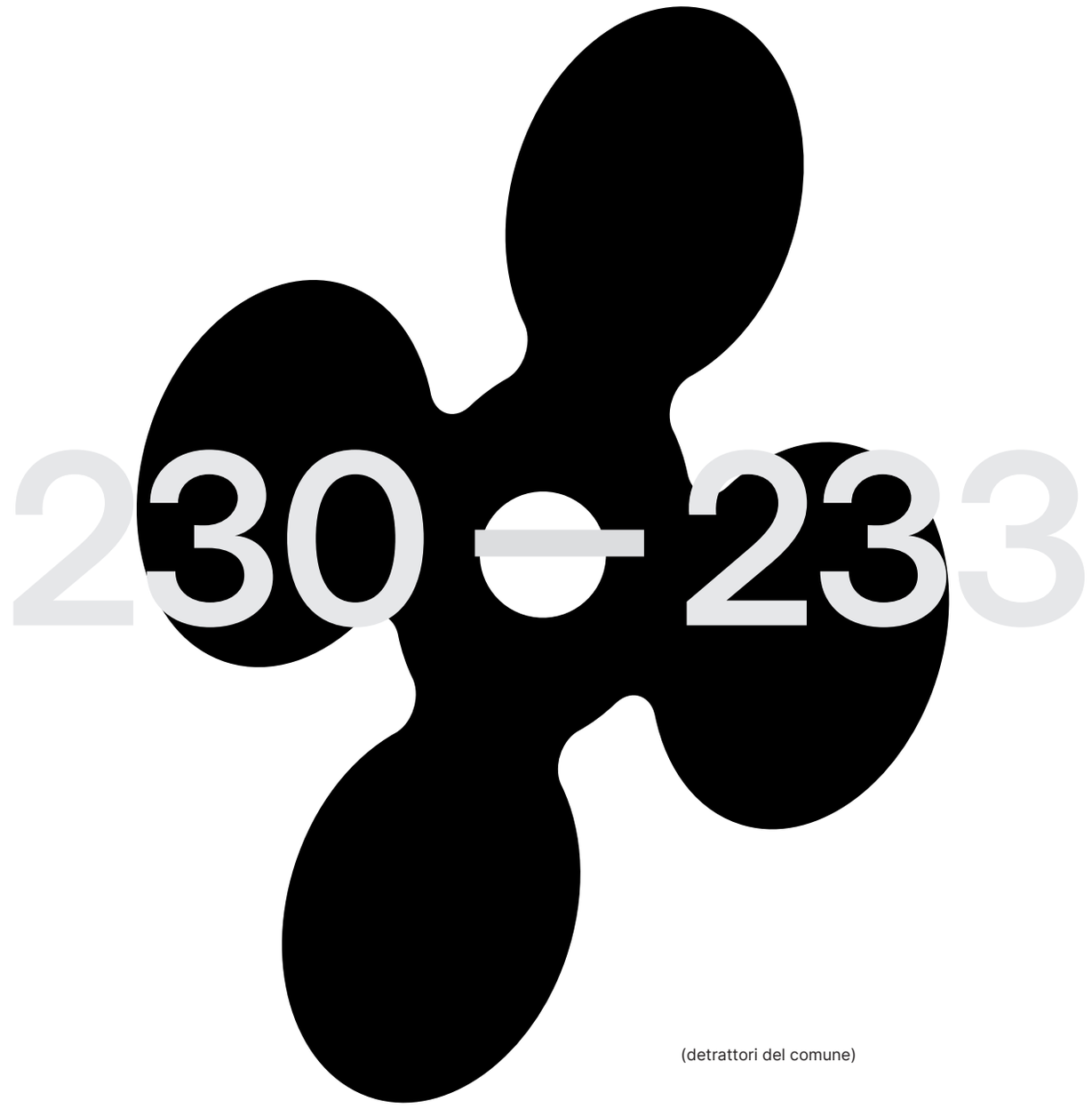
Alberi infilati tra cemento con radici corte e tagliate .

Trees strung between concrete with short, cut roots .

[it] 09/23 [en] REF Nº368

Ho visto le vostre immagini sulle nuove "foreste". Una domanda: perché piantate gli alberi così vicini? È ovvio che quattro faggi non possono stare a 50 centimetri l'uno dall'altro, ameno tre su quattro moriranno, se non tutti

I saw your pictures about the new "forests." One question: why are you planting the trees so close together? It is obvious that four beech trees cannot be within 50 centimeters of each other, at least three out of four will die, if not all of them



(detrattori del comune)

[it]

preferiscono tagliare gli alberi invece di prendersi cura di loro

Al problema della mancata irrigazione degli alberi morenti è seguito il problema del loro abbattimento. Diversi utenti si sono lamentati di questa procedura paradossale.

[en]

they prefer cutting trees instead of taking care of them

The problem of not watering dying trees was followed by the problem of felling them. Several users have complained about this paradoxical procedure.

[it] 06/22 [en] REF Nº295

Sarebbe bene anche impegnarsi affinché gli alberi che già ci sono non vengano tagliati!

It would also be good to work to ensure that the trees that are already there are not cut down!

[it] 05/23 [en] REF Nº352

Smettere di cementificare, di soffocare gli alberi lungo i viali, di capitozzare per paura che qualche ramo cada e intralci il traffico. Soprattutto smettere di tagliare alberi.

Stop concreting, choking trees along boulevards, and capitulation for fear that some branches will fall and get in the way of traffic. Above all, stop cutting down trees.

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Ma parrebbe più opportuno iniziare a curare bene quelli che già ci sono...

But it would seem more appropriate to start taking good care of those that are already there....

(detrattori del comune)

[it]

spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi

Seppure delusi, diversi utenti nutrono ancora una lieve speranza nell'operato futuro del comune.

[en]

i hope the municipality will keep supporting the trees

While disappointed, several users still hold out slight hope in the future work of the municipality.

instagram / spero che il comune continuera a sostenere gli alberi

[it] 12/22 [en] REF Nº333

Le piante una volta messe
a dimora vanno curate. Lo
faranno ? Speriamo. In questo
paese si vive sperando

Plants once planted need
to be cared for. Will they ?
Hopefully. In this country we
live by hoping

instagram / i hope the municipality will keep supporting the trees

(detrattori del comune)

[it]

che spreco di denaro

Più che sul problema ambientale del fallimento della forestazione, molti utenti volgono l’attenzione sulle sue implicazioni economiche.

[en]

what a waste of money

Rather than the environmental problem of forestation failure, many users turn their attention to its economic implications.

instagram / che spreco di denaro

[it] 10/22 [en] REF Nº321

E quanto denaro pubblico è stato sprecato?

And how much public money has been wasted?

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Scusate ma piantarli dove e come se proprio Milano ha già perso/rinunciato a oltre 10 milioni di fondi Pnrr perché non aveva spazi adeguati...

Sorry but plant them where and how if Milan itself has already lost/renounced over 10 million Pnrr funds because it did not have adequate space...

instagram / what a waste of money

(detrattori del comune)

[it]

chi si prenderà cura delle piante?

La classe politica questa volta ha esagerato. Secondo molti utenti, il problema Forestami è solo uno dei tanti crimini di cui molti politici si sono macchiati.

[en]

who is going to take care of the plants?

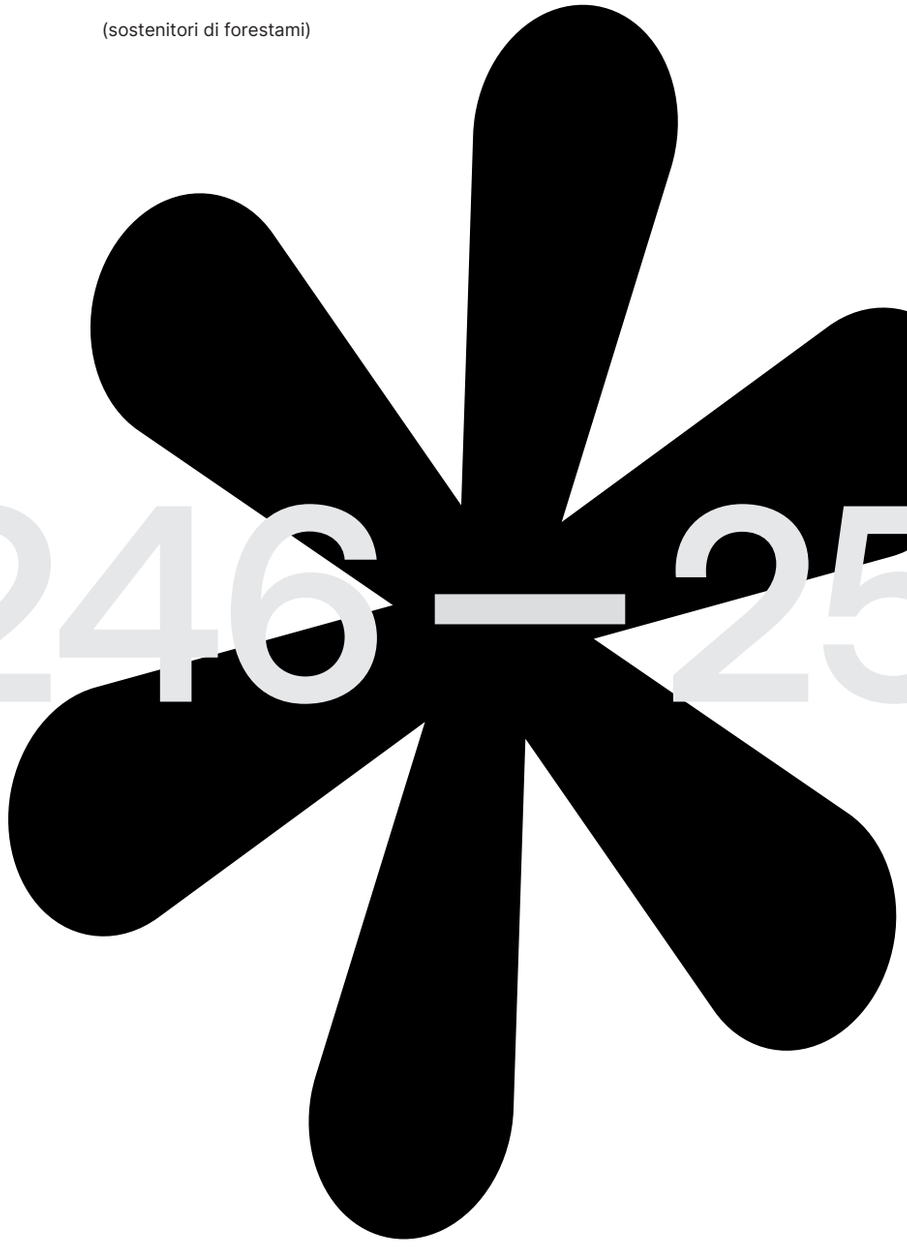
The political class has gone too far this time. According to many users, the Forestami problem is just one of many crimes many politicians have been guilty of.

[it] 05/22 [en] REF Nº290

Chi si occupa di bagnarle
dopo la messa in dimora ?

Who is in charge of watering
them after planting ?

(sostenitori di forestami)



246—251

[it]

supporto / promuovo forestami

Molti utenti esprimono un grande supporto verso il progetto Forestami e le sue iniziative.

[en]

i support / promote forestami

Many users express great support toward the Forestami project and its initiatives.

[it] 05/22 [en] REF Nº289

Un progetto stupendo che mi trova completamente concorde

A wonderful project that I completely agree with

[it] 05/22 [en] REF Nº292

Bell'iniziativa! Vorremmo raggiungesse anche Pavia

Nice initiative! We would like it to reach Pavia as well

[it] 05/22 [en] REF Nº289

Bellissimo progetto, dovrebbe includere anche il divieto di tagliare i grandi e bellissimi alberi come quelli della Casa del Giovane al gallaratese dove voglio costruire un complesso di palazzi alti 22 piani e radere al suolo bellissimi alberi che accolgono una numerosa famiglia di pavoni

Beautiful project, it should also include a ban on cutting down large and beautiful trees like the ones at the Young Man's House at Gallaratese where I want to build a 22-story high building complex and raze beautiful trees that are home to a large family of peacocks

[it] 08/22 [en] REF Nº308

I veri ecologisti . Che non chiacchierano : agiscono #coraggio

True ecologists . Who don't talk : they act #courage

[it] 09/22 [en] REF Nº319

Ci vuole. Dimostrazione pubblica della insipienza amministrativa. E soprattutto fa conoscere una realtà importante di presa in carico diretta di un problema.

It takes. Public demonstration of administrative insipience. Most importantly, it makes known an important reality of taking direct charge of a problem.

[it] 11/22 [en] REF Nº328

Grazie x la pubblicazione! Progetto educativo e originale!

Thank you x the publication! Educational and original project!

[it] 11/22 [en] REF Nº332

Grandissimo progetto e grandissimo risultato, spero solo che questa estate non dovremo assistere alla moria di alberelli appena messi a dimora a cui abbiamo assistito a luglio ed agosto

Great project and great accomplishment, I just hope that this summer we don't have to witness the death of newly planted saplings that we witnessed in July and August

[it] 11/22 [en] REF Nº327

È stata una bella esperienza. Spero che il mio olmo cresca rigoglioso. Grazie

It was great to be a tree keeper! Great active citizenship initiative..will there be a chance to do this again?

[it] 05/22 [en] REF Nº288

@foresta_mi ....grazie!...spero davvero presto

@foresta_mi ....thanks!...I really hope soon

[it] 05/22 [en] REF Nº289

Deve diventare un modello mondiale

It must become a world model

[it] 07/22 [en] REF Nº302

Coinvolgere i bambini nella piantumazione e nella preparazione del terreno è anche per metafora la più bella lezione di vita che poteste dargli! Grazie per quello che fate!

Involving children in planting and preparing the soil is also by metaphor the best life lesson you could give them! Thank you for what you do!

[it] 09/22 [en] REF Nº320

Ma l'uomo non merita la natura

But man does not deserve nature

[it] 11/22 [en] REF Nº328

È stato bello essere una custode di alberi! Ottima iniziativa di cittadinanza attiva.. ci sarà la possibilità di farlo ancora?

It was great to be a tree keeper! Great active citizenship initiative..will there be a chance to do this again?

[it] 11/22 [en] REF Nº324

Progetti meravigliosi! Felici di poter esserne parte attiva! Adorata ns Milano!

Wonderful projects! Happy to be an active part of it! Adored ns Milan!

[it] 11/22 [en] REF Nº328

Sono entusiasta per aver partecipato e contribuito al progetto di ripopolamento del verde urbano.

I am thrilled to have participated and contributed to the urban green repopulation project.

[it] 11/22 [en] REF Nº328

C'eravamo anche noi! Grazie per questa bella iniziativa

We were there too! Thank you for this beautiful initiative

[it] 12/22 [en] REF Nº334

ogni albero é un bene infinito per milano

every tree is an infinite good for milan

[it] 03/23 [en] REF Nº340

Ottima iniziativa! Il link al Patto di custodia non funziona purtroppo..

Great initiative! The link to the Covenant of Custody is not working unfortunately....

[it] 03/23 [en] REF Nº338

Grandioso! Orgoglioso di essere uno dei 2500!

Great!!! Proud to be one of the 2500!

[it] 04/23

Alberi
Non credo che vedrò mai
una poesia bella come un
albero. Un albero la cui bocca
bramosa sia attaccata
al dolce seno fluente di
madre Terra. Un albero rivolto a Dio per tutto il giorno,
che innalza al cielo le sue
frondose braccia
in segno di preghiera.

Un albero che in estate può indossare un nido di pettirossi tra i capelli.
Sopra il cui cuore la neve si stende leggera, che vive intimamente con le piogge.
Le poesie sono scritte dagli sciocchi come me, ma solo Dio può creare un albero.
(Joyce Kilmer)

[it] 04/23 [en] REF Nº350

Il cambiamento culturale bei confronti del verde è necessario e urgente.. e probabilmente il passo più difficile da affrontare..grazie per queste parole che fanno riflettere

Cultural change bei vis-a-vis green is necessary and urgent... and probably the most difficult step to take.. thank you for these thought-provoking words

[it] 06/23 [en] REF Nº357

Condivido appieno, anche le città possono essere Green

I fully agree, even cities can be green

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Anche San Tommaso era scettico poi con le dita nelle piaghe credette

Even St. Thomas was skeptical then with his fingers in the wounds he believed

[it] 02/23 [en] REF Nº336

Bellissima iniziativa, peccato che sono tutti comuni o zone lontane da me! Speriamo riusciate ad allargare anche in Martesana la prossima volta!

Beautiful initiative, too bad they are all municipalities or areas far from me! Hope you can expand to Martesana next time too!

[it] 03/23 [en] REF Nº345

Tutte!...ma il fiorellino bianco del biancospino è incantevole.

All of them!...but the little white hawthorn flower is lovely.

[it] 03/23 [en] REF Nº345

Mi piacciono tutte, basta che sopravviva

I like them all, as long as I survive!!!

[en] REF Nº347

Trees
I don't think I will ever see a poem as beautiful as a tree. A tree whose yearning mouth is attached
To mother earth's sweet flowing breast. A tree facing God all day long, raising its leafy arms to heaven
In token of prayer.

A tree that in summer may wear a nest of robins in its hair.
Over whose heart the snow lies lightly, living intimately with the rains.
Poems are written by fools like me, but only God can create a tree.
(Joyce Kilmer)

[it] 06/23 [en] REF Nº356

c'ero anche io .....giornata molto interessante

c I was also there .....day very interessante

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Bravi! Milano deve diventare come Londra, o Parigi con verde ovunque...tutti viali alberati...

Bravo!!! Milan must become like London, or Paris with green everywhere...all tree-lined boulevards....

[it] 07/23

Pienamente a favore di tutto quello che dite e fate @foresta_mi e sarò sempre il primo a piantare nuovi alberi a Milano insieme a voi ....però questi colossi caduti sono apparsi deboli nelle loro radici che non riescono ad affondare sul terreno , spettinati e impreparati nella loro chioma mai potata ... forse è anche ora di pensare alla manutenzione ordinaria e alla piantumazione di alberi giusti nel posto giusto no ?

[en] REF Nº361

Fully in favor of everything you say and do @foresta_mi and I will always be the first to plant new trees in Milan together with you ....but these fallen behemoths appeared weak in their roots that fail to sink on the ground , disheveled and unprepared in their never pruned foliage ... maybe it is also time to think about routine maintenance and planting the right trees in the right place no ?

[it] 07/23 [en] REF Nº362

Forse la domanda giusta è: dove saranno? Davanti alla fondazione “Praga”, a giudicare dal piano per l’ex scalo di porta romana

Perhaps the right question is, where will they be? In front of the “Prague” foundation, judging by the plan for the former Roman gateway yard

[it] 08/23

Grazie per quello che fate. È importantissimo diffondere la cultura non solo del rispetto degli alberi in particolare e del verde in generale, ma anche della fondamentale importanza che hanno nelle aree cittadine, per l’ossigeno e per ridurre le isole di calore. Oltre ai tanti benefici psicofisici

[en] REF Nº363

Thank you for what you do. It is so important to spread the culture of not only respecting trees in particular and greenery in general, but also the fundamental importance they have in city areas, for oxygen and reducing heat islands. In addition to the many psychophysical benefits

[it] 09/23 [en] REF Nº365

Felice di “regalare” ogni anno al mio nipotino due alberi @foresta_mi ! Felice di condividere (in MINIMA parte !) questo progetto con un nome così prestigioso, caro @giorgioarmani

Happy to “give” every year to my grandson two trees @foresta_mi ! Happy to share (in MINIMUM part !) this project with such a prestigious name, dear @giorgioarmani

[it] 09/23 [en] REF Nº366

Grazie Giorgio Armani per contribuire a migliorare il “tessuto verde urbano”. Grazie per supportare Forestami!

Thank you Giorgio Armani for helping to improve the “urban green fabric”. Thank you for supporting Forestami!

[it] 10/23 [en] REF Nº371

Grande Re Giorgio! Speriamo che anche altri “colleghi”... seguano l’esempio!

Great King George! Let’s hope that other “colleagues”...will also follow suit!

[it] 10/23 [en] REF Nº371

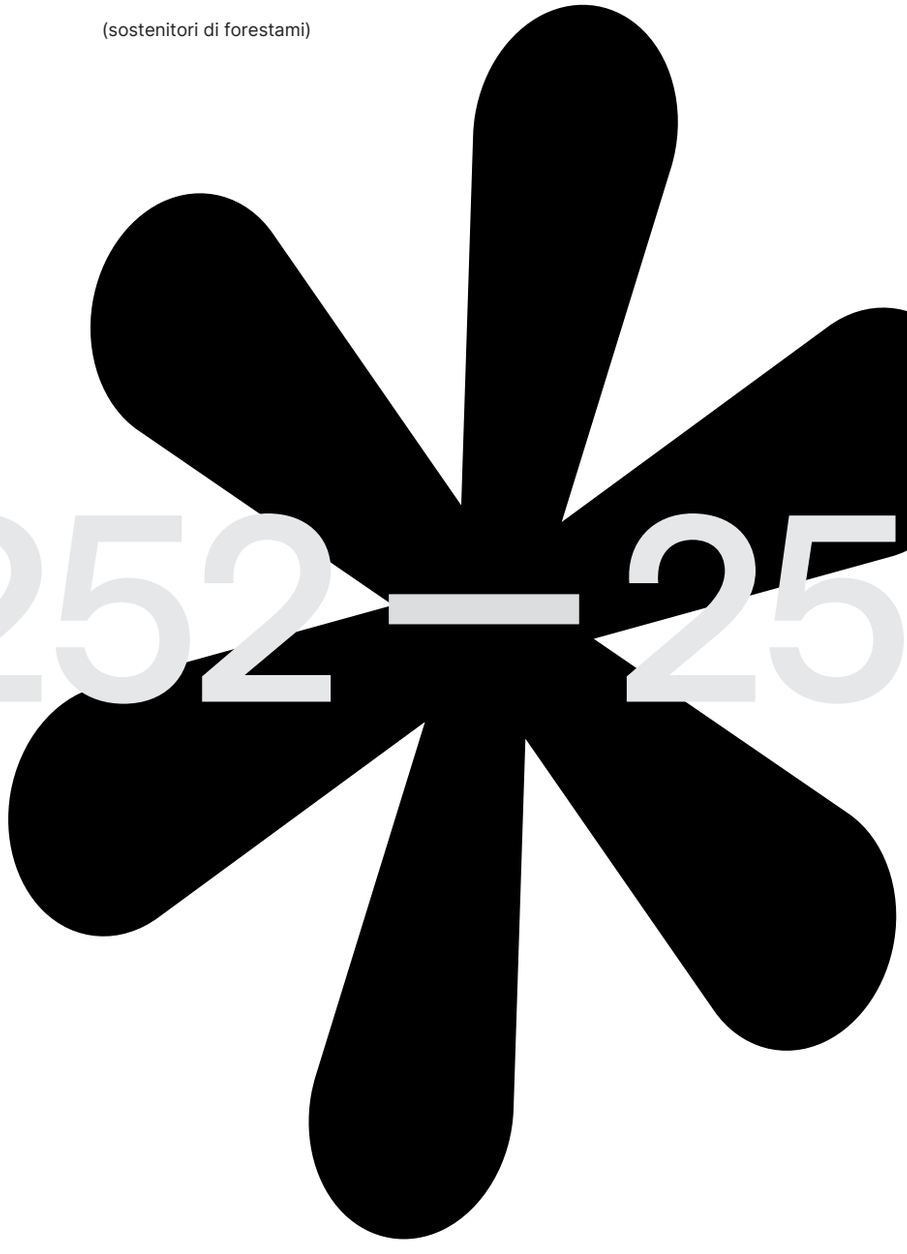
Piantare alberi e’ un gesto di speranza

Planting trees is a gesture of hope

Quando noi non ci saremo più gli alberi che abbiamo piantato parleranno di noi.

When we are gone the trees we planted will speak of us.

(sostenitori di forestami)



252—257

[it]

prenderò volentieri parte all’iniziativa di forestami

Diversi utenti condividono il loro desiderio di prendere parte alla missione di Forestami aderendo alle sue iniziative.

[en]

i will gladly take part in the forestami initiative

Several users share their desire to take part in Forestami’s mission by joining its initiatives.

[it] 02/23 [en] REF Nº346

Ciliegio spettacolo, ma anche Padova e salice...il problema sarà renderle

Cherry tree show, but also Padua and willow... the problem will be making them

[it] 02/23 [en] REF Nº340

Mi sono appena iscritta e il 25 marzo ritirerò la mia piantina in affido

I just signed up and on March 25 I will pick up my foster seedling

[it] 03/23 [en] REF Nº340

Mi sono iscritta, mi è solo venuto un dubbio, a novembre si restituisce nello stesso luogo del ritiro?

I signed up, I just had a doubt, in November do you return to the same place as the pickup?

[it] 03/23 [en] REF Nº342

A domani a Inveruno grazie di questa possibilità

See you tomorrow in Inveruno thank you for this chance

[it] 03/23 [en] REF Nº344

Anche il mio Biancospino invasato, è in buona compagnia sul terrazzo tra ulivo, fico e limone!

My potted hawthorn is also in good company on the terrace among the olive, fig and lemon trees!

[it] 03/23 [en] REF Nº342

Anche io son curioso di capire chi avrò il privilegio di accudire.

I too, am curious to see who I will have the privilege of caring for.

[it] 03/23 [en] REF Nº346

Belli tutti ma Ciliegio e Pado sono sul podio

Beautiful all but Cherry Tree and Pado are on the podium

[it] 03/23 [en] REF Nº345

Biancospino ma sono pronta ad accettarle tutte!!

Hawthorn with some lice... solved!!!

[it] 03/23 [en] REF Nº343

Buongiorno. Direi bene. Foglioline nuove lungo tutto l'esile tronco. Invierò foto. (Carpino)

Good morning. I would say good. New leaflets all along the slender trunk. I will send photos. (Hornbeam).

[it] 03/23 [en] REF Nº342

Ci vediamo a Bollate per la consegna

See you in Bollate for delivery

[it] 02/23 [en] REF Nº336

@thesqueenz oddio ma è una cosa bellissima! Spero di riuscire a farla!

@thesqueenz oh my gosh but that's a beautiful thing! I hope I can make it!

[it] 03/23 [en] REF Nº341

Ottima iniziativa mi iscrivo sicuramente

Great initiative I will definitely sign up

[it] 03/23 [en] REF Nº342

non vedo l'ora, verranno i miei genitori a recuperarlo

can't wait, my parents will come to retrieve it

[it] 03/23 [en] REF Nº346

A questo giro voto il ciliegio! Meraviglioso!

I vote for the cherry tree this round! Wonderful!

[it] 03/23 [en] REF Nº345

Anche io quest'anno mi sono iscritta! Non vedo l'ora di ospitare una nuova piantina

I have also signed up this year! Looking forward to hosting a new seedling

[it] 03/23 [en] REF Nº345

Anche quest'anno saremo lieti di ospitare una nuova pianta, ci vediamo il 25!

We will be happy to host a new plant again this year, see you on the 25th!

[it] 03/23 [en] REF Nº342

Domani a Legnano, ritirerò la mia piantina

Tomorrow in Legnano, I will pick up my seedling

[it] 03/23 [en] REF Nº344

Il ciliegio canino invasato. Speriamo sopravviva come l'olmo l'anno scorso

The overgrown dog cherry tree. Let's hope it survives like the elm last year

[it] 03/23 [en] REF Nº344

Carlo il Carpino Bianco è stato invasato

Charles the White Hornbeam was potted

[it] 03/23 [en] REF Nº344

Ciliegino recuperato grazie a tutti i volontari!

Recovered cherry thanks to all the volunteers!

[it] 03/23 [en] REF Nº344

Presa anche noi Un Carpino bianco all'associazione Nocetum! Speriamo di essere dei buoni custodi

We also took A White Hornbeam at Nocetum Association!!! We hope to be good janitors

[it] 03/23 [en] REF Nº344

Il mio Biancospino è già nel suo vaso! Grazie di tutto e...ci vediamo ad Ottobre!

My Hawthorn is already in its pot! Thanks for everything and...see you in October!

[it] 03/23 [en] REF Nº345

@foresta_mi ....mi fa piacere....lo scorso anno al punto di ritiro che mi era stato assegnato ho trovato solo farnie....

@foresta_me .... makes me happy....last year at the pickup point I was assigned I found only farnie....

[it] 03/23 [en] REF Nº344

L'olmo è stato trapiantato e messo in balcone! Ci vediamo a Novembre

The elm tree has been transplanted and put in the balcony! See you in November

[it] 04/23 [en] REF Nº349

Io ho il Pagolaro. Sta crescendo, le gemme si sono aperte e le foglioline sono stupende. Secondo me si trova bene perché è nel mio giardino circondato di piante, fiori e erba. Sarà stupido ma anche le piante hanno emozioni grazie di avermi dato questa possibilità

I have the Pagolaro. It is growing, the buds have opened, and the little leaves are beautiful. In my opinion it is doing well because it is in my garden surrounded by plants, flowers and grass. It may be silly but even plants have emotions thank you for giving me this chance

[it] 05/23 [en] REF Nº353

Benissimo! il mio Olmetto cresce bene e in salute

Wonderful! my Elmetto is growing well and healthy

[it] 05/23 [en] REF Nº353

Biancospino con qualche pidocchietto...risolto!!!

Hawthorn with some lice... solved!!!

[it] 05/23 [en] REF Nº353

Molto bene! Cresce in altezza e con foglioline verdi brillanti!

Very good! Growing in height and with bright green leaflets!

[it] 03/23 [en] REF Nº344

Preso un ciliegio e trapiantato!! una delle mie piante preferite

Got a cherry tree and transplanted!!! one of my favorite plants

[it] 03/23 [en] REF Nº342

Non vedo l'ora di scoprire di chi dovrò prendermi cura

I can't wait to find out who I will have to take care of

[it] 03/23 [en] REF Nº346

@foresta_mi li vorrei un po' tutti! Adoro

@foresta_mi I would like them all a little bit! I love

[it] 03/23 [en] REF Nº343

Spuntano nuove foglioline sulla mia piantina e ne sono felice

New little leaves are sprouting on my seedling, and I am happy about it

[it] 05/23 [en] REF Nº353

Il mio carpino ha fatto i primi 20 giorni circa crescendo a vista d'occhio. Poi non so perché ha perso tutte le foglie spero si riprenda

Carpino partjto great, now all dry with yellowed leaves... tried the expert's advice but so far seems more dead than alive...but it seems it's not the only hornbeam in trouble!

[it] 05/23 [en] REF Nº353

Carpino partjto alla grande, ora tutto secco con foglie ingiallite...provati i consigli dell esperto ma per ora sembra più morto che vivo...ma sembra non sia l unico carpino in difficoltà!

Carpino partjto great, now all dry with yellowed leaves... tried the expert's advice but so far seems more dead than alive...but it seems it's not the only hornbeam in trouble!

[it] 05/23 [en] REF Nº353

Carpino ha gradito la pioggia e sta crescendo piano piano in salute

Carpino has enjoyed the rain and is slowly growing healthy

[it] 05/23 [en] REF Nº353

Qui salice, biancospino e ciliegio: tutto bene!

Here willow, hawthorn and cherry tree: all good!

[it] 05/23 [en] REF Nº353

Cresciuta benissimo il primo mese, poi in sofferenza. Con i consigli dell'esperto si sta riprendendo e mettendo foglie nuove

Growing beautifully the first month, then in distress. With expert advice it is recovering and putting on new leaves

[it] 05/23 [en] REF Nº353

Il mio Olmo era piccolino perché l'ho ritirato tardi ed erano rimasti i più bruttini quattro foglie. Non mi sono scoraggiato l'ho ancorato al centro per farlo venire dritto.l'ho fertilizzato e l'ho messo in un vaso leggermente più grande. E' in piena salute. Ciao auguri a tutti gli altri.

My Elm was tiny because I picked it up late and there were the ugliest four leaves left. I was not discouraged I anchored it in the center to make it come straight.I fertilized it and put it in a slightly larger pot. It is in full health. Hello best wishes to all the others.

[it] 05/23 [en] REF Nº353

Il mio sanguinello sta bene ...x ora...ma credo che abbia imparato la lezione che CHI FA DA SE FA X TRE

My minnow is fine ...x now... but I think he has learned the lesson that HE WHO DOES ITSELF DOES IT THREE

[it] 05/23 [en] REF Nº342

Sono curiosissima di sapere che piantina mi capiterà. A domani!

I am so curious to know what seedling I will get. See you tomorrow!

[it] 10/23 [en] REF Nº370

Come posso contribuire anch'io concretamente ? Grazie Maestro Armani e grazie Forestami

How can I also contribute concretely ? Thank you Master Armani and thank you Forestami

[it] 05/23 [en] REF Nº355

Domani condivido il mio splendido bagolaro #forestami

Tomorrow I share my beautiful hackberry #Forestami

[it] 05/23 [en] REF Nº353

Il mio olmo sta benissimo con tante nuove belle foglie

My elm is looking great with lots of beautiful new leaves

[it] 05/23 [en] REF Nº352

Piacerebbe molto diventare un volontario del verde urbano

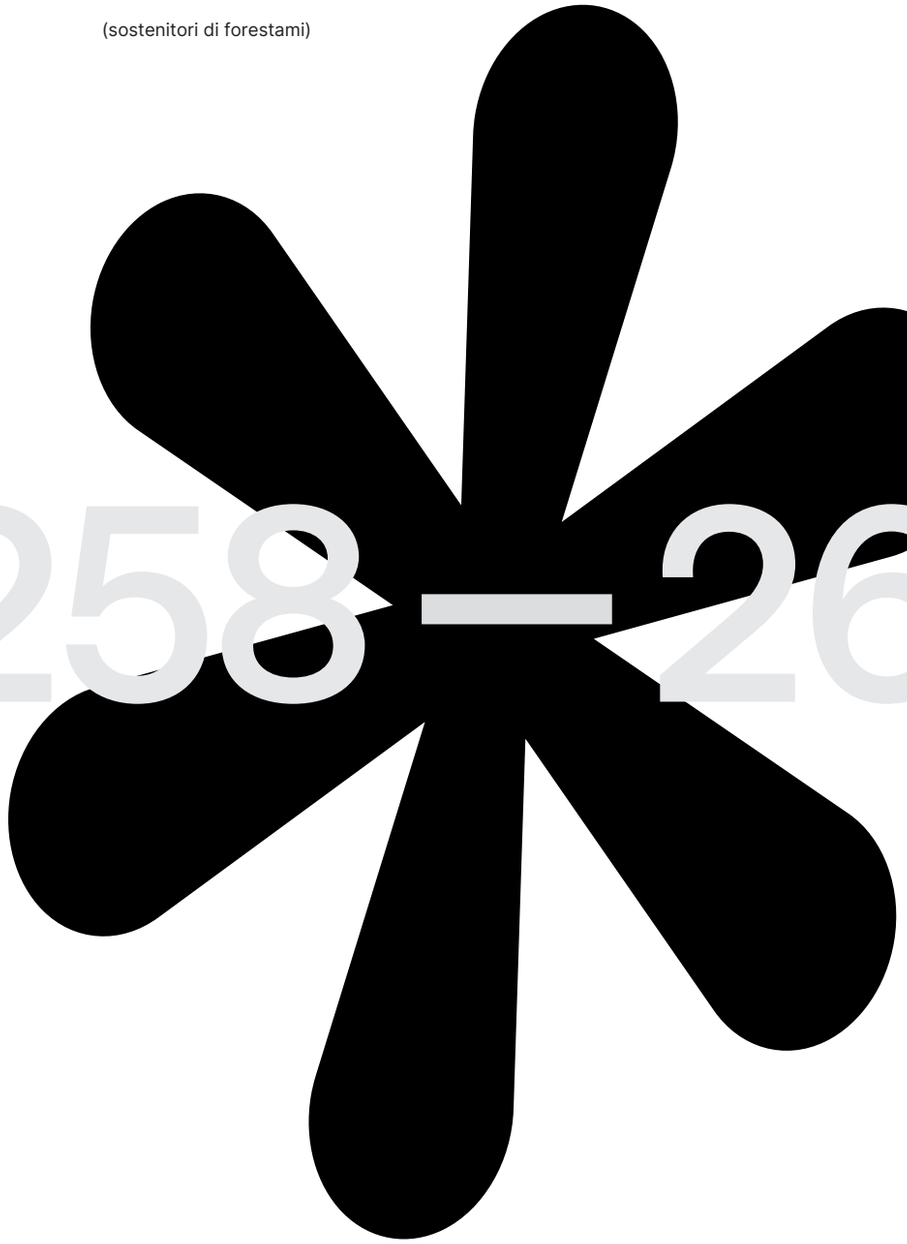
Would love to become an urban green volunteer

[it] 07/23 [en] REF Nº303

La prossima volta ne prenderò due di piantine così da avere più chance

Next time I will take two seedlings so that I have a better chance

(sostenitori di forestami)



258—261

[it]

il mio alberello forestami ha avuto problemi

Prendendo parte all’iniziativa “Custodiscimi”, questi utenti si sono presi personalmente cura di piccoli alberelli affidati loro da Forestami. Ma qualcosa è andato storto.

[en]

my forestami sapling had problems

Taking part in the “Custodiscimi” initiative, these users personally took care of small saplings entrusted to them by Forestami. But something went wrong.

[it] 05/22 [en] REF Nº288

Anch'io ho scritto allegando foto per risolvere un problema e non ho ricevuto risposte....

I, too, wrote attaching photos to solve a problem and received no reply....

[it] 05/22 [en] REF Nº288

Ciao ragazzi, questo post cade a fagiolo, ho dei problemi con la piantina affidata. Dove posso inviarvi foto e scrivervi? Vi mando qui msg privato? Help

Hi guys, this post falls right in my lap, I am having problems with the entrusted seedling. Where can I send you pictures and write to you? I send you here private msg? Help

[it] 06/22

Dunque, nonostante io abbia un discreto pollice verde... con la piantina che mi è stata affidata non sono riuscita ad instaurare un grande rapporto. (!) Ogni 4 foglie nuove....3 le devo eliminare perché si accartocciano su sé stesse!!!! È partita ma non so cosa fare. Ho cambiato la terrà e anche l'ubicazione ma la piantina non è granché cresciuta

[en] REF Nº294

So, despite the fact that I have a fairly good green thumb...with the seedling that was entrusted to me, I have not been able to establish a great relationship. (!) Every 4 new leaves....3 I have to remove them because they curl in on themselves!!!! It has started but I don't know what to do. I changed the keep and also the location but the seedling has not grown much

[it] 11/22 [en] REF Nº325

La mia è moribonda... Ho chiesto cosa fare, quando si è ammalata, ma l'assistenza è stata mediocre. Mi hanno risposto con una domanda, alla quale ho risposto, senza poi ricevere alcuna indicazione sul da farsi. Vi riporterò la cara salma.

Mine is moribund... I asked what to do when she became ill, but the assistance was mediocre. They answered me with a question, which I answered, without then receiving any guidance on what to do. I will bring the dear body back to you.

[it] 05/22 [en] REF Nº288

Buongiorno, io ho provato a scrivere mail allegando anche foto della pianta perché credo si sia ammalata, ma non ho ancora ricevuto risposta. Posso essere ricontattata? Grazie

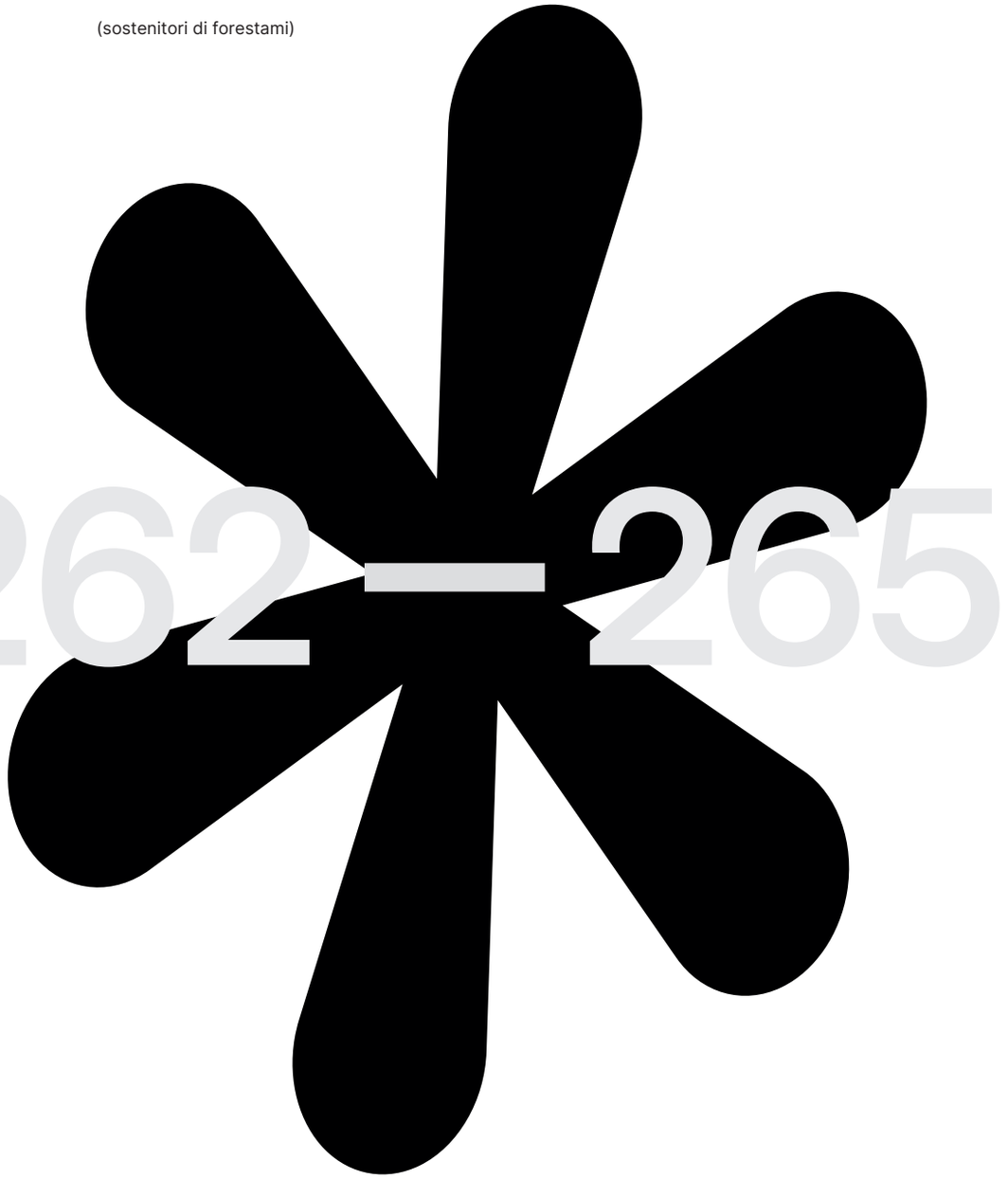
Good morning, I have tried to write mail also attaching photos of the plant because I think it has become sick, but I have not received a reply yet. Can I be contacted again? Thank you

[it] 06/22 [en] REF Nº296

Le mie due piantine stanno morendo, ma non so che è successo

My two seedlings are dying, but I don't know what happened

(sostenitori di forestami)



262 — 265

[it]

dovremmo continuare a piantare nuovi alberi

La missione di Forestami è stata accolta positivamente da molti utenti che nutrono speranze nell'operazione di piantumazione di alberi in città.

[en]

we should continue planting new trees

Forestami's mission has been welcomed by many users who hold out hope for the operation to plant trees in the city.

[it] 07/22 [en] REF Nº298

Va benissimo, siamo daccordo, ma allora perché non piantiamo davvero più alberi in città anzi lasciamo che vengano fatti tagli arbitrari? Bisogna sfruttare ogni angolo: c'è terra libera? Piantiamo lì e prendiamocene cura anche! Invece se c'è un fazzoletto libero ci spunta subito un grattacielo!

That's fine, we agree, but then why don't we really plant more trees in the city rather let arbitrary cuts be made? We need to take advantage of every corner: is there free land? Let's plant there and take care of it too! Instead, if there is a vacant handkerchief, a skyscraper will immediately sprout there!

[it] 07/23 [en] REF Nº361

@forestami e realizzare colate di cemento come la nuova piazza sanbabila, corso europa aiuta?! sosteniamo la piantumazione di verde, di arbusti, alberi ovunque!

@forestami and make concrete pours like the new sanbabila square, corso europa help?! let's support planting of greenery, shrubs, trees everywhere!

[it] 07/22 [en] REF Nº301

Più alberi ovunque non solo nelle città ma anche nelle campagne troppo spesso dimenticate...

More trees everywhere not only in cities but also in the countryside too often forgotten...

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Penso sia necessario rispettare gli alberi, curarli consapevolmente e potarli senza rovinarne la struttura, concimarli quando serve e possibilmente non tagliare le radici

I think it is necessary to respect the trees, care for them consciously and prune them without ruining their structure, fertilize them when needed, and possibly not cut off the roots

(critici di forestami)

[it]

deluso dall’insufficiente cura e irrigazione

La delusione nei confronti del progetto Forestami raggiunge il suo picco negli utenti frustrati dall’insuffiente cura rivolta agli alberi piantati.

[en]

disappointed by the insufficient watering and care

Disappointment with the Forestami project reaches its peak in users frustrated by the inadequate care given to the planted trees.

[it] 05/22 [en] REF Nº293

Speriamo che poi questi alberelli vengano seguiti e bagnati, perché purtroppo una buona parte dell'operazione Forestami finisce con poveri alberelli dimenticati e lasciati al loro destino anche nei Parchi del centro di Milano!

Let's hope that then these saplings will be followed and watered, because unfortunately a good part of Operation Forestami ends up with poor saplings forgotten and left to their fate even in downtown Milan Parks!

[it] 06/22 [en] REF Nº295

Ma irrigarli gli alberelli, dopo averli piantati? Milano è piena di giovani alberi morti stecchiti. ForestaMI e DimenticaMI?

But watering the saplings after planting them? Milan is full of young, dead trees that have died stone dead. ForestMI and ForgetMI?

[it] 07/22 [en] REF Nº301

Per un futuro in città abbiamo bisogno di alberi che vengano bagnati. Qielli nella mia zona stanno morendo.

For a future in the city we need trees that are watered. Those in my area are dying.

[it] 07/22 [en] REF Nº301

come distinguere gli alberi "salvabili" da quelli già morti? se hanno già perso tutte le foglie vale ancora la pena provarci?

how do we distinguish 'salvageable' trees from already dead ones? if they have already lost all their leaves, is it still worth trying?

[it] 07/22 [en] REF Nº305

Ma vogliamo parlare dei tantissimi alberelli del vs progetto che muoiono per mancanza di irrigazione, fenomeno ben precedente a questa siccità? I cittadini si sono attivati per salvarli con la campagna #BagnaMI lanciata dalla pagina Facebook "ForestaMI e poi DimenticaMI?" @forestami_e_bagnami

But do we want to talk about the so many saplings in vs. project dying due to lack of irrigation, a phenomenon well before this drought? Citizens have taken action to save them with the #WetMe campaign launched by the Facebook page "ForestMe and then ForgetMe?" @forest_me_and_wet_me

[it] 07/22 [en] REF Nº298

[nome utente] esatto, in alcune vie da anni assisto alla piantumazione di nuovi alberi in ottobre e alla loro morte a luglio.

[username] correct, on some streets for years I have witnessed new trees being planted in October and dying in July.

[it] 05/22 [en] REF Nº290

Fantastico piantarli ma dopo gli va data l'acqua se no rimane un lavoro inutile

Great to plant them but afterwards they have to be given water or else it remains a useless job

[it] 07/22 [en] REF Nº306

Peccato che adesso si lascia morire tutto @comune_milano

Too bad now you let everything die @comune_milano

[it] 07/22 [en] REF Nº301

ForestaMi ma poi annaffiaMi. Le piccole piante appena messe a dimora ne hanno bisogno, ne vedo in giro così tante ormai morte

Forestami but then bagnami. Newly planted small plants need it, I see so many of them around now dead

[it] 07/22 [en] REF Nº305

questa è la condizione di molti alberelli! complimenti!!!

this is the condition of many saplings! congratulations!!!

[it] 07/22 [en] REF Nº298

[nome utente] per i primi 3 anni dal trapianto andrebbero costantemente annaffiate. Devono affrancarsi, poi una volta affrancate diventano quasi autonome. Il problema come dici tu è che non le bagnano proprio... quando va bene mettono l ala gocciolante che di rado fanno funzionare

[username] for the first 3 years after transplanting they should be constantly watered. They need to get enfranchised, then once enfranchised they become almost autonomous. The problem as you say is that they don't water them at all... when it's good they put the drip wing which they rarely make work

[it] 07/22 [en] REF Nº335

Il problema di questi alberi non è solo la mancanza di acqua,la qualita' vivaistica diciamo che non è stato proprio il primo parametro rispettato.

The problem of these trees is not only the lack of water, the nursery quality let's say it was not really the first parameter respected.

[it] 07/22 [en] REF Nº298

Più verde, ma anche IRRIGAZIONE!!
Mi piange il cuore vedere gli alberi che avete piantato questa primavera e bisognosi di cure come un lattante, MORIRE di sete!
Fate un giro per Milano, anche in zone centralissime. Capisco che le piante in terra in teoria non dovrebbero essere innaffiate, ma visto che NON PIOVE, cerchiamo di IRRIGARLE

More greenery, but also IRRIGATION!!!
It breaks my heart to see the trees you planted this spring and in need of care like an infant, DYING of thirst!
Take a walk around Milan, even in very central areas. I understand that plants in the ground in theory should not be watered, but since it's NOT RAINING, let's try to IRRIGATE them

[it] 07/22 [en] REF Nº306

Peccato che adesso si lascia morire tutto @comune_milano

Too bad now you let everything die @comune_milano

[it] 09/22 [en] REF Nº318

Curateli.... Son morti quasi tutti.... Peccato di Dio

Treat them.... Most of them are dead.... Sin of God

[it] 01/23 [en] REF Nº335

Il problema è che vanno seguite mi dicono che più di metà muore perché nn c e manutenzione

The problem is that they go followed they tell me that more than half die because there is no maintenance

[it] 04/23 [en] REF Nº351

Tutto bene, peccato che in alcune aree dopo essere stati piantati diversi alberi sono morti perché sono stati lasciati senza acqua

All good, too bad that in some areas after being planted several trees died because they were left without water

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Certo più verde ma IL VERDE VA MANUTENUTO DA PERSONE COMPETENTI CHE SANNO POTARE ALTRIMENTI QUESTO È IL RISULTATO

Of course more green, but GREENERY MUST BE MAINTAINED BY COMPETENT PEOPLE WHO KNOW HOW TO MAINTAIN OTHERWISE THIS IS THE RESULT.

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Non basta piantarli! Bisogna anche fare manutenzione!! Milano è allo sbaraglio!! Su tutto!

It is not enough to plant them! Maintenance must also be done!!! Milan is in disarray!!! On everything!

[it] 07/22 [en] REF Nº303

si ma bagnatele le piante nuove stanno morendo tutte....tanto vale allora.. .

yes but water them the new plants are all dying....that's good then ... .

[it] 11/22 [en] REF Nº332

Una cosa è metterli a dimora, tutt'altro è seguirlie.. specialmente per i primi anni con le annaffiature nei mesi estivi..

It's one thing to plant them, quite another to follow them-especially for the first few years with watering in the summer months....

[it] 03/23 [en] REF Nº361

Predicate bene e razzolate male, manutenzione a zero

You preach well and rage poorly, zero maintenance

[it] 05/23 [en] REF Nº354

Stando a quanto mi riportano molte delle piante da voi messe a dimora sono morte per la siccità. È cosa vera?

According to what they report to me, many of the plants you planted have died from drought. Is this true?

[it] 07/23 [en] REF Nº361

D'accordo con più verde nelle aree urbane ma ricordate sempre la manutenzione ordinaria e straordinaria di questi silenziosi alleati!

Agreed with more greenery in urban areas but always remember the routine and extraordinary maintenance of these silent allies!

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Anche prendersi cura di quelli già piantati però

Also take care of those already planted though

[it] 07/23

Apprezzo molto il vostro operato. E trovo giusto che ognuno, come persona, come provincia, regione o nazione debba fare la propria parte, come goccia in un oceano, perché appunto, l’oceano è fatto di tantissime piccole gocce. La manutenzione però è essenziale, anzi, vitale! Altrimenti tutto è lavoro sprecato! Vivo vicino al parco Verga dove ogni anno vengono piantati tanti nuovi alberi, ma poi la loro manutenzione è estremamente superficiale. Fa arrabbiare soprattutto vedere passare la cisterna innaffianado a caso, giusto per svuotare l’acqua senza farla arrivare alle radici degli alberi soprattutto di quelli piantati nuovi. Praticamente si assiste a vedere piantati gli alberi giovani e qualche tempo vederli abbattere perché nel frattempo sono morti. L’estate 2022 eravamo gli abitanti dei dintorni del parco ad averli innaffiato con i secchi! Ovviamente senza riuscire a salvare tutti. E poi: cambiamento climatico, pnrr, reti idriche colabrodo, edifici vecchi scarsamente isolati “energofaghe”, divoratori di energia...come si possono mettere insieme

[en] REF Nº361

I really appreciate your work. And I find it right that everyone, as a person, as a province, region or nation should do his or her part, as a drop in an ocean, because indeed, the ocean is made up of so many little drops. Maintenance, however, is essential, indeed vital! Otherwise all is wasted work! I live near Verga Park where so many new trees are planted every year, but then their maintenance is extremely superficial. It makes one especially angry to see the tanker watered randomly go by, just to empty the water without getting it to the roots of the trees especially the ones planted new/ Practically one witnesses seeing young trees planted and some time seeing them cut down because they have died in the meantime. Summer 2022 we were the residents around the park who watered them with buckets! Obviously without being able to save everyone. And then: climate change, pnrr, sieve water grids, poorly insulated old buildings “energy gobblers”...how can you put them together

[it] 08/23

Grazie per l’impegno di integrazione del verde di cui vi siete fatti carico. Detto questo troppi alberi che avete messo a dimora muoiono per incuria e non parlo solo dell’anno scorso molto siccitoso, anche quest’anno su 5 piante che avete messo a dimora vicino a casa mia, 3 sono morte e due non sono in salute. Forse dovreste ridurre un pochino i volumi di piantumizzazione e spostare risorse sulla manutenzione #forestami#ParcoNordMilano #forestazioneurbana

[en] REF Nº363

Thank you for the green integration efforts you have taken on. Having said that too many trees you planted die due to neglect and I am not just talking about last year very droughty, even this year out of 5 plants you planted near my house, 3 died and two are not healthy. Maybe you should reduce the planting volumes a little bit and shift resources to maintenance #forestami #ParcoNordMilano #forestazioneurbana

[it] 10/23

Ragazzi... dietro casa 10 piante nuove... una sembra che sopravvivrà. Plaudo l’iniziativa, un po’ meno la manutenzione. Troppi sforzi vanificati

[en] REF Nº369

Guys--behind the house 10 new plants--one looks like it will survive. I applaud the initiative, a little less so the maintenance. Too much effort wasted

(critici di forestami)

[it]

deluso dalla piantumazione di forestami

Numerosi utenti sono generalmente delusi dalla fallimentare piantumazione degli alberelli a opera di Forestami. .

[en]

disappointed by forestami’s planting

Many users are generally disappointed with the failed planting of saplings by Forestami.

[it] 01/23 [en] REF Nº335

È una bella iniziativa ma non si possono piantare alberi così piccoli, muoiono dopo la prima estate! Sveglia!

It is a nice initiative but you cannot plant such small trees, they die after the first summer! Wake up!

[it] 08/23 [en] REF Nº363

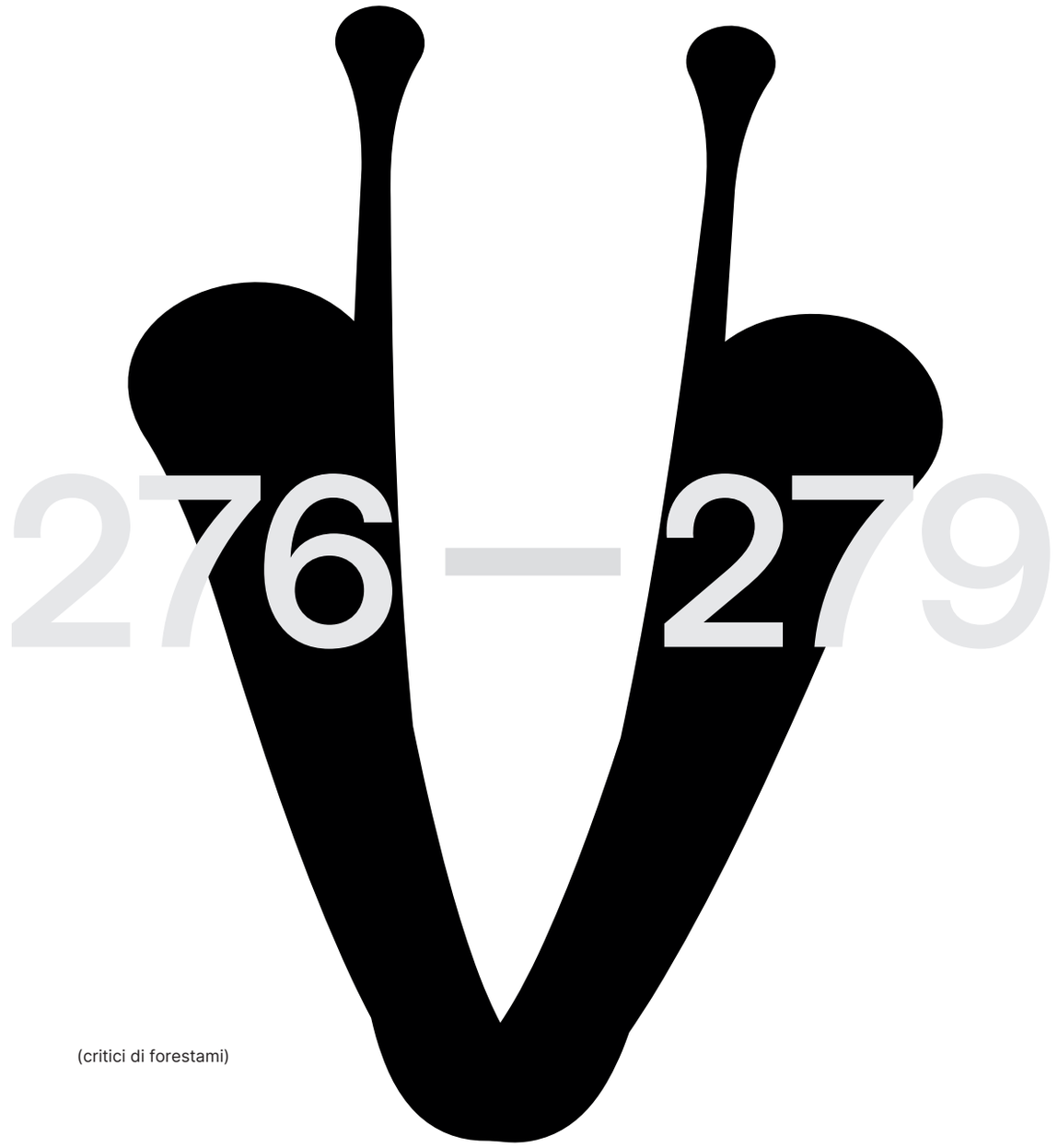
Avete piantato tutti gli alberi a nord e nessuno a sud. E ora le tempeste hanno fatto strage di alberi solo a nord e molto meno a sud.

You planted all the trees in the north and none in the south. And now the storms have slaughtered trees only in the north and much less in the south.

[it] 06/23 [en] REF Nº358

Piantate sempre a nord di Milano. Venite a vedere il orco della vettabbia che e' un deserto con decine di alberi morti e non rimpiazzati.

Always plant north of Milan. Come see the vettabbia orchard, which is a wasteland with dozens of dead and unreplaced trees.



(critici di forestami)

[it]

non dovremmo fidarci di forestami

Diversi utenti ritengono importante svelare una scomoda verità dietro al progetto Forestami, che non è ciò che dice di essere.

[en]

we shouldn’t trust forestami

Several users feel it is important to reveal an inconvenient truth behind the Forestami project, which is not what it claims to be.

[it] 07/22 [en] REF Nº305

Poveri voi che dovete occuparvi della comunicazione di ForestaMI. I cittadini stanno aprendo gli occhi, sui tantissimi alberelli piantumati e poi abbandonati. Vedi pagina Facebook ForestaMI e poi DimenticaMI. @forestami_e_bagnami

Poor you who have to deal with the communication of ForestaMI. Citizens are opening their eyes, about the many saplings planted and then abandoned. See ForestaMI Facebook page and then DimenticaMI. @forestami_e_bagnami

[it] 07/23 [en] REF Nº359

Nessuna di queste quattro aree può definirsi un parco

None of these four areas can be called a park

(critici di forestami)

[it]

che tristezza

Di fronte alla diffusa moria di alberi, la reazione di molti utenti è stata semplicemente un genuino sentimento di amarezza.

[en]

this is sad

In the face of widespread tree die-off, the reaction of many users was simply a genuine feeling of bitterness.

[it] 08/22 [en] REF Nº313

Che tristezza. Proprio ora che ne avremmo più bisogno

So sad. Just when we would need it most

[it] 08/22 [en] REF Nº314

Giusto per un po di pubblicità a spese della collettività...e delle piante

Just for a little publicity at the expense of the community... and plants

[it] 11/22 [en] REF Nº329

Se non fosse così triste verrebbe fa ridere , mai stata peggio di così la situazione del Verde a Milano!

If it were not so sad it would be laughable , never has the Green situation in Milan been worse than this!

[it] 04/23 [en] REF Nº350

Eh già pensa che dove abito io vogliono abbattere 10, cedri centenari per fare un parcheggio sotterraneo...

He already thinks that where I live they want to cut down 10, hundred-year-old cedars to make an underground parking lot....

(attivisti di bagnami)

[it]

in questo posto ci sono alberi morenti / morti!

Soprattutto durante la campagna #bagnami, molti cittadini hanno condiviso i luoghi in cui alberi e piante si trovavano in stato di abbandono, nella speranza che qualcuno potesse soccorrerli.

[en]

trees are dying / dead in this place

Especially during the #bagnami campaign, many citizens shared the places where trees and plants were in a state of neglect, hoping that someone could rescue them. .

instagram / in questo posto ci sono alberi morenti / morti!

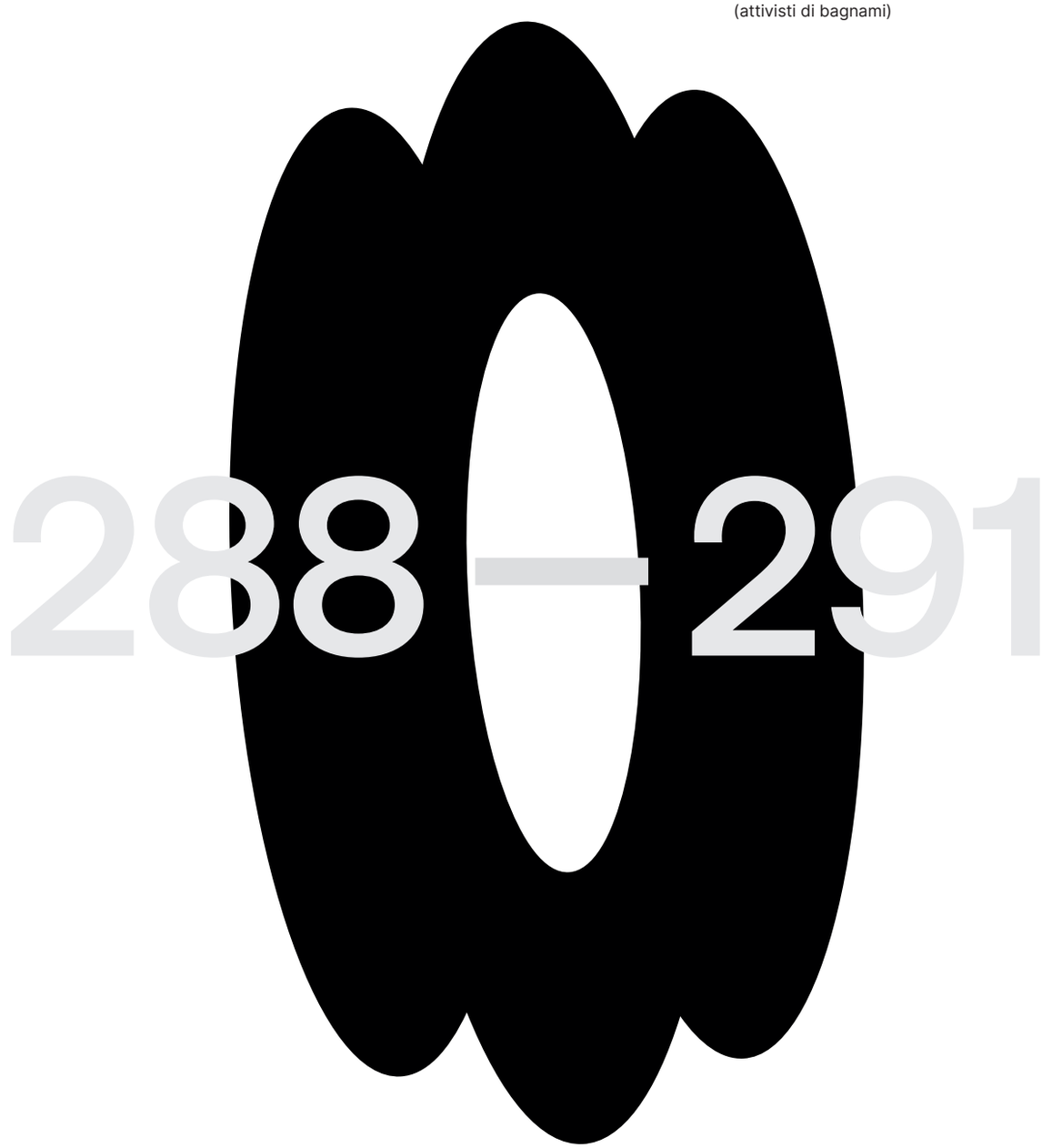
[it] 05/22 [en] REF Nº290

Abito vicino al parco Ravizza
, primavera scorsa piantati
un po' di alberi in zona .....pi-
antati e lasciati lì ai 30gradi
dell'estate !!!..tutti morti
Foresta-Mi !???????

"I live near Ravizza park , last
spring planted a few trees in
the area ..... planted and left
there in the 30grades of sum-
mer !!!.all dead
Forest-Mi !???????"

instagram / trees are dying / dead in this place

(attivisti di bagnami)



288—291

[it]

supporto / promuovo #bagnami

Molti cittadini nutrono grandi speranze nell'iniziativa di sostegno agli alberi promossa da #bagnami.

[en]

i support / promote #bagnami

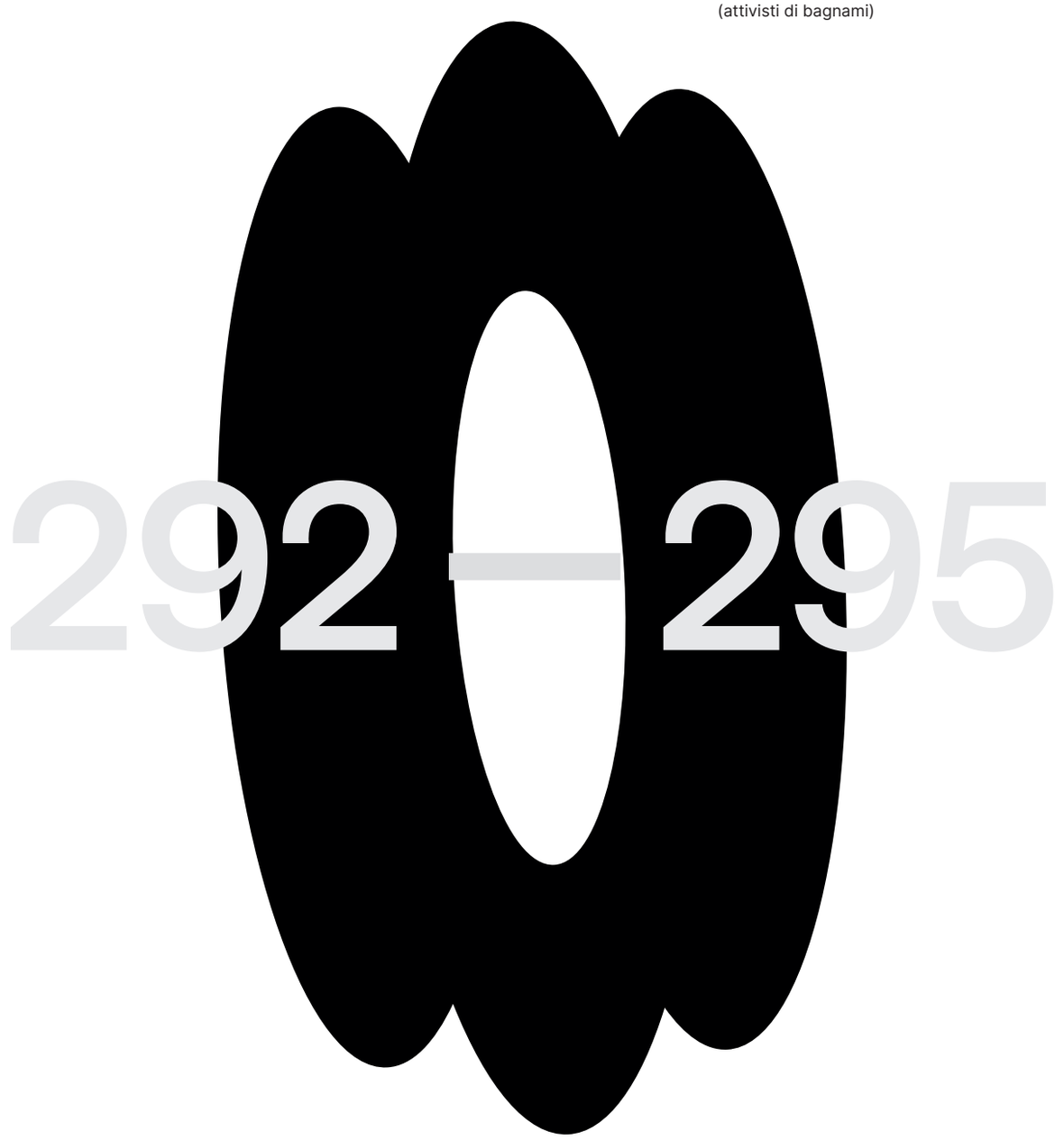
Many citizens have high hopes for the tree support initiative promoted by #bagnami..

[it] 07/22 [en] REF N°297

Ma perché li piantano per poi lasciarli a se stessi? Senza curarli? Veramente senza senso!! Bravissima ottima iniziativa, ce ne fossero

But why do they plant them and then leave them to themselves? Without caring for them? Truly meaningless!!! Very good initiative, there were some

(attivisti di bagnami)



[it]

mi sto già impegnando per salvare gli alberi

Molti utenti si sono già dati da fare per prendersi cura degli alberi, e hanno il piacere di condividerlo online.

[en]

i’m already working to save the trees

Many users have already gone out of their way to care for the trees, and are pleased to share this online.

instagram / mi sto già impegnando per salvare gli alberi

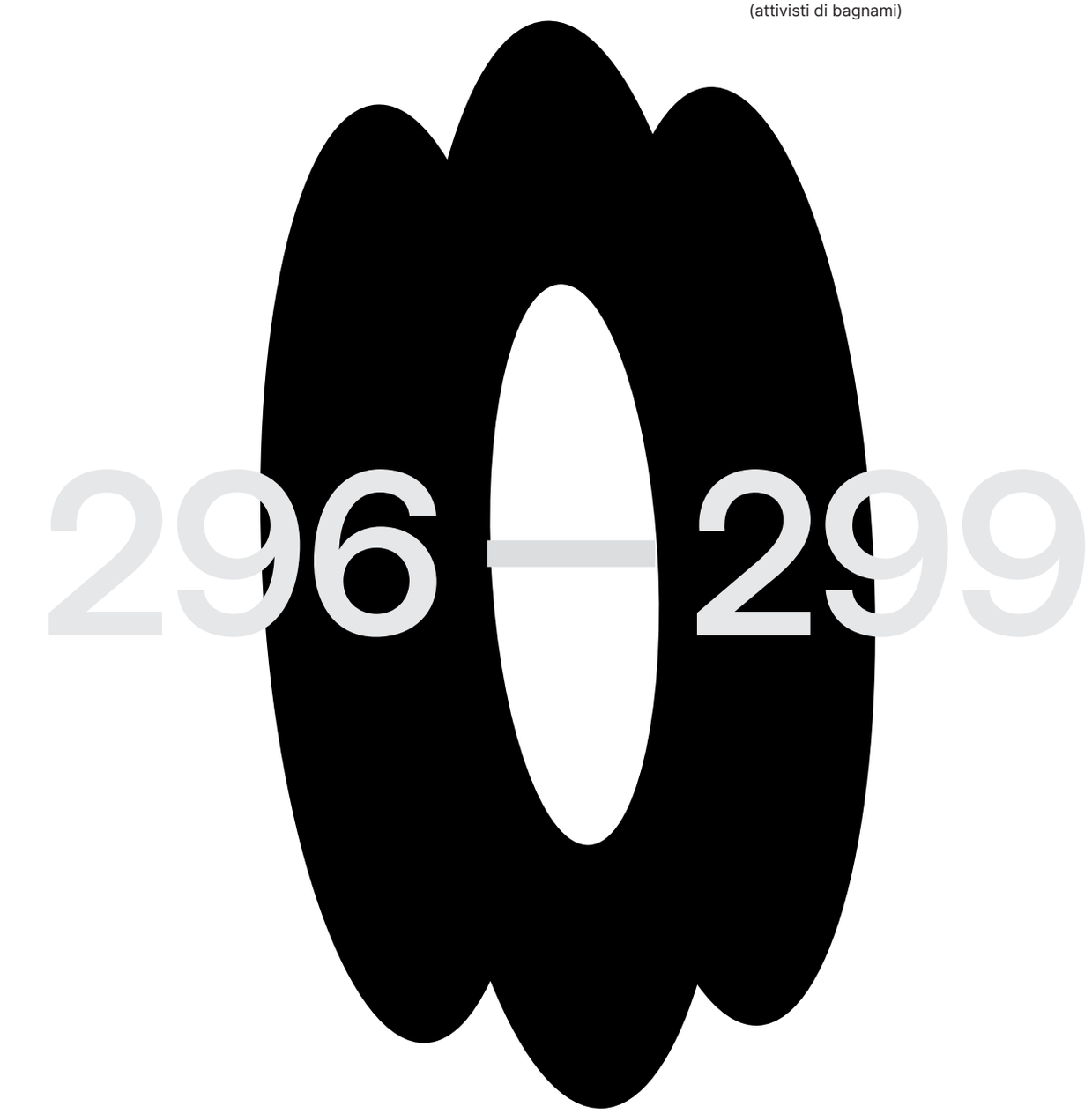
[it] 08/22 [en] REF Nº293

[nome utente] vero!! Se non li so accudisce nei primi anni c'è il rischio che muoiano, noi i nostri li bagnamo ogni settimana, e stanno benissimo

[username] true!!! If I don't know how to take care of them in the first few years there is a risk that they will die, we water ours every week, and they are fine

instagram / i'm already working to save the trees

(attivisti di bagnami)



[it]

#bagnami, ho dei dubbi

Diversi utenti hanno dei dubbi o delle domande in merito alla campagna #bagnami.

[en]

#bagnami, i have doubts

Several users have concerns or questions about the #bagnami campaign.

instagram / #bagnami ho dei dubbi

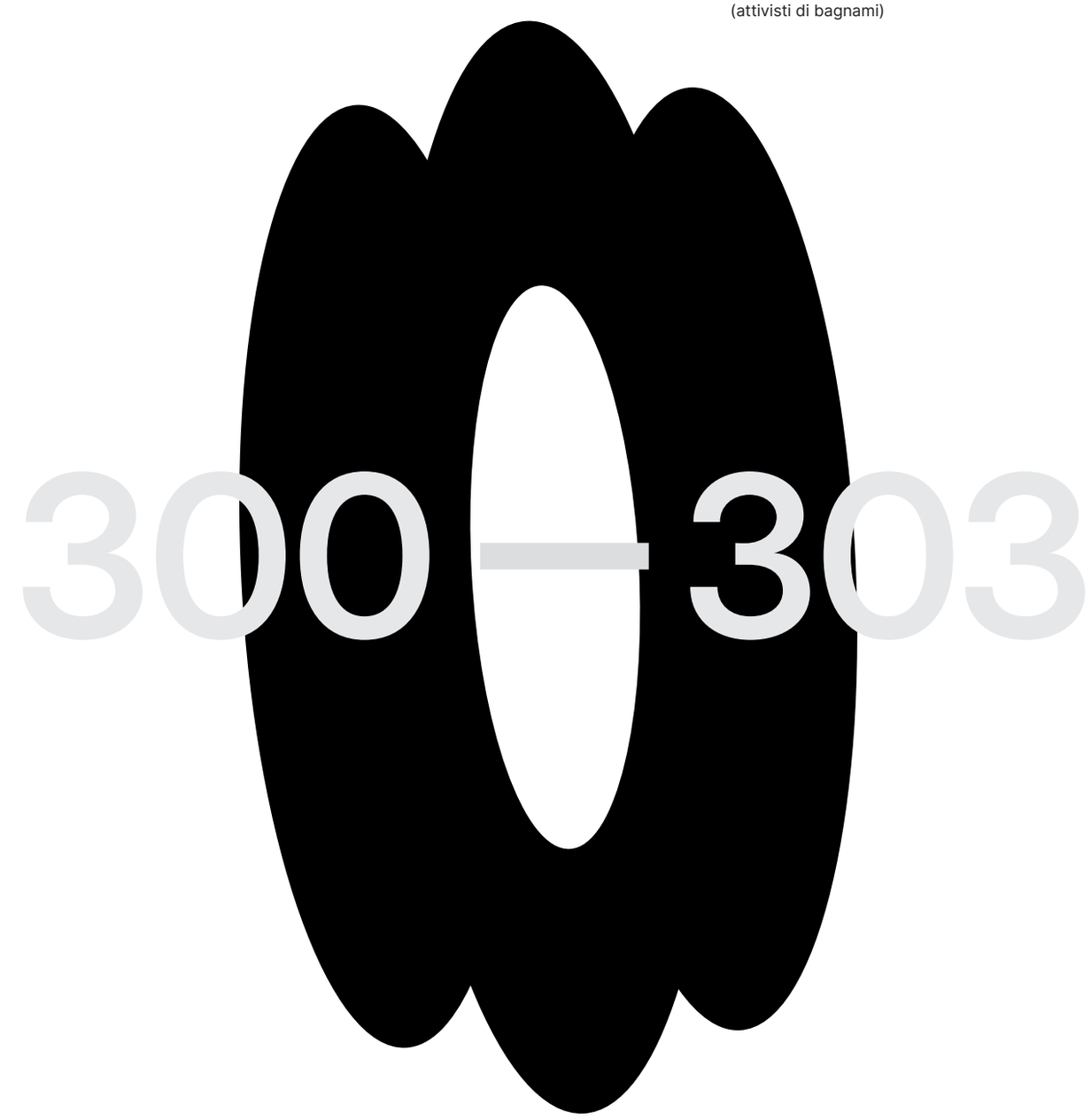
[it] 03/23 [en] REF Nº339

Nei tubi di plastica anche no.
La mia battaglia nel togliere
la plastica alla fine avrà la
meglio

instagram / #bagnami i have doubts

In the plastic tubes also not.
My battle in removing the
plastic will eventually prevail

(attivisti di bagnami)



[it]

i cittadini dovrebbero prendersi più cura delle piante pubbliche!

Diversi utenti sostengono che l’attuale impegno da parte dei cittadini non sia o non sia stato sufficiente per salvare le piante cittadine. .

[en]

more citizens should take care of public plants!

Several users claim that current citizen efforts are not or have not been sufficient to save city plants. .

instagram / i cittadini dovrebbero prendersi più cura delle piante pubbliche!

[it] 08/22 [en] REF Nº313

Protesta e proposta, si usava dire. Sono soldi nostri, bene pubblico sempre più raro. Gridare, incatenarsi ed innaffiare, tutto serve. Proprio tutto.

Protest and proposal, they used to say. It's our money, an increasingly rare public good. Shouting, chaining and watering, it all serves. Just everything.

instagram / citizens should take better care of public plants!

(altri opinionisti)

[it]

ho un consiglio su come migliorare questa cosa

Questi utenti, più che lamentarsi del problema, condividono consigli ed esperienze personali per affrontarlo.

[en]

i have an advice on how to make this better

These users, rather than complaining about the problem, share tips and personal experiences for dealing with it.

[it] 07/22 [en] REF Nº299

Credo sarebbe utile togliere le foglie secche dai piedi degli alberi in viali e giardini. La poca pioggia non penetra il terreno ed evapora

I think it would be useful to remove dry leaves from the foot of trees in driveways and gardens. The little rain does not penetrate the soil and evaporates

[it] 07/22 [en] REF Nº301

Ci sono tante strade in città dove si possono metere alberi, possiamo fare delle segnalazioni? Strade assolatissime che diventerebbero più vivibili e più belle

There are so many streets in the city where trees could be put, can we make reports? Sunny streets that would become more livable and more beautiful

[it] 07/22 [en] REF Nº304

Lasciatele in custodia ai cittadini anche dopo novembre, hanno più chance di sopravvivere, vista la morìa dei vostri alberelli piantumati nel suolo. @forestami_e_bagnami

Leave them in the custody of citizens even after November, they have a better chance to survive, given the death of your saplings planted in the ground. @forest_me_and_wet_me

[it] 11/22 [en] REF Nº326

Ohibò, sarebbe semplicissimo, un QR per ogni albero, facile da rilevare da chiunque abbia uno Smartphone, e un database pubblico gestito da un ente terzo. Alberello assetato? Segnali col QR, alberello deceduto, segnali con QR, alberello sostituito idem. Cittadinanza attiva e collaborazione con il comune. Davanti a casa mia, Giardino dell'Acquabella, muoiono gli alberelli e, semplicemente, spariscono e non vengono più impiantati.

Ohibò, it would be so simple, a QR for each tree, easy to detect by anyone with a Smartphone, and a public database managed by a third party. Thirsty sapling? Sign with QR, sapling deceased, sign with QR, sapling replaced ditto. Active citizenship and collaboration with the municipality. In front of my house, Acquabella Garden, saplings die and simply disappear and are no longer planted.

[it] 04/23 [en] REF Nº351

Quale ossigeno se sono spogli? Vanno piantumati alberi SEMPREVERDI.

What oxygen if they are bare? ALWAYS green trees should be planted.

[it] 07/22 [en] REF Nº306

Perché non si inizia a piantare sui marciapiedi ampi che vengono utilizzati come parcheggi per le auto? Si può fare qualcosa per richiedere la piantumazione di alberi laddove ce ne siano le condizioni?

Why don't people start planting on the wide sidewalks that are used as parking lots for cars? Can something be done to require the planting of trees where there are conditions?

[it] 07/22 [en] REF Nº306

Sarebbe bello tra qualche tempo...postare le foto degli alberi piantumati che crescono in salute...così da valutare l'effettiva cura che applicano le varie amministrazioni comunali che hanno aderito all'encomiabile iniziativa

It would be nice in some time...to post photos of the planted trees growing healthy...so that we can assess the actual care being applied by the various municipal governments that have joined the commendable initiative

[it] 11/22 [en] REF Nº325

Anche io avevo segnalato da tempo che la data di consegna inizialmente segnalata era diversa. Ora non posso riconsegnarla nel weekend richiesto. Non mi avete più ricontattata come promesso ! E sta pure malino

I had also reported some time ago that the originally reported delivery date was different. Now I cannot return it on the requested weekend. You have not contacted me again as promised ! And it looks bad too

[it] 03/23 [en] REF Nº345

Avanti con Forestami. Milano ha bisogno però di alberi SEMPREVERDI. Danno benefici ambientali ed estetici tutto l'anno. Ci sono decine di varietà da piantumare. Vanno piantumati intensamente i bordi di tangenziali, ingressi autostradali e provinciali. Dove si concentra il traffico e si ha percezione della città.

Forward with Forestami. However, Milan needs ALWAYS green trees. They give environmental and aesthetic benefits year-round. There are dozens of varieties to be planted. The edges of ring roads, highway entrances and provincial roads should be intensively planted. Where traffic is concentrated and there is a perception of the city.

[it] 04/23 [en] REF Nº348

Vanno piantumati SEMPREVERDI. Lungo tangenziali, autostrade,ferrovie, assi di comunicazione. Danno benefici ambientali ed estetici tutto l'anno.

They should be planted ALWAYS. Along beltways, highways,railways, communication axes. They give environmental and aesthetic benefits all year round.

[it] 04/23 [en] REF Nº351

[nome utente] Esattamente. Vanno piantumati alberi SEMPREVERDI. E fatta affiorare acqua di falda in eccesso. Milano galleggia su un mare di acqua sotterranea. Vanno creati laghi artificiali. Creano ecosistemi naturali. Assorbono smog. Abbassano isole di calore. Riqualificano il paesaggio. Il resto sono chiacchiere e propaganda.

[username] Exactly. SEMPREVERSE trees should be planted. And surfaced excess groundwater. Milan floats on a sea of groundwater. Artificial lakes should be created. They create natural ecosystems. They absorb smog. They lower heat islands. They redevelop the landscape. The rest is talk and propaganda.

[it] 05/23 [en] REF Nº351

Per cambiare percezione della città metropolitana vanno piantumate intensivamente bordi di tangenziali, autostrade, assi di scorrimento, lungo le ferrovie. Con consistente quota di SEMPREVERDI. Danno benefici ambientali ed estetici tutto l'anno. Anche siepi di conifere. In poco tempo crescono. Vanno depavimentate le strade e marciapiedi. Ad esempio il sottopasso di Via Lombroso davanti ad Ortomercato. Spartitraffico cementato. Va messo a prato con siepi.

To change perceptions of the metropolitan city, edges of ring roads, highways, slip roads, along railways should be intensively planted. With substantial share of SEEDS. They give year-round environmental and aesthetic benefits. Conifer hedges, too. They grow in a short time. Streets and sidewalks need to be depaved. For example, the Lombroso Street underpass in front of Ortomercato. Cemented traffic divider. It needs to be grassed with hedges.

[it] 06/23

Ottimo. Servono milioni di piante. Avete presente i viali alberati lungo le strade? Tra milano e cremona, bergamo e brescia? Spariti. Varese unico che si salva.. I salici che rinforzano gli argini dei fossi? Spariti. Le piante che definivano i confini tra i campi? Spariti. Obbligare i proprietari dei terreni a ripristinare come era un tempo. Certo, sono un impegno, ma allora esistevano gli inverni e le estate. Ora no. Dal piccolo si possono creare foreste. I nonni dei proprietari terrieri rispettavano la natura, ora é solo profitto (e si lamentano, ma mai nessun contadino é fallito) coltivare fino a margine strada unico obiettivo.

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Servono diversi tipi di alberi ! Occorre sciegliere essenze adatte alle città , con sviluppo apparato radicale verticale

Different types of trees are needed ! It is necessary to choose essences suitable for cities , with vertical root system development

[it] 04/23 [en] REF Nº350

Si ma vanno piantumati SEMPREVERDI. Specialmente lungo tangenziali, autostrade, ferrovie e grandi assi di comunicazione. Anche come siepi. Ci sono decine di specie diverse. Danno benefici ambientali ed estetici tutto l'anno. Migliorano il Paesaggio e cambiano percezione del luogo.

Yes, but they should be planted ALWAYS. Especially along beltways, highways, railways and major thoroughfares. Also as hedges. There are dozens of different species. They give environmental and aesthetic benefits all year round. They improve the Landscape and change perception of place.

[it] 05/23 [en] REF Nº352

Ultima slide porterei avanti le quattro proposte parallelamente!!! Difficile sceglierne una sola...
-Bisogna sensibilizzare tutte le generazioni, -verde sopra i tetti un sogno... ma il clima lo permette!?!
- volontari siiiii - prendersi cura del verde urbano, a me piacerebbe!!! adesso abbiamo anche la "nostra" (custodiscimi) piantina è bellissima e gode di ottima salute

Last slide I would bring forward the four proposals in parallel!!! Hard to choose just one...
-We need to raise awareness among all generations, -green above rooftops a dream... but the climate allows it!?!
- volunteers yes-take care of urban greenery, I would love to!!! now we also have "our" (keep me) seedling it is beautiful and enjoys excellent health

[en] REF Nº357

Great. Millions of plants are needed. Do you know the tree-lined boulevards along the roads? Between milan and cremona, bergamo and brescia? Gone. Varese the only one that is saved.. The willows that reinforce the banks of ditches? Gone. The plants that defined the boundaries between fields? Gone. Oblige landowners to restore the way it used to be. Sure, they are a commitment, but back then there were winters and summers.

Now they don't. From the small, forests can be created. Grandparents of landowners respected nature, now it is only profit (and they complain, but never any farmer has failed) to cultivate to the roadside only goal.

[it] 07/23 [en] REF Nº360

Dobbiamo reimpiantare nel centro della citta' al posto degli alberi abbattuti dalla tempesta

We need to replant in the city center in place of the trees felled by the storm

[it] 07/23

Uno dei principali diritti fondamentali dell'albero è quello di avere la possibilità di espandere le sue radici, quindi va bene piantare alberi in città ma attenzione, un albero non è solo tronco e chioma. Per crescere forte e solido ha bisogno di un sano equilibrio giù sotto dove noi non vediamo.

E capire questo significherebbe progredire in nome della biodiversità. Ma non serve essere supereroi per capire questo.

[it] 08/23 [en] REF Nº363

Magari evitare di cementare la base delle piante nei marciapiedi o di fare potature sbagliate.

Maybe avoid cementing the base of plants in sidewalks or doing wrong pruning.

[en] REF Nº361

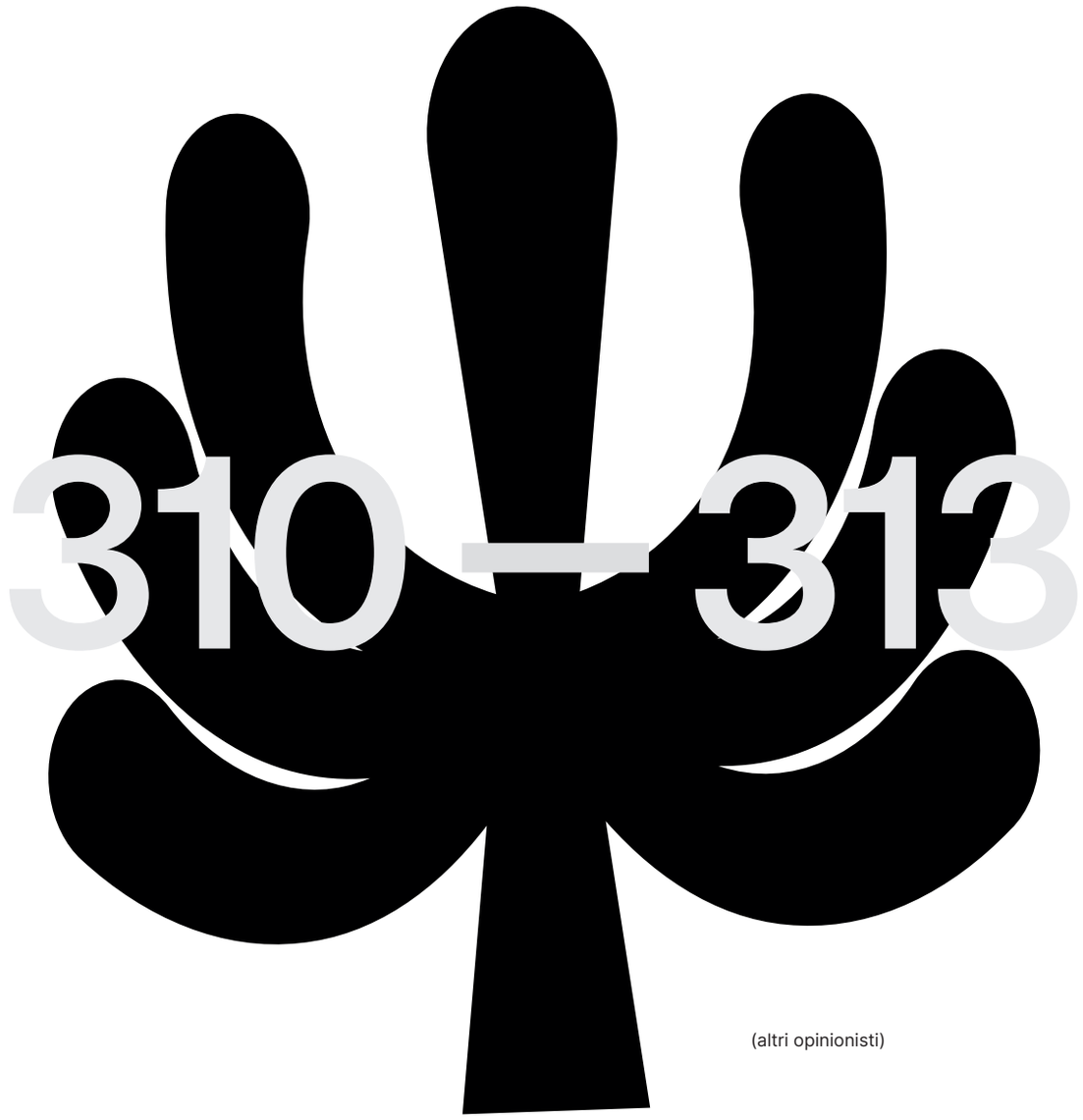
One of the main basic rights of the tree is to have the opportunity to expand its roots, so it is fine to plant trees in the city but beware, a tree is not just trunk and crown. To grow strong and solid it needs a healthy balance down below where we don't see.

And understanding this would mean progress in the name of biodiversity. But you don't need to be a superhero to understand this.

[it] 10/23 [en] REF Nº369

Vanno piantati SEMPREVERDI. Se no in inverno non servono a niente. Quando c'è più bisogno. Anche siepi di conifere. Costano poco e crescono in fretta.

They should be planted ALWAYS. If not, they are of no use in winter. When they are most needed. Conifer hedges, too. They cost little and grow fast.



(altri opinionisti)

[it]

forestami, non capisco

Alcuni utenti nutrono dei dubbi o hanno delle domande su Forestami e sulle sue iniziative.

[en]

forestami, i don’t understand this

Some users have concerns or questions about Forestami and its initiatives.

[it] 11/22 [en] REF Nº325

Anche io avevo segnalato da tempo che la data di consegna inizialmente segnalata era diversa. Ora non posso riconsegnarla nel weekend richiesto. Non mi avete più ricontattata come promesso ! E sta pure malino

I had also reported some time ago that the originally reported delivery date was different. Now I cannot return it on the requested weekend. You have not contacted me again as promised ! And it looks bad too

[it] 11/22 [en] REF Nº325

C'è le avevate consegnate in centro (porta Venezia) - perché non riportarle lì. Non tutti possono andare fino ai parchi fuori Milano. Pensate anche a persone senza auto e anziani, su dai.

There you had them delivered downtown (Porta Venezia) - why not bring them back there. Not everyone can go all the way to the parks outside Milan. Also think about people without cars and the elderly, come on now.

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Tutto corretto. Alberi in città mi pare il punto centrale, ossia fare nuovi viali alberati dove adesso ci sono lande di asfalto bollente. @foresta_mi esiste un piano in tal senso o i nuovi alberi verranno piantati solo in parchi ed in zone già presenti alla faccia delle isole di calore? Grazie. Avanti

All correct. Trees in the city seems to me to be the central point, which is to make new tree-lined boulevards where there are now heaths of hot asphalt.@foresta_mi is there a plan for this or will the new trees only be planted in parks and in areas that are already there so much in the face of heat islands? Thank you. Go ahead"

[it] 11/22 [en] REF Nº331

È stato anche affrontato il difficile tema dell'irrigazione specie in anni come questo drammatici da questo punto di vista?

Has the difficult issue of irrigation also been addressed especially in years such as these that are dramatic in this respect?

[it] 02/23 [en] REF Nº336

Fatta già l'esperienza. Peccato che mi avevate assicurato che l'albero a me affidato sarebbe stato piantato nello stesso luogo in cui è stato consegnato, cosa che non è avvenuta. Maggiore chiarezza nella comunicazione sarebbe gradita

Already had the experience. Too bad you assured me that the tree entrusted to me would be planted in the same place it was delivered, which did not happen. More clarity in communication would be appreciated

[it] 08/23 [en] REF Nº363

Perché non eravate presenti a protestare contro il taglio dei TIGLI in piazza Baiamonti?

Why were you not present to protest against the cutting of the TILES in Baiamonti Square?

(altri opinionisti)

[it]

ci sono anche altri problemi seri

Certamente aumentare il verde cittadino è fondamentale, ma diversi utenti ritengono che ci siano anche altri problemi da risolvere.

[en]

there are also other serious issues

Certainly increasing city greenery is essential, but several users believe there are other problems to be solved as well.

[it] 05/22 [en] REF Nº289

Se gli alberi piantati (numericamente non si quanti siano ad oggi ..) si riferiscono ai parchi periferici,ok, ma la vera sfida dovrebbe essere in piena città il verde.. che manca davvero a Milano

If the trees planted (numerically we do not know how many there are to date ..) refer to the suburban parks,ok, but the real challenge should be in the middle of the city green .. which is really lacking in Milan

[it] 04/23 [en] REF Nº351

Condivido tutto quello che ha detto. Perchè però continuo a vedere alberi di almeno 20-50 anni che vengono abbattuti ? La SS Varesina all'altezza di Castellazzo di Bollate ora non ha più un albero ai bordi della steada. Li hanno abbattuti tutti ! Già mi immagino sotto il sole estivo tutti in coda sull'asfalto senza più un filo d'ombra. BRAVI.

I agree with everything you said. However, why do I keep seeing trees at least 20-50 years old being cut down ? The SS Varesina at the height of Castellazzo di Bollate now does not have a tree at the edge of the steada. They have cut them all down ! I can already imagine under the summer sun all queuing on the asphalt without a thread of shade anymore. BRAVES.

[it] 08/23 [en] REF Nº363

La causa lampante e' l'enorme crisi climatica in atto in Italia da mesi e mesi. Non e' maltempo!

The glaring cause is the huge climate crisis that has been going on in Italy for months and months. It's not bad weather!

[it] 09/23 [en] REF Nº367

Concordo e nel frattempo continuiamo a respirare tutti quantità di veleni enormi con il Comune di Milano al corrente dei danni arrecati sui cittadini. Che si agisca in primis sulle priorità vere limitando emissioni causate da trasporti e edifici.

I agree, and in the meantime we all continue to breathe huge amounts of poisons with the City of Milan privy to the damage done on its citizens. Let us first act on real priorities by limiting emissions caused by transportation and buildings.

[it] 11/22 [en] REF Nº331

Caro Sindaco invece di pensare al verde in questo momento ci sono categorie di persone che fanno fatica a mettere insieme il pranzo con la cena,ci sono categorie di lavoratori che lei ha ammazzato con le sue iniziative (area B su tutte), ci sono periferie alla deriva

Dear Mayor instead of thinking about the green right now there are categories of people who are struggling to put lunch and dinner together,there are categories of workers that you have killed with your initiatives (area B above all), there are suburbs adrift that you have never visited

[it] 07/23 [en] REF Nº361

Tutto corretto..peccato che poi,quando si deve scegliere, le aree dismesse vengono destinate a costruzioni edilizie... per quanto riguarda le aree esistenti,la manutenzione viene sempre per ultima

All correct..too bad then,when a choice has to be made,brownfields are allocated to housing construction... as for existing areas,maintenance always comes last

[it] 08/23 [en] REF Nº363

Spero che possiate fare capire anche al comune di togliere le auto dai parterre alberati

I hope you can also make the municipality understand to remove cars from tree-lined parterres

(altri opinionisti)

[it]

piantare alberi non è sufficiente per salvare l’ambiente

Alcuni commentatori ritengono illusoria l’idea che piantare più alberi possibili nelle città sia una soluzione definitiva al problema.

[en]

tree planting is not enough to save the environment

Some commentators find illusory the idea that planting as many trees as possible in cities is a definitive solution to the problem.

[it] 05/22

Non capisco perché per l'ennesima volta non vengano coinvolti gli agricoltori locali nella manutenzione (ma anche nella realizzazione e progettazione), che di fatto si vedono ridurre il terreno che sfalciavano per alimentare i bovini dediti alla produzione di latte... la cura dell'ambiente passa anche da una lungimiranza tale che tenga conto di tutti i fattori presenti nel momento in cui si decide di mettere a dimora essenze arboree. Sono sempre più convinto che un progetto fatto rettamente debba contemplare più fattori, hanno valore anche siepi e filari, lasciando una parte coltivata perché anche il cibo ha la sua importanza (e la guerra lo sta dimostrando), o vogliamo diventare totalmente dipendenti dagli alimenti esteri, con disciplinari di produzioni totalmente diversi dai nostri? Forestami avrebbe la fortuna di avere 6 distretti agricoli nella città metropolitana di milano dove potrebbe collaborare fin dalla progettazione insieme ai comuni, ma questa volontà non viene ancora colta, creando un forte sbilanciamento

[en] REF Nº291

I don't understand why for the umpteenth time local farmers are not involved in the maintenance (but also in the implementation and design), who are in fact having the land they mowed reduced to feed the cattle dedicated to milk production... care for the environment also passes through such foresight that takes into account all the factors present when deciding to plant tree essences. I am more and more convinced that a project done rightly must contemplate more factors, do hedges and rows also have value, leaving a cultivated part because food also has its importance (and the war is proving it), or do we want to become totally different from ours? Forestami would be lucky to have 6 agricultural districts in the metropolitan city of milan where it could collaborate from the planning stage together with the municipalities, but this willingness is still not being grasped, creating a strong imbalance

[it] 04/23

Non basta piantare alberi! Certo va benissimo. Però nei mesi invernali la co2 non viene catturata dagli alberi che sono defogliati. Bisogna agire sul riscaldamento domestico e sul traffico...

[en] REF Nº351

It is not enough to plant trees! Of course that is perfectly fine. However, in the winter months co2 is not captured by the trees that are defoliated. We need to act on domestic heating and traffic....

[it] 07/23

La crisi climatica non si risolve piantando alberi già cresciuti con l'ausilio di tre tronchi (ridicoli) per ciascun albero piantato. Ci state prendendo in giro e anche basta. Non servono altri alberi, serve una rivoluzione nei metodi e nelle tecniche usate per il mantenimento e la cura del verde esistente!

[en] REF Nº361

The climate crisis is not solved by planting already grown trees with the help of three (ridiculous) logs for each tree planted. You are fooling us and that's enough too. You don't need more trees, you need a revolution in the methods and techniques used to maintain and care for existing greenery!

[it] 07/23

L'idea di cambiare deve essere globale non può una città o una nazione risolvere il problema

[en] REF Nº361

The idea of change must be global cannot one city or one nation solve the problem

prenderò volentieri parte all'iniziativa forestami 48 comments

supporto / promuovo forestami 36

il mio alberello forestami ha avuto problemi 6

dovremmo continuare a piantare nuovi alberi 4

sostenitori di forestami (43%)

questi politici sono una vergogna! 12

le piante vengono maltrattate 10

il comune è noncurante e incompetente 9

è solo greenwashing 9

preferiscono tagliare gli alberi invece di prendersi cura di loro 3

che spreco di denaro 2

spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi 1

chi si prenderà cura delle piante? 1

detrattori del comune (22%)

ho un consiglio su come migliorare questa cosa 19

ci sono anche altri problemi seri 7

forestami, non capisco 6

piantare alberi non è sufficiente per salvare l'ambiente 4

altri opinionisti (17%)

deluso dall'insufficiente cura e irrigazione 26

che tristezza 4

deluso dalla piantumazione di forestami 3

non dovremmo fidarci di forestami 2

critici di forestami (16%)

forestami supporters (43%)

i will gladly take part in the forestami initiative 48 comments

i support / promote forestami 36

my forestami sapling has / had problems 6

we should continue planting new trees 4

municipality detractors (22%)

these politicians are a shame! 12

the plants are being mistreated 10

the municipality is incompetent and careless 9

it's just greenwashing 9

they prefer cutting trees instead of taking care of them 3

what a waste of money 2

i hope the municipality will keep supporting the trees 1

who is going to take care of the plants? 1

other opinionists (17%)

i have an advice on how to make this better 19

there are also other serious issues 7

forestami, i don't understand this 6

tree planting is not enough to save the environment 4

forestami critics (16%)

disappointed by insufficient watering and care 26

this is sad 4

disappointed by forestami's planting 3

we shouldn't trust forestami 2

02.3 — x (twitter)

00 detrattori del comune (municipality detractors)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
330-335	il comune è noncurante / incompetente	the municipality is incompetent / careless
336-341	è solo greenwashing	It's just greenwashing
342-345	questi politici sono una vergogna!	these politicians are a shame!
346-349	le piante vengono maltrattate	the plants are being mistreated
350-353	preferiscono tagliare gli alberi invece di prendersene cura	they prefer cutting trees instead of taking care of them
354-357	spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi	i hope the municipality will keep supporting the trees
358-361	dovremmo intraprendere azioni legali / politiche	we should take legal / political action!
362-365	che spreco di denaro	what a waste of money
366-369	chi si prederà cura delle piante?	who is going to take care of the plants?

01 sostenitori di forestami (forestami supporters)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
370-381	supporto / promuovo bagnami	i support / promote forestami
382-385	prenderò volentieri parte all'iniziativa di forestami	i will gladly take part in the forestami initiative
386-389	dovremmo continuare a piantare nuovi alberi	we should continue planting new trees
390-393	forestami non è interamente responsabile	forestami is not entirely responsible
394-397	il mio alberello forestami sta bene	my forestami sapling is doing good

02 critici di forestami (forestami critics)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
398-401	deluso dall'nsufficiente cura e irrigazione	disappointed by the insufficient watering and care
402-405	deluso dalla piantumazione di forestami	disappointed by forestami's planting
406-409	vi svelo la verità dietro a forestami	exposing the truth behind forestami
410-413	non dovremmo fidarci di forestami	we shouldn't trust forestami
414-417	che tristezza	this is sad
418-421	la siccità è solo una scusa	the drought is just an excuse

03 attivisti di #bagnami (#bagnami activists)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
422-425	in questo posto ci sono alberi morenti / morti!	trees are dying / dead in this place
426-429	supporto / promuovo #bagnami	i support / promote #bagnami
430-433	mi sto già impegnando per salvare gli alberi	i'm already working to save the trees

05 altri opinionisti (other opinionists)

pagina	dichiarazioni [it]	statement [en]
434-437	ho un consiglio su come migliorare questa cosa	i have an advice on how to make this better
438-441	forestami, non capisco	forestami, i don't understand this
442-445	ci sono anche altri problemi seri	there are also other serious issues
446-449	piantare alberi non è sufficiente per salvare l'ambiente	tree planting is not enough to save the environment

(detrattori del comune)

[it]

il comune è noncurante e incompetente

La frustrazione dei cittadini non si limita alla sfera ambientale, ma anche e soprattutto a quella politica. Secondo molti utenti, la vera responsabile è stata l'amministrazione di Milano, dimostratasi incompetente e poco interessata alla risoluzione del problema sul lungo periodo.

[en]

the municipality is incompetent and careless

Citizens' frustration is not limited to the environmental sphere, but also and especially to the political one. According to many users, the real culprit has been the Milan administration, which has shown itself to be incompetent and uninterested in solving the problem in the long run.

[it] 07/22 [en]

#ForestaMi prevede tre milioni di alberi per il 2030, vuol dire oltre 300 mila ogni anno, non c'è da scherzare @ComuneMI, i cittadini saranno attentissimi e niente #greenwashing ed anche niente arbusti, alberi veri, chiaro @BeppeSala e @europaverde_it ?

#ForestaMi plans three million trees by 2030, means over 300,000 every year, no kidding @CommuneMI, citizens will be extra careful and no #greenwashing and also no shrubs, real trees, clear @BeppeSala and @europaverde_en ?

[it] 07/22 [en]

A Milano l'acqua non manca, anzi. Perché Sala sta facendo morire tutte le piante e i prati di Milano. La falda è alta e va necessariamente utilizzata. Siete ideologici e stupidi. Degli incompetenti pericolosi per la società.

There is no shortage of water in Milan, quite the contrary. Because Sala is causing all the plants and lawns in Milan to die. The water table is high and must necessarily be used. You are ideological and stupid. Incompetent people who are dangerous to society.

[it] 07/22 [en]

Se lo fanno come a Milano da oltre 1 anno con il progetto ForestaMI è totalmente inutile: hanno piantato 300.000 alberi, ma tutti in parchi fuori città (forlanini, parco nord, etc), quando occorre invece piantarli nelle città e trasformare le lingue d'asfalto in viali alberati.

If they have been doing it as in Milan for over 1 year with the Forestami project it is totally useless: they have planted 300,000 trees, but all in parks outside the city (Forlanini, North Park, etc.), when instead it is necessary to plant them in the cities and transform the languages of asphalt in tree -lined avenues.

[it] 07/22 [en]

Peggio per i milanesi che a Ottobre hanno votato in massa per il PD e questo sindaco zz

Worse for the Milanese who in October voted en masse for the Democratic Party and this Mayor Izz

[it] 07/22 [en]

Peccato che il piano FORESTAMI (forestami.org/) ad oggi non abbia previsto alcuna piantumazione al di fuori delle aree verdi.
Oltre 300.000 alberi piantati, tutti in parchi fuori città (parco nord, forlanini, etc).

Too bad the FORESTAMI plan (forestami.org/) to date has not provided for any planting outside green areas.
Over 300,000 trees planted, all in parks outside the city (north park, forlanini, etc.).

[it] 07/22 [en]

Alberi piantati a Milano, in un parco. Sarebbe interessante il parere di agronomi e arboricoltori. Troppi alberi, troppo vicini? Sono concentrati in strette fasce di terreno, in città non c'è spazio: sono davvero utili? O è solo contabilità? #ForestaMi #green #ambiente #Pnrr

Trees planted in Milan, in a park. The opinions of agronomists and arborists would be interesting. Too many trees, too close together? Are they concentrated in narrow swaths of land, no space in the city: are they really useful? Or is it just accounting? #ForestaMi #green #environment #Pnrr

[it] 07/22 [en]

Seguite su fb il gruppo "ForestaMi e poi dimenticaMi" così scoprite come è gestito il verde pubblico a Milano. Città internazionale della presa per i fondelli che ci sfonda di IMU etc. Le comiche...L'autobotte fantasma...

Follow on fb the group "ForestaMi and then forgetMi" so you can find out how public green is managed in Milan. International city of taking the piss out of us with IMU etc. The comedians...The phantom tanker truck....

[it] 07/22 [en]

È vero, un sacco di prati secchi. E fontane storiche lasciate a fare la melma, perchè hanno smesso di pulirle.

It is true, a lot of dry meadows. And historical fountains left to make the slime, because they stopped cleaning them.

[it] 07/22 [en]

Mentre si piantano fruscelli, spesso giusto per rompere i coglioni, a distanza di due metri così se mai crescessero i 2/3 andrebbero abbattuti, ecco come si curano alberi secolari, simbolo di interi quartieri:
https://t.co/1pBV8q3Soc

While plating rustles, often just to break the balls, after two meters so if the 2/3 ever grow up should be cut down, here's how centuries -old trees are caught, symbol of entire neighborhoods:
https://t.co/1pbv8q3soc

[it] 07/22 [en]

Immersa nel verde, cioè pianterete altre centinaia di alberi con ForestaMI e poi li lascerete morire di sete? @BagnaMI_Milano

Surrounded by greenery, i.e. will you plant hundreds more trees with ForestaMI and then let them die of thirst? @BagnaMI_Milan

[it] 07/22 [en]

Hanno l'interesse di far morire le piante così cresce la CO2...

They have the interest of letting the plants die like this grows CO2 ...

[it] 09/22 [en]

Stasera, davanti a Palazzo Marino, per inaugurare la #greenwashing #week di #Milano.
Gli alberi di #ForestaMI (e non solo) ringraziano @BeppeSala, @PierMaran ed #ElenaGrandi per la gestione fallimentare del verde pubblico del @ComuneMI.

Tonight, in front of Palazzo Marino to inaugurate #greenwashing #week in #Milan.
The trees of #ForestaMI (and not only) thank @BeppeSala, @PierMaran and #ElenaGrandi for the @ComuneMI's failed management of public green."

[it] 11/22 [en]

Forestami, 427mila alberi piantati Ma la siccità ha tagliato la crescita ift.tt/IGOxF07

Forestami, 427 thousand trees planted But drought has cut growth ift.tt/IGOxF07

[it] 11/22 [en]

E in piena siccità hanno lasciato le fontanelle aperte a vuoto. L'ho documentato. La peggior gestione di sempre.

And in full drought they left the fountains open in empty. I documented it. The worst management ever.

[it] 02/23 [en]

Did you know?
If well managed, urban forests and trees can reduce air temperature by up to 8 degrees Celsius
#GreenCities #WFUF2023

Did you know?
If well managed, urban forests and trees can reduce air temperature by up to 8 degrees Celsius
#GreenCities #WFUF2023

[it] 07/22 [en]

Quando hai un sindaco PIRLA, che nonostante l'abbondanza della falda acquifera vieta tutto, cosa ti puoi aspettare???
Salahmadonna è una disgra-

When you have a Pirla mayor, who despite the abundance of the aquifer forbid everything, what can you expect ???
Salahmadonna is a misfortune for the city

[it] 10/22 [en]

@PierMaran ci può aggiornare su quante migliaia di alberi del programma #ForestaMI siano morti quest'estate causa siccità, e come mai non abbiate pensato ad un piano irriguo emergenziale (anche con autobotti) per preservare gli investimenti fatti? Abbiamo bisogno di sapere!Grazie

Can @PierMaran update us on how many thousands of trees in the #ForestaMI program have died this summer due to drought, and why you haven't thought of an emergency irrigation plan (even with tanker trucks) to preserve investments made? We need to know!Thank you

[it] 11/22 [en]

Stamattina si era qui in via Falck 28, per difendere il bosco della #CasaDelGiovane.
Più di 300 querce a rischio abbattimento (alla faccia di #ForestaMI) a causa di sciatteria e pigrizia di una giunta sempre troppo sensibile ai profitti privati di proprietari e sviluppatori.

You were here this morning at 28 Falck Street to defend the #CasaDelGiovane forest.
More than 300 oak trees at risk of being cut down (so much for #ForestaMI) due to sloppiness and laziness of a junta always too sensitive to the private profits of owners and developers.

[it] 11/22 [en]

L'immagine plastica del fallimento totale della gestione del verde pubblico del @ComuneMI.
Al netto del patetico blablaismo #greenwashing di @BeppeSala @PierMaran e @Grandi_VERDI_IT: è la narrazione tossica di #forestaMI e poi dimenticaMI, baby.

The plastic image of the total failure of @CommuneMI's public green management.
Net of the pathetic #greenwashing blablaism of @BeppeSala @PierMaran and @Grandi_VERDI_IT: it's the toxic narrative of #forestMI and then forgetMI, baby.

[it] 02/23 [en]

In Spagna riescono a usare per l'irrigazione al 40% acqua piovana raccolta in invasi, noi solo all'11%
Anche per l'energia hanno messo un tetto e per le spiagge hanno fatto una riforma
Loro le cose le fanno noi siamo un paese immobile sempre in attesa del prossimo pifferaio

In Spain they manage to use 40 percent rainwater collected in reservoirs for irrigation, we only use 11 percent
Even for energy they put a cap and for beaches they made a reform
They get things done we are an immobile country always waiting for the next piper

[it] 02/23 [en]

Giunta decide di internalizzare cura #verdepubblico per “risolvere inefficienze e ritardi nella gestione”. TAR annulla provvedimento. Anche nel 2023 cittadini dovranno sopperire a inefficienze e ritardi con la campagna #BagnaMI #ForestaMI #allarme #siccità

Junta decides to internalize #verdepublic care to “resolve inefficiencies and delays in management.” TAR annuls measure. Also in 2023 citizens will have to make up for inefficiencies and delays with the #BagnaMI #ForestaMI #alarm #drought campaign ilgiorno.it/milano/cronaca/g...

[it] 03/23 [en]

Si terrà a #Milano, il 20 marzo, presso la Triennale, la prima edizione del Forum #siccità. Vedrà l’intervento anche del Comune di #Torino

The first edition of the #drought forum will be held in #Milan on March 20 at the Triennale. It will also see the participation of the City of #Turin

[it] 03/23 [en]

Dopo un 2022 nel quale la siccità è costata al Comune di Milano 15.495 piante tra essenze appena messe a terra e piante adulte e che ha colpito il ...
#ambiente #attualitàmilano #cittàmetropolitanadimilano #custodiscimi #forestami #forumsiccità
gazzettadimilano.it/top-news...

After a 2022 in which drought cost the City of Milan 15,495 plants between newly planted and mature essences and affected the ...
#environment #actualtymilano #citymetropolitanadimilano #custodiscimi #forestami #forumsiccità
gazzettadimilano.it/top-news...

[it] 03/23 [en]

#milano ma vi rendete conto quanto sono incompetenti i nostri Assessori e Sindaco? verde verde alberi alberi.... ma te li devi bagnare tu!!!! hai capito questa giunta? ForestaMi o SfruttaMi??? con tutti i soldi che i Milanesi versano.... milanotoday.it/attualita/alb...

#milano but do you realize how incompetent our Councillors and Mayor are? green green trees trees....but you have to water them!!!! do you understand this junta? ForestaMi or SfruttaMi?? with all the money the Milanese pay.... milanotoday.it/actuality/alb...

[it] 05/23 [en]

Alberi mai piantati e lasciati morire, il video denuncia di quanto sta accadendo a Milano
#Milano #13maggio @BagnaMI_Milano #Bovisasca mitomorrow.it/verde/cimitero...

Trees never planted and left to die, video exposes what is happening in Milan
#Milan #13May @BagnaMI_Milan #Bovisasca mitomorrow.it/green/cemetery...ticinonotizie.it/nuovo-stadi...

[it] 03/23 [en]

Forum Siccità alla Triennale #Forestami la crisi climatica cambia completamente la gestione e cura del verde pubblico

Drought forum at the Triennial #Forestami climate crisis completely changes the management and care of public greenery

[it] 03/23 [en]

#Forestami con Triennale Milano e Politecnico organizzano Forum siccità
Momento di approfondimento e confronto sugli effetti dei cambiamenti climatici sul capitale ...
quindicinews.it/2023/03/fore...
#20Marzo #ForumSiccità #PolitecnicoMilano #TriennaleMilano #Ambiente #Notizie

#Forestami with Triennale Milano and Polytechnic organize Drought Forum.
Moment of insight and discussion on the effects of climate change on capital ...
quindicinews.it/2023/03/fore...
#20March #ForumSiccità #PolitecnicoMilano #TriennaleMilano #Environment #News

[it] 03/23 [en]

Semplice, fermando chi la provoca!

Simple, by stopping those who provoke it!

[it] 03/23 [en]

Tagliare meno alberi in città e cementificare di meno.

Cut fewer trees in the city and cement less.

[it] 09/23 [en]

A milano si danno i parchi pubblici in gestione ai privati. Se ne parla. #forestami #Milano #Ambiente

In milan, public parks are given to private management. It’s being discussed. #forestme #Milan #environment

[it] 09/23 [en]

Trasporto pubblico gratuito a Genova, in prospettiva: 3.000 auto in meno già oggi. Temo che #Milano, se lo facesse, andrebbe in bancarotta. Eppure farebbe meglio di ForestaMi, immagino. #Metro #ambiente
repubblica.it/green-and-blue...

Free public transport in Genoa, looking ahead: 3,000 fewer cars already. I fear that #Milan, if it did that, would go bankrupt. Yet it would do better than ForestaMi, I guess. #Metro #environment
repubblica.co.uk/green-and-blue...

[it] 09/23 [en]

Mentre riforestiamo Milano si costruisce lo stadio nel Milan nell’abbazia di Chiaravalle, già dentro al “Parco Agricolo Sud Milano, un polmone verde che fornisce ossigeno all’area metropolitana”. Coordiniamoci, mano destra e sinistra #ForestaMi #ambiente
ticinonotizie.it/nuovo-stadi...

While we reforest Milan a stadium is being built in Milan in Chiaravalle Abbey, already inside the “South Milan Agricultural Park, a green lung that provides oxygen to the metropolitan area.” Let’s coordinate, left and right hand #ForestaMi #environment
ticinonotizie.it/new-stadi...

(detrattori del comune)

[it]

è solo greenwashing

Secondo questi utenti, Forestami è soltanto un'operazione di marketing per dare a Milano un'apparenza più ambientalista.

[en]

it's just greenwashing

According to these users, Forestami is just a marketing operation to give Milan a more environmentalist appearance.

[it] 09/21 [en]

Qualcuno poi si occuperà anche di bagnarli o li lascerete morire come gli altri del progetto ForestaMI? #greenwashing

Will someone also take care of bathing them or will you let them die like the others in the ForestaMI project? #greenwashing

[it] 09/21 [en]

Slogan e la propaganda di #Forestami, il piano di green marketing studiato per convincere l'opinione pubblica che Sala è ambientalista. Ma i tantissimi alberelli morti o sofferenti per mancanza di irrigazione sono sotto gli occhi dei cittadini, in tutta Milano

Slogans and propaganda of #Forestami, the green marketing plan designed to convince the public that Sala is an environmentalist. But the countless saplings dead or suffering from lack of irrigation are in the public eye, all over Milan

[it] 09/21 [en]

Stronzate, Roma ha la più grande foresta urbana d'Europa, e questi 3 milioni di alberi sono solo un'operazione di greenwashing.

Bullshit, Rome has the Europe Largest Urban Forest, and this 3 Million Plant Trees is Just Green Washing

[it] 12/21 [en]

Penso che questo film rappresenti la disfunzionalità attuale del rapporto tra tecnica e politica, tra scienza e rappresentazione sociale della realtà. Faccio un piccolo esperimento: il piano ForestaMI non serve all'obiettivo che dichiara

I think this film represents the current dysfunctionality of the relationship between technology and politics, between science and the social representation of reality. I'll do a little experiment: the ForestaMI plan does not serve the goal it states

[it] 04/22 [en]

E quando costruiscono 100000 mq + altrettanto di parcheggio e transito camion? Lì dove sono i verdi e gli ambientalisti? Così per far vedere che sono bravi domani 200 piante

And when they build 100,000 square meters + equally parking and transit trucks? Where are the green and environmentalists? So to show that they are good tomorrow 200 plants

[it] 07/22 [en]

La foto mostra una evidente riduzione del calore dove ci sono parchi pubblici o verde privato (corti), entrambi di tipo orizzontale. Invece che fare nuovi parchi e alberare strade e parcheggi voi pensate servano altri boschiverticali con brand/consulenza di studio Boeri? Ottimo.

The photo shows an evident reduction in heat where there are public or private green parks (short), both of the horizontal type. Instead of making new parks and shaking roads and parking are you thinking of other forest with brands/Boeri studio advice? Optimal.

[it] 09/21 [en]

Controllate le vostre fonti, gli alberi più vecchi vengono tagliati per costruire nuovi complessi residenziali, mentre i nuovi alberi vengono lasciati morire senza acqua. È un articolo pagato dal nostro sindaco? Il #greenwashing al suo meglio.

Check your sources, older trees are cut to build new resdiential complexes, while new trees are left to die without water. Is this a paid for article by our Mayor? #greenwashing at its best.

[it] 09/21 [en]

Se pensate di salvarvi con ste schifezze state freschi...

If you think you're going to save yourselves with this crap, stay cool....

[it] 10/21 [en]

Una mano di green su una bella colata di cemento

A coat of green on a nice concrete pour.

[it] 04/22 [en]

Ovviamente in sé l'idea è buona. Il problema è che con una cosa accattivante e superficialmente intelligente viene il sospetto che si vogliano coprire cazzimmani come area B o le piste ciclabili disegnate x terra in mezzo al traffico automobilistico. Talebani del green ..????

Obviously in itself the idea is good. The problem is that with a captivating and superficially intelligent thing the suspicion that you want to cover cazzimmani such as Area B or the cycle paths designed for land in the middle of automotive traffic. Taliban of the Green .. ????

[it] 07/22 [en]

Ma per pietà, basta con il #greenwashing . Il Comune di Milano pianta alberelli di compensazione dopo aver lasciato eliminare alberi secolari per costruire, e poi li lascia morire per incuria.

But for pity, enough with #greenwashing. The municipality of Milan plant compensation saplings after letting centuries -old trees eliminate to build, and then let them die for neglect.

[it] 08/22 [en]

#ForestaMi, hai detto greenwashing? Pure l'Ersaf sta incazzata che regala gli alberi e questi del comune li fanno morire. D'altronde quando dai via gli appalti per il verde col 36% di ribasso succede

#ForestaMi, did you say greenwashing? Even Ersaf is pissed off that they're giving away trees and these municipality people are letting them die. Then again, when you give away green contracts with 36% markdown it happens

[it] 09/22 [en]

Ottima scelta green aderire a un progetto di greenwashing

Green choice to adhere to a Greenwashing project

[it] 11/22 [en]

La cosa più verde che #ForestaMI ha portato a Milano sono i tram ricoperti di fogliame verde
Pubblicità rigogliosa, alberelli invece stentorei e moltissimi sono morti per incuria e mancanza di irrigazione #greenwashing al top!

The greenest thing that #ForestaMI has brought to Milan are streetcars covered in green foliage
Lush advertising, saplings instead stunted, and so many have died from neglect and lack of irrigation #greenwashing at the top!

[it] 11/22 [en]

Oltre 6.000 alberi in 21 Comuni dell'area metropolitana di Milano al fianco di #Forestami e @ComuneMI. L'impegno di #Amazon per la riforestazione urbana e il miglioramento delle condizioni ambientali e sociali nelle comunità in cui opera

Over 6,000 trees in 21 municipalities in the Milan metropolitan area alongside #Forestami and @ComuneMI. #Amazon's commitment to urban reforestation and improving environmental and social conditions in the communities where it operates

[it] 11/22 [en]

Forestami: #greenwashing alla milanese
Dopo aver documentato la moria delle piante di quest'estate a #Milano abbiamo provato a capire se esiste un piano per prevenirla in futuro. Spopiler: i rimedi rischiano di essere peggiori del male
milanotoday.it/dossier/ambie...

Forestami: #greenwashing Milanese style.
After documenting this summer's plant die-off in #Milan, we tried to see if there is a plan to prevent it in the future. Spopiler: the remedies are likely to be worse than the evil
milanotoday.co.uk/dossier/ambie...

[it] 11/22 [en]

Ma lo sapete che #ForestaMI non fa adeguata manutenzione agli alberelli piantumati e tantissimi sono morti di sete? Pensate davvero di fare un investimento green aderendo a ForestaMI?

But do you know that #Forestami does not make adequate maintenance to the planted saplings and many have died of thirst? Do you really think you do a green investment by joining Forestami?

[it] 09/22 [en]

Al gruppo non interessa la moria di alberi causata dalla gestione fallimentare del verde pubblico del .
Come (quasi) tutte le grandi aziende: sono più attenti alla comunicazione #greenwashing, altrimenti non aderirebbero al progetto #forestaMI

The group does not affect the death of trees caused by the bankruptcy management of public green of the.
As (almost) all large companies: they are more attentive to #greenwashing communication, otherwise they would not join the #Forestami project

[it] 11/22 [en]

PESSIMA IDEA. CHI NE AVRÀ CURA? È SOLTANTO UN CAPRICCIO VERDOLINO MODAIOLO
a la page come le piste da rotelle doppie.

Bad idea. Who will take care of it? It is only a whim Verdolino Modaiolo
to La Page as the double wheel tracks.

[it] 11/22 [en]

Ricordo a quelli che oggi dichiarano di voler piantare milioni di alberi che non hanno mosso un dito per salvare il parco Bassini con questi meravigliosi alberi.
@BeppeSala @StefanoBoeri @Grandi_VERDI_IT @ComuneMI @polimi #ForestaMi

I remind those who today claim they want to plant millions of trees that they didn't lift a finger to save Bassini Park with these wonderful trees.
@BeppeSala @StefanoBoeri @Grandi_VERDI_IT @ComuneMI @polimi #ForestaMi

[it] 11/22 [en]

Senza irrigazione la maggior parte creperà, solo propaganda per i covidioti

Without irrigation most will croak, only propaganda for covidiates

[it] 12/22 [en]

PESSIMA IDEA. CHI NE AVRÀ CURA? È SOLTANTO UN CAPRICCIO VERDOLINO MODAIOLO
a la page come le piste da rotelle doppie.

BAD IDEA. WHO WILL CARE FOR IT? IS JUST A GREENISH FASHIONABLE WHIM
a la page like double wheel tracks.

[it] 03/23 [en]

Si scrivono molti libri sui boschi e si tace sui boschi sradicati per far largo alle superstrade.
lipperatura.it/boschetti-e-a...

Lots of books are written about forests and silence about forests uprooted to make way for freeways.
lipperatura.co.uk/woods-and-a...

[it] 03/23 [en]

Il Comitato Baiamonti Verde Comune non la manda a dire. Sospesa la convenzione con il Comune si attende la colata di cemento. Con la scusa del Museo della Resistenza. Paraculata per indorare la pillola? #Milano #ForestaMi?

The Baiamonti Green Commune Committee is not putting up a fight. Suspended the agreement with the City awaits the concrete pour. Under the guise of the Museum of Resistance. Paraculata to sugarcoat the pill? #Milan #ForestaMi?

[it] 03/23 [en]

Mentre a Milano non c'è posto per i tre milioni di alberi di ForestaMi, in Francia c'è un uomo che ne ha piantati 100 mila (non ha detto che li pianterà: li ha già piantati). È l'artista Fabrice Hyber, ora con le sue opere alla Fondazione Cartier. fondationcartier.com/en/exhi...

While Milan has no place for ForestaMi's three million trees, there is a man in France who has planted 100,000 (he didn't say he was going to plant them: he has already planted them). He is artist Fabrice Hyber, now with his works at the Cartier Foundation. fondationcartier.com/en/exhi...

[it] 04/23 [en]

Cemento in arrivo a #TrezzanosulNaviglio
Grazie a nuovo parcheggio Bottero PD
#forestami e
@Legambiente in silenzio

Cement coming to #TrezzanosulNaviglio.
Thanks to new Bottero PD parking lot.
#forest me and
@Legambiente in silence

[it] 05/23 [en]

Grazie @MiTomorrow per aver ripreso la nostra denuncia su come Milano tratta gli alberi che dovrebbero servire ai progetti di riforestazione. ForestaMI e poi DimenticaMI?, appunto...

Thank you @MiTomorrow for taking up our complaint about how Milan treats trees that should be used for reforestation projects. ForestMe and then ForgetMe?, precisely....

[it] 07/23 [en]

La nuova Piazza San Babila è talmente assolata che prima di attraversarla devi fare iperventilazione e poi parti a testa bassa in apnea.
Chissà a quanto arriva qui la temperatura al suolo.

The new Piazza San Babila is so sunny that you have to hyperventilate before you cross it and then head off in apnea.
I wonder how high the ground temperature gets here.

[it] 03/23 [en]

Le "incoerenze" della Giunta Sala. Con una mano pianta migliaia di alberelli (ForestaMI) e con l'altra continua a tagliare alberi adulti eanche centenari.Loabbiamovistoalla Goccia d Bovisa https://tconfXmH5aBnw

The "inconsistencies" of the Sala junta. With one hand you plan thousands of saplings (forestmi) and with the other continues to cut adult trees and also centenarians. We saw it at Bovisa's drop https://t.co/nfxmh5abnw

[it] 03/23 [en]

#Milano green? ForestaMi? Macchē, non si trovano tre miseri ettari non cementificati #perculaMI

#Milan green? ForestMi? Macchē, you can't find three measly hectares that are not cemented.
#perculaMI

[it] 03/23 [en]

Il Comitato Baiamonti Verde Comune non la manda a dire. Sospesa la convenzione con il Comune si attende la colata di cemento. Con la scusa del Museo della Resistenza. Paraculata per indorare la pillola? #Milano #ForestaMi?

The Baiamonti Green Commune Committee won't back down. Suspended the agreement with the City awaits the concrete pour. Under the guise of the Museum of Resistance. Paraculata to sugarcoat the pill? #Milan #ForestaMi?

[it] 05/23 [en]

Evidentemente #Sala, gli appaltatori e chi dovrebbe controllare hanno uno scambio di buste. Gli alberi vengono piantati e lasciati morire di proposito. Il business

Evidently #Sala, contractors and those who should check have an exchange of envelopes. The trees are planted and left to die on purpose. The business

[it] 05/23 [en]

Milano, ma quale Green City?

Milan, but which Green City?

[it] 07/23 [en]

Le foreste urbane?!...infrastrutture verdi!?
Evitate di spremervi le meningi...perché tanto fate solo danni...lasciate in pace la Natura.

Urban forests!!!.green infrastructure!?
Avoid racking your brains... because you only do damage anyway...leave Nature alone.

[it] 07/23 [en]

Non è incoerenza è solo #greenwashing. Della peggior specie.

It's not inconsistency it's just #greenwashing. Of the worst kind.

[it] 07/23 [en]

Non molto tempo fa era tutto un #forestaMi... mi sa che han cambiato idea. Pure in Corso Concordia qualche alberello che spunta in una distesa di porfilo grigio chiaro.

Not long ago it was all a #forestmi ... I think they changed my mind. Also in Corso Concordia some sapling that appears in an expanse of light gray porphyle.

[it] 07/23 [en]

#LastricaMi o #ForestaMi? @ ComuneMI

#LastricaMi or #ForestaMi? @ CommuneMI

[it] 07/23 [en]

Insostenibile e imbarazzante. Milano governata da enormi incoerenze delle quali non si vergogna pubblicamente. Una mano fa #Forestami e un'altra (in parte la stessa) cementifica 64 ettari di suoli agricoli @ParcoSudMilano altreconomia.it/la-milano-gr... @BagnaMI_Milano @DESRparcosud

Unsustainable and embarrassing. Milan governed by huge inconsistencies of which it is not publicly ashamed. One hand makes #Forestami and another (partly the same) cements 64 hectares of agricultural land @ParcoSudMilano otherconomy.co.uk/the-milan-gr... @BagnaMI_Milan @DESRparcosud

[it] 08/23 [en]

Ah perché agli alberi dopo averli piantati va dato da bere? Non servono a far venire bene le foto delle inaugurazioni delle nuove aree verdi? (ogni riferimento alla strage di alberelli in viale Argonne è casuale)

Ah why after trees after planted them should it be given drinking? Aren't you serve to make the photos of the inaugurations of the new green areas well? (Any reference to the trees of sapling in Viale Argonne is random)

(detrattori del comune)

[it]

questi politici sono una vergogna!

La classe politica questa volta ha esagerato. Secondo molti utenti, il problema Forestami è solo uno dei tanti crimini di cui molti politici si sono macchiati.

[en]

these politicians are a shame!

The political class has gone too far this time. According to many users, the Forestami problem is just one of many crimes many politicians have been guilty of.

[it] 09/21 [en]

Siamo in campagna elettorale e mi piacerebbe che @BeppeSala e @PierMaran dicessero “sul Bassini abbiamo sbagliato” oppure il @polimi “sul Bassini siamo stati sconsiderati”. Invece sull’ambiente sento solo slogan.

We are campaigning and I would like @BeppeSala and @PierMaran to say “on Bassini we were wrong” or the @polimi “on Bassini we were reckless.” Instead on the environment I only hear slogans.

[it] 09/21 [en]

#Clima: @GretaThunberg a #Milano, per #PreCOP26: mi aspetto molte parole - Greta, beware of our politicians. Our mayor #Sala is one of the biggest supporters in favor of overbuilding.
Ask him about trees of #ForestaMI, planted and abandoned.
There’s more.. ansa.it/sito/notizie/topnews...

#Climate: @GretaThunberg in #Milan, for #PreCOP26: I expect many words - Greta, beware of our politicians. Our mayor #Sala is one of the biggest supporters in favor of overbuilding.
Ask him about trees of #ForestaMI, planted and abandoned.
There’s more... ansa.it/site/news/topnews...

[it] 10/21 [en]

A proposito di ForestaMI, chiedigli se sa quanto sopravvivono gli alberi che piantano. Se non lo sa può guardarsi la pagina fb ForestaMI e poi DimenticaMI ?

Speaking of forestmi, ask him if he knows how much the trees that plant survive. If you don’t know, you can look at the FB Forestami page and then forget me?

[it] 10/21 [en]

Hai presente cosa sono i Verdi italiani? Gli brucerebbero tutta la credibilità sui diritti civili

Do you know what the Italian green are? They would burn all the credibility on civil rights

[it] 07/22 [en]

saranno gli stessi “alberi” piantati dal Sindaco di Milano nel progetto ForestaMi: alberelli, meglio stecchi, alti un metro a poche decine di cm uno dall’altro il tutto dopo avere devastato ettari di boschi sani per cementificare. NDR quelli piantati a Niguarda sono tutti morti!

The same “trees” planted by the mayor of Milan will be the same in the Forestami project: saplings, better sticks, one metro with a few tens of cm from each other all after having devastated hectares of healthy woods to cement. Editor’s note those planted in Niguarda are all dead!

[it] 07/22 [en]

Notoriamente chi è di sinistra è ideologico quindi più stupido,è un dato di fatto.

Notoriously, those who are left is ideological therefore more stupid, it is a fact.

[it] 10/21 [en]

Sala è stato, è e sarà una sòla a prescindere.

Sala was, is and will be a hoax regardless.

[it] 09/21 [en]

Slogan e la propaganda di #Forestami, il piano di green marketing studiato per convincere l’opinione pubblica che Sala è ambientalista. Ma i tantissimi alberelli morti o sofferenti per mancanza di irrigazione sono sotto gli occhi dei cittadini, in tutta Milano https://t.co/LYsClJVsDS

Slogan and the propaganda of #Forestami, the Green Marketing plan designed to convince the public opinion that Sala is an environmentalist. But the many hot or suffering saplings due to lack of irrigation are under the eyes of the citizens, throughout Milan https://t.co/lyscljvsds

[it] 10/21 [en]

(Domanda del Corriere) « Sala, ha preso la tessera dei Verdi alla fine? »
« No. Ma essere verdi ormai è una precondizione per chi fa politica ». L’ambientalismo di Schrödinger: colore senza la pena dell’affiliazione.

(Question from the Courier) “ Sala, did you take the Green card in the end? “
“ No. But being Green is now a precondition for those in politics.” Schrödinger’s environmentalism: color without the penalty of affiliation.

[it] 07/22 [en]

A Milano, Città Metropolitana, c’è il progetto Forestami, 3 milioni di alberi entro il 2030. Berlusconi arriva tardi e consigliato male.
https://t.co/8wGzBNtIfN

In Milan, the metropolitan city, there is the Forestami project, 3 million trees by 2030. Berlusconi arrives late and recommended badly.
https://t.co/8wgzbntifn

[it] 07/22 [en]

Hai visto il Seveso quando esonda in città? Succede da quando han fatto chiudere tutte le attività artigiane con la loro politica delinquenziale

Have you seen Seveso when he floods in the city? It has happened since they made all the artisan activities close with their delinquent policy

[it] 07/22 [en]

I DEMOCRATICI SONO FATTI COSI’
VOGLIONO RIDURRE IL MONDO AD UNA MERDA

Democrats are made like this
They want to reduce the world to a shit

[it] 07/22 [en]

ha devastato Milano come il suo amico mario ha devastato l’Italia.

He devastated Milan as his friend Mario devastated Italy.

[it] 07/22 [en]

No. Dice che un milione di alberi all’anno in tutta Italia è una minchiata se paragonato agli alberi previsti solo in Emilia Romagna (senza parlare di ForestaMi del sindaco Sala).

No. He says a million trees a year throughout Italy is a minnow compared to the trees planned in Emilia Romagna alone (not to mention Mayor Sala’s ForestaMi).

[it] 08/22 [en]

Il sindaco di #Milano vuole fare l’ecologista, ma migliaia di piante del progetto #ForestaMI sono già morte #17agosto

The mayor of #Milan wants to go green, but thousands of plants in the #ForestaMI project are already dead #17August

[it] 07/22 [en]

Così, a stima, bisognerebbe piantate 2500 alberi al giorno, tutti i giorni (Natale incluso) non si sa bene dove, con almeno mille persone e relativi automezzi dedite solo a questa attività. Ma presto saremmo l’Amazzonia d’Europa.

So, by estimation, we would need to plant 2500 trees a day, every day (including Christmas) no one knows where, with at least a thousand people and their vehicles dedicated only to this activity. But soon we would be the Amazon of Europe.

[it] 07/22 [en]

Berlusconi, programma elettorale in 8 punti: «Pensioni a mille euro e 1 milione di alberi all’anno». Non sa neanche di cosa sta parlando. Solo il programma #Forestami di Milano ne pianta 3 milioni forestami.org/ corriere.it/politica/22_lugl...

Berlusconi, election program in 8 points: “Pensions at 1,000 euros and 1 million trees a year.” He doesn’t even know what he’s talking about. Milan’s #Forestami program alone plants 3 million forestami.org/ corriere.it/politics/22_lugl...

(detrattori del comune)

[it]

le piante vengono maltrattate

Diversi utenti hanno attirato l’attenzione sulla condizione di sofferenza del verde a Milano.

[en]

the plants are being mistreated

Several users have drawn attention to the distressed condition of green space in Milan.

[it] 09/21 [en] REF Nº543

Segnalazioni e storie sugli alberelli dimenticati di ForestaMI sono qui: https://t.co/1RicpNNC9E

Reports and stories in the forgotten saplings of forestmi are here: https://t.co/1ricpnnc9e

[it] 09/21 [en] REF Nº543

Milano è piena di alberelli morti per mancanza di irrigazione e cure. Esseri viventi ridotti ad articoli usa e getta per “progetti green” in cui quantità e visibilità contano più della qualità. Il piano è ForestaMI o ForestaMI e poi DimenticaMI?

Milan is full of saplings dead from lack of irrigation and care. Living beings reduced to disposable items for “green projects” where quantity and visibility matter more than quality. Is the plan ForestMI or ForestMI and then ForgetMI?

[it] 07/22 [en] REF Nº543

Dovreste più correttamente chiamarlo “Arbustami” o “cespugliami” visti gli aborti di piantine che mettete in orrende fioriere solo per ridurre le carreggiate. State distruggendo Milano e la sua viabilità.

You should more correctly call it “shrub” or “bush” given the abortions of seedlings that you put in horrible planters just to reduce the carriageways. You are destroying Milan and its viability.

[it] 07/22 [en] REF Nº543

Inoltre il verde in città fa abbassare le temperature. Un’idiozia e una cattiveria fare morire le piante..!

In addition, green in the city brings temperatures to lower. An idiocy and a badness to make plants die ..!

[it] 04/23 [en] REF Nº543

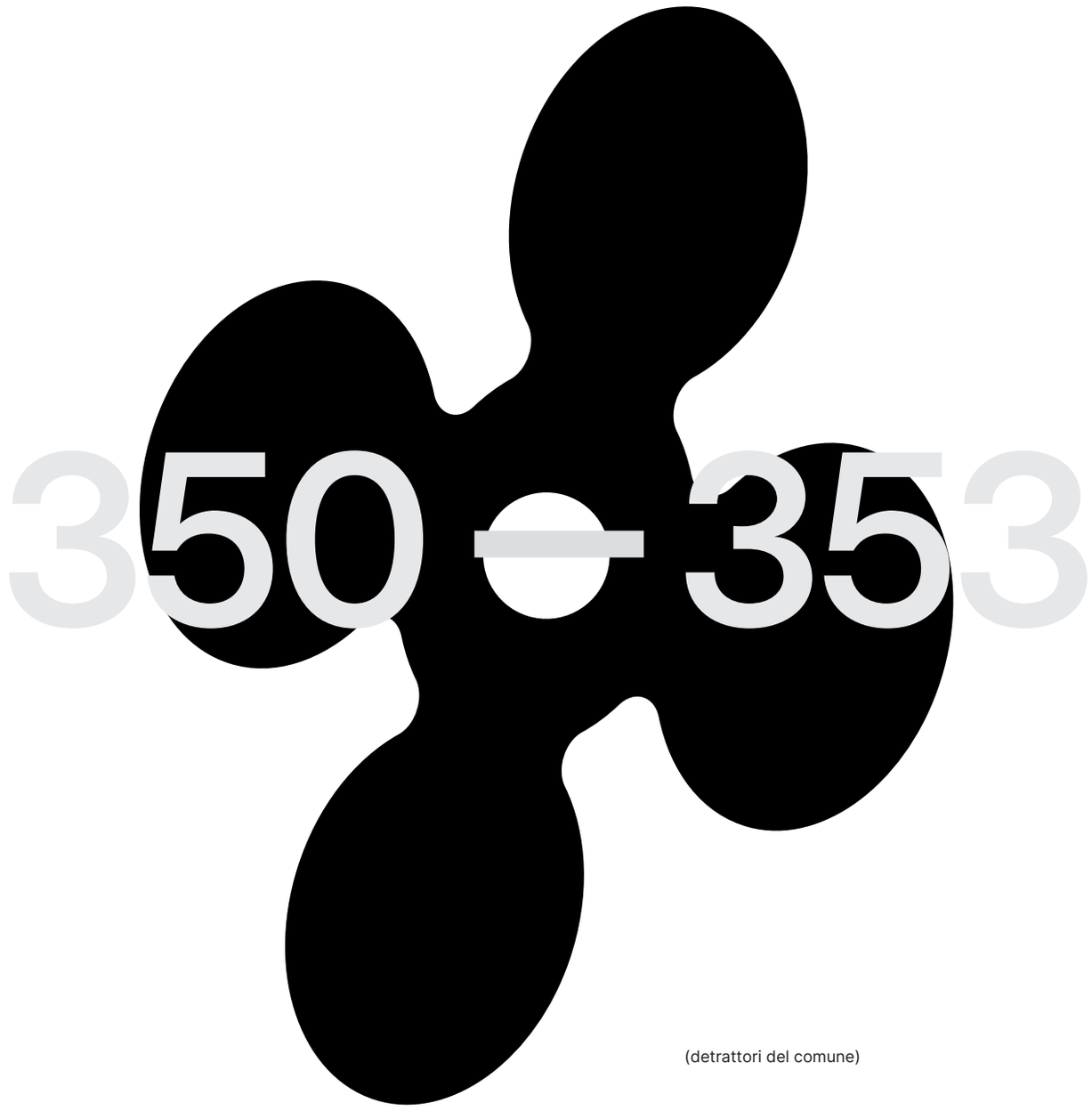
Persino gli alberi adulti nei cortili delle scuole si tagliano a Milano!

Even adult trees in school courtyards are cut in Milan!

[it] 04/23 [en] REF Nº543

Roberta Cipolli, su #Municipio5, scrive: “Segnalazione #Alberi del cortile della #Scuola di via Brunacci”, riportando la segnalazione di Forestami e poi Dimenticami? partecipami.it/infodiscs/vie...

Roberta Cipolli, on #Municipio5, writes: “Reporting #Trees in the courtyard of the #School on Brunacci Street,” reporting Forestami and then Forget Me? partecipami.it/infodiscs/vie...



(detrattori del comune)

[it]

preferiscono tagliare gli alberi invece di prendersi cura di loro

Al problema della mancata irrigazione degli alberi morenti è seguito il problema del loro abbattimento. Diversi utenti si sono lamentati di questa procedura paradossale.

[en]

they prefer cutting trees instead of taking care of them

The problem of not watering dying trees was followed by the problem of felling them. Several users have complained about this paradoxical procedure.

[it] 07/22 [en]

Peccato che in tutte le città, per motivi che ci sfuggono, stanno tagliando tutti gli alberi. Voi sapete perchè?

Too bad that in all cities, for reasons that escape us, they are cutting all the trees. Do you know why?

[it] 07/22 [en]

.@ComuneMI occorre ripensare #ForestaMI. Ha senso piantare se poi non si annaffiano, muoiono in gran numero, in autunno si tagliano e si sostituiscono con nuovi #alberi? Arrivare a 3 milioni di entro il 2030 così è facile, ma che beneficio ne trae davvero #clima a Milano?

.@CommuneMI need to rethink #ForestaMI. Does it make sense to plant if they don't get watered, die in large numbers, get cut down in the fall and replaced with new #trees? Getting to 3 million by 2030 like this is easy, but what benefit does it really bring to #climate in Milan?

[it] 08/23 [en]

Ma soprattutto che si faccia una manutenzione seria del verde e non che ogni volta che c'è da fare cablaggi o altro si vanno a recidere le radici di sti poveri alberi. Gran parte di quelli caduti erano alberi malati con radici tagliate

But above all that serious maintenance of green and not that every time there is wiring or other there are the roots of poor trees are to be done. Much of those fallen were sick trees with cut roots

[it] 09/22 [en]

Sul gruppo FB " Comitato percorso Sempione" trovate la risposta del settore preposto al taglio di 5 platani secolari in Corso Sempione. Non erano secchi né urgentemente da tagliare. Solo in classe D. La cura del verde a Milano è agghiacciante. #forestaMi

On the FB group " Simplon Route Committee" you will find the response of the sector in charge to the cutting of 5 ancient plane trees in Corso Sempione. They were neither dry nor urgently in need of cutting. Only in class D. Green care in Milan is chilling. #forestaMi

[it] 07/23 [en]

#Milano
Insomma abbiamo perso centinaia di grandi alberi
Praticamente un bosco
Altro che #forestami
Spero in una riflessione anche sulla manutenzione del verde

#Milan
In short, we lost hundreds of big trees.
Practically a forest
Other than #forestme
I hope for a reflection on green maintenance as well

[it] 08/23 [en]

Scusa, Comune di Milano, ma invece di chiedere soldi ai cittadini per ripiantare gli alberi, non potresti multare quelli che corrono in macchina e causano incidenti mortali e con quei soldi comprare le piante nuove?

Sorry, City of Milan, but instead of asking citizens for money to replant trees, couldn't you fine those who drive around and cause fatal accidents and with that money buy new plants?

(detrattori del comune)

[it]

spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi

Seppure delusi, diversi utenti nutrono ancora una lieve speranza nell'operato futuro del comune.

[en]

i hope the municipality will keep supporting the trees

While disappointed, several users still hold out slight hope in the future work of the municipality.

x (twitter) / spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi

[it]	09/21	[en]
In bocca al lupo ai 200 alberelli, che non finiscano morti stecchiti - come tanti altri a Milano - per mancanza di irrigazione e cure https://t.co/PMO4kjLelE		Good luck to 200 saplings, who do not end stacked dead - like many others in Milan - due to lack of irrigation and care https://t.co/pmo4kjlele
Il bosco regalato a Milano dal #supersalone21 sta per essere piantato al Parco Nord! @MarzioMarzorati #forestami Riccardo Gini @mchpastore @terragnifabio @iSalonioffi-cial @mariaporro		The forest given to Milan by #supersalone21 is about to be planted at the North Park! @MarzioMarzorati #forest me Riccardo Gini @mchpastore @terragnifabio @iSalonioffi-cial @mariaporro

x (twitter) / i hope the municipality will keep supporting the trees

(detrattori del comune)

[it]

dovremmo intraprendere azioni legali / politiche!

Per non arrendersi, diversi cittadini combattivi suggeriscono di intentare azioni legali contro l'amministrazione di Milano, o almeno di unirsi in azioni di protesta.

[en]

we should take legal / political actions!

Not to give up, several combative citizens suggest taking legal action against the Milan administration, or at least joining in protest actions.

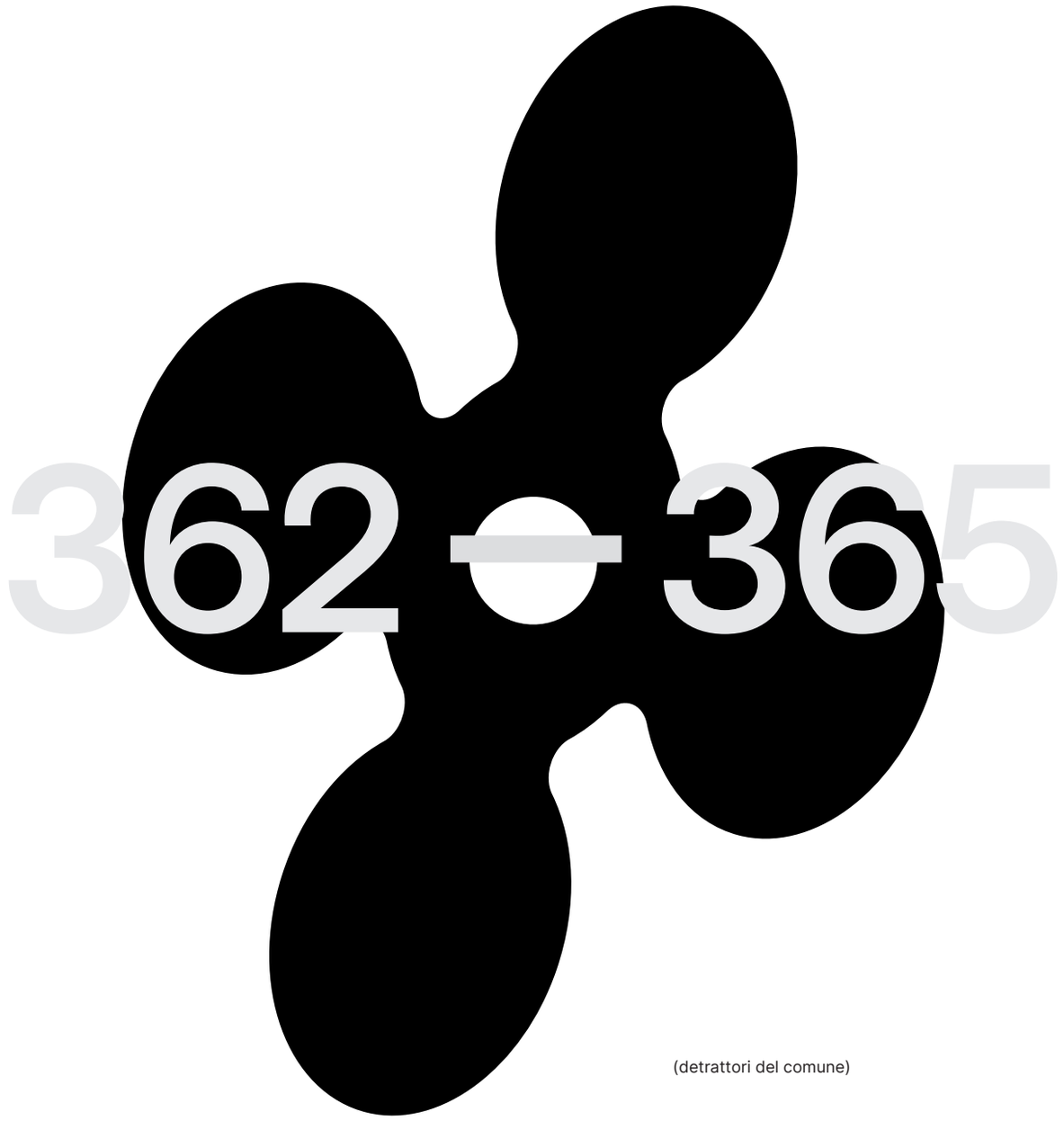
x (twitter) / dovremmo intraprendere azioni legali / politiche!

[it] 07/22 [en]

Le ordinanze si possono impugnare. Facciamolo, comune per comune

The orders can be appealed. Let's do it, municipality by municipality

x (twitter) / we should take legal / political actions!



(detrattori del comune)

[it]

che spreco di denaro

Più che sul problema ambientale del fallimento della forestazione, molti utenti volgono l’attenzione sulle sue implicazioni economiche.

[en]

what a waste of money

Rather than the environmental problem of forestation failure, many users turn their attention to its economic implications.

x (twitter) / che spreco di denaro

[it] 09/21 [en]

Peccato che quest'estate li abbiano fatti morire quasi tutti senza irrigarli. Sarebbe bastato un piano di emergenza con autobotti per risparmiare parecchie migliaia di euro, letteralmente buttate nel cesso!

Too bad that this summer they made them die almost everyone without stirring them. An emergency plan with tankers would have been enough to save several thousand euros, literally thrown into the toilet!

[it] 07/22 [en]

...e in autunno o primavera prossima il sindaco spenderà fior di soldoni per ricostituire i giardini.
Sveglia Milàn!

... and in autumn or next spring the mayor will spend a soldons to reconstitute the gardens.
Wake up Milàn!

x (twitter) / what a waste of money

(detrattori del comune)

[it]

chi si prenderà cura delle piante?

La classe politica questa volta ha esagerato. Secondo molti utenti, il problema Forestami è solo uno dei tanti crimini di cui molti politici si sono macchiati.

[en]

who is going to take care of the plants?

The political class has gone too far this time. According to many users, the Forestami problem is just one of many crimes many politicians have been guilty of.

x (twitter) / chi si prenderà cura delle piante?

[it] 04/22 [en]

Chi le annaffierà a luglio?
Quelle messe nel 2021 sono
morte di sete quasi tutte

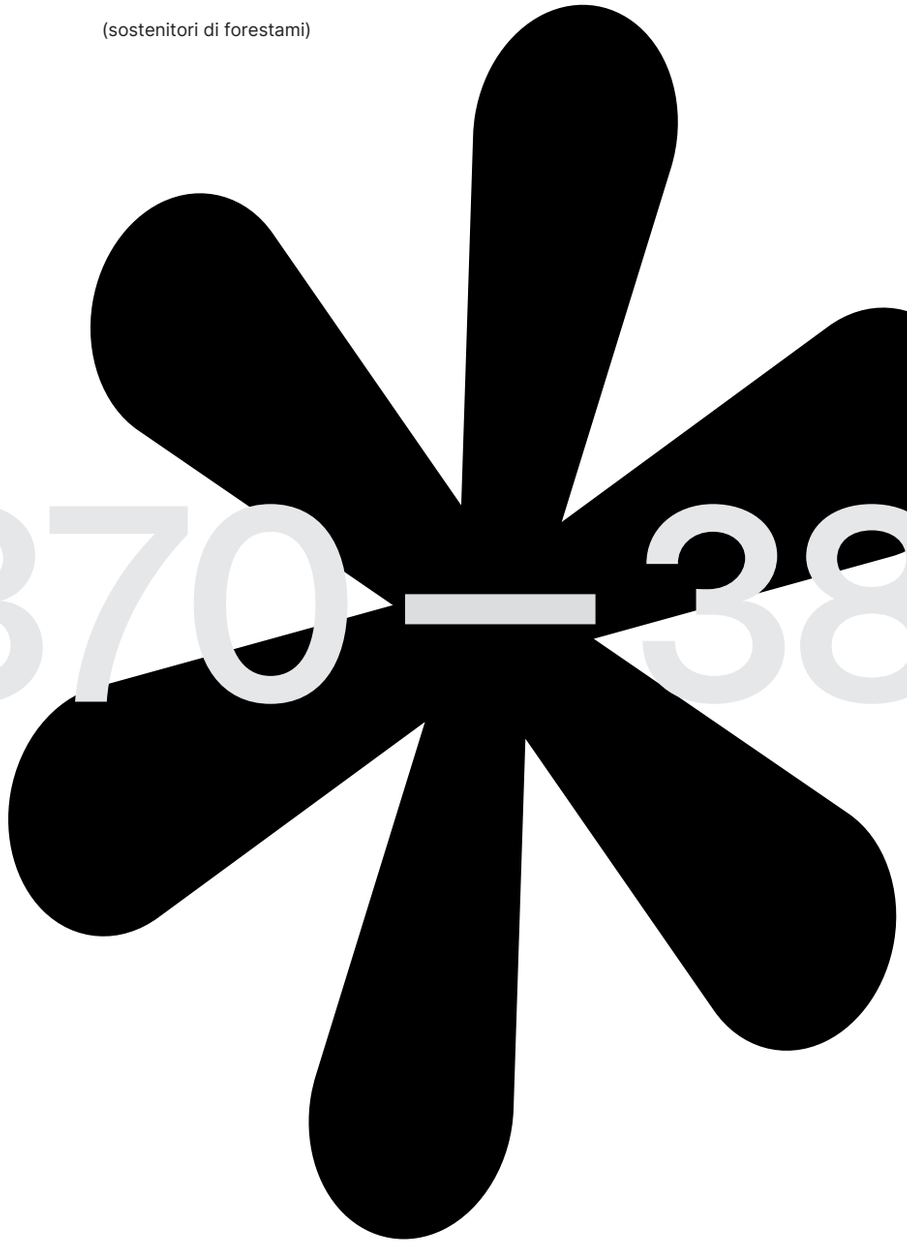
Who will water them in July?
Those put in 2021 died of
thirst almost all

Poi a luglio chi le bagna ?
Altrimenti muoiono come
tutte le altre

Then in July who is wet
them? Otherwise they die like
all the others

x (twitter) / who is going to take care of the plants?

(sostenitori di forestami)



370 — 381

[it]

supporto / promuovo forestami

Molti utenti esprimono un grande supporto verso il progetto Forestami e le sue iniziative.

[en]

i support / promote forestami

Many users express great support toward the Forestami project and its initiatives.

[it] 09/21 [en] REF Nº543

Grazie alla tua precisa e indispensabile collaborazione saranno bellissimi

Thanks to your precise and indispensable collaboration they will be beautiful

[it] 09/21 [en] REF Nº543

More buildings need to incorporate greenery and rooftop gardens

More Buildings Need to Incorpraterate Greenery and Rooftop Gardens

[it] 09/21 [en]

London is the world's largest urban forest, but Milan is catching up timeout.com/news/milan-is-go...

London is the world's largest urban forest, but Milan is catching up timeout.com/news/milan-is-go...

[it] 09/21 [en]

Siamo qui in Fiera al Salone di Milano. Ad accoglierci c'è Forestami, il progetto di piantumazione di alberi della città. Ma il tempo soleggiato ha anche schiarito Milano!

We are here at the Milan Fairgrounds.Welcoming us is Forestami, the city's tree planting project.But the sunny weather has also cleared Milan!

[it] 09/21 [en]

Alberi del #supersalone del mobile di #Milano troveranno dimora al @ParcoNordMilano e creeranno nuovi piccoli boschi, forte vero? Grazie a #ForestaMI

Trees from the #supersalone del mobile di #Milano will find a home at @ParcoNordMilano and create new little woods, cool right? Thanks to #ForestaMI

[it] 10/21 [en]

Il @ParcoNordMilano sempre più verde e forestale grazie alla partecipazione di imprese e cittadini-e e della collaborazione con #Forestami ringraziamento al lavoro delle GEV impegnate nelle azioni di volontariato di custodia, vigilanza ed educazione

The @ParcoNordMilano increasingly greener and more forested thanks to the participation of businesses and citizens-and of the collaboration with #Forestami-thanks to the work of GEVs engaged in volunteer custodial, supervisory and educational actions

[it] 10/21 [en]

Questa sera sono a #Cormano all'interno del mese manzoniano invitato da #Legambiente a parlare di Foreste e alberi in città ma anche di #Forestami e naturalmente di @ParcoNordMilano

Tonight I am in #Cormano as part of Manzoni Month invited by #Legambiente to talk about Forests and Trees in the City but also about #Forestami and of course @ ParcoNordMilano

[it] 09/21 [en] REF Nº543

The way Milan is creating its forrest is amazing. It is an example to be followed by other countries as well.

The Way Milan Is Creating Its Forrest Is Amazing. It is an example to be followed by other country as well.

[it] 09/21 [en]

Un albero alla volta, ovunque ci sia suolo #forestami #milano #maran

One tree at a time, wherever there is soil #forest me #milan #maran

[it] 09/21 [en]

I cittadini candidati con la Civica AmbientaLista lanciano la campagna #ForestaMI ma anche #BagnaMI

Citizen candidates with Civic AmbientaLista launch #ForestaMI campaign but also #BagnaMI

[it] 09/21 [en]

bellissima da #Milano con progetto #ForestaMI 3 milioni di nuovi per 2030

beautiful from #Milan with #ForestaMI project 3 million new by 2030

[it] 09/21 [en]

Un dono felice... #Supersalone21 #SalonedelMobile @iSaloniofficial a #Forestami. @FieraMilanoSpa

A happy gift... #Supersalone21 #SalonedelMobile @iSaloniofficial at #Forestami. @FieraMilanoSpa

[it] 11/21 [en] REF Nº543

Ho notato che sia l'affissione a Milano che quella di Roma sono "supportati" da Urban Vision che si occupa di ecosostenibilità e di piantagione degli alberi con "Forestami". Ha sempre tutto un senso ed una coerenza con Marco, nulla è lasciato al caso!

I noticed that both the posting in Milan and that of Rome are "supported" by Urban Vision which deals with eco-sustainability and plantation of the trees with "forestmi". It always has a sense and a consistency with Marco, nothing is left to chance!

[it] 10/21 [en]

MILAN!!! #MoreGreen #ForestaMi

MILAN!!! #MoreGreen #ForestaMi

[it] 11/21 [en]

#MateriaTerra 03.12.21
#MaStasera #CambiaUn-Uomo
#MarcoNegliStadi
19.6.22 Stadio San Siro
22.6.22 Stadio Olimpico
Scusate la qualità ed il sonoro ma c'era un pò di traffico e non riuscivo a tenere la mano ferma!
Non c'erano gli occhioni che fissavano ma @mengonimarco @latarma

#MatterEarth 03.12.21
#ButTonight #ChangeOne-Man
#MarcoInTheStadiums
6/19/22 San Siro Stadium
6/22/22 Olympic Stadium
Sorry about the quality and the sound but there was a bit of traffic and I couldn't keep a steady hand!
There were no big eyes staring ma @mengonimarco @latarma

[it] 11/21 [en]

Oggi #giornatanazionaledeglialberi prende il via la nuova campagna #Piantiamola! di #ForestaMI. La sfida è piantare 3 milioni di nuovi alberi entro il 2030 sul territorio di #Milano e provincia #COP26 #EUForestStrategy forestami.org/2021/11/19/21-...

Today #tree day kicks off the new #PlantIt! campaign by #ForestaMI. The challenge is to plant 3 million new trees by 2030 on the territory of #Milan and province #COP26 #EUForestStrategy forestami.org/2021/11/19/21-...

[it] 11/21 [en]

Ieri al @ParcoNordMilano una bellissima giornata di piantagioni collettive grazie a #Forestami finalmente partecipazione e amore per la natura, grazie a @StefanoBoeri che è intervenuto per sostenere la semplice bellezza degli alberi in città

Yesterday at @ParcoNordMilano a beautiful day of collective planting thanks to #Forestami finally participation and love for nature, thanks to @StefanoBoeri who stepped in to support the simple beauty of trees in the city

[it] 11/21 [en]

La transizione ecologica passa per le azioni concrete e a Milano e nel suo hinterland da domenica si pianteranno 90mila alberi. Con il progetto Forestami entro il 2030 si pianteranno 3milioni di alberi. Combattere il cambiamento climatico si può, basta essere lungimiranti.

The ecological transition passes through concrete actions, and in Milan and its hinterland 90 thousand trees will be planted from Sunday. With the Forestami project 3million trees will be planted by 2030. Fighting climate change is possible, you just need to be farsighted.

[it] 11/21 [en]

Mentre a Glasgow e nel mondo si discuteva -con maggior o minor successo- delle politiche più adatte a rallentare il surriscaldamento globale, ForestaMi continuava a piantare alberi e a sostituire il cemento con la terra. #forestami @foresta_mi

While people in Glasgow and around the world were discussing-with greater or lesser success-the best policies to slow global warming, ForestaMi continued to plant trees and replace concrete with soil. #forestme @foresta_mi

[it] 11/21 [en]

Buone notizie: con 92 mila nuovi alberi avanza il piano #Forestami tra città e hinterland Albero deciduo

Good news: with 92 thousand new trees advances #Forestami plan between city and hinterland Deciduous tree

[it] 11/21 [en]

#Forestami recuperata area ex industriale nel cuore del @ParcoNordMilano noi siamo così al Parco: capaci di realizzare natura e rigenerare il suolo notizie.tiscali.it/cronaca/a... @BarbaraMeggetto @EZanchini @DamianoDiSimine @Federparchi @francloia @s_donati

#Forestami reclaimed former industrial area in the heart of the @ParcoNordMilano this is how we are at the Park: able to realize nature and regenerate soil notizie.tiscali.it/cronaca/a... @BarbaraMeggetto @EZanchini @DamianoDiSimine @Federparchi @francloia @s_donati

[it] 11/21 [en]

Verde a #Milano con 92 mila nuovi alberi avanza il piano #Forestami tra città e hinterland milano.repubblica.it/cronaca... via @repubblica

Green in #Milan with 92,000 new trees advances #Forestami plan between city and hinterland milano.repubblica.it/news... via @repubblica

[it] 11/21 [en]

#forestami non si ferma. milano.corriere.it/notizie/c...

#forestami doesn't stop. milano.corriere.it/news/...

[it] 12/21 [en]

Auguri di Buon Natale e Buone Feste dal team Juniper!
Quest'anno abbiamo scelto di sostenere il Progetto @Forestami, per donare un futuro più verde all'Area Metropolitana di Milano.
Supporta insieme a noi l'iniziativa: condividi il video! bit.ly/325EyUn

Best wishes for a Merry Christmas and Happy Holidays from the Juniper team! This year we chose to support the @Forestami Project, to donate a greener future to the Milan Metropolitan Area. Support the initiative with us: share the video! bit.ly/325EyUn

[it] 12/21 [en] REF Nº543

Il Comune di Canegrate ha infatti aderito a Forestami, il progetto di forestazione urbana che ha l'obiettivo di incrementare il capitale naturale e piantare 3 milioni di alberi entro il 2030 nel territorio della Città Metropolitana di Milano.

The Municipality of Canegrate has in fact joined Forestami, the urban forestry project which aims to increase natural capital and plant 3 million trees by 2030 in the territory of the metropolitan city of Milan.

[it] 12/21 [en] REF Nº543

Canegrate partecipa a Forestami. Alla piantagione dei nuovi alberi hanno partecipato anche i ragazzi della scuola secondaria "Alessandro Manzoni", Istituto Comprensivo "Aldo Moro".

Canegrate participates in Forestami. The boys of the "Alessandro Manzoni" secondary school, an "Aldo Moro" Comprehensive Institute, also attended the plantation of the new trees.

[it] 12/21 [en]

Milano accoglie progetti forestazione di Forestami e Arbolia - Lombardia - ANSA.it ansa.it/lombardia/notizie/20...

Milan welcomes forestry projects from Forestami and Arbolia - Lombardy - ANSA. com.it/lombardy/news/20...

[it] 01/22 [en]

@ansa_ambiente: Two new forestation initiatives have been launched in the municipality of Milan developed by Forestami and Arbolia, a benefit company created by Snam and Fondazione Cassa Depositi e Prestiti to develop new green areas in Italy.

@ansa_ambiente: Two new forestation initiatives have been launched in the municipality of Milan developed by Forestami and Arbolia, a benefit company created by Snam and Fondazione Cassa Depositi e Prestiti to develop new green areas in Italy.

[it] 02/22 [en]

Approvato il #PianoAriaClima di Milano.
Tra impegni #carbonneutral, aree 30km/h, pannelli fotovoltaici, riqualificazione en. e #forestami, c'è una grande grande novità: l'estensione del sistema #movein (già adottato in Regione) per aggirare lo stop ai diesel #euro5. What?

Milan's #AriaClima Plan approved.
Among #carbonneutral commitments, 30km/h areas, photovoltaic panels, redevelopment en. and #forestami, there is one big news: the extension of the #movein system (already adopted in the region) to bypass the #euro5 diesel stop. What?

[it] 02/22 [en]

'FORESTAMI' ARRIVA A DRESANO videonotizietv.it/cronaca/fo...

FORESTAMI' COMES TO DRESANO videonotizietv.co.uk/cronaca/fo...

[it] 03/22 [en]

Periodo di risvegli sul terrazzo e da oggi c'è un nuovo ospite che resterà qui per qualche mese. Ho preso "in affido" un neonato ciliegio a grappoli dagli Orti di via Padova, che sarà poi piantato in città a novembre. Bella idea delle amiche e amici di Forestami #clima #alberi

Period of awakenings on the terrace, and as of today there is a new guest who will be here for a few months. I "fostered" a newborn cherry cluster tree from the Padua Street Gardens, which will then be planted in the city in November. Nice idea from the friends and friends of Forestami #climate #trees

[it] 03/22 [en]

Sesto San Giovanni, Forestami: piantati 1.550 nuovi alberi alla Bergamella e al Parco ex Quarzonordmilano24. it/2022/03/08/s...

Sesto San Giovanni, Forestami: 1,550 new trees planted at Bergamella and former Quartz Park nordmilano24. it/2022/03/08/s...

[it] 03/22 [en]

Abbiamo aderito al progetto #Forestami e promuoviamo l'iniziativa #Custodiscimi perché i grandi cambiamenti cominciano con piccoli gesti.
Il comunicato stampa e le foto di Palazzo Castiglioni: bit.ly/3Jp80Fr

We have joined the #Forestami project and promote the #Custodiscimi initiative because big changes start with small gestures.
The press release and photos from Palazzo Castiglioni: bit.ly/3Jp80Fr

[it] 03/22 [en]

Il 20 marzo apriremo Palazzo Bovara per la distribuzione delle piantine in affido e illumineremo di verde della facciata di palazzo Castiglioni per dare risalto a questa iniziativa.
Tutti i dettagli su forestami.org

On March 20, we will open Palazzo Bovara for the distribution of the foster care seedlings and green light the facade of Palazzo Castiglioni to highlight this initiative.
Full details at forestami.org

[it] 03/22 [en]

#Confcommercio Milano sostiene l'iniziativa #Custodiscimi di #Forestami, il progetto che prevede la presa in custodia di una piantina, la sua cura e manutenzione per circa 8 mesi, e la sua restituzione per una ripiantumazione collettiva dei futuri alberi
Forestami.org

#Confcommercio Milano supports #Forestami's #Custodiscimi initiative, the project that involves taking custody of a seedling, caring for and maintaining it for about 8 months, and returning it for a collective replanting of future trees
Forestami.org

[it] 03/22 [en]

Ieri consegna in affido di 2.500 alberi (olmo, ciliegio, pado, quercia) alle famiglie #custodiscimi progetto di #Forestami @LegambienteLomb #ERSAF

Yesterday foster delivery of 2,500 trees (elm, cherry, pado, oak) to families #custodiscimi project by #Forestami @LegambienteLomb #ERSAF

[it] 05/22 [en]

Ieri al @ParcoNordMilano incontro tra #forestami e le cooperative sociali un rapporto incredibilmente positivo per la cura della natura e delle persone

Yesterday at @ParcoNordMilano meeting between #forestami and social cooperatives an incredibly positive relationship for caring for nature and people

[it] 05/22 [en]

Il progetto verde di Stefano Boeri: 60 milioni di alberi, il modello Forestami da Milano all'Italia- Corriere.it milano. corriere.it/notizie/c...

Stefano Boeri's green project: 60 million trees, the Forestami model from Milan to Italy- Corriere.it milano.corriere.it/notizie/c...

[it] 06/22 [en]

Presentation of the #Forestami project in #Milan by @mchpastore. 3 million new trees in a novel partnership approach. #UFFU2022

Presentation of the #Forestami project in #Milan by @mchpastore. 3 million new trees in a novel partnership approach. #UFFU2022

[it] 06/22 [en]

Traduzione: The first stage of the urban forestation project alongside Forestami in the Metropolitan City of Milan is underway: more than 200 seedlings have been planted in the Municipality of Pioltello. ClimatePledge, urbanforestry, urban forestation.

Synopsis: The first stage of the urban forestation project alongside Forestami in the Metropolitan City of Milan is underway: more than 200 seedlings have been planted in the Municipality of Pioltello. ClimatePledge, urbanforestry, urban forestation.

[it] 06/22 [en]

@UFFU2022 presenting the achievement of the project #Forestami @mchpastore clarifies how to improve life in cities through increasing green spaces! #urbanforestry

@UFFU2022 presenting the achievement of the #Forestami project @mchpastore clarifies how to improve life in cities through increasing green spaces! #urbanforestry

[it] 06/22 [en]

A #looking4 di @FondCariplo su #climatechange si parla di #forestaMI un progetto con una grande visione,costruito con metodo a partire da dati sulle temperature a Milano e città metropolitana fino alla mappatura di tutte le piantumazioni per monitorare e osservare i cambiamenti

At @FondCariplo's #looking4 on #climatechange we talk about #forestaMI a project with a big vision,methodically built from temperature data in Milan and metropolitan city to mapping all plantings to monitor and observe changes

[it] 07/22 [en]

#Elezioni politiche 2022, iniziata la campagna elettorale per Silvio #Berlsuconi: "Nel nostro programma c'è l'aumento delle pensioni e mettere a dimora, a piantare ogni anno almeno un milione di alberi su tutto il territorio nazionale".
bit.ly/3PRTQzv

#political elections 2022, campaigning begins for Silvio #Berlsuconi: "In our program is increasing pensions and planting, to plant at least one million trees every year throughout the country."
bit.ly/3PRTQzv

[it] 07/22 [en]

Forestami è un progetto del comune di Milano che prevede di piantare 3 milioni di alberi.
I primi 300.000 sono stati piantati però solo all'interno dei grandi parchi cittadini ai margini della città (es. parco nord, etc) che resta una lingua di asfalto.
forestami.org/

Forestami is a project of the Milan municipality to plant 3 million trees.
However, the first 300,000 have been planted only within the large city parks on the edge of the city (e.g., North Park, etc.), which remains a tongue of asphalt.
forestami.org/

[it] 07/22 [en]

La distribuzione del calore a Milano, misurata dal satellite ESA. Laddove vi sono dei parchi, ne beneficia il circondario. #ForestaMI è una necessità improrogabile.

Heat distribution in Milan, as measured by ESA satellite. Where there are parks, the surrounding area benefits. #ForestaMI is an urgent necessity.

[it] 08/22 [en] REF Nº543

Wow, la stessa cosa che sta già facendo Milano e hinterland. Solo che loro ne mettono 3 milioni solo nell'area della Città metropolitana https://t.co/5fMLT8QalX

Wow, the same thing that is already doing Milan and hinterland. Except that they put 3 million only in the area of the metropolitan city https://t.co/5fmlt8qalx

[it] 08/22 [en]

Il verde nelle nostre città scarseggia, con interi quartieri fatti di solo cemento. Quando andremo al #governo, faremo mettere a dimora un milione di nuovi #alberi.
Se anche tu vuoi città più verdi, il 25 settembre devi votare il simbolo di #Forzaltalia.

Green space in our cities is scarce, with entire neighborhoods made of only concrete. When we go to #government, we will have a million new #trees planted.
If you too want greener cities, you must vote for the #Forzaltalia symbol on September 25.

[it] 09/22 [en]

.@ParcoNordMilano ospita la mostra DENTRO LE FORESTE promossa da ForestaMi in collaborazione con @ComuneMI e @AXAItalia e ci accompagna in un percorso di scoperta e conoscenza della bellezza delle foreste di tutto il mondo.
Non perdetela!
#milano #forestami #parconord

.@ParcoNordMilano hosts the exhibition DENTRO LE FORESTE promoted by ForestaMi in collaboration with @ComuneMI and @AXAItalia and takes us on a journey of discovery and knowledge of the beauty of forests around the world.
Don't miss it!
#milano #forestami #parconord

[it] 10/22 [en]

Il gruppo @Prada all'interno del #semanaverde di #Milano unito a #Forestami, presenta il simposio "La natura al centro del design dei luoghi di lavoro" Ecco un esempio di quello che per loro dovrebbero essere questi spazi. @centro_news @bnowicka

The @Prada group within the #semanaverde in #Milan united with #Forestami, present the symposium "Nature at the center of workplace design" Here a sample of what for them, these spaces should be. @centro_news @bnowicka

[it] 07/22 [en]

Conosci il progetto #foresta_mi ? forestami.org/

Do you know the #forest_me project ? forestami.org/

[it] 08/22 [en] REF Nº543

No, e seguo anche io la campagna #bagnami. Il tema era che non è possibile considerare innovativa la proposta del signore qui sopra vestito da Mao.

No, and I also follow the #bagnami campaign. The theme was that it is not possible to consider the proposal of the Lord above innovative dressed in Mao innovative.

[it] 08/22 [en]

"È meglio riportare la natura negli spazi urbani che installare dei condizionatori"-T. Bernauer, prof. @ETH
Progetti come #ForestaMi promossi da @ComuneMI e @RegLombardia sono ciò di cui il nostroha urgentemente bisogno @StefanoBoeri boeriarchitetti swissinfo.ch/ita/adattamento...

"It is better to bring nature back to urban spaces than to install air conditioners"-T. Bernauer, prof. @ETH
Projects like #ForestaMi promoted by @ComuneMI and @RegLombardia are what our urgently needs @StefanoBoeri @boeriarchitetti swissinfo.ch/ita/adaptation...

[it] 09/22 [en]

A Roma conoscono "Forestami"?

Are they familiar with "Forestami" in Rome?

[it] 10/22 [en]

I benefici del #verde per la #salute fisica e mentale al centro della partnership fra @Prada e #Forestami. Gli obiettivi a #Milano e il nuovo Polo logistico ad Arezzo #moda #sostenibilità fortuneita.com/2022/10/01/la...

The benefits of #green for physical and mental #health at the heart of the partnership between @Prada and #Forestami. Targets in #Milan and new logistics hub in Arezzo #fashion #sustainability fortuneita.com/2022/10/01/the...

[it] 11/22 [en]

Mentre ero alla Triennale ho avuto anche il piacere di ascoltare il Sindaco di Milano che presentava il progetto "Forestami", il cui obiettivo è quello di piantare 3 milioni di alberi nell'area della Città Metropolitana di Milano come contributo per rallentare il riscaldamento globale. https://t.co/UB2ycQiyz5

While I was at the Triennale I also had the pleasure to listen to (Mayor of Milan) presenting the "Forestami" project. The goal of the project is to plant 3 million trees in the area of the Metropolitan city of Milan as a contribution to slow down global warming. https://t.co/UB2ycQiyz5

[it] 11/22 [en]

Mi fa piacere vedere come #EarthObservation sia utilizzato in tutta Europa per mostrare la bellezza e la fragilità del nostro pianeta. Qui ho visitato la mostra Unknown Unknowns alla @triennalemilano, alla quale abbiamo contribuito con questo splendido mappamondo che mostra i dati sul clima della Terra.

Glad to see how #EarthObservation is used all over Europe to display our planet's beauty and fragility. Here I was visiting the Unknown Unknowns exhibition at @triennalemilano, to which we contributed with this stunning globe showcasing data on Earth's climate.

[it] 11/22 [en]

In occasione della Giornata Nazionale degli Alberi 2022, a Milano prenderà il via la seconda fase del progetto "Forestami ilgiornaledellambiente.it/gi...

On the occasion of National Tree Day 2022, the second phase of the "Forestami" project will kick off in Milan ilgiornaledellambiente.it/gi...

[it] 11/22 [en]

GRANDE PROGETTO!!!

GREAT PROJECT!!!

[it] 02/23 [en]

#AmbienteGeniale
Lectio magistralis Stefano #Boeri in @unimib
a conferimento dottorato ricerca HC
in Scienze Chimiche Geologiche Ambientali
* accademico all'avanguardia soluzioni
innovative rivolte sviluppo urbano #sostenibile
#Forestami #Amatrice #BioMilano #INDASr
@VivMilano

#EnvironmentGenius
Lectio magistralis Stefano #Boeri in @unimib
a conferring HC PhD
in Chemical Geological Environmental Sciences
* academic at the forefront solutions
innovative addresses #sustainable urban development
#Forestami #Amatrice #BioMilano #INDASr
@VivMilan

[it] 11/22 [en]

Con progetti di piantumazione massiva di #alberi, possiamo avere Aree verdi,Consumi energetici, Inquinamento e città Belle.
Da sostenere progetto forestami che ha l'obiettivo di piantumare 3 milioni di alberi entro 2030 nell'area #Milano.
forestami.org

With massive #tree planting projects, we can have Green Areas,Energy Consumption, Pollution and Beautiful Cities.
To be supported forestami project that aims to plant 3 million trees by 2030 in the #Milan area.forestami.org

[it] 11/22 [en]

Giornata Nazionale degli Alberi: Milano ne pianta oltre 400mila con Forestami dlvr.it/Sd4k6d

National Tree Day: Milan plants over 400,000 with Forestami dlvr.it/Sd4k6d

[it] 11/22 [en]

Le prime 200 di un 1000000 promesse..

The first 200 of a 1000000 promises..

[it] 01/23 [en]

ITALIAN ADV - CON FORESTAMI MILANO SARÀ UN ANNO VERDE
Forestami sta tingendo di verde la metropolitana milanese con la nuova campagna OOH, creata in collaborazione con IdLab. Il claim è "Con più alberi sarà un Buon Anno".

ITALIAN ADV - WITH FORESTAMI MILAN WILL BE A GREEN YEAR
Forestami is dyeing the Milan subway green with its new OOH campaign, created in collaboration with IdLab. The claim is "With more trees it will be a Good Year."

[it] 03/23 [en]

Great to see the @Prada group get engaged with #urbanforestry in #Milan and the new #Forestami Academy. I have the pleasure to contribute to this new educational initiative for Milan's citizens. wwd.com/fashion-news/fashion...

Great to see the @Prada group get engaged with #urbanforestry in #Milan and the new #Forestami Academy. I have the pleasure to contribute to this new educational initiative for Milan's citizens. wwd.com/fashion-news/fashion...

[it] 03/23 [en]

Incontro con l'assessore @gianlucacomazzi di @RegLombardia ai parchi e al territorio, durante l'iniziativa #custodiscimi #forestami insieme a @LegambienteLomb ERSAF e @Federparchi Lombardia inizia un nuovo percorso di confronto e azione per le aree protette

Meeting with @gianlucacomazzi councillor of @RegLombardia to parks and territory, during the #custodiscimi #forestami initiative together with @LegambienteLomb ERSAF and @Federparchi Lombardia starts a new path of confrontation and action for protected areas

[it] 03/23 [en]

Forum Siccità alla Triennale #Forestami la crisi climatica cambia completamente la gestione e cura del verde pubblico

Drought forum at the Triennal #Forestami climate crisis completely changes the management and care of public greenery

[it] 03/23 [en]

Forum Siccità alla Triennale #Forestami la crisi climatica cambia completamente la gestione e cura del verde pubblico

Drought forum at the Triennal #Forestami climate crisis completely changes the management and care of public greenery

[it] 03/23 [en]

Milan's Forestami project is working on planting of 3 million trees by 2030 to clean the air, improve resident well-being and counter the effects of #climatechange: forestami.org/en/ #cities

Milan's Forestami project is working on planting of 3 million trees by 2030 to clean the air, improve resident well-being and counter the effects of #climatechange: forestami.org/en/ #cities

[it] 05/23 [en]

Dopo una settimana in cui ho visitato le città di #Anversa, #Amsterdam, #Milano e #Berlino (e New York virtualmente), sono davvero fiducioso riguardo all'emergente movimento europeo e globale per il verde urbano, che coinvolge città, ONU, organizzazioni no profit, cittadini e imprese.

After a week in which I visited the cities of #Antwerp, #Amsterdam, #Milan and #Berlin (and New York virtually) I am really hopeful about the emerging European and global urban greening movement, involving cities, the UN, not-for-profits, citizens, and businesses.

[it] 03/23 [en]

Oggi a #custodiscimi gente felice di accogliere una pianta a casa per custodirla con cura e attenzione sino al prossimo autunno quando farà parte delle foreste urbane di #Forestami
Seconda edizione del più grande vivaio popolare diffuso grazie ad #ERSAF @ LegambienteLomb

Today at #custodiscimi people happy to welcome a plant home to keep it with care and attention until next fall when it will be part of #Forestami's urban forests
Second edition of the largest widespread popular nursery thanks to #ERSAF @LegambienteLomb

[it] 03/23 [en]

"Forum siccità": il 20 marzo alla #Triennale di Milano il primo convegno 2023 del progetto #Forestami
Leggi l'articolo tinyurl.com/3a2be5az

"Drought Forum": the first 2023 conference of the #Forestami project on March 20 at the #Milan Triennale. Read the article tinyurl.com/3a2be5az

[it] 03/23 [en]

"Forum siccità": il 20 marzo alla #Triennale di Milano il primo convegno 2023 del progetto #Forestami
Leggi l'articolo tinyurl.com/3a2be5az

"Drought Forum": the first 2023 conference of the #Forestami project on March 20 at the #Milan Triennale. Read the article tinyurl.com/3a2be5az

[it] 04/23 [en]

Al #ForumSiccità 2023 sono stati illustrati molti esempi virtuosi di soluzioni all'#EmergenzaSiccità. Molte iniziative coinvolgono attivamente la popolazione locale #Nonsoloambiente #Sostenibilità #CambiamentiClimatici #Siccità #Forestami hubs.li/Q01MPF1m0

At the #ForumDrought 2023, many virtuous examples of solutions to the #EmergencyDrought were showcased. Many initiatives actively involve local people #Nonenvironment #Sustainability #ClimateChanges #Drought #Forestami hubs.li/Q01MPF1m0

[it] 05/23 [en]

Sta arrivando, ad esempio a Milano per il progetto Forestami. Ma c'è bisogno di molto di più.

It is coming, for example in Milan for the Forestami-project. But much more is needed.

[it] 04/23 [en]

Donazioni a qualcosa in cui credi tu, oppure a loro scelta se vuoi chiedere. Io avevo chiesto donazioni a Forestami per la nascita di mio figlio, un' amica per matrimonio donazioni a un ente greco perché il marito è greco. Insomma puoi anche scegliere qualcosa dove vivono loro

Donations to something you believe in, or their choice if you want to ask. I had asked for donations to Forestami for the birth of my son, a 'friend by marriage donations to a Greek charity because her husband is Greek. I mean you can also choose something where they live

[it] 06/23 [en]

Oggi dobbiamo essere consapevoli dell'ambiente che ci circonda e di come possiamo agire per preservarlo nel miglior modo possibile. Sono felice che @ERAkidney non l'abbia dimenticato e abbia partecipato al progetto Forestami! Agire per un futuro più sostenibile! #ERA23

At present we must be aware of the environment around us and how we can act to preserve it the best way possible. Glad @ERAkidney did not forget and involved with Forestami project! Acting for a more sustainable future! #ERA23

[it] 06/23 [en]

Milano, piantati oltre mille alberi in via Chiasserini grazie alla collaborazione tra Comune, Esselunga e Forestami lavocedeigiornalisti.com/att... via @La Voce dei Giornalisti

Milan, more than a thousand trees planted in Via Chiasserini thanks to collaboration between City Hall, Esselunga and Forestami lavocedeigiornalisti.com/att... via @La Voce dei Giornalisti

[it] 06/23 [en]

I Politecnico di Milano, nell'ambito dell'attività di ricerca svolta in relazione al progetto Forestami, ha sviluppato un questionario dedicato a tutte le cittadine e i cittadini di Città metropolitana di Milano. mailchi.mp/149d565be904/fore...

The Polytechnic University of Milan, as part of the research activity carried out in connection with the Forestami project, developed a questionnaire dedicated to all citizens of Milan Metropolitan City.

mailchi.mp/149d565be904/fore...

[it] 07/23 [en]

ForestaMi, un progetto di ricerca sostenuto dal Comune di Milano, ha studiato come lo sviluppo di infrastrutture verdi urbane possa sostenere la lotta al cambiamento climatico della città. Per saperne di più: https://t.co/wCX5zq4C2J#EUGreenDeal

Do you know how urban forests benefit our cities? ForestaMi, a research project supported by the City of Milan, investigated how developing urban green infrastructures support the city's fight against climate change. Learn more: https://t.co/wCX5zq4C2J#EUGreenDeal

[it] 06/23 [en]

Città più verdi e serene con il nuovo progetto Forestami . Compila il questionario e di la tua! forms.office.com/e/HRpj5yv1h... #politecnicomilano

Greener and more serene cities with the new Forestami project . Fill out the questionnaire and have your say! forms.office.com/e/HRpj5yv1h... #politecnicomilano

[it] 06/23 [en]

Great looking project to improve urban green environment and ecosystems! forestami.org/en/il-progetto...

Great looking project to improve urban green environment and ecosystems! forestami.org/en/the-project...

[it] 06/23 [en]

Forestami: verde e benessere Compila il questionario: forms.office.com/pages/respo...

Forestami: green and wellness
Fill out the questionnaire: forms.office.com/pages/respo...

[it] 07/23 [en]

Do you know how urban forests benefit our cities? ForestaMi, a research project supported by the City of Milan, investigated how developing urban green infrastructures support the city's fight against climate change. Learn more: europa.eu/!V4jfvk #EUGreenDeal

Do you know how urban forests benefit our cities? ForestaMi, a research project supported by the City of Milan, investigated how developing urban green infrastructures support the city's fight against climate change. Learn more: europa.eu/!V4jfvk #EUGreenDeal

[it] 07/23 [en]

Veramente, a Milano, esiste il progetto Forestami che prevede la messa a dimora di 3 milioni di alberi entro il 2030. forestami.org/

Actually, in Milan, there is the Forestami project that plans to plant 3 million trees by 2030. forestami.org/

[it] 08/23 [en]

Mi permetto, le cose non stanno esattamente così. La manutenzione è in capo ad Amsa, presidiata dai municipi, li ha contattati? Inoltre, c'è un bellissimo progetto su Milano, si chiama Forestami. Ne ha mai sentito parlare? A me non paiono così sprovveduti, ma se lo dice lei...

Allow me, things are not exactly like that. The maintenance is in the end of Amsa, manned by the municipalities, has contacted them? In addition, there is a beautiful project on Milan, it's called Forestami. Have you ever heard of it? They don't seem to me so unwary, but if she says ...

[it] 08/23 [en]

A Milano per il maltempo sono caduti 5000 alberi. Cinquemila. Molti trascurati, malati, cresciuti nel luogo sbagliato. Forse bisogna ricordare a sindaco, assessori e ambientalisti vari che gli alberi non bisogna solo piantarli. Bisogna anche curarli. #2Agosto #Milano @BeppeSala

Five thousand trees have fallen in Milan due to bad weather. Five thousand. Many neglected, diseased, grown in the wrong place. Perhaps mayors, aldermen and various environmentalists need to be reminded that trees should not only be planted. You also have to take care of them. #2August #Milan @BeppeSala

[it] 09/23 [en]

Qualcosa sta già avvenendo anche in Italia e ci sono idee e progetti importanti in alcune città...speriamo diventino presto realtà
#forestami #alberitalia

Something is already happening in Italy as well, and there are important ideas and projects in some cities...let's hope they become reality soon
#forest me #alberitalia

[it] 09/23 [en]

Esce il 19/9 il volume "Armani Fiori", viaggio nel progetto creativo con cui lo stilista ha portato il proprio stile nel mondo dei fiori.
Tutti i proventi delle royalties saranno donati al progetto di forestazione urbana Forestami.
it.fashionnetwork.com/news/F...

The volume "Armani Fiori," a journey into the creative project by which the designer brought his own style to the world of flowers, will be released on 19/9.
All proceeds from royalties will be donated to the Forestami urban forestry project.
en.fashionnetwork.com/news/F...

[it] 09/23 [en]

Microsoft Italia aderisce al progetto Forestami per contribuire a ridurre l'impatto ambientale della Cloud Region locale
plaffo.com/2023/09/microsoft...

Microsoft Italy joins Forestami project to help reduce local Cloud Region's environmental impact
plaffo.com/2023/09/microsoft...

[it] 10/23 [en]

Pillole di Forestami dal World Forum on Urban Forest
instagram.com/reel/Cyfowa6Ml...

Forestami Pills from the World Forum on Urban Forestry.
instagram.com/reel/Cyfowa6Ml...

[it] 10/23 [en]

Rho: nuove piantumazioni su tutto il territorio legnanonews.com/aree-geograf... #ambiente #Forestami

Rho: new plantings throughout the area legnanonews.com/aree-geograf... #environment #Forestami

[it] 10/23 [en]

Forestami: così il Parco Nord ritroverà i suoi alberi (abbattuti dalla tempesta) starsinfocity.com/forestami-...

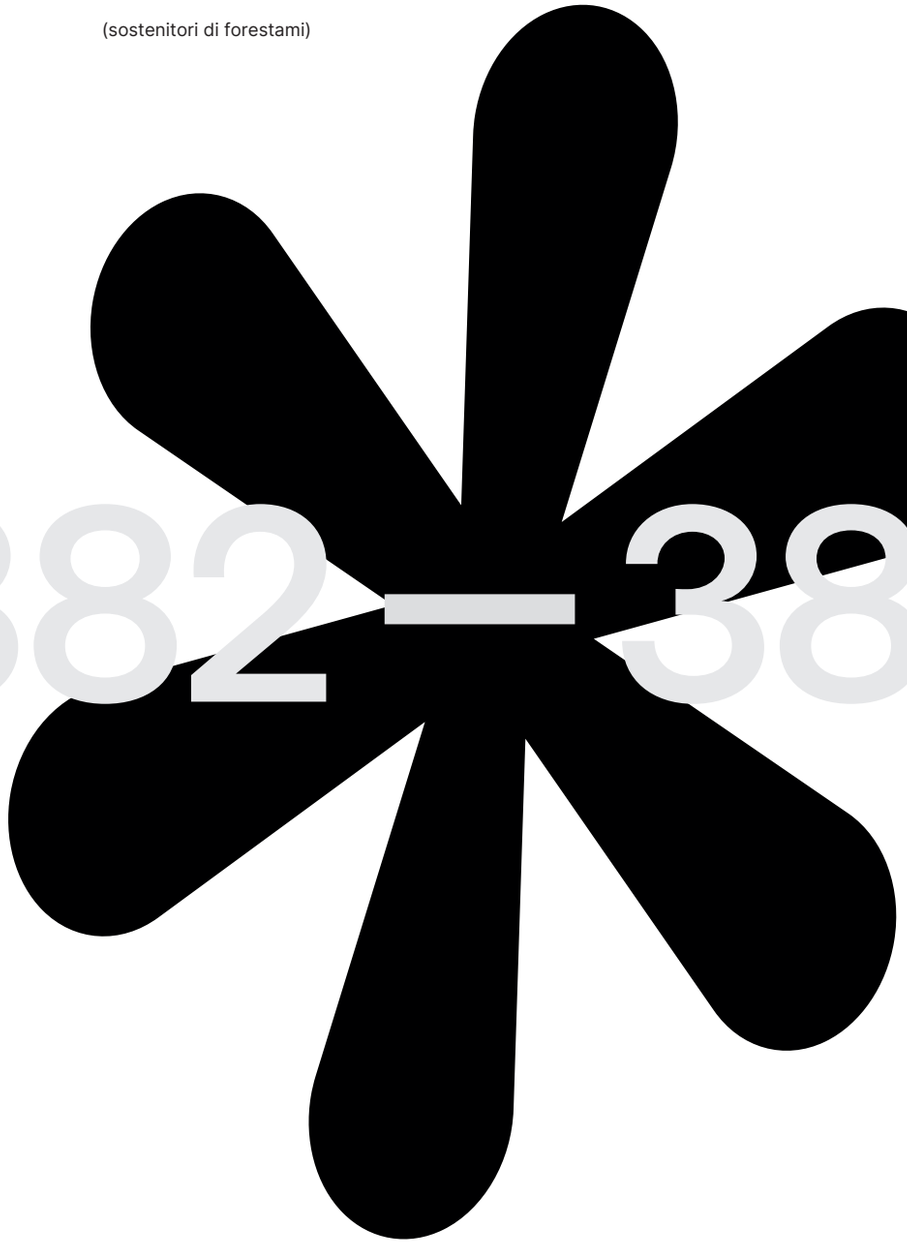
Forestami: so the North Park will find its trees (felled by the storm) starsinfocity.com/forestami-...

[it] 10/23 [en]

#forestami : riparte a beve la stagione di piantagione.

#forest me : planting season starts again in beve.

(sostenitori di forestami)



382 — 385

[it]

prenderò volentieri parte all’iniziativa di forestami

Diversi utenti condividono il loro desiderio di prendere parte alla missione di Forestami aderendo alle sue iniziative.

[en]

i will gladly take part in the forestami initiative

Several users share their desire to take part in Forestami’s mission by joining its initiatives.

x (twitter) / prenderò volentieri parte all'iniziativa di forestami

[it] 11/21 [en]

Ottimo approccio! Vorrei farne parte, come ingegnere ambientale e idraulico.

Great approach! I wish to be a part of it, as an Environmental and Hydraulics Engineer.

[it] 04/22 [en]

Pensate a quante piantine potrà comprare il comune di pioltello con l'aumento dell'addizionale Irpef...solo io pagherò 200 euro in più....

Think of how many seedlings the municipality of pioltello will be able to buy with the increase in the Irpef surcharge...only I will pay 200 euros more....

[it] 12/21 [en]

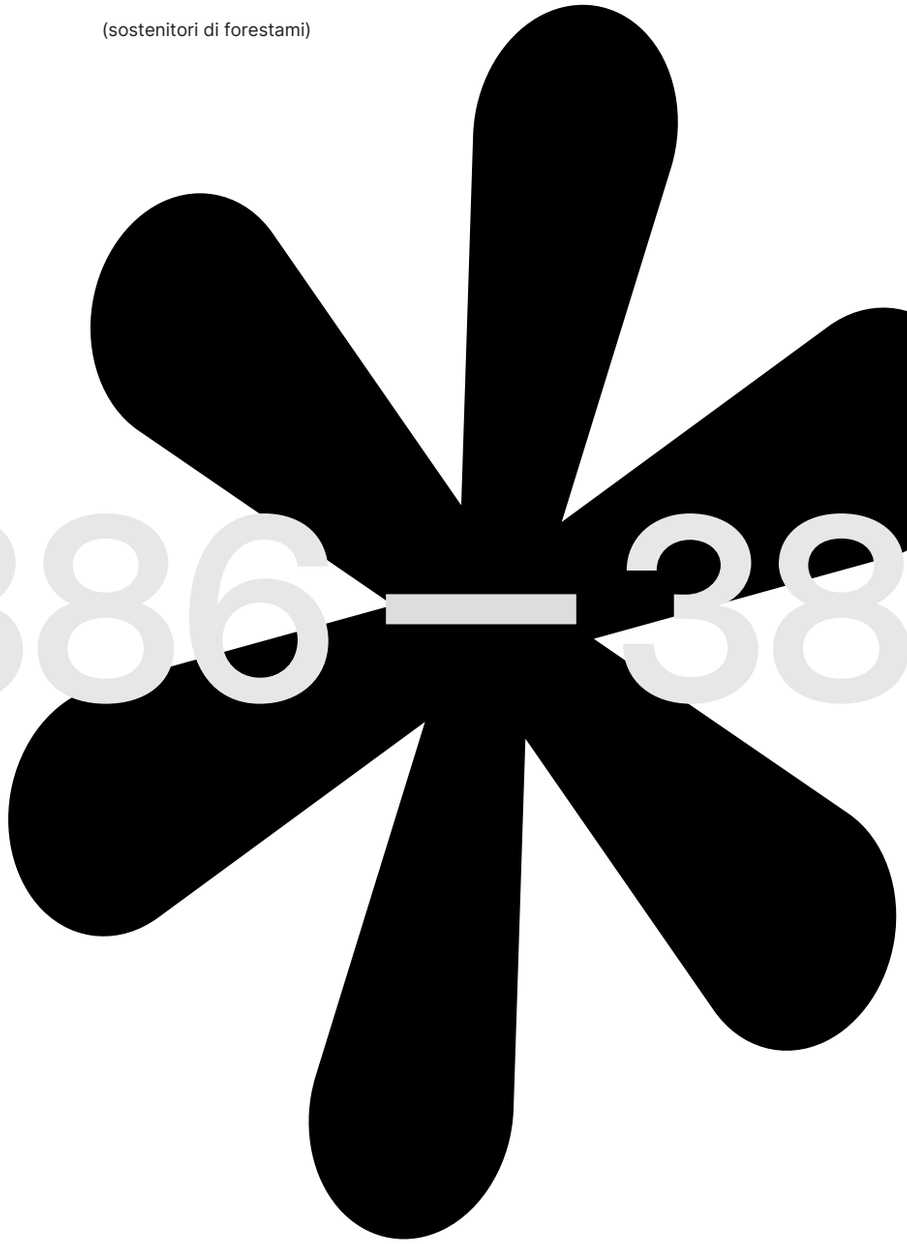
"Auguri di Buon Natale e Buone Feste dal team Juniper!

Quest'anno abbiamo scelto di sostenere il Progetto @Forestami, per donare un futuro più verde all'Area Metropolitana di Milano.
Supporta insieme a noi l'iniziativa: condividi il video! bit.ly/3qnFj3r"

"Best wishes for a Merry Christmas and Happy Holidays from the Juniper team!

This year we chose to support the @Forestami Project, to donate a greener future to the Milan Metropolitan Area. Support the initiative with us: share the video! bit.ly/3qnFj3r".

(sostenitori di forestami)



386 — 389

[it]

dovremmo continuare a piantare nuovi alberi

La missione di Forestami è stata accolta positivamente da molti utenti che nutrono speranze nell'operazione di piantumazione di alberi in città.

[en]

we should continue planting new trees

Forestami's mission has been welcomed by many users who hold out hope for the operation to plant trees in the city.

[it] 09/21 [en]

Un maggior numero di edifici deve incorporare il verde e i giardini pensili

More buildings need to incorporate greenery and rooftop gardens

[it] 07/22 [en]

Mettete gli alberi in città per le strade, non sui grattacieli.

Put trees in the city on the streets, not on skyscrapers.

[it] 08/23 [en]

gli alberi non sono un bene necessario?

Aren't trees a necessary good?

[it] 07/22 [en]

Credo che l'ideale sarebbe non costruire proprio più, lasciare che le città incrementino le aree verdi e abbattere strutture fatiscenti mai utilizzate.

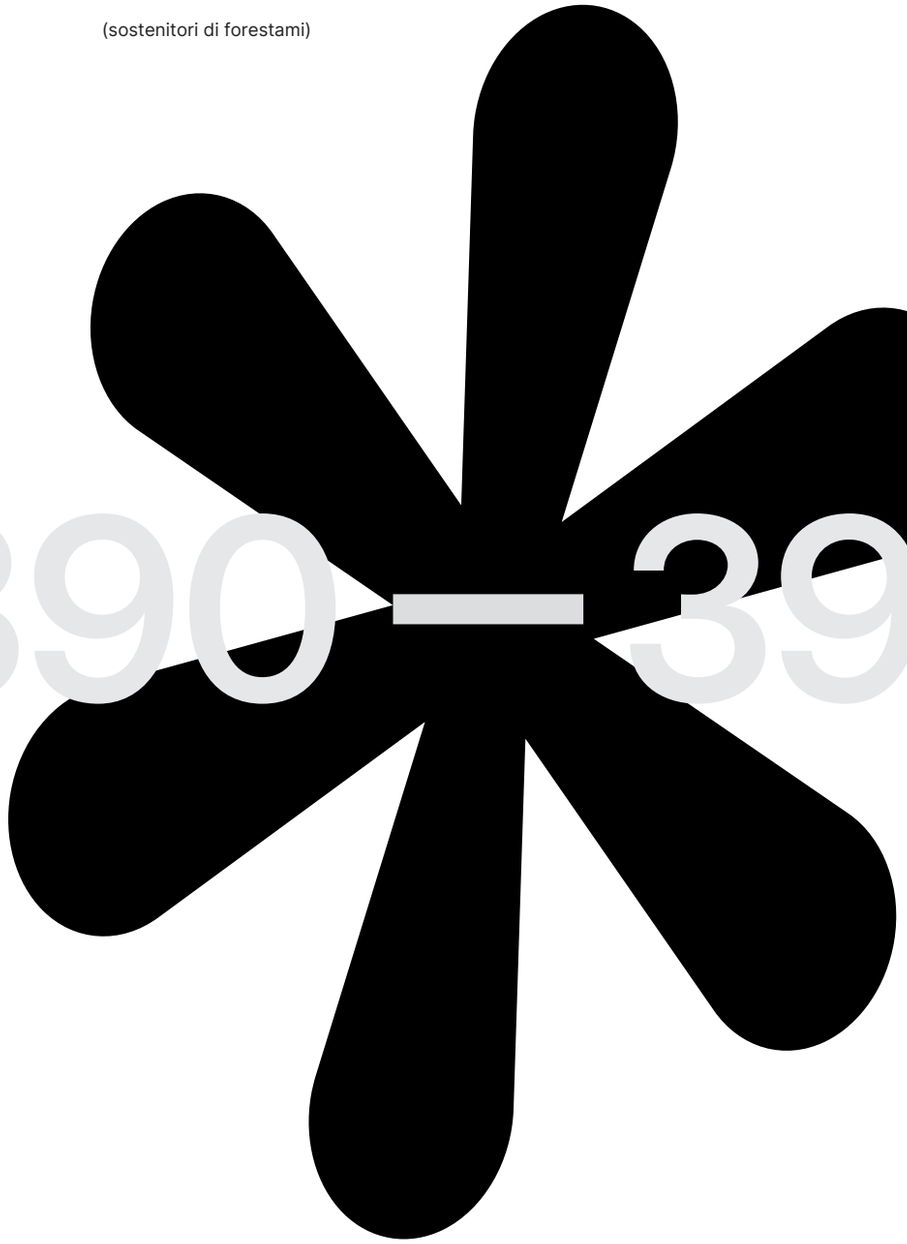
I think the ideal would be to stop building at all, let cities increase green areas, and tear down dilapidated structures that were never used.

[it] 03/23 [en]

Serve aumentare il numero di piante, non solo nei parchi, occorre, con coraggio, piantumare a bordo strada. È possibile, è necessario.

We need to increase the number of plants, not only in parks, we need, boldly, to plant at the roadside. It is possible, it is necessary.

(sostenitori di forestami)



390 — 393

[it]

forestami non è interamente responsabile

L’operazione Forestami non è stata un successo, ma alcuni utenti credono che ciò sia dovuto a causa di altri motivi.

[en]

forestami is not entirely responsible

Operation Forestami has not been a success, but some users believe this is due to other reasons.

[it] 04/22 [en]

Gli alberi non sono immortali, anche loro prima o poi arrivano a fine vita e non c'è budget che tenga.

Trees are not immortal, they too come to the end of their lives sooner or later, and there is no budget for them.

[it] 07/22 [en]

purtroppo i cittadini fanno un dramma enorme su una situazione di emergenza idrica che ha messo in difficoltà tutti, come se le istituzioni e Forestami avessero la bacchetta magica per far piovere... instagram.com/p/Cf61r2etMkH/...

Unfortunately, citizens make a huge drama about a water emergency situation that has put everyone on edge, as if the institutions and Forestami have a magic wand to make it rain... instagram.com/p/Cf61r2etMkH/...

[it] 08/23 [en]

Il grosso problema è che il sottosuolo urbano è spesso ingombro di sottoservizi e che in Italia la manutenzione del verde arbustivo, che ha radici poco profonde, lascia spesso molto a desiderare. Inverdire le città è più complicato e costoso di quanto non si creda.

The big problem is that the urban underground is often cluttered with underground utilities and that in Italy the maintenance of shrubbery, which has shallow roots, often leaves much to be desired. Greening cities is more complicated and expensive than people think.

[it] 04/22 07/22 [en]

ma certo è tutto un movimento nato per dare contro alle amministrazioni, c'è anche la pagina ForestamiDimenticami

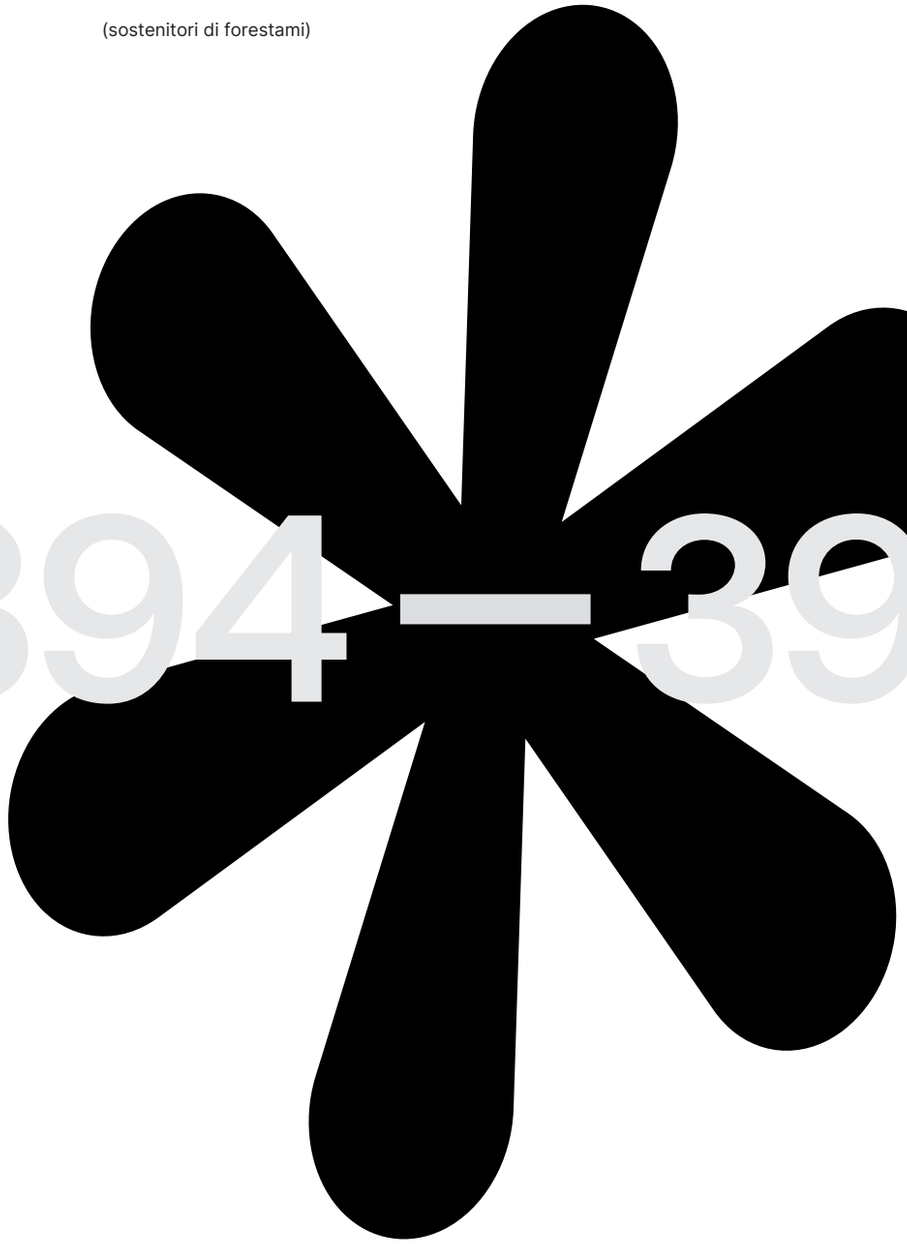
but of course it's all a movement created to go against the administrations, there's also the ForestamiDimenticami page

[it] 03/23 [en]

#siccità come prevenirla, come affrontarla, come ridurne i danni. #forestami

#drought how to prevent it, how to deal with it, how to reduce its damage. #forest me

(sostenitori di forestami)



394 — 397

[it]

il mio alberello forestami sta bene

Prendendo parte all'iniziativa "Custodiscimi", questi utenti si sono presi personalmente cura di piccoli alberelli affidati loro da Forestami. Per ora tutto procede bene.

[en]

my forestami sapling is doing good

Taking part in the "Custodiscimi" initiative, these users have personally taken care of small saplings entrusted to them by Forestami. So far, everything is going well.

x (twitter) / il mio alberello forestami sta bene

[it] 11/22 [en]

La piccola farnia, sofferente, ma viva, diventerà grande e bella. Grazie #forestami #custodiscimi #farnia #parconord @ Parco Nord Milano instagram.com/p/Ck3M-ZhsisR/...

The little oak tree, suffering but alive, will become big and beautiful. Thank you #forestme #farnia #parconord @ Parco Nord Milano instagram.com/p/Ck3M-ZhsisR/...

x (twitter) / my forestami sapling is doing good

(critici di forestami)

[it]

deluso dall’insufficiente cura e irrigazione

La delusione nei confronti del progetto Forestami raggiunge il suo picco negli utenti frustrati dall’insuffiente cura rivolta agli alberi piantati.

[en]

disappointed by the insufficient watering and care

Disappointment with the Forestami project reaches its peak in users frustrated by the inadequate care given to the planted trees.

[it] 09/21 [en]

Che l'ambientalismo di Sala sia una sòla lo hanno capito tanti milanesi vedendo gli alberelli di ForestaMI morti o moribondi per mancanza di irrigazione. Le segnalazioni non si contano, questa estate più della precedente

That Sala's environmentalism is a sòla was realized by many Milanese upon seeing the saplings of ForestaMI dead or dying from lack of irrigation. The reports are uncountable, this summer more than the last

[it] 09/21 [en]

Poi cercate di seguire la crescita che altrimenti moriranno nel giro di qualche mese.

Then try to follow the growth otherwise they will die within a few months.

[it] 04/22 [en]

2 piante su 3 di Forestami sono morte nella estate 2022. Cosa volete fare nel luglio 2023 ?giardini milanesi. Qui siamo a Parco Ravizza, ma la moria è ovunque

2 out of 3 Forestami plants died in summer 2022. What do you want to do in July 2023 ?in Milan's parks and gardens. Here we are in Parco Ravizza, but the die-off is everywhere

[it] 07/22 [en]

"effettivamente far morire tutti i giardini, alberi e arbusti è un controsenso.

se muore tutto si creerà un clima sempre più torrido e privo di refrigerio..."

"actually making all gardens, trees and shrubs die is nonsense.

if everything dies it will create a climate that is increasingly torrid and lacking in coolness...."

[it] 09/22 [en]

Ma alla fine questi poveri alberi di #ForestaMi qualcuno li bagna? O finiranno tutti marchiati col bollino rosso (che vuol dire "morto e destinato al taglio")? https://t.co/nhh4zmlcgH

But eventually these poor trees in #ForestaMi will someone water them? Or will they all end up branded with a red sticker (meaning "dead and destined for cutting")? https://t.co/nhh4zmlcgH

[it] 09/21 [en]

"Al netto dello spot pubblicitario, @BeppeSala e @PierMaran lo fanno già: #forestaMI,ma non #innaffiaMI.
Gli alberi piantati(pardón i ramoscelli)muoiono quasi tutti di sete.
E poi, facciamo due conti.
170.000 alberi in 4.000 metri quadri.
Quanti alberi per ogni metro quadro?"

"Net of the commercial, @BeppeSala and @PierMaran already do it: #forestMI,but don't #waterMI.
The planted trees(pardón the twigs)almost all die of thirst.
Besides, let's do the math.
170,000 trees in 4,000 square meters.
How many trees per square meter?"

[it] 02/22 [en]

Una volta piantati, gli alberelli vanno irrigati regolarmente! #BagnaMI le ha cantate a #ForestaMI sulla carente manutenzione degli alberelli: https://t.co/QXCeSfKTWV

Once planted, saplings need to be watered regularly! #BagnaMI sang them to #ForestaMI about poor maintenance of saplings: https://t.co/QXCeSfKTWV

[it] 04/22 [en]

Piantarle va bene ma, poi bisogna anche innaffiarle d, 'estate altrimenti è inutile!

Planting them is fine but, then you also have to water them d, 'summer otherwise it is useless!

[it] 07/22 [en]

prima che tutta ForestaMI muoia di sete, x favore qualcun* (@carlomonguzzi?) segnalerebbe al sindaco Sala questo paper di Nat. Climate Change? Lettura gratis tks @AUTuni; naghere=foreste

before all of ForestaMI dies of thirst, x please would someone* (@carlomonguzzi?) point out to Mayor Sala this paper by Nat. Climate Change? Free reading tks @AUTuni; naghere=forests

[it] 10/22 [en]

Esiste un censimento degli alberi che sono morti durante la terribile siccità di questa estate? Nei parchi sto vedendo un disastro, anche di alberi adulti. Ci sono dati?

Is there a census of trees that died during this summer's terrible drought? In the parks I am seeing a disaster, even of mature trees. Is there any data?

[it] 10/22 [en]

Baste che poi si ricordino anche di bagnarle ...

Just as long as they then also remember to water them ...

[it] 11/22 [en]

decine di migliaia di alberi piantati da Forestami e già morti perché lasciati senza sufficiente acqua e cure.

tens of thousands of trees planted by Forestami and already dead because they were left without sufficient water and care.

[it] 11/22 [en]

Nessuna risposta per gli alberi di ForestaMi MORTI piped.video/Vlt6gf8rqNE via @YouTube

No response for ForestMi trees DEAD piped.video/Vlt6gf8rqNE via @YouTube

[it] 02/23 [en]

Sarà interessante vedere come la possibile, diversa manutenzione di queste piantine, rispetto a quella solita di #ForestaMI, potrà fare una differenza nella loro sopravvivenza. https://t.co/QXCeSfKTWV

It will be interesting to see how the possible, different maintenance of these seedlings, compared to the usual maintenance of #ForestaMI, will make a difference in their survival. https://t.co/QXCeSfKTWV

[it] 10/22 [en]

Peccato che quest'estate li abbiano fatti morire quasi tutti senza irrigarli. Sarebbe bastato un piano di emergenza con autobotti per risparmiare parecchie migliaia di euro, letteralmente buttate nel cesso!

Too bad they let almost all of them die this summer without irrigating them. A contingency plan with tanker trucks would have been enough to save several thousand euros, literally flushed down the drain!

[it] 11/22 [en]

"A #Milano sono morte 14mila piante, di cui il 66% adulte.
A fronte dell'insistenza sulle nuove piantumazioni gli impianti di irrigazione guasti hanno raggiunto la cifra record del 44%.
#forestami"

"In #Milan, 14 thousand plants died, 66% of them adults. In the face of insistence on new plantings, failed irrigation systems reached a record 44%.

[it] 12/22 [en]

2 piante su 3 di Forestami sono morte nella estate 2022. Cosa volete fare nel luglio 2023 ?

2 out of 3 Forestami plants died in summer 2022. What do you want to do in July 2023 ?

[it] 08/23 [en]

Sala dice che tutti gli alberi abbattuti dal temporale verranno ripiantati, per poi morire d'estate quando ci saranno 40 gradi e nessuno che li bagni come sta succedendo con quelli di #forestami

Sala says all the trees knocked down by the storm will be replanted, only to die in the summer when it's 40 degrees and no one to bathe them as is happening with those in #forestami

(critici di forestami)

[it]

deluso dalla piantumazione di forestami

Numerosi utenti sono generalmente delusi dalla fallimentare piantumazione degli alberelli a opera di Forestami. .

[en]

disappointed by forestami’s planting

Many users are generally disappointed with the failed planting of saplings by Forestami.

[it] 09/21 [en]

Dove, sui balconi dei grattacieli?

Where, on the balconies of skyscrapers?.

[it] 07/22 [en]

In realtà la legenda della mappa mostra una prestazione piuttosto mediocre.

In fact, the map legend shows a rather mediocre performance.

[it] 07/22 [en]

Ah, bella la Milano di Boeri... Il Bosco Verticale su e ForestaMI e DimenticaMI giù. Gli alberelli di scarsa qualità, piantumati male e non irrigati del progetto ForestaMI morti a decine nei parchi e

Ah, beautiful Boeri's Milan... The Bosco Verticale up and ForestaMI and ForgetMI down. The poor quality, poorly planted and unwatered saplings of the ForestaMI project dead by the dozens

[it] 01/23 [en]

400mila alberi piantati, okay. Ma quanti sono vivi? Quanti sono morti nelle varie stagioni e poi sono stati ripiantati una, due, tre, quattro volte? Quanto ci metteranno questi alberi ri-ri-ri-ripiantumati a diventare alberi adulti che faranno una vera differenza per il clima?

400,000 trees planted, okay. But how many are alive? How many have died in the various seasons and then been replanted once, twice, three, four times? How long will it take these re- replanted trees to become mature trees that will make a real difference to the climate?

[it] 10/21 [en]

A quando anche in Italia una visione e un programma coordinato per la produzione di piantine forestali a fronte delle tante iniziative di messa a dimora di alberi? #Forestami #Alberitalia

When will Italy also have a coordinated vision and program for forest seedling production in the face of so many tree planting initiatives? #Forestami #Alberitalia

[it] 07/22 [en]

La mappa mostra anche che il progetto forestaMI non ha prodotto risultati in termini di miglioramento delle temperature. Gli alberi andrebbero piantati nelle strade per trasformare vialoni di cemento in viali alberati. Piantare nuovi alberi nei parchi cittadini non serve.

The map also shows that the forestMI project has not produced results in terms of improving temperatures. Trees should be planted in streets to turn concrete driveways into tree-lined boulevards. Planting new trees in city parks does not help.

[it] 07/22 [en]

Dovreste più correttamente chiamarlo "Arbustami" o "cespugliami" visti gli aborti di piantine che mettete in orrende fioriere solo per ridurre le carreggiate. State distruggendo Milano e la sua viabilità.

You should more properly call it "Arbustami" or "cespugliami" given the abortions of seedlings you put in ugly planters just to reduce the roadways. You are destroying Milan and its road system.

[it] 08/23 [en]

La paura per gli #AlberiDiMilano stanotte. Forse la tempesta è passata via. Il Comune ha lanciato la raccolta fondi per piantare nuovi alberi al posto di quelli caduti - ma il progetto #Forestami che fine ha fatto?

Fear for the #TreesOfMilan tonight. Maybe the storm has passed away. City Council launched fundraiser to plant new trees to replace fallen ones - but what happened to the #Forestami project?

(critici di forestami)

[it]

vi svelo la verità dietro a forestami

Diversi utenti ritengono importante svelare una scomoda verità dietro al progetto Forestami, che non è ciò che dice di essere.

[en]

exposing the truth behind forestami

Several users feel it is important to reveal an inconvenient truth behind the Forestami project, which is not what it claims to be.

[it] 09/21 [en]

Segnalazioni e storie sugli alberelli dimenticati di ForestaMI sono qui: facebook.com/ForestamiDiment...

Reports and stories about the forgotten saplings of ForestaMI are here: facebook.com/ForestamiDiment...

[it] 04/22 [en]

“E come stanno le piantine? Saranno morte stecchite come tante altre piantumate col progetto ForestaMI? La realtà di ForestaMI è ben diversa dalla narrazione che ne viene fatta Guardate il video tratto dal dossier giornalistico realizzato da Milanotoday: https://t.co/8D0iCJo41x”

“And how are the seedlings doing? Will they be stone dead like so many others planted with the ForestaMI project? The reality of ForestaMI is quite different from the narrative about it Watch the video taken from the journalistic dossier produced by Milanotoday: https://t.

[it] 08/22 [en]

Il video del dossier che ha fatto scoppiare il caso ForestaMI: https://t.co/o8MJlaPGHF

The video of the dossier that broke the ForestMI case: https://t.co/o8MJlaPGHF

[it] 08/22 [en]

Servizio molto importante: si piantano alberi e poi si lasciano morire, non si annaffiano e non si curano, condannandone la gran parte a morte prematura. Grazie della segnalazione, va divulgato

Very important service: trees are planted and then left to die, not watered and not cared for, condemning most of them to premature death. Thanks for the report, it needs to be publicized

[it] 08/22 [en]

“SALA FA MORIRE GLI ALBERI A MILANO
a dirlo l’ Ersaf, ente promotore del progetto ‘ForestaMi’, che ha donato migliaia di alberi e piante al Comune di Milano ...ora morte o in coma Questa una delle tante dimostraz. cialtronesche su ““salviamo il Pianeta”” ilgiornale.it/news/milano/er...”

“SALA CAUSES TREES TO DIE IN MILAN
Says Ersaf, the promoter of the ‘ForestaMi’ project, which donated thousands of trees and plants to the City of Milan ...now dead or comatose This is one of the many cialtronesque demonstrations about ““saving the Planet”” ilgiornale.it/news/milano/er...”

[it] 09/21 [en]

L’altra faccia della narrazione di #ForestaMI è su Facebook: facebook.com/ForestamiDiment...

The other side of the #ForestaMI narrative is on Facebook: facebook.com/ForestamiDiment...

[it] 08/22 [en]

“Il Comune di Milano o ForestaMI hanno diramato il solito comunicato stampa rassicurante e tutte le testate giornalistiche compiacenti lo riprendono acriticamente. La verità sul fallimento del progetto #ForestaMI la racconta solo la ns pagina Facebook, ForestaMI e poi DimenticaMI”

“The City of Milan or ForestaMI have issued the usual reassuring press release and all the complacent news outlets uncritically pick it up. The truth about the failure of the #ForestaMI project is told only by our Facebook page, ForestaMI and then ForgetMI”

[it] 08/22 [en]

Ma che articolo è? Titoli che suggeriscono “tuttapposto su ForestaMI” quando di fatto vengono citati dati di mortalità degli alberi dal 15 al 50% su un’analisi che ha riguardato solo alcuni siti manutenuti direttamente da ForestaMI. È un articolo o un redazionale a pagamento?

But what article is this? Headlines suggesting “all over ForestaMI” when in fact tree mortality figures of 15 to 50 percent are cited on an analysis that covered only a few sites maintained directly by ForestaMI. Is this an article or a paid editorial?

[it] 08/22 [en]

Decine di migliaia di alberi di ForestaMi sono già morti milanotoday.it/dossier/ambie...

Tens of thousands of ForestMi trees have already died milanotoday.co.uk/dossier/ambie...

[it] 08/22 [en]

Decine di migliaia di alberi di #ForestaMi ...sono già morti un altro “capolavoro” del #Pd a #Milano milanotoday.it/dossier/ambie...

Tens of thousands of #ForestaMi trees ...are already dead another #Pd “masterpiece” in #Milan milanotoday.it/

[it] 08/22 [en]

“Ennesimo successo del mitico giuseppi (dopo la riapertura dei navigli) : forestaMi (complimenti anche per il gioco di parole sempre originalissimo) e poi dimenticaMi. milanotoday.it/dossier/ambie...”

“Yet another success of the legendary giuseppi (after the reopening of the navigli) : forestaMi (kudos also for the always highly original pun) and then forgetMi. milanotoday.it/dossier/ambie...”

[it] 08/22 [en]

“Il problema dei giovani alberi piantumati in grande numero a #Milano e poi dimenticati del progetto di forestazione urbana #ForestaMI e #DimenticaMI? #BagnaMI! @ComuneMI @Grandi_VERDI_IT piped.video/watch?v=bx6EtgbP...”

“The problem of young trees planted in large numbers in #Milan and then forgotten in the #ForestaMI and #ForgetMI urban forestation project? #WaterMI! @ComuneMI @Grandi_VERDI_IT piped.video/watch?v=bx6EtgbP...”

[it] 08/22 [en]

Per riflettere piped.video/watch?v=bx6EtgbP...

To reflect piped.video/watch?v=bx6EtgbP...

[it] 09/22 [en]

Ma il Gruppo Prada lo sa che ForestaMI non cura gli alberelli piantati e ne sono morti tantissimi? Forse l’adesione a ForestaMI non è una grande scelta per l’immagine di Prada...

But does the Prada Group know that ForestaMI does not care for the saplings planted and so many have died? Perhaps joining ForestaMI is not a great choice for Prada’s image...

[it] 08/22 [en]

“Decine di migliaia di alberi piantati da #forestami, il progetto che dovrebbe riforestare Milano con 3 mln di alberi entro il 2030, sono già morti. La nostra inchiesta per #Dossier milanotoday.it/dossier/ambie...”

“Tens of thousands of trees planted by #forestami, the project that is supposed to reforest Milan with 3 mln trees by 2030, have already died. Our investigation for #Dossier milanotoday.it/dossier/ambie...”

[it] 08/22 [en]

“ForestaMi e poi dimenticaMi?
Qui il dossier di @milano_today (completo solo su abbonamento)
piped.video/watch?v=bx6Etg...”

“ForestMe and then forgetMe?
Here is @milano_today’s dossier (complete by subscription only)
piped.video/watch?v=bx6Etg...”

[it] 08/22 [en]

“m.facebook.com/M5STrezzanoSN...
#trezzanosulNaviglio allo sbando
Fallimento totale del progetto #forestaMi
#lasciateciilParco”

“m.facebook.com/M5STrezzanoSN...
#trezzanosulNaviglio in disarray.
Total failure of the #forestaMi project.
#leaveusthePark”

[it] 06/23 [en]

Gli alberi di Milano - qual è la verità? ForestaMi e le mancanze del Comune (lampoon.it)

Milan’s trees - what is the truth? ForestaMi and the failures of the municipality (lampoon.co.uk)

(critici di forestami)

[it]

non dovremmo fidarci di forestami

Diversi utenti ritengono importante svelare una scomoda verità dietro al progetto Forestami, che non è ciò che dice di essere.

[en]

we shouldn’t trust forestami

Several users feel it is important to reveal an inconvenient truth behind the Forestami project, which is not what it claims to be.

[it] 08/22 [en]

Strano che non parli di ForestaMI in questa intervista... Che sia per il caso che è scoppiato a Milano? La pagina Facebook “ForestaMI e poi DimenticaMI?” ha denunciato la carenza di manutenzione agli alberelli di ForestaMI, confermata dall’Ersaf e dalla stessa Assessora Grandi

Strange that you don’t mention ForestaMI in this interview.... Could it be because of the case that broke out in Milan? The Facebook page “ForestaMI and then ForgetMI?” denounced the lack of maintenance to the saplings of ForestaMI, confirmed by Ersaf and by the same Assessora Grandi

[it] 08/22 [en]

“ForestaMi, donare alberi per lasciarli morire?

ilgiornale.it/news/milano/er...”

“ForestMi, donate trees to let them die?

ilgiornale.it/news/milan/er...”

[it] 09/22 [en]

Qui il video del dossier che ha fatto scoppiare il caso ForestaMI: piped.video/bx6E-tgbPFk0

Here is the video of the dossier that broke the ForestMI case: piped.video/bx6Etg-bPFk0

[it] 10/22 [en]

Un nuovo dossier-denuncia su #ForestaMI pubblicato da svela l’inconsistenza dei dati sulla morìa degli alberi e l’esistenza di un ricorso di AVR contro il Comune per la gestione del verde milanese:https://t.co/yXS5haVqBz

A new dossier-complaint on #ForestaMI published by reveals the inconsistency of data on tree die-off and the existence of an AVR complaint against the municipality over the management of Milan’s greenery:https://t.co/yXS5haVqBz

[it] 02/23 [en]

Ma la cittadinanza è anche arrabbiata per le morìe degli alberi di ForestaMI verificatesi nella stagione agronomica 21-22 e già nelle precedenti. Una storia un po’ diversa dalla narrazione ufficiale di #ForestaMI documentata sulla pagina Facebook “ForestaMI e poi DimenticaMI?”

But the citizenry is also angry about the ForestMI tree die-offs that occurred in the 21-22 agronomic season and already in previous ones. A somewhat different story from the official #ForestaMI narrative documented on the Facebook page “ForestMI and then ForgetMI?”

[it] 08/22 [en]

Le comunico che ne saranno sopravvissuti il 10%.

I inform you that 10% will have survived.

[it] 09/22 [en]

Il video del dossier che ha fatto scoppiare il caso ForestaMI: piped.video/bx6E-tgbPFk0

The video of the dossier that broke the ForestMI case: piped.video/bx6EtgbPFk0

[it] 10/22 [en]

Ma ti pare che abbia interesse a fare un censimento onesto del numero di alberi morti? A giugno hanno parlato di 4mila alberi, una cifra ridicola. Incuria e incompetenza da anni caratterizzano la manutenzione del verde cittadino. I danni sono enormi

But does it look like I have any interest in taking an honest census of the number of dead trees? In June they talked about 4,000 trees, a ridiculous figure. Carelessness and incompetence have characterized the maintenance of the city’s greenery for years. The damage is enormous

[it] 02/23 [en]

Ennesimo caso di mano sinistra che taglia alberi adulti, mentre la destra pianta alberelli giovanissimi, che poi non bagna. Ma comincia ad emergere una storia diversa dalla solita narrazione di ForestaMI: dal minuto 40, ne parla https://t.co/ssWs0o-JF34

Yet another case of the left hand cutting down mature trees while the right hand plants very young saplings, which it then does not water. But a different story from the usual ForestMI narrative begins to emerge: from minute 40, he talks about it https://t.co/ssWs0oJF34

[it] 03/23 [en]

Ma siete proprio sicuri che ForestaMI sia un successo? Forse oltre alla narrazione ufficiale dovreste conoscere una altra versione, quella dei cittadini che bagnano gli alberelli abbandonati dopo la messa a dimora: https://t.co/QXCeSfKTWV

But are you really sure that ForestaMI is a success? Perhaps in addition to the official narrative you should know another version, that of the citizens who water the abandoned saplings after planting: https://t.co/QXCeSfKTWV

[it] 03/23 [en]

“Sarebbe ora che su ForestaMI non si ascoltasse solo la narrazione ufficiale. Seguite il ns account e la pagina Facebook ““ForestaMI e poi DimenticaMI?””. E guardate questo: https://t.co/QXCeSfLrMt”

“It’s about time that more than just the official narrative was heard on ForestaMI. Follow ns account and Facebook page ““ForestMI and then Forget Me?”” And watch this: https://t.co/QXCeSfLrMt”

[it] 06/23 [en]

Stamattina ho già letto dell’architetto Boeri: protagonista di due nuovi progetti e come Presidente del Comitato Scientifico di Forestami...(in un cosmo armonico queste cose non dovrebbero succedere)

This morning I have already read about architect Boeri: starring in two new projects and as Chairman of the Scientific Committee of Forestami...(in a harmonious cosmos these things should not happen)

(critici di forestami)

[it]

che tristezza

Di fronte alla diffusa moria di alberi, la reazione di molti utenti è stata semplicemente un genuino sentimento di amarezza.

[en]

this is sad

In the face of widespread tree die-off, the reaction of many users was simply a genuine feeling of bitterness.

x (twitter) / che tristezza

[it] 09/21 [en]

Il cemento che ha rubato spazio alla vera natura è ricoperto di verde, e non tornerà mai più.

The concrete that has stolen space from true nature is covered with green, and it will never return.

x (twitter) / this is sad

(critici di forestami)

[it]

la siccità è solo una scusa

Spesso si è parlato della siccità come la vera causa della moria degli alberi a Milano. Non tutti sono d'accordo, e molti accusano Forestami di usare questa scusa per deresponsabilizzarsi.

[en]

the drought is just an excuse

Drought has often been cited as the real cause of tree die-off in Milan. Not everyone agrees, and many accuse Forestami of using this excuse to derange responsibility.

[it] 07/22 [en]

Ammazzano piante e prati così il prossimo anno potranno dare la colpa alla siccità, e così nei secoli dei secoli

They kill plants and lawns so next year they can blame it on drought, and so on forever and ever

[it] 07/22 [en]

Che la falda sia alta non è questione di pioggia o meno. È una crescita costante perché è calato utilizzo industriale. Ed è certo che Milano non rischia la siccità. Semmai deve ben gestire la crescita continua dell falda. Così era normalmente. Poi partono i film...

Whether the water table is high is not a matter of rain or not. It is a constant growth because industrial use has dropped. And it is certain that Milan is not in danger of drought. If anything, it has to well manage the continued growth of the aquifer. So it was normally. Then the movies start...

[it] 07/22 [en]

“MILANO GALLEGGIA SULL’ACQUA
QUESTA E’ VERITA ASSOLUTA
IL RESTO E’ PROPAGANDA VACCINALE”

“MILAN FLOATS ON WATER
THIS IS ABSOLUTE TRUTH
THE REST IS VACCINE PROPAGANDA”

[it] 07/22 [en]

Purtroppo con questi pseudo politici non ne veniamo fuori. l’Italia ha una delle più importanti imprese al mondo per dissalazione dell’acqua di mare (ved.paesi Arabi) e da noi che si fa? Si fa un’ennesima commissione per gestire l’emergenza idrica ..

Unfortunately, with these pseudo politicians, we are not coming out of it. Italy has one of the most important companies in the world for desalination of seawater (ved.paesi Arabi) and what is done by us? You make yet another commission to manage the water emergency ...

[it] 07/22 [en]

A Milano l’acqua non manca, anzi. Perché Sala sta facendo morire tutte le piante e i prati di Milano. La falda è alta e va necessariamente utilizzata. Siete ideologici e stupidi. Degli incompetenti pericolosi per la società.

There is no shortage of water in Milan, quite the contrary. Because Sala is causing all the plants and lawns in Milan to die. The water table is high and must necessarily be used. You are ideological and stupid. Incompetent people who are dangerous to society.

[it] 12/22 [en]

Ma quale febbre del suolo? Ma per favore

But what soil fever? Please

[it] 01/23 [en]

Speriamo che oltre alla metropolitana tinta di verde da pannelli elettronici (quindi inquinanti) #ForestaMI porti un po’ di verde VIVO nel territorio. L’anno scorso la morìa degli alberi di ForestaMI è stata impressionante, e solo minimamente dovuta alla siccità

Hopefully, in addition to the subway being tinted green by electronic (thus polluting) panels, #ForestaMI will bring some LIVE green to the area. Last year’s tree die-off in ForestaMI was impressive, and only minimally due to drought

[it] 02/23 [en]

Tg4, consigliere Milano Monguzzi,verdi lista Sala, ammette che gli alberi di Milano sono morti non per colpa della SICCITÀ, l’ acqua c’era in abbondanza, ma perché non sono stati annaffiati. Nessuno indaga @BeppeSala ?@SardoneSilvia @matteosalvinimi @borghi_claudio

Tg4, Milan councilman Monguzzi,green Sala list, admits Milan trees died not because of SICKNESS, there was plenty of water, but because they were not watered. No one investigates @BeppeSala ?@SardoneSilvia @matteosalvinimi @borghi_claudio

(attivisti di bagnami)

[it]

in questo posto ci sono alberi morenti / morti!

Soprattutto durante la campagna #bagnami, molti cittadini hanno condiviso i luoghi in cui alberi e piante si trovavano in stato di abbandono, nella speranza che qualcuno potesse soccorrerli.

[en]

trees are dying / dead in this place

Especially during the #bagnami campaign, many citizens shared the places where trees and plants were in a state of neglect, hoping that someone could rescue them. .

[it] 07/22 [en]

E chi non lo conosce? Ma i Milanesi conoscono bene anche il progetto ForestaMI e poi DimenticaMI, che vede decine e decine di alberelli piantumati e poi abbandonati senza cure e acqua. Un esempio su tanti, 33 alberelli morti da tempo e 15 moribondi su 80 piantati a Parco Ravizza

And who doesn't know it? But the Milanese are also familiar with the ForestaMI and then ForgetMI project, which sees dozens and dozens of saplings planted and then abandoned without care or water. One example out of many, 33 long-dead and 15 dying saplings out of 80 planted in Ravizza Park

[it] 09/22 [en]

Nel Parco Martiri della Libertà Iracheni decine di alberi recentemente piantumati sono morti. @PierMaran Vista vicinanza della Martesana sarebbe bastata una bocchetta anticendio e una pompa diesel portatile per evitare questo spreco di soldi pubblici! #Forestami @BagnaMI_Milano

In Iraqi Freedom Martyrs Park dozens of recently planted trees are dead. @PierMaran View proximity of the Martesana would have sufficed an anti-fire vent and a portable diesel pump to avoid this waste of public money! #Forestami @BagnaMI_Milano

[it] 11/22 [en]

Un mese dopo, il 22 dicembre, sono stati abbattuti in un sol giorno 83 alberi alla ex Caserma Montello https://t.co/hjbvUn9Eyt

A month later, on Dec. 22, 83 trees were cut down in a single day at the former Montello Barracks https://t.co/hjbvUn9Eyt

[it] 09/22 [en]

Ecco come è green Milano: parco di Cataldo Municipio 2 decine di alberelli di ForestaMI morti; piazza Anita Garibaldi tagliati 29 ciliegi morti di sete; via Buccinasco altre decine di alberelli di ForestaMI morti. E sono solo 3 casi a campione su tanti altri https://t.co/gvycRWQkPP

This is how green Milan is: Cataldo Park City Hall 2 dozens of dead ForestaMI saplings; Piazza Anita Garibaldi cut down 29 cherry trees that died of thirst; Via Buccinasco dozens more dead ForestaMI saplings. And that's just 3 sample cases out of many others https://t.co/gvycRWQkPP

[it] 10/22 [en]

Al Parco delle basiliche, che più che un parco è una lunga aiuola, in pochi metri ho contato una ventina di alberi di recente piantumazione e un albero ad alto fusto morti! L'assessore che su ForestaMI ha fatto tanta propaganda, ha qualcosa da dire su questa disastro?

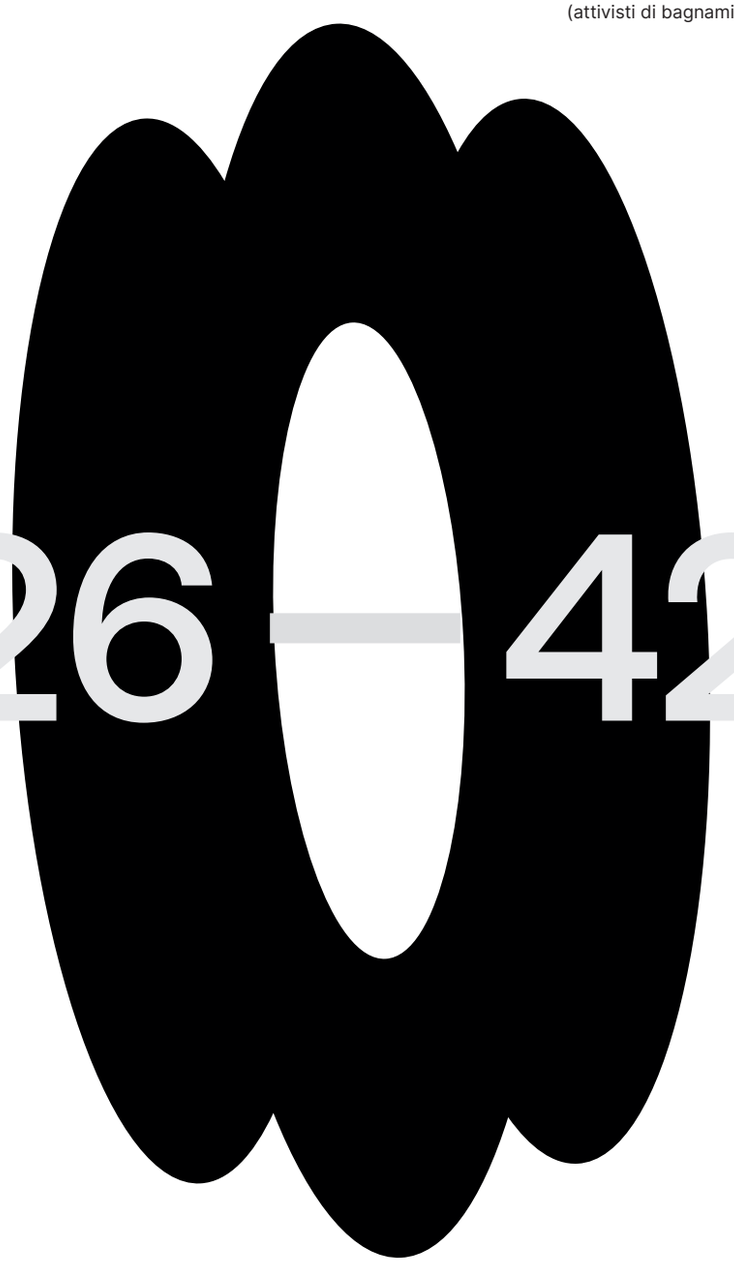
At Basilica Park, which is more of a long flowerbed than a park, in a few meters I counted about 20 newly planted trees and one dead tall tree! Does the alderman who has been making so much propaganda on ForestaMI have anything to say about this disaster?

[it] 02/23 [en]

"Questa estate siccità pazzesca e a Milano parco Gae Aulenti vedo un albero seccato..morto. Di fianco una fontanella con acqua che scende a babbo morto
C'era un metro e mezzo tra la fontanella e l'albero"

"This summer crazy drought and in Milan park Gae Aulenti I see a withered tree..dead. Next to it a little fountain with water running down in a dead pool.
There was a meter and a half between the fountain and the tree"

(attivisti di bagnami)



426 — 429

[it]

supporto / promuovo #bagnami

Molti cittadini nutrono grandi speranze nell'iniziativa di sostegno agli alberi promossa da #bagnami.

[en]

i support / promote #bagnami

Many citizens have high hopes for the tree support initiative promoted by #bagnami..

[it] 02/23 [en]

(emoji dell'applauso)

(clapping emoji)

[it] 02/23 [en]

Torna la campagna #BagnaMI salviamo gli alberi di #ForestaMI

The #WaterMI campaign is back to save the trees of #ForestaMI

[it] 03/23 [en]

Intanto che viene pronta la piattaforma, i cittadini possono già coinvolgersi bagnando gli alberi con #BagnaMI, la campagna organizzata da noi di "Forestami e poi DimenticaMI?". Insegna ai cittadini a bagnare gli alberi sul territorio, teoria e pratica. https://t.co/068SXTG5QR

While the platform is being prepared, citizens can already get involved by watering trees with #BagnaMI, the campaign organized by us at "Forest Me and Then Forget Me?" It teaches citizens how to water trees on the ground, theory and practice. https://t.co/068SXTG5QR

[it] 03/23 [en]

Le novità della campagna #BagnaMI 2023 raccontate dalla sua coordinatrice a Radio Lombardia. Diventa anche tu una/un bagnante e adotta un albero di #ForestaMI: https://t.co/H4L0o6bkwm

News of the #BagnaMI 2023 campaign told by its coordinator on Radio Lombardia. Become a bather too and adopt a #ForestaMI tree: https://t.co/H4L0o6bkwm

[it] 03/23 [en]

"Sta per ripartire anche la campagna #BagnaMI organizzata da ""ForestaMI e poi DimenticaMI?"".
Mettiamo in pausa le critiche a #ForestaMI e rimettiamo mano agli innaffiatoi per aiutare gli alberelli.
Per diventare un* ""bagnante"" di alberi scrivi a forestamidimenticami.it https://t.co/ALbjAHiMG6"

"The #WaterMI campaign organized by ""ForestMI and then ForgetMI?"" is also about to start again.
Let's pause criticism of #ForestaMI and put our hands back on watering cans to help saplings.
To become a* ""waterer"" of trees write to forestamidimenticami.it https://t.co/ALbjAHiMG6"

[it] 03/23 [en]

@BagnaMI_Milano siamo anche su Twitter! Seguiteci

@BagnaMI_Milan we are also on Twitter! Follow us

[it] 02/23 [en]

"Grazie!
Milanesi sosteniamo questa iniziativa? #BagnaMI"

"Thank you!
Milanese do we support this initiative? #WetMe"

[it] 03/23 [en]

Intanto che viene pronta la piattaforma, i cittadini possono bagnare gli alberi, sul campo, con #BagnaMI, la campagna organizzata da noi di "Forestami e poi DimenticaMI?". https://t.co/068SXTG5QR

While the platform is being prepared, citizens can water the trees, on the ground, with #BagnaMI, the campaign organized by us at "Forest Me and Then Forget Me?" https://t.co/068SXTG5QR

[it] 03/23 [en]

Molto interessante, e piu divertente, la Scuola di #BagnaMI, organizzata da noi di "Forestami e poi DimenticaMI?". Insegna ai cittadini a bagnare gli alberi sul territorio. https://t.co/068SXTG5QR

Very interesting, and more fun, the #WATERMI School, organized by us at "Forest Me and Then Forget Me?" It teaches citizens how to water trees on the ground. https://t.co/068SXTG5QR

[it] 03/23 [en]

#BagnaMI, la ns campagna civica per aiutare gli alberelli di #ForestaMI a superare un'altra estate siccitosa, è ormai su tutti i media. Eccoci nel servizio di copertina del nazionale del 25/4 scorso, con la nostra Adriana Berra https://t.co/unbBKjd1px https://t.co/FtoAJj5mSF

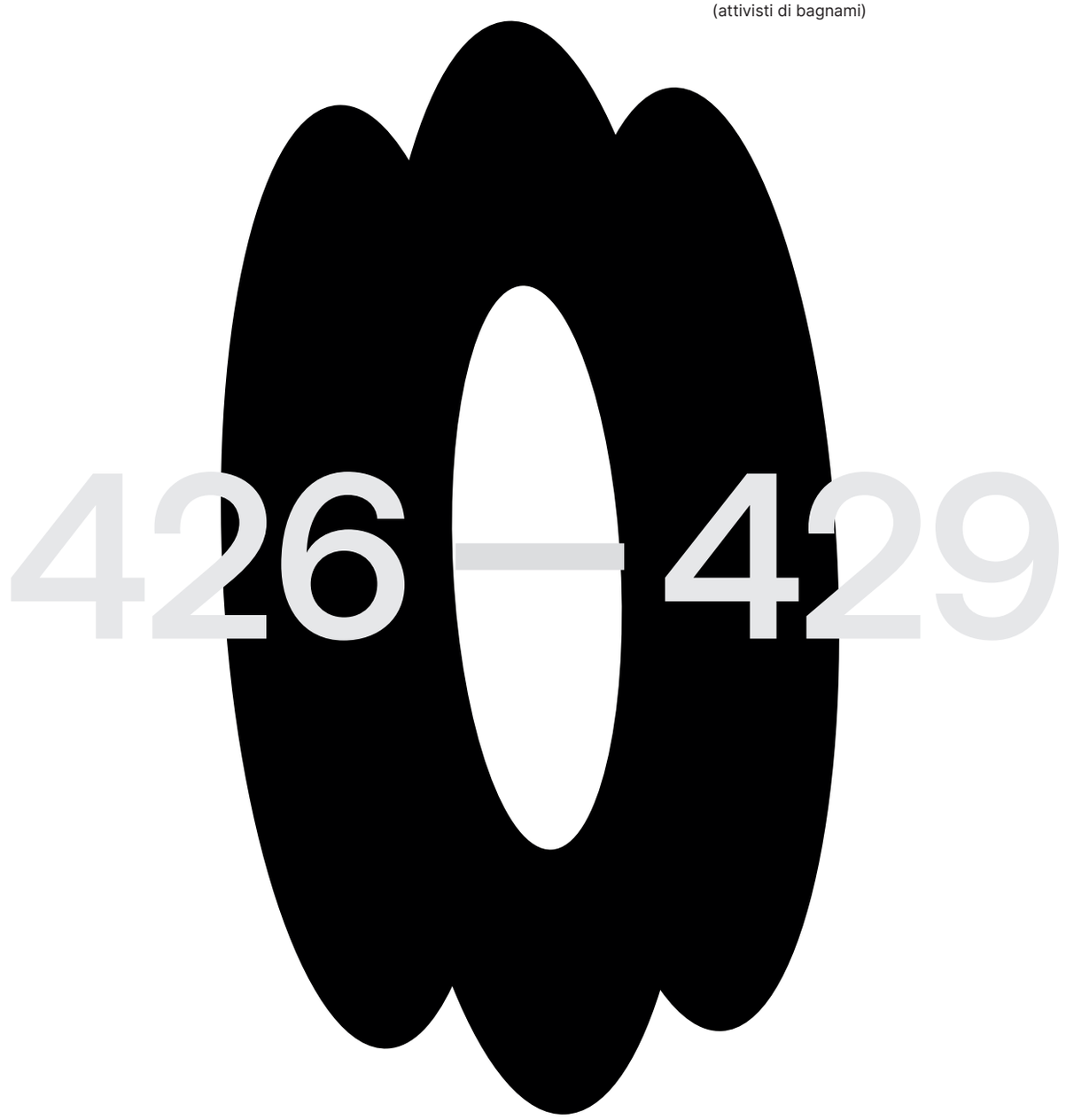
#BagnaMI, our civic campaign to help #ForestaMI saplings get through another dry summer, is now all over the media. Here we are in the cover story of the national last 25/4, with our Adriana Berra https://t.co/unbBKjd1px https://t.co/FtoAJj5mSF

[it] 03/23 [en]

BagnaMi, ForestaMi, DimenticaMi (è di marzo) https://t.co/UrTWFJ7SRt

BatheMe, ForestMe, ForgetMe (it's from March) https://t.co/UrTWFJ7SRt

(attivisti di bagnami)



426 — 429

[it]

mi sto già impegnando per salvare gli alberi

Molti utenti si sono già dati da fare per prendersi cura degli alberi, e hanno il piacere di condividerlo online.

[en]

i’m already working to save the trees

Many users have already gone out of their way to care for the trees, and are pleased to share this online.

x (twitter) / mi sto già impegnando per salvare gli alberi

[it] 05/23 [en]

"#BagnaMI, la ns campagna civica per aiutare gli alberelli di #ForestaMI a superare un'altra estate siccitosa, è ormai su tutti i media. Eccoci nel servizio di copertina del @fuoritgtg3 nazionale del 25/4 scorso, con la nostra Adriana Berra @AdriDaLambrate rainews.it/rubriche/tg3fuori..."

"#BagnaMI, our civic campaign to help #ForestaMI saplings get through another dry summer, is now all over the media. Here we are in the cover story of the national @fuoritgtg3 on 4/25, with our own Adriana Berra @AdriDaLambrate rainews.it/rubriche/tg3fuorit..."

x (twitter) / i'm already working on saving the trees

(altri opinionisti)

[it]

ho un consiglio su come migliorare questa cosa

Questi utenti, più che lamentarsi del problema, condividono consigli ed esperienze personali per affrontarlo.

[en]

i have an advice on how to make this better

These users, rather than complaining about the problem, share tips and personal experiences for dealing with it.

[it] 09/21 [en]

se ve ne avanza qualcuno in via Dolci servirebbero...

if you have any left over on Dolci Street would serve ...

[it] 04/22 [en]

Mi raccomando seguitele con qualche irrigazione o non passano l'estate

Be sure to follow up with some watering or they won't make it through the summer

[it] 08/23 [en]

@ComuneMI @BeppeSala @PierMaran sarebbe importante studiare simili trasformazioni a Milano: più verde e meno calore nelle strade (e non come forestami che ha piantato alberi al parco forlanini) e più ciclabili per una città veramente a misura di abitanti.

@CommuneMI @BeppeSala @PierMaran it would be important to study similar transformations in Milan: more greenery and less heat in the streets (and not like forestami who planted trees in forlanini park) and more bicycle lanes for a truly resident-friendly city.

[it] 04/22 [en]

È una buona cosa però 200 alberelli diametro 12 cm. Sarebbe ancor meglio.

It is a good thing though 200 12 cm diameter saplings. That would be even better.

[it] 07/22 [en]

La mappa mostra anche che il progetto forestaMI non ha prodotto risultati in termini di miglioramento delle temperature. Gli alberi andrebbero piantati nelle strade per trasformare vialoni di cemento in viali alberati. Piantare nuovi alberi nei parchi cittadini non serve.

The map also shows that the forestMI project has not produced results in terms of improving temperatures. Trees should be planted in streets to turn concrete driveways into tree-lined boulevards. Planting new trees in city parks does not help.

(altri opinionisti)

[it]

forestami, non capisco

Alcuni utenti nutrono dei dubbi o hanno delle domande su Forestami e sulle sue iniziative.

[en]

forestami, i don’t understand this

Some users have concerns or questions about Forestami and its initiatives.

[it] 09/21 [en]

Ma perché per fare crescere degli alberi si devono per forza costruire delle case di lusso? Non si possono piantare dei boschi normali?

But why do you have to build fancy houses to grow trees? Can't normal forests be planted?

[it] 12/21 [en]

"Riesce difficile pensare che tecnici del verde possano accettare questa situazione: la progettazione del verde implica la fattibilità della manutenzione.
Sentendo le interviste sembrerebbe che la piantumazione sia gestita in rapporto diretto tra amministratori e imprese; è così?"imprese; è così?"

"It is hard to imagine that green technicians could accept this situation: green design implies the feasibility of maintenance.
Listening to the interviews, it would seem that planting is handled in direct relationship between administrators and companies; is that so?"

[it] 12/21 [en]

"Dove saranno le nuove piante

Le quattro aree oggetto degli interventi di Forestami sono l'area agricola di via XXV Aprile, l'area agricola a nord del cimitero, e quelle incolte a sud e a sud-ovest sempre del cimitero."

"Where the new plants will be

The four areas targeted by Forestami's interventions are the agricultural area on Via XXV Aprile, the agricultural area north of the cemetery, and uncultivated areas south and southwest of the cemetery as well."

(altri opinionisti)

[it]

ci sono anche altri problemi seri

Certamente aumentare il verde cittadino è fondamentale, ma diversi utenti ritengono che ci siano anche altri problemi da risolvere.

[en]

there are also other serious issues

Certainly increasing city greenery is essential, but several users believe there are other problems to be solved as well.

[it] 11/21 [en]

Possiamo piantare tutte gli alberi possibili in ogni anfratto di Milano, ma fin quando non si abbandona l'uso dell'auto tanto cara, non si diminuiscono le emissioni di industrie e condomini, poco cambia: si terrebbero le temperature in città più basse ma è uno sputo nell'oceano.

We can plant as many trees as we can in every nook and cranny of Milan, but as long as we don't abandon the use of the much-priced car, we don't decrease emissions from industries and apartment buildings, little changes: we would keep temperatures in the city lower but it's a spit in the ocean.

[it] 07/22 [en]

mentre si piantano fruscelli, spesso giusto per rompere i coglioni, a distanza di due metri così se mai crescessero i 2/3 andrebbero abbattuti, ecco come si curano alberi secolari, simbolo di interi quartieri:

while planting fruscelli, often just to piss off, at two-meter intervals so if they ever grew 2/3 would have to be cut down, this is how we care for centuries-old trees, symbols of entire neighborhoods:

[it] 07/22 [en]

"#Milano città di ForestaMI
Si tagliano altri grandi alberi, sani ma ""interferenti""
#forestammammete"

"#Milan city of ForestaMI
More large, healthy but ""interfering"" trees are being cut down
#forestMI"

[it] 04/22 [en]

"Bella idea, ma perché non ricostruite Amatrice oppure un fondo per chi ha perso il lavoro o sennò un integrazione per quei disabili che con 280 euro mensili non riescono a sopravvivere
Lo so che per questo c'è lo stato...ma lo stesso ha anche i giardinieri"

"Nice idea, but why don't you rebuild Amatrice or a fund for those who lost their jobs or if not, a supplement for those disabled people who on 280 euros a month can't survive
I know that's what the state is there for...but the same also has gardeners"

[it] 02/23 [en]

Sono i progetti che interferiscono con gli alberi, non l'opposto. Basta cementificare, basta "riqualificazioni" a colpi di edificazioni.

It is projects that interfere with trees, not the other way around. No more cementing, no more "redevelopment" by construction.

(altri opinionisti)

[it]

piantare alberi non è sufficiente per salvare l’ambiente

Alcuni commentatori ritengono illusoria l’idea che piantare più alberi possibili nelle città sia una soluzione definitiva al problema.

[en]

tree planting is not enough to save the environment

Some commentators find illusory the idea that planting as many trees as possible in cities is a definitive solution to the problem.

[it] 11/21 [en]

"92 mila nuovi alberi per una Milano sempre più verde grazie alla nuova stagione di #Forestami.
Mentre, a livello internazionale, si stenta a prendere decisioni importanti per tutelare il Pianeta, noi, nei nostri comuni, stiamo già dando risposte concrete."

"92 thousand new trees for an increasingly greener Milan thanks to the new season of #Forestami.
While, at the international level, there is a struggle to make important decisions to protect the Planet, we, in our municipalities, are already giving concrete answers."

supporto / promuovo forestami 90 comments

dovremmo continuare a piantare nuovi alberi 5
forestami non è interamente responsabile 5
prenderò volentieri parte all'iniziativa di forestami 3
il mio alberello forestami sta bene 1

sostenitori di forestami (33%)

è solo greenwashing 37

il comune è noncurante e incompetente 34

questi politici sono una vergogna! 15
preferiscono tagliare gli alberi invece di prendersi cura di loro 5
le piante vengono maltrattate 4
che spreco di denaro 2
chi si prenderà cura delle piante? 2
dovremmo intraprendere azioni legali / politiche! 1
spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi 1

detrattori del comune (32%)

deluso dall'insufficiente cura e irrigazione 18

vi svelo la verità dietro a forestami 18

non dovremmo fidarci di forestami 12
deluso dalla piantumazione di forestami 8
la siccità è solo una scusa 8
che tristezza 1

critici di forestami (20%)

supporto / promuovo #bagnami 29

in questo posto ci sono alberi morenti / morti! 6
mi sto già impegnando per salvare gli alberi 1

attivisti di #bagnami (11%)

i support / promote forestami 90 comments

we should continue planting new trees 5
forestami is not entirely responsible 5
i will gladly take part in the forestami initiative 3
my forestami sapling is doing good 1

forestami supporters (33%)

it's just greenwashing 37

the municipality is incompetent and careless 34

these politicians are a shame! 15
they prefer cutting trees instead of taking care of them 5
the plants are being mistreated 4
what a waste of money 2
who is going to take care of the plants? 2
we should take legal/political actions! 1
i hope the municipality will keep supporting the trees 1

municipality detractors (32%)

disappointed by insufficient watering and care 18
exposing the truth behind forestami 18
we shouldn't trust forestami 12
disappointed by forestami's planting 8
the drought is just an excuse 8
this is sad 1

forestami critics (20%)

i support / promote bagnami 29

trees are dying / dead in this place 6
i'm already working on saving the trees 1

#bagnami activists (11%)

03 — analisi (analysis)

domanda[1]

(question 1)

[it]

quali dichiarazioni sono più prevalenti nel dibattito online su forestami?

[en]

which statements are most prevalent in the forestami online debate?

Nonostante il tipo di commento più diffuso sia quello di supporto a Forestami, la maggior parte degli utenti si è dimostrata molto critica nei confronti della campagna di forestazione e nella sua gestione da parte del Comune.

Il grafico nella doppia pagina seguente mostra la ricorrenza delle dichiarazioni, divise in cluster. Più è grande il testo della dichiarazione, maggiore è il numero di commenti in cui quella dichiarazione è prevalente.

Although the most common type of comment was one of support for Forestami, most users were very critical of the forestation campaign and its management by the municipality.

The graph on the next double page shows the recurrence of statements, divided into clusters. The larger the statement text, the greater the number of comments in which that statement is prevalent.

detrattori del comune

sostenitori di forestami

critici di forestami

attivisti di bagnami

altri opinionisti

il comune è non curante e incompetente [136] commenti

è solo greenwashing [121]

questi politici sono una vergogna! [93]

le piante vengono maltrattate [30]
preferiscono tagliare gli alberi invece di prendersi cura di loro [28]
spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi [20]
dovremmo intraprendere azioni legali / politiche! [18]
che spreco di denaro [16]
ho denunciato / voglio denunciare al comune [11]
i cittadini non vengono ascoltati [7]
chi si prenderà cura delle piante? [5]

(36%)

supporto / promuovo forestami [143]

prenderò volentieri parte all'iniziativa di forestami [92]

il mio alberello forestami ha avuto problemi [16]
dovremmo continuare a piantare nuovi alberi [14]
forestami non è interamente responsabile [12]
il mio alberello forestami sta bene [11]

(22%)

deluso dall'insufficiente cura e irrigazione [111]

deluso dalla piantumazione di forestami [27]
vi svelo la verità dietro a forestami [21]
non dovremmo fidarci di forestami [20]
che tristezza [18]
la siccità è solo una scusa [17]

(16%)

supporto / promuovo #bagnami [88]

in questo posto ci sono alberi morenti / morti! [58]
mi sto già impegnando per salvare gli alberi [35]
#bagnami, ho dei dubbi [21]
i cittadini dovrebbero prendersi più cura delle piante pubbliche! [18]

(16%)

ho un consiglio su come migliorare questa cosa [96]

forestami, non capisco [35]
ci sono anche altri problemi seri [21]
piantare alberi non è sufficiente per salvare l'ambiente [18]

(11%)

municipality dectractos

forestami supporters

forestami critics

#bagnami activists

other opinionists

the municipality is incompetent / careless

136 comments

it's just greenwashing [121]

these politicians are a shame! [93]

the plants are being mistreated [30]
they prefer cutting trees instead of taking care of them [28]
i hope the municipality will keep supporting the trees [20]
we should take legal / political actions! [18]
what a waste of money [16]
i reported / want to report to the municipality [11]
they don't listen to citizens [7]
who is going to take care of the plants? [5]

(36%)

i support / promote forestami [143]

i will gladly take part in the forestami initiative [92]

my forestami sapling had problems [16]
we should continue planting new trees [14]
forestami is not entirely responsible [12]
my forestami sapling is doing good [11]

(22%)

disappointed by insufficient watering and care [111]

disappointed by forestami's planting [27]
exposing the truth behind forestami [21]
we shouldn't trust forestami [20]
this is sad [18]
the drought is just an excuse [17]

(16%)

i support / promote #bagnami [88]

trees are dying / dead in this place [58]

i'm already working to save the trees [35]
#bagnami, i have doubts [21]
citizens should take better care of public plants! [18]

(16%)

i have an advice on how to make this better [96]

forestami, i don't understand this [35]
there are also other serious issues [21]
tree planting is not enough to save the environment [18]

(11%)

analisi

analysis

[% sinistra / left]

forestami e poi dimenticami
@forestami_e_bagnami

[% destra / right]

forestami
@foresta_mi

detrattori del comune

sostenitori di forestami

critici di forestami

attivisti di bagnami

altri opinionisti

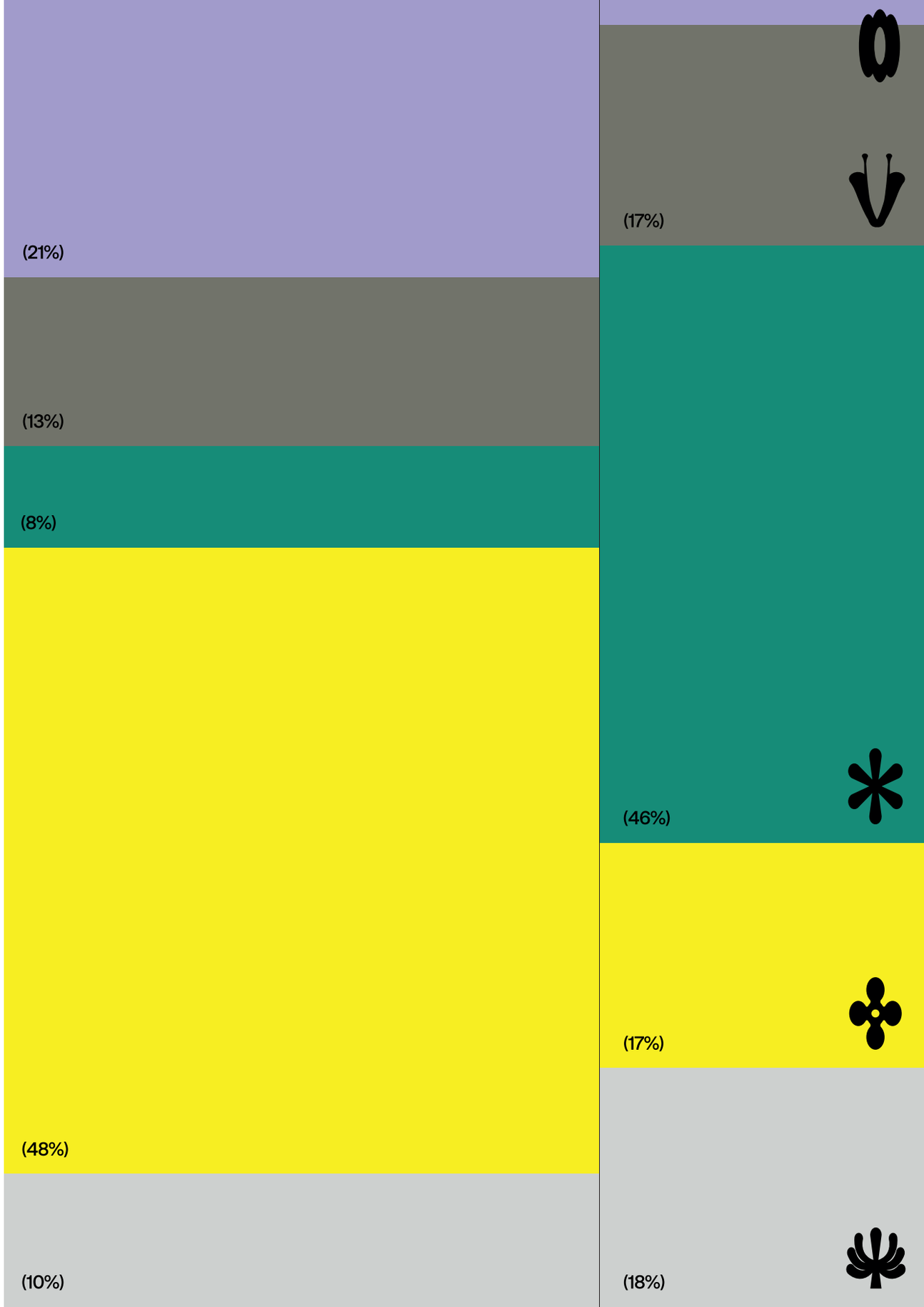
municipality dectractos

forestami supporters

forestami critics

#bagnami activists

other opinionists



domanda^2

(question 2)

[it]

quand'è che il dibattito su forestami si è intensificato maggiormente?

Il coinvolgimento degli utenti ha raggiunto il suo picco nel luglio 2022, quando la siccità estiva ha danneggiato maggiormente le piante di Milano, mentre invece nell'estate 2023 il fenomeno non si è verificato con la stessa intensità.

Nel marzo 2023, invece, si è verificato un breve ma vertiginoso aumento del supporto a Forestami.

Il grafico nella pagina a destra mostra l'andamento del numero dei commenti (totali e divisi per cluster) da settembre 2021 a ottobre 2023. Ogni colonna rappresenta il totale dei commenti scritti in un mese.

Il grafico nelle pagine successive mostra invece l'andamento del dibattito diviso per piattaforma social.

[en]

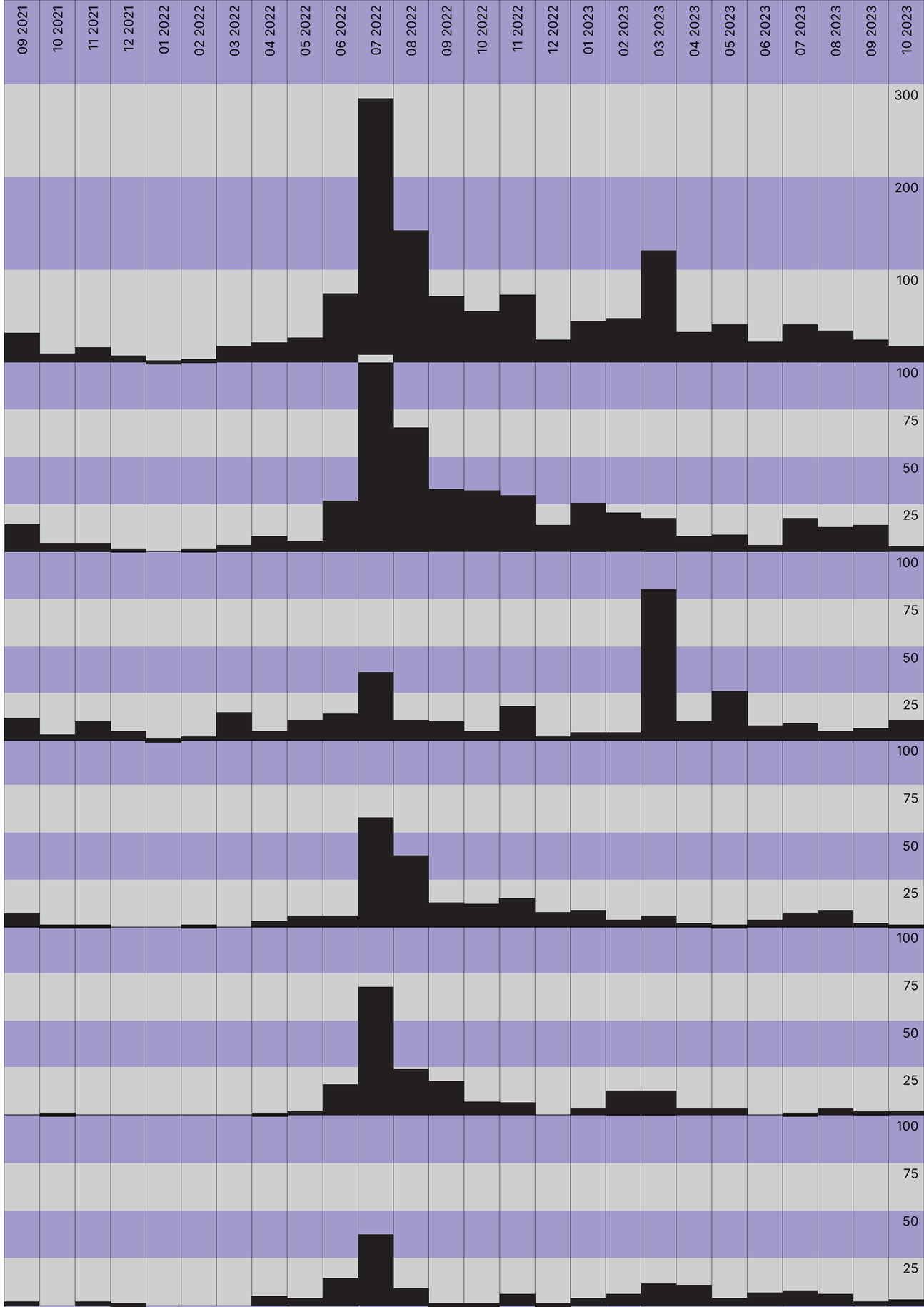
when did the forestami debate intensify the most?

User involvement peaked in July 2022, when the summer drought did the most damage to Milan's plants, whereas in summer 2023 the phenomenon did not occur with the same intensity.

In March 2023, however, there was a brief but dramatic increase in support for Forestami.

The graph on the right page shows the trend in the number of comments (total and divided by cluster) from September 2021 to October 2023. Each column represents the total comments written in a month.

The graph on the following pages, on the other hand, shows the debate trend divided by social platform.



detrattori del comune

sostenitori di forestami

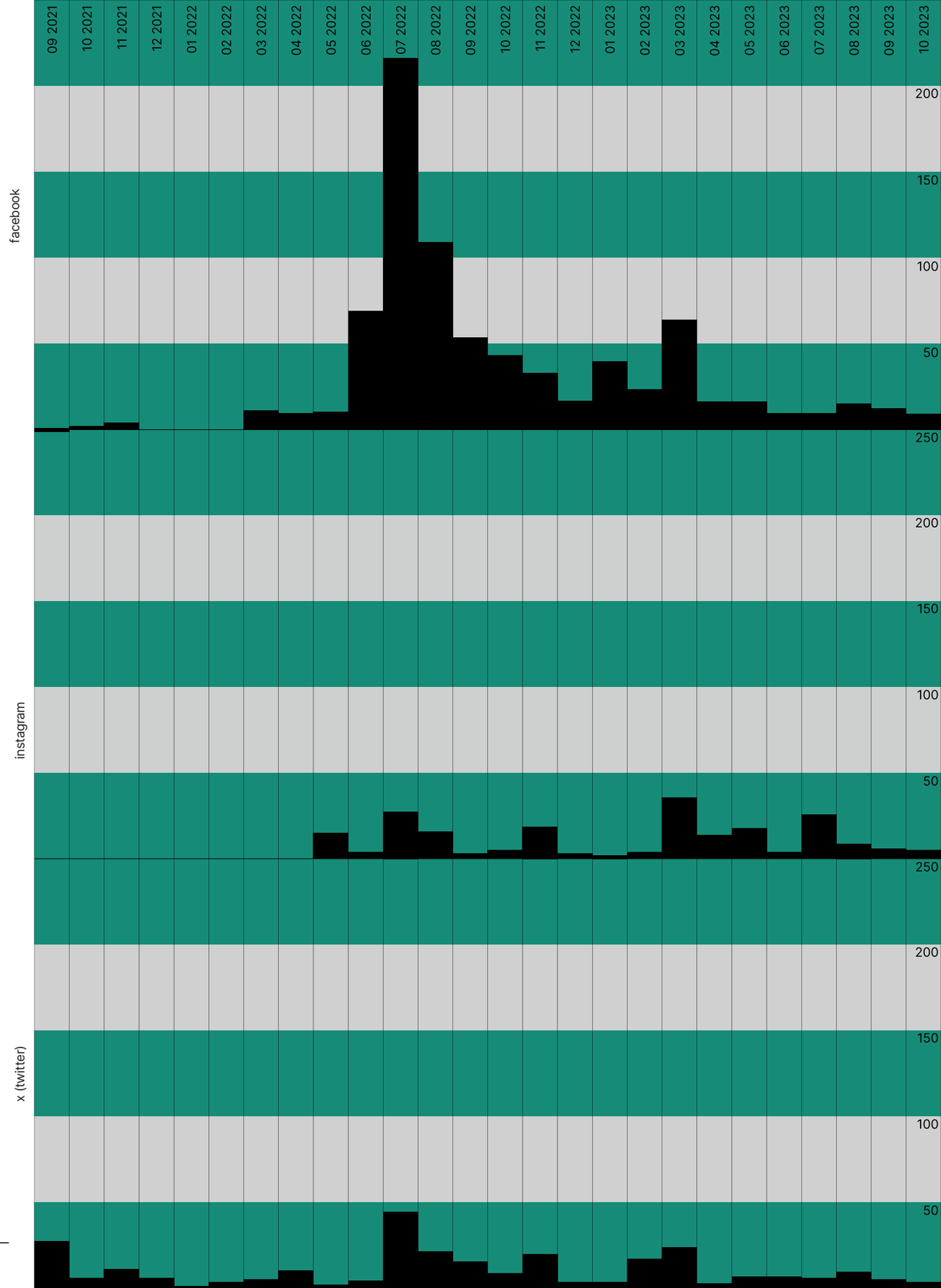
critici di forestami

attivisti di bagnami

altri opinionisti

analisi

analysis



domanda 3

(question 3)

[it]

Facebook, Instagram, x (twitter). come differisce il dibattito in queste diverse piattaforme?

Delle tre piattaforme, Facebook è quella su cui si è dibattuto maggiormente sulla questione Forestami.

Gli utenti sono stati più propensi a criticare Forestami e il Comune per il fallimento della forestazione urbana. Inoltre, sono stati a condividere il loro sostegno concreto agli alberi pubblici, dando vita all'iniziativa #bagnami.

Su Instagram, invece, il dibattito appare diverso. Qui gli utenti sono stati più propensi non solo a sostenere Forestami come brand, ma soprattutto a condividere la loro disponibilità a partecipare alle sue iniziative ufficiali, come
Custodiscimi. Nel complesso, gli utenti di Instagram sono stati i meno irritati dalla controversia.

Il dibattito su Twitter è ben più difficile da riassumere, perché l'utenza è molto più diversificata. Ci sono tanti sostenitori di Forestami quanti detrattori, e sono in molti a supportare l'iniziativa #bagnami.

I grafici nelle pagine successive confrontano i cluster e le dichiarazioni in base alla loro ripartizione tra le tre piattaforme social. La lunghezza delle colonne è espressa in valore relativo rispetto al totale.

[en]

Facebook, Instagram, x (twitter). how does the debate differ in these different platforms?

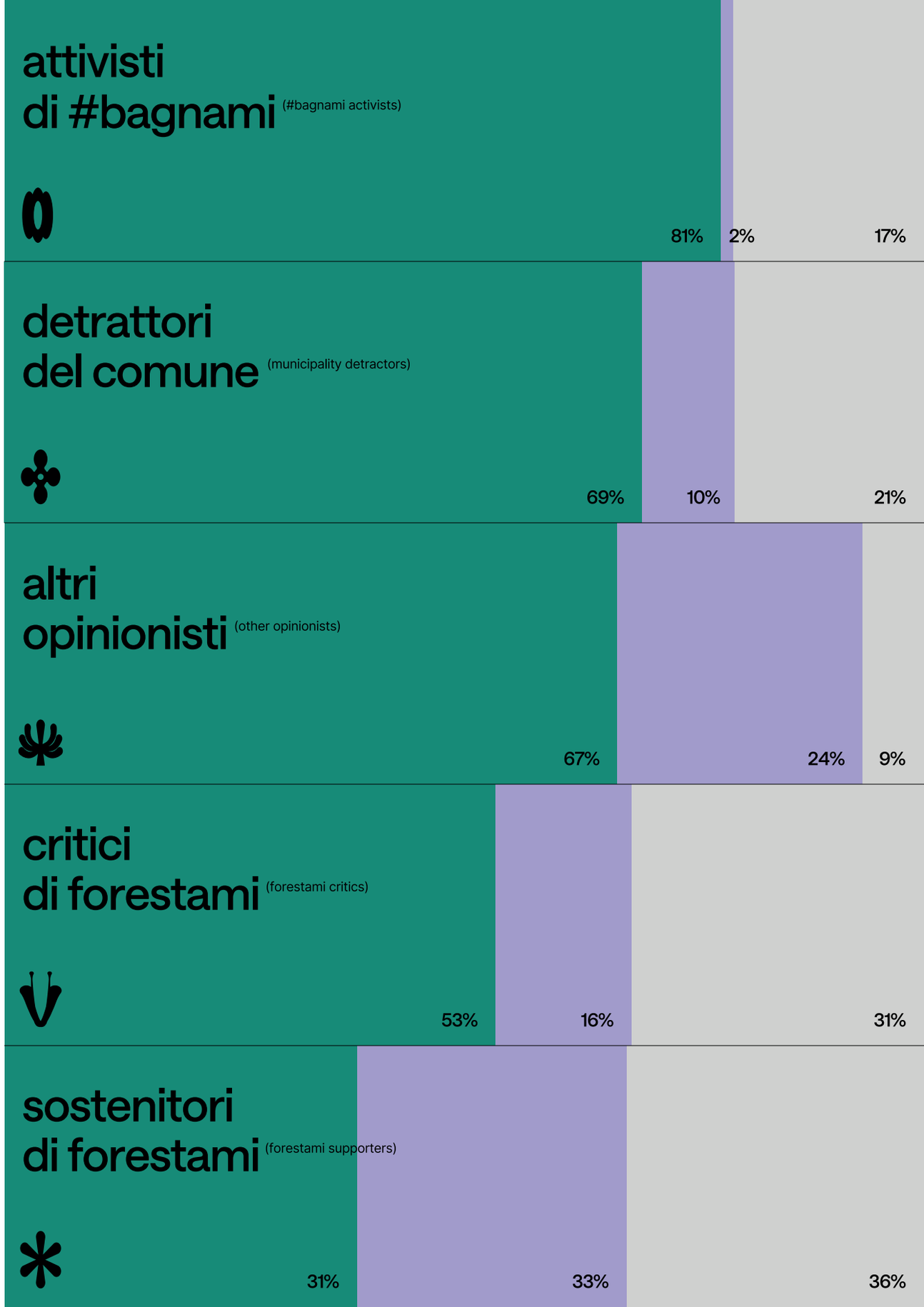
Of the three platforms, Facebook is the one on which the Forestami issue has been most debated.

Users were most likely to criticize Forestami and the municipality for the failure of urban forestry. They have also been to share their concrete support for public trees, starting the #wetme initiative.

On Instagram, however, the debate appears different. Here, users were more likely not only to support Forestami as a brand, but more importantly to share their willingness to participate in its official initiatives, such as Custodiscimi. Overall, Instagram users were the least irritated by the controversy.

The debate on Twitter is far more difficult to summarize because the user base is much more diverse. There are as many supporters of Forestami as detractors, and there are many who support the #wetme initiative.

The graphs on the following pages compare the clusters and statements according to their distribution among the three social platforms. The length of the columns is expressed in relative value to the total.



facebook

instagram

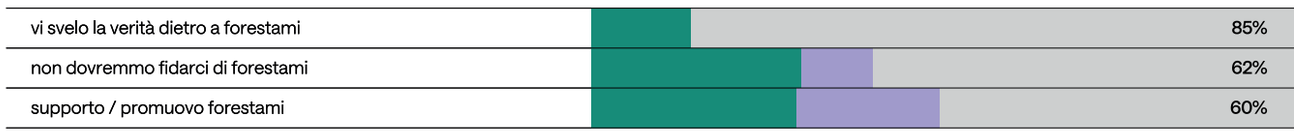
x (twitter)

facebook instagram x (twitter)

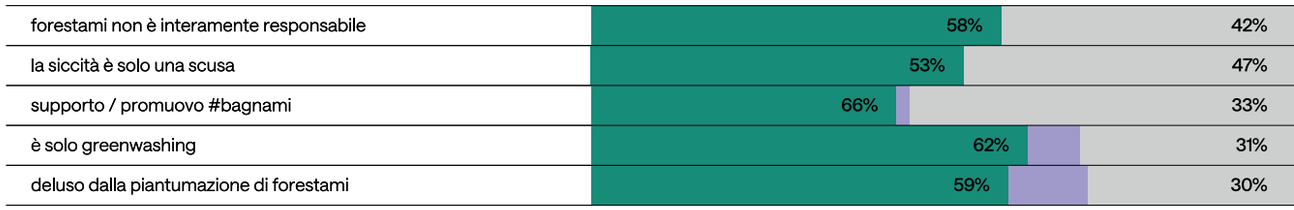
dichiarazioni prevalenti in facebook

ho denunciato / voglio denunciare al comune 100%
i cittadini non vengono ascoltati 100%
#bagnami, ho dei dubbi 95%
dovremmo intraprendere azioni legali / politiche! 94%
i cittadini dovrebbero prendersi più cura delle piante pubbliche! 94%
mi sto già impegnando per salvare gli alberi 94%
il mio alberello forestami sta bene 90%
spero che il comune continuerà a sostenere gli alberi 90%
in questo posto ci sono alberi morenti / morti! 87%
ho un consiglio su come migliorare questa cosa 75%
che spreco di denaro 75%
che tristezza 72%
preferiscono tagliare gli alberi invece di prendersi cura di loro 71%
questi politici sono una vergogna! 70%
il comune è noncurante e incompetente 68%

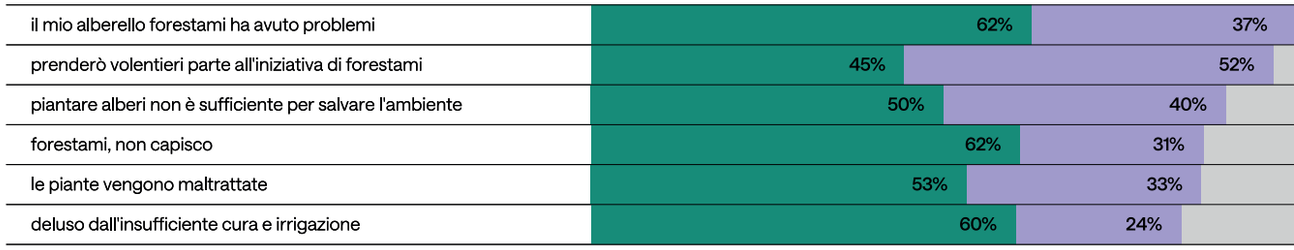
prevalenti in x



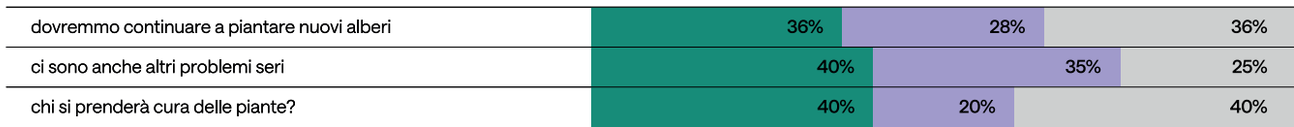
prevalenti in facebook and x


forestami non è interamente responsabile 58% 42%
la siccità è solo una scusa 53% 47%
supporto / promuovo #bagnami 66% 33%
è solo greenwashing 62% 31%
deluso dalla piantumazione di forestami 59% 30%

prevalenti in facebook and instagram


il mio alberello forestami ha avuto problemi 62% 37%
prenderò volentieri parte all'iniziativa di forestami 45% 52%
piantare alberi non è sufficiente per salvare l'ambiente 50% 40%
forestami, non capisco 62% 31%
le piante vengono maltrattate 53% 33%
deluso dall'insufficiente cura e irrigazione 60% 24%

equilibrio tra le piattaforme

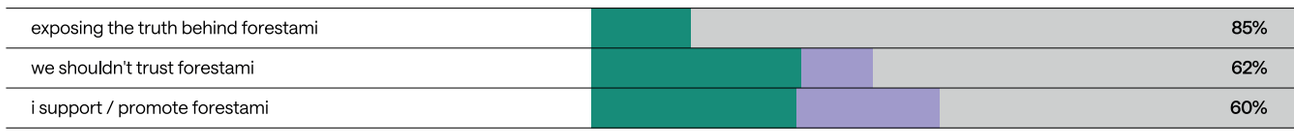

dovremmo continuare a piantare nuovi alberi 36% 28% 36%
ci sono anche altri problemi seri 40% 35% 25%
chi si prenderà cura delle piante? 40% 20% 40%

facebook instagram x (twitter)

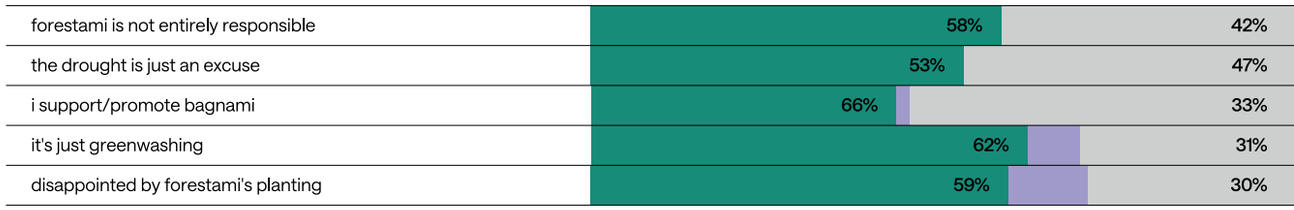
statements prevalent in facebook

i reported / want to report to the municipality 100%
they don't listen to citizens 100%
#bagnami, i have doubts 95%
we should take legal / political actions! 94%
citizens should take better care of public plants! 94%
i'm already working on saving the trees 94%
my forestami sapling is doing good 90%
i hope the municipality will keep supporting the trees 90%
trees are dying / dead in this place 87%
i have an advice on how to make this better 75%
what a waste of money 75%
this is sad 72%
they prefer cutting trees instead of taking care of them 71%
these politicians are a shame! 70%
the municipality is incompetent and careless 68%

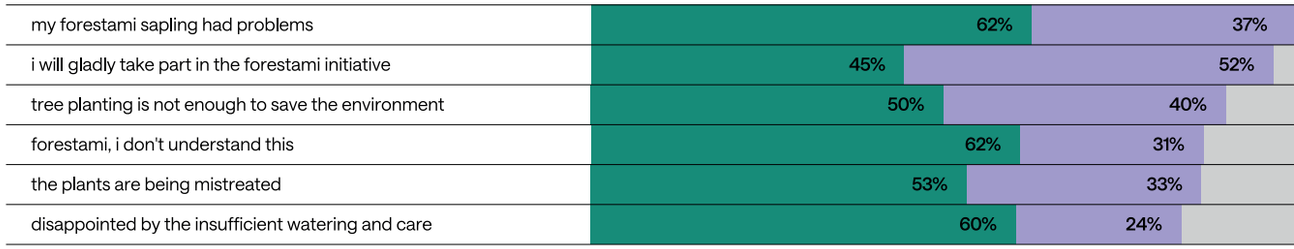
prevalent in x



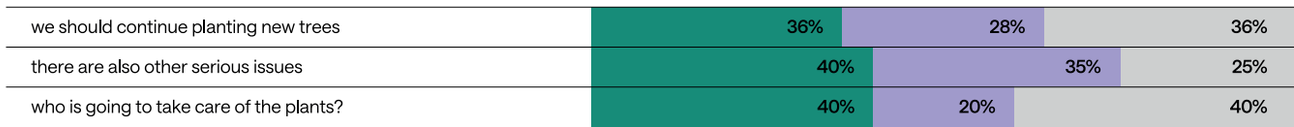
prevalent in facebook and x


forestami is not entirely responsible 58% 42%
the drought is just an excuse 53% 47%
i support/promote bagnami 66% 33%
it's just greenwashing 62% 31%
disappointed by forestami's planting 59% 30%

prevalent in facebook and instagram


my forestami sapling had problems 62% 37%
i will gladly take part in the forestami initiative 45% 52%
tree planting is not enough to save the environment 50% 40%
forestami, i don't understand this 62% 31%
the plants are being mistreated 53% 33%
disappointed by the insufficient watering and care 60% 24%

balance between platforms


we should continue planting new trees 36% 28% 36%
there are also other serious issues 40% 35% 25%
who is going to take care of the plants? 40% 20% 40%

domanda 4

(question 4)

[it]

dove sono gli alberi in pericolo segnalati dagli utenti?

Soprattutto partecipando all'iniziativa #bagnami, molti cittadini si sono resi utili segnalando nei commenti i luoghi in cui le piante di Forestami erano maggiormente in pericolo. Ne risulta che la moria degli alberelli sembra non essere concentrata in zone particolari, ma che sia diffusa equamente, dal centro alle periferie.

Il grafico mostra la posizione degli alberi da soccorrere a Milano. La precisione è limitata dalla qualità della descrizione degli utenti.

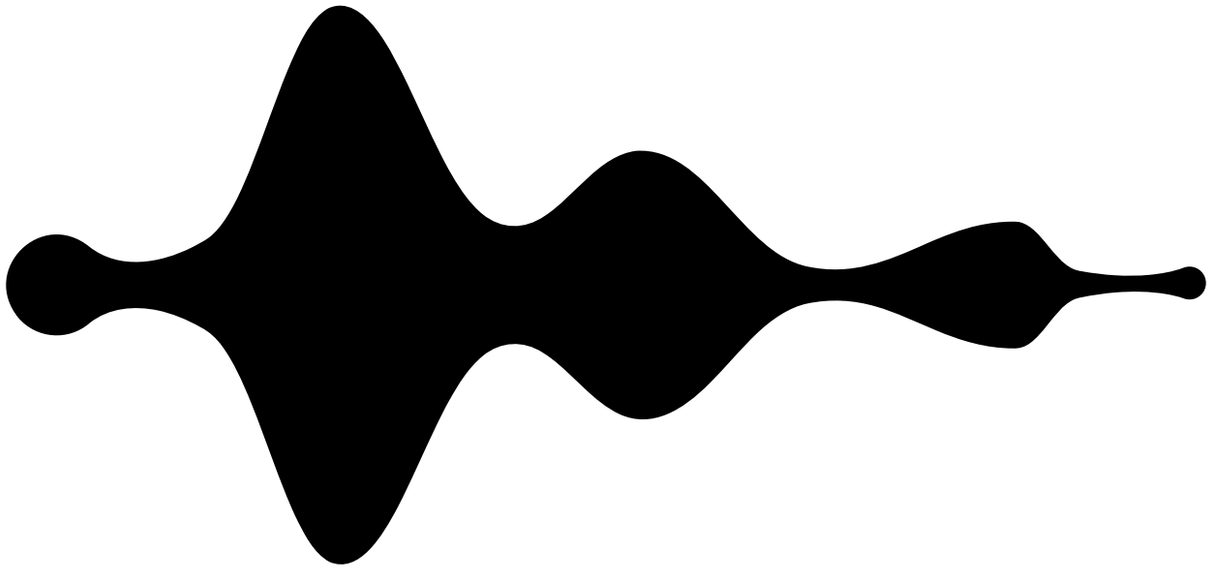
[en]

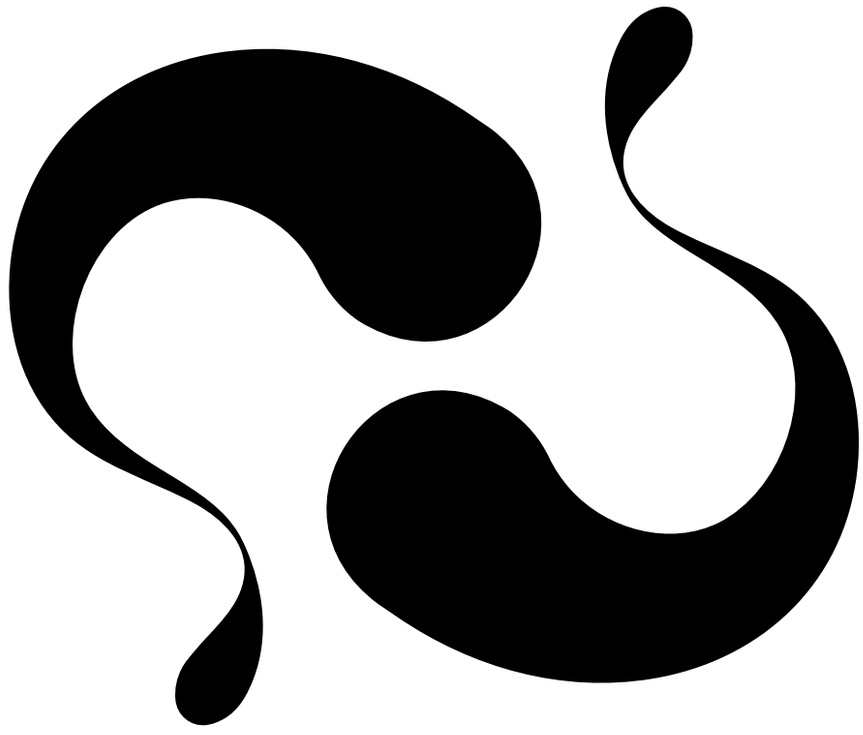
Where are the endangered trees reported by the users?

Although the most common type of comment was one of support for Forestami, most users were very critical of the forestation campaign and its management by the municipality.

The graph on the next double page shows the recurrence of statements, divided into clusters. The larger the statement text, the greater the number of comments in which that statement is prevalent.

[nr]	[luogo / place]	[nr]	[luogo / place]	[nr]	[luogo / place]
1	BAM Tree Library Milan	16	Parco Emilio Alessandrini	31	Piazzale Luigi Negrelli
2	Caserma Montello	17	Parco Francesco di Cataldo	32	Piazzale Segesta
3	Corso di Porta Vittoria	18	Parco Gino Cassinis	33	Via Aldo Rossi
4	Giardino Ezio Lucarelli	19	Parco Giovanni Paolo II	34	Via Buccinasco
5	Giardino Franca Rame	20	Parco della Maddalena	35	Via Edoardo Bassini
6	Giardino Marcello Candia	21	Parco Martiri della Libertà Iracheni	36	Via Garigliano
7	Largo Antonio Balestra	22	Parco Nord Milano	37	Via Gaetano Braga
8	Milano Centrale FS	23	Parco Pubblico della Torre Breda	38	Via Giambellino
9	Milano Porta Genova	24	Parco Sandra Mondaini e Raimondo Vianelli	39	Via Gianfranco Mattei
10	Milano Romolo	25	Parco Sempione	40	Via Giovanni Segantini
11	Parco Adriano	26	Parco Wanda Osiris	41	Via Monte Rosa
12	Parco Alessandrina Ravizza	27	Piazza Mario Severgnini	42	Via Pier Paravia
13	Parco Baden-Powell	28	Piazza Bacone	43	Viale Monza
14	Parco Certoso	29	Piazzale Giuseppe Perrucchetti		
15	Parco Don Domenico Ghinelli	30	Piazzale Luigi Cadorna		





[it]

Questa è un’appendice del libro “Ricordatevi di bagnare gli alberi”. Serve come indice di tutti i post di Facebook e Instagram da cui sono stati raccolti i commenti relativi al dibattito su ForestaMI. I post sono presentati in ordine cronologico, da Settembre 2021 a Ottobre 2023.

[en]

This is an appendix to the “Remember to water the trees” book. It serves as an index of all the Facebook and Instagram posts from which the comments concerning the ForestaMI debate have been collected. The posts are presented in chronological order, from September 2021 to October 2023.

[it]

Ogni commento contiene un riferimento al post in alto come REF N°#. Il numero assegnato al post nell’indice è presentato come [#]. Ogni pagina contiene i post originali in italiano sulla sinistra e la traduzione in inglese sulla destra.

Inoltre, la pagina semitrasparente contiene le immagini dei post per fornire un maggiore contesto.

[en]

Each comment contains a reference to the post at the top as REF N°#. The number assigned to the post in the index book is presented as [#]. Each spread contains the original posts in Italian on the left page and the English translation on the right.

Additionally, the semi-transparent page contains pictures from the posts to provide more context.

[it] REF N°184 [184]

Piuttosto che sprecare soldi per un vostro progetto, per poi vedere gli alberi morire per manutenzione non fatta e fantasioso utilizzo delle risorse idriche, me li spendo tutti in ristoranti.

Quest’anno non fare il solito regalo, metti un albero sotto l’albero! A Natale regala Forestami, il regalo che fa bene anche al futuro della tua città, clicca qui.

[1]

Ri-ForestaMi: provando e riprovando, ma sempre poco irrigando
Un video girato ai primi di settembre nel Parco della Lambretta a Rubattino documenta lo stato di 4 salici piantumati in sostituzione di altri 4 morti l'anno precedente

[2]

Oggi mi va di ragionare sul " grande" progetto di green marketing che prende il nome di Forestami .
Per chiarire con i signori che ho taggato mi occupo di alberi in ambiente urbano a livello professionale da quasi

[3]

Manutenzione del verde nel Municipio 3 (e non solo): abbiamo un problema?

Anche a Città Studi come a Lambrate (la cui situazione ho già documentato con diversi post) quest'estate la ma-

[4]

Piazzale del Cimitero di Lambrate. In un post di settembre abbiamo mostrato la morìa degli alberelli nel parcheggio. Queste foto sono di ottobre e mostrano gli alberelli piantumati lungo e intorno una siepe a semicerchio sulla sinistra

[1]

[2]

[3]

[4]

[5]

Oggi nel Parco Martiri della Libertà, Municipio 2. Entrando nel parco da via Zanardini e passeggiando per i vialetti si incontra un numero impressionante di alberelli rinsecchiti o proprio morti stecchiti.
L'autunno purtroppo non

[6]

Sei pront* a ritirare la tua piantina? Condividi con noi questo momento su Instagram taggando @foresta_mi e usando l'hashtag #Custodiscimi. Ti ricondivideremo sul nostro account. Non vediamo l'ora di vedere le vostre foto!

[7]

PIANTIAMOLA DI PIANTARE E NON IRRIGARE.
L'ALBERO SENZ'ACQUA....MUORE.
Lo so, sono noioso, però visti tutti gli alberi che sono stati piantati (o forse che qualcuno ha promesso di piantare

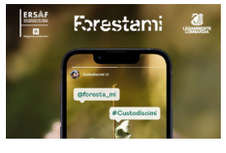
[8]

La Milano grigia di #CalcestraMi

"Milano ha bisogno di verde, non di grigio. Gli alberi hanno bisogno di terra, non di calcestre". Condividiamo queste parole di Irene Pizzocchero e la sua preoccupazione

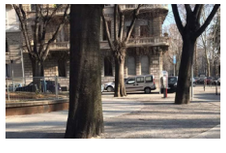
[5]

[6]



[7]

[8]



[9]

Un aumento del 10% della copertura verde in città può potenzialmente ridurre la temperatura di 2,2°C. Questo è uno dei benefici della forestazione urbana che è il nostro modo di investire nel Pianeta.
Nella Giornata Mondiale

[10]

Il progetto Forestami arriva anche Noviglio dove 4.293 nuove piante, grazie a Cooperativa Sociale OPERA in FIORE, troveranno dimora in diverse aree del Comune su un'area di oltre 22.000 metri quadrati. Questa mattina l'avvio

[11]

Questa settimana siamo stati a Vimodrone dove è stato inaugurato il nuovo parco Mediolanum in cui crescerà un nuovo polmone verde. Il progetto, a cura di Parco Nord Milano, ha visto la messa a dimora di 1.240 nuovi alberi e arbusti in

[12]

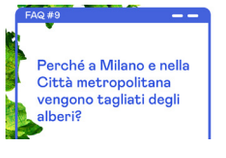
Gli addetti al verde dei singoli comuni della Città metropolitana di Milano supervisionano le piantumazioni, monitorando quotidianamente la loro crescita, nell'ottica di garantire anche la sicurezza dei cittadini. Forestami non taglia

[9]

[10]

[11]

[12]



[13]

La sindaca di Noviglio, Nadia Verduci, ci racconta com'è nato il progetto Forestami sul territorio, come si inserirà nel contesto agricolo di cui fa...

[14]

Quanto conosci il mondo Forestami? Scopri gli approfondimenti, le interviste, la ricerca del Politecnico di Milano e i progetti messi in atto dalle...

[15]

In piena fioritura la bellissima lavanda appena spuntata viene oggi potata e tutti i profumatissimi fiori finiscono nel macero
Erano anche cibo per gli insetti, che ora lì non potranno più nutrirsi
Chiedo spiegazioni e mi

[16]

#scempiincittà
Ecco qui un lampante, classico, palese esempio di come, di media, ad un' amministrazione come quella del Comune di Milano nulla le importi della salute dei nostri alberi in città.
Laterale di Viale Col di

[13]

[14]

[15]

[16]

[17]

P.ta Genova: piantumati nei vasi e poi lasciati seccare. Perché Milano è green...

[18]

Una piccola raccolta di foto della nostra piantagione a Boscoincittà, un polmone verde alle porte di Milano. Con la preziosa partecipazione dei cittadini, sono state piantate specie arbustive al fine di ricreare un habitat che possa accogliere

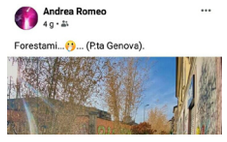
[19]

L'emergenza idrica ci impone scelte difficili e dolorose. Ieri con il sindaco abbiamo concordato una serie di azioni che riguardano sia l'Amministrazione che i cittadini che potete leggere nel suo post https://bit.ly/3yiz4Tp.

[20]

Davanti a casa avevano piantato due anni fa un alberello. Arriva la stagione calda e lui non innaffiato muore di sete. Allora un anno fa piantano un nuovo alberello. Arriva la stagione calda e lui non annaffiato mure di sete. Io penso che i

[17]



[18]

[19]

[20]

[21]

Oggi lanciamo ufficialmente #BagnaMI, la campagna che vede i Milanesi impegnati a bagnare gli alberelli con acqua di recupero.

Parecchi cittadini, già da qualche estate, hanno preso l'abitudine

[22]

Milano, Municipio 3. Una fila di 8 giovani liodendrum tulipifera (più noti come alberi dei tulipani) ridotti in fin di loro breve vita fa un triste...

[23]

A Rubattino, muoiono come... querce
Per il secondo anno consecutivo, una fila di giovani querce è stata impiantata e poi dimenticata nel parco di Rubattino. Moriranno anche i rimpiazzi delle prime querce?

[24]

Piazzale Fabio Chiesa, Milano. Un altro luminoso esempio di "urbanistica tattica" con usa-e-getta di alberelli e arbusti. Dall'anno scorso sono presenti in piazza questi vasi, inizialmente piante bellissime...
Segnalazione e foto di

[21]

[22]

[23]

[24]

[1]
Re-ForestaMi: trying and trying again, but always little watering
A video shot in early September in the Lambretta Park in Rubattino documents the state of 4 willows planted to replace 4 others that had died the year before

[2]
Today I feel like reasoning about the " big" green marketing project that goes by the name of Forestami .
To clarify with the gentlemen I tagged I have been dealing with trees in the urban environment professionally for almost

[3]
Green maintenance in City Hall 3 (and beyond): do we have a problem?

Even in Città Studi as in Lambrate (whose situation I have already documented in several posts) this summer, green maintenance has

[4]
Lambrate Cemetery Square. In a September post we showed the dying of saplings in the parking lot.
These photos are from October and show the saplings planted along and around a semicircular hedge on the left side

[5]
Today in Martiri della Libertà Park, City Hall 2. Entering the park from Zanardini Street and strolling through the pathways, one encounters an impressive number of withered or just plain dead saplings. Autumn unfortunately

[6]
Are you ready* to pick up your seedling? Share this moment with us on Instagram by tagging @ foresta_mi and using the hashtag #Custodiscimi. We'll share you back on our account. We look forward to seeing your photos!

[7]
LET'S STOP PLANTING AND NOT WATERING. THE TREE WITHOUT WATER....DEAD.
I know, I'm boring, however given all the trees that have been planted (or perhaps that someone has promised to plant because it seems

[8]
The gray Milan of #CalcestraMi

"Milan needs green, not gray. Trees need soil, not limestone."
We share these words of Irene Pizzocchero and her concern about the... let's call it "limestone

[9]
A 10% increase in green cover in cities can potentially reduce temperature by 2.2°C. This is one of the benefits of urban forestation, which is our way of investing in the Planet. On World Earth Day, we want to reaffirm Forestami's

[10]
The Forestami project also arrives in Noviglio where 4,293 new plants, thanks to Cooperativa Sociale OPERA in FIORE, will take root in different areas of the municipality over an area of more than 22,000 square meters. This morning was

[11]
This week we were in Vimodrone where the new Mediolanum Park was inaugurated where a new green lung will grow. The project, by Parco Nord Milano, has seen the planting of 1,240 new trees and shrubs in an area of

[12]
The green officers ofWW the individual municipalities in the Metropolitan City of Milan supervise the plantings, monitoring their growth on a daily basis, with a view to ensuring the safety of citizens as well. Forestami does not cut trees;

[13]
The mayor of Noviglio, Nadia Verduci, tells us how the Forestami project came about in the area, how it will fit into the agricultural context of which it makes...

[14]
How well do you know the world Forestami? Discover insights, interviews, research from the Milan Polytechnic, and projects implemented by the...

[15]
In full bloom, the beautiful newly sprouted lavender is being pruned today, and all the fragrant flowers end up in the pulping
They were also food for insects, which will now no longer be able to feed there

[16]
#scempiincittà
Here is a glaring, classic, blatant example of how, on average, an 'administration like the City of Milan cares nothing about the health of our trees in the city.
Side of Viale Col di Lana, downtown.

[17]
P.ta Genova: planted in pots and then left to dry. Why Milan is green...

[18]
A small collection of photos of our planting in Boscoincittà, a green lung on the outskirts of Milan. With the valuable participation of citizens, shrub species have been planted in order to recreate a habitat that can accommodate

[19]
The water emergency requires us to make difficult and painful choices. Yesterday with the mayor we agreed on a series of actions that affect both the Administration and citizens that you can read in his post https://bit.ly/3yiz4Tp.

[20]
In front of the house they had planted a sapling two years ago. The hot season comes and he unwatered dies of thirst. Then a year ago they plant a new sapling. Hot season comes and he unwatered dies of thirst. I think the people

[21]
Today we are officially launching #BagnaMI, the campaign in which Milanese people are committed to drenching saplings with reclaimed water.

Several citizens, since a few summers already,

[22]
Milan, City Hall 3. A row of 8 young liodendrum tulipifera (better known as tulip trees) reduced to the end of their short lives makes a sad...

[23]
In Rubattino, they die like... oaksFor the second year running, a row of young oak trees was planted and then forgotten in Rubattino Park. Will the replacements for the first oak trees also die? A September 2021 post on our page docu-

[24]
Piazzale Fabio Chiesa, Milan. Another shining example of "tactical urbanism" with use-and-throw of saplings and shrubs. Since last year these pots have been present in the square, initially beautiful plants... Report and photos by

[25]
Il degrado è “green”?

Dovrebbero regalare bellezza, insieme alla frescura. Ma quando vengono abbandonati, senza cure e senz’acqua, gli alberi di nuovo impianto diventano invece elementi di de-

[26]
I draghi verdi di Milano (non dotati di rubinetti) sputano acqua ininterrottamente giorno e notte. il sindaco Sala ha confermato che in questo periodo di emergenza idrica non verranno chiusi.
Perché allora non rac-

[27]
La Natura contribuisce al nostro benessere fisico e mentale. Scopri tutti i benefici del verde nelle nostre città, evidenziati nel paper di The Nature Conservancy
GreenMe

[28]
B. Braun, azienda leader nello sviluppo di tecnologie mediche, sostiene Forestami. In questo ambito ha voluto dar vita a uno “spin off” dell’iniziativa Custodiscimi.
Le risorse dell’azienda sono state coinvolte per diventare Custodi di

[29]
ForestaMI ma poi BagnaMI

Fuori dalla narrazione della città green tutta presa a riforestare, nella Milano reale ci sono cittadini, veri ambientalisti, che anche questa estate si organizzano per non

[30]
Se ognuno di noi fa qualcosa, insieme possiamo fare molto (Don Pino Puglisi)

Ieri abbiamo effettuato il primo sopralluogo con l’arboricoltore Francesco Ferrini, consulente scientifico del progetto

[31]
La gestione del verde a Milano, come molti sanno, è in una fase di transizione. Passeremo gradualmente da un global service esternalizzato all’affidamento diretto alla società MM, 100% partecipata del Comune di Milano. I

[32]
Erano 14 le fantomatiche autobotti in servizio a Milano per bagnare gli alberelli. Nelle ultime due settimane sono state progressivamente aumentate a 25. Speriamo di vedere presto la differenza!

[33]
Qualche foto di #BagnaMI in Rimembranze di Lambrate. I partecipanti hanno legato un nastrino verde intorno ai giovani platani nella rotonda che hanno irrigato: alcuni li avevano già adottati da settimane, ma oggi è iniziato il tentativo di

[34]
Eleonora ci scrive per “segnalare lo stato pietoso in cui si trova metà del parco di via Enrico Cosenz.Siamo all’altezza del civico 54, sul lato che costeggia i palazzi e porta ai box. Come si può notare dalle foto, la maggior parte

[35]
L’azienda Perfetti Van Melle lo scorso maggio ha donato oltre 600 alberi a ForestaMI. “Il progetto prevede la cura e la manutenzione di queste aree per un periodo di cinque anni, da parte del personale di Forestami”. Eh già, per-

[36]
CHIEDIAMO UNA COMMISSIONE SULLA MANUTENZIONE DEL VERDE E LA GESTIONE DELL’ ACQUA!

A nome dei cittadini milanesi che hanno a cuore lo stato del verde e la conservazione

[37]
#annapensiero Inutile non mi do pace nel vedere al punto di non ritorno queste ortensie #forestamiodimenticami #vialedeimille #ortensie #chiedonoaiuto #siccità #cambiamenticlimatici #help

[38]
Vuoi conoscere i progetti di forestazione urbana sostenuti e finanziati dal Fondo Forestami? Per scoprire dettagli e obiettivi degli interventi,...

[39]
C’è chi fa #BagnaMI coi tacchi e la gonna perché sta andando in ufficio. L’abito non fa l’ambientalista: bagna anche tu gli alberelli di ForestaMI con acqua di recupero dagli usi domestici.

[40]
Gli alberelli dimenticati del Parco Ravizza/ Bocconi

Giovanna, una cittadina ambientalista che abita nei pressi del Parco Ravizza (la grande area verde adiacente l’Università Bocconi che

[41]
MENO ALBERELLI, PIU’ IRRIGAZIONI, PLEASE!

Nelle ultime settimane, la campagna #BagnaMI lanciata dalla nostra pagina ha richiamato l’attenzione sulla diffusa morìa dei giovani alberi piantumati nel Milanese

[42]
Una nostra volontaria ci aveva segnalato diversi alberi senza innaffiamento e cura a Villa Paganini, allora abbiamo organizzato un daje de acqua spontaneo

Stasera Andrea, Daria, Daniela, Antonella,

[43]
Riceviamo un’altra e più dettagliata segnalazione sugli alberelli di via Paravia, già segnalati da un’altra cittadina (vedere post di ieri).

“Vi scrivo per segnalarvi un altro caso di alberi piantati a Milano, e poi

[44]
Nel constatare che in pochissimi giorni i like alla nostra pagina sono balzati oltre quota 900, per trasparenza vogliamo avvisare i nostri followers che nel nostro “movimento” (alcuni media ora ci definiscono così)....

[45]
Piante di “Forestami” al Parco Travaglia a Corsico completamente arse dal sole e siccità .. Alla costruzione, piantumazione, sarebbe bello i progetti prevedessero anche la “cura”, il mantenimento nel tempo. Certo il

[46]
Sta diventando un BAGNA BAGNA GENERALE!

(Carrellata di foto e messaggi arrivati alla nostra pagina)

[47]
Qt8 gli alberi stanno perdendo le foglie, per la siccita’ dobbiamo dare un po’ d acqua a questi alberi ,

[48]
Continuiamo a ricevere segnalazioni di alberelli in sofferenza. Qui una carrellata con foto

@ Daniele: “gli alberi piantati qualche mese fa in Largo Tazio Nuvolari a Romolo M2 ormai moriranno nel giro di poche

[25]

[26]

[27]

[28]

[25]

Is decay “green”?

They should provide beauty, along with coolness. But when they are abandoned, without care or water, newly planted trees instead become elements of decay. This is what happens, for

[26]

Milan’s green dragons (not equipped with taps) spit water continuously day and night. mayor Sala has confirmed that they will not be closed during this period of water emergency.
So why not collect this water in bottles or other

[27]

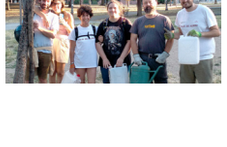
Nature contributes to our physical and mental well-being. Discover all the benefits of greenery in our cities, highlighted in The Nature Conservancy’s paper GreenMe

[28]

B. Braun, a leading medical technology development company, supports Forestami. As part of this, it wanted to create a “spin off” of the Custodiscimi initiative. The company’s resources were engaged to become Custodians of 300

[29]

[30]



[31]

[32]

[29]

ForestMI but then WETMI

Outside the narrative of the green city all about reforestation, in the real Milan there are citizens, true environmentalists, who even this summer are organizing not to let

[30]

If each of us does something, together we can do a lot (Don Pino Puglisi)

Yesterday, we made the first inspection with arboriculturist Francesco Ferrini, scientific advisor to the #CondivideEtAl-

[31]

Green management in Milan, as many people know, is in a transitional phase. We will gradually move from an outsourced global service to direct outsourcing to the company MM, a 100 percent subsidiary of the City of Milan. There are

[32]

There were 14 phantom tankers in service in Milan to water saplings. Over the past two weeks they have been gradually increased to 25. We hope to see the difference soon!

[33]

[34]

[35]

[36]

[33]

A few photos of #BagnaMI in Rimembranze di Lambrate. Participants tied a green ribbon around the young plane trees in the traffic circle that they watered: some had already adopted them weeks ago, but today the attempt to

[34]

Eleonora writes to us to “report the pitiful state in which half of the park on Enrico Cosenz Street is located.We are at number 54, on the side that borders the buildings and leads to the garages. As can be seen from the photos, most

[35]

The Perfetti Van Melle company last May donated more than 600 trees to Forestami. “The project involves the care and maintenance of these areas for a period of five years, by Forestami staff.”
Oh yeah, because as

[36]

WE CALL FOR A COMMISSION ON GREEN MAINTENANCE AND WATER MANAGEMENT!

On behalf of the citizens of Milan who care about the state of greenery and the preservation of young and adult trees

[37]

[38]

[39]

[40]

[41]

[42]

[43]

[44]

[37]

#annapthought Useless I give myself no peace to see to the point of no return these hydrangeas #forestamioforget me #vialedeimille #hortensias #callforhelp #drought #climate change #help

[38]

Do you want to learn about urban forestry projects supported and financed by the Forestami Fund? To find out details and objectives of the interventions,...

[39]

Some people do #BagnaMI in heels and skirt because they are going to the office. Clothes don’t make environmentalists: you, too, wet the saplings of ForestaMI with reclaimed water from domestic uses.

[40]

The forgotten saplings of Ravizza/Bocconi Park.

Giovanna, an environmental citizen who lives near Ravizza Park (the large green area adjacent to Bocconi University that, according to Wikipedia, would

[41]

LESS SAPLINGS, MORE WATERING, PLEASE!

In recent weeks, the #BagnaMI campaign launched by our page has drawn attention to the widespread die-off of young trees planted in the Milan area and the

[42]

One of our volunteers had reported several trees without watering and care at Villa Paganini, so we organized a spontaneous daje de acqua

Tonight Andrea, Daria, Daniela, Antonella, Gior-

[43]

We receive another and more detailed report on the saplings on Paravia Street, already reported by another citizen (see yesterday’s post).

“I am writing to report another case of trees planted in Milan, and

[44]

In noting that in a very few days the likes on our page have jumped over 900, for the sake of transparency we want to warn our followers that in our “movement” (some media now call us that)....

[45]

[46]

[47]

[48]

[45]

Plants of “Forestami” at Travaglia Park in Corsico completely burned by sun and drought ... To the construction, planting, it would be nice the projects also provide for “care”, maintenance over time. Certainly the period of drought and heat

[46]

It is becoming a GENERAL BAGNA BAGNA!

(Roundup of photos and messages arrived at our page)

[47]

Qt8 the trees are losing their leaves, because of the drought we have to give some water to these trees ,

[48]

We continue to receive reports of suffering saplings. Here is a roundup with photos

@ Daniele: “the trees planted a few months ago in Largo Tazio Nuvolari in Romolo M2 will now die within a

[49]

Urbanistica tattica con alberelli e cespugli moribondi (o proprio morti). Siamo nella spianata accanto agli uffici del Comune in via Boifava, zona via dei Missaglia, Municipio 5
Perché Milano è green...

[50]

Anche questo è #BagnaMI: bypass creativo della rottura del sistema di irrigazione a goccia e della riparazione che tarda, al quartiere Adriano. Foto di Tommaso, che ci scrive: "Nel parco Franca Rame, dove inspiegabilmente l'impianto a

[51]

Grazie per i 100 in più degli ultimi tre giorni che ci portano a 1000 likes. Per trasparenza, lo ripetiamo anche per i nuovi followers: qui dentro.... È TUTTO UN BAGNA BAGNA!

[52]

Le ondate di calore non accennano a diminuire, e le previsioni sono preoccupanti; la siccità sta mettendo in ginocchio città e regioni; l'agricoltura ha subito danni enormi che avranno ripercussioni anche sul lungo periodo.

[49]

[50]

[51]

[52]

[53]

#BagnaMI - Linee guida della campagna

Obiettivo di "BagnaMI - Salviamo gli alberi di ForestaMI" è aiutare i giovani alberi di recente piantumazione che sono in sofferenza per mancanza di acqua, co-

[54]

Mamme giardiniere alla carica Manutentori del verde ci fate un baffo!

Siamo su Instagram come forestami_e_bagnami

[55]

Questa è una fotografia dell'ESA - European Space Agency della temperatura al suolo di Milano, scattata il 18 giugno dallo strumento ECOSTRESS del laboratorio NASA Jet Propulsion Laboratory. Un'immagine allarman-

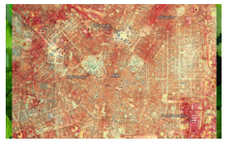
[56]

Riceviamo e rilanciamo nuove segnalazioni di alberelli in sofferenza. Chi abita nei pressi si attivi per aiutarli! Ricordiamo che potete inviare le vostre segnalazioni (corredate di foto) e scriverci via email a forestamidimentica-

[53]

[54]

[55]



[56]

[57]

Qualche foto di #BagnaMI in Rimembranze di Lambrate. I partecipanti hanno legato un nastrino verde intorno ai giovani #BagnaMI con amore, senza clamore

Riceviamo ogni giorno via WhatsApp messaggi

[58]

#BagnaMI: AIUTIAMO GLI ALBERI DI PIAZZA ANITA GARIBALDI!

Riceviamo e condividiamo l'invito di un gruppetto di persone che abitano a #Baggio.

 Lunedì 18, dalle ore

[59]

Alberelli morti anche a Citylife

Chi doveva bagnarli, in questo caso? Il trafiletto chiama in causa i negozianti che - fosse loro compito o no - avrebbero potuto accorgersi delle condizioni

[60]

Gentili vicini, come avrete notato in quartiere stanno morendo una serie di alberi per la siccità. Segnalo in particolare una serie di alberi giovani nel rondó di piazzale Bologna, dove si è fatto tanto per chiedere e ottenere quelle

[57]

[58]

[59]

[60]

[61]

#BagnaMI sta facendo parlare di sé

Oggi diversi media scrivono della nostra campagna

[62]

#BagnaMI - ABC DEL BAGNATORE DI GIOVANI ALBERI

Aiutandoci anche con l'articolo di un esperto di arboricoltura tedesco (il doktor Fluss, un nome una garanzia) abbiamo preparato alcune tips per

[63]

Priorità di spesa del Comune di Milano per il verde milanese: il marketing verso i cittadini. L'articoletto è tratto dal Giornale del 23/7

[64]

AAA compagni di #BagnaMI cercasi al Municipio 4, zona Porta Vittoria

Magaly Laura (che purtroppo non si riesce a taggare) residente nel Municipio 4 chiede se nel fine settimana

[61]

[62]

[63]

Stipendio da 300 euro al giorno
E ora Palazzo Marino arruola un esperto di comuni

[64]

[65]

Tutti i soggetti coinvolti nella messa a dimora e manutenzione del nuovo capitale naturale sono al lavoro per individuare e mettere in opera soluzioni straordinarie volte a far fronte a quella che è una situazione eccezionale, un'emer-

[66]

Oggi tantissimi media parlano della nostra campagna #BagnaMI. Ma pochi menzionano la nostra pagina "ForestaMI e poi DimenticaMI?" Darà mica fastidio a qualcuno?
Comunque grazie a tutti quelli che hanno parlato

[67]

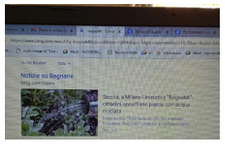
Un altro capitolo nella triste saga degli alberelli (e anche alberi adulti) dimenticati è la loro sopravvivenza nei cantieri. Una residente nel Municipio 3 ci ha segnalato lo stato di abbandono in cui versano i nuovi alberini

[68]

Metti anche tu il "carburante" alle piante: versa l'acqua nel tubo corrugato alla base degli alberelli e fai #BagnaMI. Se ben posizionato, il tubo corrugato arriva direttamente al pane radicale.

[65]

[66]



[67]

[68]

[69]

Alcune tra le tante segnalazioni di alberelli in sofferenza ricevute negli ultimi giorni (le più gradite sono quelle di chi aggiunge che sta facendo anche #BagnaMI <3)

 - Paolo: "la situazione delle piante parla da sé:

[70]

Segnalazioni (alberi in sofferenza, gruppi che bagnano, singoli alla ricerca di compagni per bagnare, etc.) e foto (anche di voi che fate #BagnaMI) possono essere inviate alla nostra pagina tramite Whatsapp (tasto sulla pagina) o via

[71]

Ennesimo caso di giovani alberi piantati e poi lasciati morire. Si trovano sulle aree verdi nel controviale di via dei Missaglia, nei pressi di piazza Abbiategrasso e sulla destra della strada che porta al parcheggio di MM.

[72]

Chi sono i milanesi che girano con annaffiatoi e taniche? Ma siamo noi, quelli di #BagnaMI

https://www.milanotoday.it/attualita/bagnami-piante-siccita.html

[69]

[70]

[71]

[72]

ATTUALITÀ

Chi sono i milanesi che girano con annaffiatoi e taniche

Si tratta dell'iniziativa 'BagnaMi', organizzata per salvare le giovani piante di ForestaMi dalla siccità

[49]

Tactical urbanism with dying (or really dead) saplings and bushes.
We are in the esplanade next to the City Hall offices on Via Boifava, Via dei Missaglia area, Municipio 5
Because Milan is green...

[50]

This, too, is #BagnaMI: creative bypass of the broken drip irrigation system and delayed repair, in the Hadrian neighborhood.
Photo by Tommaso, who writes to us, “In Franca Rame Park, where inexplicably the entire park’s

[51]

Thank you for the extra 100 in the last three days that brings us to 1000 likes.
For transparency, we also repeat for new followers: in here.... IT’S ALL ABOUT WETTING!

[52]

Heat waves are showing no signs of abating, and the forecasts are worrying; droughts are bringing cities and regions to their knees; agriculture has suffered enormous damage that will also have long-term repercussions. And the

[53]

#BagnaMI - Campaign Guidelines

The objective of “BagnaMI - Let’s Save the Trees of ForestaMI” is to help young, newly planted trees that are suffering from lack of water by involving the citizens of

[54]

Gardening Moms to the charge Greenkeepers give us a run for our money!

We’re on Instagram as forest_me_and_wet_me.

[55]

This is an ESA - European Space Agency photograph of the ground temperature in Milan, taken on June 18 by the ECOSTRESS instrument at the NASA Jet Propulsion Laboratory. It is an alarming image that tells of an extreme situation

[56]

We receive and raise new reports of suffering saplings. Those who live nearby should take action to help them!
We remind you that you can send your reports (accompanied by photos) and email us at forestamidimenticami@

[57]

#BagnaMI with love, without fuss

We receive daily messages via WhatsApp from citizens who inform us that they have long adopted some young trees in their neighborhood, watering them

[58]

#BagnaMI: HELP THE TREES OF ANITA GARIBALDI SQUARE!

We receive and share an invitation from a small group of people who live in #Baggio.

On Monday 18, from

[59]

Dead trees also in Citylife

Who was supposed to water them in this case? The blurb calls into question the shopkeepers who -- whether it was their duty or not -- could have noticed

[60]

Dear neighbors, as you may have noticed in the neighborhood a number of trees are dying due to drought. I point out in particular a number of young trees in the roundabout of Piazzale Bologna, where much has been done to ask for

[61]

#BagnaMI is making waves

Today several media are writing about our campaign

[62]

#BagnaMI - ABCS OF THE WATERING OF YOUNG TREES.

Also helping us with the article by a German arboriculture expert (doktor Fluss, a name a guarantee) we have prepared some tips to

[63]

Milan City Council’s spending priorities for Milan’s green space: marketing to citizens. The small article is from the Journal of 23/7

[64]

AAA fellow #BagnaMI seekers at City Hall 4, Porta Vittoria area

Magaly Laura (who unfortunately cannot be tagged) a resident of City Hall 4 asks if anyone in the area would like to get active over

[65]

All those involved in the planting and maintenance of the new natural capital are working to identify and implement extraordinary solutions to deal with what is an exceptional situation, an unprecedented climatic and water emergency.

[66]

So many media today are talking about our #BagnaMI campaign.
But few are mentioning our “ForestMI and then ForgetMI?” page. Will it bother anyone?
Anyway, thanks to everyone who talked about the saplings that

[67]

Another chapter in the sad saga of forgotten saplings (and even adult trees) is their survival in construction sites.
A resident in City Hall 3 reported to us the neglected state of the new saplings planted at the Argonne Avenue

[68]

You too put “fuel” to the plants: pour water into the corrugated pipe at the base of the saplings and do #BAGNAMI.
If properly placed, the corrugated pipe goes directly to the root ball.

[69]

Some of the many reports of suffering saplings received in the last few days (most welcome are from those who add that they are also doing #BagnaMI <3)

- Paul: “the situation of the plants speaks for

[70]

Reports (suffering trees, groups getting wet, individuals looking for partners to get wet, etc.) and photos (including of you doing #WETMI) can be sent to our page via Whatsapp (button on the page) or via email to: forestamidimenticami@

[71]

Yet another case of young trees planted and then left to die. They are found on the green areas in the counter avenue of Via dei Missaglia, near Piazza Abbiategrasso and to the right of the road leading to the MM parking lot.

[72]

Who are the Milanese walking around with watering cans and jerry cans? But that’s us, the #BagnaMI people.

https://www.milanotoday.it/attualita/bagnami-piante-siccita.html

[73]

Buongiorno, Custodi! Siamo ormai nel pieno dell’estate e il vostro aiuto è sempre più indispensabile per far sì che le piantine del vivaio diffuso, di...

[74]

#BAGNAMI SAN SIRO
Via Paravia Cascina Case Nuove. La brutta notizia è che 2 alberi su 12 ci hanno lasciato. La bella notizia è che dopo gli appelli su FB stamattina era stata bagnata la terra intorno a tutte le altre piante.

[75]

Sì è da poco concluso #BagnaMI nel Parco della Lambretta a Rubattino. Un gruppetto di residenti nel quartiere Parco Grande e dintorni si è scatenato per oltre due ore, bagnando copiosamente una trentina di alberelli nel

[76]

La notizia della nostra richiesta di una Commissione sulla manutenzione del verde e sulla gestione dell’acqua nel Milanese sta già rimbalzando sui media

[77]

La notizia della nostra richiesta di una Commissione sulla manutenzione del verde e sulla gestione dell’acqua nel Milanese sta già rimbalzando sui media

[78]

PIANTA TU CHE PIANTO ANCH’IO. SILVIO RINCORRE L’ESEMPIO DI BEPPE, PERCHE’ FORESTARE PORTA CONSENSI FACILI.
MA QUALCUNO POI SI PREOCCUPERÀ DI BAGNARE GLI ALBERI?

[79]

BAGNAMOLI NOI.
Siamo alle solite, forse anche peggio. Come tutti gli anni, gli alberi di ForestaMi sono lasciati a seccare. Ogni tanto passa qualche autobotte, che bagna con qualche misero e inutilissimo litro, neanche nel tubo,

[80]

C’è posta per noi

Un cittadino scrive alla nostra email condividendo la sua perplessità per le piantumazioni in primavera-estate

“Gentilissimi,
desidero compli-

[81]

E per la nostra rubrica Mistery BagnaMI oggi condividiamo il video inviatoci da un bagnatore in allegato al messaggio “Sono qui con la mia compagna a...

[82]

Il Mistery BagnaMI di piazza Anita Garibaldi

Dal gruppetto che stasera ha fatto #BagnaMI in piazza Anita Garibaldi, Municipio 7, trovandosi alle 21.30, ci è pervenuta una cronaca frizzante, e due foto un po’ mis-

[83]

Diamo una mano a SuperTano

Lavorate tutto il giorno, soffrite il caldo, la sera avreste solo voglia di rilassarvi o dedicarvi ai vostri hobbies, o vedervi in TV la serie preferita. E’ così anche per Tano del

[84]

Il #ComuneMilano ha potenziato il servizio delle autobotti che portano acqua alle piante più giovani - ovvero quelle piantate negli ultimi 3 anni - e intensificato la frequenza delle bagnature per mitigare l’effetto della siccità e dalle

[85]

Aiutiamo anche uccelli e animaletti!

Facciamolo tutti, anche questo, sui nostri balconi e anche nelle aree verdi sotto casa: lasciamo ciotole d’acqua e aiutiamo uccelli e animaletti a sopravvivere.

[86]

Oggi parla di noi il Corriere della Sera, cronache di Milano. Hanno un po’ sorvolato sul perché siamo impegnati in #BagnaMI (certo vogliamo aiutare e salvare gli alberelli, ma ci siamo mobilitati per ovviare a carenze manutentive),

[87]

BagnaMI è contagioso! Attivati anche tu

Sono tantissimi soprattutto i singoli e le famiglie che si stanno attivando per fare #BagnaMI e salvare alberelli nei pressi delle loro abitazioni. Anche i gruppetti

[88]

#BagnaMI Father & Son

Giosuè e suo figlio hanno adottato gli alberi del parco della Torre in viale Sarca. Tutte le mattine scendono a bagnarne tre alla volta.

Francesco e suo figlio

[89]

Aggiornamenti ore 11.00
Arrivata un’autobotte piccolissima. Si è fermata tre secondi sull’alberello morente scaricando un niente di acqua neanche inserendola nel tubo verde che va direttamente alle radici. Avevo segnala-

[90]

NOI, SUPEREROI CON L’ANNAFFIATOIO

Così, generosamente scrive di noi Ohga nell’ articolo pubblicato oggi. Ecco il link:
https://www.ohga.it/a-milano-esistono-dei-super-

[91]

Il Far West ribelle (di Milano) aderisce al nostro BAGNA BAGNA!

Questo video spumeggiante arriva da Baggio, quartiere dove si è svolto il Mistery...

[92]

#BagnaMI: AIUTIAMO GLI ALBERI DI FORESTAMI A RUBATTINO

Riceviamo e condividiamo l’invito di un gruppetto di persone che abitano a #Rubattino, Municipio 3.

[93]

#BagnaMI Parco della Lambretta. Gianfranco e Antonino provano a salvare alcune delle giovani querce dimenticate di Rubattino attingendo acqua dal...

[94]

Paola ci segnala gli alberelli in stato di forte sofferenza lungo viale Zara. Le foto (1-4) illustrano la situazione all’altezza del numero 118, ma Paola precisa che ce ne sono tanti altri lungo tutto il viale. Le altre foto mostrano la

[95]

Aree cani, innaffiatori d’alberi state lontani?

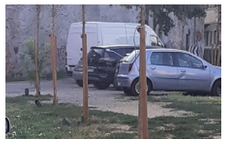
Le segnalazioni di giovani alberelli che non vengono irrigati nelle aree cani sono particolarmente frequenti. Dipenderà forse dal fatto che i proprietari di

[96]

Una Commissione sulla manutenzione del verde e la gestione dell’acqua a Milano. Sì terrà a Palazzo Marino a settembre su richiesta delle promotrici di #BagnaMI.
@adridalambrate
@irene_pizzocchero
@foresta_mi

[73]

[74]



[75]

[76]

[73]

Good morning, Caretakers! We are now in the height of summer, and your help is increasingly essential to make sure that the seedlings from the widespread nursery, from...

[74]

#BagnaMi SAN SIRO
Via Paravia Cascina Case Nuove. The bad news is that 2 out of 12 trees have left us. The good news is that after appeals on FB this morning the ground around all the other plants had been wet.

[75]

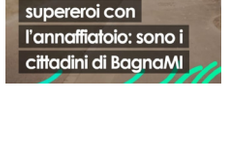
It recently concluded #BagnaMI in Lambretta Park in Rubattino. A small group of residents in and around the Parco Grande neighborhood went wild for over two hours, copiously watering some 30 saplings in the park. With

[76]

News of our call for a commission on green maintenance and water management in the Milan area is already bouncing around the media

[77]

[78]



[79]

[80]

[77]

In ForestaMI “Segrate joined from the beginning with great enthusiasm and the intention to plant one tree per inhabitant, 36 thousand new plants within...

[78]

PLANT YOU I CRY TOO.
SILVIO CHASES BEPPE’S EXAMPLE BECAUSE FORESTING BRINGS EASY CONSENSUS.
BUT WILL ANYONE THEN BOTHER TO WATER THE TREES?

Speaking of the costs

[79]

LET’S WATER THEM.
It’s business as usual, maybe even worse. Like every year, the trees in ForestaMi are left to dry out. Every now and then a few tanker trucks come by, dousing them with a few measly and useless gallons, not even

[80]

There is mail for us

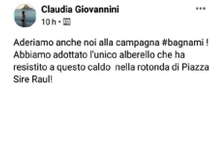
A citizen writes to our email sharing his perplexity over spring-summer plantings

“Dearly beloved,
I would like to congratulate you on your initia-

[81]

[82]

[83]


Tano V-Dodici ArtAutomobile
12 lug ·
Allora stasera mi sono divertito ad innaffiare le piante del parco franca Rame...per quello che ho potuto un paio di ore...ma mi domando a chi bisogna segnalare IN MASSA l'inefficienza dell'irrigazione. Grazie
PS: in settimana avevo preso l'impegno di andare a donare...ma zio fanale ci hanno pensato le zanzare.

[84]

[81]

And for our Mystery BagnaMI column today we share the video sent to us by a bather attached to the message “I am here with my partner in...

[82]

The Mystery BagnaMI in Anita Garibaldi Square.

From the little group that did #BagnaMI tonight in Anita Garibaldi Square, City Hall 7, finding themselves at 9:30 p.m., we received a sparkling report, and two somewhat

[83]

Let’s lend a hand to SuperTano

Working all day, suffering from the heat, in the evening you would just like to relax or engage in your hobbies, or watch your favorite series on TV. That’s the case for

[84]

The #CommuneMilan has boosted the service of tanker trucks that bring water to younger plants-that is, those planted in the last 3 years-and intensified the frequency of watering to mitigate the effect of drought and from heat

[85]

[86]

[87]

Residenti in...
Claudia Giovannini
10 h ·
Aderiamo anche noi alla campagna #bagnami ! Abbiamo adottato l'unico alberello che ha resistito a questo caldo nella rotonda di Piazza Sire Raul!

[88]

[85]

We also help birds and pets!

Let’s all do this, too, on our balconies and even in the green areas under our homes: leave water bowls and help birds and pets survive.
The bowls (better

[86]

Today the Corriere della Sera, Milan chronicles, is talking about us. They kind of glossed over why we are engaged in #BagnaMI (sure we want to help and save saplings, but we have mobilized to address maintenance deficien-

[87]

BagnaMI is contagious! Get active, too

There are so many especially individuals and families who are getting active to do #BagnaMI and save saplings near their homes. Small groups are also multi-

[88]

#BagnaMI Father & Son

Joshua and his son have adopted the trees in Tower Park on Sarca Avenue. Every morning they come down to water three at a time.

Francesco and his son

[89]

[90]

[91]

[92]

[89]

Update 11 a.m.
Very small tanker truck arrived. Stopped three seconds on the dying sapling discharging a nothing of water even inserting it into the green hose that goes directly to the roots. I had also reported the

[90]

US, SUPERHEROES WITH A WATERING CAN

So, generously writes about us Ohga in the ‘article published today. Here is the link: https://www.ohga.it/a-milano-esistono-dei-super-

[91]

The rebel Far West (of Milan) joins our BAGNA BAGNA!

This bubbly video comes from Baggio, a neighborhood where the Mistery...

[92]

#BagnaMI: LET’S HELP THE FOREST TREES IN RUBATTINO.

We receive and share an invitation from a small group of people who live in #Rubattino, City Hall 3.

[93]

[94]

[95]

Residenti in...
Claudia Giovannini
10 h ·
Aderiamo anche noi alla campagna #bagnami ! Abbiamo adottato l'unico alberello che ha resistito a questo caldo nella rotonda di Piazza Sire Raul!

[96]

prima MILANO
EFFETTI SICCITÀ SUL VERDE CITTADINO
Le promotrici di #BagnaMI chiedono una commissione sulla manutenzione del verde di Milano

[93]

#BAGNAMI Lambretta Park. Gianfranco and Antonino try to save some of Rubattino’s forgotten young oak trees by drawing water from the...

[94]

Paola reports to us the saplings in a state of severe distress along Zara Avenue. The photos (1-4) illustrate the situation at the height of number 118, but Paola points out that there are many others along the entire avenue. The other

[95]

Dog areas, tree waterers stay away?

Reports of young saplings not being watered in dog areas are particularly frequent. It may depend on the fact that dog owners spend a lot of time in the fences, at

[96]

A Commission on Green Maintenance and Water Management in Milan. It will be held at Palazzo Marino in September at the request of the promoters of #BagnaMI. @adridalambrate @irene_pizzocchero @foresta_mi

[97]

MILANO, “CITTA’ DEGLI ALBERI”, COME SALVERA’ I PROPRI ALBERI?

Molto merito va probabilmente alla sapiente propaganda del progetto ForestaMI se lo scorso aprile Milano si è aggiudicata, per il terzo anno

[98]

ForestaMI, la narrazione

Alla cura e alla manutenzione degli alberi quelli di Forestami ci tenevano proprio, a parole almeno. Ecco cosa diceva in un’intervista al Corriere lo scorso novembre Stefano Boeri

[99]

Tanti Milanesi vorrebbero porre questa domanda al sindaco di Milano. Parecchi pensano di avere già la risposta: serve a fare greenwashing. Seguiteci anche su Instagram. Il nostro account è: @forestami_e_ba-

[100]

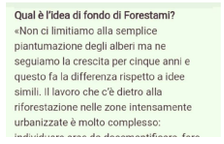
E infine... TagliaMI

Stiamo ricevendo dai cittadini diverse segnalazioni in merito a interventi di rimozione di alberelli morti o molto compromessi in corso su aree precedentemente segnalate sulla nostra

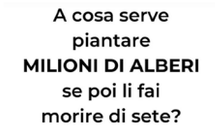
[97]

Si
09:23
È da tutta estate che io e mio marito stiamo cercando di salvare sua alberelli che i carpini che stanno morendo lungo la via Bassini. Abbiamo chiamato l'autobotte in due

[98]


Qual è l'idea di fondo di Forestami?
«Non ci limitiamo alla semplice piantumazione degli alberi ma ne seguiamo la crescita per cinque anni e questo fa la differenza rispetto a idee simili. Il lavoro che c'è dietro alla riforestazione nelle zone intensamente urbanizzate è molto complesso:

[99]



[100]

[101]

Il Comune “rinnova” il marketing del verde (che paghiamo noi)

Dato che il marketing su #ForestaMI è fermo (difficile dopo la assai diffusa morìa degli alberi continuare a vantarsi del successo della campag-

[102]

La pioggia finalmente sta dando una mano. Ma gli alberi di Milano possono sempre contare sui nostri “bagnanti”
Su Twitter il ns account è @BagnaMI_Milano

[103]

È tutto un magna magna? Reagisci col BAGNA BAGNA!

#BagnaMI oppone alla rassegnazione la soddisfazione di agire insieme ad altri cittadini per preservare gli alberi, il bene comune più

[104]

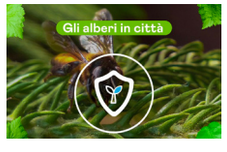
Lo sapevi che uno dei fattori che teniamo in considerazione quando selezioniamo le specie di alberi da mettere a dimora è la creazione di corridoi ecologici per mettere in collegamento parchi ed aree verdi della Città metropolitana di

[101]

[102]

[103]

[104]



[105]

Gli ingegneri di #BagnaMI

Diversi cittadini milanesi impegnati a portare soccorso agli alberi assetati hanno trovato la stessa soluzione: collegare un tubo o una canna alle fontanelle dell’acqua per

[106]

AAA cercasi compagni di #BagnaMI alla Barona

Maria Lari che abita in Barona, nei pressi di piazza Miani, si occupa di bagnare un gruppetto di alberi piantati nel 2021 e 2022. Riporta che in quartiere ci sono diversi

[107]

Valeria Rampana segnala “Tutta la via Tremiti zona Niguarda ha alberelli che stanno morendo. Se non già morti. Io sono andata ieri sera ma è difficile da sola... (foto 1).
Beatrice segnala lo stato di abbandono degli alberelli sulla rotonda di

[108]

I Milanesi stanno rientrando in città e gli innaffiatoi rispunteranno più numerosi.
Ma tifiamo tutti per il miglior BAGNA BAGNA

[105]

Tu, Luce Resinanti e altre 18 pe...
Ambrogio Talenti
4 buchi sull'imbuto con un ponticello di corda o filo di ferro a tua comodità

[106]

[107]

[108]

[109]

GLI SVINCOLI CHE FORESTAMI DOVEVA TRASFORMARE IN ISOLE VERDI

Abbiamo raccolto diverse segnalazioni di cittadini in merito alla morìa dei micro-alberi piantati in svincoli della

[110]

Persino L’Ente Regionale Foreste rimprovera ForestaMI perché fa morire gli alberelli, e minaccia di non donarne più per il progetto di riforestazione urbana
Seguiteci anche su Instagram, il nostro account è forestami_e_bagnami

[111]

Come gli alberi, ognuno ha le proprie radici che, ovunque saremo, ci serviranno per sentirci a casa. L’impegno di Forestami è rendere la sua casa, la Città metropolitana di Milano, sempre più verde, al fine di renderla un luogo

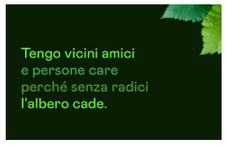
[112]

A giorni uscirà un articolo su #BagnaMI anche sulla rivista Donna Moderna . Contiamo che ci porti nuove “bagnanti” (con compagni e figli) per aiutare i giovani alberi di Milano e dintorni.

[109]

[110]

[111]



[112]

[113]

Piazza Aperta ma poco irrigata

Tra le numerose segnalazioni che i cittadini continuano a mandarci, anche uno su piazza Archinto, riqualificata da uno dei più propagandati interventi di “urbanistica

[114]

I giovani alberi sono morti perché sono stati piantati e poi da nessuno (NESSUNO) curati e annaffiati da 3 anni
Quindi incuria , incapacità e orrenda manutenzione
Dare la responsabilità alla siccità è come ap-

[115]

FORESTAMI? 50.000 ALBERI MORTI. MILANO BOLLA DI CALORE.
(Com. Sind. L.300.1970)
È di circa 50.000 il numero che filtra dai colleghi del #Verde, divisi tra le sedi di via Sile e il vivaio di Niguarda in via #Zubiani. Sono

[116]

Comune di Milano
Comune di Milano - Welfare e Salute
Municipio 8 Comune di Milano
Zona 8 Milano - Proposte Azioni e Petizioni
Social Street Zona 8 - Quartiere di Milano, Italia
#comunedimilano

[113]

[114]

[115]

[116]

[117]

Michela Stanco, la “mamma degli alberi”, e amiche, al Parco di via Valsesia hanno creato un bel gruppetto. Chi volesse unirsi, si metta in contatto con lei.

[118]

La bellezza e la cura sul #migliodellefarfalle . La biodiversità si presenta nelle aiuole, i fiori riprendono vita con la costante cura dei cittadini pattisti e dei volontari che, in questa estate torrida, danno una mano.

[119]

AAA COMPAGNI DI ANNAFFIATURE CERCASI (ultime richieste)

“Ciao sono Daniela Macchi, abito a QT8 e da mercoledì la mia compagna di inaffiatura serale è in vacanza! (beata lei) Chi si vuole unire

[120]

Il dossier sulla morìa di ForestaMI (https://m.youtube.com/watch?v=bx6EtgbPFk0) realizzato da Milanotoday TV nasce anche dalle segnalazioni dei cittadini alla pagina Facebook “ForestaMi e poi DimenticaMI?”.

[117]

Michela Stanco
2 g
E ieri eravamo in 4. Vedere i miei amici aiutarmi,mi ha riempito di grande soddisfazione❤️
Roberta Gambarelli, Cristina Misin e Berny

[118]

[119]

[120]

[97]

MILAN, “CITY OF TREES,” HOW WILL IT SAVE ITS TREES?

Much credit probably goes to the clever propaganda of the ForestaMI project if last April Milan won, for the third year in a row, the

[98]

ForestaMI, the narrative

The Forestami people really cared about tree care and maintenance, in words at least. Here is what Stefano Boeri said in an interview with Corriere last November. , chairman of the sci-

[99]

So many Milanese would like to ask the mayor of Milan this question. Several think they already have the answer: it’s for greenwashing.
Follow us on Instagram as well. Our account is: @forestami_and_wash me.

[100]

And finally. Cut Me

We are receiving several reports from citizens about ongoing removal of dead or very compromised saplings in areas previously reported on our page.
For example, Giovanna,

[101]

City “renews” green marketing (which we pay for)

Since the marketing on #ForestaMI is at a standstill (difficult after the widespread tree die-off to continue bragging about the success of the

[102]

The rain is finally lending a hand. But Milan’s trees can always count on our “bathers”
On Twitter, ns account is @BagnaMI_Milano

[103]

Is everything a magna magna? React with the BAGNA BAGNA!

#BAGMI opposes resignation with the satisfaction of acting together with other citizens to preserve trees, the most precious common good

[104]

Did you know that one of the factors we take into consideration when selecting tree species to plant is the creation of ecological corridors to connect parks and green areas in the Metropolitan City of Milan? Learn more about all the

[105]

The engineers of #BagnaMI

Several Milanese citizens engaged in bringing relief to thirsty trees have come up with the same solution: connect a pipe or hose to the water fountains to

[106]

AAA looking for #BagnaMI buddies at Barona

Maria Lari who lives in Barona, near Miani Square, is in charge of watering a handful of trees planted in 2021 and 2022. She reports that there are several

[107]

Valeria Rampana reports “The whole Tremiti Street Niguarda area has saplings that are dying. If not already dead. I went last night but it is difficult alone… (photo 1).
Beatrice reports the state of neglect of

[108]

The Milanese are returning to the city and the watering cans will be popping up again in greater numbers.
But let’s all cheer for the best BAGNA BAGNA

[109]

THE INTERCHANGES THAT FORESTAMI WAS SUPPOSED TO TURN INTO GREEN ISLANDS

We have collected several reports from citizens about the death of the micro-trees planted in junctions of the eastern

[110]

Even The Regional Forestry Authority scolds ForestaMI for letting saplings die, and threatens to stop donating them to the urban reforestation project
Also follow us on Instagram, our account is forestami_and_wet me

[111]

Like trees, everyone has their own roots that, wherever we are, we will need to feel at home. Forestami’s commitment is to make its home, the Metropolitan City of Milan, ever greener in order to make it a better place.

[112]

An article on #BagnaMI will also be coming out in Donna Moderna magazine in a few days . We are counting on it to bring us new “bathers” (with mates and children) to help young trees in and around Milan.

[113]

Open but poorly irrigated square

Among the many reports citizens keep sending us is one about Piazza Archinto, which was redeveloped by one of the most touted “tactical urbanism” interventions

[114]

The young trees died because they were planted and then by no one (NO ONE) cared for and watered for 3 years
So neglect , inability and horrendous maintenance
Blaming the drought is like appealing to cynical and barbaric fate

[115]

FOREST ME? 50,000 DEAD TREES. MILAN HEAT BUBBLE. (Com. Sind. L.300.1970)
It’s about 50,000 is the number filtering in from the #Green colleagues, divided between the offices on Via Sile and the Niguarda nursery on

[116]

Municipality of Milan
Municipality of Milan - Welfare and Health
City Hall 8 Milan Municipality
Zone 8 Milan - Proposed Actions and Petitions
Social Street Zona 8 - Neighborhood of Milan, Italy

[117]

Michela Stanco, the “tree mom,” and friends at the Valsesia Street Park have created a nice little group. Anyone who would like to join, get in touch with her.

[118]

Beauty and care on the #butterflymile . Biodiversity shows up in the flowerbeds, flowers come back to life with the constant care of patron citizens and volunteers who lend a hand in this scorching summer.

[119]

AAA WATERING BUDDIES WANTED
(latest requests)

“Hi I’m Daniela Macchi, I live in QT8 and as of Wednesday my evening watering buddy is on vacation! (lucky her)
Who wants to join for

[120]

The dossier on the death of ForestaMI (https://m.youtube.com/watch?v=bx6EtgbPFk0) made by Milanotoday TV also stems from citizens’ reports to the Facebook page “ForestaMi and then ForgetMI?”
Because #ForestaMI is

[121]

Anche Melzo denuncia la morìa degli alberelli di ForestaMI

“Sono stati gli stessi residenti di via Curiel a notare lo stato di salute degli alberi, riarsi dal sole in condizioni che sembrano a dir poco

[122]

TUTTI GIÙ A BAGNARE, C’È UN ALBERO DA SALVARE. Un appello a tutti i Milanesi e un nuovo tormentone di #BagnaMI dopo il mitico “È tutto un bagna bagna”.
L’impegno può essere anche divertente

[123]

L’Ersaf molla ForestaMI?

“Non basta piantare alberi, bisogna prendersene cura”, ha sottolineato il presidente dell’Ersaf che non vuole più donare alberi a Milano. La siccità è solo una scusa: il problema esiste

[124]

AAA compagni di #BagnaMI cercasi zona piazza Tricolore

Paolo Tognoni, che da mesi si prende cura di un piccolo platano davanti a casa, in angolo tra viale Premuda e piazza Tricolore, ci scrive: “Pen-

[125]

Un po’ bagniamo, e un po’ rompiamo. Noi, quelli di #BagnaMI, vogliamo che Milano diventi una città green, per davvero.
@monguzzi.carlo
@elenagrandi_verdi_it
@beppe sala
@foresta_mi

[126]

Da Peschiera Borromeo e la sua frazione San Bovio, altre testimonianze di come il problema della insufficiente irrigazione degli alberi neopiantumati nell’ambito del progetto ForestaMI fosse già evidente nella scorsa stagione agronomica,

[127]

Su la Repubblica di oggi, il solito articolo che elogia ForestaMI, sposando la narrazione ufficiale sul progetto in maniera imbarazzante, considerato che a fronte delle evidenze della elevatissima morìa degli alberelli persino

[128]

Elisabetta Franceschi è una bagnatrice di lungo corso che annaffia nel Municipio 4. Qui è all’ opera in Largo Porto di classe, via Frapolli, via Terenzo. Qualcuno vuole darle una mano?

“Stamattina un po’ di

[129]

CALDO E SICCITÀ FACILI COLPEVOLI, MA LA MORÌA È DOVUTA A INCURIA

Negli ultimi giorni è stato diffuso un comunicato stampa in cui ForestaMI fornisce “primi dati” sulla mortalità di alberi

[130]

AAA bagnatori o autobotti cercasi per alberi in difficoltà

Sonia segnala che in piazza San Materno, davanti all’abbazia, è stato piantato ad aprile un bellissimo faggio. Negli ultimi giorni ha

[131]

#BagnaMI Father and Son.
Lorenzo, un ragazzino di Corsico, ha avuto l’idea di aiutare gli alberi di fronte a casa. Prima che arrivassero le piogge degli ultimi giorni, lui e suo papà Mario si sono prodigati per una setti-

[132]

“La stella polare di Milano per il prossimo quinquennio sarà l’ambiente” dichiarava Sala ad una conferenza su #ForestaMI nel giugno 2020.
L’autrice del tweet commentava definendolo “l’ultimo Jedi”, e Sala

[133]

Qualche foto del partecipato “Grey Week Flash Mob” di stasera.
L’onda grigia (simbolica del cemento che sta inondando Milano) in azione e l’”omaggio” di alcune partecipanti alla pubblicità celebrativa della Assessora al Verde

[134]

#GREENCITY? STRAGE DI ALBERI AL PARCO DI TRENNO (Com. Sindacale U.s.i. L.300.1970)
Sono 70 gli alberi morti al Parco #Trenno. E altri 40 non è sicuro che si riprenderanno se non pioverà continuativamente nei prossimi

[135]

Come diversi milanesi, in giugno e luglio, in città, ho dedicato un po’ di tempo, la sera, a innaffiare piante dello spazio pubblico, quando mi sono resa conto che erano state abbandonate a loro stesse. La scelta è caduta su una

[136]

Il misterioso bagnatore di via Tremiti

Come abbiamo già avuto modo di dire, sono tanti i cittadini che senza clamore, da soli o in gruppetti, quest’estate si sono impegnati a bagnare gli alberelli in

[137]

Il gruppo si sta formando, Largo Cairoli, davanti al Decathlon. Vi aspettiamo!
Con Adriana Berra, Irene Pizzocchero, Giovanna Zoboli, Daniela Macchi, Anna Pisapia e figlio, Edi Faoro, Concetta Chiodo e Michele, Giovanni

[138]

Nel suo intervento al “Grey Week Flash Mob” di ieri, Adriana Berra ha raccontato come la morìa degli alberelli di ForestaMI sia stata portata all’evidenza pubblica dalle numerose testimonianze dei cittadini di #BagnaMI sulla

[139]

Le automobili in città sono una delle principali cause dell’inquinamento dell’aria che respiriamo: ma lo sapevi che gli alberi lungo le strade, oltre ad ombreggiare, filtrano e trattengono le particelle inquinanti ripulendo così l’aria?

[140]

Piazza Morselli (via Canonica). Piazzetta rifatta a inizio anno con aiuole e 5 nuovi alberelli. Tutti e 5 secchi. Segnalazione di Andrea.

[141]

L’evidenza è sempre più evidente a tutti

[142]

Su “Libero” del 25/8 scopriamo che la società che ha in appalto la manutenzione del verde milanese ha subappaltato il servizio di irrigazione (si direbbe la parte che riguarda il ripristino degli impianti di irrigazione). Il Comune ha

[143]

Via San Vigilio, prato a fianco del Pronto Soccorso Ospedale San Paolo. Come piantare 5 alberelli per dar vita a un boschetto e lasciarli seccare, 5 su 5.

[144]

Domani, a BASE Milano, la Direttrice Scientifica di Forestami Maria Chiara Pastore sarà ospite della talk “Planting trees: a solution for all?” Insieme all’artista Joana Moll, affronteranno il tema dell’impatto ecologico creato dalla piantagione

[121]

[122]

[123]

[124]

piccolo platano davanti a casa, in angolo tra viale Premuda e piazza Tricolore, ci scrive: "Pen-

[121]

Melzo also denounces the death of saplings in ForestaMI

"It was the residents of Via Curiel themselves who noticed the state of health of the trees, ripped by the sun in a condition that seems

[122]

EVERYONE DOWN TO WATER, THERE IS A TREE TO SAVE. An appeal to all Milanese and a new #BagnaMI catchphrase after the legendary "It's all a wetter." Engagement can also be fun

[123]

Ersaf gives up ForestaMI?

"It's not enough to plant trees, you have to take care of them," stressed the president of Ersaf who no longer wants to donate trees to Milan. Drought is just an

[124]

AAA fellow #BagnaMI seekers Tricolor Square area

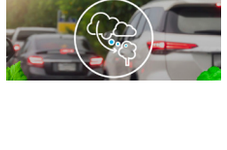
Paolo Tognoni, who for months has been taking care of a small plane tree in front of his house, on the corner of Viale Premuda and Tri-

[125]

Noi di "ForestaMI e poi DimenticaMI?" restiamo saldi nella nostra richiesta di una Commissione a metà settembre in cui i cittadini, in ampia rappresentanza, possano fare sentire la propria voce e ricevere adeguate risposte in merito alla gestione passata e futura del verde cittadino e del progetto ForestaMI.
Vogliamo essere sicuri che Milano diventi una meravigliosa e lussureggiante città green, nei fatti, oltre che nelle narrazioni e nei rendering.

[126]

[127]



[128]

[125]

Some of us water, and some of us break. We, the #BagnaMI people, want Milan to become a green city, for real. @monguzzi.carlo @elenagrandi_green_en @beppe sala @foresta_mi

[126]

From Peschiera Borromeo and its hamlet San Bovio, more evidence of how the problem of insufficient irrigation of trees newly planted under the ForestaMI project was already evident in the last agronomic season, 2020-21.

[127]

In today's La Repubblica, the usual article praising ForestaMI, espousing the official narrative about the project in an embarrassing way, considering that in the face of evidence of the very high sapling die-off even ForestaMI Commu-

[128]

Elisabetta Franceschi is a longtime waterer in City Hall 4. Here she is at 'work in Largo Porto di classe, via Frapolli, via Terenzo. Would anyone like to give her a hand?

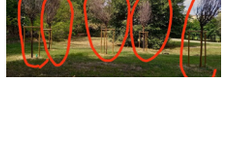
"A bit of healthy moto this morning to try

[129]

la Repubblica
Forestami, estate nera per i nuovi alberi: la mappa dei danni della siccità
1 giorno fa
notizie.it | Milano
Forestami, alberi in difficoltà a causa della siccità: la mappa

[130]

[131]



[132]

Ylenia Esther Yashar · 15 lug 20
Conferenza stampa #ForestaMI @BeppeSala del @ComuneMI: "La stella polare di Milano per il prossimo quinquennio sarà l' #ambiente. Per un mondo più equo e verde". @the_last_jedi

[129]

HEAT AND DROUGHT EASY CULPRITS, BUT DIE-OFF IS DUE TO NEGLECT

A press release has been issued in recent days in which ForestaMI provides "early data" on tree and seedling mor-

[130]

AAA lifeguards or tanker trucks wanted for trees in trouble

Sonia reports that a beautiful beech tree was planted in St. Maternus Square in front of the abbey in April. In recent days it has suffered from

[131]

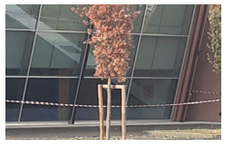
#BAGNAMI Father and Son.
Lorenzo, a young boy from Corsico, had the idea to help the trees in front of his house. Before the rains of the last few days came, he and his dad Mario did their best for a week to water

[132]

"Milan's north star for the next five years will be the environment," Sala declared at a #ForestaMI conference in June 2020.
The author of the tweet commented, calling him "the last Jedi," and Sala liked her. But more real-

[133]

[134]



[135]

[136]

[133]

A few photos from tonight's participating "Grey Week Flash Mob." The gray wave (symbolic of the concrete that is flooding Milan) in action and the "tribute" of some of the participants to the taxpayer-paid celebratory advertisement of

[134]

#GREENCITY? SLAUGHTER OF TREES AT TRENNO PARK (U.s.i. Trade Union Comm. L.300.1970)
There are 70 dead trees at #Trenno Park. And another 40 are not sure to recover unless there is continuous rain in

[135]

The mysterious gardener on Tremiti Street

As we have already had occasion to say, there are many citizens who quietly, alone or in small groups, have been busy watering suffering saplings this summer.

[136]

The group is forming, Largo Cairoli, in front of Decathlon. We are waiting for you!
With Adriana Berra, Irene Pizzocchero, Giovanna Zoboli, Daniela Macchi, Anna Pisapia and son, Edi Faoro, Concetta Chiodo and Michele,

[137]

[138]

[139]

[140]

[137]

In her speech at yesterday's "Grey Week Flash Mob," Adriana Berra recounted how the death of the saplings of ForestaMI was brought into public view by the numerous testimonies of #BagnaMI citizens on our page Forestami and

[138]

Cars in the city are a major cause of pollution in the air we breathe: but did you know that trees along the roads, in addition to providing shade, filter and trap pollutant particles, thus cleaning up the air? Learn more about all the benefits

[139]

Cars in the city are a major cause of pollution in the air we breathe: but did you know that trees along the roads, in addition to providing shade, filter and trap pollutant particles, thus cleaning up the air? Learn more about all the benefits

[140]

Morselli Square (Vicarage Street). Piazzetta redone earlier this year with flower beds and 5 new saplings. All 5 buckets. Report by Andrea.

[141]

[142]

LiberoMilano
Subappaltata l'irrigazione dopo i disastri estivi
Sul verde il Comune si è arreso
Un'estate da dimenticare per aiuole e parchi cittadini
Il Comune si arrende e dà in subappalto il verde

[143]

[144]

[141]

The evidence is becoming more and more apparent to all

[142]

In "Libero" of 25/8 we find out that the company contracted to maintain Milan's greenery has subcontracted the irrigation service (one would say the part about restoring the irrigation systems). The municipality gave

[143]

St. Vigil Street, lawn next to St. Paul's Hospital emergency room. How to plant 5 saplings to start a grove and let them dry out, 5 out of 5.

[144]

Tomorrow at BASE Milan, Forestami Scientific Director Maria Chiara Pastore will be the guest speaker at the talk "Planting trees: a solution for all?" Together with artist Joana Moll, they will address the topic of the ecologi-

[145]

Parchetto via Broglio Mercatini alla Bovisa. Su una quindicina di alberelli, 5 sono morti, e 1 quasi. Segnalazione di Luciana.

[146]

Alberi e siccità.
Ecco, come promesso, il link degli elenchi delle bagnature giornaliere effettuate con le 35 autobotti ora in servizio. Le schede vengono caricate di giorno in giorno. Abbiamo messo on line anche quelle eseguite

[147]

ESSENZE SENZA VITA
Sono oltre 60 le piante morte ai Giardini Montanelli, da poco o da molto tempo, che ancora restano in piedi per miracolo e per negligenza. Essenze senza vita che spezzano il cuore a chiunque abbia a cuore

[148]

Il BAGNA BAGNA partecipa alla manifestazione SERALE dello sciopero per il clima di venerdì 23/9! Unitevi a noi armati di annaffiatoi e cartelli per dire, a modo nostro, quanto gli alberi e il verde siano importanti per l'aria di

[145]

[146]

[147]

[148]

[149]

Riprendiamo la pubblicazione delle vostre foto e segnalazioni (inviare tramite WhatsApp usando il tasto sulla pagina oppure via email: forestamidimenticami@libero.it) sullo stato degli alberelli

[150]

Piccoli miracoli di #BagnaMI

Edi Faoro con il suo impegno costante questa estate è riuscita non solo a salvare ma anche a fare fruttificare i giovani peschi in piazza Buonarroti..Nel

[151]

MILANO Parco Biden Powell 6 luglio 2022
Di passaggio ne ho fotografati 13 già morti. Ma sono molti di più. Rendo giustizia a queste creature documentando questa vergogna
Scrive Carlo Annovazzi, autore dell'articolo:

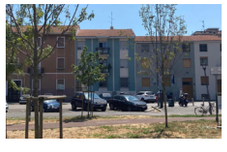
[152]

Municipio 6: Alessandro ci ha inviato una segnalazione corredata di numerose foto che documentano la situazione ("decine e decine di alberi secchi o praticamente secchi, malgrado qualche pioggia") al Parco Segantini (foto 1-4) e

[149]

[150]

[151]



[152]

[153]

Anche i centralissimi Giardini Montanelli a Porta Venezia questa estate hanno esibito una collezione di giovani alberi morti, che a quanto pare sono stati prontamente rimossi (foto 3). Ma si può ancora ammirarli al link:

[154]

28 E 29 SETTEMBRE: LA "GREY WEEK" SMENTISCE LA GREEN (WASHING) WEEK

Quest'autunno il Comune di Milano ripropone la Green (Washing) Week e raddoppia con un Forum sull'ambiente. Ma i co-

[155]

#modellomilano: l'aridità amministrativa fa più danni della siccità

Fabio Zanchi, giornalista già caporedattore di Repubblica oggi ha scritto un post che è insieme segnalazione di un ennesimo caso di incuria

[156]

"BollaMI e TagliaMI": giardini di via Don Giovanni Calabria e giardini di via Pitteri (Municipio 3)

Paola ci ha inviato le foto (foto 1-8) di giovani alberi in via Don Calabria "che sono seccati e su

[153]

[154]

[155]

[156]

[157]

A Milano è in pieno svolgimento l'operazione "BollaMI e TagliaMI": tantissimi alberi giovani e meno giovani sono stati marchiati con un bollo rosso ad indicare che possono essere tagliati in quanto morti, e quindi abbattuti.

[158]

CONTINUIAMO A DOCUMENTARE LA MORÌA DEGLI ALBERI!
Con questo post, cari followers, vogliamo invitarvi a una maggiore collaborazione. In tanti, da mesi, ci scrivete che "nel tale parco gli alberelli sono tutti morti",

[159]

RICHIESTA PROROGA ABBATTIMENTI
Qualche giorno fa, al Parco Cividale, sono stati segnati alcuni alberi per l'abbattimento.
Sono effettivamente senza foglie verdi e in apparenza non vitali, ma diversi esperti interpel-

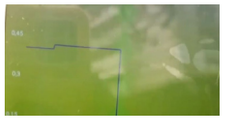
[160]

I cittadini di #BagnaMI hanno cercato di salvare gli alberi sofferenti col BAGNA BAGNA. Il Comune ora ha disposto il TAGLIA TAGLIA di tutti quelli morti, ma nel mucchio ne finiscono anche di ancora vivi.
Tanto sono solo alberi,

[157]

[158]

[159]



[160]

[161]

Municipio 3: "caduti" gli alberi che commemorano i caduti di Lambrate

La nostra amministratrice Adriana Berra ha documentato la bollatura e il successivo taglio di alcuni alberelli nella rotonda di viale delle Ri-

[162]

Molte decine di alberelli morti immortalati dai cittadini in via Buccinasco per la mostra "Il Verde Rinsecchito" promossa da Forestami e poi Dimenticami?

Nell'ambito della Milano Green Week, l'Asses-

[163]

In occasione del Forum Forestami, organizzato durante la Milano Green Week, abbiamo fatto un punto sul progetto Forestami, sul suo avanzamento e su cosa ci aspetta nel futuro. Tra tutti gli ospiti è intervenuta anche Elena Grandi,

[164]

Municipio 7. È una desolata isola di calore piazza Anita Garibaldi dopo il TAGLIO DI BEN 29 CILIEGI GIAPPONESI (foto 2 e 3) che già a luglio erano in stato di sofferenza, come fu rilevato dai comitati di Baggio che organizzarono alcune

[161]

[162]

[163]

Il 5% del PIL della Lombardia è speso per curare malattie respiratorie.
Sono tra le più risparmiesenna,
se risolvessimo o contribuissimo a risolvere il problema dell inquinamento nelle nostre città.
ELENA GRANDI
Assessora all'Ambiente e Verde
Comune di Milano

[164]

[165]

Lo strano caso della piazzetta Pelitti

Una quindicina di anni fa, insieme all'attraversamento di viale Monza per il tram 7, in via Pelitti, a Precotto (Municipio 2), fu creato uno slargo noto come

[166]

"Il Verde Rinsecchito", mostra all'aperto di decine di alberelli morti o moribondi, al Parco Di Cataldo, Municipio 2

Due giorni fa, nell'ambito della Green Week, l'Assessora Elena Grandi ha inaugurato con grandi

[167]

Continua la nostra mostra fotografica "Il Verde Rinsecchito". Edi Faoro ha documentato con numerose fotografie la povera condizione degli alberi del Parco Guido Vergani a Pagano, giovani alberelli col tutore ma anche betulle

[168]

Parco delle Cave. L'ingresso da via Cascina Barocco è "rallegrato" da un filare di una decina di alberelli stecchiti.
Scatti inviati da Miriam per la mostra "Il Verde Rinsecchito" promossa dalla nostra pagina.
La raccolta di foto

[165]

[166]

[167]

[168]

[145]

Parquet via Broglio Markets at Bovisa. Out of about 15 saplings, 5 are dead, and 1 nearly so. Luciana's report.

[146]

Trees and Drought.
Here, as promised, is the link to the lists of daily watering done with the 35 tanker trucks now in service. The sheets are being uploaded from day to day. We have also put online those performed fall July 11 forward.

[147]

LIFELESS ESSENCES
There are more than 60 dead plants at Montanelli Gardens, whether recently or long ago, that still remain standing by miracle and neglect. Lifeless essences that break the hearts of anyone who cares about

[148]

BAGNA BAGNA is participating in the EVENING climate strike demonstration on Friday, 9/23! Join us armed with watering cans and signs to say, in our own way, how important trees and greenery are to Milan's air. Meet at 6 pm at

[149]

We resume posting your photos and reports (send via WhatsApp using the button on the page or via email: forestamidimenticami@libero.it) on the status of saplings

Davide reports to us the

[150]

Small miracles of #BagnaMI

Edi Faoro with her constant efforts this summer managed not only to save but also to make the young peach trees in Buonarroti Square bear fruit..At the same time,

[151]

MILAN Biden Powell Park July 6, 2022.
In passing I photographed 13 already dead.
But there are many more.
I do justice to these creatures by documenting this disgrace.

[152]

City Hall 6: Alessandro sent us a report accompanied by numerous photos documenting the situation ("dozens and dozens of dry or practically dry trees, despite some rain") at Segantini Park (photos 1-4) and adjacent streets just

[153]

Even the centrally located Montanelli Gardens in Porta Venezia this summer exhibited a collection of young dead trees, which apparently were promptly removed (photo 3). But you can still admire them at the link:

[154]

SEPT. 28 AND 29: "GREY WEEK" BELIES GREEN (WASHING) WEEK

This fall, the City of Milan is reviving Green (Washing) Week and doubling down with an Environmental Forum. But the civic committees

[155]

#modellomilano: administrative dryness does more damage than drought

Fabio Zanchi, a journalist and former editor-in-chief of Repubblica today wrote a post that is both a report

[156]

"BubbleMI and CutMI": gardens on Don Giovanni Calabria Street and gardens on Pitteri Street (City Hall 3).

Paola sent us photos (photos 1-8) of young trees in Via Don Calabria "that have dried up and

[157]

Operation "BubbleMI and CutMI" is in full swing in Milan: lots of young and old trees have been marked with a red stamp indicating that they can be cut down as they are dead, and then felled.
In Rubattino Park alone (City Hall 3) last week

[158]

WE CONTINUE TO DOCUMENT TREE DYING!
With this post, dear followers, we want to invite you to more cooperation. So many of you have been writing to us for months that "in said park the saplings are all dead," or similar reports,

[159]

REQUEST FOR EXTENSION OF FELLING
A few days ago, at Cividale Park, some trees were marked for felling.
They are indeed without green leaves and apparently not viable, but several experts

[160]

Citizens of #BagnaMI tried to save suffering trees with the BAGNA BAGNA. The municipality has now ordered the CUT CUT of all the dead ones, but in the heap also end up some that are still alive.
They are only trees any-

[161]

City Hall 3: "fallen" trees commemorating Lambrate's fallen soldiers

Our administrator Adriana Berra documented the branding and subsequent cutting of several saplings in the traffic circle on Viale

[162]

Many dozens of dead saplings immortalized by citizens on Buccinasco Street for the "Withered Green" exhibition sponsored by Forestami and then Forget Me?

As part of Milan Green Week, Councillor Elena

[163]

At the Forestami Forum, organized during Milan Green Week, we took stock of the Forestami project, its progress and what lies ahead in the future. Among all the guests was Elena Grandi, Councillor for the Environment and

[164]

City Hall 7. It is a desolate island of heat in Piazza Anita Garibaldi after the CUTTING OF WELL 29 JAPANESE CHERRIES (photos 2 and 3) that were already in a state of distress in July, as was pointed out by the Baggio committees

[165]

The strange case of the Pelitti square

About fifteen years ago, along with the crossing of Viale Monza for streetcar 7, a widening known as "piazzetta Pelitti" was created in Via Pelitti in Precotto

[166]

"The Withered Green," outdoor exhibition of dozens of dead or dying saplings, at Di Cataldo Park, City Hall 2

Two days ago, as part of Green Week, Councillor Elena Grandi inaugurated with great praise

[167]

Our photo exhibition "The Withered Green" continues. Edi Faoro has documented with numerous photographs the poor condition of the trees in Guido Vergani Park in Pagano, young saplings with braces but also birch and more

[168]

Quarry Park. The entrance from Via Cascina Barocco is "brightened up" by a row of a dozen or so stunted saplings. Shots sent by Miriam for the exhibition "The Withered Green" promoted by our page.
The collection of photos

[169]

"Il Verde Rinsecchito" in zona IULM e dintorni

Alessandro ci ha scritto per denunciare il numero elevato di alberelli morti nella zona di Romolo-Famagosta, Municipio 6. Ci inviato alcune foto campione indicando per

[170]

Il 21 marzo vi abbiamo affidato 2.500 piantine da custodire, amare e proteggere. Oggi è stato il momento di riconsegnarle, vogliamo ringraziarvi per la passione e la cura che avete avuto in questi mesi, siete stati parte di un grande vivaio

[171]

Sabato 5 novembre i cittadini con le associazioni curano il verde di piazzale Governo Provvisorio, Municipio 2.

https://www.facebook.com/

[172]

ForestaMI a Canegrate: compleanno degli alberi, con quanti alberi?

Ai primi di agosto Igor Volpato, un residente di Canegrate, titolare di una associazione ambientalista, ci aveva segnalato le gravi

[173]

Municipio 7. Concetta Chiodo e il suo compagno Michele hanno adottato 8 alberi giovani in viale Aretusa e via Ricciarelli. Visto che ad agosto sono rimasti a Milano, hanno deciso di intervenire per aiutare alcuni alberi in sofferen-

[174]

Sala il sindaco green - di Milano e Città Metropolitana - gran piantumatore seriale, ha perso questo importante treno. Ma ci parla solo del "successo" di ForestaMI.
I criteri del MITE forse sono troppo restrittivi, ma che Milano non abbia

[175]

Il nuovo dossier-denuncia pubblicato da MilanoToday svela l'inconsistenza dei dati sulla morìa degli alberi diffusi da Forestami nella conferenza stampa del 16/11 e l'esistenza di un ricorso dell'appaltatore AVR contro il

[176]

C'è un nuovo bosco in città! Al Parco Nord Milano, nell'area di Bruzzano, nasce la B. Braun Urban Forest, un'area boschiva urbana che conterà un totale 300 nuovi alberi che nei prossimi cinquanta anni permetterà di stoccare

[177]

Grazie! Il viaggio delle piantine proseguirà nelle prossime settimane con le piantagioni della nuova stagione agronomica nella Città metropolitana di Milano.

Legambiente Lombardia Legambiente Onlus

[178]

Dal punto di vista paesaggistico, il nuovo corso Plebisciti è uno strazio. Eccolo immortalato da Twbiblio -giornale di zona 3- che in questo piccolo reportage segnala la morte prematurissima degli alberelli piantumati colà.

[179]

Tagga qualcuno che non ha ancora riconsegnato la piantina di Custodiscimi per fargli sapere che può farlo da lunedì 14 novembre a venerdì 18 novembre, dalle 09:30 alle 12:00 e dalle 14:00 alle 17:00, presso Cascina Centro Parco

[180]

GLI ALBERI FANNO SOPRATTUTTO... OMBRA? NO, NUMERO!

La giornata nazionale degli alberi è sempre spunto di marketing trionfalistico per ForestaMI. Quest'anno ci raccontano che il

[181]

COME È OPACO IL VERDE MILANESE

I giornalisti di MilanoToday che questa estate hanno denunciato la morìa degli alberelli di Forestami hanno proseguito la loro inchiesta.
In una nuova puntata

[182]

Oggi sarebbe la giornata nazionale degli alberi. Questi erano gli alberi del parco Bassini distrutto a inizio 2020 per costruire un mega edificio del Politecnico. Tutti quelli che oggi dichiarano di voler piantare milioni di alberi

[183]

Chi non preferisce il parco per fare una corsetta? Forestami punta a garantire l'accessibilità degli spazi verdi per tutti i cittadini della Città metropolitana di Milano, poiché il tempo trascorso tra gli alberi migliora la salute fisica e men-

[184]

Quest'anno non fare il solito regalo, metti un albero sotto l'albero! A Natale regala Forestami, il regalo che fa bene anche al futuro della tua città, clicca qui https://bit.ly/RegalaForestami

Fondazione di Comunità

[185]

A Natale regala ForestaMI. Ma ForestaMI sarà capace di regalare ai cittadini donatori di alberi una manutenzione seria, che comprenda irrigazioni regolari, e straordinarie, anche a partire da marzo, se arriverà un'altra prima-

[186]

11 dicembre Parco di Pagano : gruppo di grossi alberi con tronchi "segnati", l'ultimo mostra solo un romantico "segno" datato

[187]

La calza per i più buoni:
- un albero Forestami
- caramelle
- cioccolato
- carbone

A Natale metti un albero nella calza e regala Forestami https://bit.ly/RegalaForestami

[188]

Asse Plebisciti-Argonne, sopra nuova linea metropolitana, riqualificazione di parterre alberato con inserimento di strutture gioco, supercelebrato in questi giorni di inaugurazione. Poi ti sposti di cento metri e siamo messi così. Mavaadavi-

[189]

Il Sindaco del Comune di Cesano Boscone, Simone Negri , in occasione della piantagione presso Parco Aldo Moro, ha voluto raccontarcene l'importanza ed il...

[190]

Dopo le segnalazioni arrivate dai cittadini - tra cui quella partita dalla nostra pagina - alcuni giornalisti hanno appurato che nell'area della Caserma Montello il 22 dicembre sono stati tagliati tutti e 83 gli alberi sul cui abbatti-

[191]

Ti sei accort* che la metropolitana di Milano da oggi è più verde? Al via la nuova campagna di comunicazione Out Of Home di Forestami! Un augurio per un buon anno e per una città più verde. Se ci vedi, fai una foto, taggaci su

[192]

"Piantare alberi ovunque possibile e agire subito per tornare a respirare", oggi su la Repubblica l'intervista di Alessia Gallione a Stefano Boeri, Presidente del Comitato Scientifico di Forestami. Leggi l'intervista completa anche online qui

[169]

[170]

[171]

QUARTIERE!
Quartiere più bello + attività fisica
AGGRATIS
Ci troviamo per curare l'aiuola di Governo Provvisorio in vista dell'inverno.
- Sabato 5 Novembre- h11.00
- Ritrovo in Piazza Governo Provvisorio

[172]

[169]

"The Dried-up Green" in and around the IULM area.

Alessandro wrote to us to report the high number of dead saplings in the Romolo-Famagosta area, City Hall 6. He sent us some sample photos

[170]

On March 21, we entrusted you with 2,500 seedlings to cherish, love and protect. Today was the time to hand them back; we want to thank you for your passion and care over the past few months; you have been part

[171]

On Saturday, Nov. 5, citizens with associations take care of the green space in Provisional Government Square, City Hall 2.

https://www.facebook.com/

[172]

ForestaMI in Canegrate: birthday of trees, with how many trees?

In early August Igor Volpato, a Canegrate resident and owner of an environmental association, had reported to us the serious difficulties of

[173]

[174]

[175]

[176]

[173]

City Hall 7. Concetta Chiodo and her partner Michele adopted 8 young trees on Arethusa Avenue and Ricciarelli Street. Since they stayed in Milan in August, they decided to step in to help some trees suffering from the

[174]

Sala the green mayor - of Milan and the Metropolitan City - a great serial planter, has missed this important train. But he only tells us about the "success" of ForestaMI.
MITE's criteria may be too restrictive, but that

[175]

The new dossier-complaint published by MilanoToday reveals the inconsistency of the tree die-off data released by Forestami in its press conference on 16/11 and the existence of an appeal by the contractor AVR against

[176]

There is a new forest in town! At the North Milan Park, in the Bruzzano area, the B. Braun Urban Forest, an urban forest area that will have a total of 300 new trees that over the next fifty years will store 1,110 kg of CO2 each year.

[177]

Custodi
Grazie per aver preso parte al primo vivaio diffuso Forestami e per il gesto di cura che avete compiuto per il nostro futuro!

[178]

[179]

[180]

[177]

Thank you! The seedling journey will continue in the coming weeks with plantings of the new agronomic season in the Metropolitan City of Milan.

Legambiente Lombardia Legambiente Onlus

[178]

From a landscape point of view, the new Plebisciti course is a heartbreak. Here it is immortalized by Twbiblio -Zone 3 newspaper- which in this small report points out the premature death of the saplings planted there.

[179]

Tag someone who has not yet returned their Custodiscimi seedling to let them know that they can do so from Monday, November 14 to Friday, November 18, from 9:30 a.m. to noon and 2 p.m. to 5 p.m., at Cascina Centro Parco in North

[180]

TREES DO MOSTLY... SHADOW? NO, NUMBER!

National Tree Day is always a triumphalist marketing cue for ForestaMI. This year we are told that the number of trees PLANTED under

[181]

[182]

[183]

[184]

[181]

HOW DULL THE MILANESE GREEN IS

The MilanoToday journalists who reported on the die-off of saplings at Forestami this summer have continued their investigation. In a new installment of

[182]

Today would be National Tree Day.
These were the trees in Bassini Park destroyed in early 2020 to build a mega polytechnic building.
All those who claim today that they will plant millions of trees tomor-

[183]

Who doesn't prefer the park to go for a jog? Forestami aims to ensure the accessibility of green spaces for all citizens of the Metropolitan City of Milan, as time spent among the trees improves physical and mental health,

[184]

Don't give the usual gift this year, put a tree under the tree! At Christmas give Forestami, the gift that is also good for your city's future, click here https://bit.ly/RegalaForestami

Milan Community Foun-

[185]

[186]

[187]

[188]

[185]

At Christmas give ForestaMI as a present. But will ForestaMI be able to give tree-donating citizens serious maintenance, including regular watering, and extraordinary watering, even from March, if another dry spring-summer arrives?

[186]

Dec. 11 Pagan Park : group of large trees with "marked" trunks, the last one shows only a romantic dated "mark"

[187]

The stocking for the good ones:
- a Forestami tree
- candy
- chocolate
- coal

Put a tree in your stocking at Christmas and give Forestami https://

[188]

Plebisciti-Argonne axis, above new subway line, redevelopment of tree-lined parterre with inclusion of play structures, supercelebrated in these days of inauguration. Then you move a hundred meters and we're like this. Mavaada-

[189]

[190]

[191]

[192]

[189]

The Mayor of the City of Cesano Boscone, Simone Negri , on the occasion of the planting at Aldo Moro Park, wanted to tell us about the importance and...

[190]

After reports came in from citizens-including one that started from our page-some journalists have ascertained that in the area of the Montello Barracks on December 22 all 83 trees on which the green sector of the municipal-

[191]

Did you notice* that the Milan subway is greener from today? Forestami's new Out Of Home communication campaign kicks off! A wish for a good year and a greener city. If you see us, take a picture, tag us on Instagram and we'll share

[192]

"Plant trees wherever possible and act now to breathe again," Alessia Gallione's interview with Stefano Boeri, Chairman of Forestami's Scientific Committee, today in la Repubblica. Read the full interview also online here https://bit.ly/

[193]

I Milanesi abbagliati finalmente dal verde. Sì , quello delle pubblicità ForestaMI nelle stazioni Metro

[194]

Il 2023 di Forestami si è aperto con la nomina di Enrico Calvo come nuovo Project Manager. Leggi l'intervista in cui ci parla degli assi strategici per far crescere il progetto, del dialogo con gli stakeholder e delle priorità per i prossimi

[195]

50 sfumature di verde (elettrificato e inquinante) in Metropolitana. La pubblicità e quindi la narrazione di ForestaMI continua a sbocciare rigogliosissima, insieme alle richieste di donazioni ai cittadini. Ma la forestazione reale

[196]

Ti sei accort* che la metropolitana di Milano da oggi è più verde? Al via la nuova campagna di comunicazione Out Of Home di Forestami! Un augurio per un buon anno e per una città più verde. Se ci vedi, fai una foto, taggaci su

[193]

[194]

a promuovere e sostenere ogni azione utile perché si sviluppi in modo ampio, diffuso sul territorio della Città metropolitana, per costruire consapevolezza ed agire per un interesse comune.
ENRICO CALVO
Project Manager Forestami

[195]

[196]

[197]

Su MilanoToday si parla di nuovo noi, i cittadini di #BagnaMI

https://www.milanotoday.it/attualita/milano-verde-lotta.html

[198]

MILANO 2023: DAL GREENWASHING AL VERDE "GARANTITO" ?

E' notizia di ieri che il sindaco Sala si è finalmente deciso a nominare il Garante del Verde, incarico onorario e collegiale ripartito su

[199]

Oggi, tre anni fa, il corteo per salvare Parco Bassini gettò le basi di un movimento civico milanese che da allora reclama una vera svolta verde nelle politiche cittadine

Il 9 gennaio 2020,

[200]

"Piantare alberi ovunque possibile e agire subito per tornare a respirare", oggi su la Repubblica l'intervista di Alessia Gallione a Stefano Boeri, Presidente del Comitato Scientifico di Forestami. Leggi l'intervista completa anche online qui

[197]

ATTUALITÀ

"A tre anni dalla distruzione del Bassini, lottiamo per una Milano davvero verde"

[198]

[199]

[200]

Stefano Boeri "Piantiamo alberi al posto dei parcheggi in strada E i residenti paghino la sosta"

[201]

22/12/22 in un sol giorno abbattuti 83 grandi alberi all'ex Caserma Montello. La rabbia dei cittadini esplosa sui social stimola il sindaco Sala a nominare finalmente i Garanti del Verde con quasi due anni di ritardo. Cambierà

[202]

Anche noi, come gli alberi, non vediamo l'ora che sia di nuovo primavera per dar vita a nuove idee e progetti per la Città metropolitana di Milano!

[203]

È iniziata oggi la prima piantagione del 2023! Il Comune Cassinetta di Lugagnano è pronto ad accogliere 1.110 nuovi alberi per creare un nuovo bosco all'interno del Parco Lombardo della Valle del Ticino! Insieme a Il Giardinone Cooperativa

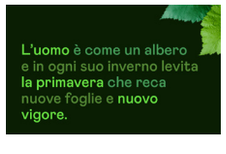
[204]

Il primo intervento del progetto europeo SUPERB in Italia!

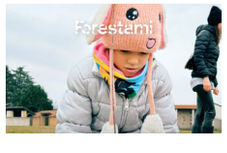
Il gruppo di ricerca del Politecnico di Milano, che si occupa del progetto Forestami ha selezionato, nell'ambito dei Comuni con cui sono

[201]

[202]



[203]



[204]

[205]

Nessuna novità sulla manutenzione di #ForestaMI (a parte le intenzioni). Ma torna il BAGNA BAGNA :-)

Stamane la nostra Adriana Berra ha partecipato come relatore ad una Commissione Speciale

[206]

Tra sfide e opportunità: quale potenziale hanno le foreste urbane al fine di rendere le nostre città più verdi, sane e sostenibili? Per rispondere a questa e molte altre domande, Uforest, Politecnico di Milano ed ERSAF

[207]

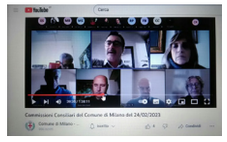
Quest'anno non vorremmo più vedere foto come queste: siamo in piazzetta Difesa delle Donne a Bicocca, foto del 28 agosto 2022. Una giovane donna, Erika Ferraris (@AeonFlux71), le ha postate su Twitter in risposta al video della

[208]

Abbattuti grandi alberi "interferenti" nel Municipio 4

Riceviamo da Luigi, un residente del Municipio 4 la segnalazione sul taglio di alberi adulti in corso in via Cena, area AEM.

[205]



[206]

[207]

[208]

[209]

OCCHI APERTI SULLE RI-PIANTUMAZIONI

Questi alberelli definiti "nuovi" nel post pubblicato nel gruppo Facebook Residenti in Lambrate - Milano - Social Street in realtà sono stati piantumati in

[210]

Abbiamo intervistato Domenico Finiguerra, Sindaco del Comune Cassinetta di Lugagnano, che ci ha raccontato quali sono i benefici attesi dall'intervento...

[211]

Ci avvertono i cittadini che in via dei Fusaro stanno tagliando alberi per fare bonifica e far posto a una costruzione
Hanno l'autorizzazione perché hanno proposto in cambio una compensazione
Parola orribile la com-

[212]

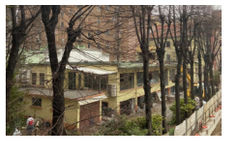
Occhi aperti sulle potature

Ci scrive Edvige a proposito dei cartelli che annunciano un intervento manutententivo in via Vanvitelli, Municipio 3: "Robinie destinate alla 'manutenzione', vi

[209]

[210]

[211]



[212]

[213]

Oggi i 2.500 Custodi, che hanno aderito all'iniziativa Custodiscimi, hanno portato a casa una nuova vita, da custodire fino all'autunno. Buon viaggio piantine! E tu dove hai ritirato la tua piantina forestale? Scrivicelo nei commenti

[214]

1.000 piantine forestali hanno già trovato un loro Custode! E tu, ti sei già iscritt*? Vai su https://bit.ly/forestami-custodiscimi-2023
PS:...

[215]

Custode, curios* di sapere come sarà composto il Kit Custodiscimi? Scopri qui cosa troverai nel sacchetto che ti verrà consegnato domani, sabato 25, nel punto di ritiro che hai scelto!

ERSAF Legambiente

[216]

Facce da Custodiscimi, edizione 2023 Incontrarvi è stato bellissimo, come sta andando con la vostra piantina forestale?

ERSAF Legambiente Lombardia Città metropolitana di Milano

[213]

[214]

[215]

[216]

[193]

Milanese dazzled at last by green. Yes , the one in the ForestaMI ads in Metro stations.

[194]

Forestami 2023 opened with the appointment of Enrico Calvo as the new project manager. Read the interview in which he talks to us about the strategic axes to grow the project, dialogue with stakeholders, and priorities for the coming

[195]

50 Shades of Green (electrified and polluting) in Metro. The publicity and thus the narrative of ForestaMI continues to bloom lushly, along with requests for citizen donations.
But where does actual forestation stand? Of the

[196]

Did you notice* that the Milan subway is greener from today? Forestami's new Out Of Home communication campaign kicks off! A wish for a good year and a greener city. If you see us, take a picture, tag us on Instagram and we'll share

[197]

On MilanoToday, we, the citizens of #BagnaMI, are talking again.

https://www.milanotoday.it/attualita/milano-verde-lotta.html

[198]

MILAN 2023: FROM GREENWASHING TO "GUARANTEED" GREEN ?

It was yesterday's news that Mayor Sala has finally decided to appoint the Guarantor of Green, an honorary and

[199]

Three years ago today, the march to save Bassini Park laid the groundwork for a Milan civic movement that has been demanding a real green turn in city politics ever since

On Jan. 9, 2020, ex-

[200]

"Plant trees wherever possible and act now to breathe again," Alessia Gallione's interview with Stefano Boeri, Chairman of Forestami's Scientific Committee, today in la Repubblica. Read the full interview also online here https://bit.ly/

[201]

12/22/22 83 large trees at the former Montello Barracks felled in a single day. Citizens' anger exploded on social spurs Mayor Sala to finally appoint Green Guarantors almost two years late. Will anything really change for Milan's

[202]

We too, like the trees, look forward to spring again to bring new ideas and projects for the Metropolitan City of Milan to life!

[203]

The first planting of 2023 began today! The municipality of Cassinetta di Lugagnano is ready to welcome 1,110 new trees to create a new forest within the Ticino Valley Lombard Park! Together with Il Giardinone Cooperativa

[204]

The first intervention of the European SUPERB project in Italy!

The Politecnico di Milano research team in charge of the Forestami project has selected, within the municipalities with which Memoranda of

[205]

No news on #ForestaMI maintenance (other than intentions). But the BAGNA BAGNA is back :-)

This morning our Adriana Berra participated as a speaker in a Special Commission on ForestaMI to which she

[206]

Between challenges and opportunities: what potential do urban forests have in order to make our cities greener, healthier and more sustainable? To answer this and many other questions, Uforest, Politecnico di Milano, and

[207]

This year we would like to see no more photos like these: we are in Piazzetta Difesa delle Donne in Bicocca, photos from August 28, 2022. A young woman, Erika Ferraris (@AeonFlux71), posted them on Twitter in response

[208]

Large "interfering" trees felled in City Hall 4

We receive from Luigi, a resident of City Hall 4 a report on the ongoing cutting down of adult trees in Cena Street, AEM area.
As always, citizens

[209]

EYES OPEN ON RE-PLANNING

These saplings referred to as "new" in the post published in the Residents in Lambrate - Milan - Social Street Facebook group were actually planted to

[210]

We interviewed Domenico Finiguerra, Mayor of Cassinetta di Lugagnano Municipality, who told us what benefits are expected from the intervention...

[211]

We are being warned by citizens that on Fusaro Street they are cutting down trees to do reclamation and make way for construction
They have permission because they have proposed compensation in return

[212]

Eyes open on pruning

Hedwig writes to us about the signs announcing a maintenance operation on Vanvitelli Street, City Hall 3: "Robinias destined for 'maintenance,' do they look like they need to be

[213]

Today the 2,500 Caretakers, who joined the Keep Me initiative, brought home a new life, to cherish until fall. Happy seedling journey! And where did you pick up your forest seedling? Write it in the comments

[214]

1,000 forest seedlings have already found their Keeper! What about you, have you signed up yet*? Go to https://bit.ly/forestami-custodiscimi-2023
PS:...Here in the post and in the comments we publish some media

[215]

Janitor, curious* about what the Caretaker Kit will look like? Find out here what you will find in the bag that will be delivered to you tomorrow, Saturday 25, at your chosen pickup location!

ERSAF Legambiente

[216]

Faces from Custodiscimi, 2023 edition
Meeting you was great, how is it going with your forest planting?

ERSAF Legambiente Lombardia Metropolitan City of Milan Municipality of Milan Community

[217]

SINDACO SALA, FERMA IL CONSUMO DI SUOLO!
30 sigle firmano e consegnano a sindaco e Giunta un appello per l'azzeramento del consumo di suolo a Milano e Città Metropolitana

La notizia è già stata

[218]

Gli alberi in città assorbono e immagazzinano la CO2, ma sono anche uno strumento efficace per abbassare le temperature e quindi per ridurre il fabbisogno energetico degli edifici! Scopri come e quanto la forestazione urbana può

[219]

Il 25 marzo si avvicina! Noi siamo molto carichi, e tu? Ecco un piccolo recap dei punti di ritiro attivi nel Comune di Milano e nella Città metropolitana di Milano, Custodi!

ERSAF Legambiente

[220]

Sei ancora in tempo per partecipare a Custodiscimi! Tutti possono partecipare, condividi l'iniziativa con chi vuoi, ti aspettiamo sabato 25 marzo. Metti le radici per un futuro migliore, vai su https://bit.ly/forestami-custodis-

[221]

Oggi su alcuni quotidiani e podcast si parla di Forestazione urbana. Come presidente del comitato scientifico di Forestami, ritengo utile condividere alcune precisazioni in merito al nostro lavoro.

[222]

È in arrivo #BagnaMI 2023

Siamo ancora in inverno ma è già tornato l'allarme siccità. Noi di Forestami e poi Dimenticami? stiamo lavorando alla campagna 2023 di #BagnaMI , che quest'anno vedrà i

[223]

A CHE SERVE PIANTARE MILIONI DI ALBERI SE SI CONTINUA A CONSUMARE SUOLO?

Giù le mani dall'ippodromo La Maura, area verde parte integrante del Parco Sud!

[224]

Dopo il successo del 2022, Custodiscimi torna con una nuova edizione! Diventa anche tu Custode di una piantina forestale e prendi parte a un grande vivaio diffuso: compila il form, seleziona un luogo di ritiro a Milano o

[225]

Sta per ripartire #BagnaMI, l'iniziativa che la scorsa estate ha visto tanti milanesi impegnati in bagnature di soccorso ai giovani alberi di ForestaMI trascurati e assetati.
Quest'anno metteremo mano agli innaffiatoi già

[226]

Quali strumenti abbiamo a disposizione per contrastare gli effetti della siccità nei contesti urbani? Come stanno reagendo le nostre città? Forestami, con Triennale Milano e Politecnico di Milano, presenta il primo Forum sulla Siccità.

[227]

Custodiscimi è l'iniziativa di Forestami, con ERSAF e Legambiente Lombardia, che ti permette di diventare un* Custode di una piantina forestale fino all'autunno 2023.
Le piantine, una volta restituite, verranno valutate dai nostri agronomi

[228]

BagnaMi, la nostra iniziativa per cercare di salvare gli alberi milanesi, giovani ma anche adulti, dagli effetti della siccità, porta la sua scuola al Sabato di Lambrate. L'appuntamento è sabato 18 marzo: alle 15 si terrà una lezione alla

[229]

"SOLD" OUT! Grazie alla grande partecipazione, che ha caratterizzato anche questa seconda edizione di Custodiscimi, tutte le 2.500 piantine hanno già...

[230]

Che sia nel giardino, sul terrazzo, nel cortile o sul tuo balcone, accogli una nuova vita nella tua casa! Un gesto concreto per il futuro della Città metropolitana di Milano.
Per partecipare a Custodiscimi non è necessario essere residenti nei

[231]

ForestaMI ha organizzato per il 20 marzo un Forum sul tema della Siccità. Un bel problema senz'altro.
Ma a Milano l'acqua non manca. Basta organizzarsi per trasferirla dalla falda alle autobotti e dalle autobotti dentro i

[232]

Anche quest' anno #BagnaMI fa parlare di sé. Oggi siamo su la Repubblica Milano con una intervista e la notizia della nostra partecipazione al Sabato di Lambrate di domani 18/3

https://milano.

[233]

Lo sapete che il tubo corrugato (di colore verde o grigio) posto vicino alla base dei giovani alberi porta l'acqua direttamente al pane radicale della pianta? Serve alle autobotti del manutentore del verde per rifornire gli alberelli

[234]

Custodi, grazie alla vostra grande partecipazione e alla voglia di mettersi in gioco, alcuni punti di ritiro hanno raggiunto la propria capienza massima!
Di seguito trovate i luoghi dove è ancora possibile prenotarsi per

[235]

Abbiamo raccolto tanti contatti di "bagnanti" e aspiranti tali che sono passati a trovarci oggi al nostro banchetto al Sabato di Lambrate. Molti sono interessati a trovare compagni per bagnare in gruppo nel proprio quartiere. Prevediamo

[236]

Qualche dubbio sullo stato di salute della piantina che hai ricevuto in affido? Vuoi essere sicur* di averla trapiantata correttamente? Scopri tutte le...

[237]

Guarda il video dell'inchiesta sui progetti di forestazione urbana di Milena Gabanelli e Gianni Santucci sul Corriere della Sera

Dataroom di Milena...

[238]

#BagnaMI nel Parco Argonne

Domani mattina esporremo altri volantini di #BagnaMI nel Parco Argonne e con l'occasione bagneremo un po' di alberelli. Chi volesse unirsi si trovi al Panifi-

[239]

Il "Bagnante del Mese di Marzo": Luigi Eusepi in soccorso degli alberi di viale Argonne

La campagna #BagnaMI 2023 ha il suo primo "Bagnante del Mese": per marzo abbiamo assegnato il riconos-

[240]

Venerdì 31 marzo, il Commissario europeo Virginijus Sinkevičius ha visitato una delle piantagioni Forestami in prossimità di un'arteria stradale nel...

[217]

[217]

MAYOR SALA, STOP LAND CONSUMPTION! 30 acronyms sign and deliver to mayor and council an appeal for zero land consumption in Milan and Metropolitan City

The news has already

[218]

[218]

Trees in the city absorb and store CO2, but they are also an effective tool for lowering temperatures and thus reducing the energy needs of buildings! Find out how and how much urban forestation can help us save energy, especial-

[219]

[219]

March 25 is approaching! We are very excited, how about you? Here is a small recap of the active pickup points in the City of Milan and the Metropolitan City of Milan, Keepers!

ERSAF Legambiente

[220]

[220]

There is still time to participate in Keep Me! Everyone can participate, share the initiative with whoever you want, we look forward to seeing you on Saturday, March 25. Put down roots for a better future, go to https://bit.ly/foresta-

[221]

[221]

There is talk in some newspapers and podcasts today about urban forestry.
As chair of Forestami's scientific committee, I think it is useful to share some clarifications about our work.

[222]

[222]

It's coming #BagnaMI 2023

We are still in winter but the drought alarm is already back. We at Forest Me and Then Forget Me? are working on the #BagnaMI 2023 campaign, which this year will see

[223]

[223]

WHAT'S THE POINT OF PLANTING MILLIONS OF TREES IF YOU CONTINUE TO CONSUME LAND?

Hands off the La Maura racetrack, a green area that is an integral part of the South Park!

[224]

[224]

After the success of 2022, Custodiscimi is back with a new edition! Become a Forest Seedling Keeper, too, and take part in a great widespread nursery: fill out the form, select a pickup location in Milan or in one of the partici-

[225]

[225]

It's about to restart #BagnaMI, the initiative that last summer saw so many Milanese engaged in rescue watering for the neglected and thirsty young trees of ForestaMI.
This year we will get our hands on the watering

[226]

[226]

What tools do we have at our disposal to counter the effects of drought in urban settings? How are our cities responding? Forestami, with Triennale Milano and Politecnico di Milano, presents the first Forum on Drought. Appoint-

[227]

[227]

Custodiscimi is Forestami's initiative, with ERSAF and Legambiente Lombardia, that allows you to become a* Custodian of a forest seedling until fall 2023. The seedlings, once returned, will be evaluated by our agronomists

[228]

[228]

BagnaMi, our initiative to try to save Milanese trees, young but also adults, from the effects of drought, brings its school to Lambrate Saturday. The appointment is Saturday, March 18: a lecture will be held at 3 p.m. at the traffic circle

[229]

[229]

"SOLD" OUT! Thanks to the great participation, which also characterized this second edition of Custodiscimi, all 2,500 seedlings have already...

[230]

[230]

Whether in the garden, on the terrace, in the yard or on your balcony, welcome new life into your home! A concrete gesture for the future of the Metropolitan City of Milan. To participate in Custodiscimi, you do not need to be a resident of

[231]

[231]

ForestaMI has organized a forum on March 20 on the topic of Drought. A good problem no doubt. But there is no shortage of water in Milan. Just arrange to transfer it from the water table to the tankers and from the tankers into

[232]

[232]

Also this year #BagnaMI is making people talk. Today we are in la Repubblica Milano with an interview and the news of our participation in the Lambrate Saturday tomorrow 18/3

https://milano.

[233]

[233]

Did you know that the corrugated pipe (green or gray in color) placed near the base of the young trees carries water directly to the plant's root ball? It is used by the greenskeeper's tankers to supply the saplings with several gallons

[234]

[234]

Custodians, thanks to your great participation and willingness to get involved, some of the pick-up locations have reached their maximum capacity!
Below are the places where you can still reserve to pick up one

[235]

[235]

We collected many contacts from "bathers" and would-be "bathers" who dropped by today at our banquet at Lambrate Saturday. Many are interested in finding companions to bathe as a group in their neighborhood. We anticipate

[236]

[236]

Any doubts about the health status of the seedling you received in foster care? Do you want to be sure* that you have transplanted it correctly? Find out all the...

[237]

[237]

Watch the video of the investigation into urban forestation projects by Milena Gabanelli and Gianni Santucci in Corriere della Sera

Milena's Dataroom...

[238]

[238]

#BagnaMi in Argonne Park

Tomorrow morning we will be displaying more #BagnaMI flyers in Argonne Park and watering some saplings on the occasion. Anyone who would like to join

[239]

[239]

March's Bather of the Month: Luigi Eusepi to the rescue of the trees on Argonne Avenue

The #BagnaMI 2023 campaign has its first "Bather of the Month": for March, we awarded the recognition to

[240]

[240]

On Friday, March 31, European Commissioner Virginijus Sinkevičius visited one of the Forestami plantations near an arterial road in the...

[241]

Le difficoltà incontrate dalle Città metropolitane italiane nella messa in atto della riforestazione urbana sono molte. Nel complesso contesto nazionale, Forestami emerge come un progetto di valore. Nell'inchiesta di Milena

[242]

DALLE AUTOBOTTI FANTASMA A QUELLE GEOLOCALIZZATE ?

La scorsa estate le autobotti adibite all'irrigazione del verde milanese (15 o forse meno a giugno, nel giro di due settimane miracolosa-

[243]

Il servizio di copertina di Giorgio Galleano la puntata di oggi
PER FARE UN ALBERO
L'obiettivo fissato dal PNRR è quello di avere 6 milioni e 600mila nuovi alberi entro il 2026 in 14 città metropolitane e per questo al nostro paese

[244]

Troppo sole, esposizione a nord, posizionarla all'interno o all'esterno della casa? Se sei indeciso su dove collocare la piantina, consulta le FAQ di...

[241]

[242]

[243]

[244]

[245]

LA PARTECIPAZIONE È UNA COSA SEMPLICE... COME BAGNARE UN ALBERO

Il Comune di Verona ha avuto la nostra stessa idea e ha chiamato i cittadini a prendersi cura delle piante più giovani

[246]

Ehi, Custode! Sono ormai passati due mesi dalla consegna delle piantine di Custodiscimi 2023. Come sta andando? Le piogge di questi ultimi giorni hanno...

[247]

SABATO 13 MAGGIO PARTECIPIAMO AL "REQUIEM" PER LA QUERCIA MADRE E GLI ALTRI 67 ALBERI ABBATTUTI NEL BOSCO DELLA GOCCIA. ORE 16 IN PIAZZA DELLA SCALA.

DICIAMO BASTA AL

[248]

LUNEDÌ 29/5 DALLE ORE 11 PRESIDIO A TUTELA DI GLICINE E TIGLI DI BAIAMONTI. PARTECIPIAMO!

Nonostante con le sue ultime dichiarazioni il sindaco Sala scarichi sui cittadini la decisione

[245]

[246]

[247]

Sabato 13 maggio 2023, h 16:00,
Piazza della Scala, Milano
REQUIEM PER LA QUERCIA CENTENARIA
Abbattuta per ordine
del Politecnico e del Comune
nell'area della Goccia di Milano.

[248]

[249]

IL CIMITERO DEGLI ALBERI MAI PIANTATI
Dopo gli alberi tagliati e quelli piantati e lasciati morire dì sete un altro capitolo dì questa assurda guerra agli alberi che sembra essere scoppiata nella nostra città. Ecco cosa ho trovato oggi 3

[250]

TAGLIATI ALTRI 7 ALBERI D'ALTO FUSTO (Piazza Castello)

Questa mattina una cittadina ha documentato dall'alto il taglio di un gruppetto di alberi d'alto fusto in piazza Castello, a breve distanza dall'an-

[251]

#BAGNAMI AVANZA NEL MUNICIPIO 7

Ieri Edi Faoro, la nostra Bagnante da Oscar del Municipio 7, ci ha fatto da guida in alcune aree verdi della zona. Abbiamo esposto i volantini di #BagnaMI in punti

[252]

La scorsa settimana si è tenuto il primo incontro di Custodi del verde urbano, la serie di workshop organizzata da Forestami in collaborazione con Comune di Milano e Legambiente Lombardia per sensibilizzare sul tema

[249]

[250]

[251]

[252]

[253]

Incrementare il capitale verde e diffondere la consapevolezza che gli alberi hanno un impatto positivo sulla nostra salute fisica e mentale: questi sono due degli obiettivi chiave per Forestami! Grazie a Sarah e a tutt* coloro che hanno

[254]

Come sta la piantina Custodiscimi? Macchioline o piccoli parassiti mettono a rischio la sua salute? Per aiutarti a curarla nella maniera migliore, il...

[255]

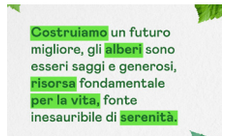
ALBERELLI IN STATO "CRITICO": MILANO CI RISIAMO?

Federico Facchinetti ci invia un reportage di ieri sulla situazione dei giovani alberi nel Parco Martiri Iracheni Vittime del Terrorismo, più

[256]

Forestami e il Politecnico di Milano hanno messo a punto il questionario "Forestami: verde e benessere" dedicato a tutte le persone che abitano nella Città metropolitana di Milano per indagare il rapporto con gli alberi e la natura rispetto al

[253]


Costruiamo un futuro migliore, gli alberi sono esseri saggi e generosi, risorsa fondamentale per la vita, fonte inesauribile di serenità.

[254]

[255]

[256]

[257]

Si è svolto questa mattina, in Triennale Milano, il secondo incontro della #ForestamiAcademy, il programma di formazione triennale, realizzato da Forestami e Prada Group con l'obiettivo di promuovere e divulgare i fondamenti scientifici,

[258]

L'area verde di Via Chiasserini, tra Affori e Quarto Oggiaro, prende nuova vita grazie alla collaborazione tra Comune di Milano, Esselunga e Forestami. Questa mattina si è tenuta la conferenza stampa di presentazione

[259]

Sono aperte le iscrizioni al secondo modulo della Forestami Academy, il programma di formazione nato alla sinergia tra #Forestami e #PradaGroup, dedicato al tema della forestazione urbana. Gli ospiti del nuovo appuntamento

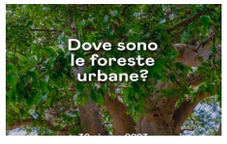
[260]

"Tutti lavorano insieme per una città più verde, più sana e migliore", Forestami è anche questo! Ascolta l'intervista a Cecil Konijnendijk, Professore...

[257]

[258]

[259]



[260]

[261]

Foreste urbane e felicità! Scopri il punto di vista di Simone Borelli, Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) Forestry Officer...

[262]

Questa è la situazione al parco Verga (Certosa) dove ci sono interi filari di alberelli morti. Nell'ultima foto quelli piantati quest'anno purtroppo, se non già secchi, molto sofferenti. La foto è di oggi 29 Giugno.

[263]

SON TORNATI A FIORIRE I.... BOLLI ROSSI

Nel triste panorama del verde milanese c'è qualcosa che non smette mai di fiorire.
Da mesi, il bollo rosso che contraddistingue i "condannati al taglio" sta

[264]

Ecco il volantino di #BagnaMI aggiornato con le dosi d'acqua da somministrare ai giovani alberi durante le "innaffiature di sostegno" a partire da giugno.

[261]

[262]

[263]

[264]

[241]

The difficulties faced by Italian Metropolitan Cities in implementing urban reforestation are many. In the complex national context, Forestami emerges as a valuable project. In the investigation by Milena Gabanelli and Gianni

[242]

FROM PHANTOM TANKERS TO GEOLOCATED ONES ?

Last summer, the tanker trucks used to irrigate Milan's greenery (15 or perhaps fewer in June, within two weeks miraculously multiplied

[243]

Giorgio Galleano's cover story today's episode TO MAKE A TREE
The goal set by the NRP is to have 6.6 million new trees by 2026 in 14 metropolitan cities, and for this our country would get about 330 million euros. But num-

[244]

Too much sun, northern exposure, place it inside or outside the house? If you are undecided on where to place the seedling, check out the FAQ of...

[245]

PARTICIPATION IS A SIMPLE THING...LIKE WATERING A TREE

The Municipality of Verona had the same idea as us and called on citizens to take care of the youngest and closest plants to them, in a

[246]

Hey Caretaker! It has now been two months since the delivery of the Custodian 2023 seedlings. How is it going? The rains of the past few days have...

[247]

SATURDAY, MAY 13, WE WILL PARTICIPATE IN THE "REQUIEM" FOR THE MOTHER OAK AND THE OTHER 67 TREES FELLED IN THE DROP FOREST. 4 P.M. IN SCALA SQUARE.

WE SAY STOP THE

[248]

MONDAY 29/5 FROM 11 AM PRESIDIUM TO PROTECT WISTERIA AND LINDEN TREES IN BAIAMONTI. PARTICIPATE!

Despite the fact that with his latest statements Mayor Sala un-

[249]

THE CEMETERY OF TREES NEVER PLANTED
After the trees cut down and those planted and left to die of thirst another chapter of this absurd war on trees that seems to have broken out in our city. Here is what I found today, May

[250]

ANOTHER 7 TREES OF HIGH FUSE CUT (Castle Square)

This morning a citizen documented from above the cutting of a small group of tall trees in Castello Square, a short distance from the corner

[251]

#WETME ADVANCES IN CITY HALL 7

Yesterday, Edi Faoro, our Oscar-worthy Bather from City Hall 7, led us around some green areas in the area. We displayed #BagnaMI flyers at passing spots

[252]

Last week was held the first meeting of Custodi del verde urbano, the series of workshops organized by Forestami in collaboration with the City of Milan and Legambiente Lombardia to raise awareness on the issue of green man-

[253]

Increasing green capital and spreading awareness that trees have a positive impact on our physical and mental health-these are two of the key goals for Forestami! Thank you to Sarah and all* those who have chosen to support

[254]

How is the Custodiscimi seedling doing? Are speckles or small pests endangering its health? To help you take the best care of it, the...

[255]

SAPLINGS IN "CRITICAL" STATE: MILAN AGAIN?

Federico Facchinetti sends us a report from yesterday on the situation of young trees in Iraqi Martyrs Victims of Terrorism Park, better known as Martesana

[256]

Forestami and the Polytechnic University of Milan developed the "Forestami: green and well-being" questionnaire dedicated to all people living in the Metropolitan City of Milan to investigate their relationship with trees

[257]

The second meeting of the #ForestamiAcademy, the three-year training program created by Forestami and Prada Group with the aim of promoting and disseminating the scientific fundamentals, principles and values of urban forestry,

[258]

The green area of Via Chiasserini, between Affori and Quarto Oggiaro, is given new life thanks to the collaboration between the City of Milan, Esselunga and Forestami. A press conference was held this morning to present

[259]

Registration is open for the second module of the Forestami Academy, the training program created at the synergy between #Forestami and #PradaGroup, dedicated to the theme of urban forestry. The guests of the new event "Where

[260]

"Everyone working together for a greener, healthier and better city," Forestami is that too! Listen to the interview with Cecil Konijnendijk, Professor...

[261]

Urban forests and happiness! Find out the views of Simone Borelli, Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) Forestry Officer...

[262]

This is the situation at Verga Park (Certosa) where there are whole rows of dead saplings. In the last photo those planted this year are unfortunately, if not already dry, very suffering. The photo is from today, June 29.

[263]

ARE BACK IN BLOOM I.... RED BOLLS

In the sad landscape of Milan's greenery, there is something that never stops blooming.
For months now, the red stamp that marks "condemned to cutting" has

[264]

Here is the updated #WATERMI flyer with the water doses to be given to young trees during "support watering" starting in June.

[265]

Aiutiamo Micol e nonna Enrica, le nostre "Bagnanti del Mese di Luglio"

Ce la stanno mettendo tutta a bagnare, dagli inizi di aprile (nella prima foto), due alberelli nei giardinetti di via Monte Baldo, zona San Siro.

[266]

Anche quest'anno gli alberelli piantati tra via paravia e via don gnocchi , tra una cascina diroccata e una lavatrice abbandonata , sono morti o morenti ... tantissimi in zona stadio Meazza sono nella stessa condizione . Cercasi

[267]

Non chiamatelo maltempo: in città servono più alberi.

Il cambiamento climatico si è fatto sentire, la natura si è ribellata. Nei giorni scorsi l'Italia, da nord a sud, ha subito estremi danni causati da violenti

[268]

"Natura è Cultura è il tema che la foresta urbana ci pone ogni giorno davanti." Ascolta l'intervista a Fabio Salbitano, Professore dell'Università di...

[269]

A Milano non si dovrebbe costruire più.
I nostri amministratori dovrebbero considerare suolo, alberi e piante come il bene più prezioso, invece hanno sempre la giustificazione pronta pur di favorire l'ennesima costruzione su un'area

[270]

LA STRAGE DEGLI INNOCENTI
in tutta Milano, stamattina intorno alle 4.30.
Una tempesta terribile di vento e acqua.
E loro muoiono a centinaia.
Uno strano caso in cui si afferma (comincio a sen-

[271]

Sabato 19 Agosto 2023. Giardini Veglia/Asmara. Domanda: C'è qualcuno incaricato a controllare le alberature??? Quelle Anziane che stanno seccando...Gli Alberi oramai secchi e (INFAMITA' SULLE INFAMITA') quelli giovani che tra un pò

[272]

La prossima stagione agronomica si avvina e per l'autunno abbiamo già in programma molti eventi speciali! Il miglior modo per rimanere aggiornati su tutte le novità Forestami? Iscriversi alla nostra newsletter https://bit.ly/foresta-

[273]

Il comune lancia un appello per raccogliere fondi per ripiantare 5 mila alberi
Ma ForestaMi deve piantarne a Milano quest'anno 150 mila(3 milioni in 10 anni nella città metropolitana)!!!!!
5 mila è il 2,5 % di 150

[274]

Il Garante del Verde: si può fare di più

"Maltempo. Il comunicato del Garante del Verde": questo il titolo che sul sito del Comune di Milano accompagna il breve messaggio che, dopo la tempesta del 25

[275]

Comuni mortali strigliano il "Comune mortale", Milano

Si firmano "Comune Mortale" i cittadini che hanno dato vita a un'iniziativa spontanea di partecipazione con cui chiedono ai loro

[276]

PARCHI CHIUSI, GIOVANI ALBERI DIMENTICATI?
Per una gestione del verde calendarizzata e verificabile

A marzo sembrava che la priorità nella gestione del verde milanese fosse

[277]

In attesa di scoprire quali Comuni della Città metropolitana di Milano ospiteranno i prossimi interventi di piantagione Forestami nella stagione...

[278]

Chi ci racconta palle, il Comune, ForestaMI, o tutti e due?

Siamo in tanti a porci la stessa domanda di Carlo Monguzzi nel suo post (foto 1).
La narrazione su #ForestaMI e Milano Green

[279]

Quest'anno doveva essere diverso...

Perché già da marzo l'Assessora al Verde aveva messo in campo 30 autobotti che giravano ad irrigare.
E quindi i giovani alberi messi a dimora per rim-

[280]

Alberi morti, impianti di irrigazione non funzionanti: dove sono gli interventi promessi e promossi dall'Assessora Grandi sui media?

Alice ci manda un piccolo reportage sullo stato di alcune aree verdi in

[281]

Milano non è green e ora si può dirlo

Milano non è green. Noi lo stiamo dicendo da tempo e ora finalmente la narrazione stucchevole che promuove la città come green comincia a mostrare le sue falle.

[282]

ALBERI GIU', CEMENTO SU (il "taglia taglia" continua)

Questa estate Milano ha perso tantissimi alberi adulti a seguito del nubifragio del 25 luglio. La Giunta Sala ha lanciato la raccolta fondi

[283]

10 DOMANDE (SCOMODE MA GIUSTE) AL SINDACO SALA SUL GOVERNO DI MILANO, SOTTOSCRIVILE ANCHE TU!

L'architetto Emilio Battisti e altri 11 illustri nomi hanno indirizzato

[284]

Ehi, Custode! Il 21 ottobre, ti aspettiamo per la riconsegna della piantina di Custodiscimi nei punti distribuiti tra Comune di Milano e Città metropolitana di Milano.
Per aiutarci nell'organizzazione, ti chiediamo di pre-registrarti per

[285]

Il 25 marzo più di 2.500 cittadini e cittadine della Città metropolitana di Milano hanno deciso di diventare Custodi di una piccola piantina forestale, da custodire, amare e proteggere.
Oggi, dopo più di 7 mesi, è stato il momento di

[286]

Nella bellissima location di Parco Nord Milano si è svolto questa mattina il terzo e ultimo modulo della Forestami Academy, il programma di formazione triennale, realizzato da Forestami e Prada Group.

[287]

GLI SMEMORATI DI PALAZZO MARINO

Alla GreyWeek di ieri erano presenti - in immagine - anche loro. Lui si è dimenticato la promessa pre-elettorale dell'onda verde che doveva arrivare a Mila-

[288]

Anche le piante si ammalano... In questi primi mesi di vita è consigliabile evitare il contatto diretto con altre piante.
Nella settima FAQ di Custodiscimi, tre consigli per occuparsi al meglio della tua piantina. Condividi con noi una foto

[265]

[265]

Let's help Micol and Grandma Enrica, our "July Bathers of the Month"

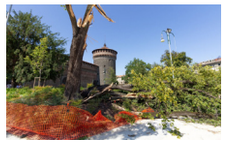
They have been trying hard since early April (in the first photo) to water two saplings in the small gardens on Monte Baldo

[266]

[266]

Also this year the saplings planted between via paravia and via don gnocchi , between a dilapidated farmhouse and an abandoned washing machine , are dead or dying ... so many in the Meazza stadium area are in the same condi-

[267]



[267]

Don't call it bad weather: the city needs more trees.

Climate change has made itself felt, nature has rebelled. In the past few days, Italy, from north to south, has suffered extreme damage

[268]

[268]

"Nature is Culture is the theme that the urban forest puts before us every day." Listen to the interview with Fabio Salbitano, Professor at the University of...

[269]

Potatura anticipata del glicine conteso rivolta dei comitati

[269]

No more building should be done in Milan.
Our administrators should consider soil, trees and plants as the most valuable asset, instead they always have the ready justification in order to favor yet another construction on

[270]

[270]

THE MASSACRE OF THE INNOCENT
all over Milan this morning around 4:30 am. A terrible storm of wind and water.
And they die by the hundreds.
A strange case where it is claimed (I am

[271]

[271]

Saturday, August 19, 2023. Veglia/Asmara Gardens. Question: Is there anyone in charge of checking the trees??? The Elderly ones that are drying up...The Trees that are now withered and (INFAMITY ABOUT INFAMITY) the young

[272]

[272]

The upcoming agronomy season is fast approaching, and we already have many special events planned for the fall! The best way to stay up-to-date on all the latest Forestami news? Sign up for our newsletter https://bit.ly/foresta-

[273]

[273]

City council launches appeal to raise funds to replant 5 thousand trees But ForestaMi must plant 150 thousand(3 million in 10 years in the metropolitan city)!!!!! in Milan this year.
5 thousand is 2.5% of 150 thousand

[274]

[274]

The Guarantor of the Green: more can be done

"Bad Weather. The Green Guarantor's Communiqué": this is the headline that on the Milan City Council website accompanies the brief

[275]

"Se parcheggi sulle radici fai morire gli alberi" I volantini di protesta sulle auto in Papiniano

[275]

Common mortals groom the "Common mortal," Milan

They sign themselves "Deadly Commune" the citizens who have started a spontaneous participation initiative by which they ask their

[276]

[276]

PARKS CLOSED, YOUNG TREES FORGOTTEN?
For a calendared and verifiable green management

In March it seemed that the priority in the management of Milan's greenery was (finally!)

[277]

[277]

As we wait to find out which municipalities in the Milan Metropolitan City will host the next Forestami planting operations in the season...

[278]

piantarne 5426????
Chi ci racconta palle?
Tutti e due, comune e Forestami????
Sono 5.426 gli alberi abbattuti
Grandi: "Nel giro di due anni
li vogliamo rimpiazzare tutti"

[278]

Who's telling us balls, the municipality, ForestMI, or both?

There are many of us asking the same question as Carlo Monguzzi in his post (photo 1).
The narrative about #ForestaMI and Milan

[279]

[279]

This year was supposed to be different...

Because as early as March, the Councillor for the Green had put 30 tanker trucks running to irrigate.
And so the young trees planted to replace the

[280]

[280]

Dead trees, malfunctioning irrigation systems: where are the interventions promised and promoted by Councillor Grandi in the media?

Alice sends us a small report on the state of some green areas in the

[281]

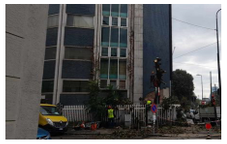
Commenti
L'equivoco di Milano green

[281]

Milan is not green and now you can say so

Milan is not green. We have been saying this for some time, and now finally the cloying narrative that promotes the city as green is beginning to show its

[282]



[282]

TREES DOWN, CONCRETE UP (the "cutting back" continues).

Milan lost a large number of mature trees this summer following the July 25 cloudburst. Giunta Sala launched a fundraiser called "Milan

[283]

[283]

10 QUESTIONS (UNCOMFORTABLE BUT FAIR) TO MAYOR SALA ON MILAN GOVERNMENT, SIGN THEM TOO!

Architect Emilio Battisti and 11 other distinguished names have addressed 10 questions to

[284]

[284]

Hey, Custodiscimi! On October 21, we are expecting you to drop off the Custodiscimi seedlings at the points distributed between the City of Milan and the Metropolitan City of Milan. To help us with the organization, we

[285]

[285]

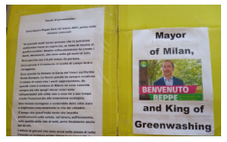
On March 25, more than 2,500 citizens of the Metropolitan City of Milan decided to become Custodians of a small forest seedling, to be cherished, loved and protected. Today, after more than 7 months, it was time to hand them

[286]

[286]

The third and final module of the Forestami Academy, the three-year training program created by Forestami and Prada Group, was held this morning in the beautiful location of Parco Nord Milano.

[287]



[287]

THE FORGETFUL AT THE MARINE PALACE

At yesterday's Grey-Week they were present - in picture - too. He forgot the pre-election promise of the green wave that was to come to Milan. She forgot

[288]

[288]

Plants get sick too... In these early months of life, it is advisable to avoid direct contact with other plants. In the seventh FAQ of Keep me safe, three tips to best care for your seedling. Share with us a photo of how your seedling is

[289]

Forestami diventa modello nazionale per la forestazione urbana, con la nomina di Stefano Boeri a Presidente della Fondazione per il Futuro delle Città, nata con l'obiettivo di promuovere il progresso della ricerca e dell'alta formazione

[290]

Il Comune di Cornaredo ha aderito a Forestami con un progetto di forestazione urbana per migliorare e rafforzare il verde già esistente. Sono stati messi a dimora nuovi alberi a pronto effetto e specie arbustive, su un'area comples-

[291]

Le attività di manutenzione delle piantagioni nel Comune di Canegrate proseguono: la Cooperativa Solaris, incaricata della cura delle più di . piantine messe a dimora a dicembre , oltre agli sfalci ha proceduto ad un'irrigazione puntuale.

[292]

Nel mese di marzo abbiamo seguito la messa a dimora di . alberi e arbusti in due zone di @comunedisestosangiovanni, grazie a @parco_nord_milano. Le due zone interessate dall'intervento Forestami, volto ad incrementa-

[289]

[290]

[291]

[292]

[293]

Siamo tornati nel @comunelainate insieme alla storica azienda @PerfettiVanMelle_italia, e alcuni dipendenti, che da anni opera nel territorio. Un momento simbolico per presentare il risultato della sinergia nata per implementare il capitale

[294]

È importante avere radici importanti! Per le essenze affidate, la crescita media attesa è di - cm, ma è fondamentale che la piantina sviluppi soprattutto un robusto apparato radicale per crescere forte anche in futuro. Quanto è

[295]

La gioia, personale e collettiva, che ci sa donare la Natura è una sensazione forte e pervasiva. Forestami si impegna affinché anche le future generazioni possano farne diretta esperienza!

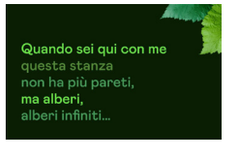
[296]

The Best of Custodi - vol. : qualche aggiornamento dalla community migliore che c'è! L'intenso caldo di queste settimane si sta facendo sentire ma i nostri Custodi si sono dimostrati molto attenti e premurosi, quindi

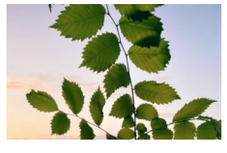
[293]

[294]

[295]



[296]



[297]

"Io non mi arrendo!! Gli alberi devono crescere, sono le braccia che sorreggono il cielo e anche se non risolvo i problemi del mondo, nel mio piccolo faccio qualcosa". Lei è Michela, una mamma di Baggio che fa BagnaMi aiutandosi col

[298]

Questa è una fotografia dell'@europeanspaceagency della temperatura al suolo di Milano, scattata il giugno dallo strumento ECOSTRESS del laboratorio @nasajpl. Un'immagine allarmante che racconta una situazione estrema ma

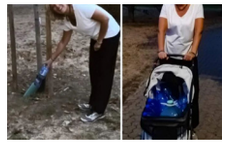
[299]

Caldo e siccità stanno colpendo in maniera inedita le nostra città e le nostre piantine. Forestami e le cooperative incaricate della manutenzione delle piantagioni hanno messo in campo energie e sforzi eccezionali per cercare

[300]

L'idea della nostra campagna BagnaMI è nata già l'anno passato, quando da cittadini abbiamo cominciato a notare la differenza tra proclami e realtà. Quest'anno denunciamo la morìa sulla pagina Facebook "ForestaMI e poi Dimen-

[297]



[298]

[299]

[300]

[301]

Non smetteremo mai di dirlo: per un futuro urbano più sano e verde abbiamo bisogno di alberi in città. Uno dei principali benefici, ce ne siamo accorti in questi giorni, è sicuramente la capacità di raffreddamento dell'area

[302]

Silvio Anderloni ci racconta del progetto di messa a dimora Forestami che ha interessato un'area di @boscoincitta nel Comune di Pero, un intervento che si è dato l'obiettivo di ripristinare e valorizzare un'area del bosco che era stata

[303]

Simone ci ricorda che Forestami ha bisogno di ognun di noi per riuscire nell'obiettivo di aumentare il capitale verde della @cittametropolitanamilano. Contribuire è semplice, dona anche tu un albero alla tua città su forestami.org/dona o

[304]

The Best of Custodi - vol. : nuovi aggiornamenti dai Custodi! Siamo saliti sui vostri balconi e terrazzi e, nonostante la straordinaria ondata di calore ancora in atto, le piantine di Custodiscimi stanno trovando nuova

[301]

[302]

[303]

[304]

[305]

Ti capita mai di pensare a come gli alberi influiscano sulla tua quotidianità? Conosci "l'effetto Forestami"? Per il WorldEmojiDay, te lo raccontiamo noi, ovviamente in chiave emoji!

[306]

Vuoi conoscere i progetti di forestazione urbana sostenuti e finanziati dal Fondo Forestami? Per scoprire dettagli e obiettivi degli interventi, visita la nuova sezione dedicata sul nostro sito, clicca il link nelle Stories

[307]

"La stella polare di Milano per il prossimo quinquennio sarà l'ambiente"" dichiarava Sala ad una conferenza su ForestaMI nel giugno . L'autrice del tweet commentava definendolo "l'ultimo Jedi", e Sala le metteva il like. Ma più

[308]

"Pensavo di essere preso per pazzo. La notte esco e bagno. Invece esiste questo gruppo, mi fa molto piacere"". Così ci ha scritto @paolo.tognoni. che ha salvato un giovane platano quasi morente, in angolo tra piazza Tricolore e viale

[305]

[306]

[307]

Ylenia Esther Yashar
Conferenza stampa #ForestaMI
@BeppeSala del @ComuneMI: "La stella
polare di Milano per il prossimo
quinquennio sarà l' #ambiente. Per un
mondo più equo e verde". @the_last_jedi

[308]

[309]

Agire oggi per un futuro migliore domani. Come ci ricorda Renzo, per salvare la Natura non c'è tempo da perdere. Contribuisci anche tu al cambiamento della tua città, dona ora su forestami.org/dona o clicca il link nelle Stories.

[310]

Annaffiare regolarmente un albero fa la differenza. Nel deserto milanese, il piccolo miracolo prodotto dalla "bagnante" Orsola. Anche questo è BagnaMI

[311]

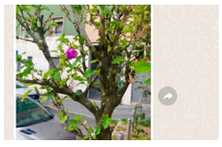
E tu quante ne sai su Forestami? Abbiamo nascosto nove parole, tra temi, luoghi e piante che ci stanno a cuore: scrivici nei commenti quali riesci ad individuare! Non dimenticare: la chiave è Forestami!

[312]

È tutto un BAGNA BAGNA, con noi si BAGNA gratis! BagnaMI versus ForestaMI

[309]

[310]



[311]

[312]

[289]

Forestami becomes a national model for urban forestry with the appointment of Stefano Boeri as President of the Foundation for the Future of Cities, established with the aim of promoting the advancement of research and

[290]

The Municipality of Cornaredo has joined Forestami with an urban forestation project to improve and strengthen existing greenery. Sixty new ready-grown trees and shrub species were planted on a total area of more than thousand

[291]

Plantation maintenance activities in the Municipality of Canegrate are continuing: the Solaris Cooperative, in charge of caring for the more than , seedlings planted in December , in addition to mowing, has been carrying out

[292]

In March, we followed the planting of , trees and shrubs in two areas of @comunedisestosangiovanni, thanks to @parco_nord_milano. The two areas affected by the Forestami intervention, aimed at increasing the area's tree stock

[293]

We returned to the @comunelainate together with the historic company @PerfettiVanMelle_italia, and some employees, which has been working in the area for years. A symbolic moment to present the result of the synergy

[294]

It is important to have strong roots! For entrusted essences, the average expected growth is - cm, but it is essential that the seedling especially develops a strong root system to grow strong in the future. How much has

[295]

The joy, personal and collective, that Nature can give us is a strong and pervasive feeling. Forestami is committed so that future generations can also experience it directly!
-
forestme urbanfor-

[296]

The Best of Keepers - vol. : Some updates from the best community there is! The intense heat of these weeks is taking its toll but our Keepers have been very attentive and caring, so swipe for some new shots from the balconies

[297]

"I don't give up!!! Trees must grow, they are the arms that hold up the sky and even if I don't solve the world's problems, in my small way I do something." This is Michela, a mom from Baggio who does BagnaMi by helping herself to

[298]

This is an @europeanspaceagency photograph of Milan's ground temperature taken on June by the @nasajpl lab's ECOSTRESS instrument. An alarming image that tells an extreme situation but highlights how tree-lined surfaces

[299]

Heat and drought are affecting our cities and our seedlings in unprecedented ways. Forestami and the cooperatives in charge of plantation maintenance have put forth exceptional energy and effort to try to cope with this extreme

[300]

The idea of our BagnaMI campaign was born already last year, when as citizens we began to notice the difference between proclamations and reality. This year we are reporting the die-off on the Facebook page "ForestMI and then For-

[301]

We will never stop saying it: for a healthier and greener urban future, we need trees in the city. One of the main benefits, we have realized these days, is definitely the cooling capacity of the area below and adjacent to it. Learn more

[302]

Silvio Anderloni tells us about the Forestami planting project that affected an area of @boscoincitta in the municipality of Pero, an intervention that aimed to restore and enhance an area of the forest that had been subject to

[303]

Simone reminds us that Forestami needs each one of us to succeed in the goal of increasing the green capital of the @cittametropolitanamilano. Contributing is easy, donate a tree to your city too at forestami.org/donate or click

[304]

The Best of Keepers - vol. : New updates from the Keepers! We've gone up to your balconies and terraces and, despite the extraordinary heat wave still going on, the Custodian seedlings are finding new life. We also know

[305]

Do you ever think about how trees affect your daily life? Do you know "the Forest Me Effect?" For WorldEmojiDay, we'll tell you about it, in emoji key of course!
-
forest me forestry urbanforestry urbangreen

[306]

"Want to learn about urban forestry projects supported and funded by the Forestami Fund? To find out details and objectives of the interventions, visit the new dedicated section on our website, click the link in the Stories

[307]

"Milan's north star for the next five years will be the environment," Sala declared at a ForestaMI conference in June .
The author of the tweet commented, calling him "the last Jedi," and Sala liked her. But more real-

[308]

"I thought I was being taken for a fool. I go out and bathe at night. Instead there is this group, I am very pleased."
So wrote us @paolo. tognoni. who rescued an almost dying young plane tree on the corner of Tricolor Square and

[309]

Take action today for a better future tomorrow. As Renzo reminds us, to save Nature there is no time to waste. Also contribute to change in your city, donate now at forestami.org/donate or click the link in the Stories.

[310]

Watering a tree regularly makes a difference. In the Milanese desert, the small miracle produced by ""bather"" Ursula. This, too, is BagnaMI"

[311]

"And how many do you know about Forestami? We have hidden nine words, including themes, places, and plants that are close to our hearts: write to us in the comments which ones you can spot!
Don't forget: the key is

[312]

It's all about BATHING, with us you get to BATH for free! BAGMI versus ForestaMI

[313]

Il dossier di Milanotoday TV sulla morìa di ForestaMI nasce anche dalle segnalazioni dei cittadini alla pagina Facebook "ForestaMi e poi DimenticaMI?".
Perché BagnaMI è anche denuncia! Guarda il video: https://m.youtube.

[314]

La bella "urbanistica tattica" di Pierfrancesco Maran, ex Assessore al Verde e Urbanistica, in via Boifava e piazzale Fabio Chiesa. Foto di questo giugno che certamente non sono incluse nel suo libro "Le città visibili" che ha pro-

[315]

Le chiome degli alberi in città riescono ad intercettare fino al % delle precipitazioni e il suolo non impermeabilizzato contribuisce a drenare meglio la pioggia nei contesti urbani: due benefici importantissimi in caso di perturbazioni

[316]

Persino L'Ente Regionale Foreste rimprovera ForestaMI perché fa morire gli alberelli, e minaccia di non donarne più per il progetto di riforestazione urbana @foresta_mi @beppesala

[317]

Questa foto del Comitato Percorso Sempione è emblematica di come gli alberelli abbandonati diventino elementi di degrado, mentre dovevano essere portatori di bellezza

[318]

Anche i Custodi di Custodiscimi saranno con noi il ottobre!

Custodiscimi è un'iniziativa promossa da @foresta_mi, ErsafLombardia e @legambientelombardia che propone la presa in

[319]

Il gruppo si sta formando. Eccoci coi nostri cartelli e annaffiatoi

[320]

Piccoli miracoli di BagnsMI:le pesche di piazza Buonarroti.

Con il suo impegno costante questa estate Edi è riuscita non solo a salvare ma anche a fare fruttificare i giovani peschi in piazza Buonarroti..Nel

[321]

A Milano è in pieno svolgimento l'operazione BollaMI e TagliaMI: tantissimi alberi giovani e meno giovani sono stati marchiati con un bollo rosso ad indicare che possono essere tagliati in quanto morti, e quindi abbattuti.

[322]

Alberi lasciati morire di incuria e di sete e poi bollati di rosso, tagliati, e rimpiazzati da altri destinati alla stessa sorte, una stagione agronomica dopo l'altra. È questa la strategia gestionale del verde milanese? @foresta_mi e poi Bolla-

[323]

In occasione del Forum Forestami, organizzato durante la @milano_greenweek, abbiamo fatto un punto sul progetto Forestami, sul suo avanzamento e su cosa ci aspetta nel futuro. Tra tutti gli ospiti è intervenuta anche @elenagran-

[324]

C'è un nuovo bosco in città! Al @parco_nord_milano, nell'area di Bruzzano, nasce la B. Braun Urban Forest, un'area boschiva urbana che conterà un totale nuovi alberi che nei prossimi cinquanta anni permetterà di stoccare . Kg di

[325]

Ehi, Custode! Si avvicina il momento della riconsegna della piantina Custodiscimi: sabato e domenica novembre ti aspettiamo nei punti distribuiti tra @comune_milano e @cittametropolitanamilano. Per aiutarci nell'organizzazione, se

[326]

GLI ALBERI FANNO SOPRATTUTTO... OMBRA? NO, NUMERO!

La giornata nazionale degli alberi è sempre spunto di marketing trionfalistico per @foresta_mi. Al termine della terribile stagione agro-

[327]

Grazie! Il viaggio delle piantine proseguirà nelle prossime settimane con le piantagioni della nuova stagione agronomica nella @cittametropolitanamilano.
@legambientelombardia
-
forestami ersaflombar-

[328]

Il 21 marzo vi abbiamo affidato . piantine da custodire, amare e proteggere. Oggi è stato il momento di riconsegnarle, vogliamo ringraziarvi per la passione e la cura che avete avuto in questi mesi, siete stati parte di un grande vivaio

[329]

Il sindaco @beppesala e l'Assessora @elenagrandi_verdi_it sono così presi ad autoincensarsi sul "successo" di ForestaMI e i loro convegni green che hanno dimenticato di informare i Milanesi di questo grave insuccesso.

[330]

La scorsa settimana siamo stati a Cesano Boscone per una delle piantagioni previste al Parco Aldo Moro, facenti parte dell'intervento Forestami, progettato e realizzato da ERSAF, che prevede la messa a dimora . nuove piante, tra

[331]

Piantati ad oggi . alberi e arbusti nella città metropolitana di Milano! Si è tenuta questa mattina presso @triennalemilano la conferenza stampa di Forestami, alla presenza di @beppesala, @michela_palestra, @stefano_boeri, @@

[332]

Un traguardo importante, raggiunto grazie ai cittadini e alle aziende che credono e supportano Forestami, con cui vogliamo celebrare la Giornata nazionale degli Alberi! Ma non solo, da poco è iniziata la nuova stagione agronomica -

[333]

Anche @hp Italy ha scelto di aderire a Forestami come partner e per l'occasione alcuni dei suoi dipendenti hanno partecipato ad una piantagione al @parco_nord_milano. Guidati da un agronomo e da @dirigi.ni, direttore

[334]

Proseguono i progetti di piantagione Forestami della nuova stagione agronomica! A Vittuone, tra i capannoni della zona industriale, crescerà un nuovo bosco con alberi e specie arbustive per un totale di . piantine. Alla

[335]

È iniziata oggi la prima piantagione del ! Il @comune_cassinettadilugagnano è pronto ad accogliere . nuovi alberi per creare un nuovo bosco all'interno del Parco Lombardo della Valle del Ticino! Insieme a Il Giardinone Cooperativa

[336]

Dopo il successo del 2022, Custodiscimi torna con una nuova edizione! Diventa anche tu Custode di una piantina forestale e prendi parte a un grande vivaio diffuso: compila il form, seleziona un luogo di ritiro a Milano o in

[313]

[314]

[315]

[316]

[313]

Milanotoday TV's dossier on the death of ForestaMI also stems from citizen reports to the Facebook page "ForestaMi and then ForgetMI?"
Because ForestaMI is also reporting! Watch the video: https://m.you-

[314]

The beautiful "tactical urbanism" of Pierfrancesco Maran, former Councillor for Green and Urban Planning, in Via Boifava and Piazzale Fabio Chiesa. Photos from this June that are certainly not included in his book "Visible

[315]

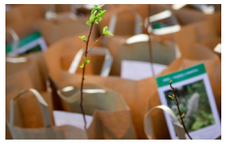
Tree canopies in cities are able to intercept up to % of rainfall, and unsealed soil helps drain rain better in urban settings-two very important benefits during violent disturbances! Learn more about all the benefits, link in the Stories

[316]

Even the Regional Forestry Authority scolds ForestaMI for letting saplings die, and threatens not to donate any more for urban reforestation project @foresta_mi @beppesala

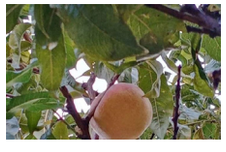
[317]

[318]



[319]

[320]



[317]

This photo by the Simplon Path Committee is emblematic of how abandoned saplings become elements of decay, when they were supposed to be bearers of beauty

[318]

The Keepers of Custodiscimi will also be with us on October !

Custodiscimi is an initiative promoted by @foresta_mi, ErsafLombardia and @legambientelombardia that proposes the taking into custody for

[319]

The group is forming. Here we are with our signs and watering cans.

[320]

Small miracles of Bagns-MI:peaches in Buonarroti Square.

With her constant efforts this summer, Edi managed to not only save but also make the young peach trees in Buonarroti Square bear

[321]

[322]

[323]

Forestami
Il 5% del PIL della Lombardia è speso per curare malattie respiratorie.
Sono soldi che risparmieremmo, se riuscissimo a contribuire a risolvere il problema dell'inquinamento nelle nostre città.

[324]

[321]

Operation BubbleMI and CutMI is in full swing in Milan: lots of young and old trees have been marked with a red stamp indicating that they can be cut down as they are dead, and then felled.
In Rubattino Park alone (City Hall) last week

[322]

Trees left to die of neglect and thirst and then branded red, cut down, and replaced by others destined for the same fate, one agronomic season after another.
Is this the management strategy for Milan's greenery?

[323]

At the Forestami Forum, organized during @milano_greenweek, we took stock of the Forestami project, its progress and what lies ahead in the future.
Among all the guests, @elenagrandi_green_it, Councillor for the Envi-

[324]

There's a new forest in town! At @parco_nord_milano, in the Bruzzano area, the B. Braun Urban Forest, an urban wooded area that will have a total of new trees that over the next fifty years will store , kg of CO each year. Thus contin-

[325]

[326]

[327]

Forestami
Custodi
Grazie per aver preso parte al primo vivaio diffuso Forestami e per il gesto di cura che avete compiuto per il nostro futuro!

[328]

[325]

Hey, Custodian! The time for the Custodiscimi plan return is approaching: on Saturday, November and Sunday, November , we are waiting for you at the points distributed between @comune_milano and @cittametropolitanami-

[326]

TREES DO MOSTLY... SHADOW? NO, NUMBER!

National Tree Day is always a triumphalist marketing cue for @foresta_mi. At the end of the dreadful - agronomic season, of a summer in

[327]

Thank you! The seedling journey will continue in the coming weeks with plantings of the new agronomic season in the @cittametropolitana-milano.
@legambientelombardia -
forestami ersaflombar-

[328]

On March , we entrusted you with , seedlings to cherish, love and protect. Today it was time to hand them back, we want to thank you for your passion and care over these months, you have been part of a great widespread nurs-

[329]

[330]

[331]

[332]

[329]

Mayor @beppesala and Councillor @elenagrandi_green_it are so caught up in self-congratulation about the "success" of ForestaMI and their green conferences that they forgot to inform the Milanese of this serious failure.

[330]

Last week, we were in Cesano Boscone for one of the plantings planned at Aldo Moro Park, part of the Forestami intervention, designed and implemented by ERSAF, which involves planting , new plants, including forest seed-

[331]

Planted to date , trees and shrubs in the metropolitan city of Milan! Forestami's press conference was held this morning at @triennale-milano, attended by @beppesala, @michela_palestra, @stefano_boeri, @@mchpastore,

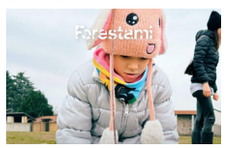
[332]

An important milestone, achieved thanks to the citizens and companies that believe in and support Forestami, with which we want to celebrate National Tree Day! But that's not all, the new - agronomic season has just started,

[333]

[334]

[335]



[336]

[333]

@hp Italy also chose to join Forestami as a partner, and for the occasion some of its employees participated in a planting at @parco_nord_milano. Guided by an agronomist and @dirigi.ni, director of the park, they planted new seedlings

[334]

Forestami planting projects of the new agronomic season continue! In Vittuone, a new forest with trees and shrub species totaling , seedlings will grow among the warehouses in the industrial zone. The planting, designed

[335]

The first planting of started today! The @comune_cassinettadilugagnano is ready to welcome , new trees to create a new forest within the Ticino Valley Lombardo Park! Together with Il Giardinone Cooperativa Sociale and

[336]

After the success of 2022 , Custodiscimi is back with a new edition! Become a Forest Seedling Keeper too and take part in a great widespread nursery: fill out the form, select a pick-up location in Milan or in one of the participating

[337]

Venerdì / mattina si è tenuta online una Commissione consiliare su ForestaMI, durante la quale @adridalambrate , unica relatrice esterna a ForestaMI ha fatto un intervento molto critico, fondato sulle numerose testimonianze di citta-

[338]

“SOLD” OUT! Grazie alla grande partecipazione, che ha caratterizzato anche questa seconda edizione di Custodiscimi, tutte le . piantine hanno già trovato un Custode! Grazie a tutt, ci vediamo il marzo nei punti di ritiro!

[339]

ForestaMI ha organizzato per il marzo un convegno sulla siccità (foto). Sicuramente un bel problema. Ma a Milano l’acqua non manca. Basta organizzarsi per trasferirla dalla falda alle autobotti e dalle autobotti dentro i

[340]

. piantine forestali hanno già trovato un loro Custode! E tu, ti sei già iscritt? Vai su forestami.org/custodiscimi o clicca il link in bio!
PS: stiamo raggiungendo la disponibilità massima in alcuni punti di ritiro, che a breve non

[341]

Accogli sul tuo terrazzo una piantina forestale da custodire dal marzo all’autunno . Compila il form e scegli uno dei punti di ritiro più vicini a te, a Milano o in uno dei Comuni della @cittametropolitanamilano aderenti. Vai su forestami.org/

[342]

Custode, curios di scoprire come sarà composto il Kit Custodiscimi? Scorri il carosello per scoprire cosa troverai nel sacchetto che ti verrà consegnato sabato ! @ersaflombardia @ legambientelombardia
-

[343]

Facce da Custodiscimi, edizione Incontrarvi è stato bellissimo, come sta andando con la vostra piantina forestale? @ersaflombardia @ legambientelombardia
-
custodiscimi forestami

[344]

Oggi . Custodi hanno portato a casa una nuova vita, da custodire fino all’autunno. Buon viaggio piantine! Forestami Custodiscimi

[345]

Per la seconda edizione di Custodiscimi ci siamo concentrati su essenze, tra le più adatte a resistere alle nuove condizioni climatiche che interessano i nostri territori. Oggi ti presentiamo le prime quattro, impara a conoscerle e scopri

[346]

Tre new entry e un grande ritorno: ecco le altre quattro essenze che andranno a comporre il mix di piantine di Custodiscimi ! Qual è la tua preferita?
Clicca il link in bio o vai su forestami.org/custodiscimi per prenotare

[347]

Albero dopo albero, la nostra Terra sarà sempre più verde. Celebriamo insieme la Giornata Mondiale della Terra. Forestami EarthDay

[348]

Non vedi l’ora di scoprire il primo The Best of Custodi della nuova edizione di Custodiscimi? In questa raccolta, puoi trovare una selezione di foto dove i e le Custodi ci hanno taggato durante questo primo mese di affido: swipe, swipe!

[349]

Qualche dubbio sullo stato di salute della piantina che hai ricevuto in affido? Vuoi essere sicur di averla trapiantata correttamente? Scopri tutte le risposte alle domande più frequenti nella sezione FAQ della pagina dedicata a Custodiscimi,

[350]

Siete d’accordo con l’idea di piantare più alberi? E con la realizzazione di questa idea? Ce ne ha parlato Maria Chiara Pastore di @ foresta_mi all’apertura del Vanity Fair Social Garden

[351]

Venerdì marzo il Commissario europeo @virginijus_sinkevicius ha visitato una delle piantagioni Forestami in prossimità di un’arteria stradale nel Comune di Cormano. Il Commissario ha sottolineato come i progetti di riforestazione

[352]

Abbiamo raccolto alcuni degli spunti emersi durante i tavoli di lavoro del primo appuntamento della Forestami Academy, organizzata da Forestami con Gruppo @prada. Un momento di condivisione molto partecipato che ha

[353]

Ehi, Custode! Sono ormai passati due mesi dalla consegna delle piantine di Custodiscimi . Come sta andando? Le piogge di questi ultimi giorni hanno giovato alla salute della piantina? Raccontacelo nei commenti

[354]

Incrementare il capitale verde e diffondere la consapevolezza che gli alberi hanno un impatto positivo sulla nostra salute fisica e mentale: questi sono due degli obiettivi chiave per Forestami! Grazie a Sarah e a tutt coloro che hanno

[355]

Musica per il verde della @cittametropolitanamilano: ecco il secondo volume del The Best of Custodi! Scorri il carosello per scoprire le foto delle piantine di Custodiscimi !

[356]

Forestazione urbana, urban gardening e orto urbano sono stati i temi chiave dei primi quattro incontri di Custodi del verde urbano, il ciclo di workshop di Forestami, realizzato in collaborazione con il @comune_milano e @legambien-

[357]

Foreste urbane e felicità! Scopri il punto di vista di Simone Borelli, @ fao Forestry Officer e relatore del primo Modulo della ForestamiAcademy, sui benefici generati dagli alberi in città.
-
Forestami Forestazio-

[358]

L’area verde di Via Chiasserini, tra Affori e Quarto Oggiaro, prende nuova vita grazie alla collaborazione tra @ comune_milano, @ esselunga e Forestami. Questa mattina si è tenuta la conferenza stampa di presentazione

[359]

Anche il secondo appuntamento della Forestami Academy, organizzata da Forestami con Gruppo @prada, ha generato interessanti riflessioni da parte dei partecipanti. Il confronto, guidato dai moderatori del @ polimi, ai tavoli di lavoro

[360]

Ascolta l’intervista rilasciata da @stefano_boeri a @skytg su “Green Obsession”, libro vincitore degli UN SDG Awards, e sugli avvenimenti, dovuti al cambiamento climatico, che stanno colpendo l’Italia.

[337]

[338]

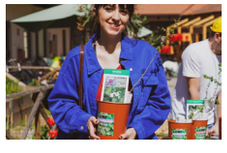
[339]

[340]

[341]

[342]

[343]



[344]

[345]

[346]

[347]

[348]

[349]

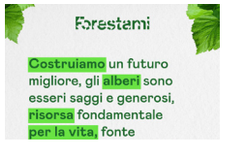
[350]

[351]

[352]

[353]

[354]



[355]

[356]

[357]

[358]

[359]

[360]

[337]

On Friday morning, //, a Council Commission on ForestaMI was held online, during which @ adridalambrate , the only speaker from outside ForestaMI made a very critical intervention, based on the numerous testimonies of citizens,

[338]

“SOLD” OUT! Thanks to the great participation, which also characterized this second edition of Custodiscimi, all , seedlings have already found a Guardian! Thanks to all, see you on March at the collection points! @ersaflombardia @

[339]

ForestaMI organized a drought conference on March (photo). Definitely a big problem. But there is no shortage of water in Milan. Just arrange to transfer it from the water table to the tankers and from the tankers into the corru-

[340]

, forest seedlings have already found their Keeper! What about you, have you signed up yet? Go to forestami. org/custodiscimi or click the link in bio! PS: We are reaching maximum availability at some pickup locations, which

[341]

Welcome a forest seedling to your terrace for safekeeping from March to fall . Fill out the form and choose one of the collection points closest to you, in Milan or in one of the participating @ cittametropolitanamilano municipalities. Go to

[342]

Janitor, curious to find out what the Caretaker Kit will look like? Scroll through the carousel to find out what you will find in the bag that will be delivered to you on Saturday the th! @ersaflombardia @ legambientelombardia

[343]

Faces from Custodiscimi, edition Meeting you was great, how is it going with your forest planting? @ersaflombardia @ legambientelombardia - custodiscimi forest me ERSAF legambiente

[344]

Today , Caretakers brought home a new life to cherish until fall. Happy seedling journey! Forest me Keep me safe.

[345]

For the second edition of Custodiscimi we focused on essences, among the most suitable to withstand the new climatic conditions affecting our territories. Today we present the first four, learn about them and find out how to take care

[346]

Three new entries and one great return: here are the four other essences that will make up the Custodiscimi seedling mix! Which one is your favorite? Click the link in bio or go to forestami.org/custodiscimi to reserve a free

[347]

Tree after tree, our Earth will be greener and greener. Let’s celebrate World Earth Day together. Forest me EarthDay

[348]

Are you looking forward to discovering the first The Best of Custodians in the new edition of Custodiscimi? In this collection, you can find a selection of photos where the and Custodians have tagged us during this first month

[349]

Any doubts about the health status of the seedling you received in foster care? Want to make sure you’ve transplanted it correctly? Find out all the answers to frequently asked questions in the FAQ section of the Custodis-

[350]

Do you agree with the idea of planting more trees? And with the implementation of this idea? Maria Chiara Pastore of @foresta_mi told us about it at the opening of the Vanity Fair Social Garden

[351]

On Friday, March , European Commissioner @virginijus_sinkevicius visited one of the Forestami plantations near a roadway in the municipality of Cormano. The Commissioner emphasized how urban reforestation projects

[352]

We collected some of the insights that emerged during the working tables of the first event of the Forestami Academy, organized by Forestami with @prada Group. It was a very participatory sharing moment that

[353]

Hey, Caretaker! It has now been two months since the delivery of the Custodian seedlings. How is it going? Did the rains of the past few days benefit the health of the seedlings? Tell us in the comments PS: If you need expert advice

[354]

Increasing green capital and spreading awareness that trees have a positive impact on our physical and mental health-these are two of the key goals for Forestami! Thanks to Sarah and all those who have chosen to

[355]

Music for the green of the @cittametropolitanamilano: here is the second volume of The Best of Custodi! Scroll through the carousel to discover photos of the Custodiscimi plantings!

@fabio_blanda

[356]

Urban forestation, urban gardening and urban vegetable garden were the key themes of the first four meetings of Custodians of Urban Green, Forestami’s series of workshops, created in collaboration with the @comune_milano

[357]

Urban forests and happiness! Discover the views of Simone Borelli, @fao Forestry Officer and speaker of the first Module of the ForestamiAcademy, on the benefits generated by trees in the city. -

[358]

The green area of Via Chiasserini, between Affori and Quarto Oggiaro, gets new life thanks to the collaboration between @comune_milano, @esselunga and Forestami. A press conference was held this morning to present the

[359]

The second event of the Forestami Academy, organized by Forestami with @prada Group, also generated interesting reflections from the participants. The discussion, led by the @ polimi moderators, at the working tables focused

[360]

Listen to @stefano_boeri’s interview with @ skytg about “Green Obsession,” a book that won the UN SDG Awards, and the events, due to climate change, that are affecting Italy.

Forestami StefanoBoeri

[361]

Non chiamatelo maltempo: in città servono più alberi.

Il cambiamento climatico si è fatto sentire, la natura si è ribellata. Nei giorni scorsi l’Italia, da nord a sud, ha subito estremi danni causati da violenti

[362]

Quelli di ForestaMI ogni tanto fanno dell’ottima autoironia involontaria. A Milano ce lo chiediamo in tanti, dove cazzo sono le foreste urbane

[363]

Riccardo Gini, Direttore di @parco_nord_milano e Direttore Tecnico di Forestami, ha ribadito l’importanza degli alberi nei progetti di urbanizzazione delle città e la necessità di re-instaurare un rapporto più consapevole con gli

[364]

Chi ci racconta palle, il Comune, ForestaMI, o tutti e due?

Siamo in tanti a porci la stessa domanda che @ monguzzi.carlo si pone nel suo post (foto). La narrazione su ForestaMI e Milano Green

[365]

Il Gruppo Armani continua la sua collaborazione con Forestami e contribuirà anche quest’anno a far crescere il capitale naturale di Milano e della Città Metropolitana attraverso le nuove piantagioni che Forestami

[366]

In occasione della settimana della moda milanese, fino al settembre, un’Ape Car elettrica logata Armani ti aspetta nei punti più nevralgici della città con un piccolo regalo per celebrare la collaborazione del Gruppo Armani

[367]

La foresta urbana è uno spazio ibrido dove persone, natura e ambiente urbano creano un legame profondo e interagiscono tra loro. Ascolta l’intervista completa a René van der Velde, Associate Professor Urban Forestry &

[368]

Verde come? Come la @milano_greenweek che la CIttà ospiterà tra il settembre e il ottobre! Scorri il carosello per scoprire tutti gli eventi per adulti e bambini organizzati da Forestami insieme a @ legambientelombardia,

[369]

Creare foreste urbane vuol dire anche saper prevedere il futuro, ci avevi mai pensato? Rivivi l’ultima giornata di formazione della ForestamiAcademy che si è tenuto lo scorso lunedì ottobre a @ parco_nord_milano. La

[370]

Quanto sono importanti gli alberi nelle nostre città? @camilla_agazzone e @alancappelligoetz ci raccontano i benefici della riforestazione urbana in occasione del rinnovo della collaborazione tra @emporio- armani e Forestami per

[371]

Un gesto di cura per la collettività: la riforestazione urbana è creazione di benefici per l’ambiente, ma anche per tutte le persone che vivono nelle città

[361]

[362]

[363]

[364]

[365]

[366]

[367]

[368]

[369]

[370]

[371]

[361]

Don't call it bad weather: the city needs more trees.

Climate change has made itself felt, nature has rebelled. In the past few days, Italy, from north to south, has suffered extreme damage

[362]

The folks at ForestaMI occasionally do some excellent unintentional self-deprecation. So many of us in Milan wonder, where the fuck are the urban forests

[363]

Riccardo Gini, Director of @parco_nord_milano and Technical Director of Forestami, reiterated the importance of trees in city urbanization projects and the need to re-institute a more conscious relationship with trees that benefits

[364]

Who's telling us balls, the municipality, ForestMI, or both?

There are many of us asking the same question that @monguzzi.carlo asks in his post (photo).
The narrative about

[365]

The Armani Group continues its collaboration with Forestami and will again this year contribute to the growth of the natural capital of Milan and the Metropolitan City through the new plantings that Forestami will put on the ground

[366]

On the occasion of Milan Fashion Week, until Sept. , an electric Ape Car with Armani logos will be waiting for you at the city's most focal points with a small gift to celebrate the Armani Group's collaboration with Forestami.

[367]

The urban forest is a hybrid space where people, nature and the urban environment create a deep connection and interact with each other. Listen to the full interview with René van der Velde, Associate Professor Urban Forestry &

[368]

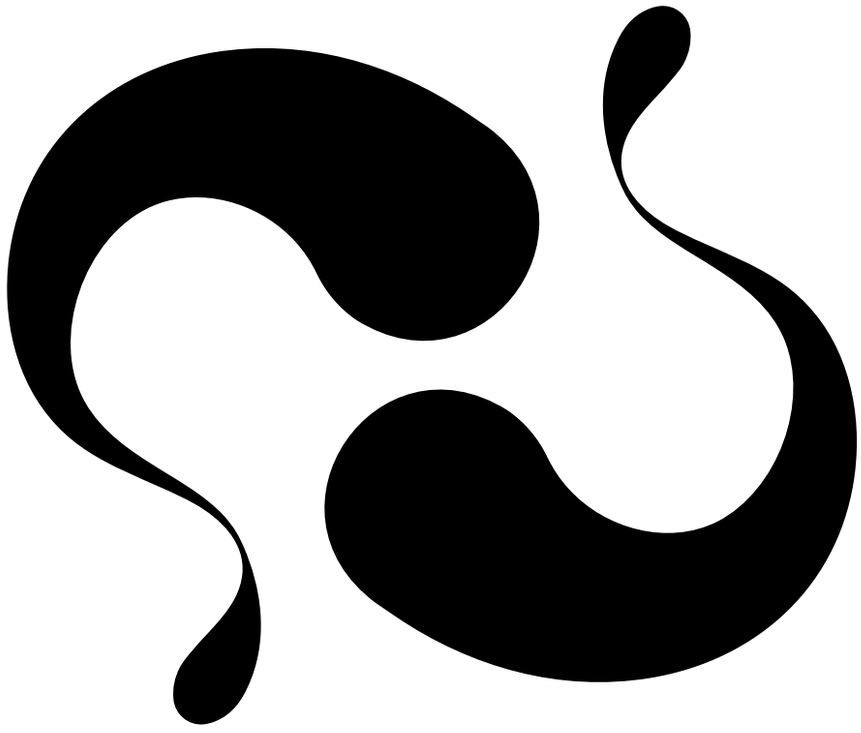
Green how? Like the @milano_greenweek that the CIttà will host between September and October ! Scroll down the carousel to discover all the events for adults and children organized by Forestami together with @

[369]

Creating urban forests also means being able to predict the future, have you ever thought about that? Relive the last training day of the ForestamiAcademy held last Monday, October at @parco_nord_milano. The Forestami Academy,

[370]

How important are trees in our cities? @camilla_agazzone and @alancappelligoetz tell us about the benefits of urban reforestation at the renewal of the partnership between @emporioarmani and Forestami to grow the

[371]

A gesture of care for the community: urban reforestation is creating benefits for the environment, but also for all people living in citieswvw